

فۆلكلۆرا كورمانجا

دهزگای چاپ و بلاوكردهوهی



زنجیره ی روشنیبری

*

خاوهنی ښمتهیا: شهوكت شیخ یهزین

سهرنووسیا: بهدران شههمهه ههیب

ناوونیشان:

دهزگای چاپ و بلاوكردهوهی ئاراس، شهقامی گولان، ههولیر

فۆلكلۆرا كورمانجا

بهرهه فكرن و ئاماده كرن:

حه جيئ جندى و ئهمينى عه قداال

ناوى كتيب: فۆلكلۆرا كورمانجا

بهرهه فكرن و ئاماده كرن: حه جيئ جندى و ئهمينى عه قداال

بلاوكراوهى ئاراس - ژماره: ۷۲۳

هه له گرى: فرات كه له هكى

دهرهينانى هونه ريبى ناوه وه: ئاراس ئه كره م

به رگ: مريه م موته قيبان

چاپى به كه م، هه و لير ۲۰۰۸

له به رپوه به رايه تيبى گشتيى كتيبخانه گشتييه كان له هه و لير ژماره ۱۰۰۷ ي سالى ۲۰۰۸ ي

دراوه تين

هئىقىدارم ئەف پرتووك ژ بۆ پىسپۆر و پىشەوتى يىن زمان و ويژا كوردى كىرھاتى بە.
ئەف پرتووك ب ئالفابەيا كوردىيا لاتىنى، يا عەرەبى شەمۆ و ئىسحاك مۆراگولۆف
ئامادە كرىيە، ھاتىيە چاپ كرن. من ئەو گوھاستىە ئالفابەيا جەلادىت بەدرخان.

تۆسنى رەشىد

چەند گۆن

پرتووكا "فۆلكلۆرا كورمانجا" سالا ۱۹۳۶ ئان چاپ بوويە. سەر پرتووكى نقيسارە كىتبا
پيشن. ئوسانە دوو رە ژى دبىت پرتووكىن ئوسان چاپ ببوونا. لى دوو رە سالا ۱۹۳۷ ئان
ھات: دبستانىن كوردى ھاتن دادان، رۆژناما "رىيا تەزە" ھات گرتن، چاپ كرنا پرتووكىن
ب زمانى كوردى، ھات راوہستاندن...

رۆناكېرېن كورد عەرەبى شەمۆ، ھەجىي جندى، ئاحمەدى مىرازى و چەندەكېن ماين،
ئافىتن گرتىگەھان، سرگوون كرن.

پرتووكا "فۆلكلۆرا كورمانجا" ژ ئالىيى ۋەشانخانا "نەشرا ھوكوماتا ئەرمەنستانا
شىورى" سالا ۱۹۳۶ ئان ل يىزىفاننى ھاتىيە چاپ كرن. نمونىن فۆلكلۆرا كوردى كو د قى
پرتووكى دە جىھ گرتنە، ژ ئالىيى ھەجىي جندى و ئەمىنى عەقدال دە ھاتنە بەرەف كرن،
ۋان ھەردو زانىاران ژى دەما جەنگا جھانىي، يا يەكەمىن، دى و باقىن خوە ئوندە كرنە و
ل سىويخانا ئەرمەنىيا مەزن بوونە. ل سىويخاننى ئەو ب ناسناما خوە رە، زمانى خوە ژى
ژ بىرا دكن. لى پشتى ژ سىويخاننى دەردكەفن، دىسا قەدگەرن ناف گەلى خوە، ژ نوو قە
زمانى كوردى فىر دبن و دكەفن خزمەتا چاندا كوردى.

چاوان ل ژىرا نمونەكى ھاتىيە نقيسار، ۋان ژ سالا ۱۹۲۶ ئان دەست ب بەرەف كرنا
نمونىن فۆلكلۆرى كرىيە. ئەمىنى عەقدال ھنگى بىست سالى، ھەجىي جندى ژى ھىژدەھ
سالى بوويە. كوردىيا ۋان قەلس بوويە، ئاگاھا ۋان سەر فۆلكلۆرا كوردى كىم بوويە.

سالىن ۱۹۳۲ و ۱۹۳۳ ئان ژ بۆ بەرەف كرنا فۆلكلۆرى ل ئەرمەنستانى ئىكسىپىدىسىي
تىن ب دار خستن. ھەجىي جندى ژى بەشدارى ۋان ئىكسىپىدىسىيا دبە و نمونىن فۆلكلۆرا
كوردى بەرەف دكە، كو د قى پرتووكى دە جىھ گرتنە.

بلى پاراستنا نمونىن فۆلكلۆرا كوردى، نرخى قى پرتووكى ئوسان ژى ب وى مەزنە،
ۋەكى نمونىن وى چاوان ژ كوردىن ئەرمەنستانى، ئوسان ژى ژ پەنەبەرىن كورد و ئەرمەنى
يىن ژ گەلەك دەقەرېن باكوورا كوردستانى ھاتنە نقيسار و زاراف و دەقۆكىن كوردى يىن
دەقەرەكە مەزن تىن بەر چافان. د پرتووكى دە نمونىن ب زارافى باھىدىنى ژى ھەنە.

فۆلكلۆر ۱

كەر و كولكى سلیمانی سلیقى

ئىپپوسا جمعه تا كوردا

-ناقى كورئى خوه چ داتيني؟

گۆ: خوهدى دايه، ناقى وي ژى كهړ!

ئيجار ما وهكى كورئى وي بوون ۴ - ۵ سالى، ئيجار رابوون ناقا كووچى دا گهرييان،
سهري زارا شكيتانندن. باقى زارا هاتن جهم سليمان، شكيات كرن، گوتن:

- حهيران، كورئى مه هؤ دهوار نين، ئەم گريدن، تهمبى بكه كورئى خوه، برا ل زارى مه
نهخن.

ئيجار ما ئيفارى، وهكى كورئى وي هاتن مال، گۆ: كورؤ، وه ئيرؤ سهري چهند زارا
شكاندييه؟

گۆ: مه سهري سى، چار ههفا شكاندييه!

-ئا گۆ، سقى ليخن، سهري نه ه ده ههفا ژى بشكيتن.

سبى كورئى وي رابوون، كووچى دا لى خستن سهري نه ه ده ههفا ژى شكاندن.

ئيجار ب گونديتى هاتن بال شكيات: ئەمى هان ژ گوند باركن، يان ئەم ژ دەستى كورئى
ته نكارن بكشيتن.

سليمان ئيفارى خه زوروى خوه را گۆت: ئەزى باركم!

ئيجار ههسى دووئى گۆ: سهفا چ بار دكى؟

گۆ: نهقيى ته ههلا زارونن، سهري نه ه -ده ههفا شكاندنه، سقى مهزن بفن، ليخن، وي
رؤژى يهك -دودو بكوژن، ئەزى لاپ باتميش بيم.

رابوو ژ وي دهري باركر. جاف هاته ههمه ناغا را، گۆ: ژ مالا هههبا باركر!

ههمه ناغا رابوو، چوو پيشيى، كوچا وي ئانى داني ناقا گوند.

ئيجا ما سالهك دودو، سليمان ژ ههمه ناغا را گۆ: گوندهك بده، رابم تى دا روونهم!

گوندهك ژى را دايى. ئيجا ما، سليمان وهكى گوند چيكر، تى دا روونشت. سالهك ما،
سليمان مر. سليمان مر ئيدى هردو كورئى وي گهيشتبوون، برا بسهكنه وي دهري، ئەم
بين دورا ههمه ناغا.

ئيجا قيزهكه ههمه ناغا ههيه، ناقى وي پهريشانه. ئيجار مشتريى وي قيزى ئيلبهت،
مالبهت، ههرا گر -گرئى هشيرهتى لى رابوونه خازگينى.

ههمه ناغا قيزا خوه ژ يهكى را نه دا. ئيجا ههمه ناغا، وهكى قيزى بده ئيلبهتا را،

۱- كولكى سليمان

ئهو سليمان بهري ئەو ژى كوراپى ههمه ناغا بوو. ئيجار ئەو ژ با ههمه ناغا خهبيدى،
رابوو چوو ناقا هههبا، بال ههسى دووئى، بوو خولامى وي.

ئيجار ناقا هههبا تالان، ترس ههبوو، وهكى دكهتن پهي تالانا قهدهگه راندن. ئيجار ئەو
سليمان قوچاخ بو، ناقى وي دهركهت. ئيجار خهلقى ميرى هههبا گاغا زارى وان دگرييان،
دگوتن: "هشبن، سليمان هات."

وهكى سليمان هات وي دهري، قيزهكه ناقى وي وهردهك ههبوو، قيزا ههسى دووئى.
رابوو قيزا خوه دا سليمان. سليمان بوو زاقى ههسى دووئى.

سالا وي وهكى تهمام بوو، ژيرا كورهك بوو. ئيجار هاتن ئودا ههسى دووئى، مزگينى
دان، وهكى، "ناقى نهقيى ته چ داپن!"

يهك گۆت: ههلى!

يهك گۆت: حوسيتن!

ههركه ژ خوه را ناقهك لى كرن.

ههسى دووئى گۆ: سليمان، تو ناقى كورئى خوه ب ههشق و دل چ داتيني؟

گۆ: ناقى كورئى من خوهدى دانيه!

گۆ: چ ناقى؟

گۆ: كولك!

دو سالى وي وهكى تهمام بوو، ژيرا كورهك ژى بوو. ديسا هاتن ههركه ناغهك لى كرن.
ديسا ههسى دووئى ژ سليمان پرس كر، گۆ:

مالبهتا ژ عه‌مه‌ر ئاغا باردکر، وهکی بدا مالبهتا را، ئیلبهتا بار دکر. عه‌مه‌ر ئاغا تیدا ما شاش، قیزا خوه نه‌دا.

ئيجا عه‌مه‌ر ئاغا ئیقفاری ژ دیوانی هات مالی، دوشرمیش بوو.

ئيجا ژنا وی گوت: خیر به، عه‌مه‌ر ئاغا، وهکی تو دوشرمیش دبی، که‌سیب وی چ بکن، ئاوقا مال، زیر، زیقی ته‌هیه، که‌ری سوورییی ته‌هیه، بلا که‌سیب هه‌ره خوه بخه‌نقینه.

ئيجا عه‌مه‌ر ئاغا گوتته ژنا خوه را: خوه‌دی ژ مه‌ را قیزه‌ک دایه، خوه‌دی روحی وی ناستینه، ئەز ژی خلاس بم، یا خوه‌دی روحی من بستی **K**ه، قیزک ژ من خلاس به.

ژنا عه‌مه‌ر ئاغا گوت: عه‌مه‌ر ئاغا، خوه‌دی ژ ته‌ را قیزک دایه، چاوا ده‌قی ته‌ دگه‌ره، تو وسا دفتیژی، خوه‌دی ژ ته‌ را ئاقل، فراسه‌ت دایه، قیزا خوه ب ئاقلی خوه بده‌ می‌ر.

عه‌مه‌ر ئاغا گوتته ژنا خوه: قرا قه‌ت ئاقل دهر‌باز نابه، مشتته‌رییی قیزی ئیلبه‌ت، مالبه‌ت، هه‌رچا گره‌ گری عه‌شیره‌تی لی رابوونه‌ خازگینی. ئەز قیزا خوه ژ یه‌کی را نادم، ئيجا وه‌کی بدم ئیلبه‌تا را، مالبه‌ت ژ من بار دکن، وه‌کی بدم مالبه‌تا را، ئیلبه‌ت ژ من بار دکن، ئەز تیدا مامه‌ شاش، من قیزا خوه نه‌دا.

ژنی گوت: خوه‌دی ژ ته‌را ئاقل دایه، بشینه، چقا عه‌شیره‌ت هه‌یه، مالبه‌ت، ئیلبه‌ت ته‌مام به‌ره‌ف بکه، بینه. گازی لکوویی به‌نگزاده، بخدو بکه، برا ده‌فی زرنی خینه، فه‌رفوور و فینجان سه‌ر تا‌قما زیر داینه، یی کو وه‌کی فه‌رفوور و فینجان هلدا سه‌ر زاری خوه بخوه، هه‌ره مه‌ینا بیجان، قه‌نته‌ره ده‌قان ژ نا‌فا ئیلا میری عه‌ره‌با، نا‌فا هه‌فت کوری حه‌سی دوودی بینه، په‌ریشان روو ب خال و نیشان ب شه‌رتی حه‌لالی خوه‌دی، ب شه‌ادی سیسد شیست و شه‌ش پیخه‌مه‌ره‌ ژ خوه را دستینه.

عه‌مه‌ر ئاغا گوت: ژنی، شیر کو شیر، چ ژنه‌ چ می‌ره، ئاقلی ته‌ ژ من چیتره.

گازی کر ئانی هات ئیلبه‌ت، مالبه‌ت، وه‌کی گازی ئیلبه‌ت، مالبه‌ت کر، ئانی هات، زورنه‌چی هه‌مین ده‌فی دخن، ئيجا وانا گوتن: عه‌مه‌ر ئاغا، خوه‌دی خیرکه، ئەو چ فینجانه ته‌ دانییه نا‌فا دیوانی؟

گوت: قه‌لنی په‌ریشانی ئەفا فینجانه، یی کو ئەفا فینجانا قووی هلدا بخوه، هه‌ره مه‌ینا بیجان، قه‌نته‌ری ده‌فا نا‌فا هه‌زار هه‌فسد مالی عه‌ره‌با، با کوری حه‌سی دوودی بینه، په‌ریشانی ب شه‌رتی حه‌لالییا خوه‌دی ژ خوه را دستینه.

ئەو گره‌ گری ماقوولا وه‌کی وی دهری روونشتیوون، که‌سه‌ک تا‌قه‌ت نه‌کر، فینجانا قووی

دیسال ئورتا مه‌یدانی ما. دزیکا فا، بن چا‌فا فا فینجانی دنی‌رین، ترسمیش نه‌ دکر فینجان هلدا.

ئيجا وی دهری ژنا عه‌مه‌ر ئاغا گوتته عه‌مه‌ر ئاغا: بشینه، کولک، که‌رۆ ژی بینه، کولک دبی " ئەز رمم، نا‌چمه‌ تی‌ری دا، بشینه، ئەو ژی بینه.

شاند ئانی هات.

کولک، که‌رۆ وه‌کی هاتن، چادرا په‌ریشانی ل به‌ر دهری دیوانی فه‌گرتی بوو، ئيجا کولک سه‌لام دا په‌ریشانی را. کولک گوتته که‌رۆ: هه‌ره سه‌لامی بده‌ دیوانی، پرسکه، ئەو چ ده‌وه، عه‌مه‌ر ئاغا، هلده فینجانی بخوه.

که‌ر هات سه‌لام دا، قه‌ پرس نه‌کر، ئەو چ فینجانه. که‌رۆ دوشرمیشی ئاقلی خوه بوو، وه‌کی " بری من جاهلتی دکه، سه‌رخه‌شه، هه‌ره‌ک خوه‌یی سیسد - چارسد سیاری، ئەز چرا هلدم "

کولک هات، دینا خوه دا که‌رۆ وی دهری سه‌ر پییا سه‌کنییه، گوت:

-تو نه‌ ژ دولا سلیمانی، دیا من وه‌رده‌ک چکا تو به‌ر که‌ندالی کی پیژ گرتییه.

کولک گوت: عه‌مه‌ر ئاغا، ئەو چ فینجانه؟

گوت: قه‌لنی په‌ریشانی ئەفا فینجانه، یی کو ئەفا فینجانا قووی هلده، بخوه، هه‌ره مه‌ینا بیجانی، قه‌نته‌ری ده‌فا نا‌فا هه‌زار هه‌فسد مالی عه‌ره‌با، با کوری حه‌سی دوودی بینه، په‌ریشان ب شه‌رت حه‌لالییا خوه‌دی ژ خوه را دستینه.

کولک وه‌کی فینجانا قووی هلده، ئەو خه‌لقی دیوانی ئوسا هه‌قدو شاشتمیش کرن، قه‌یلوونی هه‌قدو پیپه‌س کرن، شکیناندن. گا‌فا هه‌سپی خوه ژ ته‌ولی کشاندن، ئوسا هه‌قدو شاشکر، گه‌می هه‌سپا ل ده‌قی هه‌سپا نه‌دان، ل بنی بوچکا هه‌سپا ددان.

ئيجا خه‌لق وه‌کی ل دیوانی به‌لا بوو، ما کولک، عه‌مه‌ر ئاغا، که‌ر.

کولک گوتته که‌رۆ، گوت: هه‌ره مالی مه‌ دا جه‌برخانه هه‌یه، هلده، ته‌تبی‌را خولاما بیینه.

که‌ر چوو ئالییی مالی، ژ سا‌فار هلدا، ژ روون هلدا، ژ زه‌خیری هلدا.

وه‌رده‌کا دیا وی چووو سه‌رشو، سه‌ری خوه دشووشت. جارییا وی دزیکا فا چوو عه‌له‌م دا وه‌رده‌کی را، گوت: وه‌رده‌کی، مال خراف کر، دادگره.

وه‌رده‌ک کنجی خوه خستبو، وه‌کی سه‌ری خوه بشو، وه‌کی ئەو جا‌ف دا ژ وی را، ئەو

ئىدى خوه ب سؤلا را نه گيهاند، خوه ب گؤرافا گيهانده كه رۆ، گۆ: كه رۆ، لاوؤ، خوه دى خىركه!

گۆ: خوه دى، خىر و شهر ته فى ههف بوويه. گۆ: كورهكى ئوسا نهس دايه ژ ته را، نه خوه دى روحى وى دستينه، ئەز خلاس بم، نه خوه دى روحى من دستينه، ئەو خلاس به. كه رۆ گۆ: وهردهك، كولك سؤند خوه ريبه، سى رۆژ، سى شهفا سهر پشستا سؤسكى شايلى بكه، گوله بره شينه.

وهردهكى گۆته كه رۆ: لاوؤ، هوون ژ منن، يان ئەز ژ ومه. عه مەر ئاغا ريكه ئوسا دانبيه پيشيا وه، ئاقلى من نابره، يهك ژ وه بمينه، ژ من را هه ره ئاش، كه ورائى بكه.

كه رۆ بارخانه باركر، ته بديرا خولاما ژى ديت، ههتا بهر ديوانا عه مەر ئاخا. ويدرئ بارخانا خوه دانى.

ئيجا ديا وى وهردهك، دوو وى را سياربوو، هات.

عه مەر ئاغا دينا خوه دا وهردهكى، وهكى هات، گۆ: كورؤ، گؤپالى زيف باقئزه بهر پيى وهردهكى.

وهردى گۆ:

—عه مەر ئاغا خىرئ نه بينه

بهلكى دهرگوش بهر ملئ خوه نه بينه،

گه نم بچنه، زيوان دهوسئ هلينه،

چاوا ل دهفا هه وارئ دخينه

ملان و كيكان، بوخ و بهرانا دجقينه

فهرفوور و فينجانئ سهر تاخمئ زيرين داتينه،

كهسهك تاقت ناكه فهرفوور و فينجانئ قاوئ

سهر تاخما زيرين هلينه،

خين ژ كولكى سليمانه،

ئاقلئ وهردهكا پوركوپ، ئاقلئ وى نابره

ژ ههردو شه پارا.

ئيجا عه مەر ئاغا گۆت، گۆ: وهردى، ئەز چاوا بكم، ئاوقا بوخ و بهران هاتن، كهس فينجانا قاوئ هلنه دا، كولك گۆ: ئەز رمم، ناچمه د تيرئ دا". عه مەر ئاغا ته نهك ل كولك دا.

كولك گۆته ديا خوه، گۆ: تو ژ فرا دچى، هه ره، يان ئەزئ رما هانا ئوسا بهه ژينم، نؤلا ته شيكى ژ ته شييا مووشئ ل دهفا سينگئ ته بخينم، چار تلى ژ پشستا ته بده دهر، چ بكم، تو ديا منى، ته شيرئ سپى ژ من را دايه.

وى دهرئ وهردهك دهنگئ خوه برى. وئ دهرئ ئيجا كولك رابوو، گۆ: كه رۆ رابه، بارخانا باركه.

وى دهرئ بارخانا خوه باركرن؛ كولك رابوو سيار بوو، ديا وى گۆت، گۆ: كولك، لاوؤ، وهره مه ره، وهره مه ره؟

ته شا بيه، زهرگيد خوه گرئده شهش و پهره،

ته چ له وانى، مهينا بيجان بينى،

نافا هه زار هه فتسد مالى د عه ربا،

كورئ هه سئ دوودئ بينى.

چارسد سيارئ ملان و كيكان بفه خوه را،

ئاپئ ته يئى نه مته تئ عيسا ئەو ژى ب خايينه ته را!

كه رۆ گۆ: كولك، گۆ

تو ژ ته وارئ دينى،

تو جاهلى، تشتا نافه مينى،

تو خه بهرئ خوه دوور و نيزيك دخينى.

ئو هه يه پهريشانه، قيزا مير حاكمانه،

ژ لنگانى توپاله، ژ دهستانى سه قهت،

ده ئەم دچنه وه لائئ خه ريبا، تينئ كوشتن،

خونا مه هئژا نينه.

كولك گۆت، گۆ كه رۆ!

—ئەف پيريشانه،

ب ناف و ب نيشانه،

خوه دئ مير دزانه،

قه له نئ وى رابوو،

ب گارانا گوندانه،

ب که یری سووریی میانه،

ب رهفوی ههسپانه،

ب حهفت کۆد شیریی تهیرانه،

ب حهفت بار مه ری ستوریانه،

ئه م دچن وه لاتی خه ربان تینه کوشتن،

خوه دی میتر زانه،

ب خوونا مه ههرو شیران هیژایه.

کولک ههسپی خوه ناژۆت، وهردی که ته په ی کولک، گۆ: کولکۆ، لاوۆ! وهره ری و دربا ژ ته را بیژم؛ ئیرو دچی گری به دهلییا (سهکن) هسالکا تهیه. وی دهری وهکی دبه بهربانگا سبی، هوون سیاربن، بایی سامینی رادبه، لی دخه، توومی ههوشانی دهژینه، دبه چرپینا کاری کار خه زالا، نهبه، تو سووسکی په ی بخینی. دهشتا گری به دهلییا ژ که فری چه قماقه، ئالاف ئاگر دده ئه و که فرا، لنگید ههسپی وه دبره؛ ههسپی وه خراب دبن، وه ژ ناڤا دژمنا هلناژن، کاری کارخه زال ژ میتری - میترخاسرا بی ئایکن.

وهردهک جارهکی دی ژ پارا بزقره، جارهک دنئی دیسا ل کوری خوه زقری، هیدی - هیدی ژ خوه را ناژۆت، دوو وانا چوو.

که ری ژ پارا فه گه ریا گۆ: کولک، دیا مه په ی مه تی.

کولک گۆته که ری، گۆ: هه رکئی دلئی ته ههیه تو ژی ژ پارا فه گه ره، هه ره، ئه ز ناقمه بایسزی خوونا ته. گۆ: دیا ته تی، سلۆبتکا دبیزه، خوه ئه ز فه ناگه رم.

که ری گۆ: کولک دیا مه تی، ری و نیشانا دده نیشانی مه، مه ژی شیریی حه لال خوه رییه.

وهردی هات. کولک گۆ: دایی، چ دبیزی، بیژه، جارهکه دن فه نه گه ری.

دیا وی گۆ: لاوۆ، وهکی ژ گری به دهلیا دچن، دچن دهشتا گۆله گه نیا. وی دهری دیسا هه شیارکا وهیه. وی دهری نۆبهت - نۆبهت رازین. نه به هه سپید وه ته ولئی خوه بفلتین، هه رن ئاڤا گۆله گه نیا بخون، وه ژ ناڤا نه یارا هلناژن. گۆ: ژ گۆله گه نیا دچن کانیا هه رافی.

دیسا ئه و رۆژ وی دهری دسهکن، هه شیارکا وهیه. نه به کولک، میری عه ره با ده قید گه ورک ژ بوی خوه دی ئازا کریه، به ردایه چیمانان میترگا ژ خوه را دچیرن، هه رکئی هوون دهقی گه ورک بین، ئورینا وان دچه ل ئه سمان، میتری میترخاسا بی ئایکن. وی دهری مقاتی

خوه بن، خه لقی میری عه ره با دزیکاڤا وه دگرن.

وهردهک دی؛ لاوۆ، وهر نیشانی خالانی وه بیژم:

خالانی وه حه فتن

حه فتن کوری حه سی دوودینه،

وهکه شیریی د خودینه.

هه سپی وانی بۆزی چان چانینه، سمکۆدینه،

سه ری مهیدانی سه ر بیست و چار بزمارا سه کنینه،

گوهی وانی کیوریشکینه،

ناڤته ژی، تووله ته نگینه، دیل، بزویی وان قامچینه.

زینی وانی میردینینه،

زهنگ پی وانی هه جی کوبه یینه،

تهنگی وانه تاره - تینه،

ده فگه می وانی دیاربه کرینه،

سه رکه لی وانی ره خته رسمه کرینه،

کولکی وانی ده فه تووکیینه،

شه ری رهش حاموودینه،

عه بی وانی به سرا یینه،

سوئی وانی مادانینه

گزمی وانی فه نه ریینه،

نه لچی وانی بیتنجه به لینه،

کراسی وانی عه ره بیینه

قلچکی وانی مه دروومینه،

کوبارا سبی را مل سه ر ملئی هه ف را داڤیژن،

تۆز خوباری عه ردی هلین.

تهزه، وهره نیشانی خالی وه بیژم:

خالانی وه حه فتن

حەفت كورئ حەسئ دوودينە،
 وەكە ئاگرئ خوەدينە،
 چەف ب خورينە
 بئفلي واني چۆماقينه
 چەفەيشين، ليقي واني قەلشينە،
 شفقەلني واني مارائينه،
 شەري واني هەدوودينه
 تووختنييف تتووني سابسووني هلتينه .
 ئاگرئ واني ژ مەفتينه،
 نۆلا گورئ سەباتئ قولاپ قولاپ سەر ملي
 هەف را درەفين،
 گاڤا دنە هەقرازا
 مەنەگيا دنچين،
 دەريا ژئ را دگهين، دزگيني مەنەگيا
 سەر زەندي خوە دپچكين.
 رۆژئ قالە قالي گران
 ژ عەسكەري گران را دبە نيرينه.
 گاڤا چەفئ وانا دژمنئ خوە دکەڤە
 چار برا ژ مەيداني دسەکن،
 سئ برا ژئ برئ خوە را دبن چەرخبينه،
 سياري خشين دخاين،
 زەرگئ خوە لي دخن ژ زين تين
 هوورت -ئۆجاخئ سياري خشين دتەفن.
 وەرەک ژ پارا زقري، چوو. دەستورا خوە ژئ خوەستن، هاتن، چوون.
 ئيجا وئ دەري وانا ئاژۆت گەهيشتن گري بەدەليا مان. بەربانگا سبئ بايي ساميري لي
 دا؛ بوو چرپينا کاري -کارخەزالا، بەر توومي هەوشاني بانزدا .

نەعمەت گۆت: من قوربانا خوە کە، جا، پەي وان خەزالا بکەڤە!
 کولک گۆ: ئاپۆ، چرا ئەز پەي خەزالا بکەڤم؟ گۆ: هون پەي خەزالا بکەڤن!
 نەعمەت گۆ: لاوۆ، گۆ، تو ل سەر سۆسکئ سياري، ئەم ل چ سيارن!
 کولک گۆتە نەعمەت: هوون ژئ ل خووشکا سۆسکئ سيارن، ل برئ سۆسکئ سيارن.
 نەعمەت گۆتە کولک، گۆ: سبە، تيئ ب پەريشاني شابي.
 گۆ: ئاپۆ، تە تەنەک ل من داپەي خەزالي کەت، ژ کەڤري چەماقي راکر، ئاڤيتە گري گەو
 گەوي، ژ گري گەو گەوي راکر، بەري دا ئارانا، ژ ئارانا راکر، بەري وي دا ل تارانا، ژ
 تارانا راکر، ئاڤيتە چيمانان، ژ چيمانان راکر، ئاڤيتە قووملخي، قووملخ باتلخ بوو، سۆسک
 خەتا چۆکا باتميش دبوو. خەزال بەردا خوە خلاس کر، ژ قووملخي راکر، بەري وي ئاڤيتە
 بەر چەمئ خابووري. رۆ ل کولک چوو ئاڤا؛ چۆکان بەر خوە هلاني، دا نۆرتا خوە و
 خەزالي، گرت ئاڤيتە سەر پشئا سۆسکئ، ئاژۆت هات، هاتە گۆلەگەنيي.
 کەريوي برئ وي گۆت: هوورت - ئۆجاخئ تە کۆر بە، تە وي حەيواني کوشت، تە قە
 تەميا ديا مە هلنەدا.
 کولک گۆ: کەري جان، هي تەزە گوهي سۆسکئ خوودايە.
 نەعمەت گۆ: ئا، مالا تە خراف بە، ئا ژ دەرا هانا گرتيە ئانيە.
 وي دەري ئيفاري خەزال شەرژيکر، خولاما ژ خوە را شيشک چەکر، خوەرن.
 کولک گۆتە کەري برا: مە کو تەميي ديا خوە ل عەري دايە، في ئيفاري دو سي سەعەت
 مقاتي هەسپا بم، ئيجا وەکی ئەز وەستيام، ئيجا ئەزئ تە راکم. تو ئيجا مقاتي هەسپا
 بە.
 سي سەعەت کولک بەلەميشي هەسپا کر، دەنگ ل کەريوي برايئ خوە کر، گۆ: کەري، تو
 مقات بە، گاڤا خەوا تە تي، دەنگ ل خولاما نەکە، ديسا ل من کە.
 کەري قيميوشي برايئ خوە نەکر، سەري خوە داني. جارەکە دنئ کەري هشييار بوو،
 سۆسک تەولا خوە فلتاندييە، چوويه سەر ئاڤا گۆلەگەنيا. ئاڤ خوەرييە. کەري جارەکە دنئ
 هشييار بوو، دينا خوە دايئ سۆسک تونە، ئيدي دەنگ ل برايئ خوە نەکر، پەي سۆسکئ
 گەرييا.
 کولک هشييار بوو، دينا خوە دايئ نە کەريويە، نە سۆسک. کولک دەنگ ل خولاما کر،

رابوون ئەو ژى پەي كەرپۆ كەتن، حەتانی دەشتى ھاتن. دينا خوه دا سۆسك سەر
گۆلەگەنيا وەرمييه، سەكنيه. سۆسك ژ ناڤا ئاڤى راکرن، ئانين ھاتن، ژ گوھى سۆسكى، ژ
پيى سۆسكى خوون بەردان.

ئيجا وى دەرى كەرپۆيى براىيى وى گەلەك دلى خوه كر، گۆ: چاوا ديا مە، مە را تەمە دا،
تەمپى وى ل عەردى دا.

كولك گۆتە كەرپۆ، گۆ: چرا دلى خوه دكى، ب سى شەفا، ب سى رۆژا سەر پشستا
سۆسكى من گۆلە رەشانديە، برا رۆژدەنەك ھەرە، رۆژدەنەك بسەكنە.

ئيجا وى دەرى شوڤەكى كۆتان ھەبوو. ئانين ھاتن ئاڤ لى گرىدان. كولك رابوو سۆسك
زين كر، ئاڤيت ناڤا وى كۆتانبەرى. مەيدانا كۆتانبەرى خلاس كر، مەيدانا دنى نكسى.

كەرپۆ گۆ:

—شەرا كۆلۆزى براىيى من،

سەر گەردەنا براىيى م را شقتى.

برا عاقلى وەردا پۆركور

ژ ھەردو شەرا را ژى را يەك نەفلتى!

ویدەرى كولك گۆتە كەر: تو خەما نەكشىنە، من سى رۆژ و سى شەفا سەر پشستا
سۆسكى شەر كرىيە، برا رۆژدەنەك ھەر، رۆژدەنەك ديسا براىيى تە را بمينە.

ژ وى دەرى رابوون، سيار بوون، چوونە كانبيا ھەراقيا. سى رۆژ وى دەرى ئەگلە بوون.
كولك گۆتە كەرپۆ، گۆ: فرا خان —مان چيناكن، رافە ل جەردەكى خينە، ل تالانەكى خينە،

ھەلكى شەر و مەرى چى بە، وەكى ئەم تشتەك بكن!

كەرپۆ گۆتە كولك: تە مە ئانبيە جيكي ئوسا، ئەم ل كى دەرى تالانا خينە؟

كولك رابوو سيار بوو. ئەو ميريى عەرەبا، وەكى دەڤيد گەورك ئازا كر بوو، بەردا بوو
چمانى ميرا، كەرپۆ دا بەر قوونرما، ئانى ھات. ئورينبيا وى چوو ل ئەزمانا.

كولك رابوو، گۆ: كەرپۆ، مالا تە خراف بە، ئەفا چ دەڤەنە تە تەمبيا ديا مە ديسا ل عەردى
دا.

كولك رابوو، ھەمدانى ژ كەرپۆ ستەند، سيار بوو، چوو نەوالەكە ئوسا، دينا خوه دا وەكى
بازرگانەك دەڤە ژ وى دا تى. كولك گۆ: كورپۆ، ئەو چ دەڤەنە؟

بازرگانباشى گۆ: تو ژ ئىلى نيني، ژ ئەمريى نيني؟ نزانى ئەفا چ بازرگانە؟ گۆ: ئەفا
بازرگانە، كەلەنە —كەڤچينە. ئەمى بڤن ھەرن شيرانبيا قيزا ميريى عەرەبا يا كورپۆ حەسى
دوودى.

كولك گۆ: لاوۆ، ئوسا نەبېژە، بېژن، كەلەنە ھەم كەڤچنە، ئەمى بڤنە ھەرنە شيرانبىيى
كولكى سليمان يا پەريشانى.

بازرگانباشى گۆ: تە خوه شاش كرىيە؟

كولكى سليمان دەمانچەك دوو سەر وان ئاگر كر. بو قيرينا بازرگانباشى، چيا رەڤين.
كولكى سليمان بازرگان كشاندن ھات. ئا، گۆ، كەرپۆ برا، مەرڤ تالان ھا تينە.

سبە بوو، ب تاف دانى را، دينا خوه دا وەكى ھەسپەكى دەستى مېركەكى وى تينە سەر
ئاڤى.

كولك گۆ: كەرپۆ، رابە، گۆ ھەرە ھەسپى ھانا، گۆ، ھەسپەكى پاكە، ژ دەستى وى
بستينە، بينە!

كەرپۆ گۆتە كولك، گۆ: چرا ئەز تەيرم، سەر وى بەرى را بانزدم.

كولك گۆتە كەرپۆ، گۆ: تو جەويد ئاڤا دك بەر، تو ژ نە دۆلا سليمىنى، گۆ، جا تو ھەسپى
بدە برى خوه، ئەزى سيار بم.

وى دەرى سيار بوو.

والق ھەيە، ئەو برازييى ميريى عەرەبانە، ژ ميريى عەرەبا خەيدىيە ھاتىە ژ وى چەمى
دەرباز بوويە، ل وى ئالى ئاڤى.

كولك سيار بوو، ئاژۆتە بەر چادرا وى، ژنا والۆ مەشك دكلا. كولك گۆت: چكانى،
ھەنەكى چەقلماست بخوم.

والق بن ئۆرخانا بن چەفا دا دنېرى. ژنا والۆ چەقلماست دا كولك ڤەخوار، دەستوور ژ
ژنا والۆ خواست، ئاژۆت چوو. ژنا والۆ گۆتە والۆ، گۆ: ئەو كولكى سليمىنە، وەكى دڤيژن،
ئەو كولكى سليمىنە.

والق گۆ: ھشبە، كەچى، كولكى سليمن وەكى بزانبە، ئەم پزمامى ميريى عەرەبانە، وى
بى مە بكوژە.

كولك ئاژۆت چو بەر چەم، گۆتە وى مەرڤى، وەكى ھەسپ ئانيبوو بەر چەم، گۆ: برازى،
گۆ، بوھورى چەم كيژانە؟

ئو مەرف ھلدا گۆ، گۆ: ئاپۆ، توژ نە ژ ئیلتی، نە ژ ئەمریتی؟

گۆ: وەلھ، لاوۆ، ئەز ژ ئیلتیمە، ژ قەومیتیمە، وەکی جەردا کولکی سلیمین ل تالانی میری عەرەبا دایە، ئیرۆ سۆ رۆژە سەر چەقی من را بوویە خومام و دوومان، من خوە شاش کرییە، نزانم بوهور کیژانە.

ئیجا مەرف گۆت، گۆ: بوهور هی ژۆرا ھانە.

کولکی سلیمین گەم ژ دەقی سۆسکی راکر، گۆ: ئەز ھەتانی ھەرمە وئ ژۆری، ئەوئ ھەسپی ژ دەستی من خلاسکە. ھەسپی خوە ل شەتی دا. ھەسپ رابوو چوو دەرەبازی وی ئالی ئافی بوو، گۆ: کورۆ، ئەو چ ھەسپە، تە ئانییە سەر ئافی؟

جارەکە دنی گەدە گۆت: ئاپۆ، تی...

گۆ: لاوۆ، ژ ئیلتیمە.

گەدە گۆ: ئەفا مھیمبا بیجانە.

کولک گۆ: کورۆ، دەرەوا مەکە، مھینا بیجان نینە. مھینا بیجان ب کەفل ب دەمانە، ب کلیت مفتحیە، ب کراسی شەرینە. کولک جارکە دنی دیسا گۆت: مھینا بیجان، قیزا میری عەرەبا تینە سەر ئافی.

گەدە گۆتە کولک: ئیشەف دەوات بوو، قیزا میری عەرەبا وەکی ژ دەواتی ھاتبوو، رازا بوو، قیمیشرکرن، ژ خەوی رانەکرن، ئیجا من ئانییە ھاتیە سەر ئافی.

کولک گۆت: وەکی دەرەوا ناکی، ھەلا کلیت مفتی وئ قەکە.

قەکر، دینا خوە دایۆ دا، مھینا بیجانە. گۆت: کورۆ، دە ئیجار کلیتکە، کراسی شەل کلیتکە. گۆ: ئەز کولکی سلیمینم، ھەرە بیژە میری عەرەبا، من دەقی ماکا وی... خەلقی عالەمی چار بار کاپەک ژئ را ھشتییە روو دنیاوی. سۆسک بن من دا خراف بوویە، یا منی باتا بەر دەرئ چادرا وی، منی مەیدانەک ھا بدا، یەک ژئ ھا بدا. منی رمەک ل دەفا سینگی وی خستا. منی مھینا بیجان ژ نافا چادرا وی بانیا بەاتا. بیژە میری عەرەبا، ئەم ل کانیا ھەرافیا دینم، وەک تی، برا ب بارەکی گران بی.

کولک مھینا بیجان ئانی ھات، وەکی ئانی ھات، نەعمەتی ئاپی وی گۆ: کولک، تە قەنتەری دەفا ژئ ئانی ھات، دە ئیجا راقە، سیار بە، ئەم ھەرن.

کولک گۆتە ئاپی خوە: ئەز ھەرم، میری عەرەبا وئ بیژە "من دەقە دیا وی... ب دزیکا فا ھات، چوو". کولک گۆت: ئەز ھەتا شەرەکی گران نەکم، ناچم.

دیا کولک، وەردەک ژ بەری مەلە چەف ئافیت بوو. وەردەکی گۆ: ئەفا کاخەزا ھانا ددەمە تە را، بقیە ژ بری من را، وەکی کولک ھات، مھینا بیجان تینە، پەبی کولک نەکەفن، وەکی پەبی ژئ دکەفن، ئەو ریکی ھەرن، ھوون ژئ ریکە باشقە باژۆن، پەبی وی نەچن.

مەلە رابوو، رۆژی دو سەعت عەرد چوو، گۆ: کولک، کەرۆ بیئە کوشتن، وەکی ئەز دیا وی بستینم.

عەسکەری میری عەرەبا ژئ رابوو ب کورری ھەسی دوودی فا. عەسکەری واننا ژ ویدا ھات، وەکە ھەفت ھەزارا.

کولک دینا خوە دا وەکی عەسکەرەکی گران ھات.

مەلە وی چاخی کاخاز پاشی دبە ددە دەستی کورری ھەسی دوودی.

کورری ھەسی دوودی دفی مەلە، ئەز دەقی تە... تە کاخاز دانییا، بەری دا بانیا. رابوون سەری مەلە ژئ کرن.

کەرۆ گۆتە کولک، گۆت: تە دیت مە چ شخولەکی گران کر. کەر گۆتە کولک:

وار گەلی، ھا بیم گەلی،

عەسکەری لاوی ھەسی دوودی ھاتن ب کەفر و ب خوەلی.

برا ئاقلی وەردەکی ژئ را نەبرە یەک ژ شەرا زقری.

کولک گۆتە کەرۆ:

ئەز کولکم، کولکی سلیمینم

من سۆند خوەریە، ب قەید، ب ئەمینم،

ئەزی سۆ رۆژ، سۆ شەفا گولە زریچ نافا وان دا برەشینم.

خوەدی میز دزانە، کوشتنا بری تە ھەپە، رەفا بری تە تونینە.

کەرۆ گۆت:

ئەز کەریم، ئەزم، دیسا ئەزم،

من سۆند خوەرییە سەر برایی خوە

تیمە کوشتن، نە درەقم، نە دبەزم،

شەری بەرییا ژیرن چارقەفەس ئەزم

ئاخرسۆنگی قەساسی ھەفت لاوی

دوودی ئەزم.

کولک گۆتە کەرپۆ، گۆ: هەرە پيشيا خالانید خوه، هەرە بەرپۆ بیژە ب خالتي، ب خارتی، هەرکە نەبە ب خالتي، ب خارتی: کولک برا هەزار حەفسد سیاری نامدار ژ وه دخوهزە، پاشی بدنه پەمی من و کولک فرای هەفرای.

کەرپۆ گۆتە کولک: وەرە تو مەیدانەکی بده سۆسکا خوه را، چکا چاوانه.

مەیدانەک دا سۆسکی، سۆسک بن کولک دا نکسی. کەرپۆ گۆ:

هنگی فەلەک یار بوو

سۆسک بن بری مندا تەیار بوو،

فەلەک بەری گوهاست

سۆسک بن بری من دا خراف بوو.

کولک گۆتە کەرپۆ: تو خەما نەکشینه، من سی رۆژ و سی شەفا سەر پشنا سۆسکی شەر کریه، رۆژدەنەکی سۆسکی هەرە، رۆژدەنەکی برا بمینه.

عەسکەرید لاوی حەسی دوودی هاتن، ئاژۆتن پيشيا کولک. کولک ئاژۆتە پيشيا خالی خوه، کولک رمەک ل خالی خوه دا، خالەکی خوه کوشت. خالی وی رهفین، جەوهکی مەزن کەتە بەر وان. هەسپید خالی وی جەو خلاس کرن، کولک ژي سۆسک ئاژۆت: سۆسک ب کولک فا کەتنه وی جەوی دا، جەو خلاس نەکرن. هەر شەش خالی وی لی فەگەرپیان، هەرەک دۆنژدە زەرگ لیدان.

کەرپۆ دینا خوه دا وهکی کولک بریندار بوو، کولک رابوو، چوو بەر دار، پشنا خوه دا دار خوه را روونشت. کەرپۆ عەسکەر قەرک، هاتە سەر کولک گۆ: کولک، قە چاوانی؟

گۆ: کەرپۆ، خالەکی من پچووک زەرگەکی پشنا من دایه، دلێ من هەفەک سانجوو دده.

کەرپۆ ئاژۆتە سەر خالید خوه، پینج خالید خوه کوشت. خالی خوهی پچووک گرت ئانی هات. گۆ: کولک، پینج من کوشتییه، یەک ژي تە کوشتییه، ئەفی پچووک ژي تو بکوژە.

کولک لی فەسوو (هیرس هات) گۆ: تو مەرث نەبووی، تە چرا هەر شەش خالی من کوشت، تە بەرا چار بوکوشتا، بەرا سسی بسەکنیان، سبی ئەم جافا دیا خوه چ بدن. تە ئەفی پچووک وهکی گرتییه، ئانیه هاتییه، بەردە بەرا هەرە، خەلقی میری عەرەبا میراتا وان نەخوه.

وی دهری نەعمەت، کەرپۆ وی مایین ل کولک جفییان. کولک گۆ: جا سۆسکی بەر من

بکشین، بفن، بین. کولک شووری خوه کشاند، ئافیتە هەرچار پی سۆسکی بری.

گۆ: لاوی، وه سۆسک ب پەرخایلا نکاریوو بیرا، خەلقی میری عەرەبا وی سۆسک بکرانا کەر بییری هەر رۆژ، من را مرن بوو.

ئانین هاتن گزمید کولک کشاندن، وهکی خالی وی هەر یەک دۆنژدە زەرگ لیدابوون؛ هوور و رووئییی وی تژی گزمی وی ببوون. کولک تەمە دا گۆ: لاوی، ئەزێ دمرم، گۆ، من دەفەلۆکی پيشن بار دکن؛ ملی منی هانی راستی بهیلن تەنشتا من؛ دیا من وهکی هات، ئەز تید ئا نیقم، وی خوه بکوژە.

برا دەستی من ها تەنشتا دەفا هەرە بی، برا بیژە تەمییا کولکە " دای، مەگری، دنیا ها تی، ها دچە ".

کولک مر.

کولک ئانین هاتن لۆکی پيشن بارکرن.

جاب چوو ژ عەمەر ئاغا را، کولک مەینا بیجان ژي ئانی، فەنتەرئ دەفا ژي ئانی. مزگینی چوو ژ وەردی را، هلا دو دەست دەف و زورنە، هات پيشيا کولک. دینا خوه دا، وهکی کولک تیدا نینه، کەرپۆ ژي وی مەدە ئاف سیارا دا، گۆ: کورۆ، دەنگی دەفی بېرن. دینا خوه دا دەستی کولک تەنشتا دەفی ها دچە، تی، گۆ: ئەز (پۆری خوه) کورکم، ئەفا تەمییا کولکە. " دای، مەگری، دنیا ها تی، ها دچە " . ئانین جنیازی وی ل دیوانا عەمەر ئاغا دانین.

عەمەر ئاغا گۆ: وەردەکی، پۆرکورئ، نەمایه.

کولک کۆزانی چافی من و تە دای،

هورت، ئۆچاخێ مە دا بایی.

ئێجار وەردەک گۆ، گۆ:

– بەلکی سەرئ سەبەبا خیرئ نەبینه

بەلکی بری من وار ئوندا بن،

کور دوو ئوندا بن،

دەرگوش ملی خوه نەفین،

چاوا کەرپۆیی لاوی من سەر مندا دلشکەستی دشین.

ئىجا نەعمەت گۆ:

– ھەر وسا، ھەر وسا،

قەيتاننى دۆرى كىسا،

برا كۆلك بۆخ و بەران بوو،

ئەفاتی سيار بوو،

يى كۆمىر كوشتييه، مھينا بىجان، قەنتەرى دەفا ئانىيه نەعمەتى عىسا.

ئەو زى سەبا كۆرەكى خويى كۆوتخورى دكە، وەكى پەريشانى بڧە ژ كورى خوه را.

– كەرۆ گۆ:

دەشتا ميرى عەرەبا ب چەم و كانى،

من ھەر شەش خالى خوه راقەتاندن ژ مەيدانى،

سەرى ھەر شەش خالى خوه ژىكر،

حەيفا كۆلكى برا دەستى خوه ھلانى.

پىريشانى گۆ:

– وەردەكا پۆركورى، نەمايى،

دلنى منى ب كولى برينه،

سەرى سەبەبا خىرى نەبينە،

برا كۆلك بۆخ و بەران بوو،

مىرى –مىرخاس بوو،

كۆلك چوو، كەرۆ دەوسى خوهش بمينه.

وەردەك رابوو دەف و زورنە ئانى ھات، دەواتا پەريشانى و كەرۆ كر.

گۆت: ئەدۆ گەفۆرگيان، ۴۸ سالى؛ ژ پانتۆسى، ل سەر قىلابىتا ئەرزورمى،

نەخەندىيە، كورمانجى و تركى زانە. نھال نەحيا ئاشتاراكى، گوندى

ئاخسى دمىنە. گەلەك بەيت و كلامى كورمانجى زانە.

نقىسى ح. جندى.

۲- كەر و كۆلك

عەمەر ئاخايى مىلى ھەبوو: قىزەك وى زى ھەبوو، ناڧى وى پەريخان بوو. ئەما پزمامەكى وى قە تۆرنەكەيى وى ھەبوون؛ چەڧى ھەردويان كەتبوو پەريخانى. ھەردو زى خوهزگين دشاندىن جەم عەمەر ئاغا، قىز زى دخوہستن. عەمەر ئاغا قىزى خوه نادە پزمامى، نە زى تۆرنى.

رۆژەك رووسپىيان قە ماقوولانى ئىلى بەرەڧ بوون با عەمەر ئاغا، پى شيرەت كرن، گۆتن، كو "عەمەر ئاغا، پزمامى تە زى، تۆرنى تە زى قىزا تە دخوہزن، تو چما قىز نادى بەكى ژ وانا".

عەمەر ئاغا گۆت: گەلى رووسپىيان قە ماقوولان، ئەز نزانم چاوا بكم، ھەركى قىزى بدم پزمامى، تۆرنى بخەيدە، ھەركە بدم تۆرنى پزمامى بخەيدە.

ئەو چاخ كو ژ عەمەر ئاغا ئەڧ جاب بەيستىن، ئىدى كەسەك تىشتەك نەگۆت.

ئىڧارنى ديوان بەلا بوو. عەمەر ئاغا ھاتە مال، چوول سەر جيىي خوه روونشت و مەلوول بوو. ژنا عەمەر ئاغا وەكى ئوسا ديت، پرس كر، گۆت: عەمەر ئاغا، تو چما ئوسا مەلوولى؟ نۆلا ھەرۆ نابىژى، ناكەنى، نەبە تو بىكىڧى و نەخوہشى؛ يان عەسكەر سەر تە دا گرتييه.

عەمەر ئاغا ھلانى، گۆت: ژنى، نە نەخوہشەنە، نە زى عەسكەر ھاتىيە.

ژنى گۆت: لى سەبەبىيا مەلووليا تە چييه؟

عەمەر ئاغا ھلانى گۆت: ژنى، ژنى، خوهزى عەسكەرەكى گران بەھاتا، ژ من را تالان بىكرا، ژ ڧى خەبەرى چەتر بوو.

ژنى ھلانى، گۆت: عەمەر ئاغا، لى ئەو چ دەردە، دەردى تە، كو تو ژ من را نابىژى؟

گۆت: ژنى، راستى ژ تە را بىژم، تە قىزەك ژ من را نە ئانىيە، تەيى بەلاكى خوهدە ئانىيە، نە تو بى، نە زى قىزا تە.

ژنى گۆت: عەمەر ئاغا، تو چما ئەڧ خەبەر دىژى، قىزى من چييه؟ قابە، يانى دزە؟ ھەركى تو دزانى قابە، دزە، برا سوپىدا بكوژن، بدن تەژى توولا، برا بخون.

عەمەر ئاغا ھلدا ژنى را گۆت: ژنى، قىزا تە نە دزە، نە زى قابە، ئەما چەڧى تۆرنى زى، چەڧى پزمامى زى كەتتە قىزا تە، ئەز نزانم بدم كيژانى، سەبا ڧى خەبەرى ئەز مامە ئورتا دو ئاگرا.

ژن گۆت: عەمەر ئاغا، حەيىفا تە، تو مېرى، ئاخى دو ھەزار مالانى، حەتا نھا نكارى
فەندەكى چىكى، كو گشك ژ تە برەفن؟

عەمەر ئاغا گۆت: ژنى، خوھەدى عەمرى تە درېژكە، شېر شېرە، چ نېرە، چ مېيە، ئەز
نزانم، چ بكم، تو رىكى داينە پيشيا من، بەلكى ئەز سەرى خوھ خلاسكم.

ژن گۆت: عەمەر ئاغا، ئىرۆ ئارخايين پالده، سبى زىيافەتەكى بكة، ھەموو خۆرتانى ئىلى
گازىكە زىيافەتتى، چچاخ نان خوھرن، فېنجانا فەرفوورى تژى قاوھ بكة، گوستىرى
پەريخانى باقىژە تىدا، پاشى گازىكە: " گەلى پزمامنو، تۆرننو، ھەركەس ئەقى فېنجانى
بخوھ، گوستىرا پەريخانى داينە تلىيا خوھ، گەرەك ھەرە ناڤا ئىلا عەرەبا، مەينا بىجانى ب
قەنتەرەكى دەقەيى پىسىرەش بىنە قەلەندى پەريخانى. ب قەولى پىخەمبەر، رەسوولا،
خوھەدى، ئەزى پەريخانى بدمە وى.

سبە فەبوو، عەمەر ئاغا زىيافەت كر. نىزىكى ھەزار مېران بەرەف بوون، ھەموو ل دلى
خوھ دا دگۆتن، كو ئەف فېنجانا قەھوئى گورى يەكانەيە. ژ ترسا نىزىكى فېنجانى نەبوون.
عەمەر ئاغا جارەك ژى گازى كر، گۆت: " گەلى خۆرتنو، نە ئەز ژ وھ را دىژم، چما يەكى ژ
وھ دەنگ ناكە؟ پاشى عەمەر ئاغا ژ خولاما را گۆت: ئىدى تو كەس ل ناڤ ئىلى دا مايە، كو
نەھاتىيە؟

خولامان گۆتن: خىرى ژ ھەردو كورى وەردەكا بى، كەسەك نەمايە: ناڤى يەكى كەرە،
ناڤى يەكى كولكە. ئەوانا ژ ئىلا عەرەبا خەيدىنە، ھاتنە فرا.

عەمەر ئاغا گۆت: ھەرن، زوو ھەردو برا ژى گازى كن!

ئەو چاخ دىتن، كو كەر ژ وى دەرەكەت. خزمەتكارى عەمەر ئاغا ژى را گۆتن: خۆرتو، تە
بەيست، عەمەر ئاغا چ گۆت؟ تول فرا روونى، ئەمى ھەرن كولك را گازى كن.

كەر گۆ: نا، برانگۆ، ئەزى ب خوھ ھەرم برى خوھ گازى كم.

كەر بەزى چوو مال، دىت، كولك ژ خوھ را ئارخايين روونشتىيە، گۆت: كولكۆ، برايو،
عەمەر ئاغا خۆرتانى ئىلى بەرەف كرىيە، گوستىرا پەريخانى ئاقىتىيە ناڤ فېنجانى
قەھوئى، دىژە: ھەركاس ئەقى فېنجانى بخوھ، گوستىرا قىزا من داينە تلىيا خوھ، گەرەك
ھەرە ژ ناڤا ئىلا عەرەبا مەينا بىجان ب قەنتەرەكى دەقەيى پىسىرەش بىنە، ئەزى قىزا خوھ
بدمە وى. كولكۆ، برايو نەبە، كو تو فېنجانى بخويى، ھەرى ناڤا ئىلا عەرەبا، ئەم ل ناڤ
تۆرنا دا وھىدن، نە پزمامى مە ھەيە، نە ژى كۆمەكە مە ھەيە.

كولك گۆت: تو ئارخايين بە، ئەزى قەھوئى نەخوم.

ھەردو برا ھاتن مالا عەمەر ئاغا، ژ عەمەر ئاغا را سەرى دانىن.

عەمەر ئاغا گۆت: كولكۆ، لاوۆ، تە دەرەقا فېنجانى دا بەيستىيە؟

گۆت: ئەزى، ئاغا، من بەيستىيە.

گۆت: كولكۆ، لاوۆ، ھەركە مېرانىيا تە ھەيە، قەھوئى بخوھ.

كولك سەرى دانى، دەستى خوھ درېژ كر، كو فېنجانى ھلینە: كەر دەستى برى گرت،

گۆت: تو درىيا خوھەدى، دەست ژ قە خەبەرئ ھلینە، تەماشە بكة رەزى تۆرنا، كەسەك دل

ناكە قەھوئى بخو، تو ئىتيمى وھمىد دخوازی ھەرى مەينا بىجان بىنى؟

كولك گۆت: كەرۆ، وەكى تو براىى منى مەزن نەبوويا، منى ئوسا ل سىنگى تە خستا، كو

دلى تە ژ بىڤلا تە دەرەكەتا.

ئىتيمۆ، مېر دمرە ناڤ دىمىنە، شېر دمرە، چەرم دىمىنە، دنياىى دا مېرانى دىمىنە. پاشى

فېنجان ھلانى، خار.

عەمەر ئاغا گۆت: كولك، تو نھا زاقى منى، پەريخان دەرگىستيا تەيە.

كولك ب كەرۆ قئا، و عەمەر ئاغا چوون مالا عەمەر ئاغا نان بخون. دىوان بەلا بوو،

ھەركەس چوو مالا خوھ، چچاخ نان خارن، خلاس بوون، كولك كەرۆ را گۆت: كەرۆ،

برانگۆ، ھەرە مال، مەينا سوۆسك زىن بكة سەبا من، ھەسپى ھەمەدان سەبا خوھ، چەكى

مە ھەردويا ژى بىنە فرا، ئەم ھەرن.

كەر چوو مال، ھەسپا زىن كر، دخوھست ژ مال دەرەكەڤە، وەردەك ھات، گۆت: كەرۆ،

لاوۆ، كودا دچى؟

كەر گرى، گۆت: داىى، چەقى تە كۆرېن، عەمەر ئاغا قىزا خوھ، پەريخان، دا كولك. ئەم

ھەردو ژى دچن ناڤ ئىلى عەرەبا مەينا بىجان و قەنتەرەكى دەقەيى پىسىرەش بىن

قەلەندى پەريخانى.

وەردەك گرى، ب كەرۆ قئا چوو جەم عەمەر ئاغا، گۆت: ئاخا، ئەز ژ ئىلى خەرىبا خەيدىم

ب ھەردو ئىتيمى خوھ ھاتن جەم تە، وەكى خودانى كەرىكى نان بن.

تو ئوسا مە خوھى دكى، ھەردو ئىتيمى من دشىنى سەر دژمنا كو بكوژن؟

عەمەر ئاغا گۆت: ديا من، ئەز كورى تە ب زۆرى ناشىنم، ب خوھ، ب كىڤا خوھ دچە.

وهردهک گۆت: دریا خوه دئ، بارئ چهند سوویارا پیرا بشینه، وهکی هردو ئیتیمی من (من را) کۆمهکی بکن.

همه ر ئاغا گازی خولما کر، گۆت: هه رکهس سه ر ئ من، نانئ من ده بینه، برا ب که ر و کولک را هه ره.

لکۆیی مرتب و نه عمهت گۆتن: ئاخا، وهکی تو دهستورا مه بدی، ئەمئ هه رن. گۆت: لاوکنۆ، ئەز دهستورا وه ددم، هه رن، خوه دئ کۆمه کا وه به. چهند سیار ژئ ژ جینارا چوون.

سیاران داکه تن ری. وهردهک چوو، گۆت: کولکۆ، لاوۆ، بیرا ته تی، ئەم ب کیژان ری فا هاتن ژ وه لاتئ عه رها؟

گۆت: نا، دایئ، م ژ بیر کریه!

وهردهک گۆت: دووز هه رن زۆزانئ قوره جه ده ری، ل وئ ده ری پر کارئ خه زالا هه نه، نه به هوون کارئ خه زالا بکوژن: گونه به، کئ کارئ خه زالا بکوژه، خوه دئ شوخلی وئ لی نینه. پاشئ هوونه بگهیژن گۆلی گه نی. ژ گۆلی دوور هه رن، کو هه سپئ وه ژئ ئافئ نه خون، هه سپئ کئ ژ گۆلی گه نی ئاف خار، وئ مه رهن بگره. ژ وئ ده ری زۆزانئ عه رها دخوین، هوونئ دووز هه رن جه م ئیلا عه رها.

ل ئاف ئیلا عه رها دا حه فت خالی وه هه نه، باقئ وان، حه سئ دوو دئییه، هه ر حه فت ژئ کومره شن، روو ب خورینه. هه سپئ وان بۆزن، کنجئ وان ژئ هه رمووشه، رمئ وان ب تۆپن. هه ر حه فت ژئ زۆربه نه، تو دژمن نکاره ژ وانا خلاس به. هه رن جه م وان، بیژن: " ئەم کورئ وهرده کینه " نه کو وئ وه بکوژن.

پاشه کولک گۆت: دایئ، ته یئ نیشانئ خالان گۆت، دایئ، ئەمئ ده سته تی ته پاچکن، شیرئ خوه ل مه حه لاله، ئەمئ هه رن.

گۆت: لاوکنۆ، هه رن، خوه دئ ته ف شوخلی وه به.

وهردهک زقرئ مال. که ر و کولک ب سیارا را که تن ری. شه ف و رۆژ دچوون هه تانی رۆژه کی گه یشتن قراجدارئ. ژ وئ کاره کی خه زالا رابوو، کولک دوو وئ نه چوو.

نه عمهت هلانی، گۆت: کولکۆ، ئیرۆ کارئ خه زالا نیچیرا مه به، تو چما ناکه فی په ی نیچیرئ؟

گۆت: دیا من شیرهت کریه، ئەز ناکه فم دوو کارئ خه زالا.

نه عمهت گۆت: ئیتیمۆ، کئ ژ مه ب شیره تی دئ و باقئ رابوو به، روونشتییه، کو تو ب شیره تی دیا خوه رادی، روودنی.

خه به را نه عمهت ل کولک خوه ش نه هات، کهت په ی کارئ خه زالا، حه فت رۆژا، حه فت شه فا به ردا وئ، هه تا کوشت ئانی، ئانی جه م هه فالا، پاتن، خارن. پاشئ چوون، گه یشتن گۆله گه نی، ژ گۆلی دوور په یابوون. کولک گۆت: که رۆ، برا، هه سپان گریده، ئەز وه ستیامه، ئەزئ پاریکی پالدم، ره حه ت بم.

هه موو ژئ پالدان، نه عمهت هئیدینگا رابوو سوۆسک بر، به ردا سه ر گۆله گه نیی، زقرئ، هات ل شوونا خوه دا پالدا.

مه ینا سوۆسکئ ژ گۆله گه نییا ئاوقا ئاف خار، کو زک لی وه رمی. سوۆسک که ته عه ردئ، مئش و مۆز به ره ف بوون سه ر چه فئ سوۆسکئ، یه ک که له سوۆسک مه رهن گرت.

که ر رابوو، دیت سوۆسک ل ئاف هه سپا دا تونه؛ فر دا به زی، وئ دا به زی، مه ین نه دیت. هه لکشیییا سه ر هئسوو، دیت سوۆسک ل جه م گۆله گه نی فه له زییا به. به زی، چوو جه م سوۆسک، دیت نه خوه شه، هئدی هئدی ئاژۆت ئانی جه م هه سپا. کولک را راکر، گۆت: برا، ل ئاف مه دا مه ریئ قه لپ هه به، من سوۆسک قه وین گریدا بوو، زانم کئ رابوو به، مه ین برییه، به ردا به گۆله گه نی.

وه ره، ئەم بزقرن مال، ته شیره تی دیا خوه نه گرت، خوه دئ خیرئ ناده مه.

کولک گۆت: که رۆ، ئەم چاوا هه رنه مال؟ عه مه ر ئاغا بیژه " کولک گه ده کی بوو، ژ ترسانا زقرئ. ئەم ل قرا دوو سئ رۆژا مۆله تکن، به لکه، خوه دئ شوخلی مه راست بینه، سوۆسک ره حه ت به و قه نج به، پاشئ هه ره شیر.

نه عمه تی خایین گۆت: کولک راست دبیزه، ئەم ل قرا بمینن، هه تا سوۆسک رابه سه ر خوه. چهند رۆژا مان، پاشئ سیار بوون، چوون گه یشتنه چیایی خومارئ، نه یرین کو ئیلا عه رها ن دانیه، نه سه ری خویان دکه، نه بنی. نه واله ک ئیدا په یابوون، مان هه تا ئیقارئ.

ئیقارئ وه کی تاری که ت، کولک گۆت: که رۆ، رابه، هه سپا خوه سیار به، هه ره بگره، به لکه تو قه نته ره کی ده قایی پیسیره ش په یداکی، ببینی.

که ر رابوو سیار بوو هه سپئ، چوو، بره کی ده قایی چوور، ته زی قه ورا ند (قوتاند)، ئانی. کولک گۆت: برا، نه من ژ ته را گۆت، کو " ده قایی پیسیره ش بینه "، ته یئ ئەفا کۆر و کوله کان ئانی، ئەزئ پی چ بکم؟

کولک ب خوه سیار بوو سوؤسکی، چوو، گهري، تشتهک نه دیت، چاخی کو دزقري دهفه چیکی ب قهنته ره کی دهفایی پیسیره ش راست هات.

کولک گۆت: لۆ، لۆ، لۆ، لۆ چ دهفه نه؟

گۆت: دهفیی ئاخى من، بارى وان جهیزى قیزی ئاخى من، ئەز ژ ئەزورمى تیم.

کولک دهفه چی کوتا، دهفه ژى ستهند، دا رى، کوبى با ههفالا، دیت، کو گه ده کی ههسپهک ده ئافى. کولک پرس کر، گۆت: لۆ، لۆ، لۆ، ئەف ههسپا کتیه؟

گۆت: چما تو کورى، نابینی، کو ئەف مهینى بیجان، ههسپى ئاخایی ئیلا عه ره بانه.

کولک بیجان ژى ستهند، گۆت: هه ره ئاغایی خوه را بیژ، کولک بیجان ژ من ستهند. ئەز نارهم، برا بیجانى ژ من بستینه.

کولک بیجان ئانى با ههفالان گۆت: نه عمه تو، هوون مقاتین بیجانى و دهفا، ئەز و که ی ئەمى هه رن ب دژمنا را شه ی بکن.

سبه فه بوو، دیتن، عه سکه رى عه ره با دۆرى وان گرتیه، حه فت خالى وان ل پیشیى عه سکه ر دا سه کتینه.

کولک گۆت: که رۆ، سوؤسکی بین، ئەزى سیار بم، تو ژى هه سپى خوه سیار به، ئەم گازیکن خوه دى، بنیرن چاوا به.

که ر گۆت: کولکۆ، تو سیار مه به سوؤسکی، مهین نه خوه شه، نکاره به هه، یى ل عه ردی که فه. تو سیار به بیجانى.

کولک گۆت: نا، برایۆ، چه ند ساله ئەز ل سه ر پشتا سوؤسکی دچم شه رى دژمنا، نها ل هه سپا نه به له د نکارم سیار بم.

کولک سیار بوو، چوو، گۆت: که رۆ، تول په ی من وه ره، ژ پشتى من مقات به، هه رکی خالى مه ناسکن، قه نجه، هه رکی ناسنه کرن، ئەمى شه رکن، بنیرن، خوه دى کى را به.

کولک نيزیک بوو ژ خالا را گۆت: گه لى میرنۆ، هوون ب دۆستایی تینه سه ر مه، یان ب دژمناى؟

خالى مه زن گۆت: هه یلۆ، ته ل ناف ئیلى عه ره با دا تشتهک نه هه شتییه؟ هیژا ئەمى ب دۆستى بینه ته؟ شه رى مه شه ره، یانى تویى مه گشکا قرکی، یانى ئەمى بیجان ه ژ ته بستین.

کولک هه سپى خوه زهنگوو کر؛ دا سه ر خالان، تفنگ و پیشتویى خوه قالا کر. ب که ره ما خوه دى هه ر حه فت ژى ره فین. کولک که ته په ی وانا، دلى خوه دا دگۆت؛ ئەزى حه فتا ژى بگرم، ده ست پیى وانا گریدم، پاشى بیژم: ئەز خارزى وه مه. خالان ره فین، گه شتین که ندهاله کی؛ هه سپى وان که ندهال بانزدان، هه سپى کولک که ت که ندهالى. وه کی دیتن کولک که ت، هه ر حه فت ژى زفرین، هه ر په کی دو رم ل جانى کولک خست، عه سکه ر دیت، کولک به ردا حه فت میرى خاس، ره فى.

که ر که ت په ی عه سکه ر، جارى چه ند میر دکوشت.

چچاخ نه عمه ت ژ سه ر هیسوویى دیت، کو کولک که ت، عه سکه ر دره فه، ژ هه فالا را گۆت: ئەم هه رن هه وارپیا که ر و کولک.

هاتن جه م که ر، گۆتن: کانى کولک؟

که ر گۆت: ئەز ب شه ر بلیام، نزانم، کولک کودا چوو.

چوون دیتن کولک ژ هه سپى که تیه ناف خوه لیى، سه رى خوه دانیه عه ردی، نالفه.

که ر پرس کر، گۆت: برا، تو سلامه تى؟ بریندار نینی؟

گۆت: که رۆ، مه ترسه، چارده رم ل من خستنه، ئەما ئەز سه لامه تم.

که ر ب هه فالان فا کولک را کرن.

کولک شوورى خوه کشاند، هه رچار پیى سوؤسکی برى.

که ر گۆت: برا، چما بیبه ختى دکی؟ چما مهینى دکوژى؟

برا گۆت: که رۆ، لى ئەز چاوا بکم، هنگى فه له ک ب من را یار بوو، سوؤسک ل بن من دا ته یار بوو، وه کی فه له ک ژ من دوور بوو، سوؤسک ژى بی ئیتبار بوو. پاشى گۆت: ئەز دبینم، کو ئەزى بمرم، مه یتى من داین سه ر ده فه کی، بن وه لاتی مه فه شیرن. برا ل خه ریبیى دا مه یتى من نه مینه. دیا من را بیژ، برا نه گری " دنیا دو ده ریه، ب په کی مه رى تى، ب یى دنى دچه، ده رده فه " ... ئاخ، که رۆ، خوه زى من چاره کی ژى روویى په ریحانى بدیتا... که رۆ، گیزمى من بکشینه، برا لنگى من ره حه ت بن.

که ر گیزما کشاند؛ کولک وى سه عه تى جان دا. که ر گری، گۆت:

وه ی ل مه، وه ی ل مه،

چافى براى ته به را کو ربه،

ل چيپيائڻ خوومارڻي دا برايي من كوشتن
كهسهڪ نايي (نا) ههوايي مه.

لكويي مرتب پر گري، گوت: كهرو، ژ فر وي دا سهڪنين بي فهيديه، نه م هرن خووني
كولڪ ژ درمن بستين.

ههموو سيار بوون، چوون هه حهفت خالان و هسهكهري عههبا فرڪرن، زفرين كولڪ
دانين سهر دهقهكي، كهتنه ري، هاتن، گهيشتن مالا ههمه ناخا.

وهردهڪ هات سهر مهيتي كولڪ، ل سهر ري خوه خست، گري، گوت: ههمه ناغا، خوهدي
مالا ته خراب بكه، تهبي چما كولكي كوري من شانند سهر درمنا، كو وي بكوژن. چاوا نهز
ل سهر مهيتي كوري خوه شين دكم، تو زي ل سهر مالي خوه دا بگري.

ههمه ناغا گوت: وهردهڪ، تو چما نفرپيا دكي. من كوري ته ب زور نهشانند، ب خوه
چوو.

ژنا ههمه ناغا گري، گو:

كولكي من پر نهفات بوو،

رونايا چهقي من بوو،

ل وهلتي عههبا دا مر

پهريخانا من عهشير دا بي بهخت كر.

نهعمهت ههمه را دزينگا گوت: ههمه ناغا، تو سهبا چ ل سهر گهدهكي شين دكي؟
مهينا بيجان، دهفا من ثانيه، كهپ و كولك ژ عههبا رهفين، من ب تهني شهپ كر، پهريخاني
بده كوري من.

لكويي مرتب نهو خهبر بهيست، چوو با پهريخاني و ژني ههمه ناخايي گوت: ديا من،
نهعمهت دهرهوا دكه، كولك ب خوه بيجان زي، دهقه زي ثاني. نهعمهت قهلي كر، ههسپي
كولك بهردا سهر نافي گولهگهني، ههسپ مهرز گرت، ناف شهپ دا كهت، درمنا كولك
كوشت.

پهريخان گري، گوت: دايي، من بكوژن، بدنه سا، مه دن كوري نهعمهت. پاشي پهريخان
دزينگا چوو، ل سهر تربا كولك دا گري، كلامهكي گوت:

كولكي مني ههزير ژ بن ههردي رابه،

شوور و مهرتال و چهكي خوه ل خوه كه
من ژ ئيلا تورنا برهفينه،

ژ كوري نهعمهتي قهلب خلاسكه.

ههمه ناغا هات مال، ژنا خوه را گوت: ژني، نه م پهريخاني بدن كوري نهعمهت.

ژن گوت: نهعمهت فرا دكه. لكويي مرتب گازيكه، برا راستي بيژه.

ههمه ناغا لكو گزي كر، گوت: لاوو، راستي بيژه.

لكو ههرچ ب بوو، گشك گوت.

ههمه ناغا نهعمهت را ژ ناف ئيلي قهورانند، پاشي كهپ را گزي كر، گوت: لاوو، نهز
سهبا خاتري گورا كولك پهريخاني ددم ته.

پهريخان زي، كهپ زي، وهردهڪ زي شا بوون (ناشبوون). دهواتي كهپ و پهريخاني كرن،
ههر يهك چوو شخولي خوه. نهوانا گهيشتن مرانزي خوه، گوهداريان زي بگيژن مرانزي
خوه.

ههفا چقا جارا پيشن ل كتيا زاپيسكي كاكازسكوگوؤؤؤدپيلا ئيم. Riiss.

Geok.Ob. Kn. XIII " دا هاتيه نهشركني: ۱۸۹۱ ئي سالي؛ پرؤف.

س. بيگيازارؤف نفيسيه. نهوي نهنفيسيه، چكا ژ كي نفيسيه، كي زييرا

گوتتي، ههما دنفيسيه، كو ژ كورمانجي بهريالا گريداخي نفيسيه.

۳- كهپ و كولك

كهپ و كولك كوري سلیمان بوون، سلیمان ناخايي دؤنزهده هزار مالي گيسي. سلیمان
كهت مر، ناخاتيا ئيلي كهت دهستي هليبي گيسي.

كهپ و كولك زاروو بوون، پچووك، چهند سال كهته ئوتري، مهن بوون. كهپ مقيمي بهر
شقاني مالي بوو. كولك زهفي قهوات بوو، گوچلوو بوو. رؤزهكي چوو دينا خوه دايي، خورت
ناف ئيلي دا هؤل دليزن. نهو زي چوو هؤل ليست، هؤل ژ خورتا ستهند، كوري پيري هات
هؤل زي ستهند و سهفا هولي ههردو شهر كرن. كولك چوماكهك كوري پيري خست، كوري
پيري گرييا، بهر ب ديا خوه چوو. ديا وي دهركهت، ژ كولك را دا خههرا. كولك را گو:
وهكي تو چقاس قوچاخي، بافي ته ناخي ئيلي بوو، نه گيسن ناخاتيا باقي ته ستهنديه،
تو چما، چرا كوري من دكوتي.

کولک را ئوسا گۆت. کولک ژ وی دهری فهگهرييا، چوو مالا خوه. نافى ديا وي، يا کولک، وهردهک بوو، قيزا عهتي دوودى بوو، خووشکا حهفت برا بوو. حهفت برى وي سابلخرۆش بوو (قۆچاخ بوو).

کولک گۆت وهردهکى: دايى، بهرى باقى من ناخى ئىلى بوو؟

گۆ: نا، لاوۆ، ديسا عهلييى گيىسى بوو!

- نا، دايى، گۆ، ههركى تو راست نهقىژى، نهزى ته بکوژم.

گۆ: لاوۆ، ههركى راست بيژم، بهرى ناغا باقى ته بوو، باقى ته مر، هوون ههردو زارو بوون، نها عهلييى گيىسى ناخايه.

کولک گۆ: دايى، نهزى ههرم على بکوژم، نهزى بقم ناخا.

وهردهکى گۆت: کورۆ، لاوۆ، تو نکارى عهلييى گيىسى بکوژى، نهوانا ئيلهکن، تو تهنى نکارى بکوژى. وهردهکى گۆت، گۆ: بشينه، بهرا کهرى برا، برا پهز بينه، برا گاقانى مه ديۆيز بينه، برا دهفجييى مه دهفى بينه، عهلييى مووسيسانى، بخدۆ، نهعمهتي عيسا، لکۆيى مرتب، نهمى کار بکن، نهم مالا خوه بار بکن، نهمى ژ ناغا ئىلى دهرکهفن، على ناغا وي بيژه "مالا کولک چرا بارکر"؟

خهلقى ژى را بيژه: "بونا ناخاتيا باقى خوه بار کر".

بارکر، ژ ناغا ئىلى دهرکهتن چوون.

وهردهکى گۆت: لاوۆ، مه بارکر، نهو ناخايى بشينه، مه فهگهريينه، وي چاخى بيژه "نهمى ناخاتيا باقى ته بدنه ته".

بارکر چوون، قهت على ناغا گوه نهدا. ريبيا سى رۆژا چوون. ههما وهردهک زهف عاقل بوو، کورى خوه خاپاند، گۆ "وهكى نهز کورى خوه نهخاپينم، کورى من قافسهقهته، وي خوه بده کوشتن". چوون، ههما چوون فيزا کۆنى عهمر ناغا دا دانين.

عهمر ناغا نه ژ ئيلا وان بوو، خهريب بوو، کۆنى خوه فيزا نۆبا وان ليخستن. ههما عهلييى مووسيسانى، بخدۆ، نهعمهتي عيسا، لکۆيى مرتب، نهو ژى خولامى کهر و کولک بوون، پيرا بوون. لکۆيى مرتب چوو ناغا ئيلا عهمر ناغا گهرييا.

نافى مهينا کولک سووسک بوو، گهرا نيقرۆ کولک گۆ "نهزى سووسكى بقم نافى، ناف بدم، سووسک بر سهر کانبيى.

پهزى عهمر ناغا ل سهر نافى مهخهل بووفو.

نافى قيزا عهمر ناغا پهريشان بوو. قيزا عهزه ب بوو، چقواس بيژى بهدهو بوو.

وهختا کولک چوو سهر نافى، تهشيبا پهريشانى ديست دا بوو، دهرمانى کولهکا پچهنگى دا بوو، نهو ژى هات پهزى باقى خوه دهرمان بکه. گاغا چهقى کولک چهقى پهريشانى کهت، بيست و چار دلا حهباند. کولک سووسكى سيار بوو، مهيدانهک دا سووسكى، بهرب کۆنى خوه چوو. ههما وي وهختى لکۆيى مرتب، کۆنى عهمر ناغا دا بوو، عهمر ناغا گۆ: گهلو، نهو سيارى کانبيى کى بوو؟ ماشهلا مهينا وي را!

لکۆ گۆ: ناخا، نهو ناخايى منه!

گۆ: گهلو، لکۆ، ناخايى ته مهينا خوه نافرۆشه؟

گۆ: عهمر ناغا، وهختا ناخى من هاته سهر کانبييه، پهريشان ژى چوو سهر کانبيى، دلى ناخى من کهته پهريشانى، وهكى تو دخوازي مهينهکه خووشکا وي ههيه، نافى وي بيجان، مهينا عهلييى گيىسيه، ناغايى دۆنزهده ههزار مالا، وهكى تو پهريشانى بدى کولک، کولکى وي ههره ژ تهرا بيجانى بينه.

گۆ، عهمر ناغا لکۆ را گۆ: نهم چاوا بکن؟

گۆ: تو فينجانا دهوى دايى.

عهمر ناغا پيشخوونا (تهخته) خوه داني، فينجان تژى شهريهت کر، داني سهر تهخته، گازى مهرقى ئيلا خوه کر. هاتن دينا خوه داني، وهكى تهنى فينجانک سهر تهختهيه و نزانن چما نهفا فينجانا تهنى دانييه. کهسهک ژ ئيلا وي نهما، تهمام هاتن، پاشى شانده پهى کولک.

کولک هات، دينا خوه دايى وهكى پهريشان، هيشوويا کۆن سهکنيه.

هاتيه کولکى دينه ههى وي، وي، وي،

ئيلا عهمر ناغا گشک روونشتينه ههى وي، وي...

گشک حالى خوه دا پورمژينه ههى وي، وي...

حهفت مهربيا روحهک تيدا تونه ههى وي، وي...

کولک دهستى خوه داقيزه فينجانى هلتيه ههى وي، وي..

عهمر ناغا دهست داقيزه فينجانى ژ دهست کولک دهرتينه ههى وي، وي، وي..

کولک دەستى ئەمەر ئاغا فینجانى ئا دگفیشە،
خوون ژ بەر نەینووکا ئا دەرتینە ھەى ۋى، ۋى.

کولک فینجانى سەر خوە دا دکە، ۋەلدگەرینە ھەى ۋى، ۋى، ۋى.

گاڤا کو کولک چەڤى خوە دگەرینە،

لکۆى مرتب ۋى دەرى حازر دبینە ھەى ۋى، ۋى، ۋى.

—زوو بکە، بلەزینە ھەى ۋى، ۋى.

خوە کۆنى رەش عەرەبى را بگپینە ھەى ۋى، ۋى،

بیزە ۋەردەکى دۆنزدە ۋەرشا بشینە ھەى ۋى، ۋى.

برا بارى ئەختى بەلەک گولە، بارووت، جەبرخانى ژ من را بشینە ھەى ۋى، ۋى، ۋى،

عەلییى مووسىسانى، بخدۆ، نەعمەتتى عیسا،

کەرپى برا، برا ژ من را بشینە ھەى ۋى، ۋى.

ھەرگى ۋەردەکا دى دڤى: " چ بوویە ؟"

—بى تشتەک توننە، ئاڤا ئیلا ئەمەر ئاغا دا دەواتە،

برا کورپى تە زى دەواتا و شایا نەمین ھەى ۋى، ۋى.

لکۆ وانا ھلتینە ھەى ۋى، ۋى،

برا ئەوانا ھەرن خوە کولک را بگپین ھەى ۋى، ۋى.

ۋەردەکى زەف ئاقل بوو، گۆ: ۋەكى ئاڤا ئیلا ئەمەر ئاغا دا دەواتە، کورپى من دۆنزدەھ رم

(ئەرش) برن، بارى ئەختى گولە بارووت بر، خىبەتا رەنگین بر، گۆ، " جانم " گۆ، کەرپى برا،

عەلییى مووسىسانى، نەعمەتتى عیسا، بخدۆ ئەڤا ھەرچار برن، ھەڤە، تونەڤە، دەۋەک ھەییە،

ۋى کولک ھەرە دەۋى "

ۋەردەک رابوو، پەى چوو. چوو دینا خوە دایى، ۋى سى چار قیز سەر رى بندارووکا

قیزانە، گۆ: گەلى قیزا! بەر دەرى ئەمەر ئاغا، ئەو چ قرابالخە، چ ھیورزەبە؟

ۋى دەرى ئەوان قیزا ژى را گۆتن، گۆ: دایى، کولک ۋى ھەرە بىجانى بینە، بدە ئەمەر

ئاڤا. ئەمەر ئاغا ژى ۋى پەرىشانى بدە.

ۋەردەک خوە کۆنى ئەمەر ئاغا دگپینە، دینا خوە دایى کولک کارى خوە کریبە، سیار

بوویە، ۋى رى کەڤە، ھەرە.

گاڤا ۋەردەکا دى دڤینە، خوە کولک را دگپنە، ۋەردەکى گۆ:

—ئەمەر ئاغا، تە چما یەکە ھا نەچى کر ھەى ۋى، ۋى،

تە چىپاى قەرەداخى سەر م دا خار و مپل کر ھەى ۋى، ۋى، ۋى.

دو شىرى زنجیرکرى سەر خالا دا ڤەرى کر ھەى ۋى، ۋى

ئەمەر ئاغا گۆ: دایى، ھینە، ب من ھنە ھەى ۋى، ۋى.

تو مەترسە تشت تونینە، ھەى ۋى، ۋى.

برا کولک ھەرە بىجانى بینە ھەى ۋى، ۋى،

برا بینە بدە من،

پەرىشانى ژ حەلالییا خوەدڤى ژ من بستینە ھەى ۋى، ۋى، ۋى.

ۋەردەکى گۆ: کولک، لاوۆ، ۋەرە مەچە!

کولک گۆ: دایى، ئەزى ھەرم.

ۋەردەکى گۆ: ۋەكى توڤى ھەرى، لاوۆ، ئەز نەڤنیشانى خالى تە ژ تەرا بیزم:

خالى تە حەفتن ھەى ۋى، ۋى، ۋى

نۆلا حەفت گورپى پشت ھیشین ھەى ۋى، ۋى،

کۆلۆزى وانە سۆرن، دەڤەتووکیڤنە ھەى ۋى، ۋى،

شەرى وانە رەشە ھەموودینە ھەى ۋى، ۋى، ۋى،

ھەسپى وانە بۆزە خال خالینە ھەى ۋى، ۋى، ۋى،

گوھى وانە کتوروشکینە ھەى ۋى، ۋى، ۋى،

دیللى وانە قامچین ھەى ۋى، ۋى، ۋى،

سمى وانە کۆدین ھەى ۋى، ۋى،

رۆژى دڤە ھەوار گازى ھەى ۋى، ۋى،

سى سەعتا ل پىشیا ھەوارانە ھەى ۋى، ۋى،

قەلنى وانە ھۆڤە تتوونا رەش ھلتین ھەى ۋى، ۋى،

رۆژى دبە ھەوار و گازى، کوشتنا مپرا،

قولاپ قولاپ سەر ھەڤ دا درەڤین ھەى ۋى، ۋى.

کولک گۆ: دایې، هانه ل من هانه!

تو من نه ترسینه ژ خالانه هه ی وی، وی،

هه رگه لنگی من که فری چه قه قی دکه ف هه ی وی، وی،

ل چه می خاموور، ناغا دۆنژده هه زار مال،

ئیننا خودی نه زئی ل ته بینم کۆکا برانه هه ی وی، وی، وی.

گۆ: کولک، لاوؤ! نه زئی شیره تا ته بکم. وهختا تو دچی بنی به ریی، گهرما ناغا رۆژی،

توومی هه وشانی وی ل با بن، کارید خه زالا وی ژ به رابن، ته مینا من ته فه، لاوؤ، نه بی،

نه بی، تو سۆسکی ددی په ی کارئ خه زالا، ژ میری - میرخاسرا بی ئۆخرن.

وهختا ده گهرم و گهرمستان، ناغا رۆژی، نه بی، نه بی سۆسک ژ ناغا گۆلگه نییا ناغا

نده.

وهرده کی گۆ: کولک، نه زانم تو چووی، توئی هه ری چه می خه موور، توئی بکه فی

خشارگی، نه زانم، توئی بازگانا بشیلینی، توئی قۆچاخییی بکی، نه بی، نه بی ده فی

گهورکه رووت ژ میری میرخاس را بی ئۆخرن، مهینه. ده هه ره کوری من، ژ ته را ئۆخر به!

کولک چوو.

وهرده کی چ کر، کاخازه ک نفیسی ژ بری خوه را " گه لی برا! نه ز ته وه قه دکم، خارزییی

وه هاتن، که تن ئالیی وه، مقاتی خارزی خوه بن "

کاخاز دا مه لی تۆپال دا. مه لی تۆپال کاخاز بر.

کولک سی رۆژا ری چوو؛ که ته ناغا گهرما رۆژی، توومه کی هه وشانا با بوو، کاره که

خه زالا ژ به رابوو. کولک دا سه ر کارا خه زالی، گۆپال ئافیت ستوی خه زالی، خه زال

گرت، هات، ل به ر داره کی په یا بوو.

که ری برا و هه فالید وی هاتن گه یشتن کولک. که ری ژیرا گۆ، گۆ: نه شیره تی دیا ته یه،

چما ته دا په ی خه زالی؟

گۆ: کورؤ، خیه تی لیخن، عه لیی مووسیتسانی، تو ژ مه را فراقینی چیکه، لکوی مرتب،

تو قرشا به ره فکه، که ری برا، تو هشیاریه هه ما نه ز وهستیامه، نه زئی رازیم، مقات به

سۆسک نه چه ناغی گۆلگه نییا نه خوه.

کولک رازا، که ری په ی را رازا. وهختا که ری هشیار بوو، دینا خوه دای سۆسک تونه.

دهستی خوه ئافیته به ر سه ری کولک، دووربین ئانی، دووربینی نه یری، وه کی ناغ ناغا

گۆلگه نییا دا نه، میشا سه ر چه فی وی گرتیه. گۆ: هه ی واخ، هه ی واخ! کولکی رافه مه

بکۆزه، راقوول هه سپی خوه سیار بوو، نه و زی جه نیا سۆسک بوو، ناغی وی سه گلاوی،

سیار بوو، چوو جه م سۆسکی، سه ر چه فی وی تیمار کر، ناغ ناغی دا ده رخست، لی سیار

بوو، که ته مهیدانا، په رچا وی دانی، ئانی هات، به ر ده ری خیه تی گریدا.

کولک ژ خه وی رابوو، ل مهینی نه یری، گۆ:

- که رۆ، لاوؤ، چما رهنگی فی سۆسکی ستی دایه؟

که ری ژئی را گۆ: شیره تا وهرده کا دیا ته یه بوو، ته چما دا په ی خه زالی، ئاخ خه زال بی

ئۆخر بوو، نه پاک بوو، له ما سۆسکی ستی دایه.

گۆ: که رۆ، برا، وه له، نه ئوسانه، برا ئوسا به.

وی ده ری نان و فراقینا خوه خورن، سیار بوون، لی دان چوون. چوون ده رکه تن نیزیکی

دۆنژده هه زار مال، ته نشتا چه می خه موور، ل که فری چه قماقا، ل نه والا ته ریشتی دارا

کره هشیارگه ه.

کولک گۆ: که رۆ، نه ز ته دخوازم، تو ئیشه ف شیار بی، هه ری به ر ده ری عه لیی گه سی،

تو ژ من را قه ینته را ده فا ژ من را بینی، چکا تو میره کی چاوانی.

که ری سیار بوو، چوو. چوو ده رکه ت هیسووکه بلند، ل دۆنژده هه زار مالا نه یری. ئیلا

عه لیی گیتی گران بوو. گۆ: وه له ه. نه ز نکارم هه رم، تا قه ت نه کر، فه گه ربیا. دینا خوه

دای، قه ینته ره ده فه ویده ری دچیریان. تۆپ کر، دا پیشیا خوه هاته هشارگی، جه م کولک.

کولک دینا خوه دای، که ری ژۆردا هات، چوو پیشی، کولک گۆ: مالخراف، شیره تی دیا

ته یه، نه فا ده فا توئی کودا بینی، بی ئۆخرن. که ری گۆ: دۆنژده هه زار ماله، نه زئی چاوا

بچووما به ر ده ری عه لی ئاخا.

کولک گۆ: ده وه ره وه ره، په یاقه، لی ته دگۆ: نه ز میره کی قۆچاخم، وه ره، گۆ، سۆسکی

بینه نه زئی سیاریم، هه رم. کولک سیار بوو، چوو. چوو ده رکه ته ناغا دۆنژده هه زار مال، به ر

ده ری کۆنی عه لی ئاخا. عه لی ناغا ناف جیی خوه دا رازابوو. کولک په یا بوو، پاترۆنه ک ژ

جیقا خوه ده رخست، ژۆر دا دا سه ر سینگی عه لی ئاخا. کولک گۆ: نه ز نه میره کی

مخه نه تم، وه کی ته خه وی دا بکۆژم، تو بزبان به، تو کوشتییی منی.

قیزا عه لی ناغا نافا جیدا هشیار بوو، لی ته ماشه دکر. کولک تاخمما زیترن به ر سه ری

عەلى ئاغا ھلدا ئانى، قەينتەرا دەفا ژى دا پيشيا خوه ئانى، شەبەقى دا دەرکەت ھشارگى، جەم ھەفالى خوه و کەرپى برى خوه، گۆ: کەرپۆ، برا، کەلەشمپىرە چاوانن؟ کەرپۆ ژى را گۆ: فەلەک تەرا پارە.

کولک وى دەرپى پەيا بوو، چادرا خوه دا روونشت، دينا خوه دايى، دەرنگى بازرگانەكى ژيلا تى. کولک سيار بوو، چوو پيشيا بازرگان: لۆ، لۆ، گۆ، ئەف چ بازرگانە؟

بازرگانباشى ژى را گۆ: چما تو کۆرى، نزانى بازرگانى عەليى گيسىيە. کولک ئاژۆت پيشيا بازرگانباشى، ليخست بازرگانباشى کوشت، دەفەچى ژى کوشتن. دەفەچىک تەنى ما، دا پيشيى ئانى بەر چادرا خوه. کولک گۆ: کەرپۆ، برا، گۆ، کەلەشمپىرە چاوانن؟ کەرپۆ ژى را گۆ: من ژ تەرا نەگۆ "فەلەک ژتە را پارە".

کولک گازى دەفەچى کر، کولک ژى را گۆ: کورۆ ئەز تە ناکوژم ژ بۇنا تەمین وەسپىتا. ھەرە بېژە عەلى ئاغا، بى جەردا کەر و کولکى سلېمىن دەرکەتتە کەرپى چەقمەقا، تەرىشى دارا، بېژى، بى کولک دگۆت " ئەز شەف ھاتم مالا وى، من گولە دا سەر سىنگى وى، من تاخما زېرىن بر، من قەنیتەرە دەفى وى بر، من بازرگانى وى شىلاندا، من بازرگانباشيى وى کوشت، ئەزى بېجانى ژى بقم، تو ئاخايى دۆنزە ھەزار مالى، ھەرگە قەواتا تە ھەيە، وەرە ئەز و تو لەقۇن.

خولام ليخست چوو.

عەليى گيسى سقى رابوو، چوو دەستميژى، دينا خوه دايى دەفە چپە و ژيلا تى، گۆ: -کورۆ، تە خپرە؟

گۆ: ئاخا، جەردا کەر و کولک ھاتە پيشيا مە، ئەم شىلاندا.

ئاغا وى دەرپى دەفا ھەوارى خست، گۆ: سياربن، ئەمى پەي جەردى کەفن.

بەرى نافا ئۆبا وى بفوو ھەوار، کولک گۆ: کەرپى برا، سۆسكى بينە، ئەزى سياربم.

سيار بوو، سەر چەمى خاموور کەت چوو، لى نەپرى خۆرتەكى مەينا عەليى گيسى بېجان وى دەستى وى دا، ژۆر دا ئانى ئافى؛ خزىمەکە زېرە بەفليدا بوو، جەلەکە ھەفرمش لى بوو.

کولک گازى کرى، گۆ: قوربا، ئەفا مەينا کپىيە؟

گۆ: تو چما کۆرى، نزانى بېجانا عەليى گيسىيە!

کولک گۆ: قوربا کلپتا قەيدى مەينى دەستى قيزا وى دا بوو، چما ئيرۆ دايە تە؟ ئەوى ژ کولک را گۆت، گۆ: راستە، خەفەرا تەيە، ھەوار ھاتىيە، دفى جەردا کەر و کولک دەرکەتتە کەرپى چەقمەقا دا، من مەين ئانىيە، ئافى بدمى، ئەمى ئيمە جەھ بدنى، ئەمى سياربن، پەي جەردى بکەفن.

کولک گۆ: وەكى ئەفا ئافا بوهور دفا، ئەز کارم دەرپاز بقم؟

ئەوى گۆ: وەلەھ بەرگيرا تە گرە، تو کارى دەرپاز بى.

کولک مەينا خوه ئافى خست، دەرپاز بوو، ئەو تەزە زانبوو، کولک سيارى خەزەبىيە، کر، نەکر، بېجان زەنگوو نەدایى برەفيا.

کولک بەر فلتى، گۆ: من کەلى تە و عەليى گيسى.. تى بېجانى کودا بفى. بېجان ژ دەست دەرختست. کولک بېجان بر. ئەوى ژ ھەوار بر عەلى ئاغا را.

ھەوارا دۆنزەھ ھەزار مال پەي کولک کەت.

ھەر حەفت خالى وى پيشيىنە. کولک ژى خوه گيھاند ھشيارگى. کەر ھاتە پيشيى، کولک گۆ:

-کەرپۆ، برا ميرانى چاوانە؟

کەر ژى را گۆ: ھەوارا دۆنزەھ ھەزار مال پەي تە کەتتەيە.

کولک گۆ: ئەو چيىە، تيرا من ناکە!

ھەر حەفت خالى وى خوه کولک را گيھاندن. مەلە تەزە کاخەزا وەردەكى دا دەستى خالى کولک.

خالى وى گازى کولک کر، گۆ: لاوۆ، ئەفا کاخەزا ديا تەيە، ژ من را شاندييە، وەكى ئەز وە ئالىكى دا خلاسکم، کولک را دفيژە، تو ئالىكى دا ھەرە، ئەزى ھەوارى ئالىكى مايين بقم.

کولک گۆ: من کەلى تە و وەردەكى.. تو پاشى پايى خوه بدى، بېژى من خارزى خوه دا رەفاندى. ئەز ميژى رەفيمە، کارى خوه بکە ئەز و تو شەرکن.

کولک دجرينە، دجرينە ھەي وى، وى وى...

ھەر حەفت خالى خوه سەر ھەف دا تينە ھەي وى، وى،

ئەرشەكى ژ نافا ئەرشا دکشینه ھەي وى، وى،

ئەرشا خوه ب عەرهبى دليلىنه هەى وى، وى،
ئەرشەككى را دو خالا ئورتا زىن دفرينه هەى وى، وى،
هەر پىنچ خالى دن خوه كولك را دگهين هەى وى، وى،
كولك دكه ژ بەر هەر پىنچ خالان بانزده هەى وى، وى،
سۆسكى ئاڧا گۆلهگه نيبا خوه ريبه، ئەرقي ناهه دينه، هەى وى، وى،
هەما ئورتا ئەرقي دا لىدخه، هەى وى، وى.

خالى وى زەرگهككى ئورتا مى كولك دا دخينه هەى وى، وى،
كه پى برا خوه پىرا دگهينه هەى وى، وى،
جنيازى كولك عەردى دبينه هەى وى، وى،
دهستى هەر پىنچ خالا سەر كولك دبينه، هەى وى، وى،
هەر پىنچ خالى خوه ئاقار - ئاقار دگه رينه هەى وى، وى،
ل وى ئەرشهك خوه عەرهبى دليلىنه هەى وى، وى،
خالهكى خوه ئورتا زىن دفرينه هەى وى، وى،

دجرينه، دجرينه هەى وى، وى،
عەلىيى مووسىسانى خوه پىرا دگهينه هەى وى، وى،
خالهكى كولك ژ ناڧا خالا قەدقەتينه هەى وى، وى،
ئەرشا خوه دليلىنه هەى وى، وى،
ئەو ژى خالهكى كولك ئورتا زىن دفرينه هەى وى، وى،

نەعمەتى عيسا دجرينه هەى وى، وى،
خوه ب هەرسى خاله كولك را دگهينه هەى وى، وى،
بەرى خالى كولك دده ئاقار و نەوالا دگه رينه هەى وى، وى،
ئەو ژى خالهكى كولك ئورتا زىن دفرينه هەى وى، وى.

گاڧا بخدو خوه پىرا دگهينه هەى وى، وى،
جنيازى كولكى مالخراب ل عەردى دبينه هەى وى، وى،

ئەو خالى كولك هەردويا ژ هەڧ دقەتينه هەى وى، وى،
ئەرشا خوه داڧىژ خالهكى كولك ئورتا زىن دفرينه هەى وى، وى.

وہخات لكو خوه پىرا دگهينه هەى وى، وى،
كولك دهنگهكى لكو دكه قيرينه هەى وى، وى،
گو: بوئا خاترى وەردەكى، كوكا مالا باڧى وى نەقەلينه هەى وى، وى.
ئاخر لكو لىخست، ئەو ژ كوشت.

كه پى فلتى سەر كولك گو: كولك برا،
كه لهش ميره چاوانن؟

كولك گو: كه پو برا، گاڧا فهلهك من را يا بوو،
سۆسك بن من دا تەپار بوو،
وہختا فهلهك ل من خوهر بوو،
هەما سۆسك بن من دا بى ئىتبار بوو.

هانەكى ل من هانەكى هەى وى، وى، وى،

كه پى برا ناڧ كهتتیه ب يانهكى هەى وى، وى،

هەرى مالخرافو، تە چرا منرا نەهيشتتیه خالهكى هەى وى، وى.

ئەفەندم كه پى برا ب ناڧ كهت، هەوارا خوه گيهاندى، بى سلامت ئەو بوو، ژ مالا خوه
نەهات، كوڧ لى قەلاند.

ئەڧار كهتە سەر.

كولك بريندار بوو، گازى كه پى كر، گو: كه پو برا، گو وەرە، سۆسكى بينه، هەلا بەرچەڧى
من، ئەز سۆسكى ببينم، ئەڧى مىراتى چما ها بى ئىتبارى كر من را.

كه پو بى برا سۆسك ئانى هات؛ بەر كولك را كشاند، كولك دەست ئاڧيته شوورئ خوه،
كشاند، شوورەك ژ پارا گه بى سۆسكى خست.

كه پو كره قيرين، گو: تە چما لىخست؟

گو: چما ئەز لىنەخم، تو سۆسكى فان دەرا بهڧلى، پشتا خوه بدى، هەرى، بىرىڧانى ئىلا

عەلى ئاغا بېن، سۆسكى بگرن، لى سياربن، ئەيشيركى شير (مەشكى) بدنە بەر خوه،
بېژن:

" ئەفا سۆسكا كولكى سلىمىنە، وختەكى پى قى شەر دكر. " ئەو ژى من را گەلەكى
شەر مە. دە تو سۆسكى كەفەن بگە، عەردى بگۆلە فەشپەرە.

كولك گۆ: برا، دەولەت سەرى من، چ بېژى، گۆ، من ئانىە، تالان كرىە، تو دەستە كنج مرا
بېرە، كەرا گۆ: دە، گۆ: بخدۆ تو من را تابووتەكى چىكە، دار زەفن، تەختە زەفن، مى
راستى پەنجەرەكى تى دا بەتلىە، سەعەتەك ما، ئەزى بمرم. مى من پەنجەرى را دەر خە،
مى راستى. تابووتا من داين سەر نرى پيشن، هەفسارى بيجانى باقى زەندا من، وختا
وهردهكا دى هاتە پيشيا بازركان، ئەوى دور - دور دوربىنى بپىرە، وى بزانبە، كەپ هەپە،
كولك تونە. وختا هات گەپشەتە وە، وى بېژە: "كەرۆ، لاوۆ، كا كولكى من"؟

بېژە " كولكى تە سەر نرى پيشنە. ئەوى نرى پيشن بپىرە، دەستى من وى د ئاكووشكى
دا (پەنجەرە، ب رووسىيە- ت. ر) بەهژە، وى بېژە: " كەرۆ، لاوۆ، دەستى كولك چما دەهژە؟
تو زى را بېژە، كولك دقېژە " دنيا ها هاتىە، وى ها ژى هەرە "

ئەفان تەمىن وەسپىتى خوه كرن، كولك مر.

چاوا گۆتتا كولك بوو، تەمىنى كولك بوون، وى حەساقى كرن، رى كەتن، هاتن نيزىكى
ئېلا خوه بوون.

شفاەكى مزگىنى بر چوو وهردهكى را " مزگىنيا من تە را، گۆ، جەردا كولك چوو بوو،
فەگەرىيا هات "

وهردهك هات پيشيا بازركانى وان؛ دوربىنى نەپرى - كەرۆ هەپە، كولك تونە. گەپشەتە
بازركان، گۆ: كەرۆ، لاوۆ! كا كولكى من؟
گۆ: كولك سەر نرى پيشنە.

وهردهك گرىيا، گۆ: كەرۆ، لاوۆ، كولكى من چرا دەستى خوه دەهژىنە؟

گۆ: داى، دبېژە، " دنيا ئاوا هاتىە، وى ها ژى هەرە "

وهردهك زەف عاقل بوو، فكرميش بوو، گۆ وەكى كولك هاتىيە كوشتنى، وەكى ئوسانە
كۆكا مالا باقى من تەمام قەلىياپە، برى من تەمام هاتنە كوشتن. وهردهكى گۆ: " ئەز تەنەكى
نەدمە كەرۆ، كەرۆ من را راست نافیژە. وهردهكى گۆ:

كەرۆ، لاوۆ، هەكە، ل من هەكە،

كولكى منى تەمەرىيا خوه ب شەكە، هەى وى، وى، وى...
دقى كولك مىرا دكوژە،

كەپ پشتى رەفەكە هەى وى، وى، وى.

كەرۆ گۆ: وهردهكى، داى!

هانە، ل من هانە هەى وى، وى، وى،

بەس وەرە من تەنانە هەى وى، وى، وى،

هەرە منى كەفرى چەقماقى تە ئانىيە كۆكا برانە هەى وى، وى، وى.

وهردهكى تەزە زانبوو برى وى هاتنە كوشتنى، وهردهك گەلەكى گرىيا ژ بوئا برى خوه،
زوو فكرميش بوو ديسا: " ئەفا ئېلا خەلقى خەرىبە، چما دگرىم، برى من، كورى من بوئا
پەرىشانى هاتنە كوشتن. هەلا چكا پەرىشان كەرۆ دستىنە، ناستىنە، هەلا ئەزى دەواتا
كورى خوه بكم، پاشى شينا برى خوه بكم "

بازركان نيزىكى كۆنى عەمەر ئاغا بوو، پەرىشان بەر دەرى كۆن سەكنى بوو.

وهردى گۆ: هەى وى، وى، وى

من دەرکەتییە پلته عەورى گرانە،

دقى كولكى من كوشتنە، من ئانىە كۆكا برانە هەى وى، وى، وى.

من رابوویە بینا بايى دینه هەى وى، وى، وى،

لیدخە پيشمالا كۆنى عەرەبى دەهژىنە هەى وى، وى، وى،

برا خوهدى كورى عەمەر ئاغا بكوژە،

كۆنى وى ژ ناف كۆنا هلىنە، هەى وى، وى، وى،

من نزانبوو كەرۆ برا وى كۆكا مالا باقى من بقلینە هەى وى، وى، وى

كولكى منى بى كوشتنى، كەس مالا من دا نامینە هەى وى، وى، وى.

پەرىشانى گۆ: داى، من دەرکەتییە پلته عەورى رەشە،

دە برا كولكى تە نافا جنەتى گولەكە گەشفە هەى وى، وى، وى،

هەرکە كولك هاتىيە كوشتنى، برا كەر دەوسى خوهش بە هەى وى، وى، وى.

وهردهك بەر دەرى عەمەر ئاغا سەكنى بوو، قى سەعتى گۆ، بووكا من!

عہمەر ئاغا بيجان هلدا، دهه رۆ سروک (مۆلهت -ت. ر.) ژێ خوهست، تقدیرا پەريشانێ
دیت، چاوا عەشیرییی دەواتا که رۆ کر؛ دهوات کر، خلاس بوو.

پاشی شینا کورێ خوه کر.

پاشی تو چووپی مرانی خوه،

ئەو ژێ چوو مرانی خوه.

کوتا بوو، چوو.

گۆت هەسۆیی مامۆ، ۵۵ سالی، ژ گوندی ئینگۆکی، ئالییی قەرسێ، نها
گوندی هەکو دا رمینه، ل نهحیا تالینی. نهخوهندییه، ئەو ب خوه ل
عەینتافی ژ دیا خوه بوویه.

نقیسین: ح. جندی و زهینه فا ئیفۆ.

۴- کولکی سلیمین

لۆ باقۆ سبهیه،

کۆنی عەمەر ئاغا سەرێ رییە،

بۆخ و بهرانی خەرەگیچان و کیکان جفاندیه،

فینجانا قاوی سەر دەستی شمسێ خانمی دانیه،

کی کو فینجانا قاوی هلینه،

بیجانێ عەرهبی گێسی بینه،

هه یفا لاوکی هەسۆیی گێسی بستینه

شەمسێ خانم تەقی دارێ رمی ژ مه دستینه.

هه ی وی، وی، وی.

لۆ باقۆ، رۆژی سسییا، رۆژا چارا بوویه،

بیریفانی چووپی کولکی سلیمین گازی کریه.

بیریفانو، سەرێ مه ب قوربانو!

ئیرۆ سێ رۆ، سێ شەفه حال و ههوالی ئیلا مه چیه؟

چما پهزی مه بی دۆتن مایه؟

فی گافی بیریفان گازی کریه، گۆتییه:

کولکو، سەرێ مه ب قوربانو!

ئاپی تهیی عەمەر ئاخایه

ئیرۆ سێ رۆژ، سێ شەفه ساز و سازبەند ئانییه،

ل ئیلی کئیف و شاییه.

هه ی وی، وی، وی.

ژنا لکۆبی مرتب هلانیه، گۆتییه:

کولک، ئاپی تهیی عەمەر ئاغایه،

بۆخ و بهرانی خەرەگیچان، کیکان جفاندیه،

فینجانا قاوی سەر دەستی شمسێ خانمی دانیه،

دبی: کی کو فینجانا قاوی هلینه

بیجانێ عەرهبی گێسی بینه

هه یفا لاوکی هەسۆیی گێسی بستینه،

شمسێ خانمی تەقی دارا رمی ژ مه دستینه.

هه ی وی، وی، وی.

وی گافی کولکی سلیمین رابووپی،

ئەلبهکه شیرێ مییا دۆتییه،

ههفت نانێ خوه پێدا کریه،

هه ورک -هه ورک بهرب مالی مهش کریه،

هاتیه سۆسکی دەرڤا کشاندیه،

زینی میردینی لی کریه،

راست و چهپی تەنگ و بهنگا شداندیه،

رما دۆزدهه مۆفکا بهردا چکاندیه.

گۆتییه: یا ئالا، خوهدی، سیار بوویه،

مهیدانهک سەرێ ئیلی چووپی.

مهیدانهک بنی ئیلی هاتیه،

-باقو، خوهدئ ژ وه رازی به،
 هوون بخون، هوون بوخن، هوون بهرانن،
 ئەگەر ئاپئ من عەمەر ئاغا، من جیبئ مەرڤا دانیئا
 بگوتئا: کولکئ پزمامئ مه ژئ ههیه.
 ههئ وی، وی، وی.
 باقو، عەمەر ئاغا رابووئیه چووئیه ئالیئ مالئ.
 -شمسی خانم ده تو رافا، فینجانا قاوئ تژیکه،
 بینه، نافا دیوانئ بگهرینه،
 میتفانئ مه مهزن کهر و کولکن،
 تهزه هاتنه، روونشتنه.
 ده وئ گاڤئ شمسی خانم رابووئیه،
 فینجانا قاوئ تژئ کرئیه، ئانیه،
 نافا دیوانئ گهراندییه،
 بالا خوه دایئ کولک سهر دهستئ راستئ روونشتیه،
 خیمیشئ کولک نهکرئیه،
 قاوئ سهر دهستئ چهپئ گهراندییه
 تانگا کولکئ سلیمین هاتییه،
 کولکئ سلیمین کهربا ماموکار بووئیه،
 فینجان هلدایه سهر سمیل و پالکان دا وهلگهراندییه،
 فینجان ل عهردئ خستیه،
 ههر پهچئ فینجانئ ژ خوهرا چووئیه،
 پهچئ مهزن داوا ئاپئ عەمەر ئاغا کهتیه.
 کهرئ برا چهف شکیناندیه، لیف گهراندییه،
 تو ئینکان ل کولک نهکرئیه
 ههئ وی، وی، وی.

رم سهر خوومرمئ زفراندیه،
 ههفت پالانئ دهڤا سهر رمئ هلانیه،
 سهر ملئ چهپئ وهلگهراندییه،
 ههرچئ مەرڤئ مهزن ژئ ساو گرتیه،
 گوتیه: دلئ وی مالیراتئ، ژ ههسن، بیان ژ پۆلایه،
 ههرچئ مەرڤئ ناسئ گوتیه: شفانهکی سهرئ چۆلئ بووئیه،
 تشتهک ل دنیا ئ عالهمیش نهکرئیه.
 ههئ وی، وی، وی، وی.
 کولک هاتییه مالئ پهیا بووئیه
 دهستهک چهکئ ماقوول خوه کرئیه،
 سهر کۆلۆزئ دهڤهتووکییه،
 ل دۆرئ شهرئ رهش حاموودییه،
 هووچککئ وی لهواندییه،
 کراسئ وی تۆرکرییه،
 شارکئ وی مادانییه،
 شفاخالوونئ وی یاسورمییه،
 کیسکئ وی ئاتلاسییه،
 تتوونئ وی جهمهلییه،
 سه رکئ وی یاخوویییه،
 ههر جارئ تۆختوونئ تتوونئ جهمهلی دکشینه،
 کوتایه، پئڤا دانیه،
 هولم -هولم لیخستیه،
 سهردا مژ و دوومان کهتیه،
 چوو سلافک گاڤین ل دیوانئ کرئیه،
 دیوانئ ژ بهر بانزدایه.

که ری برا گوتیه:

-کولک ته چما فینجان هالانیه،

منی بچوویا بلیجانا عه رهبا بانیا،

منی هیفا لاوکی حه سی گیتی بسته ندا،

منی شمسی خانم ل برتی خوه مهر بکرا.

-برا تو دینی، تو دینی،

تو تشتا نافه مینی،

ئه گهر تو فینجان هالانیا

ئیرۆ سی رۆ، سی شهف فینجان ل عه ردی بوو، ته هالانیا،

به رخی چی، تمی دانی بهر کیرینه،

هه ی وی، وی، وی.

باقۆ شمسی خانم دبی:

سن سنه خوهش سن سنه،

با تی، بائی شهفا دنه

لیدخه چیت و په ردهیی ئاپی عمه ر ناغا چارده ستوونه،

حه یفا منی پزمایی من تی دچه بهر کوشتنی.

که رۆ دبی: دۆمام ئوسا مه بی،

دۆمام، ببی: سن سنه، خوهش سن سنه،

با تی، بایی شهفا دنه،

لی دخه چت و په ردهیی کولکی سلیمین چارده ستوونه،

ته قدا ژ پؤلا، ژ هه سنه،

کی کو هه ره بلیجانا عه رهبا بینه،

حه یفا لاوکی حه سی گیتی بستینه،

دیسا کولکی پزمایی منه،

هه ی وی، وی، وی.

وی گافی، باقۆ، کولک گوتیه:

-لاوکی، لاوؤ! ده تو هه ره، تیل و ته مبوررا من بینه،

هورک -هورک سۆسکی بخورینه

دی وهردی پی نه حه سینه.

وی گافی لاوکی چوویه دهستی خوه ئاقیتی ته مبورری

چنگین ژ تیتلا ته مبورری که تیه،

دی وهردی دهرقا دهرکه تیا،

گوتیه: کولک، لاوؤ! خوه دی خیرکه،

ئیسال هفت ساله باقی ته مر بوو،

سۆسک د خاما دا بوو، حال و هه والی ته چ بوویه؟

ته سۆسک ژ خان کشاندیه، ته چ بوویه؟

کولۆ گوتیه: دی وهردی، سه ری مه ب قوربانی،

خه زاله ک چه ما خه موور په یدا بوویه

چکا ئه زئی هه رم بنه یرم

ناموسا بنه باره کی ژ مه را چیه.

-لاوؤ، وی ده فی مه نه خاپینه،

چما تو نابیزی مه فینجان هالانیه.

ئه زئی هه رم بلیجانا عه رهبا بینم؛

حه یفا لاوکی حه سی گیتی بستینم،

شمسی خانمی ژ خوه را بینم.

هفت لاوی حه سی دوودی هه نه

هه ر هفت ژی خالی ته نه،

هه ی وی، وی، وی.

لۆ، باقۆ، کولک گازی کرییه:

-دی وهردی، سه ری مه ب قوربانی،

ئیسال سی سال، چل سال بوو، نزام،
 تو ژ عہردی، یانی ژ ئەزمان بووی،
 بەختی مە سیوییا را تو بووی خودانی حەفت برا،
 خالانی مە چ فۆرمینە؟
 -لاوۆ، هەسپی وانی دەخ -دەخینە،
 گوھ کۆورووشکینە، ناڤ تەژینە،
 سمکۆدی، سمتەراشینە،
 دێلی وان، دێلخامچینە،
 تو بالا خوہ ددی هەر حەفت ژ یەک دەولینە.
 سەری وان کۆلۆژی دەفەتووکیە،
 ل دۆری شەری رەشە حاموودینە،
 هووچکی وانی لەواندینە،
 کراسی وانی تۆرکریە،
 شەرکی وانی مادانینە.
 شفقەلوونی وان یاسوورمینە،
 کیسکی وانی ئاتلاسیە،
 تتوونا وانی جەمبەلینە،
 سەرکی وانی یاخووبینە،
 هەر جاری تۆخت و نیف تتوونا جەمبەلی هلتینە
 سیاری دکوتە، ئاگر پێڤا داتینە،
 نۆلا گوری پشتەپشین ژ دەست هەف درەڤین،
 نزانن کی دکشینە، کی ناکشینە،
 جەما خابووری ئاور ددە،
 سەر کولکی لاوی من نۆلا ئاوروی روحتینە،
 یەکی مینا کولکی سلیمین ژ ناڤا خوہ دەرتینە.
 هەلی وی، وی، وی.

باڤۆ، وی گافی کولک سیار بوویە،
 ب ری کەتیه، دی وەردی پەلی کەتیه،
 گۆتیه: کولک، لاوۆ! شیریی من تە حەلال بە
 تو دچی سەر کانیا سەدوانا،
 خەزال ژ مەخەلی خوہ بانز ددە،
 نەبە، نەبە، تو سەری سۆسکی لی راستکی،
 تو هیلە مەرەزا خوہ هلتینی.
 باڤۆ، وی گافی کولک سەر کانیا سەدوان کەتیه،
 بالا خوہ دایی خەزالەک ژ مەخەلی بازداپە،
 سەری سۆسکی بی مانە لی راستکریە
 مەخەلەک چوویە، خوہ گیہاندیە،
 گۆپال لی خستیه، خەزال هلالیە
 ناڤ بەری خوہ و زین دانیە،
 هاتیە سەر کانیا نێچیرفانا پەیا بوویە
 کەبابا خوہ چیکریە، خوہرییە
 ژ خولاما را گۆتیه:
 -دە هوون مقاتی سۆسکی بن،
 ئەزی لەزەکی سەری خوہ دایم.
 وی گافی کو کولک راکەتیه
 خولام دۆرا هەستویی خەزالی جڤینە،
 گۆداری سۆسکی نە کرنە،
 سۆسک قەید و بەرہەندی خوہ کشاندیە
 چوویە سەر ئاڤا گۆلەگەنیا کەتیه،
 حەفت بەردا خوہ قەتاندیە،

وئى گاڭڭى لۆكۆ چوويه، ئانىه، هاتيه،
 شيشكا دەبانجى كشاندىي،
 تەنگ و بەنگا كشاندىه،
 سەرى سبى كو بوويه، لۆكۆ گۆتیه،
 -كولك، دلئى من لىانە،
 ئىرۆ سۆسكا بمبارەك بن تەدا ناكە تو كارە.
 كولك دىي: لۆكۆ، لاوؤا تو دىنى، تو دىنى،
 خوەدى تالا رۆنایا چەفا ژ تە بستینه،
 چما تو قى سبى تو ل سۆسكا بمبارەك لنگ دخىنى،
 ئەز ب كاپا شەرىفكم،
 ئەز دايمە سەرى سۆسكى ئاف نەيارا راستكم،
 ئەزى دايمە ميرا بكوژم،
 خون سەر خارپووزى برىژىنم،
 ئەزى گەلها سەر هەڤدا، وەلگەرىنم
 هەى وى، وى، وى.
 باقۆ، سەرى سبى بوويه،
 كولك جەم خىبوورئ سەر كانىيى پەيا بوويه،
 بالا خوە داىي بووكەك ژ ويدا تىيه
 گۆ: خووشكى، ناىي تو خووشك و برى ئاخەرتى؟
 بووكى گۆ: تو چ سەولا ژ مە دكى؟
 گۆ: بلىجانا عەرەبى گىسى چ نىشانىه، چ فۆرمىه؟
 گۆ: چل كحىلان، كەفانا بلىجانى ئايرىيه،
 لنگى وئى كلت كرىيه،
 كلپتا وى بى مەنە بن دۆشەكا قىزا مىر دا دانىيه،
 رۆژى جارەكى ڤەدكە، ددە دەستى جارپىييه،

تاسا زىڤ ل دەستا دايه،
 ئەگەر چل كحىل هاتن سەر كانى ئاف خوهرن، چوون،
 بالا خوە دا ل دەستى جارپه،
 تاسا زىڤىن ل دەست دايه
 گۆ: تاسك ب وى تاسى ژ مەرا ئاف بدە.
 گۆ: حەرامۆ، دە ويدا هەرە،
 ژ خوە تاسا هانا لايىقى دەڤى تەيه
 تاسا هانا ئانجاخ سۆسك (گەرک بىجان بە -ت. ر) تىدا ئافى بخوە،
 لاوئى مىر سياربە ژ خوە را كىڤ و سەيرانگىيه،
 وئى گاڭڭى كولك ژ كەريا و ژ هىرسا چۆك ل پشتا قىزكى خستيه،
 سى سەعت ل قىزى تەمام بوويه،
 بلىجان ل دەست ستەنديه.
 لۆكۆ گۆ: كولۆ، دە وەرە، ئەم هەرن، تە بلىجان ستەنديه.
 كولۆ گۆ: لۆكۆ، لاوؤ، تو دىنى، من بلىجان ستەنديه، چ نامووس كرىه،
 سبى رۆ ئاپى عەمەر ئاغا وئى بىي:
 -گور كو گورە، خوە داڤى كەندالا،
 يەك -يەك گىسك ژ كەريا دگرە،
 وئى گاڭڭى كولۆ ب خوە سيار بوويه،
 ئانىه دزگىنا بلىجانى دايه دەستا،
 گۆ: دە هەرە، ژ لاوئى مرا بىيژە:
 " سيارك چەما خىبوور پەيدا بوويه،
 چۆك ل پشتا من خستيه،
 سى سەعتى من عەردى تەمام بوويه،
 بلىجان ژ مە ستەنديه،
 ئانىيه دىسا دزگىنا بلىجانى دايه دەستى من،

گو: ده هره، لاوؤ، مرا ببي،
وي گافئ چوويه كه تيه، دل ژ دلا كه تي.
تولي ژ دولا كه تي
بيكو، بليجان دبر، هيژا ئيلا مه
هه ي وي، وي، وي، وي..

سي رو، سي شهقي كولؤ تهمام بوويه،
كه سهك سهر كولك نه هاتيه،
كولك چوويه نيقي شهقي پاش كوئا سهكنيه،
بي مه نه ژ قيزا مير را تشتهك لازم بوويه،
قيزا مير رابوويه، چوويه،
وي گافئ كولك چوويه دوشهكا قيزا مير بلند كرية،
كلت بن دوشهكي هلانيه
لنگي بليجانئ شه كرية،
وي گافئ بليجانئ سيار بوويه، بريه
گو: گه لي ئيل، حاشا من ماکا ژني...
وي گافئ مه بليجان راستي بريه،
هه رچي ژ وه تين بكن و بين.

سهرئ سبي بوويه،
-كولؤ، لاوؤ، تو ديني، تو ديني،
پيره كي عه رها سه رچه فنه شووشي
باكوتي، دي ويندايي گو:
-كولؤ، لاوؤ، تو ديني، تو ديني،
تو هزار هه فسد سيارا دخه تيني،
چيائ شهنگالي دخيني،

سهرئ هزار هه فسد سيارا دفريني،
مرادئ ته ژ بي گرتي
هه لا ژ مالا خوه دي، ناخه تيني،
هه ي وي، وي، وي، وي.

باقؤ، سهرئ سبي بوويه،
لاوي هه سي دوودي سهر شان و شنا دچن، تينه،
برايي مهن، گاري برايي پچووك كرية،
" تهير كو تهيره، ناف توپراخا مه دا ناگه ره.
هه ره ل پيشيي، نه گه سيارئ گارتيه،
ژ منرا كاخزهك بينه،
نه گه سيارئ جه ردييه،
سهر ي هلينه، بينه.

وي گافئ چوويه پيشيي،
بالا خوه دا خووشكا وييه،
كاخه ز ل ده ست دا يه،
نه گه تي دا نفيساندييه
" سيارك ل چه ما خه موور پهيدا بوويه،
كه س نزانه مه له كي مه وتييه،
بايي برووسكييه، يان ته في ته يروكه،
كوكا مي را ل مه ثانيه،
بهخت كو هه يه، ژ بوئا خوه دييه.
ده وي گافئ هه سني دوودي رابوونه،
هه سپي خوه ده رفا كشانديه،

بووکا وانه پچووک ئانیه تییی خوه
 لاچکا خوه سهر لنگ گهراندیه،
 گوئییه: وهرن، مهچن، ئه و ژ کیندهرئ هه بوویا
 دیسا ژ کوکا وه، جنسی وهیه!
 گو: بووکی، ئه گهر ژ کوکا مه نه به،
 ژ پشتا باقی مه به،
 بهخت کو هه به، ژ بوئا خوه دییه،
 هه ی وی، وی، وی...

باقو، سهرئ سبئی بوویه،
 لاوی هه سه نئی دوودی سهر چه می خیبوور که تنه،
 چه قئی کولک لی که تیه،
 له رزه کی جانی کولک گرتیه
 نه چم پئیشیی، وه له ه، دهریا بوخه به؛
 دهر به ک لیخستیه، خالی مه زن جه هه می عهردی کریه.
 قئی گا قئی کو کولک زفریه،
 سو سک پالدایه، سه کنیه،
 ههر شهش لاوی هه سه نئی دوودی رما خوه قونجا کولک خستنه.
 دل و جه گهرئ کولک فریایه،
 نا فا جزمه یی فه نه ری که تیه،
 کولک گوئی: گه لی لاوی هه سه نئی دوودی!
 چه ما خیبوور ب گهر گهره
 ئی خبالئ وه شخولی، سهرئ سو سک بوویه داره،
 لنگ لی بوویه ده ستاره.
 سو سکا بمباره ک بن مندا نه کر تو کاره،
 وه مه کوشت، ئه ز کولکی خارزی وه ب خوه مه.

وئی گا قئی کولک هلا نینه، بن سیا دارئ دانینه،
 هه واری خوه کشاندنه،
 رندا یا کولک ته ماشه کر نه،
 هه ی وی، وی، وی...
 لو باقو، قئی گا قئی دئ وهردی گوئییه:
 " که رۆ، لاوۆ، شیرئ من ل ته هه لال به
 ئیرۆ هه فت رۆ، هه فت شه فه کولک چوویه،
 ناموسا کولک سهر مه دا نه هاتیه.
 -دایی، ده تو راقه، مه را قه بۆله ک چیکه،
 ئه ز بخوم، ههرم بنیرم ناموسا کولک مه را چیه.
 لو باقو، قئی گا قئی دئ وهردی دهرقا دهرکه تیه،
 بالا خوه دایه، سو سک ناف خونئ دا سو ر بوویه،
 بهر دهری دا سه کنیه.
 وئی گا قئی وهردی زفری هاته مال،
 گو: که رۆ، لاوۆ، ناموسا کولک سهر مه دا هاتیه،
 تهیرا گوشت خوه رییه،
 سو سک هه ستو ژ مه را ئانییه.
 دئ وهردی، که رۆ دهرقا دهرکه تیه،
 بالا خوه دا سو سک ناف خونئ دا سو ر بوویه
 گو: سی عه هدی خوه دی جانی من که تیه،
 هه تانی باران نه باره و خون جه نده کا نه به
 ژ مه را سه کنین تینه به.
 وئی گا قئی که رۆ رابوویه هه مدانی دهرقا کشاندیه
 زینی میردینی لی کریه

راست و چپا تەنگ و بانگا شدانديە،
 رما دۆنزدەھ مۆڭكا بەردا چكانديە،
 گۆت: يا ئەلەھ، يا خودەئ، سياربويە، رى كەتتە،
 دى وەردى پەى كەتتە، گۆ:
 " كەرۆ، لاوۆ، شيرى من تە حەلال بە،
 تو يەكى ژ خالانى بهتلى ژ بۇنا تامانلاخى،
 ھەى وى، وى، وى..."

لۆ باقۆ، كەرۆ ھافا چەمى خىبوور كەتتە
 بالا خوە داى شقانەك ل وى دەرئ سەكنيە.
 گۆ: شقانۆ، شەرئ سەرئ سبى ل كى دەرئ بوويە،
 شەرئ دانا ئىقارا ل كى دەرئ بوويە؟
 گۆ: شەرئ سەرئ سبى چەمى خىبوور بوويە،
 ھۆز ب كۆلك نەكرنە،
 شەرئ دانا ئىقار ل كوتلا دارئ بوويە،
 سۆسك پالدايە، سەكنيە،
 ھەر شەش لاوئ حەسەنى دوودى ل كۆلۆ خستتە
 دل و جەگەرئ كۆلۆ فرىيە،
 ناڤا جزما فەنەرى كەتتە
 وەلە، بن سىا دارئ دانىيە
 رندايا كۆلك تەماشە دكن.

لۆ، باقۆ، قى گاڤى كەرۆ چوويە، دەنگ كرىيە،
 وى گاڤى لاوئ حەسەنى دوودى خوە شاش كرىيە،
 گەما بن پچەنگا ھەسپا خستتە،
 گۆتە لاوئ حەسەنى دوودى:

" سى عەھد ل جانى من كەتتە،
 تو جارى خەخا مە ب وە را تونە
 حەتا ئەز براىي خوە ھلنەينم جيكي بلند داينم ".
 وى گاڤى كەرۆ ھاتتە، گۆ:
 " كۆلك، برايقۆ! دەر با تە، دەر با چىيە؟
 كۆلك گۆ: چەمى خىبوورئ ب گىر گىرە،
 سەرى سۆسكى بوويە دارە،
 لنگ ل سۆسكى بوويە دەستارە،
 ئىخبالا وان شخولى،
 سۆسكا بنبارەك بن من دا نەكر تو كارە.
 نزانم دەستى وان كۆپەكا تاوى بوو يان باوى بوو،
 شەش سىخى كەران ل من كەتتە ".
 كەرۆ گۆ: برا، ئەز وى سەولى ژ تە ناكم،
 -برا، نەبرۆزە، خوەش نەبرۆزە،
 لاوئ حەسەنى دوودى ناڤ وەدا كوشتنە نە دەو، نە دۆزە.
 كەر گۆت: " ئەز وى سەولى ژ تە ناكم،
 دەر با تە، دەر با چىيە؟
 كۆلك گۆت: " ھەزار پەزى دەوريش ل چۆلى بە،
 ھەزار كىسى مۆركرى ل عەردى بە،
 برا رۆكى ئاوا ناڤى مەرڤ ل دنى بە
 ھەى وى، وى، وى..."

وى گاڤى، باقۆ، كەر دەست ئاڤىتى كۆلك بلند كرىيە
 جيكي بلند دانىيە،
 گۆ: برا، دە تو تەماشەكە، خەواخى براىي خوە.
 قى گاڤى كەرۆ چوويە دەنگ لاوئ حەسەنى دوودى كرىيە

"نه بښن، تو بښه ختیه".

پینج لایوئ حه سهنی دوودی کوشتیه،

برایئ بچووک ساخی گرتیه، ئانییه

گۆ: برایو، ده تو رافه ناڤا خه واخی گران،

من خه ساسی برایئ خوه ساخی گرتیه.

گۆ: برایو، خه ساسی من ئه و نینه

وهختی کو لایوئ میر ب کوشتنا مه بهیست،

چو و خوه را دهستی قیزکا گۆفه ند دگرت،

وی گافی که رۆ چوو سهری کوری میر ژیکر.

دل و جه گهری وی ئانی هات.

گۆ: برا، ده تو رافه، مه ناڤی خه واخی گران

پیشکیتی ژ برایئ خوه را ئانییه.

گۆ: برا، خه ساسی من ئه و نینه.

خه ساسی مه وهختا کو میر کوشتنا مه بهیست

میر ژ خوه را جرید دلیست.

وی گافی، باڤو، که رۆ چوو به سهری میر ژیکر.

رهحما خوه دی ته لپه کی عور رابوو،

باران باری، خووژین رابوو، جهندهک بر،

عه هدا که رۆ ته مام بوو.

هه ی وی، وی، وی...

باڤو، وی گافی که رۆ هات جه م کولک،

جنازهک گریدا، کولک ل سهر دانی،

گۆ: که رۆ، برا، تو سو سکی بهر مه فا بڤه، بینه.

وی گافی که رۆ سو سک بهر کولک بر، ئانی،

وی گافی کولک شوورهک پشتا سو سکی خست کر دو جییا.

که ر گۆ: برا، ته چما سو سکی خست؟

گۆ: برا، سبی رۆ، سوارهک ژ مه کو تیر لی سوار به،

ئه وی بی "چاوا مهر ف بوویه سهر فی بمباره کی هاتیه کوشتن".

وی گافی که رۆ جنازهک گریدا، کولک بر، چوو.

دی وهردی هات پیشیئی، گۆ:

"که رۆ، دهر با کولک چیه؟"

گۆ: "دایئ، دهر با کولک جی گرتیه".

گۆ: "ته مه به، بلیجان ب نامووس ئانییه؟"

گۆ: دایئ، ته مه به، بلیجان ب نامووس ئانییه،

هه ما دهر با وی جی گرتیه.

گۆ: "لاو، زهرار ناکه، ئه گهر ب نامووس ئانییه،

سه کی مخهک ژ سو لا مه که تیه.

هه ی وی، وی، وی...

وی گافی کولک ئانییه مال دانییه،

گازی شمسی خانمی کر نه،

دهستی وانا دانه هافدانئ،

وی گافی، عه هدا کولک ته مام بوویه،

عه مهر ئاغا گۆتیه:

"که رۆ، تو ب دلی خوه نه گری،

برایئ ته ژ بو نا که فنا ژئی هات کوشتنی".

وی گافی که رۆ شووری خوه، بهر خوه کشان دیه

سهری عه مهر ئاغا فران دیه،

وهرده کی شمسی خانم ئانییه،

سهر لایوئ خوه مه رکرییه،

هه ی وی، وی، وی.

گۆت: سیمیۆن ھۆفھاننسییان ژ مووشی، ژ گوندی باخلوویی، ۵۵ سالی؛ سیمیۆن ئەفا کلاما ل دیاربه کرێ دا هینبوویه، ئەو نھا کۆلخۆزقانی گوندی ئافاننیه، ل سەر نه حیا ئاشتاراکێ.

نقیسی: فاردان پیتۆیان.

۵- کەر و کولک

عەلی عەمەر ئاخایی ملی دەفا ھەواری خست، گازی عەگیت و عەگالی ئیلا خوە کر، سوپەت دانی، شەرەت بەلا کر. شەرەت کره ئافا فینجانا زێرین؛ دەلباشی دگەرینه و دبێژە:

– کی کو ھەرە من را وەلاتی عەرەبستانی بیجانا عەلیجانێ بینە، برا حەلالیا خوەدی گولخانما قیزا من خوە را بستینە. تاسا شێرەتێ دگەرینە، قەت عەگیت و عەگالا یەک ژێ تۆرەش نەکر، وەکی فینجانا شەرەتێ ئافا لەگانی ھلینە و سەر خوە دا کە.

کەر و کولکی سلۆ، ھەردو ژێ خەریب بوون، نە ژ ئیلا عەلی عەمەر ئاغا بوون، ژ ئیلید باشقە ھاتبوون، جەم ئیلا عەلی عەمەر ئاخایی ملی دانیبوون، حەیانێ داگیرا ئیلی.

کولک کوبار کوبار رابوو، فینجانا شەرەتێ سەر خوە دا کر، خوەر و گۆت: یی کو بینە، ئەزم!

عەگیت و عەگالا چەفی ھەف نەھیرین. دەنگ بەلا بوو ئافا ئیلاتی، کو کەر و کولکی ھەرن وەلاتی عەرەبستانی بیجانا عەلیجانا، ھەسپا کحیل بینن بۆنا عەلی عەمەر ئاغا.

عەلی عەمەر ئاغا گازی کر، گۆتە وانا، وەکی "ھوون نەچن ژ م را بیجانا عەلیجانا من را نەین، ھوون بزانی، وەکی ھوون نامووس و ناھی من را دلین، سەرێ وە موویی بەر جەلاتی، مالی وە تالانە".

کەر گۆت: بەلی، ئاغا، سەرێ مە موویی بەر تە، کو ئەم نەچن بیجانا عەلیجانا نەین.

دەنگ گەھیشتە وەردەکی، دیا وان، کو کەر و کولک وئ ھەرن ئیلا میرێ عەرەبا بیجانا عەلیجانا بینن بۆی ئاغا.

وەردەکی خوە دکە، دلەزینە،

خوە ل بەر کۆنی عەلی عەمەر ئاغا را دگەینە،

کورمانجی دلووینە، ترکی دقیرینە!

وەردەک چوو ئالیی کۆنی میرا بۆی رەجا کورا، وەکی عەلی عەمەر ئاغا وانا نەشینە سەر ئیلا میری عەرەبا شەرێ خال و خارزییا، لی تو رەجایی وەردەکی جەم ئاغا دەریاز نەبوون:

– گەرەکی ھەرن، ھەرکە نەچن، سەرێ وان بەر جەلاتی.

وەردی گۆت:

ھە ی وی، وی، وی...

کی دییە، کی بینایە،

وەکی مەرئ خارزییا سەر خالا دا ب شەر بشینە.

عەمەر ئاغا تە خراب بە،

تە خراب بە کۆچک و سەرا،

تەیی بەرێ خارزییا دایە خالا.

شەرێ خال و خارزییا،

وسانە، نۆتلانی دەردی بی دەرمانە.

عەمەر ئاغا تە بمرە کورە،

تەیی بەرێ خۆرتا دایە گەرمی، گەرمستانی،

قووومی، ھیلستانا

تەیی دنیا من کرییە ھیلەکانە.

کەر و کولک تەدارەکی چووینا خوە دیتن. تەف خوە ھلانین زەخیرا چل شەفی، نان، ئاف. ئاف ھلانین بۆنا وئ یەکی، سەر رییا وانا ئافا فەخوهرنی تونە بوو، گەرەکی حەفت وەخت – وەختا ئاف قووومستانی را بچوونا، پاشی دەربازی ئاف و چمانا ببوونا.

کەر و کولک ھەسپ کشاندن دەرئا. زینی رۆمانی کشاندن پشتی، ل خوە کرن کنجی قالی؛ ھلانین رمی چارە مۆفکی، مەرتالی بەسراییی، شوورید کۆسەمسری، گازی خوەدی و میرا کرن، ل تەف خوە برن ئاتۆیی مرتب، شەبلییی فەندی و فیلە پۆخۆس، وەکی بەلەدییا وانا بکن، چمکی ئەوانا زەف چوو بوونە وەلاتی عەرەبستانی.

کەر و کولک بەرێ خوە دانە وەلاتی عەرەبستانی، ئیلا میری عەرەبا، لی کەر و کولک

نہ بہلہد بوون، بہلہدے وانا ھہبوون.

وہردہکی دیت وہکی کور چوون، دنیا سہری بوو دؤژی، پہی کورا کہت و گۆت:

-لاوؤ، من شیرے بہدہنا خوہ دایہ وەدا، گوہداریا دیا خوہ بکن، ئەز زانم ھوونے ئیلا میرے عەرہبا، ب دەستی زۆری ھوونے بیجانا علیجانا بینن، بۆنا ەلی ەمەر ئاغایی ملی.

دے نیشانی میرخاس و ەگیتے ئیلا میرے عەرہبا کەر و کولک را گۆت:

-میرخاس، ەگیت و رمبازی وانا ەفت خالی وەنە، نیشانی وانا ئەفن:

ھەسپے بن وان دا کھیلن -مەنەگینە،

ناڤکیلا وانا تەژینە، دێلقامچینە،

سیارەگرا بیژنگ دزفرینە،

رمی دەستی وان دا نەزەرینە

بایی مەنەگیا، گارس ەردے ھلتینە،

کۆلۆزی وان دەڤەتووکینە،

شەری دۆری ھاموودینە،

ەبایی وانا بەسراینە،

کۆندلی لنگی وان دا ئالفەرەنگینە،

کۆسەمسریی وانا جەوارینە،

جەواری وانا شەرا دا مەریا وەرسال دکە،

گزمی لنگی وانا فەنەرینە (ئالفەرەنگینە)

قتنی (قەلنی) دەستی وان دا ھۆقەک تتوونا شیرازی ھلتینە.

رۆژی قالی سەر ملی ھەڤ را درەڤینن،

وئی ئوورت و ئۆجاخے مالا باقی من بقەلینن

وئی دل و جەگەرے وە سەرے دارا فا راکن.

ھەرکە وە ناسیا خوہ دا خالانید خوہ دا،

وہ نادن زەبیکرنے، لی ھەرکە وە

خوہ خالا نہدا ەیانکرنے، ھنگی

وئی وە بدن زەبیکرنے. بیژنە

خالی خوہ وەختے مەیدانا شەردا

ئەم ھەنە رۆژی ئۆخرمی گران

خولامید ەفت خالید خوہنە،

وئی وە ئازاکن بی قەزیا.

وہردکی دیسا گۆتە ھەردو کورید خوہ دا: تەمییا من وە بہ، وەلاتے عەرەبستانی کاری

کار خەزالا زەفن، نہبە کو نہبە وەکی ھوون مەنەگییے خوہ بدن سەر کاری خەزالا، بی

ئاویکن.

وہردک قەگەرییا ب دلەکی کولی، برین...

بەلەدے وانا ئاتوی مرتب بوو، ریییا تاپے گوونیا را، مەخەلی پارکوقیا را کەر و کولک

بر. سەر ریییا وانا ئاف تونەبوو، ئەوانا دەر بازی تۆپراخا عەرەبستانی بوون، کەتنە ئافا

قووومی و قووومستانی، ەفت رۆژا ریبەری چوون، سەر ریییا وانا ئاف تونە بوو، کاری

کارخەزالا بەر توومی ھەوشانی رادبوون، درەڤیان. کولک ب سۆسکی رکیفی سەر کارید

خەزالا کر. ھۆژانی (کەمەند) خوہ داڤیتە ستوویی وانا، ەتانی ددا ئۆرتا خوہ و قاشا زین.

کەرے برا گۆتە کولک: نہ کاری خەزالا بی ئاویکن، بۆنا ئۆخرا مە زەف خراب بن، چما

سۆسکی ددی تەلکرنے؟

کولک گۆت: تو چ نەویرەکی، تو نہ ژ دۆلا باقی من سلۆیی.

پر -ھندک ئەو گەیشتنە سەر ئافا کەڤرے چەقمەقا، جیکی ھیشناپی، سەر کانییے

ئۆورن، لی ئافا کانیا چەقمەقی شۆر بوو.

کەر گۆتە کولکی برا: مقاتی ھەسپا بە، ھەسپ زەف تینە، ئاف نەخوہرنە، وئی بفلتن،

ھەرن ئافا گۆلەگەنیا، ئافی شۆر -شۆرکا وئی قەخون. ئەزی لەزەکی رازیم، ئیشەڤ چەند

شەڤە مقاتی ھەسپا مە، کەسریمە. کەر کەتە خوئی، رازا.

کولک ئیپیجی مقاتی ھەسپا کر، ئەو ژی خەورا چوو؛ سەر پشتا ھەسپا کەسریبوون،

دوپای دەستی گەرمی. کولک رابوو دینا خوہ دا سۆسکی، تەنگی خوہ قەتانەنە، چووہ ئافا

گۆلەگەنیا قەخوہرییە، زک لی بوویە تولخ، زوو رابوو چوو سۆسک گرت ئانی گریدا.

کهږ ژ خه وئ رابوو، چه قئ خوه مزدا، دينا خوه دا سوؤسکئ. چاوانه، بدهدهکا سوؤسکئ بويوه چاوا کو تولخ.

کهږ گوته کولک: دبه تو رازايي، سوؤسکئ نائفئ گوټله گه نيا فه خوهره يه؟ کهږ جاب دا و گوټ: ئەز شه بدها هشير بوومه. کولک ئيدى بيخاتر نه کر.

کولک گوته کهږ: ئەم هاتنه قئ عهردى، لازمه ئەم تشته کى بکن، خوه ئەم نه هاتنه سهيرانئ، سهيراميش بن، وهکئ ئەم دهسته قالا هه رن سه ر ئيلئ، عهلى عه مه ر ئاغايئ ملى وئ سه ر ئ مه ليخينه.

کولک گوټ: کهږ، رابه هه ره هيشيا کوټدا، ل تالان خينه، بينه، بهلکئ په ي مه کهفن تشته کى تينه سيږى.

کهږ ل بوکا خوه سيار بوو، رما خوه نه زه رى هلانى، دا کوټا هتا کوټن، برهک ئەخترئ دهقا ئانى جه م کولک و گوټ: قهت کهسهک ژى په ي من نه کهت.

کولک ئافرهک تووژ دا کهږئ برا و گوټ: تو نه دوټا باقئ ملى، ئەف چ دهقنه ته ئانينه، ته گارانا ديويږ دا (مانگادا) کهريي پيژن دا، رهقوي هه سپا دا بانيا، بهلى سياري بيجانئ عهليجانا بهاتا، مه تقديره بديتا.

کولک سوؤسک کشاند، شتافهک روټمانى دا يئ، سيار بوو، کار و بارئ رما چارده مؤفكى داني ئورتا خوه و زين دا، لئ هورژى، چاوا عه وري نيسانئ دکن گورين، وسا په نى دا سوؤسکئ، ئاوټ بهر ب هافا کوټن، دينا خوه دا يئ وهکئ دو خوټتئ تووره وئ هه سپهک کراسکرى دهستکيش ئانين سه ر کانيا نارنجيئ ئاف بدن. وئ دهري کولک گوته ههردو خوټتا: کورؤ، خوټتؤ، ئەف چ هه سپه ها کراسکرى؟

خوټته کى جابا وى دا و گوټ: ئەف نه هه سپه، ئەفا ک هه يه کحئلا بيجانا عهليجانا ب خوه يه، يا کورئ مير. مه ئانیا سه ر کانبيئ ئافدن، هه وار هات هئژا کو تالان برنه، وئ په يکهفن.

کولک وئ دهري گوته ههردو خوټتا: دبه، وهکئ ئەز لئ سيار بم، چکا مهشا وئ چاوانه؟ خوټت گوټ: دهقئ ته و هفتئ هفت باقئ ته زيدهيه. کو خوټتا ئەف يهک گوټ، کولک هات به لا به، وئ دهري هه ر خوټته کى دا رمهک چاپميش کر و بيجانا عهليجانا ب دهستکيشى دا رهفانن، هات جه م کهږئ برا و گوټ: ئەفا تهرا هه م باج، هه م بهرتيل - بيجانا عهليجانا.

کهږ گوټ، گوټ: برا، مه يئ خو هستنا عهلى عه مه ر ئاخايئ ملى ئانیه، وه ره، ئەم هه رن، هئ ئيلا ميرئ عه ره با په ي مه نه که تيه، ئەم بدنه زه يکرنئ.

کولک ديسا هلنه يي کهږ را و گوټ: تو نه دوټا باقئ ملى، چکا ديا من بهر کوټا کيژان ديږئ تو گرتى. ديسا وهکلاند، گوټ: حه يانى ئەز قرا شه ره کى نه کم، قهت تو جارا بهري خوه نامده ئيلا عهلى عه مه ر ئاخايئ ملى، ناچم. بهرا خهلق سه با بکه قارا هتا - هتا يئ بدنه سه ر ئ من، بيژن سه ژى دکه فنه کولينا دزيقا پوؤستا درهقين. وهله ه، نائفئ خوه دييه حه يانى قاله کئ دانه ينم، ئەز فان عهرد و توپراخا تو ييرا دا ناچم.

دهنگ گهيشته ئيلا ميرئ عه ره با بيجانا عهليجانا برن. ميرئ عه ره با دهقا هه وارئ دا، ميږخاس، عه گيت و چه له نگسيار، رمباز هاتن ل سه ر هه ف، په ي کهږ و کولک کهتن. سه ر کانبيئ راف نيزيکايئ ل هه ف کرن. کهږ گوټ: کولک، وه ره، مهينا بيجانا عهليجانا سيار به، سه ر پشتا وئ شه رکه، ئەز زانم کوو وهکئ سوؤسک ئافا گوټله گه نيا فه خوهره يه، وئ مه بده سه که سه ز کرنئ.

کولک گوټ: ئەز رابم پئ هه سپا خهلقئ ميږانبي بکم، سه با دهنگ هه ره ئيلا عهلى عه مه ر ئاغايئ ملى، وئ بيژن " تو ميږانى يا وان نين بوو، ئەوانا سه ر پشتا بيجانا عهليجانا رهقينه ب لنکئ هاسپا ". ئەز بييمه کوشتن، تو جارا مهيدانا شه ر نارهقم، بهرخئ نير خوه دئ دا يه کير.

کولک تهنگا سوؤسکئ شداند، کنجئ عه گيتيئ ل خوه وهرکر، رما چارده مؤفكى هلانى داني ئورتا خوه و زيندا، کوؤسه مسرييئ خوه گريدا ل بهژنا خوه، مه رتال ئافيته ناملا خوه، گازى خوه دئ و ميږا کر، سيار بوو، پهروهنده توا بوو، ده ربازى شه ر بوو.

ته بهک کولک کهت يا خالا، لئ خالا و خارزيا هه ف ناس نه دکرن. وهخته کئ کولک رمئ نه زه رى خالا دکر، لئ وهختا خالا رکيفى کولک دکرن، کولک نوټلانى تهيره کى ئاتمه جه رکيفا مهيدانا شه ر خلاس دکر، قهت کهسه کى توؤزا وى هلنه داني.

کهږ دخوهست خوه بگهينه کولکئ برا را و خوه گهاند و گوټ: نه بى تو ناس ناکى خاليد مه، ئەفانا هفت خالئ مهنه. نه وهردهکا دئ نيشانئ وانا مه را گوټ. نه عه ينى ئەفا ب خوه نه، سابخورشن، نابى تو زه ي بکئ خاليد مه. کهږ راف نيزيکايئ خالا را کر و وئ دهري په سنئ خالا دا:

ئەم کو هه نه کورئ وهردهکينه،

روژید ئۆخرمى گران ئەم خولامپد خالى خوهنه.

خالىد مه تاجيد سهرى مهنه،

وى ئازاكن بى قهزيبا، سهر وهردهكا دى دا بشين.

هيتزا خالا زانبوو، وهكى ئەفانا ههرودو كورى وهردهكا خووشكن. خالا ههفرا گوتن: برا بهلا بن، بيجانا عهليجانا ب وانا خووش ههلابه، لى نسوويى خالى بچووك نهتهبتى و گوت: كى زانه كينه؟ دپيژن: " ئەم خارزيبى وهنه ". زهف ژى ناڤى وهردهكى سهح كرنه، توجارا نهبوويه و نابه، ئەزى ناڤى ميترانيا نفس ناكم.

گوتنا برا قهبول نهكر، ناڤى ميترانييى خراب نهكر، ركيفى سهر كهړ و كولك كر. خارزيبى ناس نهكر، رمى نهزهريبى تووژ داڤيته خارزيبا، لى خارزيبا ژى فى ئالى -وى ئالى كحيل بهر را ددانه چهرخاندنى، نه دخوهستن وهكى ئورتا خال و خارزيبا ببه نهيارتى.

كولك تهك بوو، خالى پچووك ب دل و جهه دخوهست ميترانييى بكه، خوونى بريژه. وهختى خالى پچووك دا سهر كولك، سۆسك بهر دا چهرخاندنى، سۆسك ليلى دا (سق) زق بوو، نكاربوو فرقاس بگرا، ليلى دهرهكا. خالى پچووك خارزيبا ناس نهكر، دورم تيرا ناملى كولك دا پيفاندنى. كولك نوتلا چيبايى جووڊى سهر پشتا سۆسكى هاته خارى و بوو ناخينا وى، ناخين راهيشت، گوت: دهربا هيفشاندى نه يا خوهيه. من نزان بوو، وهكى خالى من را بكنه نهيارى و بيبهختى.

كهړ نهپىرى، وهكى سۆسك تهنى سهكنيه، كولك تونه. دنيا سهرى كهړ چوو هات، ئاژوت هاته سهر كولكى برا، ديت وهكى ناليا كوور رادهيله، بهر پهسناڤا وهردهكا دى بير تينه.

كهړى برا گوت: كولكو، برا! ئەف چ يهك بوو، ته ئانيه سهرى خوه، ته ئەز ب شهرمى هشتم ناڤا نهيارا دا. كهړ ئيدى خالى نهپرسى، نوتلانى گورهكى هار ناڤا خالا كهت، ههر جارا رم نهز دكر، ههر جارى خالهك تهك دكر ناڤا سيارا، جاني وى جهنمى شا دكر. ئەوى نههيشت وهكى خالهك فهگهره سهر ئيلا ميرى عهربا، سلامهتى. كهړ دينا خوه دايى وهكى سلهتى مهيدانا شهر خالمان، خالهك تهنى مايه، ئەو ژى بهرى خوه دايه ئيلا ميرى عهربا، درهقه. كهړ ركيف كر سهر وى خالى: ساخ -ساخ گرت، دهستى وى ژى كر و ههرودو گوهى وى، ئازا كر، قهى خاترى وهردهكا دى ئەو خال نهكوشت، لى نهكوشتنى خرابتر بوو. ئەتهبى گران ئانيبوو سىرى، بهردا بوئا سلسلهتا مالا خالى وى دنيايى دا

نهقهله. كهړ فهگهريا سهر كولك و گوت: كولك، برا! تو خه ما نهكه، براى ته ههيفا ته دهستى خوه هلانى ژ ههفت خالا، لى من تهنى خالهك ئازا كر قهى وهردهكا دى، ههرودو ملى، ههرودو گوهى وى ژيكرنه، ئەو ژى بوئا تورمى مالا وانا نهقهله ناڤا ئيلا ميرى عهربا. كولك گوت: برا، تو گيزمى من بكشينه.

كهړ كو گيزمه كشاندى؛ ناڤا گيزما دا خوون ببوو جههگر.

گوت- تاسه ناڤا سار بده من دا.

كهړ گوت: برا! ئاڤا سار برينى ته را پاك نينه. خوه د گرياند، وهكى ناڤى نهدي. وهختى ساخ بمينه.

كولك گوت: برا! ئەز يى مرنيمه، ته مييا من ته، تو تابوودا من بدى سهر لوكى پيشن، ملى من بدى دهرخستن، ملى من ههرن و بين، وهكى وهردهكا دى وى دوورفا ببينه، وهكى ئەز ناڤا سيارا دا نينم، وى ته ئالهپهچهكه، لى وهكى ملى من ديت رهخ لوكى پيشن دا دچه و تى وى بى " كاني " وى هيرسا وى دايينه. وى بيژه: " دنيا ها هاتيه، وى ها ژى ههره ". لى ته ميبيى ئەوه، وهكى تو ههيفا من ههلى عهمر ناڤا هلينى، ههرگه هاته چهنگ ته، لى قيزا وى خوه را بينى.

ئەف بوو گوتنا كولك و لى سپيكرن چهڤى نوتلا تاس كووردا چوون. ئاڤ فهخوهر، سهر چوكا كهړى برا وهفات كر.

كهړ دلهكى كول و برين دهقه دهليل رى خستن. كولكى برا دا سهر لوكى پيشن، دهقه دهليل دا مهيتهر كرنى، لوكى پيشن دا رهشمشوت كرنى. بهرى خوه دا ئيلا ههلى عهمر ناڤايى ملى، چوون. ئالييى دن ژى بوكه رومانى دا زينكرنى: كنجى كولكه ئەگيتيى ئاڤيته سهر زين دا، شوورى كووسه مسرى پيدا داردا كر، رما چاردهه مؤفكى ب رهش دا سازكرنى، زين فا دا وارسال كرنى، ناڤا وهختهكى كن دا ئەو گيهانده توپراخا ئيلا ههلى عهمر ناڤايى ملى.

دهنگ كهپشته ئيلى " كهړ و كولك هاتن، بيجانا عهليجانا ژى ئانين. "

وهردهكا دى رابوو، ريبا كهسرهكى پيشيا كورا دا چوو. وهردهكى دينا خوه دوورفا دا، ئەختهرمه و سيار ديت، وهكى كولكى دهلال نه ناڤا سيارا دا نه. وهردهكى ههرچار ناليا كره قيرين، نوتلا دهفا گورگاميشى: ديت جنيازى كولك سهر لوكى پيشنه. ملهكى وى دهرخستيه، دچى، تى. ئەلكانى وهردهكى دانين، " دنيا ها هاتيه، وى ها ژى ههره ". هيتزا

ئوروت -ئۇچاخى باقى خوه قەلاند، كولا گېژ تېدا دانين، ب شين و گرى، رهش و مشهت هاتن دؤرا كۆن، دانين جنيازى كولكى چەف بروو بەلەك. كۆن دانە رهشكرنى، جماعهت تۆپ بوو دهرى كۆن، جنيازى كولك دانين، شين و گرى كرن. جماعهت رابوو كولك برن، مهخبەر دا دانە هەفكرنا. جماعهت دهرى كۆن سهكنين و سهرخوهشى دانە وهردهكى -كهەر دا.

چەند رۆژ دهرىاز بوون. وهردهكى گۆت: كهەرۆ، ته چەند برى من كوشتن؟

-شەش، يەك ژ قەى خاترى ته، بؤنا سلسلهتا مالا باقى ته نهقهله دنى، يەك ساخه، لى هەر دو دەستى وى ژيكرينه و هەردو گوھى وى.

وهردهكى گۆت: گەرەكى ته ئەو ژى بكوشتا، پاشى دلى من رهعت بوويا.

وهردهك رابوو چوو مالا عەلى عەمەر ئاغا- دەوا بووكا خوه، لى عەلى عەمەر ئاغاى مىلى قيز نهدايه و وهردهك پۆر و پۆشمان فهگهريا هات جهم كورى خوه، گۆت: عەلى عەمەر ئاغاى مىلى قيزى ناده، هم كولك هاته كوشتن، هم ژى هەفت خالى ته، سەر دا ژى بيجانا عەليجانا سيار دبه، سمىلى خوه بادده.

كهەر رابوو پيشنيا عەلى عەمەر ئاغاى مىلى شەر. دەستى تەنى عەلى شير به ژى، دەنگ و سەدا ژى نايى، چ بكه، رۆژا ناموسىيه، سەلهفى مەيدانى شەر، كهەر نههيشت، وهكى يەك بكهفه پيسيرا وى، دو خولامى عەلى عەمەر ئاغاى مىلى هاتن كوشتنى، لى كهەر كرنه دوبارى، پاراڤا دو دهرىا بريندار بوو. كهەر نهدهخوس تبههفه، دهخوست بى كوشتن، ناڤى رهقى نهينه سەر خوه، ب وان برينا ديسا شەر دكر، حەيانى بهرى ئىڤقارى، لى سەر كهەر زەف بوو، دهرىك تيرا قۆلجى بوو. ئەوى ژ ئۆيمى خوه كنجك دقهلاشت، دكره برينا خوه دا، لى برينا وى زەف خەدەر بوو، يا مرنى بوو. ديسا سەر كهەر زەف بوو، كهەر راهيشت، گۆت: ئاخ، ل من پشت و سەر هەسپى هاته خواره نۆتلا بۆراكى چيائى جوودى، كهت دەست پيى هەسپى.

خولامى عەلى عەمەر ئاغاى مىلى خوونخور داکەتن سەر كهەر، پى سۆرانىا كوشتن.

وهردهكى ژى خوه كهريا كور و برا خوه كوشت. كۆنى رهنگين چوو بهر ميراتا.

گۆت: عاباسى شهوئيش، ۱۴ سالى ژ گوندى جهرجهريسى، ل سەر نهحيا ناخبارانى.

ئقيسى: ئارانمى چاچان.

۶- كولكى سايهين

كولكى سايهين دو برا بوونه

ئاخ لى، لى، هەى لى، لى، بابؤ!

هينه ب من هينه،

خىرى نهبينه عەمەر ئاخايى ب ملينه،

ديوانهكى خوهش دانیه

چل هۆگوچ، چل بهران شەرژيكریه:

ل جرجران هووركريبه،

ل فروونى قەلانديه،

ناڤ سىتلى كهلانديه،

سوفرهكى بهكران راخستيه،

فينجانى قاوى دەستى گولچى خانمى دانیه،

ناڤا سۆبهتا گران روونشتيه،

ئەڤا سى رۆژه، سى شەڤه كهسى هوجووم ناكه

فينجانى دەستى گولچى خانمى بستينه.

-كيژان فينجانى قاوى دەستى گولچى خانمى بستينه،

ل سەر خوهدا بنخينه،

خوه كيشى نهياران، هولداران بگهينه،

ببۆره هەرە ناڤا هەزار هەفتسد كۆنى ميرى عەرهبان

بليجانى ژ من را بينه.

كيژان بليجانى ژ من را بينه

قهولى خوهدى، رهسوول ئەڤاھ

گولچى خانمى ژ من بستينه.

سى رۆژ، سى شەڤه فينجانى قاوى

دەستى گولچى خانمى سار بوويه، سهكنيه،

پاشی بیریفانی کولکی سلیمین بهریّ خوه دانه ل چپانه،
 گادووشی وان ل ملانه،
 کولک ژ خوه را بهرزیه
 خوه ل بیریفانی گیھاندیه،
 ل بیریفانی خستیه،
 گادووش و مادووشی وان شکیناندیه.
 بیریفانی هلانی گۆ: کولۆ، براؤ!
 تو چما من دخینی،
 گادووشی من دشکینی.
 هینه، ب من هینه،
 خیرئ نه بیینه عه مەر ئاغایی د ملینه،
 دیوانه کی خواهش دانیه،
 چل هۆگووچ، چل بهران سپرژیکریه،
 ل جرجران هور کریه،
 ل فروونی قه لاندیه،
 ناف سیتلی که لاندیه،
 سووفره کی به کران راخستیه،
 فینجانی دهستی گولچی خانمی دانیه،
 ناڤا سوپه تا گران روونشتیه،
 ئەڤا سی رۆژه، سی شهڤه که سی هوجووم ناکه
 فینجانی دهستی گولچی خانمی بستینه.
 -کیژان فینجانی قاوی دهستی گولچی خانمی بستینه،
 ببۆره هه ره ناڤا هه زار هه فتسد کۆنی میری عه ره بان
 کیژانی بلیجانی ژ من را بیینه،
 قه ولی خوه دی، ره سوول ئەڤا،

گولچی خانم ژ من دستینه.
 سی شهڤ، سی رۆژه فینجانی قاوی دهستی گولچی خانمی سار بوویه.
 کولک ئەو گاڤ دار و کولاقی خوه هشتیه،
 خوه مالا را گیھاندیه،
 کلیتی یاشیک و سندووکا شکیناندیه،
 دهستهک کنجی ئاغان و وهزیران خوه کریه،
 ل حمامی خوه شووشتیه،
 ل بهر بهر خانمی سه ری خوه کورکریه،
 جه نووکه سی سالان دهرفا کشاندیه،
 یا، ئالا، یا خوه دی گازی کریه،
 سیار بوویه، ل سهر سیار سه کنیه،
 رمی چارپارسوول سهر ملی خوه دانیه،
 مینا قاز و وهردهکا مهش کریه،
 خهستا دیوانی کریه،
 چوویه ده ری دیوانی سه کنیه،
 سلاف ل حازر و گوهدارا کریه،
 -گهلۆ، ئاپۆ، ئەو چ دیوانه، ته دانیه؟
 - لاوۆ، من دیوانه که خواهش دانیه،
 گازی کیکان، ملان، ههفت باقی
 به رازان جڤاندیه،
 بوخان و بهرانان، میران و میرخاسان،
 رمان و رمتۆپان، رمزراقان،
 چل هۆگووچ، چل بهران، لاوۆ، شه رژی کریه،
 ل جرجران هورکریه،
 ل فروونا قه لاندیه،

ناڤا خيمى ھزار ھفتسد كۆنى ميرى عەرەبان بخەسىنى،
 بليجانى ژ من را بينى.
 تو چاوا شەرپەزە نەمىنى.
 كولۆ: كەرۆ، برا، ئەز كولكم، خوھش كولكم،
 ئەز ب شەرم، ب كولكم،
 ھفتسد ميبى كۆسەيى رەفانى ل بىنگۆلى دچيرىنم،
 ئاوقا گورى، ھرچى چىيا ھەيە، تەف دا برچى دەئيلم.
 چ شەرى ئەز پى بگەقم،
 تو شكى كولكى سلىمىن تونينە.
 كەرۆ: كولۆ، برا، تو پچووكى، نەزانى،
 تو تو تىشتى نزانى،
 تو چاوان ئاوقا بۆخ و بەرانان بخەسىنى،
 بليجانى بينى؟
 كولۆ: كەرۆ، برا، تو ژ نە باقى من سلىمانى
 نە ژ ديا من وەردى خانمى،
 خوھدى زانە تو چ شقان و گافانى چۆلىيى،
 ئەز كولكم، خوھش كولكم،
 ب شەرى و كولكم،
 ھفتسد ميبى كۆسەيى ل بنگۆلى دچيرىنم،
 ئاوقا گورى، ھرچە چيا ھەنە، تەفدا برچى دەئيلم.
 كولك ھلانى ب خوھ را بەخدىيى نەلبەند،
 پىتۆيى نەجار، ب رى كەت.
 پاشى ديا وى گۆت: كولۆ، لاوۆ، مەچە،
 ئەز قوربانان لاوى خوھ، مەچە،
 خەزالەكى بەر لاوى من دەرکەفە،

ل سىتلا كەلاندیە،
 سووڤرەكە بەكران راخستىە،
 فينجانى قاوى دەستى گولچى خانمى دانىە،
 ئەفا سى شەف و سى رۆژە كەسى تاقەت ناكە،
 فينجانى قاوى دەستى گولچى خانمى بستىنە.
 -كيژان فيجانی قاوى دەستى گولچى خانمى بستىنە،
 ل سەر خوھ دا بنخىنە،
 خوھ كىشى نەياران، ھولداران بگھينە،
 ببۆرە ھەرە ناڤا ھزار ھفتسد كۆنى ميرى عەرەبا
 بليجانى ژ من را بينە،
 قەولى خوھدى، رەسوول ئەلاھ،
 گولچى خانمى ژ من بستىنە.
 سى شەف، سى رۆژە فينجانى قاوى دەستى گولچى خانمى سار بوويە، سەكنىە.
 كولكى سلىمىن دەست سەر سىنگى خوھ خستىە،
 فينجانى قاوى دەستى گولچى خانمى ستەندىە،
 گۆ: بەلى، سەر جانى من گھىشتىە!
 پاشى كەرپى برا سەح كرىە،
 كەرپى كونجى ژۆرى روونشتىە،
 سى جارا گازى برى كرىە،
 -كولۆ، برا، تو پچووكى، تو دىنى، تو نەزانى،
 ھەيا دوھ و پىر تو شقانى،
 تو چاوان ئاوقا گرە -گرى كىكان و ملان بخەسىنى،
 بليجانى بينى.
 تو چاوا ببۆرى كىشى نەياران، ھولەمەداران،
 تو بچى بنى بەرىيا ژيرىن،

خوه سهر وي خه زالی نه دی، لاوؤ،
 ل خه زالی نه دی، تو زه قالی لاوؤ من تونينه.
 مه چه، لاوؤ! ناخر تو د ههري،
 هفت زارئ ههسي دووئ هه نه،
 هفت ژي برانه، هفت ژي خالي ته نه.
 خوه زوو بدی ناستی،
 دنيا عالم بي سهر لاوؤ من، نکاره!
 گو: داي، نزانم، خالی من چ جه له فن، چ چيشيتن؟
 -لاوؤ، هفت ژي ب يهک چيشيتينه،
 سهري وان شهر و هگالي هه بينه،
 باجي وانه دريژ شام -خوتينه،
 پشتا وانه شالي هه جه مينه،
 ب شهلمادانينه!
 لنكي وانه گرمي چفته لينه،
 جسني هه سپي وانا کحيل هه ج و زينه،
 هفت سوودکا بي ئاف و بي ئيم دفرينه،
 کيسي وان هه له بي نيقينه،
 خه لووني وان هو قه کي تتووني جه مبالي دکشينه،
 ب يهک نه فه سي بني خالووني دادوشينه.
 هه هه ست ژي مينا گوري پشت هيشينه،
 ئه هفت برا بهرانبهري هه زار هفتسد ميرئ کوني هه بينه.
 تو زوو بدی ناسوتي، لاوؤ!
 تو زه قالی ته تونينه.
 رمي دهستي وان نيرز و شامينه،
 گارس هه ري ته مام دجفينه،
 تو زوو بدی ناسوتي، لاوؤ،

تو زه قالی لاوؤ من تونينه!
 هه رجي ديا وي گوته، کولک يهک خه بهري ديا خوه نه کريه،
 چويه نا فا هه زار هفتسد کوني ميرئ هه ربان، شهر و شه پان کريه.
 کون و چادري خانان هه ربان ب شوور و مه رتال ژ هه ف به لا کريه.
 پاشي هه وار چويه زارئ هه سي دوودي؛
 هاتنه ل کولکي سليمين قيرين کره،
 کولک سينگي خوه دانیه پيشيا وانا،
 سي رم ئاقيتيه، سي برا ژ وانا ئاقيتيه.
 ئه و جاري مابين ل کولک زور کره،
 سي رم ل پشتا کولک قه وين کره.
 ئه و بري پچووک هاتيه ناس کريه،
 گوته: وه له ه، خالان و خارزانه،
 لي نه خستيه،
 پاشي که ري برا هاتيه گوته:
 ک زانم خالانه، سه د جار خالانه،
 شه ري خال و خارزانه،
 لي گازی کريه، زانم شه ري خال و خارزانه،
 ئه زي دهر بي خوه ليخم، ناهي قشيم،
 هه رسي برا کوشتيه.
 ئه وي پچووک ژي بو خاتري ديا خوه هشتيه،
 ئه سل وانا ژ دني نه بريه،
 ديا کولک کاخه ز نقيسيه،
 دايه په ياکي؛ گو: زوو هه ره،
 خال و خارزان زوو بدن ناسوتي هه هه دوو نه کوژن.
 ئه و په يا دلنه کريه پيش هه ره،
 کاخه ز وهختي دا نه بريه.

که پړو شوور کشاندي، سهری وی په یایی په کاندیه.

کولې گوتیه: که پړو، برا، مه هغه کی چیکه، من داینه ناغا مه هغه،

ملی من بشکینه، بدالخینه،

ماهافلی را بلا ملی من هره، بی،

دیا من وهردهک تی پیشیا ته

بی کولک نه خواهه، پاشفا تی.

که ټینه بلیجانلی ته سلیمی ناپلی خوه دکه (همه ناغا)،

نه ایا به کا که پړو دکه.

دلی: ناپو، کان هاخلوللی من بده گولچي خانم.

دبیژه: گولچي خانم سوژ ژ کولک را دایه، نهو ته ناخوازه.

پاشلی که پړو شوور کشاندي

سهری همه ناغا فراندي،

دهستلی گولچي خانمی گرتیه، نانیه مال.

۱۹۳۳ س. مه اچریا پیشن دا ژ نالیی نیستیتوتو تاریخا کولتورلی ب

سهرکاریا پروف. ک. م. نوهانجانیان نیکسپیدیسیا فولکلورلی هاته

ته شکیلکرنلی. همه وی چاخی ژلی ل نه حیا ناشتاراکلی، گوندلی نوره گولچي دا

مه نه ایا چقا نفیسی.

گوت: تونو چاتویان. تونو ۶۵ سالییه، ب خوه ژ گوندلی تسورونگی، ل نالیی

مووشلی. تونو نه خواهه ندییه، کورمانجی رند زانه، کولخوزفانه، گلهک

سهرهاتی و کلاما زانه.

نفیسین ح. جندی و ش. کووزیکیان.

۷- که پړو و کولک

هه بوو پادشاک، سلیمان دو کورلی وی.

وهخته کی پادشا مر، یه کی دنلی رابوو شوونا وی روونشت. موخدارهک دهریاز بوو،

ههر دو کورلی سلیمان پادشا مهن بون، نافی وانا یه کی - که پړو، یه کی - کولک

که پړو خوه را دچوو دله ییست، هولا خوه نافیست، هات چوو جیرلی پیره که کی کهت،

شکه ست. پیرلی وی را نفر کر، گوت کو "تو نوسا قوچاخی، چما خهلق شوونا بافلی ته

پادشاتی دکه". که پړو وه دهرلی گرت جرما جیرلی وی دایلی، گوت کو، "پیرلی جان، ده تو من

را بیژه، چکا فلی کافی کی شوونا بافلی من پادشاتی دکه؟"

پیرلی ل وی دهرلی گوت: بافلی ته کو مر، هوون زارو بوون، هه سی سادقلی کیسی سهر

ته ختلی بافلی ته روونشت.

وید نه رلی که پړو چوو مال، شوور کشاند، سهر دیا خوه را سه کنلی گوت کو: دایلی، نه زلی

ته بکوژم، چکا بیژه، چکا کی لی سهر ته ختلی بافلی من روونشتیه؟

وی دهرلی دیا وی ترسیا و گوت: وه له ه، بافلی، بافلی ته مر، هوون ههردی ژلی زاروو بوون،

هه سی سادقلی کیسی رابوو سهر ته ختلی بافلی ته روونشت.

که پړو گوت، کو "نه زلی ههرم، هه سی سادقلی کیسی بکوژم، چما سهر ته ختلی بافلی من

روونشتیه".

ورا دیا وی گوتلی کو "چما دچلی سهر خهلقلی شهر، راهه، نه م ژ فرا بارکن. ورا هه سی

سادقلی کیسی وی مه ریا ژ پارا بشینه په می مه. نیژا نه می بزقرن، ههرن، وی پادشایا بافلی

ته بده ته".

نه اوانا رابوون، بار کرن، ژ پارا نیدی که سی په می نه چوو؛ چوون گه ریان، گوت کو "چکا

بنیر، کیژان کون مهنه، نه م ههرن ره خ وی کونلی، کونلی خوه لیخن".

چوون ره خ کونلی هه لی همه ناغا لیخستن.

وی دهرلی قیرزه که هه لی همه ناغا زهف بدهو هه بوو، لی ب کوچا که پړو و کولک ژلی مرتف

هه بوون: خولامی وی، نافی خولامی وییا یه ک نک، بخدوی مرتف، هه سی مووسیسانی.

وی دهرلی بخدوی مرتف رابوو چوو ناغا نیلی، دیمه ک ژ خوه را نان و مان به ره فکه.

وی دهرلی نیژا ورا کولک ل سو سکلی سیار بوو، بهر کونلی هه لی همه ناغا را سو سک

به زاند، چوو.

ورا هه لی همه ناغا گوت کو "نه ایا چ سیاره که، خوه ژلی هه سپا وی چ هه سپه که". نافی

هه سپلی ژلی سو سک. وی دهرلی کو هه لی همه ناغا نوسا گوت، نه وی مرتفلی هدا گوت،

کو "هه را نهو چییه؟ هه یه بیجانا هه سی سادقلی کیسی، کو نهو ناهه نیفلی وی".

هه لی همه ناغا گوت: لی نه ز چاوا بکم، کو نه وی هه سپلی ده ست خم؟

مرتف گۆت: تو سقى راقه، دهفا ههوارى خه، فينجانا زيرين داينه سهر ستولى، بيژه:
"كى كو ئهوى بخوه، وى ههره بيجانى بينه".

على عهمر ئاغا سبى رابوو، ل دهفا ههوارى دا، ئيلا كيكان و ملان، مرديسيا ل ههف
جفيان. وى دهري چقا مهري هاتن، ميرخاس هاتن، كهسى تورووش نهكرن ههره بخوه.

كولك زى رازابوو، ومختهكى ژ خهوى رابوو، لى نهپرى دهنگى دهفى تى، پاك گوهى خوه
دا سهر، ديت دهنگى دهفا ههوارىيه. رابوو، سولى خوه پى كر، چوو، ديت كو چقا ميتر،
ميرخاس ل ههف جفيانه، كهسهك تورووش ناكه، هلده وى فينجانى بخوه.

كولك ژ وى دا هات، دهست ئاقيت كو فينجانى هلده، على عهمر ئاغا گهيشتى،
دهستى كولك گرت، گۆت كو "بزانبه، كى فينجانى بخوه، ههره بيجانى بينه، بى پهريشانا
قىزا من بستينه." كولك چ قاسى دهستى على عهمر ئاغا گفشت، خوون بهر نهينوكى
وى را ئاقيت، ئهوى دهستى كولك بهردا. كولك فينجان خار و كه پويى برى كولك زى ل بهر
دهوارى خوه بوو، ئهوى بهيست كو دهنگى دهفا ههوارى تى، گۆت كو كى سههشكه، وى
ههره فينجانى هلده بخوه، ئهم نكارن كو ههرن با حهسى سادقى گيسى بيجانى بينن."
هتا كه پۆ هات، كولك فينجان سهر خوه فا كر.

وى دهري كه پۆ گۆته كولك: ته چما فينجان خار؟

كولك گۆت كو، "كه پى برا، قهزايه قهوميه، تو مهسهكنه، برهقه مال، وهردا دى بخاپينه،
بيژه كو ههسپا، چهك و سيلها هلده بينه، بيژه تالانى على عهمر ئاغا برنه، ئه مى ههرن
فهگهرين.

كه پ چوو مال، ئه شقهر، سۆسك، تۆپ، جهبرخانه، ههرسى خولاما فا هلدان هاتن، وى
دهري

كه پۆ، كولك سيار بوون، دهركهتنه مهيدانى، ئيزا وى دهري كلام دفيژه:

مهيدانه، خوهش مهيدانه،

مهيدانا فان ميرانه،

شهقه - شهقا تاسيد زهنگويانه،

بۆز دكوژه مييفانه،

كولك زهركهك ئانى، كه پۆ زهركا وى هلانى،

گۆت كو، كولكى برا پهريشان ديتيه،
ئيدا خوهدى خوه ئوندا كرىه.

ورا كولك گۆت، گۆت كو: "كه پى برا!

من تى بانگى زيرينه،

ليدخه پهدى چادرا پهريشانى

وهلدگهرينه،

كولكى مالخراف بهژنا زراف ناف دا دبينه.

وى دهري، ئهوانا رابوون، ب پهف كهتن چوون.

ئهم ئيزا ژ وهردهكى بپرسن. هاتن ژ وهردا دى را گۆتن، كو، "على عهمر ئاغا ههردو
كورى ته شاندىن جهم حهسى سادقى گيسى بهجانى ژى را بينن، پهريشانى ژى بستينن."

وى دهري وهردهكا دى رابوو، سيار بوو، چهكه كنجى ميتر خوه كر، ژ پارا دا پهى كورى
خوه چوو، خوه گيهاند كه پۆ. ورا ئهوى كورى خوه فا ئاقيتنه ههف. وهردى لى نهپرى كو
كه پۆ دهريا كوشتنى داڤيژى. پيسيرا خوه فهكر و چچكى خوه دهرخست، گۆت كو: "نه،
ئز ديا ته مه" و ئهوا شيرت ل كورى خوه دكرن؛ گۆته كورى خوه: لاو، هوون دچن، پيشيا
جهيژى قيزا مهكرن و مهدهنه سهر كارى خهزالا. مقات بن. سۆسك ئافا رهق - بهقا نهخوه و
فهگهريا هاته مال.

ورا ئهوانا چوون. كولك ريذا خهزالهك ديت، دا سهر خهزالى. وى دهري چوو خهزال گرت
و شهريژىكر، دارهكى دا داردا كر ههتانى برى وى خولاما فا هاتن گهيشتنى.

ئهوانا وى دهري خهزال پهن، گۆشت خارن. شهف كولك رازا، گۆته كه پى برى خوه،
كۆت: برى ته قوربانا ته فه، قاسهكى مقاتى سۆسكى به، ئهز رازيم.

شهف خهوى ل كه پۆ زۆر كر. كه پۆ هات و رازا، سۆسك دهرفا گريدا. سۆسك شهف فلتى
چوو، كهته ئافا رهق - بهقا خار.

سقى كولك رابوو، سۆسك نافا ئافا رهق - بهقا ديت و خولام شاندىن، خولام چوون،
سۆسك ژ نافا ئافا رهق - بهقا كشاندىن، ئانين.

وى چاخى سۆسك قهت ئافا رهق - بهقا بير نهدانى. ئيفارى رابوون چوون قراجى دارا
بهندبوون. وى دهري رابوون كه پۆ و كولك سيار بوون چوون، گۆتن كو "ئهم ههرن، دهقه،

مهڤا دؤرا ئۆيى، ديمهك پەز مەزا بىين، بەلكى پەي مە بىين، تىخنە شەر ". لى كەسەك زى پەي نەچوو.

ئەوانا ديسا ھاتن قراجى دارا سەكنين. سقەترى كۆلك رابوو، چوو بەر دەقى ئافى ديت كو گەدەكى قايە بىجان ئانىە، مېزىنىدا ئاف ددە. وى دەرى پرس كر، گۆت كو "لاوۆ، دەلال، ئەفا ھەسپا، يا كىيە؟ ب خوە ناس دكە، قەستىكا دپرسە.

گەدە ھالنى گۆت: تو چيى، ئەز تە را بېژم، يا كىيە، يا كى نىنە. چ ھەقى تە ھەيە؟ گۆت كو: ھەيران، چما دخەيىدى، ئەز ژ تە پرس دكم! وى دەرى كۆلك شلەك ل گەدە دا. بىجان زى سستەند، ئانى ھات. بىجان پيش دا شاندا مال، دا خولامى خوە، پيش دا راست كر، گۆ: تو ھەرە.

ورا كەپۆيى برا گۆتى دا، كو: كۆلك، برا، ئەم ھاتنە سەفا بىجانى، مە بىجان زى بريە، لازمە كو ئەم ھەرن. ورا كۆلك گۆتە كەپۆ: تو نە برى منى. ژ تە مېر چى نابە، ھەتانى كۆ ئەز ھەسى سادقى گىسى نەكوژم، ئەز فرا ناچم.

ورا كەپۆ سۆند خوەر، گۆت كو، "ھەتانى تە نەكوژن، توجارى نايم ھەوارا تە".

لى كۆلك زى ل ورا مالا خوە ئافاكر، ل بىجانى سيار نەبوو، ل سۆسكى سيار بوو.

ئىزا ئەم ژ گەدە خەبەردن. گەدە چوو مال، ژ ھەسى سادقى گىسى را گۆت كۆ "حال و ھەوال ئەف بوو".

كەپۆ كلامەكى دىيژە:

—كۆلك، برا، ھەفت كورى ھەسى دوودى ھەنە!

ھەفت گورى پشەپشەين،

كنجى وانى ماھوودىنە،

ساپۆكى وانە چەرکەزىنە،

ھەسپى وانە ناقتەژىنە،

ناقتەژىيە، دىلقامچىنە،

دىلقامچىنە، گوھ كىورىشكىنە،

كىرانى مووسى گۆ، شققەلوونى وانە،

قولاف —قولاف ژ دەستى ھەف درەقىن،

ھەتا دگھيژە يى پاشن كوتا دكىنە.

ئىزار ھەر ھەفت كورى ھەسى دوودى ھاتن سەر وان شەر. ھەر ھەفتا ب ھەف را ئافىتە كۆلك، ھەسپا كۆلك نەخەفتى.

كو ويندەرى كەپۆ زەرگا ل سەر پشەتا كۆلك دىينە

تەنگ و قووشا ل ئەشقەر دىدينە،

خوە ب خالا را دگھينە،

لى دخە خالى ئۆرتى ژ قاشا زىن وەلدگەرىنە.

ورا دزقرە سەر كۆلك؛ كۆلك كەتيا، " چكا بنھيرم چاوانە " لى دنھيرە كۆلك ھەلانا دى، دى: "كەپۆ، برا، مەترسە، ئەزى پاكم".

كەپۆ تى ساپۆكى وى دكشىنە، لى دنھيرە؛ چ كو دل، گورچكى وى، كەزەب، پشكى وىيا گشك كەتنە ناڤا ساپۆكى.

ورا كۆلك گازى دكە خولامى وى؛ خولامى وى زى نك ھۆستا بوويە، دقى: توژ من را تابووتەكى چىكە، لى ئوسا بكن، شوونا دەستى من چىبە كو دەستى من ھەرە و بى، كو وەردا دى بقىنە، بېژە، ئەرى وەلە، لاوۆ، دنيا ئوسا ھاتىە و وى ئوسا زى ھەرە ". رابوون ئوسا كرن، كۆلك دانين سەر دەفا ب رى كەتن، چوون.

وەرەكا دى ژ دەرڤا دووربىن دانى، چكا كو "بنيرم كورى من كنگى بىن". لى نھيرى، كەپۆ تەنى پيشىيا كافرین تى، ھاتە نيزىك، ديت كو دەستى كۆلك دچە و تى، گۆت كۆ: ئەرى وەلە، لاوۆ، دنيا ئوسا ھاتىە، وى ئوسا زى ھەرە. لى نھيرى كەپۆ كورى وى ب ھەفت رەشانى رەشە.

لى وەردى دترسىا كو كۆلك بى كوشتنى، ھەلى ھەمەر ناڤا پەريشانى نەدە كەپۆ.

پەريشانى دووربىن دانىبوو، كىلەكا وەردى سەكنىبوو، گۆت كو:

—وەردى، دايى، ل من بانگى گەشە،

كەپۆ كورى تەيى ھەفت رەشانى، رەشە،

كۆلك چوويە، كەپۆ مە را خوەش بە.

وى دەرى ھەفەكى دل ھاتە بەر وەردى، كافران ھاتە نيزىگ، ديت كۆ خىر ئىدى كۆلك كوشتنە، چوو ل دەفى دا، سەر مالا ھەلى ھەمەر ناڤا دا گرت و گۆت: " قى لەزى بووكا من

بدہ " و بووکا خوہ ژئ ستهند و ئانی ہاتہ مالا خوہ و ئاوقا خہبر .

گۆت: حەمیدئ فەتی حەسەنۆف، ۱۴ سالی، ژ نەحیا کۆتایکی، ژ گوندئ دەفە خرابە . باقئ وی دەنگبێژە، " کەر و کولک " ژ وی هەلداپە، حەمیدی خوہندییە .

ژئ نفیسی ح. جندی.

۸- کەر و کولکئ سلیمین

کەر و کولک کورئ سلیمین بوون .

وەختەکی جەم عەلی عەمەرئ گێسی دمان . ئیجا ئۆرتا وان خراف بوو؛ هاتن جەم عەمەر ئاخایی عەلیسیارا .

ئیجا عەمەر ئاغا چەف مەینا وی کەت، نافئ مەینئ سۆسک بوو . ئیجا هەلدا گۆت: مەیا خوہ نافروۆشی من؟ گۆ، وەکی مەینا خوہ بدە من، قیزا من، پەرشانئ ئەزئ بدەمە وی (تە - ت. ر.) - بەر مەینئ دا .

ئىجار مرتبەکی وی هەبوو، نافئ وی لۆکۆ بوو، گۆ:

-ئاخا، ئەز ب قوربانا تە مە، سۆسک چ تەقايە . سۆسک هەرگە یەکە، بێجان بیستوو یەکە .

ئىجا عەلی ئاغا گلییئ لۆکۆ قەبوول کر . عەلی ئاغا گۆ:

-لۆکۆیی من، ئەم چاوا بکن، بێجانئ بینن؟

گۆ: ئاخا، سەرئ من ب قوربانا تە فە، گۆ، فینجانا دەوئ داینە، قیزا خوہ تەمز بخەملینە، جابئ ل نافا ئیلا خوہ داخە: "کیژانئ بی قئ فینجانا دەوئ وەلگەرینە، هەرە بێجانئ ژ من را بینە، نافا ئیلا عەمەر ئاخایی گێسی، وی حەلایا خوہدئ، وی پەرشانئ من بستینە" .

تەو، تەو، تەو...

ئەز نافا ئیلا تە دگەرم،

کەسی ئوسا تونینە، ئەز زانم،

کولکئ سلیمین گاڤا چەف پەرشانئ کەت،

وی فینجانا دەوئ، وی وەلگەرینە .

بی سیریا مێرانیی، ئەو هاژ سەرئ خوہ تونینە،

ئەو هەرگئ هەرە بێجانئ بینە،

وی حەلایا خوہدئ پەرشانئ ژ تە بستینە .

عەمەر ئاخایی گێسی ل دەفا هەوارئ دخینە،

ئیلا خوہ سەر هەف دا تۆپ دکە و تینە .

دبێژە: عەمەر ئاغا ئەف چ هەوار و بانگینە؟

کورۆ، هوون نزانن، من فینجانا دەوئ دانییە، کی قئ فینجانئ وەلگەرینە، هەرە من را بێجانا ئیلا عەلی ئاخایی گێسی ژ من را بینە، وی بی قرا حەلایا خوہدئ پەرشانئ وی ژ من بستینە .

ئىلا وی نۆلا کافرئ بهارئ پۆزئ خوہ دادلقینە...

کولک بەر کۆنئ رهشی عەرەبی چەفئ خوہ دخینە .

دنیترە قاملە - قوووتەکی گران بەر کۆنئ عەمەر ئاغا ل هەف جفینە .

لۆکۆ خوہ بەر ب کولک دەهژینە .

کولک ژ لۆکۆ پرس دکە:

-تو مەرڤەکی مرتقی، ئەف چ گلینە قەومینە؟

دبی: ئاخا، ئەز ب قوربانا تەمە، چما تە هاژ فان گلییا تونینە؟

-عەمەر ئاغا فینجانا دەوئ دانیە،

ئىلا خوہ گ سەر هەف دا تۆپ کریە،

پەرشان مەیدانئ دانیە، گۆرتیە:

-هەرچئ قئ فینجانا دەوئ وەلگەرینە،

هەرە بێجانئ من را ئیلا عەلی ئاخایی گێسی ژ من را بینە،

وی پەرشانئ حەلایا خوہدئ ژ من بستینە .

گشکا بئقئ خوہ نۆلا کافرئ بهارئ دالقانینە .

یەک تاقەت ناکە فینجانئ وەلگەرینە .

وئ دەرى ئاقل سەرى كۆلك دفرینه،
 كۆلك دكە و دلەزینە،
 خوە ب كۆنى عەمەر ئاغا را دگهینه،
 دبی: عەمەر ئاغا، ئەف چ گلینه قەومینه؟
 دبی: كى قى فینجانى وەلگەرىنه،
 ھەرە من را بیدجانا ئیلا ەلى ئاخایی گئسى ژ من را بینە،
 وئ بى قرا ەلالیا خوەدى پەرىشانى وئ ژ من بستینه ."
 كۆلك فینجانى ەلتینە،
 كۆلك فینجانى وەلدگەرىنه،
 كۆلك چەقى خوە دگەرىنه
 لۆكۆی مرتف وئ دەرى دقینە،
 گۆ: لۆكۆ، لاوۆ، بکە و بلەزینە
 ئەختى بەلەك ژ مال بکشینە،
 خوە كەرى برا را بگهینه،
 بەرا قرانى پیز ب تەركینە،
 قەزىیانە گران برانگى تە قەومینه .
 ەلى عەمەر ئاغا، گۆ فینجانا دەوى دانیه،
 برانگى تە وەلگەراندیه، وئ ھەرە
 بیدجانى بینە، ئیشالە وئ پەرىشانى
 ەلالیا خوەدى عەمەر ئاغا بستینە .
 لۆكۆ دكە و دلەزینە،
 خوە ب كەرى برا را دگهینه،
 كەرى دبیژە، یەكە تە خیرە، یان خیر نینە،
 قان گلى گۆتنى كۆلك دبیژە و دبلینە .
 كەرى برا پیز بتەركینە،

دبی: خیر ژ خیری دەرباز بوویە
 خوە كۆنى رەشى عەرەبى را بگهیه
 دو دەست كنجى دەوى خوە و
 ژ برانگى خوە را بگهینه،
 ھەردو رمى ئەرشایی ژ مال دەرىنه .
 وەردەكا دى پى نەحەسىنە،
 ھەرگە وەردەكا دى پى ەسىا
 بیژە شاییکە گران كەتیه ناقا ئیلى،
 تو شاییشا نەكشین،
 ئىرو مئرانیا ھەردو كورى تە وئ بچیرینە .
 وئد ئەرى كەرى برا دكە دلەزینە،
 دچە دو دەست كنجى دەوى تینە،
 ئەرشید دەوى مال دەرتینە .
 وەردى وئ دەرى دكە قیرینە،
 دبیژە: كەرى، لاوۆ،
 ئەف چى قەزىیانە وە قەومینه .
 دقئ: وەردەكئ، دایى، شاییشا مەكشینە، شاییکە گران كەتیه ئیلا عەمەر ئاغایی
 گئسى . ئىرو ئیلا خوە جفاندیه، نۆلا كافرئ بەارى پۆزى خوە دالقاندنە، وئ ھەردو كورى
 تە بچیرینە .
 كەرى وئ دەرى خوە دكە و دلەزینە،
 لۆكۆ مرتف، بخدۆ،
 ەسى مووسىسانى ھەرسىكا ەلتینە .
 نەعمەتى عیسا ەلتینە و خوە كۆلك را دگهینه،
 دبی: كۆلك، برا، مە زەخیرا خوە ەلدایە؛
 بارى گولە و جەبلخانى تینە .

وئى دەرىۋەردەكا دى پى دىھسەينە .
 وەردەك دىق: ەمەر ئاغا ،
 تە قى خەبەرى نەچى كر ،
 تە گرى گەو -گەوى، چىيايى ئەلەداخى
 سەر مالا باقى من دا مىل كر .
 تە چما پۆر و گولپى من ەردو ئاليا دا ژى كر .
 ەمەر ئاغا دىژە: وەردى، دايى،
 مەترسە، تشت تونەيە ،
 كولكى تەيى ەره شەفەدى بىجانى بىنە .
 وئى بى فرا ، پەرىشانى ژ من بستىنە .
 وەردەكا دى ئانى كار كر ،
 كاخازەك نقىسى سەر ەفت برى خوە دا قەرى كر .
 وەردى ئانى قاسدەك كرى كر ، ئەو كاخاز دا ،
 سەر ەفت برى خوە دا قەرى كر .
 (قاسد نەگىھاندى، كولك چوو دەرەكەت بەر خامور) .
 كولك ژى يەك گۆت، گۆت:
 -وەردى، دايى، ەانە ب من ەانە ،
 ەمەر ئاغا دژمنە، بەسە من بى تەنانە ،
 ئەرگە تو من پرسى دپرسى ،
 ئەزى بەرى ەولن مالا باقى تە بىنم كۆكا مىرانە .
 گۆ: كولك لاوۆ، تو دچى تەمىنى من تو بىر نەكە:
 وەختى تو دچى قراجى دارا كەقرى چەقمەقا
 توومى ەوشانى ل تە باقە ،
 كارى خەزالا وئى ژ بەر راقە ،
 نەدە پەى كارى خەزالا، ماقولى نۆلا تە را بى وانە .

تى دچى ، دادكى ئىلا ەلى ئاغايى گىسى ،
 دەقى گەورك بى وانە، مەينە .
 ماقولى نۆل تە را شەرمە .
 ئەزى نىشانى ەر ەفت خالى تە تەرا بىژم:
 -كورى ەسى دوودىنە ،
 ەسپى وانە بۆزە خال -خالىنە ،
 كۆلۆزى وانە سۆرە دەقەتووكىنە ،
 رمى وانە نەزەرىنە ،
 قوتە قەلنەك وان ەيە ەقە نىف تتوونا مووشى ەلتىنە .
 وەختا سيار دىن ،
 رىيا سەت نىقەكى پىشيا نۆردوويىنە ،
 گاڤا سيار دىن، قەلنى خوە دادگرن ،
 قولاب -قولاب لى دخىن ،
 نۆلا گورى بەراتى سەر مى ەف درەقىن .
 ەر يەكى دووى بەخىرەكى دەقى خوە را دەرئىنە .
 دزگىنا سۆسكى دەستى دى دەرخت، يا ئەلا و يا خوەدى چوو، يا بىر ئەلا چوو .
 وەختەكى پر چوون، ەندك چوون، داكەتنە قراجى دارا . لى نەپىر خەزال ژ بەر توومى
 ەوشانى رابوو . كولك دا سەر خەزالى . كەر لى كرە گازى، گۆ:
 -نە ديا من تەمىن تە كرىيە، نەدە پەى خەزالى .
 گۆ: مالا تە خراف بە، وەكى ئەز خەزالى نەگرم، ئەزى چاوا ەرم بىجانى بىنم .
 پر چوو، ەندك چوو خەزالەك گرت . چوو بەر دارى بىرىفانا پەيا بوو، سەر كانە، سۆسك
 ب داركى قا گریدا . وەختەكى لى نەپىرى كەر ەقالى خوە قا ەاتن، گۆ:
 -مالا وە خراف بە، ئەقا وەختا وەيە؟
 كەرى برا پىرا شەرى كر، گۆ:
 -تو ب گشتا خەزالى ەاتى، چفتا سۆسكى ەاتى، ەى ئەم دەرەنگ ەاتنە .

هاتن گهیشتنی، پهیا بوون. رابوون پی که تن خه زالوا خوه شه رژی کرن، دار ناین، نان و نه مکی خوه چیکرن، خورن.

کولک گۆ:

— که ری برا، چقاس خهوا من تی، خهوا من تی، نه زی رازیم، تو مقاتی سو سکی به، سو سک نه چه نا فا گۆلرگه نیا نه خوه.

گه له کی ما. خهوا که ری هات، که ری گۆت: لکۆ، مقاتی سو سکی به، خهوا من تی، نه زی رازیم.

که ری رازا.

لکۆیی مرتب هوور و پزورور دا که ت، پت خور، هه ما جی، ب جی رازا.

سو سک زه ف تی بوو. جه نوویا وی وه لاتی بوو، په رتاو دا خوه، قهید و چیداری خوه قه تاندن، چوو سه ر گۆله که گه نی؛ ئوسا ئاف خور، ته نگ و به ری خوه ته مام قه تاند.

که ری بانزدا سه ر خوه، لی نهی ری سو سک تونه. رابوو دوورین دا بهر چه فی خوه، لی نهی ری نۆلا تهیره کی وی دخوینه.

رابوو سه نگلوی سیار بوو، نا ژۆت چوو گهیشتی، گا فا لی نهی ری نه فا سو سکه، دا بهر خوه و ئانی. ئانی هات، گیهانده جیی خوه، پهیا بوو، سینگی وی شووشت، دۆل و دریشی خوه ئانی، تهنگی وی درووت، جار که دن ته مام زینی وی چیکر، رابوو لنگی خوه کره زهنگووی، لی سیار بوو، نا ژۆته سه ر مهیدانی. گا فا ده سکنی جاری کاتۆشکه ک ئاف دریتته عهردی، ئوسا کر، ئانی سه ر که ملا به ری؛ هاته سه ر رهنگی خوه، پچووک بوو، ئانی داری فا گریدا.

کولک بانزدا سه ر خوه، گۆ: که ری، برا، رهنگی سو سکی چما وا خه بییدییه، ده کۆ نا فا گۆله گه نیا خاریه؟

گۆ: برا، تی مه نا دگری، نه ز بهرم، سو سک جیکی دا نه چوو یه.

کولک کپفا بری خوه نه شکیناند، گۆ:

— برایۆ، هه تا خوه شه نه م فرا بمین، راقه دا که قه راستا ژیرین تالانه کی — توولانه کی به ره فکه بینه، نه زی میرانی ته بقینم، چکا میرانی ته چاوانه؟

گا فا که ری رابوو دا که ته ژیری، لی نهی ری دۆنزه هه زار مال دانیه. زرافی که ری قه تیا، گۆ:

مالا کولک خراف به، وه کی نه ف دۆنزه هه زار مال، وه کی من به سن، هه ما زاری وان وی بین من بکوتن. دا که ته نا فا چاییرا، بره ده فی گهورک تو پ کرن ناین.

گا فا کولک لی نهی ری، وی بره ده فی گهورک تو پ کرن، ناین، لۆکۆ شانده پیشی بی، گۆ: ناخر، ده فی گهورک شه رمه، دیا مه ته می کریه. گۆ: که ری، هه لا راقه، سو سکی بینه. گا فا سو سک ئانی، سیار بوو، نا ژۆته بهر ریا شو شی. گا فا لی نهی ری هه ف قهینته ره ده فه وی تین، چوو پیشی بی، گۆ: کورۆ، نه ف چ قهینته ری ده فاندن، نه ف چ ده فه نه؟

گۆ: قوربا، چما تو کۆری، تو نرانی نه ف چ ده فه نه، چ بازرگانه؟

گۆ: وه له ه، نه ز نرنام.

گۆ: نه ف جهی ری قیزا عه لی ناخایی گیسینه. گۆ: وه له ه، جهی ری عه لی ناخایی گیسینه، گۆ: نه فا به خشیشا منه.

بزرگانباشی می مه زن گۆ:

— نه و ژ ده فی ته زیده یه، تو وی خه به ری دفی ری.

کولک گهیشتی دا، دو درانی وی کشاندن، نه نیا وی دا کوتان، گۆ:

— هه ره، نه ز دیا عه مه ر ناخایی گیس... نه زی سه ر کانیا بی ریا، قراجی دارا سه کنیمه، برا نه سه کنه، بی.

نه و ده فه بازرگان ته مام تو پ کر، ئانی هات. سی رۆژا ما، لی نهی ری قه که سه ک سه ر دا نه هات. سی رۆژا شووند نا رابوو سیار بوو، لی دا چوو. گا فا چوو لی نهی ری بیجان وی ده ستی خولامه کی دا تینه سه ر چه می خه موور ئافی. نا ژۆته جه م، گۆ:

— قوربا، ده لاب کورا هه یه، نه ز بیم، ده رباز بم؟

گۆ: کنگی ته سه ری دۆنزه هه زار مالا بری، نا ویده ری ده لاقه، فی ده ری ده لاف تونه.

گۆ: وه کی نه ز فرا بیم نکارم، فرا بیم ده رباز بم؟

گۆ: وه له ه، بهرگیرا ته قالن قه وینه، ده ک بی ده ربز به.

هی رسا کولک رابوو، ئاقیتته چه می خه مووری، مه قه س کر، چوو ده رباز بوو، نه وی هه و نهی ری ده رباز بوو، گۆ:

— نا، وه له ه، نه فا کولکه. کر و نه کر بیجانی نه هیشته لی سیار به، کولک چوو گهیشتی

دا، گۆ: کورۆ، نه ف چ هه سپه ده سته ته دا؟

گو: چما تو ناس ناکی بیجانہ، مہینا علی ناخایی گیسپیہ. گو: کورۆ، وہکی ئەف بیجانہ، مہینا علی ناخایی گیسپیہ، گەرہکی قیزا وی بانیا ناخی.

گو: قوربا، چما تو نہ بہلہدی، کہر و کولک دەرکہتنہ، ئەفا سۆ رۆژہ قیزا وی، عہسکہری وی پەہی کولک کہتنہ، جییی کہر و کولک نہدیتنہ، فہگہرییان. قیزا وی خەوخی بوو، رازا، من بیجان ئانی ناخی.

گو: دە ھەرہ، منی تو بکوشتایی، تہ چما گو " مہینا تہ بەرگیرہ "، لۆما تہ ناکوژم، تو جافی بقی علی ناخایی گیسپی را، ئەز سەر کانیا بیریفانامہ. دو رۆژ ژئی را مؤلەت، ہات، ہات، نہہات، ئەزی سەری تہ ژیکم، قیزا وی ژئی بقم. رابوو مہین دیتست گرت، ئافیت خەموور دەرہاز بوو، ہات گہیشت بری خوە، ھەوارا خوە بیجان ئانی.

خولام ژئی ھەواری بر. علی ناخایی گیسپی را گو: مالا تہ خراف بہ، کولک ہات بیجان ژ من ستەند بر چوو، دگو: " ئەز سەر کانیا بیریفانامہ، دو رۆژ ژئی را مؤلەت، ہات، ہات، نہہات، ئەزی سەری تہ ژیکم، قیزا وی ژئی بقم ".

علی ناخایی گیسپی رابوو، دەفا ھەواری خست. عہسکہر تەمام تۆپ کر.

ھەر حەفت کورۆ حەسی دوودی رابوون سیار بوون، دانہ پیشیپی؛ رابوون کشیان، گوند دەرکہتن، چوون.

کولک گو: کہرۆ، برا، ھەلا رابہ بنھیرہ، چکا چ ھەہیہ، چ تونہ.

گافا کہر رابوو جییی بلند، گافا لی نہیری، حەسافی گول و گیہی عەردی، کہفر - کوچکا ھەہیہ، حەسافی عہسکہر تونہ. زفری، گو:

-کولک، مالا تہ خراف بہ، رابہ ئەم برەفن!

گو: چرا؟

گو: ئوسا عہسکہر تی، حەساب تونہ. ئەو ھەر حەفت سیاری دیا مہ دگۆتن، ریا رۆ و نیفہکی پیشیا نۆردییینہ.

ہاتن مقابلی ھەقدو بوون.

کولک رابوو سۆسک ئانی ہات، حازر کر، گافا لی نہیری پەپاک وی کاخازہک نۆرتا ھەردو تلیا چوو پیشیا سیارا.

گافا سیارا کاخەزی نہیرین، وەرہکا خووشکا وانا ئوسا گریاہیہ، ھیسری خونئی چەفا ہاتنہ: "گەلی برا، ئەز قوربانا وەمە، خارزیپی وە سەر وە دا ہاتن، جاھلن، تو زراری

مہگہینی. عەمەر ئاغا قیزا خوە دایی، شاندنہ سەفا بیجانی، بدنئی برا بیجانی.

یہکی ہات شوورہکی لیخہ، بکوژہ، گو:

-تہ ھنہکی کاخاز زوو بانیا.

بری وانی مەزن گو:

-ئانجاخ تەزہ ہاتیہ، گہیشتیہ مہ، ئا ھەرہ کولکی وایہ، گازیکی دا، بیژی: کولک،

میرانی تہ حەلال بہ، خالی تہ دگۆت، برا سیار بہ، ئەمی عہسکہر ئالیکی دا بفن، حەتا ئەو بیجانی وی دەرئی، برا ئەو ژئی ھەرہ، حەتا ئەم فہگہرن، ئەوی ریا خوە بقەدینہ ".

ئەوی کولک را گو.

کولک گو: من دەفی ماکا وە... ھوون چرا روحی خوە ژ دەست من دەرہینن، جافی ھەرہ عەمەر ئاغا، وی بیژہ شەفەدزی بیجان من را ئانین، ئەزی کۆکا میرا ل وە بینم.

کولک دکہ، دلہزینہ،

لنگی خوە رکیفا سۆسکی دخینہ،

لیدخہ خالہکی خوە ژ ناغا زینا دفرینہ.

جارکہ دنئی دکہ، دلہزینہ،

میراتا سۆسکی دیل و دووی وی کورکری بہ، ئەرقی ناقدینہ.

ل نۆرتا ئەرقی دخینہ.

ھەر شەش خالی وی داژونہ سەر، ھەر یہکی

شەش رمی نہزہری لیدخینہ،

کولک ئەرقی دا دمینہ.

ل کہرۆبی مالخراف دکہ قیرینہ،

کہرۆ خوە پیرا دکہینہ،

ھەما دو خالا دەرپەکی را ناغا زینا دفرینہ.

علیپی مووسیسانی خوە پیرا دکہینہ،

ئەو ژئی خالہکی ناغا زین دفرینہ.

لکۆیی مرتب خوە پیرا دکہینہ،

ئەو ژى خالەكى ئاڧا زىنا دفرىنە .
 بخدۆ خوه پىرا دگهپنە ،
 دې: "ئىنجىلا عىسا، وه مېرانييا خوه كرىبە،
 ئەو ژى خالەكى دىل دگرە، تىنە .
 كولك سەرى خوه ژ ئەرقى دەر تىنە
 دەنگەكى ل بخدۆ دكە قىرىنە،
 دې: "تو خاترى ئىنجىلا خوهكى،
 تويى وى خالى من نەكوژى،
 ئاڧارا ديا من دنى نەقەلىنە .
 خالى وى بەرددە، دچە .
 كەپ ل ئەشقر سيار دبه،
 يى ساخ ئەوه، ژ مالا خوه نەهاتىه .
 كولك لى دنهپىرە كەرۆ ڤه ناگەرە، دې:
 -توى، توى، توژ، توى...
 كەرۆ ڤه گەرە ب يانەكى،
 مالخراڤۆ، هەرگە ئەز كولكم،
 تە هەزار كولك كوشتىه ب ناڤەكى .
 كەرۆ ڤه دگەرىنە، دې:
 كەرۆ، برايو، هەلا وەرە گزىمى من بکشىنە .
 گاڤا كەر گزىمى وى دكشىنە،
 دل و گورچكى خوه د گزما دا دبىنە،
 دې: "جا، هەلا سۆسكى بىنە .
 كەرۆ سۆسكى تىنە .
 شوورەكى لى دڭىنە،
 هەرچار لنگى وى دفرىنە .

كەرۆ دې:

-مالخراڤۆ، تە چما سۆسك كوشت؟

دې: مالا تە خرافا به، ئاڧا گۆلەگەنىيا خوهرى بوو، تە من را مخەنەتى كر، من را
 نەگۆت، دها سۆسك ب تە را نەدهات. قىز و بووكى ئىلا عەلى ئاخايى گىسى وى بهاتانا،
 لى سياربوونا، وى بگۆتانا: "خوهيى تە، تە كەرى سيار بوونە، هات مېرى مە كوشت ". گۆ:
 " دە راقە، تابووتەكى من را چىكە. گۆ: " ملى من راستى تابووتى را دەر خە. گۆ: "
 هەفسارى بىجانى باڤىژە دەستى من، گۆ، من بدە سەر لۆكى پىشن. هوون بمىن ژ پارا،
 گاڤا جاڤ چوو، ديا من هاتە پىشپىيا وه، ملى من ها هەرە، ها بى. ديا منى زانبە " دنى ها
 دچە، ها تى "، وه را دەنگ ناكە. وهكى هوون ئوسا نەكن، ديا منى وه گشكا بكوژە.
 وهختا هوون چوون، عەمەر ئاغا دژمنە، نەبى تو بىجانى دى، قىزا وى دستىنى، برا
 قىزى بدە، بىجانى بدە، ئەز مرم.

كەر رابوو حەفت رەش دانە سەرى خوه؛ شەش هەڤ يا خالا، يەك ژى يا برى دانى
 سەر. رابوو بازرگانى خوه ب رىخست. جىيازى كولك دا سەر لۆكى پىشن.
 شڤان و گاڤانا جاڤ دا، گۆ: وه لاه، كەر و كولك هاتن.
 گاڤا وەردەكا ديا وانا دووربىن دا بەر چەڤى خوه، دىت ك كولك تونە. رابوو رمەكە
 دۆنزدەھ مۆڤكى هەدا، هات. حەتا هات، ئەوانا ژى خوه گىهاندىن. گاڤا گەپشە كەرۆ، لى
 نەپىرى وى دەستى كولك وا دچە، وا تى، گۆ:

-راست گۆتتا كورى منە، "دنيا ها تى، ها ژى دچە"، هېرسا وى دانى، گۆ:

-كەرۆ، لاوۆ، هەلا كولك هات كوشتن، تە خالى خوه دىتن، يان نەدىتن؟

گۆ: نا، نا، نا، گۆ، دايى چەڤى من وان سيارى تە دگۆتن، چەڤى من وانا نەكەت.

گۆت: ئەز تەنا نەدمە كەر، راستى ئەز تشتەكى ژ دەستى كەر ڤەم ناكم.

گۆ: عەمەر ئاخاڤۆ،

بەرا مالا تە خرافا به،

ئۇجاڤى تە كۆر بە،

ئەرزى قراچى دارا، كەڤرى چەقمەقا تەڤ برەكە،

كولكى منى بەرى دايى مېر بوو، كەرى پىشتى رەڤەكە،

پهريشانى گۆت، گۆ: وهردى، دايى،

سبا مه سبهكه خواهشه،

ئەزى دنيرم سەنگلوى بن كەر دا دگەرە نه خواهشه،

هەرگه كولك هاتيه كوشتن،

بەرا كەر دەوسى خواهش بە.

كەر لى نهپىرى، وهلهه دلى قيزكى تيدانه.

كەر گۆ: دايى، هانه، من ب هانه،

مالخراڤى، عەمەر ئاغا دژمنه، بەسه تو بده من تەنانە،

هەرگى تو دپرسى، من ئەول مالا باڤى تە ئانى كۆكا ميرانه.

كەر دەست ئافىته سەرى خواهش ژمارت: بى خالى خواه و يا برى خواه. ژمارت هفت

رهش، گۆ: ئەفا يا برى من، شەش ژى بى تە، من براك ژى سەفا خاترى تە ئازا كر. رابوو

بيجان ژ زەندا برى خواه فەكر، دا عەلى عەمەر ئاخايى سيار؛ قيزا وى ژى ستەند، سيار

كر، ئانى هات، ب بازارگانى خواه فا بەر دەرئ خواه پەيا كر.

لكۆ شاندا دەف و زورنا خست. ئەو چوو مرازى خواه شابوو، تو ژى هەرە مرازى خواه

شابه.

مرازى تە ژى كورى تە بڤه.

گۆت: شكۆيى مامۆ، ۷۰ سالى، نهخوهندى، بەرى ل وهلاتى عەينتافى بوويه،

پاشى تى گوندى ئالبي قەرسى دا دمينه. نها ژى دمينه گوندى قىخته په دا،

ل نه حيا تالينى. گەلهكى ب هەواس دگۆت، جماعەتتى زەف رند گوهداريا وى

دكر. وهختى گۆتنى، برى وى له تيفى مامۆ و مۆرۆڤى خالت ئالى دكرن.

ژى نفيسى ح. جندى.

۹- كەر و كولك

سلۆ كورى بركى بوويه، ديمهك ناڤى وى سلیمانى كه چهل بوويه، خواه كه چهل بوويه، ژى

را گۆتنه سلیمانى كه چیل.

سلیمانى كه چهل گافانى عەمەر بەگى بوويه، ئەو ژ قەبىلا وان بوويه.

سلۆ زەفى كه سىف بوويه، ديوير دڤه پەرى بەرى، ورا هەسپهكى بەرى ژ بەرى دەرئ،

هەسپ بيمه نه نير بوويه. دەرئ، مەينهكه عەمەر بەگى هەبوويه، ناڤى وى ئەن بوويه.

هەسپ ليدكهڤه، جەنيكه وى دڤه. سلۆ ئورتا سى، چار سالا دا حەقى خواه نەستانديه.

ئىلا ئىبراهيم پاشا تى، وهكى دوارى عەمەر بەگى بيه ژ بەر سلۆ. سلۆ وان را دكهڤه

شەر دا، ب شفى ديوير ناده وانا.

دو مەريى گوندى عەمەر بەگى دڤين، با عەمەر بەگى پەسنى سلۆ فەدەن، يانى ديمهك

قەنجيا وى دڤين. عەمەر بەگ ئينا ناكه. دڤى: سلۆيى كه چهل دكاره شەر بكه؟ سڤى خواه

دچى تەماشى، دنيره جەردا ئىبراهيم پاشا هات، سلۆ وان را كه تە شەر دا حەتا ئىڤارى،

تشتەك نه دا وانا. عەمەر بەگ فەگەريا، چوو مال.

ئىڤارى سلۆ دوار بره مال، عەمەر بەگى گازى سلۆ كر، گۆت: سلۆ، ئيدى ژ تە را

گافانتي نه لازمه. لاوى من، تو ئيسال چەند سالا، توو چوويى بەر ديوير، تە حەقى خواه

نەستەنديه، حەقى خواه بخوازه.

سلۆ دڤى: عەمەر بەگ، ئەن تشتەكى ژ تە نهخوام، تى بدى من، جەنييا مەينا ئەن بده

من.

عەمەر بەگ دڤى: بەلى، من دا. جەنييا مەينا ئەن وى سالى منەك بوويه، ديمهك زيني

وى بوويه. سلیمان هين دكه، لى سيار دبه. شوورهكى وى هەبوويه. دچە وەردهكى دخوازه.

برى وەردهكى ل چۆلى بوونه. باڤى وى ناده،، حەسى دوودى ناده، سلیمان وەردهكى

درفينه. ئىلا ئىبراهيم پاشا خواه را پەى دكهڤه، حەسۆيى باڤى وى ژى پەى دكهڤه. حەسۆ

زەفى كال بوويه. ئەو و سلۆ ل هەف دخن. وەردهك كه فرەكى هلده ل سەرى باڤى خواه

دخه. باڤى وى دمره، سلیمان وەردهكى هلده، دڤه.

عەمەر بەگ ژ يالى پيز و ديوير كۆمهكى دده سلۆ دا. عەمەر ئاغا دمره، ريسپيتيا وان

دكهڤه دەستى سلۆ دا.

كورى حەسى دوودى مەزن دڤن، دژمناتى سلۆ را دكشين، زورى ل سلۆ دكن. ئىبراهيم

پاشا كوراپى حەسى دوودى بوويه، ريسپى بوويه، مەزنى وان بوويه. كورى حەسى دوودى

سەركارى عەسكەرى وى بوونه.

پەلهونەكى ئىبراهيم پاشايى سالى هەبوويه، ناڤى وى عويىتى دين، ناڤى هەسپا وى

له تيف بوويه، سيارى له تيف بوويه. ژى را دگۆتن عويىتى دين، سيارى له تيف.

دقیژنه سلو " گهرهکې تو خه رچې هفت سالا بدی ". سلو نکاره بده، گازی ریسپیا دکه، شپورا خوه دکه، دقې: لازمه ئەم ژ فرا برهفن. گلیبې گشکا دغه یهک، تینه سهر وې قرارې، وهکی برهفن. جاقې دشینن ئیبراهیم پاشایې سالیرا، دقې " مهربیا بشینن، برا بې خه رچې ته بهر هفکه " .

ئیبراهیم پاشا مهربیا دشینه، سلو دست، پیبې ئەوان مهربیا کو شانیدییه، گری دده، دقېژه ئیلا خوه:

کورق زوو بکن،

رهشا ل په شا خن،

په شا ل شه شا خن،

گرانیبې سهر پشتا دهفا خن.

دقې، چول و چولستان بوون،

دیمه، دیمستان بوون،

قوومه، قوومستان بوون،

سهری، سهرگردان بوون.

بار کرن، چوونه بهریبې، جهم ئیلا میری عه رها. ششف دانین. مهرقې ئیبراهیم پاشا ژی بهردان، ئەو چوونه وهلاتی خوه.

میری عه رها علی عه مھرا سفی رابوون، نهیرین، ئیلهکه گران خامی دهقی وان دا دانییه، جیبی قشلا وانه زفستانی بوویه، لهما ژی دقین خاما دهفا.

علی عه مھرا چند مهربی ریسپی دشینه با سلیمین، مالا سلیمین، دقې: ته چما خامی دهقی مه دا دانییه؟

سلیمان دقېژه: سهری وه بخوه، نافهکی وه فرا هیه، حه رکه تی وه قهت تنه، مه ب خوه ناقی وه گرتییه هاتنه. ههرکی خوه رازی نابن، ئەمې سفی بارکن، ههرن " .

ئو مهربی وانا زفرین، هاتن، گوتنه علی عه مھرا، گو دقې: هوون رازی نابن، ئەمې راغن، ههرن.

علی عه مھرا گوتن: مه ئەو جی پیشکشی وان کر، ئیلا سلیمان پاشا کر.

ئوانا ل وې دهری دمینن. سلیمان پاشا دمره. ژنا وی دو کورې وی دمینن، ناقی ژنا وی وهردهک، ناقی کورې وی یهک-که، یهک ژی-کولک. ههر دو ژی زاروو بوون، چند سال دکه فنه ئورتی ههفهکی مهزن دقن.

قیزهکه میری عه رها یا علی عه مھر دقېژن، یا وانا هه بوویه، ناقی وې تیلی رهوشان خاتوون. ئەو که چکا مهزن دغه، تی وهختا میرا، دخوازن که چکی بدن میر دا. علی عه مھر دفکرن، دقېژن، " ئەم قیزا خوه بدنه کی پاکه؟ گهره ئەم بدن وی میری، ههره بیجانا ئیبراهیم پاشایې سالی بینه " .

بیجان ژی کحیله، کراسگری بوویه. دقې: لازمه، ئەم دهفا هه وارې خن، وهکی کو جماعت بجفه. ئەمې ههله مھتیبې بدنه جماعتی، کیژان ههره بیجانې بینه، وې که چکی بستینه.

علی عه مھرا ل دهفا هه وارې دخن، جماعه تا کیکا، ملا، مردیسیا و ئیلا سلیمان پاشا دجفینن. کهر و کولک نه ناف دا بوونه. کهسی هه ساف کهر و کولک را دانانییا، گازی نه کرن، گوتنه " ئەو ئیتیمن، ئەو چنه، وهکی شوخولا بقه دینن " .

تو، تو. علی عه مھران ل دهفا هه وارې دخینن.

ل مهیدانی کرنه قیرینه،

گوتن: هه رچی خوه ل بهر فینجانا ته یفوور بته لینه،

چوکا راستی هلینه، یا چه پی فه راست بینه،

فینجانا ته یفوور ئورتا زلفی زیرین هلینه،

سهر سمیلی زهره پاله نارنجی دا وهلگه رینه.

ههره بیجانا ئیبراهیم پاشایې سالی بینه،

ئیشالا بی تیلی رهوشان خاتوونې خوه را بستینه.

علی عه مھرا نهیری کهسه کی جولهت نه کر.

علی عه مھرا چاره که دن مهیدانی کرن قیرینه،

گو: ژ میرا، ژ شیرا، ژ خالچی، باقچیا کی هیه، کی تونه یه؟

هه رچییه ژ کهر و کولکی سلیمینه خوهش بوون، گوتن:

—کهږ و کولکي سلېمن هه نه، دو بران،
 دو بهراني کهله قه قاشه چه قره شه، چه ف کلدانه،
 هردو ژي نه هاتنه، پارا مانه.
 هه وي، وي، هه وي، وي...
 نه مينم کهږ و کولکي سلېمن.
 هرچي کهږ و کولکي سلېمن نه خوښن،
 دځيژن: کهږ و کولک کو هه نه دو گه دهنه؟
 چاوا تيخي بهر ناخره که گوندانه،
 بښن بېن سهرې مالي يه ک ناني خوه بستين.

کهږ دځيژه کولک دا: برا، راقه ئم هرن هيسوي، گوهداري دهفي بکن.
 رادفن، تينه هيسوي دا، هيسوي گوهداري دهفي دکن. گوهي کهږ گران بوونه، کولک
 دځيژه: کهږي برا، گوهي خوه پاک بده سهر، بنهپر عهلي عمه را چ دځيژن.

عهلي عمه را چاره که دن مهيداني کرنه قيرينه،
 گوئن: هه چي خوه ل بهر فينجانا تهيفوور بته لينه،
 چوکا راستي هينه، يا چيپي فه راست بينه،
 فينجانا تهيفوور ئورتا زلفي زيرين وهلگه رينه،
 هره بيجانا ئيبراهيم پاشايي سالي بينه،
 ئيشالا بي تيلي رهوشان خاتووني خوه را بستينه.
 گو: ژ ميړا، ژ شيرا، خالچيا، باقچيا کي ههيه، کي تونيه؟
 هه چييا ژ کهږ و کولکي سلېمنه خوه شبون،
 گوئن: کهږ و کولکي سلېمن هه نه، دو برانه،
 دو بهرانه کهله قه قاشه چه قره شه، چه ف کلدانه،
 هردو ژي نه هاتنه، پارا مانه.
 هه وي، وي، هه وي، وي...

نه مينم کهږ و کولکي سلېمن.
 هرچي کهږ و کولکي سلېمن نه خه وش بوون
 دځيژن: کهږ و کولک کو هه نه دو گه دهنه،
 چاوا تيخي بهر ناخره که گوندانه،
 بښن هرن سبي حه تا ئيفاري هه فدو فه گه رين،
 ئيفاري بېن سهرې مالي يه ک ناني خوه بستين.
 کهږ دځيژه کولکي سلېمنه:
 —سهرې من قوربانا سيږيغه،
 کولکي سلېمنه، زهندي زهر هينه،
 قولچکا عه ربه بي بهر خوه دا بچکينه،
 ئه فا کهله مي بغه هره دهفي بده،
 بهراني کيکا، ملا، مرديسيا سهر هه ف دا بده فينه،
 کهله م پشتي دا بچکينه،
 خوه ل بهر فينجاناي تهيفوور بته لينه،
 ئورتا زلفي زيرين هينه
 سهر سميلي کهله پاله نارجي دا وهلگه رينه،
 ئيشالا بري ته يي هره بيجانا ئيبراهيمي
 سالي بينه.
 تيلي رهوشان خاتووني ژ ته را بستينه.
 کولک رادفه، زهندي خوه هلينه،
 قولچکا عه ربه بي بهر خوه دا بچکينه،
 خوه ل بهر فينجانا تهيفوور دته لينه،
 ئورتا زلفي زيرين هلينه،
 سهر سميلي کهله پاله نارنجي دا وهلگه رينه.
 ل بهراني کيکا، ملا و مرديسيا

دبه ئيرين و يئتينه،

دکن ل کهړ و کولک خين،

عەلی عەمەرا ل مەیدانی دکنه قيرينه،

دقی: ناقي وه ههيه، حەرەکهتتي وه تونينه.

هەچی گاڤا هون دەست بدنه خودا

کهړ و کولک کۆکا وه وئ هليين.

کولک کهړ را دقيژه: کهړۆ، برا،

مه قيزا وان نهديتیه، ئەمى چاوا هەرن

بيجانی بين، گەر ئەم قيزا وان ببين،

پاشى هەرن بيجانى بين.

کهړ مەيدانى دکه قيرينه،

دقی: دلى من هينه - مينه،

گەرە عەلی عەمەرا قيزا خوه بينه،

کولک قيزا وان بقينه،

پاشى هەرە بيجانى بينه.

عەلی عەمەرا مەيدانى دکنه قيرينه،

دقی: کولک، لاوۆ، راسته تويى جاهلى، عاقل سەرى ته تونينه،

قيزا مه كو ههيه تىلى رهوشان خاتوونه،

ههور - ههور مرجانه،

ئاقى دخوه، ئاف د گەردەنى دا دخووينه،

سەر كاننيا پاپوورتيه،

حەفتى قەرباشى ل دۆرتيه؛

گشكى ل فۆرمەكتيه،

تەنى سايكى سى ل سەر دا لتيه،

هەرە، تە بەگەم كربيه، هەرە،

بەگەم نه كربيه، فەگەرە يالى مالىيه.

کولک فەگەرە ييا گۆت کهړئ سلیمینه:

-سەرى من ب قوربان به،

هەرە وەر دەکا دئ بخاپينه، مەترسينه،

بارى هۆرۆ، بۆرۆ تژی گوله جەبرخانەکه،

دووکوۆ، لکوۆى مرتف، بخدۆ، رەشيتى ئاپ ل هەف بجقينه،

لەيلکا زينکه، تەنگ و قووشا بشدينه،

بانزده سەر قالتخا زينه،

ئەو ژى خولامى مەن، بەلکى ژ خوه را تالان تين.

تەنگ و قووشى سۆسكى بشدينه، ژ من را بينه.

ئەو چاوا دقيژه، برى وى ژى دچە ئوسا ل بال ديا خوه، هلتينه،

ناکا ئيدى دکهفنه مەزىلى دچن. سەر كاننيا پەپوورى داتين. کهچک تى، کهچکى دقین،

کهچکى بەگەم دکن.

کولک دقيژه کهړ: کهړۆ، برا، ئەم دچن سەر خالى خوه دا، لازمه ئەم قرا هەف بجيريين،

حەرەکهتتى مه ههفه، ئەمى هەرن، حەرەکهتتى مه تونەفه، هەمەن خوه ناچن.

کهړ دقيژه کولک دا: برا، چەفتى تەيى سۆرفن، ئيتبارا تە تونە، تويى منخى.

کولک دقيژه: برا، چما ئەز کۆر بوومه، برى من زەفن؟

هەردو ل وئ دەرى ل هەف دخن، هەف دجيريين.

ها لەيل دانه، جا لەيل دانه،

بۆز دکۆژە دەر ديوانه،

شەپه، شەپى هەردو برانه،

شیرقه - شیرقا گۆردە مسريانه،

شەپهكى ب کهفیلی، ب دەمانه،

نەفینه کافر، موسولمانه،

کولک پشتا کهړ ژى دستينه،

کولک ل کهر کره قیرینه،

گۆت: ئەزى دل، جەگەرئى ته خم سەرئى زەرگانە،

تەلەمە کۆسەمسریانە،

باقیژمە بن لنگى مەنەگیانە.

کولک پشستا کهر ئى دستینە

زەرگى خەزەفى ژ بەر گزمى دکشینە،

دکه زەرگەكى پاشپىلى کهر دا بچکینه (یان بنکینه).

کهر خوه هەسپى دا خوه داڤیژە عەردى،

دڤى: هوو - هوو دىوى سۆرۆ،

تو نەتى سەفا کەڤنەكى من بکوژى؟

کولک ئىجار کلامەكى دڤیژە،

دوومانى ناف چەڤى کولكى سلیتمین دا دایە

نیتە سەفا کەڤنەكى برى خوه بکوژە

دنى دا بمینە بى برايه.

رادڤن، بازرگانى خوه بار دکن، بازرگانى وانا رى دکەڤە.

دلئى تىلى رهوشان خاتوونى دکەڤە کولک. کهرى پەز ل دۆخا کانیا ئاڤى دخینە. تىلى

رهوشان خاتوون جیبرىکەکه خوه دشینە ناف پیز، دڤى بیژە شڤین خانم گازی ته دکە،

جیبرى ژى ئوسا دچە، دڤیژى، دڤى " خانم گازی ته دکە " .

شڤان دترسە، دڤى بیژە خانمى " من ئیرو تەنئى پەز ڤر دا ئانییە ئاڤى، برا ئیرو

بباخشینە، ئەز ژ ڤرا وا ناینم " .

جیبرى دڤى: خانم گازی ته دکە، سەبا وئى خەبەرئى نینە.

شڤان دڤى: لئى چ گازی من دکە؟ ئەزى نەیی دەنگبیزم، تلییى من نە تلییى بلوورڤانانە،

چۆكى من، نە چۆكى رهقاسچییانە.

شڤان تى بال خانمى. خانمى گۆتە شڤین: ها ژ تەرا ئەڤ چەنگى زىرا، نىبرىكى

شەرژیکە، پۆستى وى، هوورئى وى رىخى ڤا من را بینە.

شڤان چوو، نىبرى شەرژى کر، پۆستى وى، هوورئى وى رىخى ڤا ئوسا ژى ئانى.

دوو چوونا کهر و کولک را، حەفت رى بوون. عەلى عەمەرا سەرئى هەر رىكى حەفت مەرڤ

دانىبوون، ژ بۆنا کەسەک جافى نەدە وەرەکا دیا کهر و کولک؛ "کورئى ته چوونە سەر

خالا".

تىلى رهوشان خاتوون هوور رىخى ڤا دکە سەرئى جىبرىکە خوه، پۆست ژۆر دا لئى دکە.

جیبرىیا خوه هین دکە؛ " هەرە، کەسەكى را خەبەر مەدە، خوه لالی داینە، وەرەکا دىرە

بیژە، عەلى عەمەرا کورئى ته خاپاندن، سەر خالا دا راستکرن، وەرە کورئى خوه ڤەگەرینە،

من بەرئى کولک گۆییبی، یانى کولک بستینم، کولک چوو، بەرا جانی کهر خوهش بە، کهر ئى

نین بە، بەرا گۆشتى پەزا نیر من حەرام بە.

(ئوسا دبیژە)، جیبرى دچە ئوسا ژى را دبیژە.

وەرەکا رادبە، مەینا قەمەر زار را دەرەخە، چەكى سلیتمانى مئىرئى خوه ل خوه دکە،

زەرگىد خەزەبى ل بەر گزما دا دچکینه، ل مەینى سيار دبە، دچە سەر عەلى عەمەرا. دڤى:

هوون کورە، کور دووندا بوونۆ، یانى ژى کور وه نەکەڤن، وه چما کورئى من خاپاندن، سەر

خالا دا راست کرن.

عەلى عەمەرا دڤیژن: ئى، کورئى ته برا جەنمى هەرن، قە ڤەنەگەرن، مە گۆتییه هەرن؟

وەرەکا پارا پەى کورئى خوه دکەڤە. کهر ڤەدگەرە پارا دنیرە، دڤیژە کولک دا: کولک، برا،

دوومانەک زراف وئى وئى دا تتییه،

تو هەو زانى بايى خەییتییه،

مئىرئى کولییه، مەلەكى مەوتتییه.

کولک دڤیژە: تو ژ سلیتمانى باڤى من نەمایى، تو ژ دوومانى ژى دترسى؟ تو نە ژ دۆلا

باڤى منى. دۆلا لکۆ، دووکۆ، لکۆیى مرتبى.

کولک دنیرە دوومانى ئەو هلدان.

کولک دڤى: کهرۆ، برا!

سەرئى لەیلکى ڤەگەرینە،

تەنگ و قووشا بشدینە،

سەرىكى دودا ببەزینە،

سەر وی سیاری دا بزقرینه،
 بی " تویی دۆستی، بهلکی نههات، دژمنی،
 داگهره، ئەمى تیکنه شهر.
 کهری برا سەری لهیلکی فه دگهرینه،
 تهنک و قووشا دشدینه،
 سهریکی، دودا دبهزینه،
 سەر وی سیاریدا دزقرینه،
 دبی: تویی دۆستی، یان دژمنی "؟

وهردهکی گۆت: سیاری حهتا فرا پهی وه کهتییه تهزه دۆسته.

ههر دو ل ههف دخن. وهردهک شیلهکی ل کهر دخه، کهر سەر ههسپی دا دکهفه عهردی.
 چهفی کهر ها ژیل فا دکهفه چهفی دی: دیا خوه ناس دکه، دفی: دای، چۆخ شکر، دفی،
 تو بووی، نه کورهکی خهلقی بوو، سهری فی ری ئەز بکوشتاما، ئەزی بی خایی، بی خودان
 بچووما.

وهردی دفی: لی لاو، ئەز ژنهکم، هوون تابا من ناین، هوونی چاوا تابا هەر ههفت بری
 من بین.

بری من کو ههنه، کوری ههسی دوودینه،
 سهرکی وانا تیختوونیف تتوونا مووشه هلتینه،
 هەر بهک قولچهکی لی دخینه،
 بی ههفتا بی پار دمینه.

کولک فه دگهره، دیا خوه دقینه، دیا خوه را دکه شهر، دفی: چ تو نۆلی قژکهکی قره -قرا
 تهیه، پهی مه دکهفی، بافی مه مریه، کهس تو ههساقا مه را داناینه.
 وهردهک دخهیده، مهنزیهک سەر مالی دا دزقره، کهر دزقرینه وهردهکی. کولک بازرگانی
 خوه لهنگ دکه، دده سهکناندن، دقیزه دیا خوه: مه را سالخی ری بده، ئەمه نه بهلهدن.

دی دقیزه: کولک، لاو، هوونی ههرن
 دیمی -دیمستان را،
 قوومی -قوومستان را،
 مهخهلی دهفه گهورکا را،
 بایی لیخه، توومی ههوشانی بافن،
 جۆت -جۆت کارری خهزالا ژ بهر رافن،
 کولک، لاو، تو بیسافی،
 تی سۆسکی بدی سهردا،
 ژ بهر سۆسکی خلاس نابن.

ههفت رۆژا ئافا ههسپا وی ههفه، یا وه وی تونهفه، ههفت رۆژا شوون دا ئافا وهی
 ههفه، ئافا ههسپا وی تونهفه. سۆسکه وان دهره بهلهده، بی چیداری خوه وی ههسپا
 بقهتینه، ههره ئافی گۆلا رهق -بهقا بخوه، رۆژی قاله -قالی گران ته ژ ناف نهیا را
 دهرخینه.

دیا وانا دزقره، بازرگانی خوه داژۆن، دچن. وهردا دی دچه مالا خوه، مهریکی دقینه، یان
 قاسدهکی، هنکه پهره ددی، دفی: " ههره ناف ئیلا ئیبراهیم پاشایی سالی، مالا ئەیههز، بی
 خا وه گۆتییه " ئیسال چهند ساله میری من مریه، وه ل من نهپرسییه، کوری من
 دهستهنگ کهتنه، سەر وه دا هاتن، مقات بن "

قاسدی ته دچه مالا ئەیههز، ئەشان گلییا ژ ئەیههز را دقیزه. ئەیههز رازی دقه، دفی: " زهف
 باش!"

قاسد دزقره، دچه مالا خوه.
 بازرگانی کهر و کولک دچه؛
 دیم و دیمستانا را،
 قووم و قوومستانا را،
 مهخهلی دهفه گهورکا را،
 با لیدخه توومی ههوشانی داڤین،

جوت - جوت کارى خه زالا ژ بهر رادفن.

کولک سوؤسكى دده سهر کارى خه زالا ژ بهر سوؤسكى خلاس نافن، ب گوپالى زيف خه زالا دگره، دده ئورتا قاشا زين و تينه.

حهفت روژا ئاڤا ههسپا هه بوويه، يا وان تونه بوويه. حهفت روژا ئاڤا وان هه بوويه، يا ههسپا تونه بوويه. شهس روژا کولک قهرهولتيى دکشینه، بونا ههسپ نهچنه ئاڤى دا، روژا حهفتا - کهر.

کهر رادزى، سوؤسک چيدارى خوه دقه تينه، دچه ئاڤى گولا دخوه، زک لى دوهرمه، ناڤا گولى دا دمينه.

کهر کولک سڤى رادفن، دنيرن ههسپ تونه نه، سهرى خوه دخين، دگهرن ههسپا دفين. دنهيرن سوؤسک ئورتا گولى دهرنايى. قه تهكى دکن سىرى، ژ ئورتا گولى دهرتين، تينه مه نزيلا بازرگين.

رهجهكى دوختر بوويه (ئاپى وان بوويه) دڤى: ئهڤا مه نه که (کحيل) تينه تى روژى حهفت کولم خوه لى، کولهكى کشميش ل ههڤ دخينه، دده سوؤسكى. سوؤسک سڤى ههتا ئىڤارى کشميشا ژ ناڤ خوه لىيى دژبیره، دخوه، شهس روژا ئوسا کشميشا تهڤ خوه لىيى دڤى.

کولک تينه شووڤه که کوټانى شهس روژا ئاڤى بهرى سهر دده، تهنگ و قووشى سوؤسكى دسدینه، ناڤا شووڤيرا رکيف دکه. رهچک دده دووربيني، چهڤى وى پاک نه برييه.

کولک زڤرى، گو: ئاپو، سوؤسکه نه ياره، يان ته ياره؟ رهچکى گو: لاوو، چاوا قىميشى سوؤسكى دكى، سوؤسکه ته ياره. خوه ليا زا ژ بن شووڤى دهرخست، ژ سهر سهرى ته را وهلگه راند، وهكى ئهم روکى ژى فرا بمين، يى لاپ سلامت به.

- نا خير، راقه، ئهم دهڤا بارکن، ههرن.

بازرگانى خوه رى دخن، دچن ههفرانى ئيلا ئيبراهيم پاشايى سالى، ههفرانى دارکا داتين.

بيجانه بن کوئن دا بوويه، کولک دڤى: ئه زى ههرم، بيجانى ژ بن کوئن بينم. ئاپى وى ناهيله.

بهر مالا ئيبراهيم پاشايى سالى دهوات بوويه، ههر حهفت خالى وى ژى دهواتى دا بوونه، ههرهكى سهر گوڤه ندهكى دا بوويه.

کولک دهڤى وان دکشینه، تينه، ديمهک حهساقى تالين تينه. درانى دهڤه چىكى دشکينه،

نه تكى دا دچکينه، "ههره، بيژه ئيبراهيم پاشايى سالى، کهر و کولک دهوئى دخوه زن".

دهڤه چى دچه بال ئيبراهيم پاشايى سالى:

"کهر و کولک دهوئى دخوه زن".

عوبيتى دين، سيارى له تيفى دهڤه چى دڤينه،

ل بهر ئيبراهيم پاشايى سالى دسه کنه،

دڤى: پاشا، فه رمانى؟

پاشا ژى دڤى: ئه يبه زانه!

ئه يبه زانه دڤى: ئهم کال بوونه، وهختا مه شهرا ئيدا تونه.

ئه يبه زانه رازى نابه بو خاترى خووشکا خوه.

سڤه ترى کولک رهچىک فا دچن خوه دوخا کانينى دا دته لين.

سه ييسى بيجانى، بيجانى تينه کانينى دا ئاڤ بده. کولک بيجانى ژ دىست دگره،

سه ييس دڤره با ئيبراهيم پاشا، گوټ: کولک بيجان بر.

ئيبراهيم پاشا فه رمان کر، ئه يبه زانه زوى نه بوو، لى عوبيت ههوار کر، عوبيت گوټ:

کورو، له تيف بکشين،

زين و پاسوتى وى سه رخين،

تهنگ و قووشا بشدين،

ئهن لى سيار بم، بهلکى بيجانى بزڤرينم.

پارا پهى دکهڤه، دکنه شهر.

ها له يل دانه، جا له يل دانه،

بوژ دکوژه دهر، ديوانه،

شه رپه - شه رپا گوژده مسريانه،

بييه ئيخر زهمانه،

نهڤينه کافر، موسولمانه.

کولک پشستا عوبیت ژئی دستینه،

دکه - ناکه نکاره بقلقلینه،

عوبیت پشستا کولک ژئی دستینه،

زهرگی خهزه بی ژ بهر گیزما دکشینه،

لهتيف سؤسکئی نؤتلا گيسکا دؤرا خوه دقه، تينه.

عوبیت نيته زهرگه کئی پاشپیلئی کولک دا بنهينه.

رهجک رادقه ژ عهردیيه،

زهرگی دکشینه ژ بهر گرمیيه،

زهرگه کئی د پاشپیلئی عوبیتدا دچکينه،

عوبیت ژ ههسپئی دکهفه عهردیيه.

کهړ و کولک عهسکهړی ئیبراهیم پاشا گشکی قر دکن. ئیبراهیم پاشا درهفه، تهنی

دمینن خالید وان؛ ئهیباز، جهکدین، گهلین، قهرهتاژدین، وانا تهنی دمینن، ژئی مهزن ئهیبهز

بوویه، ئهوان گشکا ژئی ل ئهیبهز نهپریيه.

عهیشو خانم، ژنا ئیبراهیم پاشایئ سالیيه، جافی ژ ئهیبهزرا دشینه، دئی:

ئهیبهزه، ها ئهیبهزه،

خودانئ شارا گهفهزه،

شارا خوه را دبهزه،

خوهزلا وی چاخی مه گوشتی کار و بهرخا دخوهرن.

ههره سهړئ کهړ کولک من را ههدیا بینه.

من ژ خوه را بستینه.

(سالخا ددن ئهیبهز ژنا ئیبراهیم پاشا را بوویه). ئهیبهز برئ خوه فا سیار دقن، خوه

فیژا مالا را دکهینن، نهوالهک ههبوویه، نهوالئ دا روودنن. "دها ژ فرا وی دا ئیزنا مه

تونینه "

کهړ دفیژه کولک: مه بیجان ئانی، وهره، ئهم ههرنه مال ئیدی.

کولک دئی: نا، خالی من نههاتنه، وهکی ئهز خالی خوه را نهکم شهر، خهلقی بیژه "

کولکئ سلیمین هات، نؤلا گورهکی ژ پاشیا کهرییا پهزهک بر. حهفت سیار وانه هاتن

نهوالئ دا رازان، وهره ئهم ههرنه سهر.

کهړ: نا، ئهم ناچنه سهر خالی خوه.

کولک: تو تیئی، وهره، نایئی، ئهزئ ههرم.

کولک چوو، کهړ ما. کولک چوو گهیشته خالی خوه. خاله رازایی بوون. کولک ههر یهکی

پحینهک لی دا، گوټ: راقن، هوون هاتنه شیړ، یان هوون هاتنه فهلهزن، رازین.

ئهیبهز ژ خهوی رادبه، چهقی خوه دقرینه،

ههر حهفت برا ل سهر ههف دا دجقینه،

یهکی ناف ههسپا دا دشینه،

ههر حهفت ژئی بانز ددن سهر قاتاخا زینه.

وی دهرئ ل ههف دخن،

مهینا کولک ئاقید گؤلا بیر تینه،

کولک ژ ناف نهیارا دهرنایینه.

خال پشستا کولک ژئی دستین، حهفت زهرگا داڤینه کولک. کولک دهستهکی دهرپا وان ژ

بهر خوه هلتنه. جارا دودا دیسا ئوسا، چارا سسییا پشستا خوه دده، ههر یهک زهرگهکئ

پاشپیلا دا دنهینه.

کهړ دوورفا دقینه؛

داژو و دلهزینه،

خوه خالا را دکهینه،

خال ل ههقدو دزقرینه،

دهربهکئ سهړئ دودا دفرینه.

دودو درهقن، داژوون، دلهزینن،

کهړ دده هیرا لنگئ مهنهگیبانه،

یهکی دگره، یهک ژى خه لاس دغه،

ئهوئ رهقى ژى بایئ کۆتیبوونئ هلتینه،

ملهکی ئهوئ گرتی دفرینه،

و دده سۆندئ هه ره ژ هیسیر را ئاش بخهبتینه،

حهتا خوهدئ ژ وان را خاییکی بگهینه.

ئهو چوو، کهر هات. کولک دیت، کولک گۆته کهرۆ، گۆ:

هلهکی ها هلهکی،

من دیت کهر ژ پش کولک فهگه ریا شووندا سلکی.

کولک گۆ: ساپۆکا من بکشینه، من را ئافئ تیدا وهینه.

کهر ساپۆکا کولک کشاند، بره سهر کانییئ، ئاف تئ وهردا، نهپیری ههردو گورچکئ وی

ساپۆکئ دانن. ئاف تیدا ئانی، دا کولک، زانبوو کولکئ بمره. ئاژۆتن چوون مهزبلا خوه.

دهقه ئانین، بازرگانئ خوه بار کرن، رئ خستن.

کولک گۆته کهر: بئجانئ بکشینه، زین بده سهر پشتئ. تهنگ و قووشا بشدینه، ئهز لی

سیارقم، سهریکی دودا ببهزینم، ههلا بنیترم هیژایی زهمهته، یان نا.

کهر بئجانئ دکشینه،

زین سهر پشتئ دخینه،

تهنگ و قووشا دشدینه،

کولک خوه سهر پشتئ دخینه،

سهریکی، دودا دبهزینه.

کهر گۆت: قه چاوانه؟

کولک گۆته کهر: سۆسکئ بینه، ئهز گولهکم.

کهر گۆ: نا!

کولک گۆت: قیز و بووکئ ئیلا ئیبراهیم پاشایئ سالی وئ بینه سهیرانی، وی چاخئ، بیئ
بقینن، بیئ بیژن " کولکئ سلیمین کهرهکی سیار بوویه، هاتیه سهر مه شیر".

کولک دقئژه: کهرۆ، برا، ئهزئ بمرم، تو من بدی سهر دهقا پئشین، ملئ منی راستئ، روو
دهقئ دا بهردی، هیکهکی تیکئ ئورتا دهستئ من. تو بیژئ دیا من " کولک دگۆت، من دنیا
کریه هیکهکی، هیک ژئ کهفر خست، چوو، دنیا ها هاتیه، وئ ها ژئ هه ره ".
کولک دمره.

کهر کولک دده سهر دهقا پئشیئ؛ هیکهکی دکه دهستئ ویا، ملئ وی روو دهقئ دا
بهردده. بازرگانئ وی رئ دکهفه. کهر دچه پۆز و گوھئ هه پئنج خالی خوه ژئ دکه،
دهزمالا خوه دا گری دده، تئ دکههیزه بازرگین. بازرگان دچه، ئیدی دکههیزه مالا کهر –
کولک.

مزگینی دچه وهردهکی را " کورئ ته هاتن "! وهردهک پئشفا تئ، پئش کورئ خوه فا
هات، نیزیگی بیزرگین بوو. کهر پئش دیا خوهف ئا چوو، چوو دهستئ دیا خوه.

دئ گۆتئ: کهرۆ، لاوؤ، کا کولک؟

گۆ: دایئ، ئهه هه رنه با بیزرگین. کولک وهستیایه، رازایه.

چونه با بیزرگین، گۆ: دایئ، ئا یئ هان کولکه، ل سهر دهقئ. کولک مر. گۆ، بیژه دیا من:
" من دنیا کره هیکهکی، هیک ژئ کئفر خست، چوو، برا تو فکارا نهکشینه، دنیا ها هاتیه،
وئ ها ژئ هه ره ".

دئ دقئژه: ههئ وایئ، ههئ وایئ،

فهلهکی چه رخوا من چه پ بادایئ،

من ئیشهف خهونا خوه دیت،

میشهک کهتبوو دهقئ ههفت گورایه،

(کورئ خوه دکه میش، برئ خوه ژئ دکه گور).

کهر دهزمالی ژ جئقا خوه دهر دخینه،

پۆز و گوھئ خالی خوه ل بهر دیا خوه داتینه. دئ دشهوته و پۆشمان دغه " من چما ئهف
پرسا گۆت ".

دچنه مال، جاف دچئ ههلی عه مه را را، وهکی " کهر – کولک هاتن، کولک هاتیه کوشتن،

کهڙ ماڻھ، بڻجان ٿاڻييه".

عہلی عہمہرا گوتن: قیزا مہ کی بہگہم کریہہ، ٺہمی قیزا خوہ بدنہ وییا. زہف ژی ٺہوی بڻجان ٿاڻيہہ.

عہلی عہمہرا دہفا ھوارئ خستن، جماعت جفاندن، گوتن: " وھرن، برا قیزا مہ، برا وھ بقیہنہ، کی بہگہم کریہہ، ٺہمی بدنہ وییہہ ".

قیزکئ گوت:

ٺہن کو ھمہ قیزم،

بہٺنا من دارا ترہہ،

ھزکی کو ھہرچیئ ٺیرؤ چہندہ ھاڻيہہ ژی بؤی من،

برا نانئ خوہ بخون، نہسہکنن، راڦن ھہرن.

راستہ کولک ھاڻيہہ کوشنتئ،

برا ساخبہ جانئ کہڙہ.

کہچکئ ددنه کہڙ.

خہلاز بوو، چوو.

گوت: ٺاحمہدئ ٺہیؤ سہدؤیی، ۲۱ سالییہہ، خوہندنا وی یا تیخ. پئداگوگیئ یا کورمانجانہ، نہا دہرسداریہ، ٺہہلیئ گوندئ ھہبیلکہندیہ ل سہر نہحیا قہمہرلوویئ. خئن ژی " کہڙ وکولک " گہلہک کلامئ دنئ زانہ. ژی نقیسی: ح. جندی.

۱۰- کہڙ و کولکئ سلیمین

کہڙ و کولکئ سلیمین بوون؛ ناڦئ دیا وان وھردہک بوو.

ژی خالئ خوہ خہیدین، ھاڻن جہم ٺیلا عہلی عہمہر ٺاغا، ٺہو ک ھاڻن، چہند میرخاسئ وی ھہبوون، ٺہو ژی پئرا ھاڻن: یہک لوکؤیئ مرتب، نہعمہتئ عیسا، عہلیئ مووسئسانی، بخدؤ. ٺہو ھہرچار مال ژی میرخاسئ وی بوون، ژی پئرا ھاڻن.

عہلی عہمہر ٺاغا ناڦئ بلیجانئ بہیست بوو.

دؤئ عہلی عہمہر ٺاغا شپورہکئ داتینہہ،

فینجانا قاوئ سہر زہلفا زڙیرین داتینہہ:

-کی کو وھکی بڻجانئ ژی من را بینہہ،

قہول -قراری خوہدئ، پھریشانئ ژی من بستینہہ،

فینجانا قاوئ سہر زہلفا زڙیرین ھلینہہ.

دہ ٺیژا گازی ٺیلا خوہ کر. ھہرچا ٺیلا وی ھاڻ، ھاڦچا میرخاسئ وی ھاڻن، کہسی توروئ نہکر ھلدہ، گؤ:

-کی ما، کی نہمان؟

خہلقئ گؤ: کورئ وھردہکئ مان، خہریبن، نہھاڻنہہ.

چوون گازی کولک کرن.

کولک ژی وئ دا ھاڻ؛ پھریشان چہف پئ کہت، قہبول کر.

دبئ پھریشان دکہ، دلہزینہہ،

خوہ ب ھئشییا کؤئئ عہرہبی را دگھینہہ،

کئرا چرتمہ دہستئ خوہ دہرتینہہ،

لئ ھئسیا کؤئئ عہرہبی دخہ، ددرینہہ،

سہرئ خوہ تی را دہرتینہہ،

کولکئ سلیمین وی ناڦئ دقینہہ.

گؤ: کولک، فینجانئ ھلینہہ،

بلیجانا عہلی عہمہر ٺاغا را بینہہ

قہول -قراری خوہدئ -مئرا، من ژی بستینہہ.

کولک خوہ فینجانئ را دگھینہہ،

سہر زہلفا زڙیرین ھلتینہہ،

گؤ: ٺیزنا خوہدئ ٺہزئ بلیجانئ ژی

عہلی عہمہر ٺاغا را بینم.

کولک گازی کہڙ کر، گؤ: کہڙؤ، بکہ، بلہزینہہ،

خوہ ب وھردہکا دیا من را بگھینہہ،

گۆ: برا خېبه تا رهنګين ژ مال دهرينه،
 تفداره کي رښا مه مهه کي بفينه.
 که ړ گۆ: خوه دې مالا ته خرافکه،
 توئ هري بلجانې ب پشستا کي بيني؟
 گۆ: تو مه ريکي ته نيبي.
 گۆ: خوه دې مالا ته خرافکرو،
 تو نه ژ دولا باقې مني،
 گۆ: ديا من ژ ناف پالانې دهفا
 ژ خولما گرتي.
 تو نه ژ دولا باقې مني.
 گۆ: نه زې پشستا ته، لوکويې مرتب،
 عه ليبي مووسيساني، بخدو، نهمه تي عيسا
 پشستا وانا بينم.
 بهر ب ديا خوه چوو،
 گۆ: دايې، رابه، تفداره کي مه بکه،
 گۆ: نه مي هرن.
 دې ژي را گۆ: هووني کودا هرن؟
 گۆ: نه مي هرن دهواتي، شايي!
 گۆ: لي وهکي دهواته لوکويې مرتب،
 عه ليبي مووسيساني، نهمه تي عيسا، بخدو،
 مي رخاسي خوه چما خوه را دبي،
 هلبه گۆ: تشتهک هيه، تو فان دبي؟
 گۆ: دايې، راست مالا خوه دييه،
 نه مي هرن بلجانې بينن.

دې رايوو، هات مالا عه لي عه مه ر ناغا،
 گۆ: خوه دې مالا ته خراف بکه،
 گۆ: تو چاوا کورې من وان رښا دا دشيني؟
 -ده، گۆ: لاوؤ، ناخر هووني هرن،
 گۆ: مه چن، نه ز ته مييا ل وه بکم.
 گۆ: لاوؤ، مقاتيې سوسکي بکن،
 (سوسک مهينا کولک بوو)،
 گۆ: جه نويا وان ده رانه، مقات بن،
 ناغا گوله گه نييا نه خوه.
 گۆ: مي ري - مي رخاس را ژي کاري خه زالا
 بي يو من، په ي نه که فن.
 ده في گهورک بي يو من، ديسا راستي وه تين، مه ينن، کو تينن، قه نته ره ده في پيسير ره ش
 بينن، مي ري - مي رخاس را باشن. گۆ: لاوؤ، ده مه چن، ده ته مييا ل وه بکم.
 مي رخاسي وي ني لي خالي ته نه؛
 هه ر هفت کورې عه تي دوو دينه،
 سياري د بو زي خال - خالينه،
 گو ه قامچينه
 ساخري کتوريشکينه،
 نافته ژينه،
 هه سپي وانا سمکو دينه،
 گۆ: شالفاري وانا شينه فه نه رينه،
 کيسي وانا يه که هه له بينه،
 سه رکي تتوونا وان دياربه کرينه،
 هه ر جاري هو قه تتوونا مووشي هلتي نه،

روژید دکهفنه ئوخرمید گران

مینا گورئ سهقاتی دهف ب خوونه.

قهلنا قولاپ -قولاپ دهست ههف را درهفینه،

گۆ: برئ چووک قولاپا سهركی دچکینه.

-ده، گۆ: مهچن، ئەز سالخی بلیجانی ژ وه را بیژم:

گۆ: کراس کرییه،

کراسی وی شهپه،

پۆزی وی قولکرییه،

خزیمهک زیره تیدانه.

گۆ: قهید و چیداری وی د دهست خووشکا وی دا نه.

گۆ: لاوۆ، ده ههرن، خوهدی ئوخرئ بده.

رئ کهتن، چوون.

مهلهکی وی ههبوو، گازی مهله کر، کاخازهک نفیسی دا مهله، ژ برئ خوه را کاخاز

نفیسی، گۆ: "تههقه ژ وه دکم..."

ئوسا ک نفیسی، گۆ: منی خارزی وه سهه وه دا شاندن، مقات -مقاتی وان بن، رووسپی

شهریکن. عهلی عهمر ئاغا خهریب بوو، سهه وه دا شاندن.

مهله ژى چوو.

دهرکهتن تخووبی میرئ عههبا، کهفرئ چهقمهقا -تهریشی دارئ، ل وی دهرئ چادرا

خوه لی خستن. ده ئیژا ژ خوه را نیچیر کرن. کارئ خهزالا گرتن، گورا دییا خوه نهکرن.

وهختهکی نهپیرین، رئ دا ههفت قهنته دهفه هاتن. کولک سیار بوو، چوو پیشیئی:

کورۆ، گۆ، ئەف چ دهفهنه؟

گۆ: دهفی میرئ عههبانن، گۆ، وی شیرانیی کورئ وی بخون. مه چوو ئیمیش، برنج،

شهکر، چههزی دهواتی، یی کورئ میرئ عههبا بینن.

گۆ: کورۆ، گۆ، ئەز کولکی سلیمینم. دهفه ژئ ستهندن، سهه گوها هوور کرن، گۆ ههرن،

بیژن میرئ عههبا را، گۆ، ژئ را بیژن، ئەزئ ههفتیکئ ل فرا بم، نارهقم، ناچم، برا ههوارا

خوه و دهفی خوه بی.

ژئ ستهند، خولام چوون.

ههوار برن.

بارئ ههه ههفت قهنته دهفه بر، چادرا خوه دا دانی، گۆته کهپ، گۆ، کهپۆ، گۆ، بۆشه،

ئەفا ئەم فرا سهکنینه، میرئ عههبا ژئ سهه مه دا نایی، ئەز ههرم بهلکی تشتهکی بکم.

تهنی سیار بوو، بهرئ خوه دا ئیلا میرئ عههبا، چوو بهر چهمی خیموور، نهپیری

خۆرتهکی مهینهکه کراسکری دیست دا تینه، تی ئافی. گازی وی خۆرتی کر: بوهور

کیژانه، دهلاف کیژانه، ئەز بیم دهرباز بم؟

گۆ: هههکی بهرژیر وهه، بوهوره، دهرباز بقه، وهه.

دهرباز بوو، چوو جهم وی خۆرتی. گۆ: قوربا، گۆ، ئەفا چ مهینهکه تو تینی ئافی؟

گۆ: خوهدی مالاته ئافاکرۆ، گۆ، چما تویی نه ژ فی وهلاتیئی، گۆ، بلیجانا میرئ

عههبايه.

-ئئ، گۆ، قوربا، گۆ. بلیجان، خووشکا وی تینه ئافی، قهید و چیداری وی دهستی

خووشکا وی دا نه، تو چما تینی؟

گۆ: خهههرا تهیه، قهید و چیداری وی دیست دانه، گۆ، دهواته، شیرانیی کورئ میرئ

عههبا دخون، من لافا کر، من ئانییه هاتییه ئافی. ئیرو ههفتیکه دهفی وان چوونه شیرانی

بینن، دهفه ژئ ئەگلهبوون. دفی جهردا کهپ و کولک دهرکهتیه، ئەزئ ئیمه جهه بدم مهینی

بخوه، وی بهر ب دهفا ههرن.

قورمک سههئ وی خۆرتی خست، سههئ وی خۆرتی شکیناند، گۆ:

-کولک، ئەز ب خوه مه، ههفسارئ مهیی دهستی خۆرت گرت، گۆ، هههه بیژه. من دهفه

گرتنه، منی بیجان ژئ بر، ئەز نارهقم، خهلق بی دزهک بوو، هات بر، برا بی ب شهپ.

مههین کره دهستکیشا خوه، ئاژۆت هات.

خولام بهر ب میرئ عههبا چوو، گۆ: وهله، کهپ و کولکی سلیمین کهفرئ چهقمهقا،

تهریشی دارا چادرا خوه لیخستنه، دهفه ژئ بر، بلیجان ژئ بر، گۆ، "ئەز نارهقم، برا

ههوار بی."

کولک ئاژۆت، گههسته برا، گۆت، گۆ: برا، بنهپیر، میرئ -میرخاس وانه، ته دی من چاوا

ئانی.

گۆ: برا، فهلهكی قی گافی وی ل ئالییی تهیه، گۆ: برا، وهله، ئەز عاجز بوومه، ئەز
كهسری مه، مقاتی سۆسكى به، ئاڤا گۆلهگهنبیا نهخوه.

كولك ژ خوه را رادزی، سهری خوه دانی، رازا.

كهړی ژى ههسپ بهردای كرن. كهړ وهختهكی فتلی سهر خوه، لی نهیری سۆسك چوویه
سهر ئاڤا گۆلهگهنبیا ئافی دخوه. ئاڤ ئوسا خوه، زکی وی بهردای بوون، تهنگ -مهنگی
وی قهتییان.

ئیزا كهړ رابوو، ئیزا تهنگ -مهنگی وی سهر ههڤ دا دروو؛ زین کر، سیار بوو، سی،
چار مهیدان دانی دا. پهرا مهینی دانی، ههنگی هات سهر بانگا خوه بهری.

كهړ وهختهكی دوورین دانی بهر چهقی خوه. نهیری عهسكهری میری عههبا تی، گۆ،
دهی لیكر، گۆ:

-كولك، رابه، گۆ،

-عهسكهری میری عههبا تییه،

مینا قرش و قالی عهردییه،

مینا كفر، كوچکی بهستییه.

كولك رابوو، دها تقدارهکی خوه کر، دها سیار بوو.

ژی را نهگۆ مهینا ته ئاڤا گۆلهگهنبیا خوهیه.

هاتن، نیزیکی ههڤدو بوون.

مهله تهزه خوه پی را گیھاند،

كاخهزا وهردهکی دا خالا،

گۆ: ئەڤا كاخهزا خووشكا وه.

گۆتیه: مقات، مقاتی خارزی خوه بن، رووسپی فهریکن. عهلی عههمر ئاڤا خهریب بوو،
سهر وه دا شاندن ."

ده ههه حهفت كوری عهتی دوودی پیتشدا هاتن، هی عهسكهری دوور بوو، ژی را گۆت،
گو كۆ: كولك، رافن، شاخهکی دا، نهوالهکی دا بهردن ههرن، ئەڤا كاخازا خووشكا مهیه،
گۆ، كهس نهڤیژن مه دیتنه، گۆ:

-ئهم رافن، خوه نهوالهکی دا بهردن، تو سقی جافی ل عههمر ئاڤا را بشینی، مه مهین
دزیفا بر. ئەز ناچم، نارهم، ههما تقدارهکی خوه بکن، ئەمی شهړ بکن.

دقی كولك دلەزینه،

خوه ب حهفت خالا را دگهینه،

زهههگکی ل خالی مهزن دخینه،

ئاڤا زین دفرینه.

دهقی سۆسكى دخه، شوون دا فههگهینه،

سۆسك ئهرقی خلاس ناکه، ل ئورتا ئهرقی دخینه.

كهړ وهختهكی ملی ههه شههه خالا بلند دخینه،

ههه بهکی دهرهکی ل كولکی سلیمین دخینه

كولك ژ ئاڤا زین دفرینه.

كهړۆ خوه ب خالا را دگهینه،

كهړۆ خالهکی دفرینه.

ئهو ژى خالهکی ژ ئاڤا زین دفرینه.

بخدۆ خوه ب پی را دگهینه،

دبی: ب ئینجیل ئەزی كۆكا خالانا

ژ دنیاى بقهلینم.

كولك سهری خوه بلند کر، گۆ: كهړۆ، گۆ، سههڤا خاتری دیا من، گۆ، رهها وان نهههلینه،
گۆ، بهرا بهك دنیاى بمینه.

بهری عهسكهه دا، بی ساخ ئەو بوو، مالا خوه نههات: عهسكهه رهقی.

كولك گۆ: كهړۆ!

گۆ: چییه؟

گۆ: كهړۆ، گۆ وهره گزمی من بكشینه.

كهړ ك كشانده، نهیری خوون د سۆلا دا بوویه گله -گله، جهمدییه.

گۆ: کهرۆ، خوهدی مالا ته خراف بکه، گۆ، وهکی بری خیرا بری دخواست، چما ژنا بری خوه مهر دکر، گۆ، سۆسکی ئاڤا گۆلهگه نیا خوهر بوو، ته ژ من را نه دگۆت. گۆ: -سۆسکی ده بینه، بهر من را بکشینه.

گۆتی: تویی چ بکی؟

گۆ: ئەزێ شوورەکی بافیژمی، هەرچار لنگی وی بفرینم.

گۆ: خوهدی مالا ته خرافکۆ، ئاوقا عهسکه بهی ته کهفه، گۆ، ئاڤا گۆلهگه نیا خوهرییه، وی ل پهی ته کهفه، وی چۆلی بمینه، گۆ: بیریڤانی ئیلا میری عههبا، وی بین لی سیار بن، ئەیشیرکا تیخنه باری وی، وی بیژن ئەڤا سۆسکا کولکی سلیمینه، نه ژ ناڤی من را خرافه.

هەرچار لنگی وی فراندن، گۆ، ده سیار بن، تقدارهکی خوه بکن، لی سیار بن، ئەزێ بمرم، تابووتهکی من را چیکن. وی دهری مر.

تابووتا وی دا سهر لۆکی پيشن؛ سیار بوون، بهری خوه دانه وهلاتی خوه.

وی ب زار بی سهر ههڤ، ههکه رۆژهکی، ههکه دو رۆژا، هاتن دهرکهتن تخوویی خوه.

شقان، گافان، بهرخفانا بهیستن، کۆ کهر و کولکی سلیمین هاتن، بلتجان ئانین. مزگینی ژ عهلی عههمر ئاڤا را برن. عهلی عههمر ئاڤا، وهردهک دهرکهتن پیشیی، رتیا وان نهترین.

دقی عهلی عههمر ئاڤا دا بهر چهڤی خوه دوورهبینه، گۆ:

- وهردهک، خووشکی مهیتی کولکی سلیمین سهر لۆکی پیشینه.

گۆ: خوهدی کۆنی ته ژ ناڤا کۆنا وهلگه رینه،

وهکی جنیازی وی سهر لۆکی پیشینه،

که رۆق نها کۆکا مالا باڤی من تهمام دقهلینه.

په ریشانی گۆ: وهردهکی، دایی،

گۆ وهکی مهیتی کولکی سلیمین سهر لۆکی پیشینه،

که رۆق نها کۆکا مالا باڤی ته تهمام دقهلینه،

گۆ: دایی، هاتییه بینا بایی گهلیانی خوهشه،

ئهمی داپن کۆفی، کتان، گریدن شهری رهشه،

گۆ: وهکی کولکی سلیمین چوویه،

که ری برا ل دهوسیتی خوهشه.

گۆ: ئەزێ کهر بستینم.

بلتجان ئانین، میرخاسی وی هاتن، ل دهری مالا عهلی عههمر ئاڤا پهیا بوون، مهین

ته سلیمی عهلی عههمر ئاڤا کرن، گۆ:

-ده رافه، تقدارهکی بووکا مه بکه، ئەمی بووکا خوه سیار کن.

تقدارهکی بووکی کرن، وی رۆژی دا سیار کرن؛ ههفت رۆژا، ههفت شهڤا دهڤ، دهواتا

وی کرن. ئەو چوون مرازی خوه شابوون، ئەم ژی هاتن مرازی خوه شابوون، خوهدی ته ژی

ناڤا ههڤال -هۆگرا دا رووسپیتی دهرخه.

- ئەز زهڤ رازی مه.

گۆت: به کرکی ئەمۆ، 65 سالی، ل عهینتاقی ژ دیا خوه بوویه، کورهکی وی

ههیه ئەتهم، خوهندییه، ژ ئالییی قهرسی هاتییه، نها گوندی کورهکهندی دا

دمینه ل سهر نهحیا دیری.

ژی نفیسی ح. جندی

۱۱- کهر و کولک

وهختهکی، بری خوه را بیژم، سلیمان، کهر و کولک کوری وی بوون، ئیلا میری عههبا

بوون. ههفت خالی وان ناڤا ئیلا عههبا دا بوون. بری وهردهکی دژمنا لیخست سلیمانی

باڤی وانا هاته کوشتن ئیلا میری عههبا دا.

رابوون کهر، کولک دیا خوه هلدان، چار خولامی خوه هلدان، ئیلا میری عههبا هاتن

گهیشتن ئیلا عههمر ئاڤا.

وهختهکی چهند رۆژی وانا وی دهری تهمام بوو. رۆژهکی د باخچی عههمر ئاڤا دا، کرن

کامپانی، دهڤا ههوارئ خستن.

ئەڤانا رابوون، ئەو ژی چوون ناڤ - کهر و کولک، ههچار خولامی خوه ڤا.

ههرجی شامپازی وی، کویار ئەیانی وی، ماقوولی وی گ تۆپ بوونه. ئەو ههردو ژی خوه

را ل وی سهکنینه، سریا وان نههاتییه.

زهلفهکی زیر تژی شهههت کرییه، دایه سهر ستولا خوه، گۆ: کیژان ک کویاری من،

کیژان ک ئەیانی من، بلتجانا میری عههبا دیتبوو، زهلفا خوه تژی شهههت کربوو، کیژان

ئەقى زەلفا خوه وەلگەرىنە، كىژان بلیجانى ژ من را بینه، ئەزى پەرىشانى بدمە وى.

ئەشا كویار، ئەیانى وى، كەسى تورو ش نەكر، كەسى نەخوهر، مال عەردى، سريا وان كشكا هات دەرباز بوو.

هەرچى پەلەوانى وى، كویار، ئەیانى وى ئەو سريا وان هات دەرباز بوو، كەسى نەخوهر. سرى كەتە فەقىرا، كەسىيا، مەرىيى وەلاتى وى گ دەرباز بوو. گۆ: كى ما، كى نەما؟

دیلبەندى وى گۆ، گۆ: دو لاوكى خەرىب ژى فانه، روونشتنه، جماعەتى دا ئەو ژى روونشتنه، گەرەكى ئەو ژى پيش دا بېن. مەرىنە خەرىب بوون، تەزە هاتبوون. هەردو هاتن، سەرا سەكنین. كوكلى سلیمین دادایى، ئیستەكان گرت، سەر خوەد ئا كر، روونشت جماعەتى دا. ئەو ئیدا بوو تاخوورا وى، تەقى جماعەتا وى روونشت، گۆتە كەرى برا: بانزە، گۆ، هەرە مالى، جەبرخانا من، هەرچار خولاما هلەدە وەرە، برا وەردا دى پى نەحەسە، دەفە، كامپانى دلیزن، دخون، كیف دكن.

كەرى لىخست، چوو، چوو، گۆ: دایى، جەبرخانا من بده من. خەلق خوه را دلیزە، ئەم هەرن كیف كن. دیا خوه را نەگۆت، وى دزیفا هەرن. سۆسك ژ مال كشان، گەلەك جەبرخانه داگرت، چوو. لىخست چوو.

دیا وى گۆ: ئەفا نە عیشى لیستكییه، بارخانه برن، خولام برن، پەى كەت، چوو، پەى كەت.

راستی دیا خوه را گۆتن، گۆ: دایى، راستى ئەفە، گۆ، حال، حكیات ئەفە، ئەمى هەرن. گۆ: لاوۆ، شیرى من ل وە حەلال بە، گۆ، هەرن، گۆ هەرن ئیلا میرى عەرەبا.

حەفت خالى وە هەنە،

لاوۆ، گۆ. هەسپید خالى وە سەرى وانە هووون،

گوھى وانە كیوریشكینه،

ناقى وان، ناف تەژینە،

گۆ، لاوۆ، سمى وانە سمكۆدینە،

گۆ، سا بلخرووشن، لاوۆ.

گۆ: قوت قەلنەكە وان هەیه،

هەقرازا گۆ: ژ هەف بەلان،

چەقى هەسپى وانە دوورەبىن،

گۆ: رىيا دوور و نىزىك يەكە جەم وان، دقەدین.

وەردا دى گۆ: كوك، لاوۆ، گۆ بده خاترى شیرى سپی، كۆكا مالا باقى من مەقەلینە، گۆ، شیرى سپی وە حەلال بە، هەرن، وە را ئۆخر بە.

گۆ: لاوۆ، جیيى وان قومە - قومستانە،

گۆ: لاوۆ، جیيى وان گەرمە - گەرمستانە،

گۆ: لاوۆ، شیفا خالى وە شەقى يەك كارى خەزالانە.

گۆ: هەرچى مەرىيى دایە سەر خالى وە،

هەرچى ئاخرسۆنگى پۆشمانە.

گۆ: لاوۆ، وەرە قەگەرن، گۆ، هەرن ژ وە را ئۆخر بە، گۆ: تشتەكى خوهش نینه، وە را ئۆخر بە.

تو جارا، گۆ، تالانا دخن، دەقى گەورك مەین، گۆ: لاوۆ، هوون نیچیرفانن، گۆ، هوون تو جارى مەدن سەر كارى خەزالا، گۆ: لاوۆ، گۆ، هوونى گۆشتى خەزالا بىن، بقەلین، پيدا بكەفن. گۆ: ئیلا میرى عەرەبا تەف بىر گۆلن. گۆ: مقاتى سۆسكى بن. گۆ: سۆسكى بفلتە، گۆ، هوونى گۆشت دا بكەفن، سۆسكى وى خوه ژ وە قەدزە، ئاقى گۆلەگەنییا بخوه، گۆ: وى تەنگ و بەرى خوه بقەتینە. گۆ: وە ژ نافا دژمنا، وى وە بهتله، وە دەرناخە.

ئیزنا خوه ژ دیا خوه خوەستن، چوون، چوون، دیا وان دوو وان را قەگەرییا هات، كاخازەك نفیسی، شاندا چوو ژ برى خوه را ئیلا میرە عەرەبان دە، گۆ: برا، گۆ، كەر - كوك هاتن، گۆ، گەرە هوون بوئا خاترى من قەرىكن، رووسپیتی بىن.

ئەوانا چوون گەپشتن ئیلا میرى عەرەبا كەر و كوك.

جیيى وى هەموو قوم، گەرم، گەرمستان، بىر. هیورین ل وى دەرئ. سبەترى كەرى برا ل دەفا خست، دەقى گەورك هلدا ئانى، یى میرى عەرەبا. وەختەكى سەكنین، چەند رۆژا. وەختەكى چوون كارا خەزالا راكرن، كوكى برا، ئانین هاتن حاتانى سقى كارا خەزالا شەرژى كرن، ژ خوه را خارن. رابوون، رازان. ژ خوه را سۆسكى تەولا خوه قەتاندا، سۆسك مەینا وانا لى چوونە، ئەو، هى بلیجان نانینە، شەف سقى رابوون. كوكى رازابى بوو، كوك هاژ پى تونە بوو. كەر پى حسیا؛ سۆسك كەتیه بىنگۆلا، ئاف خاریه، زكى

سۆسكى وهرميه. كهړ ژ كولك را گلى نه كر.

سقى سۆسك ئانى. سقى كورهكى لوى ميرى عه رها بيجان كشاند سهر ئاځى، گهيشتى دا كولك. گهيشتى دا كولك ليخست، بيجان ژى ستهند، گۆ: كورۆ، ئەز نه مەريىي دزيى مه، بى كولكى سليمن هات، بيجان بر، دزى نه چوو، ئاشكه لا ژى ستهند، دهسته زۆرى ئانى. وى شفى نه چوو، ل جيبى خوه دا ما، بيجان ئانى، ل جيبى خوه دا سه كنى.

ئوى كورى هانا جاف دا ميرى عه رها " كولك بيجان بر "

سقى بوو مهمات، عه سكه رى ميرى عه رها هاتن سهر كهړ و كولك شپړ. كهړ ل بيجانى سيار بوو، كولك ژى سۆسكى سيار بوو، نزانبوو سۆسكى ئاځا گۆله گه نيا خاربه، ته مينا ديا وى بوو، ئاخى مالا وى خرافا به. دو هزار مير ژ ئيلا ميرى عه رها كهړ و كولك خستن. خاله كى كولك دا سهر، رم د ناملا كولك خست، جه گه رى وى سهر رمى فا دهر خست.

ل وان بوو ئىقار، پهيا بوون، ههركى هپورا خوه دا پهيا بوون، ئوردى وى ژى سه كنى. كولك گۆ: كهړۆ، لاوۆ، ته چ كر، ته چرا ژ من را گلى نه كر سۆسكى ئاځا گۆله گه نيا خاربه.

كولك بريندار بوو. هه رچار خولام كهړ فا سقى ل هپورا ميرى عه رها كه تن. حهفت خالى كولك هه نه، خال ليخست، مالا خوه خرافا كر، پى كه ت، گۆ، ژ هه قازا حهفت خالى من ژ هه ف به لانه، شفق ه لنه كه گيلازى دهستى خالى وى دانه، ژ خوه را قولاب - قولاب دكشينه. ليخستن، ژ برى خوه را بيزم. كهړ كه ته ناځى ئالى، وى ئالى تشته نه هشتن، بى ساخ ئو بوو، ژ مالا خوه دهر نه كه ت بوو.

كولك لى گوهدارى كر ل شه رى برى خوه، ديا كولك ئا كو سالخ دا سالخى برى خوه، فۆرما وان نه پىرى، ك نه پىرى، ك نه قانا خالى وى نه، دو خالى خوه خست، كوشت. كهړى برا ژ كه ربا برى خوه، خالى وان نه هاته بهر چه فا ليخست. كولك ل كهړ كره گازى، بريندار بوو، گۆ: لاوۆ، گۆ، سه فا خاترى شيرى سپى، گۆ، ئاووقا وانا نه قه لينه، دوو مالا باځى وى مه قه لينه. ته شهش كوشتن، يه كه بهيل، ئو يه ك ژى كهړ بوو، لال بوو ژ ترسا. كه ربا برى كه ته ناځى ئيلا ميرى عه رها سهر چوو، زفرى سهر چوو.

بيجان ما قه يدكرى، سى رۆژى وان هپورى دا ته مام بوو، ئوردى ميرى عه رها يه ك سهر

دا نه هات، ته مام كاف و كوون بوون، چوون. چارى وان ته مام بوو، كولك گۆ: برا، ئەم چاوا بكن، سۆسكى ئاځى گۆله گه نيا خاربوو، وهرمى بوو، گوهى خوه داپيل كربوو، گۆ: راقه، شووره كى هه رچار لنگى سۆسكى خه، بېره، باځه، گۆ: برا شوونا مه نه مينه، دژمنى بيزن، " ئەفا بهر گيرا هانا لايقى وان سيارانه "

رابوون سبه ترى هپورا خوه هلدان رى كه تن، هاتن، قه گه رييان هاتن هپوره ك دنى.

كولك گازى برى خوه كر، گۆ: كهړى برا، گۆ، مه بيجان ئانى، گۆ، بيجانى مه ده كه سى، ژ خوه را بينه ناځا دژمنا دا، گۆ، تابووته كى ژ منرا چي كه، گۆ، تابووتا من قول بكه، سيفه كه سۆر تيكه دهستى من، ملى من تابووتى را دهرخه، گۆ، وهدا دى بى پيشيا من، بى كولك وهفات بوويه، مه فى كولك هاتيه كوشتن.

سيفه ك سۆر دا دپست، به رى خوه دا ئيلا عه مه ر ئاځا، ريكه ت. بيجان ئانين، ئانى هات، هات گه يشتن ئيلا خوه. ديا وى چوو پيشيى، گۆ: كورى ته هاتن، بليجان ئانين.

كهړى برا ب كيف هات، ديا وى نه ترسه، ل پيشيى، گۆ: كهړۆ، لاوۆ، كانى كولكى من؟

گۆ: ژ پارا تى!

گه يشته هه رچار خولاما، خولاما ژ خوه را جريد كر، گۆ: كانى كولكى من؟

گۆ: ژ پارا تى، سهر پاشيا عه سكه ر تى!

گه يشته بارخانا كولك، نه پىرى تاځبووتا وى قولكرييه، سيفه ك سۆر دپست دانه، دهستى وى دچه و تى. كاخازا خوه خوه ندييه، ل تابووتى خستيه، گۆ: داىى، گۆ، دنياك سيفا سۆره، وا هاتيه، وى وا ژى هه ره.

بوو مهمات ئيلا عه مه ر ئاځا، هلشيانه سهر كولك، سه كنين، ديا وى تونه هات، گۆته كهړ: ته خوه ژ پشتا كولك دا ئاليكى، له ما كولك وا بوويه، نزانبوو كهړ ئاوقا هونور كريبه.

گۆ: داىى، به سه وهره من ته نى، خه به را كهړ گۆته وهدا دى، گۆ: كولكى برا يه كه، من شهش برى ته دايه بهر خه نجه را. كه ته كرى ديا خوه.

سه كنى، شينا كولك كوتا كر. كهړ بليجان قه يد چيدار كر، دا دهستى خولامه كى، شاند بهر دهرى عه مه ر ئاځا. عه مه ر ئاځا بليجان هلنه دا، گۆ: بى فينجانا شه ربه تى خار، كولك بوو، من قيزا خوه دا كولك، ئەز نادم كهړ.

باخچه دا بوو جقاتا عه مه ر ئاځا، شير و په له وانى وى به ره ف بوون، چكا ژ وى خه به رى چ دځيژه.

کورەکی کولک ھەبوو، وەکە جەردۆ (جەردۆ نەقییە خەمیە، ۱۰ سالییە، ئەوێ پێ تلییا خوە، نەقییە خوە نیشان دا) بوو، ناڤی وی گورگینە. کەرێ برا جافەکی سەر عەمەر ئاغا دا دشییە، گورگین گۆ: -خالی عەمەر ئاغا، ئەف چ جفاتە، چ عەجیڤە، گۆ، مە ئەجەل دەستی ھەف نینە، گۆ، وەکی تو زانی، ئەوی گورگین گۆ، گۆ، گەلەک ئاغالەرێ مینانی تە زەرپا مە دینە، گۆ، کەر ژێ کورێ سلیمینە، وەکی گورگین ئەو خەبەر دگۆت، جێر و جەگەرێ عەمەر ئاغا ھەموو سوۆت.

گەلەک شیر و پەلەوانی وی دەرکەتن، جۆت ب جۆت، وەکی گورگین ئەو خەبەر ژ قالڤی خوە دەردا، شیر و پەلەوانید عەمەر ئاغا تەمام بەلا بوون، بەکسەر زانیوون، وی بڤە شەر.

وێردا دێ سبێ رابوو، چار خولامی خوە ھلدا، کەرێ برا دەرکەتە مەیدانی، گۆ: من کولکی برا ئیلا میرێ عەرەبا دا دەردا، گۆ، ئەم شەش مەرینە، خولامی من، ئەز و کورێ برێ خوە.

وێردەکی ئاووقا وی بڤەلینە، وەکی پەریشانێ نەدە. گۆ، وێردەکا دێ، تی مەلووما دەورا بەرێ، گۆ، تە کریە دلێ من تەنا وی خەبەرێ. گۆ، ھەرە پەیاڤە، ئەزێ بووکا تە بدم تە. ئەزێ بووکا تە بدم تە.

تقدارەکی پەریشانێ کر، دا کەر. بووکا خوە سیار کر، بر چوو، دانی.

تو خیرێ زاری خوە بڤینی، ئەو ژێ چوو مرانی خوە شا بوو.

-مرانی تە ژێ زاری تە و نەقییە تە بڤە.

گۆت: خەمییا شەمۆ. خەمی ۵۰ سالییە، نەخوہندییە، لێ کورێ وی، حەمیدێ دەوریش گوندا دەرسدەر. خەمی ئەھەلییا گوندێ ئەمەنچاپیرییە، پاشی ل قوزولقولی مێرکرییە ل قەزا قەرسی، نھا ل گوندێ سابونچییدیا دمیینە، ل سەر نەحیا تالینی، کۆلخۆزقانە، دەنگبێژە.

نقیسی ح. جندی.

۱۲- کەر و کولک

وہختەکی باڤی وان ناڤی وی سلیمان بوو، ئیلا میرێ ئەرەبا دا بوو. ئیژا سلیمان کوشتن، بوو شەر، ژ برێ خو را بیژم، ئیژا ھەردو کورێ وی ژ بۆینا باڤی خوە دیا خوە ھلدا، چوون، چوون ل ئیلا عەمەر ئاغا دا دانین.

عەمەر ئاغا بەیست ل ئیلا مرێ عەرەبا دا بیجان ھەییە. بیجان ھەسپ بوو. ئەوی دخواست بیجانی ژ خوە را بینە. رابوو ل ئیلا خوە کرە ھەوار، دەفا ھەوارێ لیخست، تۆپ کرن، گۆ: کی کولبیجانی ژ من را بینە، ئەزێ پەریشانێ، قیزا خوە بدمی.

زەرپا زێرین تژی شەرەت کر، دانی سەر ئیستۆلا خوە سەکنی.

ئیلا وی کەسی جولەت نەکر بخوە، ھەرە. گۆ: کورۆ، بنهتیر ئیدی کەس ما، نە ما ژ ئیلا من؟

گۆ: ئاڤایی خوەش بە، ئیلا تە کەسە نەما. گۆت: کەر و کولکن ھاتنە، ل کەوشەنێ تە دانینە.

گۆ: لاوۆ، بشینن، بینن، برا ئەو ژێ بین ناڤ مسولەتا مە، چکا ئەو مەرینە چاوانە!

دو سیاری وی لیخستن چوون کۆنێ وان ھەردو مەبیا، ژێ یی کەر و کولک، گۆ: وەرە، گۆ، ئیلا مە ئیرو شایە، گۆ، عەمەر ئاغا گازی وە دکە، تەگلیف دکە.

کولک گۆت: کەرۆ، برا، ئەز و تو تەف ھەرن، ئەز چ زانم، خەرین.

ئەوانا رابوون ژ کۆن دەرکەتن، پێرا سیاریوون. کولک ھلدا گۆ: گەلی خۆرتا، ھلبەت چ حەوالە ژ مە را بیژن؟

گۆت: چ خەڤەرە، عەمەر ئاغا دخوازه بلیجانی ژ خوە رە بینە، ژ ناڤا ئیلا میرێ عەرەبا. گۆ: ژ ئیلا مە کەس جولەت ناکە، سەفا وی دەرەجی ئەم ھاتنە دوو وە. دە ئیدا ما ل جوہلەتی وە، مەسەلە ئەڤە.

کولک گۆ: کەرۆ، برا، گۆ، وەلە سرا مەییە، ئیجار ئەڤەندم ئەڤ گاڤا سەلاف لیکن، کولک روونشت، ژ جی فینجانا وان ھلدا سەر خوە دا کر. ژ فان مێرخاسی عەمەر ئاغا حەفتا رووھک نەما، ئاخر چەتن بوو، ئەڤانا جڤاتا خوە کرن، گۆ: کورۆ، ئەڤ یەکی خەریب بوو، ئەڤی چ کر، ئانی سەرێ مە. ھنەکا گۆ: لۆتکە، دڤە بڤە، دڤە نەڤە.

کولک گۆ: کەرۆ، برا، ھەرە جەبرخانا مە بینە، ھەرچار خولامی مە ژێ بینە، دیا مە تەبا کنۆیە (بەدە)، ب گلییا مە حسین، دووزی مەڤیژە، ئەم دچن.

دیا وان گۆت: لاوۆ، ئەڤ چی عیشە تو خولاما دڤی، تی ئاووقا جەبرخانە دڤی؟

کەر گۆت: دایی، وی دەرێ شایە، گۆ، ئەمی کێڤ بکن، زەرپێ خوە نیشاندنی، برا ئەو ژێ زانە، ئەم مێرنە چاوانە، خەلقی خەریبە.

لیخستن چوون، ئەو ھەرچار خولامی خوە فا ھاتن جەم کولکی برێ خوە.

ئەو ھاتن، قاسەك كەتە وئى ئۆرتى. ديا وان گۆ: نزام ئەف چ ھەسابە، ئەف چوون كىفى، چما ئاغا جەبەرخانە و خولامى خوە برن. ئەفەندىيى خوە را بېژم. ديا وانا ئەختەك گرت، ئەختە سيار بوو، كەتە پەي وانا. ھەتا ديا وانا چوو، ئەو رىكەتبوون، چوو بوون. ديا وانا وئى دەرى گرىيا، گۆ: ھەمەر ئاغا، كولا دلئى من تىكەفە دلئى تە، تە چاوا ھەردو تفالى سلىمانى من شاندىن بەر كىرى.

وئى دەرى فەگرىيا، ھات. سيار بوو، پەي كەر و كولك كەت، چو گھشتى، گۆ: لاوۆ، وەرن، فئى يەكى مەكن، گۆ مەچن.

ئەوان گۆت: فە چارە ناغە، ئەمى ھەرن.

گۆ: ھەفت خالى وە ھەنە.

ھەسپى ھەر ھەفتا ھەرەبستانىنە،

ناقى وان، ناقتە ژىنە،

دېلى وان قامچىنە،

گوھى وان كىورووشكىنە،

سىمى وان كۆدىن،

ھەر ھەفتا گاغا سيار دقن،

قەلنى وان ھەر يەك ھۆقە تتوون ھلتىنە،

قولاپى لىدخن، ناگھىژە بى پاشن،

دوو ژ ھەف را ناگھىنە.

وەرە، ئەز دقىم نەچن، ھوون خىرى ناڧىن خىر ك دى ئىدى چارە ناغە، چوون. ئەوانا گۆ: داىي، شىرى سى ل مە ھەلالكە، دقە ئەم بىن، دقە نەبىن.

گۆ: لاوۆ، شىرى من ل وە ھەلال بە، گۆ، ئەز زانم ھوون نازقرن، ھوونى ھەرن، گۆ، بسەكن، ئەز چەند تەميا ل وە كم ھەلا، گۆ، تەمىنا من ل وەبە، دەقى گەورك توجار، توجار نەبن، گۆ، ژ مىرى مىرخاس را، دەقى گەورك بى وانن، يەكى ژى تەمىنا من ل وە بە، توجارا ھوون مەدن پەي كارى خەزالا، كارى خەزالا ژ مىرى مىرخاس را زەف بى وانن، قاسا كۆ ھوون بدن پەي كارىد خەزالا، سۆسكى زەف بىزار بە. سۆسك مەھىنا وى وەلاتىيە، زانى.

سۆسك جەنوويا وان دەرانە، گاغا بىزار بوو، وئى ئاغا گۆلەگەنىيا بخو، شەف بفلتە، ئاغا گۆلەگەنىيا بخو، ئەوئى بڧە چاوا ھەسپەكە بەرگىر. گاغا تو كەتى دەوئىد گران، وە ژ بەر دژمنا ناكە دەر، وى چاخى، نەيارىد ل تەخن، گۆ، تەمىيا من دھا ئەو ل وە، شىرى من ل وە ھەلال بە، گۆت.

گاغا ديا وان ھات مالا خوە، ژ خوە را دوشورمىس بوو، گۆ: ئەز چ دكم، ئەوانا جاھل بوون، گۆ، چوون برى من ناس ناكن وانا، يان ئەوئى وان بكوژن، يان ئەو. كاخازەك نفىسى، دا مەرڧەكى، گۆ: ئەزى سەد زىرى بدمە تە، گۆت، توفى كاخازى بگھىنى ئىلا مىرى ھەربا. ناڧى برى خوە تى دا نفىسى، گۆ: "برا، ئەز تەوھقە دكم، خارزىيى وە تەرەف وە كەتن، خارزىيى وە جاھلن، سەر سوورەتى فەنجىيى بدنئى، برا بىنە، بلىجانئى، ژ ھەمەر ئاغا را بىن، پەرىشانئى ژ خوە را بستىن. ئەز زەف ھىقى ژ وە دكم، تو گلىيا ژى چىنەكن. ئەز ژى گونە مە، من خىرەك دنى نەدىيە، خىرا من دىت ئەو ھەردو تفالن دھا، ئەو، ئەز ھىقى ژ وە دكم، گلىيى من ئەو".

ئەفا مەرىيا ئىدى چوو، كاخاز ھلدا ئىدى چوو، سەد زىرى خوە ستەند، ئەوى مەرڧى دھا چ تالاشا وىيە، يان خىر كاخاز زوو ھەرە، دەرەنگ ھەرە. قوئاغا پاشاكي چوو، دھا رۆژئى ل دەرەكى بوو. ھەرەكە رىژا بىست شەڧى بوو، ئەو مەھەكى ئانجاخ بگھىژئى. ئەم ژى بى مەنە بىن جەم كولك.

ھەرەكە گەلەك چوون، ھندك چوون، چون ل چەمى خىببور دانىن. كولك گۆ: كەرۆ، لاوۆ، سيار بە، فان دەر دۆرا بنھىرە، ژ تالانەكى، ژ توولانەكى بېھى، چكا تىشتەكى ناينى. كەر سيار بوو، گاغا جوو سەرى چىيى، لى نھىرى، ئوسا چادر لىخستەنە، ھەساقى ستەيرى ئەز مانا ھەيە، ھەساقى چادرا تونەيە. قودوومى وى شكەست. گۆ: ئەمى ژ ناڧا ئاوقا چادر، دۆنزدەھ ھەزار مال چاوا بلىجانئى دەرخن، بڧن. زەف دوشورمىش بوو، جولھەت نەكر تىكەفە ناڧ چادرا، لى نھىرى وەكە سەد دەقى گەورك ل ورا. دەڧە گ تۆپ كرن، دانە پىشسىا خوە، ئانى ھات جەم برى خوە.

برى وى گۆ: ھاي، ھاي، ھاي، ئەف چ دەڧىد بىڧخر بوون، نە پاكن ئەف دەڧە، تەمىنا ديا مە بوو ئاخىر، ديا مە گۆت ك "دەڧى گەورك بى وانن". تە چما ئانين؟ برى وى خەيىدى، گۆ: دە تىشت ناغە.

گاغا كولك لى نھىرى كارەكە خەزالا وئى دەرى بوو، چوو سيار بوو، دا پەي. گەلەك

گه راند؛ خوه ئافيت كه فرى چه قماقا، كه فرى چه قماقا فورما دووزانا بوون، ههستويى لنگى سؤسكى گ خارن. گوپالى خوه ئافيت ستويى كارا خه زالا، دا ئورتا خوه و زين، ئانى هات جهم برى خوه.

برى وى گو: برا، ئەفا نهپاك بوو، ته ميا ديا مه بوو، گهرهك مه نانيا كارا خه زالا.

كولك گو: تو نزانى، خولام، گو، كورى خه لقيته، خوونا خوه دانه بهر چه قى خوه. چاوا ك ئەم تهف هاتن، ژ ئوخرا مه نامين، برا به لهنگاز نهفن، تىكن قهلى، بوخون، ئيشهف ژ خوه را كيف كن، ههتا سقى.

كولك گو: كه رۆ، برا، ژ من و ته به كى ئيشهف هشاربه، سؤسك وهستيايه، جهنوويا فان دهرانه، هيني ئافا گۆلهگه نيا بوويه، وى قهيدى خوه بقه تينه، شهف بفلته، ئافا گۆلهگه نيا بخوه، كو ئافا گۆلهگه نيا خار، وى بوهرمه، دها كو وهرمى، دقه شفقا بهرگيرا، فورما بهرگيرا. سقى ئەم تىكهفن دهويد گران، ژ بهر دژمنا ناكه دهر. وى دژمنى مه بكورن، گهرهك ئەم شهف مقاتبن.

كه رۆ گو: برا، تو وهستيايي، ژ منى فريقهت به، كيفا خوه رازى تو، سهفا خاترى ته، ئەزى ئيشهف هشار بهم ههتا سقى.

ئەو فريقهت رازا دها كولك، سهعت بوو دانزدهه خهوا كه ر هات، سهرى خوه دانى، ئەو ژى هه ما جى ب جى رازا.

سؤسك وهستيا بوو، زهف تى بوو، قهيدا خوه قه تاند، چوو سهر ئافا گۆلهگه نيا، دهقى خوه كره ئافى، دو سهعتا ئاف خار. هه و ژ ئاف ئافى دهر كهت. وهرمى، بوو گهمى، نكاربوو ژ فر، بچوويا دهر هانا.

كه ر خه م رازا بوو، نشكيفا چه قى خوه فه كرن، لى نهبرى سؤسك تونه. رابوول ههسپى خوه سيار بوو، ب وان دهر بهرا كهت، لى نهبرى سؤسك كه تيبه ئاف گۆلهگه نيا، ئوسا خاريبه، وهرميه، بوويه گهمى، گوژت كو: مالا من خراف به، كولكى برا نها وى هشار به، دها كوشتنا منه. رابوو زينى خوه ئانى ل سؤسكى كر، تهنگ و بهرى وى هشك شدانن، ل وان دهر كه ته مهيدانا، ههتا بهربانگا سقى. ئوسا كر، سؤسك هات سهر قه دا بهرى. ئانى، پهيا بوو، دهوسى دا جار كه دن ديسا گريدا. زين و بووساتى وى جار كه دنى ديسا چيكرن.

كوركى خوه ئافيت نافملا خوه، خوه دا بهر پيسيرا مهينى، سؤسكى. تهقى ل وان دا،

كولك تهزه ژ خهوا شيرن رابوو، گاغا لى نهبرى، برى وى هى هشاره، گو: كه رۆ، برا، تو ئيفار دا هى هشارى؟

گو: وهلهه، برا، چه قى من هى نهچوونه سهر هه قودو. مالا وى خراف كر.

گو: قاوى چيكه، ئەم قاوهكى بخون.

گاغا ئەوى، خولاما قاوه خارن، كو رابوون سياربن، گاغا بالا خوه دا سؤسكى، سؤسك نه فورما بهر تيبه، سؤسك سترى كريبه.

گو: كه رۆ، برا، وهره من را دووز بيژه، گو، تو ئيشهف ههركه رازايى، دقه سؤسكى ئافا گۆلهگه نيا خار، ئەمى شووندا فهگهرن.

گو: برا، خه وهكه تيبه چه قى من، ژى وى ئالى فريقهت به. گوژت: ته دوھ دا پهى كارا خه زالى، سؤسك وهستيايه، له ما سترى كريبه.

گوژت: وهكى ئوسانه، ئەزى ئيدى سياربم.

دها چوو سهرى چيى. لى نهبرى بازرگانهكى گران وى دا تى. ئاژوت، چوو پيشيى، گو: قوربا، ئەف چ بازرگانه؟

گو: چما تويى نه ژ قى ئايى، تو نزانى چ بازرگانه، هزار پينسد دهقهيه، جهيزى قيزا ميرى عه ربهانه.

گو: جيى خوه دا بسهكنن، گو: دهسته باشيى وه كيژانه؟

دهسته باشيى وان هاته جهم، گو: تو زانى ئەز كيمه؟

گو: خير، نزانم.

گو: ئەز كولكى سليمينم.

گو: ئەز ژ بوئا بليجانا ميرى عه ربه هاتمه، گو، ئەزى بليجانى ژ خوه را بقم. درانى مه زنى وانا كشانن، ئەنيا وى دا كوتا.

گو: تو زانى، منى هوون ك بكوشتانا، ديسا گونى من ب وه تى. گو: ميرى عه ربه را بيژن، كولكى سليمين ژ بوينا ته هاتيه، برا بى كه فرى چه قه قما، ئەمى وى دهرى ته سالييا ههف كن، گو: دهفا بهيلن، سهرى وه را ئيزن ههيه.

ليخستن چوون. ئەوى ژى دهقى خوه برن. گو: برا، بنى، ميرانى وا دقه، ها! ته ديت، تو چوويى، ته دهقى گهورك ئانين، برى ته هزار پينسد لوك ئانين، جهيزى قيزا مير ب خوه

بوو. باری وان گشک قوتنی جزا هیره، ئەفا چپییه، گۆ، تو ههلا میرائییا بری خوہ ناخیرهتی میزه بکه. ب خوہ را ههف شابوون، ب خولامی خوہ فا رازان.

سقه لی سافی بوو. رابوو، جارکه دن کولک سیار بوو. گۆت: برا، هوون ژ من را تو ئافی زهلال ناکن. ئەزئی دهری خوہ ب دهستی خوہ دهرمانکم. ئاژۆت بهر چه می خیموور دا چوو، لی نهییری، گمینا دهفا و دهواتانه. ئیلا میر، ک ههیه دانزده ههزار ماله. ئەفا وان ئورتا چوو، هات، ئاج نه که تی، ئیفار که ته سه ر. سو سک ل ئافی خست، مینا مه را مه قهس کر، چوو وی ئالی، چوو دهربازی وی ئالی بوو.

میر بهیستبو، ک کولکی سلیمین هاتییه، میر گه له کی دوشرمیش دبوو، گازی جماعه تا خوہ کر بوو، وی دهری کره جفات، گۆ: ئەم ئیژا چاکن، گۆ، یاخا مه ژ دهستی کووچکی بافی وی خلاس بوو، ئیژا تولى وی رابوونه، جهیژی قیزا من دو ه پیفا گشک برنه، گۆ، قه دهنگی خوہ مهکن، جماعهت، برچی بوو بوون، هاتن ژ خوہ را که فچه ک برن، برا لیخن هه رن، بی گلی، گۆتن.

جماعهتا وی بهلا بوو. ئەو ژى رابوو رازا.

کولک ئاژۆت هات ئورتا زۆمی، لی نهییری ئورتا زۆمی دهواته، گمینه، گ دلین.

گه دهکی چووکی ل وی دهری بوو، گۆ: قوربا، کۆنی میر کیژانه؟

گه ده ژى را گۆت ک " دووره "

گۆت: خالی ته، زیرهکی بده ته، من بفه بهر کۆنی وی.

گه ده ژ دوور فا کۆن نیشان دا. ل بهر کۆن بانزدا عهردی، لی نهییری قهینته ر دهفه جۆلید وان گ هه فرمش گلاقدوونن، وی ل بهر دیرینه. چوو ئالییی دیوانی.

لی نهییری میر خهوا شیرندانه؛ خه نجه را خوہ کشاند، گۆ: ئەزى سه رى وی ژیکم، جارکه دن دوشرمیش بوو، گۆ، ئەفا مخه نه تییه، نه پاکه. ئانی کاخازه ک نفیسی، گۆت ک " زانی، ئەز بۆینا سه ری ته هاتمه، منی شه فی دن تو خهوا دا بکوشتایی، لی مالا مه مخه نه تییی ناکه، تو سفی بییی چه می خیموور، ئەمی وی دهری ته سه لا هه فکن ". کاخاز دا سه ر به لگییی وی، خه نجه را خوہ ژى کاخازى دا، کره خاری، به لگییی وی دا دهرکهت. چوو ته ولا میر، چوو وی بلیجانى بفه، لی نهییری هه رچار لنگا قهید کرییه، دهستی خوہ نه ایی، گۆ: هه مین قهید کرییه، برا بسه کنه، گۆت، ئەزى وهخته که ئوسا دا بقم، لنگی وی فه کریین، قهید تونه فن. گۆت، دهرکه ته دهرقا، حهفت قهینته ر دهفی میر ل وی بوون، دا پیشییا خوہ، چوو

جهم بری خوہ، گۆت: برا، تو هاتی؟

گۆ: هاتم. گۆ: حال و حکیاتى وی بوو ئەف. گۆ: هه رکه سفی په ی مه هات، هات، ک په ی مه نه هات، ئەزى سفی نیفرۆ باژۆم ناف زۆمی.

ژ خوہ را وی دهری رازا. سفی رابوون، لی نهییرین، خیر میر نه هات. گۆ: برا، سو سکى من را بکشینه، گۆ: یا مه ده ا بۆشه، بری ته یی رۆ نا فا نیفرۆ باژۆ ناف ئۆبی، یان خوهدی بده من، یان بده وان.

گۆ: ئەمی ژى بیین!

گۆ: نا، هه لا ئەز هه رم، وهختا وه نینه. کولک سیار بوو. نیفرۆ چوو ناف زۆمی. لی نهییری بلیجان دهستی گه ده کیدانه. کراسی وی گ شه په، گه مه که زیرین وی دێفدانه. کشاند ئانی سه ر کانییی.

گه ده پی تاسا زیر ئاف ددا.

گۆ: گه ده، ئەف چ بهرگیره؟

گۆ: بهرگیر برا بافی ته فه.

گۆ: چاوا، کورۆ؟

گۆ: لی تو نزانى ئەف بلیجانا میری عه ره بانه.

گۆ: بلیجانا میری عه ره با دفیژن، ئەفه؟

گۆ: لی چاوا، گۆ، ئەفه!

گۆ: دهنگ نایینه من، گۆ، گوهی من دا بیژه.

گه ده دهفی خوہ به رب گوهی وی بر، ئەوی شه ماقه ک ل دهفی گه ده خست، درانی گه ده گ کهتن دیف. ئەوی بلیجان دهستکیش کر، ل ئافی کهت، بره جهم بری خوہ.

خولام، برا هاتن، گ پی شابوون. خولاما گۆت: ئەمی سفی بارکن، هه رن، مه بیجان ئانییه.

کولک گۆت: ئەز هه رم، ئەوی سفی بیژن، " ئەو دزه ک بوو، هات بر و چوو "

ژ وی دهری ئەوانا رابوون، جییی خوہ دا سه کنین هه تانی سفی. کولک سفه ترى چقا که ری، سوورییی ور هه بوون، گ توپ کرن ئانی. گۆ: گه لی شفان، گا فانا، ژى را بیژن، ئەو نه هه وجی مالی وی مه، ئەز ژ بوی سه ری وی هاتمه، حه تا فی دهری خوون نه کسه، ئەز ناچم.

میری عہدہ ہا ل دہفا ہوارئ خست، عہسکہریٰ خوه گ تۆپکر .

ہەر حەفت خالی کەر کولک میرخاس بوون، چ دەوید گران هه‌بوونا، هەر حەفت ل پێشینی، سەرکاری ئۆردیی هەر حەفتن.

بێژن، ئەرئ، ئەرئ! بێژن نا، نا!

ئەوان دانە پێشینی بەرب چادری وان چوون، عەسکەرئ وان زەف گران بوو، گشت دوو هەر حەفت خالی وان دەاتن.

ئەو پەیا کو دیا وانا شاندىبوو، کاخاز دابویی بۆینا برئ خوه، ئەو ژى ته‌زه وئ دەرئ دەرکەت پێشینی.

حەتا ئەو پێشینی دەرکەت، ئەوانا دها نیزیکی هەف بوون. ئەف پەژا کاخاز دا دەستی هەر حەفت برا.

هەر حەفت برا فێرسەکی پێشیا عەسکەر دەاتن، عەسکەر دوو وانا بوو. ئەوانا کاخاز خوهندن، جفاتا خوه کرن. وئ دەرئ گۆ: برا ئەف خارزیید مەنە، خووشکا مە زەف سەلام، دوعا کریهه. گۆتییه ک " خارزیی وه جاهلن، تەرەف وه کەتنه، حەتانی ژ وه تئ، کارن کۆمەکی بدنی، برا بێن، بگه‌یژنە مرانی خوه ". برئ وئ مەزن گۆ: زەف قەنج دقە.

کرییا وی پەیا وی ئەوان ژى دایی، گۆت ک: ئەم زەف ژ ته رازینه، خانزلا گۆ، لنگئ ته‌یی شکهستی بوویا، ته ئەف کاخەز دو رۆژا پێس دا بگه‌یاندا مە. برئ مەزن گۆ: قە تشت ناڤه. جەم مە گ یه‌که. عەسکەر گشت مە دنه‌یرن. چادری کولک وانە، ئەمئ فانا بخاپین ل ئالیکی دن بڤن، هەمین ئەوان بلیجان برییه. ئەو دنه‌یرن ئەم ئالیکی دن چوون، ئەوئ هەرن خلاس بن ژ خوه را، ئەمئ ژى ئیڤاری بێن مالا خوه.

گاڤا ئەو بەرژیر چوون، گشت مەزنى ئۆردیی بوون، ئۆردییا وان ژى دان پەى. کولک گاڤا بالا خوه دایی ئەفانا ک بەرژیر چوون، کولک لی کر گازی، گۆت ک: حەفت سەرئ وه هەڤن، سەریک ژ دەست من خلاس ناڤه. چار خولامئ وی هەبوون، برئ وی ژى پێنج. گۆت: یه‌ک هەوارا من نه‌یئ، چکا ژ من و وان چ دەست دده، هوون زانبن دنى دا چى هه‌یه.

خاللا دیت ک خیر، کولک هات، گۆ: کورۆ، چاره ل فی ناڤه، قەنجی نابوهورن، مەری لافایی دەست ژنا خوه خلاس ناڤه، باڤئ وان ژى وا مەنەت بوو، ئەڤئ د ناڤ خەلقئ دا مە بێنامووس بکه، دها گۆ، لیخن.

ئەوانا هاتن ل هەف، یه‌ک - یه‌ک ل هەف دخن. کولک زەرگه‌ک لیخست خاله‌کی خوه ژ

ناڤ زین ئافیت، لیخست خالی خوه دن ژى ئافیت، پێنج خالی وی مان. هاتن، ئەوان کولک فا ئافیتنه هەف.

کولک گاڤا خوه ژ بەردا ئالیکی، زه‌نگوو ئافیت سۆسکی، پێشیا سۆسکی ئەرق بوو، سۆسکی ئاڤا گۆله‌گه‌نییا خاربوو، شووشا دلئ وی شکه‌ستبوو، ئەوئ ئەرق خلاس نه‌کر، ئۆرتا ئەرقئ دا لیخس. خاله‌کی زەرگه‌ک ل ناڤملا کولک خست، دل و جەگەرئ وی چوون پەنییا ساپۆکی سەکنین. خولامەکی کولک هات، گاڤا چەڤئ وی کولک کەت، ئاگر ب دلئ وی کەت، وی خاله‌کی کولک ژ ئۆرتا زین ئافیت.

خولامەکی وی دن ژى هات، گاڤا چەڤئ وی کولک کەت، ئاگر دلئ وی کەت، ئەوئ ژى خاله‌ک ئافیت.

خولامئ مایین هات، چەڤئ وی کولک خوونئ کەت، ئاگر ب دلئ وی کەت، ئەوئ ژى خاله‌ک ئافیت.

کەرئ برا ته‌زه هەواریئ هات، گاڤا چەڤئ وی کولک کەت، ئاگر ب دلئ وی کەت، ئەوئ ژى خاله‌ک ژ ئۆرتا زین ئافیت.

وئ دەرئ شەش چوون، ما یه‌ک. گاڤا کەر بەری وی دا، ئەو ل دۆر کولک کر گۆڤه‌ند، چوو، هات. کولک لی کر گازی، گۆ: کەرۆ، برا، هەرچا دکئ، ئەوئ ژى بدئ خاترئ وەرده‌کا دئ، شیرئ سپی دایه مە، ئووچووتا وان مێرا ژ دنئ مەڤه‌لینه، برا ئەو خلاس به.

کەر سۆزئ برئ خوه کر، خالی خوه نه‌خست، چوو خلاس بوو، ئەو خال.

کەر ته‌زه کەته ناڤ عەسکەر، ئوسا کر یئ ساخ ئەو بوو ژ مالا خوه نه‌هات.

ئێڤار کەته سەر، خوونئ جەندەک برن. کولک گازی کرئ، گۆ: کەرۆ، برا، وەرە فئ دەرئ. گۆ: ته‌مینا من هەمین ئەزئ ل ته بکم، گۆ: ئەز زەف سۆسکی حز دکم، گۆ: بینه بەر چەڤئ من بگه‌رینه.

گاڤا کەر سۆسک ئانی گه‌راند بەر چێڤئ وی. ئەوئ شوورەک هەرچار لنگئ وی خست، قەت کر. کەر گۆ. برا، ئەزئ لی سیار بووما، چەڤئ ته لی باوار نه‌بوو، مه‌ینا ته بوو.

گۆ: نا، برا، دەوی نه ئەو بوو.

گۆ: خوه‌دئ مالا ته خراف کە، ته ئەز خاپاندم، تو مقاتی سۆسکی نه‌بوویی. سۆسکی ئاڤا گۆله‌گه‌نییا خاربوو، ته ژ من را دزی نه‌گۆ، نه‌ما ژى ئەز هاتم کوشتن، ته‌مینا دیا من بوو، دەرکەت، وه‌ک من سۆسک نه‌کوشتا، سۆسک نکاریوو به‌اتا، وئ ل فئ دەرئ بما، ته‌ڤئ

لیخستا، وی ب وهرمییا، قیز و بووکی ئیلا میری عه رهبا ژی وی سفی بهاتانا فی دهری، وی دۆخی تهشییی خوه هلدانا، وی بگوتانا: ناوفا سالخی کولک ددان، فی بهرگیری هات، دهرکهت فان دهران، نهما ژی من کوشت. تو خولاما وهرن فر سهر ههف، نهزی تهمییا وهسه تا خوه بکم. هوون چقا ساپوکی من بکشین، نهزی وی وهختی وهفته بقم. نهزی تهمییا ل وه بکم. نهف خولامی من گ شهده، من چاوا بلیجان ثانی بدم عه مهرا ناغا، په ریشان ژی بسته ندا ژ بوئا خوه و نه هاتم کوشتن. تو نه هیل دهست دژمنا دا، سوژی من عه ردی مهخه. بلیجان ی بده عه مهرا ناغا، په ریشان ی بده ژ خوه را. تابووته کی ژ من را چیکه، بده سهر لوکی پیشن، دهسته کی من ژی دهرقا بهیله، سیفه که سوژ بده دهستی من، گاغا کو بازرگان ری چوو، من بدی سهر لوکی پیشن. وهردهکا دی وی بی پیشی. وهردا دی مهریکه بهمانه، گاغا من ل پیشییا بازرگان نه فینه، وی چیتی وی ههوا بافی. ک هاته پیشییا وه، وی بیژه "کا کولکی من"؟ بی کولک سهر پاشییا بازرگین تی، حه تا نهو بی پاشییا بازرگان و تابووتا من سهر باری دهفی بینه، وی بنیره ملی من ژ دهرقا دجه - تی، وی بیژه "های گدی دنیا ها، کولکی من دفی، دای، دنیا سیفه که سوژه، وا تی، وا دجه ". وی چاخی ژ وه را دهنگی خوه ناکه. ته مینی من ئیدی نهون. ساپوکی من بکشین.

گاغا ساپوکی وی کشاندن، دل و جه گهری وی په نییا ساپوکی دا دیتن. نهو وی دهری ته خدیر بوو.

تابووته ک ژی را چی کرن، سیفه که سوژ کرن دهستی وی، دان سهر باری دهفی. بازرگان خوه ریخستن. دهفا وی ئافیتن په ی بازرگان و ئاژوتن چوون. چوون نیزیکی ئیلا خوه بوون. شقان، گاغانا مزگینی دان دیا وان، گو: مزگینیا مه ژ ته را، که و کولکی سلیمین هاتن، بلیجان ثانی.

دیا وان زهف شابوو، هه سپهک ثانی لی سیار بوو، پیشییا وان دا چوو. گاغا لی نهیری کولک نه ل پیشییه، گو: - که رۆ، لاوۆ، کانی کولکی من؟ گو: دای، کولک سهر پاشییا بازرگینه.

- هه، گو، بی بهخت، گو، من مه خاپینه، کولکی من نه میری پاشییا بازرگینه، تمی کولکی من ل پیشییه. وهردا دی، گاغا چوو پاشییا بازرگین، لی نهیری تابووتا کولک وی سهر باری دهفی، ملی وی ژی دهرقانه، سیفه که سوژ دپستانه، ملی وی سیفی فا دجه و تی: هه، گو، دنیا مالخراف، هه کولکی من، دفی "دای، دنیا سیفه که سوژه، وا تی، وا

دجه " و دهنگی خوه ژ کهسی را نهکر. دیا وی ئیژا ب تهنا هاته کوروی خوه، گو، چکا چ دفیژه، گو:

یه که، ل من یه که،

من زانبوو کولکی من میرخاسه،

که ژ پشتی رهفه که.

که ژ گو: نه ری دای، من وانه، ها وانه،

ل چه می خیموور، ل که فری چه قماقا،

سهر جهنده کی هه هفت بری ته،

تی قووژینا تهیران و توویانه.

دی گاغا نهو دهر بهیست، تهزه بوو ناگر، به لا جان خوه کهت، گو: کولک چوو، هه هفت بری من چوون، ئیدا نهز چرامه، گو: که رۆ، لاوۆ، تو خولاما فا بازرگان خوه بکشین بهر کون داین، هی شخول گهرمن. بلیجان هلدن، بفن مالا عه مهرا ناغا، بی: " من خوه ستنا ته ثانی، تقداره کی ژنا من بکن، نهزی سفی ژنا خوه بقم ".

نهفی بلیجان هلدا، نهفی خولاما فا بر بهر دهری عه مهرا ناغا، ژ بری خوه را بیژم، عه مهرا ناغا گو: تو هاتی، هاتی، ئیژا تو چ دفیژی، ناکا قیزا نهز بدم ته، تونه، بلیجان ژی ستهند.

نهفا پوژمان سهر دیا خوه دا چوو. ژ دیا خوه را ئوسا گو. دیا وی یه مان بوو، رابوو سیار بوو، خولام هلدان، بهر دهری عه مهرا ناغا سه کنی، سهرت لی کر گازی، گو:

- عه مهرا ناغا، واشه، ها واشه،

کولک چوویه، که ری برا دهوسی خواهه،

نهز ژ ته را دفیژم پاکی بووکا من بده،

یان تو بووکا من نادی،

نهزی واری ته بکم ره شه.

نهفا ترسییا، دوشرمیش بوو، گو: ک: بی نهف هونور کر نه ئاخر نهفا ژی دیا وانه، لازمهت نهوه، ک نهز بووکا وی بدمی. گو: وهردهک، سوژی تهیه، خوه دی بمبارهک بکه. دو رۆژا مولهت، بووکا خوه سیارکه.

ئەنفا قەگەرىيا، ھاتە مالا خو، گۆ: كەپۆ، لاوۆ، دنى چاوانە، ديا تەيى كۆكا وى بقەلانداندا.
كولك چوويە، برا تويى خوەش بى.
بووكا وى دا، ئانى. كوتا بوو، چوو.

گۆت: ئەسەدى ئۆزمان ئووسۆيى، ۳۵ سالى، ژ گوندى قوزوقولى، ئالىي
قەرسى. نھا ل گوندى سابوونچىيى دا دمىنە، ل سەر نەحيا تالىنى.
كۆلخۆزقانە، نەخوئىدەيە.

نقىسى: ح. جندى.

۱۳- كەر و كولكى سلىمان

سلىمان مەرئەكى دەولەتى بوو، چار، پىنج ھەقالى وى دىن، لى بەلى، ھەقالى مەنەت
دقن. ئەوانا عاقلى سلىمان ژ دەولەتى روت دكن، سلىمان وسا كەقىف دقە، ۋەكى ناننى
وى رۆژى دەست ناكەقە. سلىمان دقئىژە: ئەزى چ بكم، گەرەكى بقمە گاگان، يان شقان، لى
گوندى وى ل سەر من بكنن، وى بىژن سلىمان دەولەتا خوە دا ھەقالى خو، ھەقالا
دەولەت خوەر، كاسب بوو، دەريا كەتتە. " ئەز گەرەكى ھەرم جىكى وسا بقمە خولام، ۋەكى
من ناس نەكن "

رابوو دارى خوە (شقى) دا دەستى خو، رى كەت چوو. پر چوو، ھنك چوو، دەرەكەت
جىكى خەرىف. چوو بەر دەرى مىرى عەرەبا، د خمۆرى، ل وى دەرى مىرى عەرەبا دەرەكەتە
دەرقا و گۆ: كورۆ، تو چ كەسى؟

–ۋەلە، مىرى من، ئەز ھاتمە قىدەرى بقمە خولام!

مىر گۆت: ۋەيى خوەزل تو فر سى چار رۆژا پىشدا بەھاتايى، من خوە را خولام گرتىيە،
راقە ئەم ھەرن جەم كورى ھەسى دوودى.

رابوون چوون جەم كورى ھەسى دوودى، گۆت: من ژ تە را خولامەك ئانىيە.

سلىمان ما مالا كورى ھەسى دوودى.

سلىمان مەرئەكى ئاكتيف بوو، چقاس ئالفيرا كورى ھەسى دوودى ھەبوو، دابوو
دەستى سلىمان.

كورى ھەسى دوودى مەرئەكى دەولەتى بوو. رۆكى گۆتە سلىمان: ھەرە بازارى ژ مە را
ھنەك گۆشت بىنە.

سلىمان رابوو چوو بازارى، چوو ئوچىرىتا گۆشت سەكنى، گۆت: ئەز چ بكم
ئوچىرىتى بسەكنم، ئەزى دەرەنگى بگەقم، ناقە، ئاخايى منى بىژە، تو چما دەرەنگى
كەتى، ئەزى چ بىژم. وى چاخى ئەزى جەم ئاخايى خوە روورەش دەرەكەقم.

چوو بەر دەرى دكانەك دنى سەكنى، دەستى خوە ناھا مەريباد ئا درىژ دكە، وى دەرى
دەستى وى چەند مەريباد دكەقە و سەرى مەريباد دكەقە.

سلىمان چوو دكانى، دراقتى خوە دەرەخت دانى سەر دەخلى، چ كو لازمى سلىمان بوو،
گۆشت كشاندا، رىكەت. ھەتانى سلىمان چوو مالى، ئەو ھەرچار مەرئە سەكنىنە بەر دەرى
كورى ھەسى دوودى، گۆتن: ۋەلە، مىرى من، خولامى تە لى دايە، سەرى مە شكىناندىە.

مىر گۆت: زەرار ناكە، ئەم جىنارى ھەفن، سلىمان مەرئەكى خەرىقە، ھەلا عەدەت
قانونى مە نزانە. ئەز گەلەكى تەۋەقە ژ ۋە دكم، لىخن ھەرن مالى خو.

سلىمان ژى ئاكتيف دەرەكەت.

رۆژەكى كورى ھەسى دوودى بەرەقى جەم ھەف بوون.

مىر گۆت: دلى من ژ سلىمان گرتىيە، ئەزى قىزا خوە (ۋەردەكى) بدمە سلىمان.

كورى ھەسى دوودى گۆتن: ئەم خووشكا خوە نادن وى. رۆژەكى سلىمان ژ خووشكا مە
بخەيدە، خووشكا مە وى سىلەكى د سلىمان خە، ستوويى وى بفرىنە. كورى ھەسى دوودى
دلى وى بەر سلىمان دەرەكەت.

ھەفت نەقىيى كورى ھەسى دوودى ھەبوون، ئەوانا مەشەرت كرن، گۆتن: گۆشتى مىرا
نە ب كشاندىنە، ئەمى رۆكى سلىمان بقن بچىرىينن. رۆكى رابوون چوونە جىكى خەولەت.
قان ھەفت برا گورزى خوە داقتىنە ھەف، ئەوى داقتى، ئەوى دنى گرت. سلىمان ژ خوە را
سەكنى بوو، ل وانا تەماشە دكر. برى مەزن گورزى خوە ئاقتى سلىمان، گۆت: سلىمان،
گورز بگرە.

سلىمان ب تلىيا خوە قلىچكى گورز گرت. چاخى سلىمان ب تلىيا خوە قلىچكى گورز
گرت، برى مەزن گۆت: دھا بەسە، ھەر ھەفت كور چوونە جەم باقتى خوە گۆتن: ئەم ئىژا
رازنە، خووشكا خو، ۋەردەكى، بدنە سلىمان.

وى دەرى ۋەردەك دانە سلىمان. ۋەختەك دانە سلىمان، سلىمان روونشت وى دەرى.
سى سال دەرباز بوون، خوەدى تولا دو كور دانە سلىمان. ناقتى كورى مەزن كولك، ناقتى
بى چووك كەرۆ دانىن. ھەفت – ھەشت سالى بوون، دانە بەر خوئندى، ھەتانى كور بوونە
نيزىكى دەھسالى.

روژهک روژان، سلیمان هات نانې خوه خور، رازا. چاخې رابوونې کره " ناخ -نوخ ".
 ودرهکې گوت: سلیمان، ته چما " ناخ " کشاند، هرکې ته ئەز بهگه م نه دکر، ته زووقا
 بهگه م نه کرا، نها ئەز پیر بوومه، توژی کال بوویی، ته چما " ناخ، ناخ " کشاند؟
 گوت: ودرهک، نه پیرایا ته، نه ژي کال بوونا من، ئیرۆ وهلاتې مه هاته بیرا من، سر فې
 یهکې من " ناخینی " دکشاندن.

و درهکې گوت: سلیمان، وهلاتی شیرنه، ته چما زووترکې نه دگوت.

سلیمان گوت: ودرهک، وهله، من ترسا باقې ته، من نه دگوت.

و درهکې گوت: وهکی ترسا باقې من ته نه دگوت، ئەزې هر م جه م باقې خوه، ئیزنی ژي
 بخوه زم، ئەمې هرن وهلاتې ته.

سلیمان گوت: ودرهک، وهکی دچی جه م باقې خوه، بیژې برا مالا مه، دهوله تا مه نیقی
 بکه، وهکی ئەم بکارین هرن.

باقې ودرهکې تقدارهکې ودرهکې کر و ری خست. هندک هاتن و گهلهک هاتن گهیشتنه
 خوهلییا عه مەر ناغا.

سلیمان گوت: ودرهک، وهله، ئەفا دهرا گهلهک ل من خوهش هات، ئەمې سالهکې و دودا
 ل فر بمین. مان ل ورا، سالهک ته مام بوو، سلیمان ل ورا م.

کور مانه ل ورا، نیزیکی بیست و سې سالی بوون.

روژهکې ب روژان ژ ئالییې عه ره بان میفان هاتنه مالا عه مەر ناغا. چل روژ ته مام مانه ل
 مالا عه مەر ناغا. چاخې چوونې میفان گوت:

-عه مەر ناغا، سه د حه یف، کیماسیکه ته هه یه.

عه مەر ناغا گوته خولاما: ده رییا دادن، هرکې یسپات کرن، خوه ئازایه، هرکې ئیزبات
 نه کرن، ئەزې سه ری وان لیخم.

میفان گوت: عه مەر ناغا، تو تشتی ته کی م نینه، کیماسیا ته مهینا بیجانه. مهینا بیجان
 دهستی کوری میری عه رهبا دایه، ئەوا کیماسییا ته، ب فینجانا ئافا تین، ب تاسا زیرین
 ئاف ددن، سالخا مهینا بیجان، سالی سې جارا دردخن؛ روژي دها، روژي دهواتا، روژيد
 عه یدا.

وی شهقی عه مەر ناغا رانهزا.

عه مەر ناغا کاخا ل دونیای به لا کر، مهرفی بیست سالی ههتا پینجی سالی به رهف کر،
 جه م کر سه ر ههف.

به ر ب کوری میری عه ره بان ددا راستکرنی سه فا مهینا بیجان ژ خوه را بده ئانین.

روژهکې قه ره مرجانا قیزا عه مەر ناغا په نجه ری را دنه پیری، حه سابی مه رییا تونه.
 قه ره مرجانی گوت: عه مەر ناغا، ئەفا چ مهرفن؟

عه مەر ناغا گوت: قیزا من، ئەزې بشینم سه ر کوری میری عه ره بان، بوئا مهینا بیجان ژ
 من را بین!

قه ره مرجانی گوت: نافا فان مه رییا دا هه نه مه ریینه ئوسا، وهکی ته کمه ریینه، مالا وان دا
 میر تونه نه، تو وهره دهستی خوه ل فان مه رییا بکشینه، د خوه لییا ته دا هه نه ناغا، بهگ.

وه روژي عه مەر ناغا به را کرن.

فینجانا قووی دانی سه ر ئیستولی: هه چی که سی بی فینجانا قووی سه ر خوه دا که،
 ئەوی هه ره دهشتا خوومووری ناف چارده هه هزار مالی عه ره بی سه ر ب خیلی، مهینا
 بیجان ژ من را بین. ئەزې قه ره مرجانا قیزا خوه، ب ره زادلی خوه بدمه وانا.

سې روژان، سې شهقان، ناغان، بهگله ران، تاکوریان، گه رده ن ملان چفاندهن، که سکی
 نه و پربوو فینجانا زیرین وه لگه ریینه، هه ره دهشتا خوومووری نافا چارده هه هزار مالی
 عه ره بی سه ر ب خیلی، مهینا بیجان بین.

قه ره مرجانی گوت:

-وایه، قه ت وا نینه،

دو خه ریپ گوندی مه دا هه نه،

به لی نا فی وان تونه نه،

یه که که ری برایه، یی دن کولکی سلیمینه.

چه فی وان فینجانا په نزا هاری که فه تی بستینه.

سه ر زهرفا د زیرین، گه رده نا میری مرجانی فه گه ریینه،

د بچه دهشتا خوومووری، نافا چارده هه هزار مالی عه رهبا دا سه ر ب خیلی،

مهینا بیجان ته را بین،

قه ره مرجانی ژ خوه را بستینه.

كاخازهك ري كر .

" كهړو، كولك ژ من را وهين. كاخاز برن، لي نهيري كهړو هه سپا تيمار دكه . كاخاز دانه دهستي كهړو.

كهړو گوت: ئه فا شوخلي من نينه، ئه فا شوخلي كولكه .

كاخاز دانه دهستي كولك، گوت:

-كهړو زوو بكه تيماركي هه سپا خينه، عه مەر ئاغا ئه م خوهستنه .

كهړو و كولك رابوون سيار بوون، چوون .

وهردهكي گوت: كورئ من، ههركي هوون دچن، خولامئ خوه ژي خوه را بښن، ههركي هوون گهلهك بهندي بوون، ههسپي خوه فهگهريين.

كهړو و كولك رابوون سيار بوون، چوون. چوون لي نهيرين ههسابي ستيركا ههيه، ههسابي ميړا تونه، گوتن:

-عه مەر ئاغا، ئه مر بكه، بنهيرن ته سه فا چ ئه م خوهستنه .

عه مەر ئاغا گوت:

-ئيرؤ سئ روژه، سئ شهفه، ئه ز ئيلا رهنكين دجقينم،

بهگان، بهگلهران دجقينم،

يهكي ميړئ ميړخاس ناف دا تونه،

فينجانا په نزا هارئ سهر زهرفا د زيرين هلينه،

سهر خوهدا وهلگهرينه،

هه رن د دهشتا خووموورئ،

نافا چاردهه هه زار مالي عه رهبئ سهر ب خيلي،

مهينا بيجان ژ منرا بينه،

قيزا منه قه رهمرجان ژ خوهرا بستينه .

كولك خوه پيشدا دا، وهكي فينجانا قاوئ بستينه، كهړو دهست ئاقيت، كولك گرت، گوت:

كولك وايه، قه وا نينه،

خه بهرا مه زنا، مه شوورا پرسيارئ نه تبي نينه،

پرسا بكه، كاني توله ژ پيپانه،

شله ژ دهستانه،

كهړه ژ گوهانه .

كوره ژ چه فانه،

لاله ژ ئه زمانانه .

ئهمي هه رن نافا شهري، دهوي گران بكه فن،

ويدهري خوننا مه هه ر دو پرانه .

قه رهمرجاني گوت:

-تهو، تهو، تهو، تهو... .

كهړو، كولك، لاوؤ،

وايه، قهت وا نينه،

ب ئيزنا قهواتا خوهدي

ئه ز نه توپالم ژ پيپا،

نه كهړم، ژ گوها،

نه شلم ژ دهستا،

نه ژي لالم ئه زمانا،

نه كورم ژ چه فا،

دهماني هوون نافا شهري، دهوي گران كه فن،

ئه زي خوننا وه هه ر دو برا ده رينم،

هي هه لا تشته كي زيده ما .

كولك فينجان سته ند، خوه ر، هات جه م كهړو روونشت:

-كهړو، لاوؤ، زوو بكه، بله زينه،

هه ره تيماركي سؤسكي خينه،

سئ بار جه برخانه داگره مه را وه رينه .

گوت: ههركه وهردهكا ديا مه دپرسه،

بېژه، دايي دهشتا خووموورې هواره، هوارهکه ژي گرانه.
ئهمي هرن تو زيانا مه تونينه.

کهړ رابوو، ريکهت، گوت: ئهزي وسا ههرم، ودردهکا دي ناڅا شخولهکي گران دا به،
وهکي ئهز ههسپا بکشينم، پي نههسينم. کهړو چوو.
وهردهکي تهنوور کيشا بوو (سار کريوو) گرکا داتينه، گوت: دايي، ههسپي مه ئاف
دانه، ئالف کرنه، ياني نا؟
گوت: نا.

—ده مفتي (زمانی کليتي) بده، ئهزي ههسپا تيمارکم، ئافدم، ئالفکم.

کهړ چند کولاف ناڅا ههوشي راخست، وهکي ههسپا بکشينه، ودردهکا دي پي
نههسينه. دهماني ههسپ کشاندني، پيبي ههسپي شيمیکا دي کت، ودردهکا دي پي
ههسپيا.

وهردي گوت:

—کهړو، لاوو، چ ههيه، چ تونهيه؟

کهړو گوت:

—دایي، دهشتا خووموورې هواره هوارهکه ژ گرانه،

خهما نهکه ئهمي د پي بدن دهوولا مه تونهه.

وهردي گوت:

—ههسپا بکشينه تهولي گریده، دهشتا خووموورې کي ساخ چوويه، سلامهت
فهنهگهرييايه. ئهزي بيم دو خهبران ژ عهمر ئاغا را بېژم. هوون زي کورې ميرانن،
خوهداني خهبرې خوهفن، نه يي دهرهوين.

وهردهک ژ ناني خوه خالز بوو، ههسپهک ژ خوه را کشاند، گهل کهړو سيار بوو، چوو.
چوونه بهر دهرې عهمر ئاغا پهيا بوون، ههسپي بهلگي دارې سخه، وي ستيوهرکي
ئهمانا، خزا چهمان ههيه، يا مهرقان تونه. ئيستول ئانين بهر ودردهکي، ههموو رابوون بهر
سهکنين.

وهردي گوت: عهمر ئاغا، ئهمر، ئهمري تهيه، ئهمر بده، ئهزي کلامهکي بېژم، گوت:

—ههرم، عهمر ئاغا دجفيني، دجفيني،

يهکي مير ناڅا بهگ، بهگلهره دا ناڅيني،

فينجانا پهناهارې بستينه،

سهر زهرفا زييرن داگهرينه،

سهر گردهنا موري، مرجان وهلگهرينه.

بچه دهشتا خووموورې ناڅا چاردهه هزار

مالي عهريبي سهر ب خيلي،

بېجانا عهليشانې کيسانې ژ من را بينه.

قرهمرجانا قيزا من ژ خوه را بستينه.

گوتنا ودردهکي؛

عهمر ئاغا ئينشالا خيرې بکه،

خيرې نهفينه،

ئيرو سي روژ، سي شيفه،

تو ئيلا رهنگين دجفيني.

دو تفال سيفيلي من ههنه،

مينا پشیکا دکمه دهفي خوه درهفينم،

هندا دور و زهماني کي سالخ دابوو،

خارزيا بفته دژمنه، سهر خالا دا بشين.

ده راقن، خوداني خهبرې خوه بن، نه دهرهوين بن.

گهل خوه بفن بخدو،

ئوموي مرتف، لاوکي کيسپساني،

لاوکي مووسپساني.

دي گوت: بخدو هم بهيتاره، هم نالبنده، ئوموي مرتف —تهنگ و قووشي ههسپا دروو،

لاوکي کيسانې — پوڅره (يان کهسي خورهک دپېژه)، لاوکي مووسپساني — کودا راستکن،

وي خهبره وه بکه.

رابوون سيار بوون. ئهوانا خوه شهش بوون، ب ودردهکي فا بوونه هفت، چوون بهر

دهرې ودردهکي پهيا بوون. وهردي گوت:

-کورئ من هواره، دهشتا خووموورئ، هوارهکه، هوارهکه ژئ گرانه،
سیارئ وان دهردهکفن تینه ئورتا مهیدانئ،
سیارئ پئیشن مینا گورهکی دهف ب خوونه.
سیارئ دودا ماهییکئ مینا مهلهکئ د مفتینه،
ههسپئ وانا رهشه خال -خالینه،
رمتوئینه، دئلقامچینه،
گوئی وانه گوھ کیوروشکینه،
صاری سهبته گامئیشینه،
نالچئ وانه مووسلینه،
ئیرق سئ رۆژ، سئ شهفه
بهرئ زهنگوویئ وانه خوون برینه.
دووئقئ وانه گرئدایینه،
جانییئ وانه ل پهینه،
خودانئ رمئ سئ توئینه،
توپهک نیقهک ب چه رخییه،
دهمانئ سیار دقه مه نهگییا،
خوه ئورتا زین دشدینه،
مینانئ کهوی گۆزل، گۆگه رچینه،
خامئ بهرییا ژیرین دلایینه،
تئلی وانا تئلبه رینه،
دارجخارئ وان مؤدیلینه
هه ده مئ سئ نیکی تیتوونا پرۆزا هلئینه.
برایئ مهزن نهف سهسا خوه لی دده،
برایئ پچووک ژ دیست دره فینه.

سیار بوون، ریکه تن، سئ رۆژا چوون، رۆژا چارا وهردهکا دئ نهئیری، گۆت:
-سئ جییئ خه ریب ههیه، من کورئ خوه را نهگۆت. رابوو، سیار بوو، پهی کورا کهت.
کور سئ رۆژا چوو بوون، رۆژا چارا دئ گهیشته کورا. کهرۆ پاشدا نهئیری، پارا توژهک
رادبوو، کهرۆ گۆت:
-کولک، ئەف چ مه رینه پهی مه تئین؟
کولک گۆت: ههی مال ئافا، خوه ئەف ری ژ مه را چی نهکرنه، مه رینه، خوه را ری دا
دچن.
کهرۆ جارکه دنئ پاشدا نهئیری، گۆت: کولک، برا، وهله ئەفا وهردهکا دئیه، پهی مه تی.
ههردو برا دزگینئ ههسپئ خوه کشاندن، سهکنین. وهردهکئ ب کورا کره گازی، گورزهک
ئافیه کورا؛ سئ میترا گورز عهردئ دا چوو.
کولک گۆت: وهردهک، ته مال خرابئ، ته ئەم کوشتن، ناهیلی ئەم ههرن، بگهپژنه مه نزیلا
خوه.
وهدرهکئ گۆت: وهکی ژ من دترسن، لی هوونئ چاوا ههرنه ناف دهوئ و شه رپئ گران
بکهفن.
کهر گۆت: وهردهک، تو چما هاتی؟
وهردئ گۆت: ئەز هاتمه وه بجیرینم، سئ جییا رییا وه خرهبه ههیه. وهکی هوون دچنه
سه ر رییا وه شوئهک ههیه، شهف رۆژ ئاف ل سه ره، هوون د شوئقئ دا ههسپئ خوه
بجیرینن، هه رکه ههسپئ وه خوه لییا ههشک دهردهک سه ره سهرئ وه دا خار دکن، هه رکه
نا، فهگه رن.
ئەفا یا یهکی.
ژ وی دهر باز دفن، ریفا خه زالهک پئیشییا وه رادفه، خه زاله هاقا به دهوه، مه ری ب ههردو
چه فان هازمه تکاره لی بنهئیره، ته ما من ئەوه، پهی خه زالی نهچن.
ئەفا ژ ی داودا.
موخدارهکی دنئ چوونئ شووندا، سه ر رییا وه کانیا قراجئ (ئافا گه نی) مقاتی ههسپئ
خوه بفن، ههسپئ وه ئافا گه نی نهخون، بخون وی بهتقن.
وهردهکئ پهی ته مئ خوه را فهگه رییا چوو مالا خوه.

چوون نيزيكي شوڤي بوون؛ پهيا بوون، ل ورا نانې خوه خوهرن، كولك رابوول سؤسكي سيار بوو، ليدان ناڤا شوڤا ئاڤي دان، خوهليا هسك چار تلييا سهر سهرې خوه دا بلند كرن. ههسپي همدان پيرا بخدو، ئومويي مرتف، لاوكي كيساني، لاوكي مووسيساني دهرباز بوون چوون راستي خهزالي هاتن. خهزاليه اها بدهو بوو، دهڤي مهرييا ل خهزالي خوه دبوو.

كولك گوت: نيچيرا مه هات.

كهرو گوت: ته مي ديا مه نهو بوو، پهي خهزالي نهچن. كولك گوت: كهرو، خه بهرا ژنان چييه، مهري پشت بكه بگريه. نه مي خهزاليخن، بڤن سهر كانبي قراچي بخون.

كولك سيار بوول سؤسكي، پهي خهزالي كهت؛ سي جارا بره خوومووري، ژ خوومووري زفراند، هاتا زفري، هات، لاوكي كيساني، لاوكي مووسيساني سهر كانبيا قراچي جوويه دانيبوون، ورا روونشتن، خوهرن، شه خوهرن، گوتنه بخدو: نه م قهرهوليبي ددنه ته، وهكي ههسپي مه نهچن ئاڤا گهني نه خون، ههر ميريك دو سعتا قهرهوليبي دكشينه. سري هاته سهر كولك، كولك گوت: خه بهري ژنان دهرهون، وهره قاپووتي خوه باڤي سهر سهرې خوه، رازي، ههسپ گريديينه. قاپووت ئاڤيته سهرې خوه، رازا. سؤسك فلتی، چوو سهر ئاڤا گهني، ئاڤا گهني خوه، قووش تهنگي وي قهتيان. كهرو ژ خهوا خوه رابوو، لي نهيري سؤسك وايه، ناڤا ئاڤا گهني دايه، اها خوهرييه، هندك مايه بتهقه، جاف دانه بخدويي بهيتار. بخدو چوو دهستي خوه ل ههسپي دا، گوت: خه ما ههسپي تونينه، ئيرو نه مي ل فرا ناچن، ل فرا نه مي بمين، سڤي ههرن.

ههفت كوري ههسي دووي ههبوون، شهش خوداني ژنا بوون، لي يي چوك ههرا نهزهوجي بوو، هه ما وي سالي، نهو سالهك بوو، نهوي دهزگرتي بوو. وان ههچار روژا دهزگرتييا وي قيزا ميري عه رها خوه را دهاني. چل دهڤه دبوون شام، ههلهبي، ديياربهكري، وهكي جهيزي قيزا ميري عه رها بين، دهواتا خوه بكن.

كهرو ل سؤسكي سيار بوو، بري خوه فا ريكهتن، لي نهيري چل دهڤي كوري دووي ويدا دهاتن، گوتن: وهله، ههسپا بيجان دهستي مه نه كهت، نهڤا بهسي مهيه، چوون پيشيا دهڤا گرتن و گوتن:

—دهڤهچي، نهڤا چادرا هانا دڤيني، دهڤي خوه دكشيني بهر چادري، داتيني.

دهڤهچي گوت: نهوان دهڤي كوري دوويينه، نه م چوونه شام، ههلهبي، ديياربهكري، بوڤا

جهيزي قيزا ميري عه رها بان تين.

گوت: وهكي ئوسانه، نه م ژي سهر مرزانه، ئازايي ههرن، دهڤهچي ريبا خوه دا چوون.

كولك كهته گهل چه مي خوومووري، چوو ههتاني سي روژا، چوون مهزيبلا خوه، لي نهيري خولاما گه ما مهينا بيجان گرتنه تيننه سهر ئاڤي، بوڤا ئاڤاني.

كولك خوه داني ديتيبي: گهلي لاوكنو، گهلهك ههيه، وهكي نه م بگهيژنه خوومووري؟ خولاما گوت: تو دين بووي، نزانم چييه، تو هاتي گهيشتي خوومووري، دڤيژي، گهلهك ههيه، نه م بگهيژمه خوومووري.

—گهلي لاوكا، نهڤا ههسپا دينه، تاوييه، باوييه، وه چما ب جل كشاندييه و تين سهر ئاڤي؟

گوت: نهڤا سي روژن، وهكي دهواتا قيزا ميري عه رها نه، نهڤا ههسپا بيجان.

—گهلي خولاما، هوون چما سيار ناڤن، يهك وه سيري دكشينه، بي دن ژي پهي تي.

خولام گوت: نه م نهو پيرن سيارين. ههركي تو قوچاخي، كهرمكه، سيار به.

كولك رابوو سيار بوو، ههر يهكي سيلهك لي دا گوت: ههرن بيژنه ميري عه رها، بي كولك مهينا بيجان بر.

كوري ميري عه رها پيش خولاما فا دهات، گوتنه خولاما: كاني بيجان؟

خولاما گوت: كولك بر ژ خوه را.

گوت: نهڤيژن كولك بر، بيژن قاچا خا بر.

كوري دووي لي نهيري ميري عه رها تي ل پوودوموه، گوت: چ بوويه، دهه كو بيجان فلتيه؟

گوت: نا، بيجان قاچا خا برييه!

گوت: قهت مهترسه، قاچاخي ژ دهست من كودا خلاس بكن، نه م كيڤا خوه بڤن، سڤي ههرن بين.

سڤي ههر شهش كوري دووي سيار بوون، پهي كهتن.

كولك بيجان بر دا بخدو، ئومويي مرتف، گوت: هوون بيجاني بڤن، نه مي رووين، شهري خوه بكن.

شهش كوري دووي هاتنه شير، كهرو ژي قهرهولي دكشانده، نهيري توزهك ريده دهركهت،

گۆت: ھەيە، تونەيە ئەفا سيارى وەردەکا دى دقپىژە، ئەون.

کولک، لاوۆ، راقە، زوو بکە بلەزینە،

تیمارەکی ھەسپا خینە،

برەک سيار بوونە، وى تینە،

سيار پيشن مينا گورئ دەف ب خوونە،

دو سيارى دنئ مينا مەلەکیماکى تینە.

کولک رادفە، دقپىژە: کەرۆ، لیدە ئورتى دا، سسى ژ من را، سسى ژ تە را.

کەرۆ سيار بوو، لیدە ئورتى دا، سسى دا بەر خوە بر، سسى ژى ھشت بۆنا کولک. کەرۆ لیدە ھەرسى خالى خوە کوشتن، کولک لیدە خالەکی خوە کوشت؛ دودا دان پەى کولک کەتن، ھەسپا کولک، سۆسكى ئافا گەن خوەر بوو، نکاربوو ژ چیم دەرباز ببویا. سۆسک د چیم دا سەکنى، ھەردو خالا سەر پەيا بوون، لئ دان، کولک بريندار کرن.

کەرۆ ھات دیت، وەکی ھەردو خال سەرئ کولک بريندار کرنە.

کولک دقپىژە:

—کەرۆ وايە، قەت وا نینە،

تو کۆکا کورئ دوودئ ژ دنيايى نەقەلینە.

—کولک، سەفا خاترى تە، ئەزى پینجا بکوژم، دودا بەیلیم، بۆى لۆمانە. برا نەقپىژن کەرۆ کولک کۆکا مالا دوودئ ژ دنيايى قەلاندىن. لئ نەپىرىن بخدۆ، ئۆمۆيى مرتف گۆتن:

—کەرۆ، قەت بەختى وە تینەنە، ھوون کورمانج بئ بەختن، وەکی وە یەک بەھىشتا، بۆنا مە بەھاتا بکوشتا، دلئ مە رەھەت ببویا.

خالى چووک پاشدا مابوو.

گۆت: کەرۆ، وەلە، کورئ دوودئ حەفتن، یەک ژى ماہە.

گۆتنە بخدۆ، ئۆمۆيى مرتف: ئەو ژى ھوون ھەرن، بکوژن.

بخدۆ، ئۆمۆيى مرتف چوون لئ نەپىرىن، قەگەرییان، ھاتن.

کەرۆ گۆت: ھوون چما قەگەرییان؟

مالا تە، تو خوە مەرف نین، ئەژداھانە.

کەرۆ چوو، سەر جنيازى کولک سەکنى. ویدەرئ کەرۆ گریيا:

ھەف دانە، ھەف دانە،

کەرۆ، کولک برانە،

مينا بەرانئ چەف کلدانە،

ئیرۆ بوونە مەیت کەتنە،

سەر رتیانە و دەربانە،

وەلە شەرئ خال و خارزیانە.

ھەما د وئ دەرئ کولک ئاف خوەست ژ کەرۆ. کەرۆ گۆت: کولک، دەردان تونەنە. کولک گۆت: کەرۆ، ساپۆکا من ژ نگی من بکشینە، ئافئ ژ من را تیدا وەینە، ئەزى ئافئ قەخوم. کەرۆ ساپۆکا کولک ژ نگا دەرخت، چوو ژیرا ئافئ بینە. چاخى ساپۆک د ئافئ دا کر، دل، گورچکئ کولک سەر ئافئ کەتن. کەرۆ قەگەریيا شووندا، ھات وان ھەردو خالى مایین بکوژە.

کولک گۆت:

—وايە، قەت وا نینە،

تو کۆکا مالا دوودئ ژ دنيايى نەقەلینە.

رافن من بدنە سەر ھەسپا د پيشینە، دەستى من دەرخت، رەخ مندە بەردن، ھیکەکەئ تیکنە دەستى من، وەختا وەردەکا دئ ھاتنى، برا وە قر نەکە، بپژنى:

—کولک دگۆت، من دنيا کرە ھیکەکەئ ئاخريا دنيايى بۆشە، من را ژى نەما، دنئ وا ھاتییە، وئ وا ژى ھەرە.

ھەرە سۆسكى وەینە بەر چەفى من.

چاخى سۆسک ئانین، کەرۆ گۆت:

—سەرئ سۆسكى لیخن، برا قیزى وى وەلاتى نەقپىژن، کولک ب قى (ياقپفا) نافا چاردەھ ھەزار مالئ عەرەبئ سەر ب خىلى مەینا بیجان ئانى.

ویدەرئ ب دەستى خوە سۆسک دا کوشتنى.

رابوون رى کەتن، چوونە وەلاتى خوە. وەردەکا دئ بەھىست، پيش وان فا ھات. دەستى کولک دیت و تەخمین کر:

—نەپىرە، دنياى دا چ ھەيە، چ تونەيە. دنيا وا ھاتییە، وئ وا ژى ھەرە.

که پښه دقېڙه: ودردهک، ژ عه مەر ئاغا قهت چ هه يه، چ تونه يه؟

وهردهک دقېڙه: وهله، عه مەر ئاغا ژ قرارا خوه پوښمان بوويه، دقېڙه کي دزگينا هه سپي بد من، نه وي قهره مرجانا قيزا من خوه را بستينه.

قهره مرجاني گوت:

-وايه، قهت وا نينه،

هه چي نيشانا هه سپا بيجان ژ منرا بينه،

بي، قهره مرجاني نه و ژ خوه را بستينه.

که پښه مه يتي کولک بر داني مال، تينه سهر عه مەر ئاغا. قهره مرجان دقېڙه: " کي نيشانا هه سپا بيجان، تاسه که زيږينه، قهره مرجاني، که پښه، تي ژ خوه را بستينه "

ويده ري که پښه تاسا زيږين دهر دخه بهر باقي قهره مرجاني داتينه. ب شهرتي خوه دي، ب دهف و دهواتا قهره مرجاني ژ خوه را بستينه.

گوته يه: مانووک قارتانيان. مانووک مووشي ژ ديا خوه بوويه، نهال باسارگي چاري دا دمينه. نه خوندييه، ۵۶ سه لاييه. کورمانجي زهف رند خه بهر ده.

نقيسيه تيمور ئيساييف، دهر سداري گوندي قه ياباشي. قه ياباش ل سهر نه حيا باسارگي چاريه.

۱۴- سه رها تيا که پښه و کولک

کولک کوري سليمين بوو. که پښه بري کولک بوو. وهردي ديا کولک بوو.

نه وانا ناف عه ليسيارا دا دمان. باقي کولک گافاني گوند بوويه. نه وي شوخلي خوه ب حوکومه تيا خوه دکر. چاخ نه و دچوو بهر گاراني، نه وي خوه يي مال را دگوت، وهکي ههر يهک وه سهر يي مالي من را کاده کي ليخه، وهکي کاده رند لي دخستن، دهوار رند دچيراند، لي وهکي کاده رند لينه دخستن، دهوار رند نه دچيراند، بهري جيبي قر ددا.

نه وي وي فورمي روژي خوه دهر باز دکر.

روکي هيرسا وي رادبه، گاراني بهري مي رگا عه ليسيارا ده، جيبي قورخي. نه و عهر دبه شهر يي وي و عه ليسيارا، لي دخن سلیمان دکورن.

وي دهر يي کولکي ته دها حفده -هيژده سالي بوويه، خورته کي سهر خوه بوويه، نافدار بوويه. که پښه برا ژي شقان بوويه. کولک دوشرميس دفه، دقي: دايي، خير فرا تونه، گهرهک نه مالا خوه فرا بارکن.

کولک وي دهر يي مالا خوه بار دکه، کون و چيتي خوه هلتيان، مالا خوه وي دهر يي بار دکن.

تاخما کولک ژي لووکو، دووکو، هه سي مووسي ساني، نوخدو هوستا و نه چاري خوه فا، دهفه ده لولوي خوه دکشين، بازگاني خوه ري دخن، ناف ئيلا عه ليسيارا دهر دکه فن. نه وانا دهر دکفن، وهخته کي ئيلا عه لي عه مەر ئاغا يي ملي فا دهر تين.

کوني خوه لي دخن، چادري خوه فه دگرن،

عه لي ئاغا يي ملي ده ست پي دکه،

که نه که گران داتينه،

فينجاني داتينه سهر ته خته،

گازي خورت و جهالي گوند دکه،

دقي: کي نه هي فینجانی سهر خوه دا که،

کي ههره بي جاني ناغا عه ليسيارا من را بينه،

وي پهريشاني حه لالينا خوه دي ژ من بستينه.

پهريشان قيزا وي بوويه.

که سهک نه وي ره فینجانی هلده،

عه مەر ئاغا يي ملي دقېڙه:

-کوني هانا، کوني کتيه؟

-کوني کوري پيرينه!

کولکي ته دينا خوه دديدا خورت، جاهل هه ف جفيانه. دچي: -چکا چ به سه.

کولک دينا خوه دديدا،

فينجانا سهر ته خته،

که سهک تورو ش ناکه فینجانی هلده.

کولکي ته نه مه رديبي ناکه،

فينجانا تهر فووری سهر تهخته هلتینه،
 عه مەر ئاغا یی ملی فینجانی دپست دا دگره.
 کولک میره کی سهر خوه بوویه،
 تلییی عه مەر ئاغا فینجانی فا دگفیشه،
 خوون ئورتا نهینکا را دافیژه.
 کولکی ته فینجانی سهر خوه دا دکه.
 عه مەر ئاغا یی ملی وی دهری دفیژه:
 -ته فینجان سه خوه دا کریه،
 لی لازمه بیجانئ ناغا عه لیسار ا بینی.
 کولکی ته دفیژه:
 -به لی، عه مەر ئاغا یی ملی، یی فینجان خارویه،
 وی بیجانئ زی ناغا عه لیسار ا بینه.
 وهردهکا دی دهرتی دهرقا، خه ریب بوویه، ف ئالی دنه پیره، وی ئالی دنه پیره و ژ خه لقی
 دپرسه: گه لی خووشکا، ئه و چ گه نجه که گرانه، دهر ا هانا، خورت هه ف جفیانه؟
 وهردهکی را دفیژن:
 -لی -لی خای، چما تونه ژ فی وه لاتییی؟
 عه مەر ئاغا یی ملی گه نجه که گران دانیه،
 فینجانه که فه ر فووری دانیه، دفی:
 -کی فی فینجانا فه ر فوورو هله،
 کی هه ره بیجانئ ناغا عه لیسار ا بینه،
 ئه زئ پهریشانی هه لالیا خوه دی بدمیدا.
 وهردهک هیژا سهروهخت دبه، کومی جاهلا به لا دبن.
 کولکی ته به رب مال تی. وهردهک پی دحه سه، وهکی کولک فینجانا فه ر فووری هله ایه. وی
 دهری دچه بهر عه مەر ئاغا یی ملی دسه کنه.
 دفیژه: عه مەر ئاغا یی ملی!

کورئ منی جاهلی، تفال،
 ری و مه نییا نزانه،
 ته یی چیبایی میردینی بلند
 ته یی سهر مالا باقی من دا ئانی خارئ.
 کولکی منی نافداری میرخاسه.
 کولک دهست پی دکه، کاره خوه دکه. وهردهکا دی هاژ پی تونه هه لا. کولک دهفه دهلولا،
 بازرگانی کون و جلا ساز دکه.
 وهردهکا دی لی دپرسه:
 -کولک، لاو، دفی چ قه ومیه؟
 دفی: دای، تو تو شاییشا مه کشینه،
 ئه می دهرینه زوزانا.
 قه ستا دخاپینه.
 وهردهکا دی سهر حسه -حسا دکه فه،
 وهکی نیئا کولک جیکی دنه، کولک شیرت دکه.
 وهردی گوت:
 -کولک، لاو، تو دینی،
 هاژ قافی خوه نینی،
 سی ته مییی من ته هه نه،
 ل گوهی خوه که:
 نیچیرا کاری خه زالا مه که،
 یا یه کی، یا دودا
 دهفه، دهلولی گوری سهری ریا ته راستی ته تی، مهینه،
 یا سسیا:
 -ئو، لو، لو، لو، لو...
 کولکو، لاو، هفت خالی ته هه نه،

کورئ حهسى دوودينه،
 كۆلۆزئ وانه دهقه تووكينه،
 شهري وانه هه موودينه،
 سۆلي لنگي وانا نه زورمينه،
 چوخ و چهركه زى مه موودينه.
 گشكه ميړه، ميړخاسن،
 رمي وانه دۆنزه ده مؤفكينه،
 هه سپي وانه كحيله نافته ژينه،
 گوهي وانا كيرووشكينه،
 قه لنه كه وانا هه يه،
 هو قه نيغه ك تتوونا مووش هلتينه.

مينا گوري چلا قولاپ - قولاپ سه ر ملي هه ف را دفرين،
 ژ قه لنئ وانا قاسي گيهي لۆدهكي دوو ژي دكشه،
 وي چاخى زرافئ كورئ كورمانجا ئورتا مهيداني دقه تينه.
 تاوي ل منئ، وي، وي...
 كولك جاڤا پيره ديا خوه دا، گۆ:
 - دايي، ده تو بهسه وهره من ته نانه،
 ئەز كولكي سليميم،
 ئەزئ كه فنه ئي خوه سه ر پشتا سۆسكي بشدينم،
 ئەزئ كۆكا ميړا مالا باڤئ ته بقه لينم.
 حه يا نه چم ناڤا هه ليسيارا،
 نه ينم بيچانا هه ليسيارانه،
 هه مه ر ئاڤايي ملي په ريشاني ناده.
 وهكي ئەز بينم بيچانا هه ليسيارانه،
 (وي چاخى وهردك پئ دحه سه ده)

ئەزئ حه لالينا خوه دي
 په ريشاني ژ هه مه ر ئاڤايي ملي بستينم.
 تاوي ل منئ، وي، وي...
 كولك دكه سه ر خولام، خزمه تكارانه،
 زوو بكن ئەم كۆچي ريخن.
 كولك دڤيژه:

- كه ري برا، تو قراني پيز به ركنه،
 تو كه ره شفانه كي، هاژ بايي دنئ تونيني،
 ده قه، ده لوولا ريخه، به لكي ئەم ئيشه ف
 خوه كه قري چه قماقا را بگه ين.

ئەوانا كۆچي بار دكن، خاتري خوه پيره دا بيكي دخوزن. كولك دڤي: دايي، شيري خوه
 من بكه حه لاله.

ئەوانا ري دكه فن. وهرده كا دي ته مينه كي ددي دا:

- لاوؤ، ته مينا من وه،
 حه فت خالي وه هه نه،
 هوون خالا دكوژن،
 خاله كي نه كوژن.

برا خه لق من را نه فئزه تو بيخوه ييي.
 كه ري برا دڤيژه:

- دايي، ده تو بهس ب وهره من ته نانه،
 تونان و خوئ مالي من بكه حه لاله.

ئەوانا كۆچا خوه ري دخن، هيژا دها ده رتئين، ته وقئ خوه ژ ديا خوه دبرن، دچن، ري
 دكه فن.

جاخي وانا دچن، كاره كه خه زالا بهر توومي هه وشاني چنگ دكه.

كولك دڤي: كولي تو من دا بييي، وهكي ئەز نيچيرا كارا خه زالا نه كم. كولك خوه - خوه

سیاری بوویه " ئەزى چاوا بيجانى ناڤا عه‌لیسیارا ده‌رینم ". رکیف دکه، دده سهر کارا خه‌زالی. قامچیکى سۆسكى دخینه.

سۆسک کولک هه‌وا دخینه. کولكى ته‌ خه‌زالی دگره، داڤیژه قه‌رپووزا زین.

ئه‌وانا دچن، تارى دکه‌فه عه‌ردى، راستى وهره‌كى تین؛ كۆن و چادری خوه‌ شه‌دگرن. ئه‌وانا گۆشتى کارا خه‌زالی دکن كه‌فاف، هه‌ر یه‌ك كه‌فاهه‌كى دخوه.

کولک ته‌میى دده كه‌پرى برا، مقاتی سۆسكى به، ئاڤا گۆله‌گه‌نییا نه‌خوه.

کولک قاپووت دکشینه سهر سه‌رى خوه، دکه‌فه خه‌وییه.

که‌پرى برا دڤى: لووکۆ، چه‌ڤى ته‌ سۆسكى به، ئەزى قاسه‌كى رازیم. لووکۆ گۆشت – مۆشت دخوه، سه‌عه‌ته‌كى دسه‌کنه، ده‌نگ ل که‌پرى برا دکه " ده‌ رابه، ئیجار دۆرا منه، ئەزى رازیم ".

که‌پرى برا وارس داڤیژه ستویى سۆسکىیه، ستوونا كۆن فا دسدینه، ترسا کولک دل دا بوویه، سه‌عه‌ته‌كى، دودا به‌ر سۆسكى دسه‌کنه، خه‌و زۆرى دده که‌پرى برا. که‌پرى برا سه‌رى خوه داتینه.

سۆسک کاپ ده‌تینه، دچه سهر ئاڤى گۆله‌گه‌نییا. سۆسک زه‌ک، زكى خوه ئاڤى دخوه. که‌ر نشكى فا فه‌دجینقه سهر خوه، دڤى: لى من ئۆجاخ كۆرى، سۆسک تونه، کولكى سفى سه‌رى من لیخه. که‌پرى برا فى ئالى، وی ئالى بانز دده، گه‌م و دزگینا ژۆر دا تینه، خوه ب قامچى را دگه‌ینه.

کولک گۆت که‌پرى برا را: برا، راست بیژه، سۆسكى ئاڤا گۆله‌گه‌نییا خوه‌رییه، زینا من ئوندا نه‌که.

که‌ر گۆت: ئیتبارا براتیى تونه، ئیشه‌ف، میشه‌ف سه‌عه‌ت – سه‌عه‌ت ئەز قه‌ره‌ول بوومه، تو من باوار ناکی؟

کارى خوه دکن و کۆچه بار دکن وی ده‌رى، تین دگه‌پژن نيزکایا که‌ڤرى چه‌مه‌قى، کۆنى خوه لیخن.

کولک رۆكى سیار دبه، ده‌فه ده‌لوولى گورى تینه. که‌پرى برا گۆته کولک، گۆتیدا:

–ده‌فه، ده‌لوولى گورى بى‌ وانه، ته‌مییا وهرده‌کا دیا مه‌یه، ته‌ چما ئانین؟

کولک دڤى: تو که‌ره‌شڤانى، تو هاژ بايى دنى نینی، ئەز هاتمه‌ قرا مێرانیا خوه بکم.

رۆكى خولام بيجانى تینه سهر ئاڤى. کولک دینا خوه ددیدا و سۆسكى سیار دبه، قامچى دکه. گاڤا چه‌م دبه، سۆسک نۆلى مه‌قه‌سۆكى کولک وی ئالى دبه. کولک دگه‌پژه

خولیم " قوربا، ئەف جه‌نوویا کئییه؟"

خولام دڤیژه: بيجانا عه‌لیسیارانه.

چاخى ئوسا دڤیژه، کولک به‌ر دسه‌کنه، کوله‌كى لى دبه. گه‌ده ده‌ڤه‌روو دچه عه‌ردى.

بیجانى دیتست دستینه، درانى وی دکشینه، ئەنیى دا دکوته، سهر عه‌لیسیارا دا ڤه‌رى

دکه. دڤیژه: بیژه عه‌لیسیارا، جه‌ردا کولكى سلیمینه، که‌تیه که‌ڤرى چه‌مه‌قانه.

من و وان ماله‌که خوه‌ش.

خولام دچه. کولک بيجانى تینه تى، چه‌مى خیموورا ده‌ریاز دکه، تى دگه‌پژه کۆنى خوه.

که‌پرى برا دینا خوه ددیدا، دڤى:

–برا، ته‌ بيجان ئانییه!

دڤى: به‌لى!

دڤى: تو یا من بکی، ئەمى کۆچا خوه بارکن، هه‌رن، بى‌ قاله –قالم.

کولک قرا کولامه‌كى دڤیژه:

–ئۆ، لۆ، لۆ، لۆ، لۆ، لۆ که‌پۆ، برا!

تو که‌ره شڤانه‌کی،

دنیاكى دا تشته‌کی زانی،

حه‌تانى سهر پشستا سۆسكى مێرانى نه‌کم،

تو جارى بى‌ قه‌زیا ئەز فه‌ناگه‌رم.

نها ئیجا ئەم بیینه سهر وهرده‌كى. وهرده‌کا دى چ دکه. کاخزه‌کی هور –هور دنڤیسه

ئاڤ و هیسرا، برى وی مه‌زن، کلهان بوویه، کلهان را دنڤیسه " خارزى ته‌ دین بوونه، به‌ر

بايى خه‌لقى که‌تنه، تشته‌کی وان را نه‌ڤیژن " و دده مه‌رڤه‌کی وی کاخازى. مه‌رڤ خوه –

خوه وایى سفک بوویى؛ رییا دهنه‌کی، دکر رۆكى. سست دهات، هیدى –هیدی، ئەو تى خوه

دگه‌ینه مسکه‌نى عه‌لیسیارا.

کولكى ته‌ جافى سهر عه‌لیسیارا دا دشینه " برا کارا خوه بکن، من، وانا ماله‌که خوه‌شه

کولک، تاخما خوه فا دهرتین مهیدانا شیر، ئەو هەر حەفت خالی وی دهرتین مهیدانی، دگهیژنه هەف.

ئەو مەرف ژێ پێفا دهرتی، کاخازی دده دەستی کلهان، کلهان کاخازی دنهیره. دینا خوه ددی، وەردهکی ئاف و هیسری خوه کاخازی دا نفیسییه.

کلهان دقێژە: گەدە، تۆپ قاپیی تهکهفه، تو هههکی زوو بهاتایی، زهفتا من دهره.

کولک وی دهری نەمەردیی ناکه، خوه خالی خوهیی مەزن، کولهان را دگهینه، لی دخه ئورتا زین دفرینه.

چاخێ ئەو هەر شهش برا جنیازی بری خوهیی مەزن دقینن، کهربا هس، کهمالی خوه ئوندا دکن، ددنه پهی کولک.

کولک یهک قامچی سۆسکی دخینه،

سۆسک ئهرقی بهرخوه دقینه،

سۆسک ئهرقی خلاس ناکه،

یهکجارا کولک ئورتا ئهرقی دخینه.

هەر شهش برا دگهیژنه کولکه،

رمی دانزدهه مۆفکی هەف را هلتینن،

کهچکا دلێ کولک دخینن،

دقه ناله - نالا کولک، سەر زین تی خوهری.

که ری برا کلامهکی دقێژە، دقې:

چاخێ فهلهک یار بوو، سۆسک بن کولک دا

مینانی تهیار بوو.

چاخێ جنیازی کولک دقینه،

که ربوویی دبه.

ئەو دکه، دلەزینە،

خوه ب خالا را دگهینه،

خالا سەر هەف دا دجقینه،

لیدخه خالهکی ئورتا زین دفرینه.

لووکۆ، دکه خوه دجهدینه،

خالا سەر هەف دا دجقینه،

لیدخه خالهکی ئورتا زین دفرینه.

حهسی مووسپسانی دکه، دلەزینە،

خالا سەر هەف دا دجقینه،

لیدخه خالهکی ئورتا زین دفرینه.

دووکۆ دکه، دلەزینە،

خوه ب خالا را دگهینه،

لیدخه یهکجار خالهکی ئورتا زین دفرینه.

ئۆخدۆ دکه دلەزینە،

خوه ب خالی لاپی تهوری پاشن را دگهینه،

خوه را دیل، هیسیر دگره، تینه.

که ری برا دقې: کورۆ، سهری وی لی مهخن، تهمییا وهردهکا دیا مهیه.

ئۆخدۆ گۆتیدا: قوربا، هوونی سقی هەرن گوند، هوونی پایی خوه بدن، ههههکی وه بیژه

" من میرهک کوشت "، ئەز ژێ دکشینم شووری خوه لیدخم سهری وی. چما ئەز نه میرم؟

یهکجار دکشینه شووری خوه، لیدخه سهری خال دفرینه.

تاوی ل منی، وی، وی، وی...

دهوسا ئافی چهمی خیموور دقه خوون، دکشه. ئەوانا دچن سەر جنیازی کولکی برا.

کولکی برا دقێژە:

-که ری برا، خوهدی مالا ته ئافاکه، ته نهگۆ، سۆسکی ئافا گۆلهگه نییا خوهریه، سۆسکی

ئەرق خلاس نهکر. که ری برا گۆت کولک را: کولک، برا، من گۆته ته بیجانی سیار به، ته

گورا من نهکر. سۆسکی ئافا گۆلهگه نیا خوهر بوو، لی من ترسا سهری خوه ته را نهگۆت.

کولک دقې: وهره برا، دقې، ساپۆکی لنگی من بکشینه.

گاڤا کهرئ برا ساپوکا دکشینه، دل و گورچک هلشییانه ناف ساپوکئی. کولک وئ دهرئ دەست ب تەمییا دکە. دئی: کهرئ برا، سۆسکئ بەر من بچەرخینه.

کولک شوور بەر خوە دکشینه،

دافیژە، کاپئ سۆسکئ دفرینه.

کهرئ برا دئی: کولکئ برا، تە چما یەکه ها کر، سۆسک یا کوشتنئ بوو، تە کوشت؟

کولک دئی: تو کهرەشفانی، ئاقلئ تە ناگهیژە گلییا، برا، وهکی من سۆسک نه کوشتا، سۆسکئ ئاڤا گۆله گەنییا خوەر بوو، وئ فرا بما. ئیلا عەلیسیارا وئ سۆسک بگرتانا، پئ ئاردوو - ماردووئی خوە بانییانا، وئ چئری گۆرا من کرانا.

چاخئ کولک ئوسا دئیژە، کهرئ برا دگهیژە گلییا. تین سۆسکئ کهفەن دکن، چەل دکن.

کولک دەست تەمییا خوە دودا دکە، دئی: کهرئ برا، دئی، من را تابووتەکئ چئکن ژ دارئ گووزئ، ملئ منی راستئ بەر تابووتئ دا دهرین. چاخئ هوون دچن، نئزیکئ مالئ دفن، وەردەکا دیا منئ بڤینه، ئەوئ بزانبه " دنئ ها هاتیه، وئ ها ژئ هەرە " .

کولک وئ دهرئ جان دده. هۆستا دەست پئ دکن، تابووتەکه دارئ گووزئ دخەملین. جنیازئ کولک هلتن، کۆچا خوە رئ دخن. وهختهکئ دگهیژە مسکەنئ خوە.

وەردەکا دئ رادبه سەر بیته،

ب دووربینئ دنئره،

کولکئ خوهی ناڤئ، نافدارئ مئرخاس،

ناف کۆمئ دا نافینه.

وئ دهرئ پۆر و گولییئ خوە ژۆردا تینه.

ئەوانا نئزیکئ کۆن دبن، وەردا دئ دئی:

-کهرۆ، لاوۆ،

کانئ کولکئ منی مئرخاسی، نافدارە،

هەئ وی، وی، وی، وی...

ئئ، لئ، لئ، لئ، لئ، لئ...

-وردەکئ، دایه، بەس وەرە من تەنان،

هەئ وی، وی، وی، وی...

منئ تە ئانییه کۆکا برانه،

منئ یەک هیشتیه سەڤا لۆمانه،

وهکی نهڤئژن وەردەکا دئ بیخوهیه، بی خودانه.

هەئ وی، وی، وی، وی...

کولکئ برا گۆتییه،

تەمینا من ل وەردەکا دئ که،

" دنیا ها هاتیه، وئ ها ژئ هەر " .

ئەوانا جنیازئ کولک داتین، شینا خوە سەر دکن؛ تربا وی دکۆلن، مەخبەر دا حەق دکن، دزڤرن تین.

موخدارەک دەسکەنه، وەردەکا دئ گەنجەکه گران بەر دهرئ عەمەر ئاڤایئ ملی داتینه. دئیژە عەمەر ئاڤایئ ملی را:

-کارئ بووکا من بکه، ئەزئ بووکا خوە سیارکم.

عەمەر ئاڤایئ ملی دئیژە وەردەکئیه:

-تو بووکا بدم، تونه؛ من خەڤەردان کرییه کولک را، تو قیزا ئەز بدم تە تونه.

وەردئ دئیژئ دا: کولک چوویه رحمەتئ، برا خوەش بە جانئ کهر.

عەمەر ئاڤایئ ملی دئیژە: سەر دلئ قیزا منە، قیزا من قەبوول کرییه، ئەزئ بدم.

ناڤئ قیزا وی پەریشان بوو، دڤئژن پەریشانئ را: وەردئ هاتیه، تە کهرئ برا را دخوەزه، تو دەرەڤا وئ یهکی دا چ دئیژئ؟

پەریشان دئی: کولک چوویه رحمەتئ، برا خوەش بە جانئ کهر.

وی چاخئ عەمەر ئاڤایئ ملی دئی: لاوۆ، من تو دایی کولک. کولک نهگهیشتە مرانئ

خوە، نها تو دەرەڤا کهرئ برئ کولک دا چ دئیژئ؟

-باڤۆ، روویئ من بەر تە رەشه، سۆزەکه تە وان را دایه، لازمه سەر سۆزئ خوە بسەکنئ. برا خوەش بە جانئ کهرئ برئ وی، ئەزئ بستینم.

وەردئ خوە گوند را دگهینه،

پئنج - شەش ژنئ سەرە ناف گوند دڤئنه،

بووکى ل مالى دهرتینه،

بیجانى بهر عه‌مه‌ر ئاغایى ملی داتینه.

سى شه‌فا دکه ده‌ف و ده‌واته،

بو‌نا که‌رى برا.

ئوسا زى وى فورمى گلى کوتا دبن. که‌رى برا دگه‌یژه مرازى خوه.

گۆت: فه‌کووى مراز، ژ نه‌حیا ئاخبارانى، گوندی دووزکه‌ندى (گۆزه‌لدهرى)،

۱۸ سالى، نها تیخنیکووما کورمانجا پیداکوگيى دا دخوونه. دهرسخانا

سسبیا دا. " که‌ر و کولک " ژ باقى خوه، مراز هلدایه.

نقیسی ح. جندى.

۱۵- که‌ر و کولک

عه‌لى عه‌مه‌ر ئاغا دجرینه،

ئىلا ملا، کیکا دجفینه،

کارخا عه‌ره‌بى داتینه.

—كى فينجانا قاوى وهرگه‌رینه،

هه‌ره بیجانا سالح ئاغایى گيسى من را بينه،

په‌ریشانى حاللییا خوه‌دى ژ من دستینه!

که‌س فينجانى نانه‌یژه، نه‌ویرن. عه‌لى عه‌مه‌ر ئاغا دفى: که‌س ئىلى دا ما، نه‌ما؟

دفتن: که‌ر و کولک مانه، ئه‌و کورئ سلیمین، ته‌زه په‌رى ئىلى دمین.

دفى: کورؤ، هه‌رن هه‌ردا زى بین. دشین په‌ی که‌ر و کولک.

کولک دبی: چما قه‌ پارى نانئ مه‌ مالا وه‌ دا تونه بوو، وه‌ گازی مه‌ نه‌کر. دفى: کورؤ، ئه‌م

پیش مالا فا هه‌رن، یان پاش مالا فا هه‌رن؟

دفى: ئاغا، که‌ره‌مکه‌ ئه‌م پیش مالا فا هه‌رن.

ئیزا ئاغا دفى: شه‌رمه، ئه‌مى پاش مالا فا هه‌رن.

کولک تیه. په‌ریشان دل‌ه‌زینه،

دفى: خوه ب چیتا می‌را را دگه‌ینه،

کیرا چرتمى جیفا خوه دهرتینه،

چیت دخه، ددرینه:

—کولؤ، وا بی،

که‌فنه لاجکا من به‌ر سه‌رى ته‌ بی،

تو من ده‌ستى فان گه‌ده، مه‌دا فا به‌رنه‌دى.

کولک تیه، فينجانا قاوى هلتینه، عه‌لى عه‌مه‌ر ئاغا ده‌ستى خوه دده پیشیى، ناه‌یله.

کولک ده‌ستى عه‌لى عه‌مه‌ر ئاغا دده سه‌ر چوکا خوه دگوفیشه، فينجانا قاوى هلتینه،

سه‌ر خوه دا دکه، ده‌ستى عه‌لى عه‌مه‌ر ئاغا به‌رده، خوونا ره‌ش به‌ر نه‌ینووکی وى را

داقئژه.

دفى: که‌رؤ، لاوؤ، بله‌زینه، هه‌ره

سؤسكى و هه‌رچار سیارى ده‌وى

و شه‌نگلاوى سیار به، بینه.

که‌رؤ دل‌ه‌زینه،

هه‌رچار سیارى ده‌وى،

سؤسكى و شه‌نگلاوى دکشینه.

دفى وهردى خوه پیرا دگه‌ینه.

دفى: که‌رؤ، لاوؤ، ته‌ خیره؟

دفى: دایى، شایى که‌تیه نا‌فا ئیلا عه‌لى عه‌مه‌ر ئاغا، کولک حه‌تا چادری لى نه‌خه، ناکه‌فه

نا‌فا ئالایى.

دفى کولک سیار دبه، وهردى خوه کولک را دگه‌ینه. دفى: کولک، تویى چ بکی؟

دفى: ئه‌زى هه‌رم بیجانا سالح ئاغایى گيسى بینم.

دفى: مالخراف، زۆره، نکارى بینى! دفى:

هه‌ر حه‌فت کورئ حه‌سى دوودى هه‌نه،

سۆره چه‌ف هیشین،

ههسپي وانا بوزه خال -خالينه،
ديلقامچينه،

گزمي وانه بنهفشينه،

زيني وانه نه زورمينه،

دهفگه مئ وانه ديبياربه كرينه،

سهركه له، دزگيني وانه جزيرينه،

قهلنه كه وانه كورته ماداني ههيه،

توخت و نيقي تتوونا مووشي هلتينه،

قهلنا خوه قولاپ -قولاپ لي دخن،

نولا گوري سهباتي سهر دهستي ههف را درهفين.

دبي: وهردهكي ته شيري سپي نه دا من،

مني دارمهك دهفا سينگي ته خستا

پشتا پيلي ته را بافيتا.

كولك داژو، وهردي لي دكه گازی، دفي: كهړو، لاوو، وهره، نهو سهرومخت ناغه. دفي:
كهفري چه قماقي هافرزي دارا قا، مقاتي سوښكي و كاري خهزالا بن، مژ، مورانه،
دوومانه، ژ ميړي ميړخاس را كاري خهزالا بي وانه.

دفي: مقاتي سوښكي و ئافهگوله گهنييا بن.

دفي: كهړو، لاوو، ده ههرن، خوهدي ئوخري بده وه.

دفي: عهلي عه مەر ئاغا، ته كوري مري به.

دفي:

-ته چاوا يه كه نه چي كر،

ته چيبايي نه له شداخ،

سهر كوئي مالا باقي من دا،

خار و ميل كر.

ته كهزي، گوليبي من ههردو ئالييا دا ژيكر.

كولك داژو كهفري چه قمه قا.

كهفري چه قمه قا مژي، دووماني ب مورانه، كارهك خهزالا رابوو، كولك ئاژوت سهر. كهړو
لي كره گازی، گو:

-تيمييا وهردهكا دپيه، گو، كاري خهزالا بي وانه، گو، تيمييا وهردهكا دپيه. گو: ها، نهز
خوه را نه كم شيفه كي، نهز گو ه بدم وهردهكا دي.

كولك چادري له دخينه، شيفا خوه چي دكه، دبي: كهړو، لاوو، برا ههچار سياري دهوي
رازين، كوري خهلقينه. دفي نان بينه، شيفي بخوم. شيفا خوه دخوه، دفي: كهړو، لاوو،
نهزي رازيم، مقاتي سوښكي به، ههتاني خهوا هنگوري دكم.

كولك زي رادزي، كهړ قهروله، كهړ زي رادزي.

وهخته كي كهړ رادبه، دنيره سوښك تونه؛ في ئالي، وي ئالي دنيره وي ئافا ئافا گهني دا
نه. دچه سوښكي تينه. سوښكي ئاف خوهرييه، تنگ، زين قه تاندنه. تنگي وي چي دكه،
دده مهيدانا، تينه سهر قرارا بهري، تينه گري دده.

سفه سافي دغه. كولك رادبه، دفي: كهړو، لاوو، سوښكه چما ئوسا مهدهكريه؟

دفي: ته ئافيتيه سهر كاري خهزالا، كارا خهزالا پي گرتيه، لوما ئوسا سترى كريبه.

نهفهندييي خوه را بيژم، گو: كهړو، لاوو، رافه، ههره ئيلا سالح ئاغيي گيسي، بنيره قه
چ ههيه، چ تونه، تالانه كي، توولانه كي خينه، بينه.
كهړ دچه.

دفي: كولك، زهفن، ئيل ههزار ههفتسد ماله.

كولك دفي: تونه ژ دولا سليماني.

ئيفار تي، كولك سيار دبه، دنيره قهينته ره دهفه وي ژيلا تي، دفي: -كورو، نهو دهفي
چنه؟

دفي: جهيزي قيزا سالح ئاغيي گيسينه.

دفي: نهز ته ناكوژم، نهزي دهفا بقم، ههره بيژه وي، جهردا كولك وي ل كهفري چه قمه قا،
ههفرزي داركا هپورييه؛ ميړه، برا بي نه شهريكن.

كولك دهفا تينه، تي با ههفالا. كهړ رادفه، دفي: كولك، مالخراف، دفي، ته نهف ژ كو
ئانين؟

دقئ: جهئزئ قيزا سالح ئاغايئ گئسييه، من ئانيه. دقئ: تو ژئ رافه هره تالانهكي، توولانهكي، تو ژئ بينه.

كهري دچه، بره دهقئ گهوركه، پشتكورمي توپ دكه، تينه.

كولك دقئ: كهري، لاوؤ، ئهوانا فهگهرينه، دوو، دوو، دوو، ته ئهقئ بهلهنگازه هئسيير ئانينه بوئا چ، بغه هره، راستكه جيئئ وانا.

كولك ئئفاريئ تئ، سيار دبه، دچه دهريئ مالا سالح ئاغايئ گئسي. دنيره ئهو ژنا خوه رازانه؛ رمهكئ ل بن پيئئ دحه، يهكئ ل سهريئئ دحه، تاخما ويه زيرين تينه.ك" تويي عهشيري، ميري دهركهفه مهيدانئ ئهم شهركن، ئهز ته نها ناكورم "

ئيجار كولك هلتيه، تئ. كهسه نايئ، سقئ رادفه دقئ: كهري، لاوؤ، چادريئ باركن، حازر به، ههسپئ وه گرئدائي حازر بن، ئهزئ ههما دهستئ زورئ بيئانئ بينم، بيم.

كولك دچه، دنيره وي بيئان دهستئ خورتهكي دا تينه تئ سهر ئاقئ. يهكه كراس كرييه، خزئما زيره پوز دا نه. دقئ: خورئو، بوهور كيژانه؟

دقئ: ها، ها، چما تويي كوري، بوهور وايه، ژورا هان.

ههما گهما سهريئ سوئسكئ دهرده، دده نافا ئاقئ.

دقئ: كورؤ، نه ههتا نها بيئان دهستئ قيزئ دا بوو، ته چما ئانيه؟

دقئ: ئاغا، قيز ئيشهف هفت رؤ، ههفت شهفه دهواتا وييه، رازا بوو، من ئانيه ئاقئ.

دقئ: ههتا وي بهري ئاقئ ئهزي كور بووم، ئهز هاتم فرا بوومه ئاغا. دارمهكئ سهريئ وي دحه، دقئ: منئ تو بكوشتايي، لي ئهز ته ناكورم.

بيئانئ ژئ دستنه، دقئ: ههره بيژه سالح ئاغايئ گئسي، كولك بيئان بر، چوو.

ههوارئ دادحه، ئيلا سالح ئاخايئ گئسي دجفه، ههوار پهي دكهفه. ههزار ههفتسد ميتر پهي دكهفه. ههر ههفت كورئ ههسئ دوودئ ل پئشيئئ نه.

كولك دقئ: كهري، لاوؤ، بنيره، ئهونهاتن، ئهو چاوانن، نه ميئن؟

كهري دچه دنهيره تئ، دزفره، دقئ:

-كولكؤ، تينه،

نه ب ههسابئ كهفري چولئنه،

نه ب ههسابئ كولئ گيهئنه.

دقئ: دوو، دوو، دوو، تو نه ژ دؤلا باقئ مني، كهس نزانه وهردهكئ تو شفانا گرتيئي، ژ كافانا گرتيئي.

كولك بيئانئ دده سياريئ دهويئ، پيش دا دچه پئشيا وان، دقئ: هوون مهين!

وهرديئ كاخانزكئ دنقيسه، ژ بريئ خوه را دشينه، " گهلي برا،! ژ بوئ خوهديئه، خارزئ وه هاتن، لي مهخن، سلامهتي سهر من دا فهگهرين "

خالئ مهزن كاخانزئ دنهيره، ئار و زاري وهردهكئ دچه بهر رهبي عالهمئ، دقئ: هوون قئ خهبرئ را چ دقئئن؟ خال دهنكئ خوه ناكن.

خال تئ پئشيا كولك، دقئ: كولك، ههره، ميئانئ ژئ بهسي تهيه، ناموس ژئ يا تهيه؛ ته بيئان برييه، بغه ههره، ئهمئ ئاليكي دن دا ههرن، تو ههره خلاس به.

دقئ: من مرييا گوهي ته... تو بيژئ كولك شهفهذي هاتيه برييه، ههتا ئهز و تو پوزهكي ل ههف نهخن، ئهز ناچم.

ئهو خالئ خوه ل ههف دخن، كولك وي خالئ داقيژه.

خاللا بالا خوه دايئ كولك بريئ وان كوشت، خالا دادا كولك. دجرين، سوئسك ديئل و دوويئ وي بري بوون، د حهريئ دا دمينه. ههر شهش خال، شهش زهرگا لي دخين.

كولك ژ نافا زين دفرين،

كهري برا خوه پئ را دگهينه،

دجرينه، خالهكي رادقهتينه،

ئهو وي خالئ نافا زين دفرينه.

بخدؤ خوه پئرا دگهينه،

ئهو خالهكي رادقهتينه،

ئهو ژئ نافا زين دفرينه.

نهعمهتئ عيسا خوه پئرا دگهينه،

ئهو ژئ خالهكي رادقهتينه،

ئهو ژئ نافا زين دفرينه.

لکوی مرتف خوه پیرا دگهینه،
خالهکی ژ ناڤا خالا رادقه‌تینه،
ئو خالهکی ناڤا زین دفرینه.

حهسی مووسپسانی خوه پیرا دگهینه،
خالهکی رادقه‌تینه،

ئو ژی خالهکی ناڤ زین دفرینه.

که‌رئ برا خوه پیرا دگهینه،
ئو ژی خالهکی رادقه‌تینه،
کولک لی دکه گازی، دقئ؛ که‌رؤ، لاوؤ،
ئوی خالی نه‌کوژه، کوکا وان نه‌قلینه.

ژ وی عه‌سکری بی ساخ ئوه، ژ مالا خوه نه‌هاتیه. که‌ر و هه‌چار سیاری دهوئی ناڤا
عه‌سکهر دکه‌فن، ته‌مامی به‌لا دکن.

دقئ: کولکو، ته دگو ئه‌ز می‌ره‌کی چیمه، مالاڤا، تو رمه‌کی فا بریندار بووی. راقه سه‌ر
خوه، چکا من و ته کی به‌رخه، کی به‌رانه!

ئه‌فهنیدی خوه را بیژم، دقئ: سوؤسکی بکشینه ژ هرییی.

ئو سوؤسکی ژ هرییی دهرتینه، کولک شوره‌کی هه‌ردو لنگی وئ پاشن دغه، دپه‌کینه.

دقئ: کولکو، لاوؤ، ته چما سوؤسکی خست، کوشت. دقئ: هه‌یفا سوؤسکی.

دقئ: ساخییا وئ ژ مرنا من خرافتره. دقئ: قیز و بووکی ئیلا سالج ناڤایی گیتی بین،
ته‌شییی خوه د پاشییی دن، بیژن کولک ب قئ به‌رگیرئ هات، له‌ما هات کوشتن.

دقئ: وهره گزمی من بکشینه.

گزمی وی دکشینه؛ خوون گزما دا بوویه جه‌گه‌ر.

دقئ: که‌ر، لاوؤ، ئه‌زئ بمرم.

دقئ: دیسا مه و دیسا،

که‌فوتک فرین خوه دانه به‌رئ لیسا،
تراکچییی کولکی سلیمان دیسا،
نه‌عمه‌تی عیسا.

کولک دقئ: بخدؤ ژی خه‌راتچییی (دولگه‌ره) برا تابووته‌کی من را چیکه، چوخ و
په‌ستاوه و ئه‌تله‌س زه‌فه، برا پی بخه‌ملینه، ئالیکی تابووتی قولکه، ملی من تی را دهرینه،
دهستی من هه‌ره و بی، برا وهرده‌کا دئ ببینه، برا بیژه، " دنیا ها هاتیه، وئ ها ژی هه‌ره
". هونئی هه‌رن ناڤا زؤما عه‌مه‌ر ناڤا، هه‌تانی په‌ریشانی ژئ نه‌ستینی، بیجانی نه‌ده، ته
کو که‌نگی په‌ریشان ژئ سته‌ند، پاشی بیجانی بدئ.

ئو تابووتی چی دکن، دخه‌ملینن. کولک دخن تابووتی دا، دهرئ تابووتی دگرن، ددنه
سه‌ر لؤکی پیشن. کوچا وان ب ری دکه‌فه.

جاف دگه‌یژه عه‌لی عه‌مه‌ر ناڤا: کولک هات!

عه‌لی عه‌مه‌ر ناڤا دهرده‌که‌فه دهرئ مالی، دووربینی دنیره، دقئ: " سیاره‌کی من کیمه،
شه‌ش بوون، نه‌ا پیجنن ". دقئ: هه‌ما، برا کولک نیفه، کی دغه، برا بقه ". بالا خوه ددی
کولکه.

وهردی چه‌قی وئ ب هیسره، ب دووربینی پاک ناڤینه، تی نیریک، دقینه، دنیره کولک
هاتیه کوشتن.

دقئ: عه‌لی عه‌مه‌ر ناڤا، ته په‌که چاوا نه‌چی کر،

ته که‌زی و گولییی من هه‌ردو ئالییا دا ژئ کر،

ته گری ئه‌له‌شداخئ سه‌ر کوئی مالا باقی من دا میل کر.

تی پیشییا که‌ر، دقئ: که‌رؤ، لاوؤ!

دقئ: که‌رئ برایی ترسو‌نه‌کی، ره‌فنه‌که،

ته کولک ناڤا دژمنا دا هشت، خه‌لقی لیدا کوشت.

که‌ر دقئ: وهردی، به‌سه وهره من ته‌نانه،

من ل ته‌قه‌لانیدییه کوکا برانه.

عه‌لی عه‌مه‌ر ناڤا دقئ: وهردی، کا بیجانی بده من.

دقی: ئەز نادم، کا بووکا من بوو، من، بیجان بەردیلییا قیزا تەیه، کا بدە من، ئەز بدمە تە.

پەریشان دقئ: وەر دەکی،

شەفە، شەفە خوەشە،

دقئ، کولک چووێه رەمەتی،

برا کەرئ برا دەوسی خوەش بە.

دقئ دلئ بووکا من، من فا نە. مەهینی ددە، بووکا خوە هلدە تینە، دەواتا کورئ خوە دکە، کێلەکا زۆمئ بار دکە، دچە.

ئیدی کوتا بوو.

گۆت: عەلییی مەمۆ، مکوویی، ۸۰ سالی، بەرئ ل نەحیا تەندوورەکی، ل

گوندئ صاریبلاخ دا مایە (ل سەر سینۆرئ رۆمئ و ئوورسا، یئ بەرئ).

نەخوئندییە. عەلییی مامۆ نەها ل نەحیا تالینی گوندئ کەلەشەبەگئ دمیئە.

نقیسی: ح، جندی.

۱۶- کەر و کولک

کەر و کولکئ سلیمین بوون. کولکی زۆر بوو؛ چوو جیرئ پیرئ شکیناند. ئیجار پیرئ گۆت:

—رۆژ ب رەشو، وەکی تویی ئوسا قوچاخ، چما ناچی ئیلا باقئ خوە ژ دەستئ عەلی عەمەرئ عەلەسیارا دەرناخی.

ئەقی هات ژ دیا خوە پرسى، گۆ:

—دایئ، گۆ، باقئ من چاوا بوویە، توئ ژ من را راست بیژی.

ئیجار ئەقئ گۆ: لاوؤ، وەلەه حال و حەوال ئەفن، گۆ، باقئ تە بەرئ مەزنى ئیلا بوو.

گۆ: دایئ، ئەمئ راڤن بارکن.

ئەقا رابوون، حەسئ مووسیسانی، بخدۆ، لکوئی مرتب ئیلا وی بوون، دیمەک مەرئئ وی بوون. کولک رابوو بارکر، گۆ: ئەزئ بارکم، بەلکی ئیلا من بکەفن پەى من، بەلکی ئیلا باقئ من جارکە دن بدن من. ئەقی رابوو، هەى پەى خوە نەپیری، تشتە تونە، پەى نەکەتن، ئەقی

چەمئ خیموور دەرباز بوو، ئاژۆت دەرباز بوو. دەرباز بوو، کەس پەى نەکەت. کەس پەى نەکەت، ئاژۆت چوو گەهیشتە ئۆبا عەمەرئ گیسى، گۆ: ئەمە خەریبن، گۆ، ئەمئ هەرن سەرئ ئۆبئ، ئەمئ پەیا بن، کۆچا خوە وئ دەرئ داین، چکا کی مە دقە خوەی.

دانین، وەختەکی کولک سیار بوو، مەینا خوە برە ئاقئ. ئاقئ مەهینی سۆسک بوو، بەر کۆنئ عەمەرئ گیسى را دەرباز بوو. مەینا خوە بر، چوو، دینا خوە دایئ، نەپیری پەریشان کولی هرییا قەرقاش سەر دەستئ وئیە، دریسە.

پەریشانئ گۆ: خیرا خوەدئ را من زانبوویا، چکا تو عەزەبئ، یان ب ژنى.

کولک وئ دەرئ مەیدانەک بەر کۆن دایئ.

لکوئی مالا عەمەرئ گیسى دا بوو. عەمەر هلاک گۆ: خیرا خوەدئ را من زانبوویا نۆلا کێفا تە مەهینی، چاوا مەهینی؟

ششین گازی کر، گۆ: پەریشان، گۆ، دەرمانئ کولەکا بینە.

گۆ: قر ب ششین کەفە، گۆ، بینا دەرئ ئەز هلام، وەرە بقە.

ششان دەرمان ژ پەریشانئ ستەند، بر.

کولک مەیدانەک دا مەهینی، لکو گۆ: ئەف چ تەفایە، گۆ، خووشکا وئ هەیه، ئاقئ وئ بلچانە.

ئیجار عەمەرئ گیسى ژ لکو را گۆ، گۆ:

—ئەزئ سفئ ل دەفئ خم، ئیلا خوە بینمە سەر هەف.

دە سفئ ل دەفئ خست، ئیل ئانى سەر هەف: کەربا عەرەبئ دانی، گۆ: کی ما، کی نە ما؟

گۆ: ئەو هەرسئ لاوکی خەریب مانە، گازی وان کن ژئ. گازی کرنئ، هاتن.

ئیلا وی تەقی سەرئ خوە بەرژیر کربوو. کولک دەر دا هات، گۆ:

—هەى، هەى، های، فینجانا عەرەبئ. ژ دەستئ عەمەرئ عەلیسیارا گرت، سەر خوە دا کر.

عەمەر ئاغاى عەلیسیارا گۆ: کی بلچانئ ژ من را شەفەدزئ بینە، پەریشانئ ژ من دستینە.

ئیجار کولک چوو، گۆ: کەرؤ، برایؤ، ئەختئ جەبرخانئ بینە، گۆ، ئەم سیار بن.

ئەفانا تۆپ و جەبرخاننى خوه بار كرن. ئەختى بەلەك بارى وى تژى تۆپ و جەبرخانە كرن.

وختەكى وەردەكا ديا وانا ژ وى دا هات، گۆت: -جانم، كورى من دچنە كى دەرى، ئەفانا چما تۆپ، جەبرخانە بار كرنە، گۆ، بچوونا شايى، وى چەكى شايى خوه كرانا، بچوونا دەوى، وى گۆ، ھەلا ئەز پەي كەقم، چكا ئەفا چ دقئژن.

ئەفا رابوو، گۆ: كورۆ، ھوون دچن، لاوۆ، گۆ، شيرى من ب وە ھەلال بە.

ھوون دچن بەرى -بەريستانى،

كارى خەزالا ژ بەر وە رادبن،

نەبى، نەبى ددنه پەي كاريد خەزالا؛

كارى خەزالا بى وانە.

ھوون دچن چاپيرا دەفى گەورك،

نەبى، نەبى، ھوون تين، بى وانە.

وەردەك رابوو، گۆ: ئەفى ھەرن سەر خالى خوه شير، شانندنە سەر شير، كاخازەك نفيسى. رابوو دايى، دەھ مانان دا پەكى، گۆ:

-ئەز قوربانان تە مە، توفى كاخازى بقى، بدى خالا. تى دا نفيسى، گۆ: "ئەھاتنە سەر تە شير، خارزى تەنە".

چوون ل بەر دارا كەقرى بىريا پەيا بوون.

كولك سيار بوو، دا سەر خەزالى، خەزالا خوه شەرزى كر، ژ ھەف دەرخت، پاشى كەرى برا گەيشتى، گۆ: كەرى، لاوۆ، تو چما ھا دەرەنگ كەتى؟

گۆ: خوەدى ماللا تە ئاڤا كە، تو ب گشتا سۆسكى، رەفا خەزالى ھاتى، ئەز ب بارى ئەختى بەلەك و جەبرخاننى.

گۆشتى خەزالى خوه را پەتن، خارن.

لكۆ مرتف بوو، لكۆ كەت ھوور و رووڤيا خار.

كولك گۆ: لاوۆ، ئەزى رازىم، مقاتى سۆسكى بن. سۆسكە رەتە، گەرمە، وى ھەفسارى خوه بقەتینە، ھەرە ئافى گۆلەگەنييا بخوه.

كەرى گۆ: لكۆ، مقات بە، ئەز ژى وى ھەكى رازىم، تو مقات بە، تو ھوور، رووڤيا دخوى، خەوا تە ھات، من راکە.

لكۆ ژى ھەما بەر ئىگر رازا.

وختەكى كەرى بانزدا سەر خوه؛ شقان بوو، نەيرى سۆسك تونە. سۆسكى ئاڤا گۆلەگەنييا خارىيە، سۆسك وەرمىيە.

كەرى رابوو، دۆل و دريشى خوه ھلدا، رابوو، چوو سۆسكى سيار بوو، ژ ناڤا ھەريى دەرخت. دەرخت، مەيدانەك دايى، چاوا مەيدان دايى، جېرە ئاف ريت. ئانى ب دارا ئا گرىدا.

كولك بانزدا سەر خول سۆسكى نەيرى، گۆ: كەرى، لاوۆ، سۆسكى چما ھا ستري كرىيە؟

-خوەدى ماللا تە ئاڤا كە، گۆ، تە ئاڤا بەزاندىيە، ھلبەت مەينى ستري كرىيە؛ مەين رەتە، ستري كرىيە.

گۆ: وەلە ئەز زانم مەينى ئاڤا گۆلەگەنييا خوەرييە، گۆ، لى تو موكور نايى.

كولك رابوو، سۆسكى سيار بوو، گازى خوەدى كر، ئازۆت، چوو نەيرى برە دەفى گەورك چاپيرى دا نە، ئانى ھات.

كەرى گۆ: برا، ئاخىر تەمىيا ديا منە، تە چما دەفى گەورك ئانىنە، گۆ، بى وانە.

ئەفا رابوو، چوو بەر چەمى خىموور، نەيرى ئاڤا خىموور لەمە -لەمە، بوويە بەر، گۆ:

-كورۆ، رىيا بوهور كىژانە؟ نەيرى بىجان دەست خوليم دا نە، تينە تى ئافى.

گۆ: چما تويى كۆرى، بوهور ھا ژىرييە.

گۆ: وەكى ئەز قرا مەينا خوه لىخىم، مەنا منى خلاسكە؟

گۆ: وەلەھ، بەرگىرا تە قالم دخوينە.

ئەوى بانزدا، سەرى مەينى بەردا ئافى. ئەفى رابوو ئاف خلاس، خوه گىھاندە خوليم. ئەفەندىم، ھەفسارى بىجانى ژ دەستى خولام دەرخت. دەستى خولام دەرخت و ئانى ھات، گۆ: كەرى، لاوۆ، كەلەشمىرە چاوانن؟

گۆ: فەلەك يارە.

بىجان ئانى دارى ئا گرى دا. رابوو سيار بوو، جارهكە دنى چوو بەر ب كۆنى عەليى

گنيسی. گولهک دانى، فيشهکهک دانى بنپيا وى، يهک دانى سهپيا وى، گۆ: تو کوشتييى منى، تيى شيرى، وهره شيرى، ناييى شيرى، ئەزى بيم سهري ته ژيکم، قيزا ته زى بقم. ليخست، هات بهر دارى.

جاب دانه ئيلا خوه. ئيلا وى سيار بوو، كورئ عهتئ دوود، ههر هفت خالى وى ل پيشيى بوون.

قهلنى وانا مارانى بوون،

ههرهكى گرغانكهك تتوونا مووشى هلدانين،

وهختا كۆزيا دارا ددانه سهه،

نؤلا دوويى بهخيرهكى ژى دهردهكته.

كولك سيار بوو، مقابلى ههف بوون. گاڤا كولك جراند -جراند، خالهكى خوه ناڤا زين ئاڤيت، جارهكه دنئ بهري خوه دايئ، خالهكى خوه دنئ ژى ئاڤيت.

حهسى مووسيسانى سيار بوو، گاڤا جراند ئەوى ژى يهك ئاڤيت.

گاڤا جراند بخدؤ ژى يهك ئاڤيت. تهزه كاخهزا وهردهكى هات گهيشته خالى وى. خالى گۆ: خوهدي مالا ته ئاڤا كه، ته كاخاز زوو بگهيشتان دا، مه شهه نه دكر، مهبي ئاليكى دن دا باژؤتا.

كولك سيار بوو، گاڤا پيشبهري خالى بوو، ئەرهكه كه ته پيشيا سؤسكى. سؤسكى ئەرق نهكر خلاس. خال چاوا لئ زهرى، زهرهكه ل ئورتا ناڤملى دا.

هيتا كهري برا سيار بوو، گاڤا جراند، دو خال ژ ئورتا زين ئاڤيت. خالهكى وى ما. كهري دا سهه. كولك لئ كره گازى: برا، ئەوى ژى مهكوژه، سهفا خاتري وهردا دئ، كؤكا خالا مهقهلينه. زهرى، هات، خالى خوه بهردا. كولك گۆ: كهريؤ، لاوؤ، تيرماشاش سؤسكى نزام چرا ئەرق نه قهاند؟

گۆ: ههلا، جا سؤسكى فر دا بينن، چكا چما ئەرق نهقهاند، چكا هिला وئ كئ دهرپيه. گاڤا سؤسك ئانين، شوور ژ بهر خوه كشاند، شوور ئاڤيته كاپئ سؤسكى. كاپئ سؤسكى برى.

كهري گۆ: ههه خوهدي مالا ته خراف نهكه، ههيفا سؤسكى نين بوو، ته كاپئ وئ برى؟

گۆ: كهريؤ، برا، ههلا وهره ساپوكئ من بکشين. گاڤا كشاند؛ جير -جهگهري وى كهتنه ساپوكئ، گۆ: كهريؤ، لاوؤ، سؤسكى، ميتشا وئ راهيشتانئ، وئ ل فرا، ل بهر دارا بيرييا

وئ بما، گۆ، وئ بگوتنا من، ته رسي ته د گؤرا وى كرى، سهه پشنا ته ميرانى كر. كولك جان دا. ئانين ژى را تابووت چيكرن. كهري برا ههفت رهشا رهش گري دا سهري خوه. دهستئ كولك د تابووتئ را دهرخستن، "دنيا ها هاتييه، وئ ها ژى هههه". رابوون، بهري خوه دانه مالا خوه.

وهردي رابوو هندا كؤن دووربين كشاند. ديا وانا گۆ: وهلهه كولك كوشتييه، گۆ، كهري برا ساخه. ههه هاتن، هاتن. وهردهك چوو پيشيى، گۆ: ئە چاوا تهنا وى دهرخم، گۆ: كولك ميره، كهري پشتئ رهقهكه.

كهري گۆ:

-دايي بهسه بده من تهنانه،

عهليي گيسى دژمنه، بهسه بده من تهنانه،

منى ل مالا باڤئ ته ئانيه كؤكا ميرانه.

وهردي گۆ: ئەز چ بكم، چ نهكم. گۆ: ئەزئ راڤم، مهينا وى، بيجانئ بقم، بووكا خوه بينم.

پهريشانئ گۆ:

-وهردي، دايئ،

كهري براى ههفت رهشا، رهشه،

ههرگي كولك چوويه، برا كهري دهوسئ خوهش به.

وهردي رابوو رهشا كهري ژ سيري كر، چوو بهر دهرئ كؤن، گۆ: كاري بووكا من بكه!

رابوون بووكا وى كار كرن، ئانى هات.

بووك ئانى هات، چهند رؤژا سهكنى، رابوو كؤچا خوه بار كر، بهر ب ئيلا خوه چوو، چوو كهته ناف ئيلى، ديسا بوو مهزنى ئيلا خوه.

ئيلا وى كهته دپست، ژ خوه را مهزن ههساف كرن.

ئو چوون گهيشتنه مرازئ خوه، ئەم ژى گهيشتنه مرازئ خوه.

گۆت: بهكري سنجؤ، ژ گوندي ئهيا سنجؤ، ئاليي قهرسي، ۵۰ سالي،

نهخوهندي، نها دمينه ل گوندي ئهشرباتي، ل سهه نهحيا ئاشتاراكئ.

نقيسى: ح. جندى.

۱۷- کهړ و کولک

کهړ و کولک کورئ سلیمان بوون. ئەوانا دمان ئیلا میرئ عەرەبا دا .
میرئ عەرەبا باقئ وان دابوو کوشتن، لئ ئەوانا وی چاخی هی زارو بوون.
وهختا کهړ و کولک مهزن بوون، فەم کرن هەموو قەنجی و خرابییا دنیاوی و بهیستن، کو
وهکی میرئ عەرەبا باقئ وانا دایه کوشتنئ.

ئەوانا مالا خوه بار کرن، ژ ئیلا میرئ عەرەبا دەرکەتن، خوه ل ئیلا عەمەر ئاغایئ گئسی
گرتن و هاتنه جەم عەمەر ئاغایئ گئسی. لئ چاخی کو ئەوانا مالا خوه ژ وی دەرئ بار
کرن، هاتنه بەر ب ئیلا عەمەر ئاغایئ گئسی، وی چاخی چەند مالئ دن ژ ی ب وان را بار
کرن؛ حەمئ مووسئسانی، نەعمەتئ عیسا، بخدۆ و لکوئئ مرتب.

رۆژەکی د ئیلا عەمەر ئاغایئ گئسی دا بوو شایی. جاھلئد وی ئیلئ قافەکی هاسپا
دانین مەیدانئ و دخوەستن بدنه جیبراندنئ قەواتا مئرخاسا؛ چکا کیژان دکاره ل بائی
هەسپئ پی رمئ ئەوی قافی ژ عەردئ هلدە. وی چاخی تو کەسی نکاریوو ئەو قاف هلدا،
لئ وی دەمئ کولک ژ ی ل سۆسکئ سیار بوو و ل وی دەرئ حازر بوو. سرئ هاتە سەر
کولک. ئەوی پەنی دا سۆسکئ و ب بائی سۆسکئ را قاف ژ عەردئ هلدا.

عەمەر ئاغا دیت کو کولک مئرخاسەکی زەف رندە. ئەوی بهیست بوو کو مەینەک هەیه د
ئیلا میرئ عەرەبا دا، ناغئ وی بلیجانە. ئەو مەین ژ ی خووشکا مەینا کولک بوو. چەند رۆژ
دەرباز بوون، عەمەر ئاغا فینجانا دەوی دانئ و گازی هەموو خۆرتئد ئیلا خوه کر. لئ
قیزەکە عەمەر ئاغا ژ ی هەبوو، ناغئ وی پەریشان بوو. عەمەر ئاغا گۆت:

–کی فینجانا دەوی وەلگەرینه،

وی هەرە ژ ئیلا میرئ عەرەبا

بلیجانئ ژ من را بینە.

حەلالییا خوەدئ پەریشانئ ژ من بستینه.

وی چاخی تو کەسی تاقت نەکر کو فینجانا دەوی هلدە بخوه.

کولک هلدە فینجانئ، دخوه.

کولک چەقئ خوه دگەرینه،

لکوئئ مرتب ل وی دبینه،

دبئ: لکو، بکه، بلەزینە،

خوه ل کەرئ برا را بگهینه،

برا قرانئ پیژ بتهرکینه،

برا بارئ ئەختئ بەلەک جەبرخانئ بینە،

برا ژ ئۆخرا برانگئ خوه نەمینە.

لئ برا ئوسا بکه،

وهردهکا دئ پی نەحەسینە.

لکو دکە، دلەزینە،

خوه ل کەر را دگهینه،

وان گلی –گۆتئا تەمام

ژ کەرئ برا را دبیزه و دبلینه.

وهردهک پی دحەسە کو عەمەر ئاغا کورئ وی دشینە ئیلا میرئ عەرەبا، وهکی بلیجانئ
بینن. لئ حەفت برئ وهردهکئ د ئیلا میرئ ئەرەبا دا بوونە. هەر حەفت ژ ی کورئ حەسئ
دوودئ بوون. وهردهک دچئ جەم عەمەر ئاغا، دبیزه:

عەمەر ئاغا، تە چما یەکە وا نەچئ کر،

چیائ ئەلەشداخی ل سەر مالا باقئ من دا خوهر و میل کر.

دو گورئ زنجیر کری، ل سەر خالا دا فەرئ کر،

پۆر و گولیئی من د هەردو ئالییا دا ژیکر.

عەمەر ئاغا دبیزه:

–وهردهکئ، دایی، هینە من ب هینە،

من هاژ تو خەبەرا نینە،

کولک خوه حەز کرییه،

وهکی هەرە ژ ئیلا میرئ عەرەبا

بلیجانئ ژ من را بینە.

حەلالییا خوەدئ پەریشانئ ژ من بستینه.

وهردهک گلهکی لافایا کولک دکه، وهکی کولک نهچه، لی را ل کولک نابہ. وهردهک دنپیره،
وهکی کولک ب بهرک سهکنیبه، وی هره، وی چاخی وهردهک دبپژه:

-کولک، لاوؤ، وهکی تویبی ههری، ده بسهکنه، ئەزئی تهمیکئی ل ته بکم. وهردهک دبپژه:
کولک، لاوؤ، حهفت خالی ته ههنه،
ئەوانا میرخاسئی ئیلا عهربانه،
ههه حهفت زی کورئی حهسئی دوودینه،
حهیوانی بنی وان دا بۆزی، خال -خالینه،
ب دپل رووقیبه، ناف تهئینه،
کۆلۆزی سهرئی وان دا دهغه تووکینه،
قهلنهکه وان ههیه،
هؤقه تتوونا مووشی هلتنه.

رؤژید شهرا ههه حهفت زی مینا گورئی چله،
ریئا دو سعهتا ل پیشییینه.

ئەو زی خالی تهنه، قوسورا وان تونینه.
وی چاخی کولک دبپژه:

-وهردهکی، دابی، هانه، من ب هانه،
بهسه بده من فان تهئانه،

ئەز توجارا فکارا ناکم ژ وان خالانه.

ئاها، ب فی حهسابی کولک هلتنه ههه چار، پینج سیارین خوہ؛ کهه، حهمی
موسیسانی، نهعمهتی عیسا، بخدؤ، لکویی مرتب و بهرئی خوہ دده ئیلا میرئی عهربا.

وهردهک پهیاکی سفک دبینه و نامهکی دنقیسه دده پهیی، دبی:

-توو ریئا کهسه ههری، زوو خوہ بگهینی ئیلا میرئی عهربا و فی نهما من بدی برئی من.
ئەو د وی نهمی دا دنقیسه: " گهله برا، خارزید وه ل وه قهسدن، هوون گههکی وانا
رووسی جار دنی سهر من دا قههکن."

کولک ب سیاری خوہ فا خوہ دگهینه کهفرئی چهقمهقا، تهریشی دارا. ل وی دهرئی دها

ئیفار دکهفه عهردی. ئەوانا وی شهفی ل وی دهرئی دهیورن. شیفا خوہ دخون و دهست ب
رازانی دکن. لی کهه قههول دسهکنه. خپلهک شهفی دهرباز دبه، خوا کهه زی تی، ئەو زی
رادزی.

شهف تیبوون زهف دده سهر سۆسکی. ئەو لی دخه، قهید و چیداری خوہ دقهتینه، دچه
وان دهرآ ئافی دگههه. راستی گۆلهگهنیئی تی. گهلهکی ئافا گۆلهگهنیئی دخوه و ئافا گۆلی
دا دمهرخه. وهختهکی کهه هشییار دبه، دنپیره کو سۆسک تونه. ئەو رادیه، ل وان دهرآ
دگههه، دچه سۆسکی د ئافا گۆلهگهنیئی دا دبینه. دزگینا وی دگره، دکشینه، تینه تی،
جارا مایین جیبی وی دا گری دده.

سبه سافی دبه. ئەوانا رادبن، ژ وی دهرئی دچن و د کهوشهنی میرئی عهربا دا دهیورن.
رؤژهکی ل وی دهرئی زی رحهت دبن.

سبهتری کولک رادیه بهر ب ئیلا میرئی عهربا دچه. ریئا راستی بازرگانهکی تی. ژ
بازرگانباشی دپرسه، دبی:

-ئەفا بازرگانی کتییه؟

ئەو جابی دده، دبی: بازرگانی جهیزئی قیزا مرئی عهربانه.

کولک ل وی داری بازرگان ژئی دستینه و دبپژی: بازرگانفانیو، ئەز ته ناکوژم، لی ههما
گههکی هوون ههه بپژن میرئی عهربا، وهکی "ئەز هاتمه سهر وی شیر". برا بی ب من را
شهه بکه.

خولام دچن جابی ددنه میرئی عهربا. ئەو دبپژه: تشته نابہ، کولک مهرقهکی دره، هاتیبه
ئەو بازرگان ژ خوہ را دزیبه و وی برهقه ههه.

دسهکنه رۆزا مایین، جار دن کولک ل سۆسکی سیار دبه و بهر ب ئیلی دچه، دنپیره، کو
خولامهکی میرئی عهربا وی بلیجانی د وی دا تینه سهر کانیی. وهکی ئاف بده. خزیمهکه
زیر د پۆزی وی دا و کراسهکی شهه لی کریبه. کولک دچه، دگهپژه خولام، بلیجانی زئی
دستینه و دبپژه خولام: کورؤ، ههه بپژه میرئی عهربا، من جهیزئی قیزا وی بر و بلیجان
بر، هههکه میره برا سببی بی ب من را شهه بکه، یانی نا، ئەزئی سببی ههه.

خولام دچه وان گلی، گوتنی کولک تهمام ژ میرئی عهربا را گلی دکه.

میرئی عهربا ل دهفا ههوارئی دخه، عهسکهرئی خوہ دجقینه، وهکی سببی ههه سهر کولک
شپری.

وئى روژى پەيا ناما وەردەكى دگھينە برىد وئى. ئەوانا ھلتين نامى دخوونن و دبىژن " ئەمى سبى ل پيشييا عەسكەر ھەرن، بگھيژنە كولك، برا ئەو رىكى دا ھەرە، ئەمى ژى ھەوارى ل ئالىكى مابين داخن "

دسەكنە سبەترى كولك دىي:

–كەرى برا، رابە بنىرە، چكا كەسە ھات، يانى نا، ئەمى ھەرن.

كەر رادبە ھيسويى لى دنيرە عەجىبەك گران، فەدگەرە جەم كولك و دبىژە:

–كولك، برا! تىنە، تىنە،

ھەسابى كەفر، كوچكى چۆلئىنە،

مينا گولى گيھينە،

مينا مژەكى گرتنە روو عەردىنە،

لى ھەما ھەر ھەفت خالى مە ل پيشييتنە.

خالىد كولك پيشدا تىن، مقابلى وى دسەكنن و دبىژنى: كولك، لاوۆ، چ ميرانيا تە كرىبە برا بمينە د كيسى تە دا، تو ھەرە، ئەمى ھەوارى ل ئالىكى مابين داخن.

كولك گورا وان ناكە، ل سۆسكى سيار دبە و دەنگ ل خالا دكە:

كولك دجرينە –دجرينە،

دەنگەكى ل خالا دكە قيرينە،

خالا مينا ناخرەكى تۆپ دكە، تىنە،

ب رمەكى را خالى مەزن ئورتا زىن دفرينە.

سۆسك كولك ل ئورتا ئەرقى دخينە؛

ھەر شەش خالى كولكە مابين دجرين،

ھەرەكى رمەكى ل پشتا كولك دخين،

دل و ھناقى وى تەمام ژور دا تين.

كەرى برا دجرينە –دجرينە،

ئەو ژى خالەكى ژ ئورتا زىن دفرينە،

ھامى مووسيسانى دجرينە،

ئەو ژى خالەكى ل ئورتا زىن دفرينە،

نەعمەتى عيسا دجرينە،

ئەو ژالەكى ل ئورتا زىن دفرينە،

لكويى مرتب دجرينە،

وئى گافى كولك سەرى خوە ھلتينە،

دبى: كەرى، برا، ئەوى خالى من ژى دىل بگرە،

رەھا وەردەكا دى ل روو ھەياتى دنى نەقەلینە.

پاشى كەرى و سيارىد خوە فا ل عەسكەر دزقرن، گەلەكى عەسكەرى ميرى عەرەبا قر دكن. عەسكەرى مابين ژى پاشدا فە درەفە.

كولك دبىژە: كەرى، برا، رابە ژ من را تابووتەكى چىكە، لى جيبي دەستى من راستى تى دا بەتيلە. جنيازى من بدە سەر لوكى پيشن و بازرگانى خوە ب رىخە. لى برا دەستى من بەھژە، وەكى وەردەكا دى بزانبە " دنيا وا ھاتىيە، وئى وا ژى ھەرە ". لى تەمىيا من تە، چاخى كو تو بليجانى بدى عەمەر ئاغا، ھەتا پەريشانى ژ خوە را ژى نەستينى، تو جارا بليجانى نەدى.

كولك ل وە دەرى وەفات دبە. كەرى تابووتەكى ژ كولك را چى دكە و بازرگانى خوە رى دخە، بەرب ئىلا عەمەر ئاغا. وەختا دگھيژنە نيزىكى ئىلى، وەردەك تى پيشييا بازرگين، دنيرە كو جنيازى كولك ل سەر لوكى پيشنە و دەستى وى د تابووتى را دەرختى دەھژە. وەردەك وئى دەرى دبىژە:

كەفرى چەقماقا، تەراشى دارا وئى ب تەكە،

ئەز زانم، وەكى كولكى منى مېرخاسە،

لى كەرى برا ل پشتى رەفەكە.

كەرى دبىژە:

–وەردەكى، دايى، ھانە، م ب ھانە،

عەمەر ئاغا دژمنە، بەسە ل بەر

عەمەر ئاغا بدە من فان تەنانە،

ھەرکە راستيى دخوازی بزانی بى،

من ل تە قەلاندييه كۆکا برانە.

پهريشان دبیژه:

—وهردهکي، دايي، سبا مه سبهکه خوهشه،

چنيازي کولک ل سهر پشنا لوکي پيشن،

ژ وي دا تي، هوور دمهشه،

کولک مرييه، برا کهري ل دهوسي خوهش به.

ئاها ب في حهسابي ژي کهري چنيازي کولک چهل دکه و بليجاناي دده عهمه ر ئاغا و

پهريشاني ژي دستينه.

گوت: جاسمي قاسو، ۲۵ سالي، بخوه دهرسداره، نها گوندي تلک دا

دمينه، ل سهر نه حيا تاليني. گهلهک عهشقا وي نفيساري ههيه، گهلهک

کلامي دن ژي زانه.

۱۸- کهر و کولک

کهري و کولک کورئ سليمين بوونه؛ بافي وانا وي وهختي زهف دهولهتي بوويه. وهختهکي بافي وانا دمره و ئهوانا ژي کهسيف دبن.

رؤکي ئورتا وان و ناپي وان ههف دکهفه. وهردهک خانم دفي، رافن ئهم ژ فرا بارکن و ئهوانا رادفن بار دکن، دچن رهخ ئيلا عهرهبا.

چاخني ک ئهو دچن، بري مهزن، کولک، پيشيبي دچه، دفي: کوني مهزن کيژانه، ئهمي رهخ وي کوني ژي داينن. و دچن رهخ کوني عهمه ر ئاغا داتينن. بري پچووک دچه بهر ديوير. رؤکي کولک سوکي دغه ئافي. عهمه ر ئاغا سوکي دفينه، دفيژه: ههسپ گوتي، ئهف ههسپه!

چاخني کو کولک دبهيزه، دبيژه: ههسپ، نه ئهف ههسپه، ههرا وه چ ديتييه، ههسپ گوتي، بيجانا ههلي عهمه ر.

چاخني کو عهمه ر ئاغا ئوسا دبهيزه، وي دهرئ تي مال، دهفا ههوارئ دخه؛ فينجانا قاوي داتينه، گره گري عهرهبا و قوتا دچين، دفي:

—کي فينجانا قاوي وهلگهريه، بيجاني ژ من را بينه، ئهوي پهريشان خانمي ب دلي خوه بستينه.

چهند جارا گازی دکن، کهسهک فينجانا قاوي وهلناگهريه. ئهوانا دفين: کي ما، کي نهما؟

دفين: ههردو ئيتيمي سليمين مانه.

چاخني ئهو گازی ههردوويا دکن، کولک دچه، کهري هي پي دحهسه و دفره: " کولک هيرسه، وي فينجانا قاوي وهلگهريه ". حهتا کهري ژ بهر ديوير تي، کولک فينجانا قاوي وهلگهريه، دفيژه:

—ئهم ههنه، کهري و کولکي سليمين،

دو بهراني کووقيايه، کهله، قهرقاشه چهفنهخشين،

ئهمي فينجانا قاوي وهلگهريه،

بيجاني ههلي عهمه ر را بينن،

پهريشاني ب دلي خوه بستين.

ئهف ههردو رادبن، دچن جهم پهريشاني، چکا پهريشان وان ههرديويا کيژاني بهگهم دکه. پهريشان ژي جيرييا هلده، دچه سهر ئافي. کولک، کهري تي ل وي دهرئ. شهري دکن، دکهفنه حوجهتي، چکا پهريشان کيژاني بهگهم دکه. ههردو ل وي دهرئ دکن شهري، کولک چافي وي دوومان دگره، کهري سهر خوه دا تينه، دکه کوزهرگهکي ليخه.

کهري دکه قيژين و جارهکه دنئ بهرده.

پهريشان دفيژه: من کولک حهباند، بهگهم کر، وهکي کولک بي کوشتن، دوو را کهري.

ئهفانا فهدگهرن، تينه مال.

کهري کولک دچن، ژ ترسا ديا خوه نهويرون، وهکي ههسپا ژ هوندور دهرخن. ئهوانا دچن، ديا وانا وهردهک خانم، بهر تهنديوري روونشتييه، هيغير دستري. ئهوانا ئاليبي دنئ فا دوو بهره تهنديوري ددن، هوندور مال دغه دوو. وهردهک خانم ههلا خوه دا دکهفه. ئهوانا ههسپ و جهبرخاني ژ مال دهرتين. وهردهک خانم پي دحهسه، دفيژه: مهچن سهر خالي خوه، هووني چاوا ههرن سهر خالي خوه شهري بکن.

دکه، ناکه، کولک ناسهکنه.

دفيژه: ئهم ناچن شييري، ئيرو سيار دکهفن جريده، بهکي ژي ئيرو خوليبي پاره فهدکن، ئهم ئيرو دچن سهر پارا خوه. ئهفانا ديا خوه دخاپين، ري دکهفن، دچن. وهختهکي ديا وانا

پي دحسه، وهكي ئهوانا چوونه سهر خالي خوه -كوري حهسي دووي شير. دي رادبه، چهكي سليمين ناغا، يي ميروي خوه ژ مالي دهرده، زهرگي ميروي خو هلدده، ههسپي ميروي خوه سيار دبه، پهي كوري خوه دكهفه. ري دا پهي وانا دكهفه، تو دفي سيارهكي كوليه پهي وانا كهتويه. ئهفا دچه نيزينگي كهري كولك دفه، دنيره، وهكي كولك سوسكي سيار بوويه، درهقسينه، دچه، لي كهري پهي هيدى هيدى دايه پهي دا. في دهرى كهري وهردهك خانمي دفينه، لي ههلا ناس نهكريبه، دقيژه: كولك، ئهف ناغا ئيلا عههبا و قوتا دا، ناغا هاقاس گره -گرهكي وان دا، كهسي ناقهت نهكر، فينجانا قاوي وهلگهينه، لي ته ئيرو وهلگهراند، وانا زي بو ناقى خوه دايه پهي مه. كولك هيرس دبه. ههرسا وي دگره، ديسا ناسهكنه، داژون و وهختا وهردهك خانم لاپ نيزينگ دبه، دقيژه:

-هاي، هاي، ئهزي وه پيرا بهردم، نهچن، ئهسي ل في دهرى شهركن، شهري، شهري ميړانه!

ل وي دهرى دكن شهري. وهردهك خانم جارهي زهرگهكي ل كهري دحه، كهري سهر خوه دا تينه. كوري خوه ناس دكه، لي كور ويا ناس ناكن. كولك زهرگهكي ل وهردهك خانمي دخينه، وهردهك خانمي سهر خوه دا تينه. وهردهك خانم پيسيرا خوه فهدكه، دكه قيرين، دقيژه: شيري من بهر چهفي وه بگهري، نه ئهز ديا وهمه.

ئهوانا وي دهرى ههف دحهن، بهلي، ئهف ديا وانه.

كولك سهر ديا خوه دا هيرس دبه، دقيژه: ته چ تههرى قزكا ههتا فرا دوو مه قزه - قزي، بزقري، ههري مال.

وه دهرى وهردهك خانم دقيژه:

-لاوو، بسهنن، تهميي من وه ههنه، هوون چما هيرس دبن، كوري من. ئيجا وهردهك خانم دقيژه: هوون ك ري دا دچن، پيشيا وه كاري خهزالا دهردهكفن، نهفه -نهفه هوون ددن پهي كاري خهزالا. كاري خهزالا بي وايكن، بي ئاييكن. يهكي زي نههيلن ههسپي وه ئاقي گولهگهنييا بخون. سهرى ههسپي وه دا جوهور ههبن؛ هووني ههفت روژا ل ديمستانا ههرن و ههفت روژا ژ جيبى ئاقي گولهگهنييا ههرن. نهفي -نهفي هوون رادزين، ههسپي وهبي تهولا بهتتين، وي ئاقي گولهگهنييا بوخون و قوشا بهتتين. روژى ئوخرمي گران وي ژ ناغا نهيارا دهرنهين. يهكي زي هوون دچنه ورا، ههفت كوري حهسي دووي ههنه، دهر مالي وانا گوڤهه دگره، ههر ههفت ههرك سهرگوڤهه ندهكي دا نه، يهك ناكهفه گوڤهه نديا يهكي.

سهركا دهستيوان كوڊ و نيڤهك تتوونا ريشي هلتينه، جاري دوي تهندورهكي زي دهرتين. ههر يهك قولافهكي لي دحه، قولافا پاشن ناگهيژه يي ههفتا و ديسا سهركي تزي دكن، دكشين.

وهردهك خانم وي دهرى وانا ريدهك، شووندا فهدگره، ئهوانا زي يا ئالا، يا خوهدي دكن، دچن.

وهردهك خانم چقاسي دگهيژه مال دا، كاخازهكي دنقيسه، دده دستي مهلهكي، دقيژه: توفى كاخهزي بفه، بده كوري حيسي دووي، تو چقاسي كو فهگهرييايي، ئهسه ئهزي ته بستينم و د كاخازي دا زي بري خوه را دنقيسه، چقاسي مهله گهيشته وه، سهرى مهله بدن ژيكرن، فهگهرييا يي من بستينه. ل وي دهرى ديسا د كاخهزي دا دنقيسه. خارزيي وه ههركه تينه ورا، زي فهگهرن، ئهو نايينه سهر وه شير، ئهو تينه وي دهرى ژ خوه را جهردي و جووردي بكن.

وي دهرى مهله كاخازي دبه، دده وانا. ئهوانا ل وي دهرى وي دكوژن، ئوسا زي عهمرى مهله كوتا دبه.

وه دهرى كهري كولك دچن دهردهكفن ديمستانا، شهش روژا ديمستانا را دچن. روژا ههفتا جوهورى ژ دهفي ههسپا دهردهكفن و دچن.

ري فا راستي كارهكه خهزالا تين، بهر وان رادبه. كولك ل وي دهرى دده سهر، سي روژ، سي شهفا دده پهي خهزالي، دگره و ل وي دهرى ههتا كهري خولاما فا دگهيژني. كولك ئاگر دادده، خهزالي شهري دكه، پوست دكه، ل وي دهرى گوشت دپيژن.

وهختهكي كولك دبي: ئهز وهستيا مه، ئهزي رازيم. كهري، برا، هفيا خولاما فا نههيله، چهفي تهبي ل ههسپا به، برا ههسپ ئاقي گولهگهنييا نهخون.

خولام زي خهو را دچن. دمينه تهني كهري. كهري زي خوه را گوشت دپيژه، گوشتي وي دپژه، گوشت خارني شوون دا، ئهو زي جي ب جي خهو را دچه.

ههسپي وانا تهولا دقهتتين، دچن ئاقي گولهگهنييا بخون، تهنگ و قوشا دقهتتين.

ئهفانا وهختهكي پي دحهن، چ بنهين، سوسك، وايه، د ناغا ئاغا گولهگهنييا دا، لنگي خوه ژ ههف كرنه، سهكنيه. زك لي وهرميه. ئهفانا رادفن پوشيده ديسا ب ري دكهفن. ريفا راستي شووڤهكي تين؛ شووڤهكه ههري تين. وي دهرى كولك دقيژه:

-ئهزي سوسكي بافيژم ناغا شووڤي، ههركي خوليا زا ژ بن لنگي وي دهرهك، بزانه

تشت پی نه هاتییه، لی دهرنه کهت، بزانبه ئافی ژ سوؤسکی گرتییه.

ئەفا گاڤا سوؤسکی دافیژه ئاڤا شووقی، دنیره خولیا زا بن لنگی سوؤسکی دهرنایی.
دافیژه: سوؤسکه وهستیایه، زرار ناکه.

ئەفانا دچن، دگهیژنه وهلاتی کورئ حەسی دوودی. ل وی دهرئ دسهکن، کولک رادبه،
ژور دا بهرژیر دبه، سهر کانییی دنیره، فایه، بیجان دهستی خولامهکی دا نه، تینه ب
کشاندن ئافی ددی. ئەفا دچه، دکهفه پیشیا کاریزی؛ ئافی ژور دا شیلوو دکه. بیجان
ئافی ناخوه، لنگی خوه ل عهردی دخه، فی ئالی، وی ئالی دنیره. کولک هیدیکا فا ژ
کاریزی دهرتی، دافیژه خولام:

بەلکی بیجان ب دهستی ته ئافی ناخوه، تو بدە من، ئەز ئاقدم.

وی دهرئ بیجانی ژ دهستی خولام دگره، ملهکی وی دشکینه، درانهکی وی ژ نهتکی دا
دکوته. دافیژی: ههره، بیژه عەلی عەمەر چقا قهواتا وی هیه، برا بی ئەم شهړکن، سهفا
پاشی نهفیژه کورئ سلیمین دزینگا فا برن، دهریاز بوون، چوون. وی دهرئ خولام دچه،
دافیژه کورئ حەسی دوودی: حال و حهوال ها بوویه.

کورئ حەسی دوودی دافیژن: زرار ناکه، خارزیی مهیه، هاتییه، برا بیجانی ژی بڤه.

سقهترئ کولک دیسا دچه، پهز، دهواری وان تالان دکه، تینه. دسا ئوسا تینه سههرئ
ششان، گافانی وان ژی. ئیدی خیرهتا کورئ حەسی دوودی قهبول ناکه، سقی رادفن،
عهسکه گر ددن، دچن. ئەوانا دافیژن: ئەمی ههرن، بنیرن. چاخئ مه شهړ کر، ههرکه
کولک سی جارا هات ژ مه دهریاز بوو، ئوسانه ئەو ب ئافی شیر هاتییه، لی ههرکه ژ مه
دهریاز نهفه، بزابه، دیسا خیرهتا وی ته میل نهکر، ژ مه دهریاز نهبوو، خالی خوه پیپهس
نهکر. چاخئ ئەف سقی شهر دکن، کولک جارەکی ژ وان دهریاز دبه. ئەوان دافیژن: جاهله،
زرار ناکه، ههرا جارەکه دنئ ژی بی، مه دهریاز دبه، یان نا.

جارا دوودا دها سوؤسک کولک درهڤینه و جارا سسییا، ئی کولک دچه، ئاڤا گۆله گهنیا
ژ سوؤسکی گرتییه، لنگی سوؤسکی دکهفه کۆله مشکه که مشکا؛ سوؤسک جی ب جی دسهنه
و ههر شهش خال ب ههف را لی دخن. لی خالی چووک دافیژه: نهحەق وه لیدا، نهکو
سوؤسک سهکن بوو، ئەوی ئەم پیپهس نهکرن، لی جارکه دنئ، ئەفانا دافیژن: نا خیر،
سوؤسک سهکنیه نه کو ئەوی ئەم پیپهس نهکرن و وی وهختی ب زهرگارا، کهزهفا کولک
پرتک - پرتک دهر دکهفه، دکهفه ئاڤا ساپوکا (چهکما) وی. ئەفانا، ههر حەفت خال درهفن.

کهړ دده سهر وانا، چارا دکوژه، سسی ژی خلاس دبن و ئەفی ته کولک هلده تینه.

تینه بهر سییا دارهکه بییی داتینه. کولک دافیژه:

ههی وینه، ههی وینه،

ههره تو سوؤسکی ل بهر چهفی من ببهزینه،

حهسرهتا سوؤسکی ژ دلئ من دهرینه.

وهختا کهړ سوؤسکی دبهزینه،

کولک شوور ژ بهر خوه دکشینه،

ههر چار قچی سوؤسکی ب ههف را دفرینه.

پاشی دافیژه: کهړ، ئەز تیمه، ساپوکا من بکشینه، ههک ئاف ژ من را تی دا بینه.

چاخئ ئەف ساپوکی ژ لنگی کولک دکشینه، دغه بهر ئافی، چاخئ ئافی د ساپوکی وهر
دده، ئاف ریتنی را کهزهفا کولک پیرا - پیرا دڤینه. ئافی ژ کولک را تینه، کولک وهختی
ئافی دخوه، پاشی برئ خوه را وهیسهت دکه، دبیژه: چاخئ هوون بهر ب مال دچن، مهیتی
من تینه هوندورئ قوتیکی و دهستی من هوندورئ قوتییی را دهرخینن. هیکهکی سۆر بکن،
بدنه دهستی من. چاخئ وهردا دئ دڤینه، برا بیژه: "ئهرئ وهل، دنیا وا هاتییه، وی وا ژی
ههره". لی وهکی هوون ئوسا نهکن، وهردا دئ بی هیرس بڤه، وه هنکا بکوژه.

چاخئ کولک وان وهسییهت دکه، جی ب جی وهفات دکه. دوو وهفات کرنا کولک را،
شهوات هی کهړ هلتینه. کهړ بیجانا عەلی عەمەر سیار دبه، پهی ههرسی خالی دنئ ژی
دکفه و دچه ههرسیکا د نهوالهکی دا دڤینه، دنیره، وهکی وان ئاپنجی ئافیتنه سهر خوه،
رازانه. لی دده دودا دکوژه، یهکی ژی ملی وی دشکینه، توو دکئ، سهر مالی دا فه دگهرینه،
دقی: ههره، ئەف ژی بۆ خاتری دیا من، سهفا خهلق دیا من را نهفیژه: کبی خایی، بی
خودانی ". وی تهههری کهړ دیسا شوون دا فه دگهره سهر جینیازی کولک.

ژ کولک را ساندوقهکی چی دکه، کولک دکه هوندورئ ساندوقی، دهسته کولک تی دا دهر
دخه، دهستهکی وی پیدا دهر دخه، هیکی سۆر دکه، دکه کهفا دهستی وی، دده سهر دهفا
پیشییی. خوه ژی ل بیجانی سیار دبه، پیشیا دهفا دچه. دهفا ژی تهفا رهش دکه و
وهختهکی دچه نیزینگی وهلاتی خوه دڤه.

وهردهک خانم پیش وان فا تی، دنیره وهکی دهفه رهش کرینه، ل وییا ئەیان دغه، وهکی
کولکی ب هیرس بوو، چ قهومی، ل سههرئ کولک قهومی.

چاخی وهردهک خانم تی، ژ که پر پسا کولک دکه.

که پر دقیزه: کولک ساخه، وایه، پاشییا دهقا تی. بونا وی یهکی نوسا دقیزه، وهکی هیرسا وهردهک خانمی رانه به.

وهردهک خانم وهختهکی دنیره ل سهر دهقا پاشییی دبینه، وهکی کولک مرییه، مهیتی وی قایه سهر دهقی. چاخی وهردهک خانم هیکی دیت دا دقینه، دبیزه: راسی ژی دنیا و هاتییه، وی وا ژی هره ". ئیدی وهردهک خانم هیرس نابه. نهوانا ل دهر مالی دسهکن، ههرا تیلین جی ناکن.

که پر قهدهگه دهر مالا عالی عهمر، وهکی پهریشانی بینه، وهکی وانا ههلا هی مرنا کولک نه بهیستییه. وهدهری عالی عهمر پی دحهسه، وهکی کولک هاتییه کوشتن و ل وی دهری دقیزه: نا، من قیزا خوه دایه میرهکی، نه دایه دو میزا. دخوازه، وهکی پهریشانی نه ده.

وی دهری خولام رادفن، دقیزن: چاوا تو پهریشانی نادی. کولک مرییه، بیتر کهره، یانی تو نادی، نه می هتا سفی فی وهختی ناشی هوارئ ل سهر سهری ته بگهرین، دیوانا ته بکن. وی دهری پهریشانی ژی دستین.

هتا قرا.

گوت: تیمری سادق شه مویی، ۱۵ سالی، شاگرتی تیخ. پیداکوگیییه کورمانجا، مالا وانا ل نه حیا قه مه رلووی، گوندی هه بیلکه ندی دا دمینه، کوچه رن.

تیمری سادق را ته قایی گوت حوسپینی ناحمه ژی، نهو ژی ب وی را دخوونه، مالا وان ل نالییی ناخچه وانیه، گوندی سهره شتووی دا دمین. نهو ژی کوچه رن.

نفسین: ح. جندی و ز. ئیبو

۱۹- کولک کهرۆ

سلیقینی ملان درهقینه خووشکا عالی سوانی کیکی. سلیقینی ملان ژ جنسی خوه دبه مهرقهکی گوندی، هه ما دبه مهرقهکی عهگیت ب ناف ملان. خووشکا عالی سوانی کیکی، وهکی درهقینه، هه چار جارن عالی سوانی کیکی تی سهر شیر، چو چارا پی ناکه.

سلیقین دبه دو کور، نافی کوری مهزن کولکه، بی پچوک کهرۆ.

که رۆ کولک دگه نه بیست و یهک سال. سلیقین دمرهت، دهرت بهر ره مه تی.

کولک هه ژ ژ که چا مه حمه بهگی ملی، پهریشانی دکه ت. سالهک سهر دبۆره، چو چاره پی ناکه. کولک رادبه بخدۆنگ دشینه مالا مه محمود بهگی ملی.

بخدۆنگ، دهره مالا بهگ، زین دده، بهگ روونشتییه سهر دۆشهکا کووشتوورکییه. قه لوونا دریژ د دیت دا، نفا -نفا دکشینه. پیی خوه داقیزه ناف دیری، دهستی خوه دده سینگی خوه، دهستی راستی سه لاقا دده بهگ. بهگ سه لاف هلدگره.

دبیزه: بخدۆنگ، ده که ره مکه روونی، چه فی من.

بخدۆنگ دهنگ ناکه. میزه دکه، چکا چاوا قسا بکه بو میر.

میر دبیزه: بخدۆنگ، تو چما میزه دکی، تو چه فی منی، نهز گهلهکی حژ ته دکم، چ ناف دلی ته دا هه یه ژ من را بیژ.

دبیزه: مه حمه بهگی ملی، نهز هاتمه با ته، رجاکی، نان فی تو سهری من ببری، نان فی خه بهری من وی بیته جیه.

-ده بیژ، بخدۆنگ، میر دبیزه. چما ل نافکا خوه ددی.

دبیزه:

-تو زانی، نهز خه بهری ته ل عهردی نادم.

بخدۆنگ رادبه سهر پی، دهستی خوه داقیزه دهستی میر: نهز خولامی فی دهستی مه. میری من، ته خه بهری خوه دان، هه ما ژ خه بهری خوه پاش نه که فی. نهز خولامی میر، نهز هاتمه بهر خه بهران، بهر خه بهری پهریشانی، نهز رجا دکم، وهکی تو خه بهرا خوه بدی، پهریشانی بدی کولک. کولک عهگیته، کوری عهگیتانه، بلندیا مه ملانه. خه نیمی میری کیکان. بافی وان رهقاندده خووشکا میری کیکان؛ نهسلی خوه رهیا ته، هه ما کولک کهرۆ، نه فیی میران. نهز رجا دکم، تو بینه پهریشانی بده کولک.

-بخدۆنگ، -میر دبیزه، -تو رابه هه ره دیوانخانی، دو سعه تا شووندا وهره جه من، نهزی جابا ته بدم.

وی چاخی وهکی میر و بخدۆنگ خه بهردان، پهریشان بهر دیری گوهداری دکر. پهریشان ژ هه قالی خوه کچه کی دشینه بال کولک؛ خه بهر دده با کولک.

دو سعه تهمام دبه، بخدۆنگ تی ژۆر، با میر.

-ئەز ھاتم، میری من، میری میران، رحم -كەرەما خوھ تیکە بەر من.

-بخدۆنگ، ئەز کەچا خوھ ددم کولک ب فی قهولی، کولک وهکی هەر بیجانئی علی سوانئی کیکئی ژ من را بینه. ئەف یهک. تاخم، تقدارهکی قههویی فینجانا فهرتووری تیدا، دهفی پیسیپرهش، ئەو ههرسی ژ من را بینه. قهلهئی پهریشانی ئەفه. ئەز پهریشانی بدمه وی، کولک.

بخدۆنگ دبیزه: میر، ئەف تشت نابە، وهکی ببه ژی شهړئی خال و خارزان، شهړهکی گهلهکی گرانه، شهړئی حەفت کورئی علی سوانئی کیکئی، شهړئی عەشیرا علی سوانئی کیکئی، شهړهکی گرانه، کولک کهړۆ سهر تئی دەرناخن، تو وەرە خەبەرا من بکه، ژ فی قهلهئی، وهکی تو دخوهزی، دست ژئی بکشینه.

میر ب سهړئی خوھ سوئد خوار: قهلهئی پهریشانی ئەفه، کولک نهه، کئی دبه ژ من را بینه، ئەزئی پهریشانی بدمه ژ وی را.

بخدۆنگ جاب خاترا دبیزه. میر رادبه، ژ بەر ئەملخا میر دەرکهفه، دچته مالا کولک. دیا کولک گازی دکه: بخدۆنگ، ده وەرە ژ من را قسا بکه، چکا ته چ جابهکه خیرئی ژ من را ئانی.

-سهلبیئی، خووشکا علی سوانئی کیکئی، بخدۆ ژئرا دبیزه، جابا مه ئانی، ئەو کفش دکه، ل دهشتا بیرییی، دهفی چهمی جزیر و بوئان.

سهلبی دبیزه: وهی ههردو چهفی من کوڕ به، نابە، ئەو کووچکی کورئی کووجکا ژ ههردو ئیتیمید من دخوهزه ههسپئی برایی من بیجان.

-نا، تهنئی بیجان ناخوهزه، بخدۆ دبیزه، دخوهزه تاخوم توتارهکی قههویی فینجانا فهرفووری تئی دا. دخوهزه دهقهبۆشینگی پیسیپرهش. ئەوه قهلهئی پهریشانی. وی کولک بده، پهریشان ژ خوھ را بینه.

سهلبی رادبه، دچەت ل بال میر.

-میر، تو دخوهزی ههردو ئیتیمی من دست من دهرینی، ئەزئی شیرا نیهرز بکشینم، تو میر نهه، چ دبه، سهړئی ته ژ جیه دفینم. تو حەفت سالا مهلهزر بکی، پهریشان بووکا منه. ژنا کولکی سلیقی.

میر جاب دده: ژ مالا من دەرکهفه، ههره، قهلهئی پهریشانی نه هندک ئەفه، وی بینه پهریشانی ژ خوھ را بفه، نهینه، کئی بینه، پهریشان ژ خوھ را دبه.

سهلبی رادبه، تیتته مال. کولک گازی کهړئی برا دکه، ته تارووکا خوھ دبینن. بخدۆ زین دده، وهکی وی کولک کهړۆ، ههردو برا وی ههرن. گازی دهلووباشی رۆمی دکه: ته توروکهکا خوھ دبینن، تینه مال، ل بال سهلبی.

-ده، دادئی، ب سهړئی تهکم، ئەم ههردو برا کولک کهړۆنه، ئەم گهل ههف وی ههرنه قهبرئی.

سهلبی وهکی زین دده، چو چاره نابە، وی ههرن، گازی دکه کولک، کهړۆ، دبیزه: کولک، کورئی من، جیهئی چیمان ههسپئی خوھ بهرادی نههیلن. کانیی گهنی ههسپئی خوھ ئاف نهدن، وهکی کانیی گهنی کحیلان ئاف نهخون، بهر دووشمانا جیهئی خوھ رانهزین، وهکی هورن دگپهنه دهفی چهمه، ژ چهمی ویدا، ئوبا برایی منه. ئوبا وان، ئوبهکه مهزنه؛ ئیلهکه گرانه. ئوبا علی سوانئی کیکئی، ئوبهکه مزنه، پانزدهه جان بهردا کشانه و برینه. پشتا ئوبئی قهوهخانهیه، چادرهکه شین تیدا پتشیکارن، جهزفی قهوان سهر ئاگرئی شهف و روژ دکهلن؛ تهپسییا فینجانا فهرفووری زیره، فینجانا فهرفووری تیدا. چاخئی وۆکی علی سوانئی کیکئی تهدا قههویی قهدهخوه، وی چاخئی فینجانا فهرفووری دهرکهفه ژ قهوهخانیه، دهرکهفه تیشتا میران، یهک ژی دهرکهفه فراڤینئی. چاخئی علی سوانئی کیکئی، برایی من، قههویی قهدهخوه، وی چاخئی بیجان دبنه سهر ئاف. بیجانئی علی سوانئی کیکئی، کورئی من، ههسپهکه گهلهکی حهیفه، گوھئی وی د کوره، ساخریئی وی کیورووشکینه، سمئی وی د کوّده، نیشانا علی سوانئی کیکئی ئەفایه. بهر دهرئی علی سوانئی کیکئی مهیدانهک مهزنه؛ ئاف مهیدانی دا روونشتیه دهقهبۆشئی پیسیپرهش تیدا. چاخئی وۆکی تو دچی، کورئی من، بهندا جزیرئی، دارهکی نیشان ل فی رهخی لئخستنه، یهک ویدا، ههسپئی خوھ قیقاج لی نهخی ل ئافی، ژ نیشانا، نیشانی لیخه؛ دهربازبه ئافی ویدا. ئەفا ههمی نیشانی رتیا علی سوانئی کیکئی.

سیار دبه کولک کهړۆ، بخدۆنگ، دهلووباشیئی رۆمی. کولک دست ئافیتته دستئی دیا خوھ: دادئی، شیرئی خوھ ل من حالکه، ئەزئی ههرمه بهر برایی ته شیر؛ ئەوان ژی عهگیتن، عهگیتئی بنی بهریننه، بهلکی تشتهک ل من قهومی، شیرئی خوھ ل من حالکه.

کولک دکهفه پتشییی، ههسپئی خوھ داژۆ، دگههنه دهشتا همدانان. شهفی بهرئی بخدۆنگ دبه نۆبهتچیی ههسپان، شهفی دئی داژۆن دگههنه وارئی خانمان، دهلووباشی رۆمی دبه نۆبهتچیی ههسپان. شهفا سئی دگههنه میرگا قهرو. میرگا قهرو وارئی کانی

گهنيان، ل وي دهرئ كولك دترسه. كولك دبه نوبهتچيئ ههسپان. گوتنا ديا وي تيته بيرئ. شهفا پئنجان دادكهفنه ل بهريئ، دهفي ميگرگا گهفزانان، ل وي دهرئ ديسا كولك دبه نوبهتچيئ ههسپان، هتا نيقي شهفي، نيقي شهفي خهوا كولك دبه، كولك گازی كه پو دكه: كه پو، برا، ده وهره، بسهكنه نوبهتي، ئهز ههكه رازيم.

چاخئ كولك رادزي، بهر شهبهقي خهوي كه پو دبه. كه پو زي رادزي. سوئسكا مالخراب دچته سهر كانيكهني، هقا ئافا كاني گهني فه دخوه، بازبهدين وي دقهته، ميشان بهرهف دبه سهر، ناف چيمان، نولاني گاميشهكي دوهسته.

چاخئ وهكي شهفهق دافئزه، روئ دبه، كولك سهرئ خوه رادكه، زين دده، چ، سوئسكا وهستيابه، نولاني گاميشئ تهزه ژ كوتاني بهردن. ميشان ئافئتنه سهر، سهرئ خوه كريبه ناف لنگئ خوه، بازبهند و كولاني وي ههمي قهتيانه، گازی دكه؛ كه پو، ته چما برايئ خوه كوشت؟

كه پو رادبه سهر خوه: وهي، برايئ، چ ل ته قوميه؟

-كه پو، چهفي ته كوره به، وهكي گوتنا ديا مه به، ته ب دهستي خوه كوشتيه برايئ خوه. كولك، ههره مالخرابو، زينده حالي سوئسكي.

شهفهق دافئزه، كولك رادبه، ههسپ سيار دبه، داژو سهرئ گري، ل سهرئ گري ته ماشه دكه، ل دهشتا بهريئ زين دده، دبينه ووكي رتيا وانا هندك مايه گهيشتنئ. دزفره، تي با ههفالان.

دبئزه بخدوئنگ: مامو، تول في جيهي گهلاكي هاتي چويي، ده وهره سيار به، ئهمي ههرن سهرئ گري، زين دن، قهرهتولكه مهزن دييار دكه، نولاني باژاري ههلبئ. نه به، ئهف كوئيد ههلي سوانئ كيكيه، كوئيد خالي من؟

-بهلي، بهلي، كوئيد خالي ته نه. كولك ووكي ئهو گر تو رابويي، سهر وهستيابي، ژ في گري، بافي ته رهحمهتي كيوريشكهك دهرئخست، مهينا كوئه ئاژوته سهر، كيوريشك ژ ههردي هلاني، ئافئته سهر زين ثاني. ئهز وي چاخئ بيست و دو سالي بووم، گه بافي ته، ئهو گر ئهينه نه، نافي وي گري، گري كيوريشكانه.

-كورئ من، وي روژئ، مه نيغهكا شهفي ئافئته سهر ئوبا ههلي سوانئ كيكي. ئهز بووم، بافي ته و دهلوو قارداش. مه ديا ته ژ ئوي دهرخست، مه رهفاند. ئهز وي چاخئ بيست و دو سالي بووم، نها ههفتئ پئنج سالي مه، ده ژ خوه را ههسابكه. كولك تو زي ههگيتي،

ئيرؤ، ئهزي هونوري ته بييم.

كولك كه پو ههف را سوار دبن، بهخدوئنگ، دالووباشيئ روئ دهلين، ژ چهمي ئهراده، ئهوان دهرياز دبن.

كولك زين دده، ههسپهكي زهيف، دهستي زهلامهكي دا ويدا ئاني ناف چه. كه پو گازی كر: لو، لو، لو، بهرگيري ويدا به، ههسپي مه خراب بن.

-ئيرؤ، سيارؤ، تو زين ددي ههسپي خوه، ههسپي ته بهرگيره، ئهفا بيچانه، بيچانا ههلي سوانئ كيكي، ئوسا نه بيژه، دهفي ته وي خار به.

كه پو دزفره، شماقهكي دهفي گهده دخه، بليجاني زي دستينه، دقه جهم بخدوئنگ، دهلووباشيئ روئ، دزفره پاش.

كولك دچيته بهر كوئ، دهرياز دبه، بهر قاوهخاني زين دده. تيبسيه دهستي پئشيكاران فينجانا زيرين تندا قههوي دبه بو مير.

ژ دئست دستينه، دكئته خورجي دا، دزفره، زين دده، كه ري برا گهيشتيه با دهقهبوئشيان.

يهك ژ ئيلي گازی دكه: لو، لو، سيارؤ، فر دا وهره، دهقهبوئشي ژ خهونه دهرينه، برا رازين.

ناس ناكن كئنه، كي نينه. ههر دو بران ددنه بهر خوه دهفي پئسيپرهرش، ددنه بهر خوه دبن. ههوار دكهفه ناف ئيلي. يهك تي دبئزهته: ههلي سوانئ كيكي، بهچان چوو.

دهفا ههوري دقوتن، چقا هگيت و كحلي كيكان ههيه، ههمي بهرهف دبن. ههفت كورئ ههلي سوانئ كيكي سوار دبن، پئشبيئ دكهفن، دچن پئ تالانا، دچنه ميگرگا گهفزانان گهههنه تالانا.

نها بخدوئنگ، في جاري دهست ئافئت كلامان.

تو، سهر داكهتي ميگرگا گهفزان توئ،

پئشبيا ئيل كه تيه ههفت برايئ، كورئد خالانه،

وي، وي، ههلي وي، وي،

جلئد كورئد خالي يهك رهنگيه، توئ،

ههسپئد وانه رهبينه، توئ،

بېجان، فېنجانا فەرفوورى، دەڧە بۆشنگى پېسىپرەش
 قەلەنى پەرىشانى نابه،
 ھەى ۋى، ۋى، ھەى ۋى، ۋى.
 تۆى شېران دەرکەتن ل مەيدانى تۆى،
 كاپووتى ل ملان دلەفېنە تۆى،
 شەپى خال و خارزان شەپەكى گرانە،
 ھەى ۋى، ۋى، ھەى ۋى، ۋى.
 تۆى، دچفېنە، دچفېنە تۆى،
 كولكى سلىڧېنە تۆى،
 كاپووتى ل مسرى ل ملان دلەفېنە تۆى،
 رمەكى نەزەرى سوارى بۆزە
 چاچان دا، سەرى سيارى بۆزى چاچان دفرېنە،
 ھەى ۋى، ۋى، ھەى ۋى، ۋى.
 تۆى دچفېنە، دچفېنە تۆى،
 كولكى سلىڧېنە تۆى،
 كاپووتى مسرى ل ملان دلەفېنە تۆى،
 رمەكى نەزەرى ل سوارى بۆزى چاچان دابوو،
 سەر پىشتا بۆزان ھەردو بران دفرېنە.
 ھەى ۋى، ۋى، ھەى ۋى، ۋى.
 تۆى دچفېنە، دچفېنە تۆى،
 كولكى سلىڧېنە تۆى،
 رمەكى نەزەرى ل سوارى بۆزى
 چاچان ددە، سەر پىشتا بۆزى
 جان دفرېنە ھەرسى كورخالان.
 ھەى ۋى، ۋى، ھەى ۋى، ۋى.

رمىد وانه مسرىنە، تۆى،
 سەرى رمان نەپىزىنە تۆى،
 گوركا سەرى رمان بەخداىنە،
 ھەى ۋى، ۋى، ھەى ۋى، ۋى،
 تۆى، حەفت برا ۋى يەك ھاتىنە، تۆى،
 عەگالى سەرى وانه عەرەبىنە تۆى،
 شىر، مەرتالى دەستى وانا نەپىزىنە ھەلەبىنە،
 ھەى ۋى، ۋى، ھەى ۋى، ۋى.
 ئەو ھەمى بخدۆنگ دكەت، حەتا ئەوانا شەپ دكن. گۆتتا بخدۆنگ ئەو، ۋەكى خال و
 خارز ھەف ناس بكن، تشتەك ۋى دەرناكەڧە. دىپىژە:
 كولك، حەفت برانە، ۋى داي باڧەك حەفت كۆرتىنە تۆى،
 سەرىد رمى خوە گارسان ئەدى ھلتىن تۆى،
 ناف شەپادا كاپووتا مسرى ل ملان دلەفېنە،
 ھەى ۋى، ۋى، ھەى ۋى، ۋى.
 تۆى ئەو حەفت كورى عەلى سوانى كىكىنە،
 برى مەزن دەرکەتى بەر قەبانە تۆى،
 شەپى خال و خارزان داكەتى مىرگا گەڧزانان،
 ھەى ۋى، ۋى، ھەى ۋى، ۋى.
 بخدۆنگ گازى دكە،
 كورىد عەلى سوانى كىكى، جەلدەچى خارزىد ۋەنە تۆى،
 تالانىد ۋە قەلەنى پەرىشانە،
 كولك كەپۆ، خارزىد عەلى سوانى كىكىنە،
 ھەى ۋى، ۋى، ھەى ۋى، ۋى.
 خال دىپىژن:
 -تۆى تالانى عەلى سوانى كىكى كەس نەبرىيە تۆى،

چاخى وۆكى بىرايى چارى وۆكى دەردكەفە مەيدانى، كولك داژۆتە سەر، ھەردو سەر ھەف رمىد زراف دەھژىن، وى چاخى سۆسى ئاڧا گۆلەگەنىيا خوەرىيە، رادىزى. كورخال رمەكى ل ناڧ پشستا كولك دخە. كولك دبتە برىندار. خوونى كولك تژى دبه ناڧ جزمى ئەرزورومى.

كەرۆ دېھنا خوە ددە، دىبىنە كولك ھاتە كوشتن. ھەسپى خوە تژى دكە، مىنا ئاگران تېتە ل مەيدانى.

كەرۆ دجڧىنە، دجڧىنە تۆى،

كەرۆ سلىڧىنە تۆى،

كاپووتى مسرى ل ملان دلەڧىنە تۆى،

رما نەزەرى ل سوارى بۆزى چاچان دابوو،

سەر بۆزى چاچان دڧرىنە،

چار كورى د خالىنە.

ھەى وى، وى، ھەى وى، وى.

كەرۆ دجڧىنە، دجڧىنە تۆى،

كاپووتى مسرى ل ملان دلەڧىنە تۆى،

كەرۆ سلىڧىنە،

رما نەزەرى ل سوارى بۆزى

چاچان دابوو، سەر پشستا بۆزى چاچان دڧرىنە،

ھەر پىنچ كورىد خالانە.

ھەى وى، وى، ھەى وى، وى.

كورىد خال زىن دا، ھەكى ھەر پىنچ بران ھاتن كوشتن، ئەوا نايبەنا ددن. كەرۆ جنازى كولك ژ ئۆرتەلخى رادكە، مەيدانى دەردكەفە.

بخدۆنگى پىرەمىر تۆى،

دجڧىنە، دجڧىنە تۆى،

بخدۆنگ دجڧىنە تۆى،
كاپووتى مسرى ل ملان دلەڧىنە تۆى،
رمەك نەزەرى ل سوارى بۆزى چاچان ددە،
سەر بۆزى چاچان دڧرىنە
ھەر شەش بىرايى خالانە،
ھەى وى، وى، ھەى وى، وى.

مەيدانى دەردكەفە دلوباشى رۆمى تۆى،

دجڧىن، دجڧىنە تۆى،

دلوباشى رۆمى دجڧىنە تۆى،

رما نەزەرى ل سوارى بۆزى چاچان ددە،

سەر بۆزى چان دڧرىنە

ھەر ھەفت كورى خالانە،

ھەى وى، وى، ھەى وى، وى.

كەرۆ دەردكەفە مەيدانى، دىبىژە: گەلى زلامان، عەگىتيد بنى بەرىيى، خودانىد ھەسپىد عەرەبى كحىل، كى ژ ۋە دخووزە بلا مەيدانى دەردكەفە. زىن ددە كەسەك ل ئالىيى وى دا مەيدانى نايى. كەرۆ گازی دكە: كورىد خەلقى بى بانن، تو جارا سەر جەندەكى خوە ژى ناپىن، ھەفت كورخالا ژ مەيدانى راناكن. جلاڧا ھەسپى خوە ددە، دزڧرە، جنيازى كولك رادكە، داتىنە ل سەر پشستا بىجانى، تالان و توولانى خالا ددە بەر خوە، بەرى خوە ددە مالى.

پەرىشان رادبە سەر بانە تۆى،

دابوو بەر چەڧى خوە دووربىنە تۆى،

–دايى، رەبەنى، دىتتا من دىتى،

جنيازى كولك سەر پشستا بىجانى،

وى ژىلا تىنە،

ھەى وى، وى، ھەى وى، وى.

-تۆى، ئەزى رەبەنى بى خوهى بىخودان تۆى،

ژ دەستى من فلتى جەگەر و جانە تۆى،

كولك عەگىتى منە تۆى،

پاش كولكى سلىقى،

ئەز شوو ناكم چ عەقدانە و مىرانە،

هەى وى، وى، هەى وى، وى.

-هەرى، دى دىژە، مەحمەد بەگى مى،

بى دىن، بى ئىمانۆ تۆى،

ژ دەست من چۆ ئىتيمى من تۆى،

هەر حەفت كورئ براىى من ژى، ميرئ كىكان،

ئەز رەبەنى،

هەى وى، وى، هەى وى، وى.

چاخى وۆكى ئەفا دەقەبۆشىنگە تى بەر دىرى، جنيازى كولك ژ سەر پىشتا بىجانى

داتىن مالى.

عەشىران بەرەف هەف دىن، پچووك، زاروو بەرەف دىن، شىن و گرى دكەفە ل ناڧ گوند.

ل وى دەرى دىا كولك رادبە، دەست داڧىژە شىرە، دچتە بەر دەرى مەحمەد بەگى مى.

دسەكنە، دىژە: ئۆلۆ، پىشىكارۆ، مەحمەد بەگ ل دىوانخاننىيە، يان ل ئۆدئىيە؟

دىژە: ل ئۆدئى رازايە، خەوا مىرا دكشىنە.

دىا كولك دچتە هوندر، دەنگ ددە، حەتا رابوونى، وەردەك لى دخە، دكوژە.

دىا پەرىشانى ل ور دا تى، دىژە: هەرە، كچى، كچا تەرەسى، تەرەس بابى. تە چما

مىرى مىران ل ناڧ بەندى كوشت؟ قەولئ مە قەولە، كولك هاتىيە كوشتن، پەرىشان ژ مال

دەرنابى.

دىا كولك گازى دكە: كچى، تەرەسى، تەرەس بابى، ناڧى كولك دەرەكەتئىيە، عەگىت كەرە،

تول بەر خلاس نابى.

دە من قەلەنى پەرىشانى ئانىيە، چ خەبەران ل ئورتالخى نابە، ئەزى قەلەنى پەرىشانى

بدم. پەرىشانى ژ خوه را بىم. پەرىشان بووكا منە. كولك نەبە كەرۆ حازرە.

دىژە، دەستى پەرىشانى دگرە، ژ مال دەرتىنە، تىنە سەر جنيازى كولك.

-دە وەرە، كچا من، دە وەرە، دە وەرە كولكى خوه ببىنە، هەردو چەڧى من رزىيان، ئەز

مامە بى گومان.

پەرىشان دەما جنيازى كولك دىبىنە، عاقل ژ سىرى دچە، خوه داڧىژە سەر جنيازى

كولك، شىن گرى دكەفە ناڧ ئىلى، ئىدى خوهدى حركە. ئىل، عەشىرەت، ناڧ بى بەگا بوو،

هەما ئىل، عەشىرەت ژ كولك حزدكرن.

دمىنە حەتا سبى.

سبى زوو دىا كولك رادبە، گازى ئىلى دكە، دىژە: ژ من را دو تابووتا ژ دارا، دارى بى

چىكن، يەك تابووتا كولكى من، يەك تابووتا مەحمەد بەگى مى.

هەردو تابووتان چى دكن، تابووتەك دىنە مالا مەحمەد بەگى مى داتىن. مەحمەد بەگ

داتىن ناڧ.

سەرى رى ئىل، عەشىر تەمام بەرەف دىبە، شىن گرىكە بى مەكان دكەفە ناڧ وان دا.

جنيازى كولك ژى داتىن ناڧ تابووتى، ژ عەردى رادكن، قەستا زىارەتتى دكن.

دىا كولك پۆشىيەك رەش داڧىژە سەر سەرى پەرىشانى، تىنە جەم هەردو تابووتان،

هەردوئا گەل هەف دىن زىارەتتى. دىا كولك گازى دكە: پەرىشان، رابە سەر خوه، كولك چۆ،

كەرۆ ل بەر بىنا مەيە، تو بووكا منى، تو ژ ناڧ مالا من دەرناكەڧى.

ملى پەرىشانى دگرە، تىنە مال. حەفت سال دەرباز دىن، پەى حەفت سالان دەواتا كەرۆ

و پەرىشانى دكن.

ئەوانا دگهپن مرازى خوه، ئەم ژى هاتن مرازى خوه.

گۆتئىيە: ڧارتان ڧارتانىيان. ڧارتان ئەهلى گوندى كرى بوويە، ئالىيى

خوشابى، نها ل يىرىڧانى دا دمىنە؛ ب خوه نەخوهندىيە، ب زمانى

كورمانجى گەلەك سەرھاتيا، كلاما حكياتا و مەتەلۆكا زانە.

نڧىسى: ح. جندى

وهخته كئى ئيلا عه مەر ئاغا يى گيىسى قهوخه كه گران داتينه،
 ئيلا عه مەرئى گيىسى هه موو توپ دفن،
 بؤنا خوه ستنا پهريشان خانمى.
 عه مەرئى گيىسى فينجانا قاوئى تژى دكه،
 داتينه، دقئزه:
 - كئى ك فينجانا قاوئى وهلگه رينه،
 هه ره بيجانئى ژ ئيلا عه مەر ئاغا بينه،
 پهريشانئى حه لاليبا خوه دئى بستينه.
 عه مەرئى گيىسى دقئى:
 - كه س نه ما ئئىلى دا؟
 خولامئى وى دقئى:
 - فيزا ئؤيا مه كوئى تهزه هاتى،
 كه ر و كولكى برا مانه.
 عه مەرئى گيىسى خولامه كى دشينه،
 په ي كه ر و كولكى برا تينه.
 كولك تئى، چه ف ل قهوخى دكه فه،
 دقئى: ئه ف چ به سه، چ گلييه؟
 كه ر دقئى: كولك، برا!
 ئه فا دهوا پهريشان خانمئيه،
 كى فينجانا قاوئى وهلگه رينه،
 هه ره بيجانئى ژ ئيلا عه مەر ئاغا بينه،
 ئه وئى پهريشانئى حه لاليبا خوه دئى بستينه.
 كولك تاپ ناده، فينجانئى وهلگه رينه.

عه مەرئى گه سى گه يشتئى، فينجانئى دئست بگره،
 وهكى وه رنه گه رينه.
 كولك فينجانئى وه ردگه رينه،
 خوونا ره ش ژ به ر تلييئى عه مەرئى گيىسى ده رتينه.
 كولك گؤ: ئه رئى، كه رئى برا!
 بكه و بله زينه،
 خوه يالئى كوئن را بگه يينه،
 تاخما زيرين مال ده رينه،
 پاشه خوه يالئى ته وله خانئى را بگه يينه،
 سؤسكى ژ هوندور بكشينه،
 ته نگا ل ته نگا بشدينه،
 سه گلاوين سيار به،
 خوه ژ ئيلا ژيرين را بگه يينه،
 هه رچار سيارئى قهوخى من را بينه.
 كولك دقئى: كه رؤ، برا!
 هه ركه وه رده كا دئى دقئى:
 " - چ بوويه، چ قه ومييه؟ ك
 بئى وه له دا يئى، تشت تونه يه،
 كولك دخازه كئيفئى ده ريان كه.
 كه رئى برا دكه و دله زينه،
 كى وى، وى، وى، وى، وى، وى، وى.
 خوه ژ كوئنا را دگه يينه،
 كى وى وى، وى، وى، وى، وى، وى،
 تاخما زيرين مال ده رتينه،
 كى وى، وى، وى، وى، وى، وى، وى،

خوہ نالییی تہولہ خانئی را دگھینہ،
 کی وی، وی، ویک، وی، وی،
 سۆسکی ژ ہوندور دکشینہ،
 کی وی، وی، ویک، وی، وی،
 تہنگا ل تہنگا دشدینہ،
 کی وی، وی، ویک، وی، وی،
 دوو را سہگلاوین دکشینہ،
 کی وی، وی، ویک، وی، وی،
 تہنگا لی دشدینہ،
 کی وی، وی، ویک، وی، وی،
 رکیفہ کی خوہ ئیلا ژیرین را دگھینہ،
 کی، وی، وی، ویک، وی، وی،
 ہەرچار سیاری دہوی تینہ،
 کی وی، وی، ویک، وی، وی،
 وەردەکا دی دئی:
 -کہرۆ، لاوۆ، چ بوویہ، چ قہومیہ؟
 کہرۆ دئیژہ:
 -دای، ئیلا عہلییی گئسی دہواتہ،
 عہلییی گئسی دخوزہ میخاس و پہلہوانئی خوہ بجیربینہ،
 کہر، کولکی برا، ہەرچار سیاری دہوا ری دکھفن.
 وەردا دی دئی:
 -ہەری، دئی، عہلییی گئسییۆ،
 تہیی پہکە نہچی کر،
 تہیی دو گوری دہفخوون،
 بەرب خالا فہری کر،

وہردہ دیسا دئی:
 -کہرۆ، لاوۆ، ئەز زانم
 ہوونئی ہەرن سەر خالا شیپ،
 بسەکن، ئەز ناف، نیشانی خالی وہ، وہ را بیژم.
 ہەر حەفت خالی وہ تراکچینہ،
 ہەسپی بن دا بۆزہ، خال -خالینہ،
 نافکیلی وانا، ناف تہژینہ،
 سمی وانا، سمکۆدینہ،
 گوہی وانا کیوروشکینہ،
 شفقہلنی دەستی وانا یەک حەلہبینہ،
 سەرکی سپری یەک کۆدینہ،
 سەرکی وانہ یەک ہۆقہ تتوونا مووشی ہلتینہ،
 رۆژی ئۆخرمی گران، نہپارا؛
 فۆرما گوری بہراتی قولاپ -قولاپ
 سەر ملی ہەف درہفین.
 کولک دئی:
 -وہردی، بەسہ وەرہ من تہنانہ،
 ئەزی بکم وەکی حەفت برا، براک تہ را سلاقی نہشینہ.
 وەردا دی دئی:
 -کہرۆ، لاوۆ، سی قرار ہەنہ،
 ئەزی تہ را بیژم.
 دئی:
 -گەرہکی تو بیر نہکی،
 یا یەکی، مقات، مقاتی سۆسکی، ئافا گۆلہگہنییا بہ،
 سۆسک ئافی گۆلہگہنییا نہخوہ.

يا دودا، كارى ته پي نهكه تيبه،
 نيچيرا كارى خه زالا؛
 نيچيرا كارى خه زالا بي وانه.
 تو جار دانه يني قراجى دارانه،
 قراجى دارا ژى بي وانه.
 هرن، خوه دي ئوخرا وه را به.
 ئه وانا چوون ئيدي.
 وهردا دي په ي وان را كاخزه كي خالا را دنقيسه.
 دنقيسه: " گه لي برا!
 خارزي وه دكه فه فهرسنگا وه،
 خارزي خوه بيقه در قهرى نه كن ".
 دده مهريكي، بهرب خالا دشينه كاخزي.
 كولك ئيپيجه ري دچه، دينا خوه ددي،
 دبه چرپينيا كارا خه زالا،
 بهر پيبي سوسكي بانز دده.
 كولك نه مهردييي ناكه،
 دده سهر كارا خه زالا،
 دگره، تينه.
 كه ري برا دفي:
 -كولك، برا، نه تما وهردهكا دييه،
 نيچيرا كارى خه زالا بي وانه.
 كولك دفي:
 -كه ري، برا، وهردهكا دي هاژ چ ههيه،
 كارا خه زالا مه را هم شيف، هم ته شتييه.
 په ي وي را قراجى دارا،

كه فرى چه قماقا ده يورن.
 كولك دفي:
 -كه ري، تو مي رخاسا فا رازي،
 ئه زي قهرهول بم.
 دسه كنه سفه تري،
 كه ري دفي:
 -كولكي برا، ئيژا تو رازي،
 ئه زي قهرهول قم.
 كولك رادزي،
 شهف دفه نيقي شهفي،
 كه ري رادفه سه گلاوين دكشينه،
 بهرب ئيلا عمه مر ناغا دله زينه،
 تو تشتي وي راستي ناقينه.
 كه ري ژى گورمكه دهفي گوري توپ دكه،
 چاوا تالان خوه را تينه.
 هه تا كه ري تي،
 سوسك سهر ئافا گوله گه نيبيا
 قووش و بهندي خوه دقه تينه.
 كه ري دينا خوه ددي،
 سوسك ته وله خاني دا تونينه.
 في نالي، وي نالي دله زينه،
 گوله ك هه مبه ري كون بوويه،
 خوه سهر گولي را دگهينه،
 دينا خوه ددي سوسكي ئاقي گوله گه نيبيا خوه رييه،
 وهرميهه،

قووش و تەنگى خوه قەتاندىيە .
 تەنگ و قووشى سۆسكى ل ھەف تىنە ،
 گەمى ل دەقى سۆسكى دخەرىنە ،
 مەيدانەك، دودا سۆسكى دشىنە ،
 تىنە سۆسكى تەولى دا گرى دىنە .
 سفە سافى دقە ،
 كولك رادقە ،
 دىنا خوه ددى ،
 كەرى برا گورمكە دەفە ئانىيە .
 دقى: كەرى، برا، ئەف چىيە ؟
 دقى: كولك، برا، ئىشەف من لىخستىيە ،
 تالان ئانىيە .
 كولك ھاژ سۆسكى و ئاڧا گۆلەگەنىيا تونينە ،
 رۆ ل قامى نىقرۆيە ،
 كولك سۆسكى تەولى دكشىنە ،
 بەرپ ئىلا عەمەر ئاغا دلەزەنە ،
 قەلاچىيا سەر فىزا كۆنا خوه دەملىنە ،
 شەف داژۆ بەر دەرى كۆنى رەشى عەرەبىنە ،
 دچە ھوندورى كۆن ،
 دىنا خوه ددى ،
 عەلى عەمەر ئاغا خەوا شىرن دا ،
 ھاژ بايى دنى تونينە .
 شەمدانى دۆرى پەف دگوھىرىنە ،
 پاترۆنەكى ل سەر كەڧچكا دلى وى داتىنە ،
 تاخما زىرىن ھەدە ، مال دەرتىنە .

كەرى دقى: كەلى مېرخاسا
 ھەلا بەرژىر بنىرن ،
 ئاگرە ، كەتتايە كۆنى عەلى عەمەر ئاغا دشەوتىنە .
 كەرى دقى: كەلى مېرخاسا ،
 راڧن ، مەجالى بڧىن ،
 ئەم برەڧن ، تابا مە تونينە .
 ئەفانا تڧدارەكى رەقى دڧىن .
 كولك خوه وان را دگھىنە ،
 تاخىمى زىرىن ئورتا مېرخاسا داتىنە ،
 دقى: ئەفا پىشەرەڧىيا بلىجانىيە ،
 من ئانىيە .
 وى چاخى ژى ئىلا عەمەر ئاغا دا
 ھەفت رۆژا دەوات دكرن ،
 ھەفت رۆژ بوو ، وەكى بىجان ئاڧ نەدا بوون ،
 بى ئاڧ مابوو .
 خولام بىجانى تىنە ئاڧى ،
 سەر چەمى خامورى .
 ھەما وى چاخى كولك پىرا دەرتى ،
 كولك خوه خام داتىنە ،
 ئەسئىڧا رى نائىنە .
 خولام دقى: ئۆلۆ سىيارۆ ،
 ت دىنى ، يان ئەڧسەنەبى ،
 يان نە ژ ئىلا مەبى .
 تە خوه شاش كرىيە ،
 رىيا بوهور نائىنى .

گازی هر هفت بری وهردهکی دکه، تینه،
 هر هفت برا تراکچینه،
 ههسپی وانا بۆزه خال -خالینه،
 نافکیلی وانا نافتهژینه،
 سمی وانا، سمکۆدینه،
 گوهی وانا، گوھ قامچینه،
 شفقهلنی دهستی وانا یهک ههلهبینه،
 سهرکی سیری یهک کۆدینه .
 سهرکی وانا یهک هۆقه تتوونا مووشی هلتینه،
 رۆژی ئۆخرمی گران نهیارا،
 فۆرما گوری بهراتی،
 قولاپ -قولاپ سهر ملی ههف درهفین.
 بری مهزن کاخازی وهردهکی دستینه،
 گلییا تهمام دفهمینه،
 ئه و جهردی و شهش برا دخاپینه،
 ئالیکی دن دا دشینه .
 خوه -خوه بهرب کولکی خارزیا دچه،
 وهکی کولکی خارزیا ب دلهکی شایی،
 بهرب ئیلا عهلییی گیسیا بشینه .
 بری مهزن دچه جهم کولک،
 دقئ: خارزیا، ههره، ته را ئۆخر به،
 من جهرد خاپاندییه،
 ئالیکی دننی دا شانندییه،
 وهکی تو بلیجانی بقی،
 دهرخ سهرفنیازی .

کولک ل خولام هیفی کرییه،
 خولام بوهور نیشان کرییه،
 کولک دهربازی وی بهری ئافی دبه .
 کولک خوه کهری داتینه،
 ب تلییا خولیم دفهمینه،
 بهر ب خوه گازی دکه، تینه،
 ته پهکی ئافا چهفا دخینه،
 بلیجانی ژئ دستینه .
 کولک دقئ، دقئ:
 -خولام، ههره بیژه عهمر ئاغا،
 بی کولک بلیجان بر .
 هفت رۆژا وی قراجی دارا،
 کههری چه قماقا بسهکنه،
 هیقییا ته فه .
 برا پاشی نه قیژه:
 " کولک بلیجان شهفه دزی بر " .
 کولک بلیجانی تینه،
 خولام دچه جهم عهمر ئاخا .
 گاغا خولام عهمر ئاغا را
 قی گلی دقئیه:
 -عهمر ئاغا، هم کهره، همی گیژه .
 ههما وی چاخی کاخهزی کو وهردهکی
 شاندهوو هفت برا را،
 ته دگهیژه برا .
 عهمر ئاغا ئیلا خوه دجفینه،

کولک دقئ:

—خالق، ئەز نه ميړئ شهفه دزييا مه،
وهكي ئەز بي شهري و دهو بليجانئ بقم،
پاشئ جاقئ هه ره عه لبيئ گيسي را،
وي بيژه: کولک شهفه دزي بليجان ئاني.
خال دکه و ناکه تو بهند کولک ناخوونه،
کولک دقئ:

—خالق، کاري خوه بکه،

ئهمي شهري بکن.

گلي دهقئ کولک، خالي دا،

هه رشهش برا وي دا تينه.

کولکي برا تراکچيه،

کي وي، وي، ويک، وي، وي،

پشتئ ژ خالي مهزن دستينه،

نافا زين دفرينه،

ک، وي، وي، ويک، وي، وي.

هه ر شهش بري دن خوه کولک را دگهين،

کي وي، وي، ويک، وي، وي.

کولکي برا دکه، دله زينه،

کي وي، وي، ويک، وي، وي،

وهكي پشتئ ژ هه ر شهش خالا بستينه،

کي وي، وي، ويک، وي، وي.

سووسک ئه رقه که هه ري وي نافئ حازر دفينه،

کي وي، وي، ويک، وي، وي،

سووسک ئه رقا هه ريئ خلاس ناکه، تي دا دمينه،

کي وي، وي، ويک، وي، وي.

هه ر شهش برا تراکچينه،

کي وي، وي، ويک، وي، وي،

هه ره كي زه رگه كي کولک دخينه،

ک وي، وي، ويک، وي، وي.

که ري برا دکه، دجرينه،

ک وي، وي، ويک، وي، وي،

پشتئ ژ هه ر شهش خالا دستينه،

ک وي، وي، ويک، وي، وي،

دو خالا نافا زين دفرينه،

ک وي، وي، ويک، وي، وي.

لکوئي مرتب دکه، دجرينه،

کي وي، وي، ويک، وي، وي،

پشتئ ژ خالي کهر و کولک دستينه،

کي وي، وي، ويک، وي، وي،

خاله كي وانا ژ نافا زينا دفرينه،

کي وي، وي، ويک، وي، وي.

بخدو دکه، دله زينه،

کي وي، وي، ويک، وي، وي،

پشتئ ژ خالي کهر و کولک دستينه،

کي وي، وي، ويک، وي، وي،

ئو زي خاله كي نافا زينا دفرينه.

کي وي، وي، ويک، وي، وي.

مي رخاسئ سسييا دکه، دجرينه،

کي وي، وي، ويک، وي، وي،

ئەو ئى خالەكى كۆلك ئاغا زىنا دفرىنە،
 كى وى، وى، وىك، وى، وى،
 سرى تى سەر مېرخاسى چارانە،
 كى وى، وى، وىك، وى، وى،
 مېرخاسى چارا ئى دكە، دلە زىنە،
 كى وى، وى، وىك، وى، وى،
 خالى كەر و كۆلك دۆرا كۆلك دزفرىنە،
 كى وى، وى، وىك، وى، وى،
 كۆلك دكە گازى، دقئى:
 -كەرۆ، برا، بەسە،
 كۆكا خالا مەقەلىنە،
 ئەوى خالى نەكۆژە،
 برا دلئ وەردا دئ ژ مە نەمىنە.
 كەر دگرە ئەوى خالى تىنە.
 درانى وى دكشىنە،
 ئەنىبى دا دكوتە،
 بەر ب عەمەر ئاغا دشىنە.
 كەر تى جەم كۆلك، دقئى:
 -كۆلك، من نەدەت، تو مېرخاسى ژ تە چى بوو،
 سقئى وەردەكا دئ وئ بېژە:
 "كەرې رەقەك بوو،
 مېرخاسى يا كۆلك بوو."
 -كەرۆ، برا، سۆسكى بەر من را بقە، بىنە،
 ساپۆكى ژ لنگى برى خوە بكشىنە،
 تى وى چاخى مېرانىيا برى خوە بقىنى.

كەر سۆسكى ل بەر كۆلك را دقە، تىنە،
 كۆلك شوور دكشىنە،
 ھەرچار لنگى سۆسكى دفرىنە.
 كۆلك دقئى:
 -كەرۆ، برا، سۆسكى سەرئ رىيا نەھىلە،
 بەرا قىز و بووكى ئىلا عەمەر ئاغا نەبىن سەر جنيازى سۆسكى،
 نەقئىژن "تو چ بووى،
 وەكى سىارى سەر تە ئى مېرخاس قە".
 كەرۆ دقئى: ئەرئ، كۆلك، برا!
 چما تە سۆسك نەكوشتا،
 سۆسكى ئاف و دەنگى من بلند بکرا.
 كۆلك دقئى:
 -كەرۆ، بەسە بکە ئان خەبەر،
 وەرە ئەزئ تە را بېژم دەرد و كولا،
 تو تابووتەكى برى خوە را چىكە،
 جنيازى برى خوە بدە سەر سەربارى دەقا پېشن،
 دزگىنا بلىجانى باقئىژە زەندا برى خوە،
 ملەكى برى خوە دەرخە دەرئا،
 گاغا ملئ من ھەرە، بئى،
 وەردەكا دئ وئ بېژە:
 "دنيا ھا دچە، ھا تئىه".
 وى چاخى گونئ تە تى تونىنە.
 بېژە وەردەكا دئ پرسا راستىبىيە،
 پەى وئ يەكى كۆلك قوربانا تە بوو.
 كەرئ برا ب ھەرچار مېرخاسا ئا

تابووتہ کی کولک را چئی دکن،
 کولک دکنہ تابووتی،
 ملی وی تابووتی را دہردخن،
 دزگینا بلیجانئی داٹیزنہ زہندی،
 کارفانئی وانا ری دکہفہ.
 وہختہ کی ئو دگہیزنہ کہوشہنئی عہلیئی گیسئی،
 جاب دچہ عہلیئی گیسئی را.
 دئی: عہلیئی گیسئی،
 کولکی برا بلیجان دلہ کی شایئی ئانی.
 وہردا دئی دووربینئی داتینہ،
 بہر چہفئی خوہ دگہرینہ،
 کافرانی میرخاسا دقینہ،
 مہتہ لامایئی دمینہ.
 جارا دودا دووربینئی داتینہ،
 کافرین دقینہ،
 ہہموو تشتی دہمینہ.
 وہردا دئی دئی:
 -ہہری، عہلیئی گیسئیو!
 برا کوئی تہ ژ ناف کوئا دایہ،
 کوری تہ بہر دلئی تہ ہلی،
 من زانبوو کولک ہہرہ ئیلا عہمہر ئاغا سلامہت نایئ.
 وی چاخئی عہلیئی گیسئی، وہردا دئی و پەریشان خانم،
 دچنہ پیشییا کافران.
 وہردا دئی ب کلاما کہر را تیہہ شیر،
 دئی:

-ہہری عہلیئی گیسئیو،
 تہ مال خراف بوویو،
 م تہ را نہگو،
 روژی ئوخرمی گران و نہیارا،
 کہری رەفہکہ،
 کولکی پشتہ فاللا بمینہ،
 کہری برہفہ.
 کہری دئی:
 -ہہری، وہردہکا دئی،
 بہسہ وہرہ من تہنانه،
 کہری نہ میتری رەقنیہ.
 وہردہکا دئی دیسا دئی:
 -عہلیئی گیسئیو، تو چ دقیزی،
 تو گولہ کی من دکوژی،
 چما ب ہہف دا پونژی؟
 کولک چوویہ، کہری بلیجان تہ را ئانیہ.
 کہری دئی: وہردہکا دئی!
 بہسہ وہرہ من تہنانه،
 ہہرگی تی پرسا راستیئی من دپرسی،
 منئی تہ قہلانیدیہ کوکا برانہ.
 گاغا کہری قئی پرسئی بیر تینہ،
 وہردہکا دئی ہہموو تشتی دہمینہ.
 ئیدی زانہ کوکا مالا باقی وی ہاتیہہ.
 پەریشان خانم دئی:
 -وہردہکی، دایئ، بہسہ بکہ گری و شینہ،

ھەرگى كۆلك چوويە،

برا كەپى برا دەوسى خوەش بمينه.

وى چاخى كەر بليجانى دقە عەليى گىسى را،

پەريشان خانمى ژى دستينه.

حەفت رۆژ، حەفت شەفا دەف، دەواتى خوە دكن.

ئيدى ئەو.

ئەو چوون خوە را، ئەم ژى مان خوە را.

گۆت: ئەفدۆيى شاوۆ، ۲۲ سالى، ژ نەحيا ئاخبارانى، ژ گوندى پامپا

كورمانجا. عەفدۆ نەل تيخنيكووما پيترىفانى پيداگوگيى ل دەرسخانا

سسسيا دا هين دە.

نقىسى: ح. جندى.

۲۱- كەر و كۆلك

مەحمەد ئاغا ديوانەكە گران دانىيە،

گازى ئيلا عەرەبا، كىكان، ملان، ئاغان، ئاغالەران كرىيە،

فينجانەكە قاوى كەلژاندىيە،

سەر تلى، پىچيى گوليشان خانمى دانىيە،

ناقا وى ديوانخانى گەراندىيە،

كەسەك ژ وان تاقتە نەكرىيە،

كو فينجانا زىرين هلىنە،

سەر دەف و لىقى خوە دا بشەكرىنە.

تەمامىيا گوندىيا ل وى سەكنينە،

گوهدارى كرىيە كەسەكى ناف پەز بەريى نەبوونە.

رۆژا چارا بىريفان چوونە بىريى،

كۆلك ژ بىريفانا پرسىيە:

گەلى بىريفانا، چ بوويە، چ قەومىيە؟

بىريفانا گۆتن: كۆلك، مال خرابۆ،

تو نزانى چ قەومىيە؟

ئاپى تە مەحمەد ئاغا ديوانەك گران جفاندىيە،

گازى ئيلا عەرەبا، كىكان، ملان، ئاغان و ئاغالەران كرىيە.

فينجانەكە قاوى كەلژاندىيە،

سەر تلى، پىچيى گوليشان خانمى دانىيە،

ناف وى ديوانى گەراندىيە،

كەسەك ژ وان تاقتە نەكرىيە،

كو فينجانا زىرين هلىنە،

سەر دەف و لىقى خوە بشەكرىنە.

كۆلكى سلىمين، ئەو يەك كو بهيستىيە،

پەز تەسلىمى بىريفانا كرىيە،

خوە ل سەر ديوانا مەحمەد ئاغا قەست كرىيە،

دەرى ديوانى قەكرىيە،

سەلام ل ديوانخانى كرىيە،

بى گلى، گۆتن دەستى خوە درىژى فينجانا زىرين كرىيە،

ژ دەستى گوليشان خانمى هلالىيە.

فينجانا قاوى ژ دەستى گوليشان خانمى هلتينە،

سەر دەف و لىقى خوە وەلدگەرىنە.

كەپى برا گازى كۆلك كرىيە:

كۆلۆ، ماليراتۆ، شفانو، بى قەيدە، قانونۆ،

تە هاژ حال و حەوالى وى يەكى تونينۆ.

ناقا فى جماعەتى يەكى مينا تە تونە بوو،

كو فينجانا فەرفورى هلىنە،

سەر دەف و لىقى خوە وەلدگەرىنە.

خوه ب وهردا ديا كهړ كولك را گيهاندييه،
 و ئاوا گوتتيه:
 - وهردا دئ، ته قيرينا عه مەر ئاغا بهيستتیه؟
 وهردي گؤ: چ بوويه، چ قه ومييه؟
 گؤ: مه حمه د ئاغا كورئ ته خاپاندييه،
 ژ بؤنا گوليشان خانمئ،
 په ي بليجانا گيسين شاندييه.
 مه حمه د ئاغا ديوانه كه گران دانييه،
 گازی ئيلا عه رها، كيكان، ملان، ئاغان و ئاغه لهران كرييه،
 فينجانه كه قاوي كه لژاندييه،
 سه ر تلي، پيچيبي گوليشان خانمئ دانييه،
 ناغا وي ديوانئ گه راندييه.
 كه سه ك ژ وان تاقه ت نه كرييه،
 كو فينجانا زيرين هلينه،
 سه ر دهف و ليقي خوه بشه كرينه.
 كولكي سليمن ئه و يه ك كو بهيستتیه،
 كولاقئ خوه، گؤپالي خوه هيشتتیه،
 په ز ته سليمي بيري فانا كرييه،
 دهرئ ديوانئ فه كرييه،
 سه لام ل ديوانخانئ كرييه،
 بي گلي، گؤتن دهستي خوه دريژي فينجانا زيرين كرييه،
 فينجانا فهوروري ژ دهستي گوليشان خانمئ هلتينه،
 سه ر دهف و ليقي خوه وه لدگه رينه.
 ب جاره كي ئا حال و ه والئ بوويي ژ وهردا دئ را نقل كرييه.
 وهردا دئ كو ئه و يه كا بهيستتیه،

كي كو قي يه كي بكه،
 گه ره كي هه ره ناغا ئيلا ميرئ عه رها،
 ناغا هه زار حه فتسد كوني عه رها،
 مهينا بليجانئ وي بينه،
 وي گوليشان خانمئ، فيزا مير مه حمه د ئاغا ژ خوه را بستينه.
 كولك هلاني ژ كه ري برا را گؤت:
 - ئه فا شوخلي ته نينه،
 هه ما ناغا جماعه تي گازی له كويي سازبه ند و خالوي نالبه ند كرييه،
 گؤ: لاوؤ، له كؤ، سازبه ندؤ، خالؤ، نالبه ندؤ،
 هه رن سه گلاوي، سو سكي ژ ته ولي بكشين،
 زيني ميرديني ليكن،
 ته نگ و به ري وان بشدين،
 رما گولگازی به ر زين فا بخين،
 هه رن ناغا بالگيي وهردي دا
 چؤكانا زيقين دهرين، بين.
 وه سا بكن، وهردا دئ پي نه سه سين.
 نالبه ند خالؤ وهردا دئ خاپاندييه،
 گوتتیه: به ر ديوانئ، مه حمه د ئاغا، مهيدانا جريدئ دانييه،
 بؤنا وي يه كي كولك سو سك، سه گلاوي خوه ستتیه.
 ئوسا زي ب خاپانديئ ئانييه،
 دهستي كه ر و كولك گيهاندييه.
 كه ر و كولك ب هه ف را سياري جؤته مه نه گيا بوونه،
 خاتر ژ جماعه تي خوه ستته،
 ري كه تنه، چوونه، ها چوونه.
 ژ ناغا جماعه تي كوراپئ عه مەر ئاغا،

نشکیتفا سەر خوہ رابوویہ،
 کاریّ خوہ کریبہ،
 خوہ ب تہولّی مہنہگیبا گیہانندیہ،
 ژ ھیرسا خوہ دەستّی خوہ سەر پشتا مہنہگیبّی خستیہ،
 یەک بەر دەستّی وئ دا نەسەکنییہ.
 تەنّی جانووکى سئ سالی بەر دەستّی وەردا دئ،
 خوہ بلند کریبہ.
 وەردا دئ پئرا - پئرا زینى عەینتابى ل سەر پشتا وى دانییہ،
 ژ ھیرسا و ژ کەربا کەر و کولک،
 دو پارسوویّ جەنوویّ شکینانندیہ.
 لنگىّ خوہ ل رکئفّی برییہ،
 رۆژا چارا بوو، خوہ ب ھەردو کورا گیہانندیہ.
 ب گھیشتینىّ را گۆ: لاوۆ، ئۆخرا وە، ئۆخرا خئیر بە،
 ئەو چ حالە، چ حەوالە، وە تەمییا وەردا دئ بیر کریبە؟
 بۆنا وە وەردا دئ ئاقا رئ ھاتیبە،
 زەحمەت کشانندیہ، ھاتیبە.
 وەردا دئ سئ شیرەتا ل کورئ خوہ کریبە
 گۆ: لاوۆ، شیرەتەکی من ئەوہ
 پئیشییا وە دا خەزالەک رادبە،
 پەى خەزالى نەچن.
 خەزال کو ھەنە، پر گونەنە.
 یا دودا؛
 سەر ریبیا وە دا گۆلەک ھەپە، گۆلەگەنى.
 ئاقا وئ ژ ھەسپا را گەلەکی زیانینە،
 ھەرگى ھەسپى وە ژ وئ ئاقى بخون، ھەسپى وە دبەجن.

شوخلىّ وە دبە پەريشانينە،
 ب وى حالى بلّجانا گئسین نکارە کەس بینە.
 یا سسییا:
 ل وئ ھەنە خالانىّ وە،
 ئەزى بئژم چ چئیشیتینە،
 چ نیشانینە.
 حەفت کورئ دوودینە،
 ھەسپى وان دەق - دەقینە،
 ناقتەنگى وانا زراقینە،
 گوھى وانى کئورووشکینە،
 دئلى وانى قامچییینە،
 زینى وانى مئردینینە،
 کۆلۆزى وانى حەلەبیینە،
 شەرى وانى دىياربەکرینە،
 پشتى وانى عەجەمینە،
 شالى وانى مادانینە،
 کيسكى وانى حەلەبیینە،
 قەیلوونى وانى ئاقخایینە،
 سەرى قەیلوونى وان ھەر گاڤى تووخت نىڤەکی تتوون ھلتینە.
 حەفت برا ئەوئ قەیلوونى ژ دەستى ھەف درەڤینە،
 دوویى وئ دەرڤا کەس نابیینە،
 دوویى وئ ھوندور دا دکشینە.
 کولک ب شیرەتئ وەردا دئ نەسەکنییە،
 لئ کەرۆ تەمام شیرەتئ وەردا دئ بەیستییە.
 وەردا دئ دوعا کر، گۆت:

-ئۇخرا وه، ئۇخرا خېرى به،
 و قەگەرىيا مالا خوه.
 كەپ و كولك چوون، ها چوون،
 زەف چوون، ھندك چوون،
 رى دا خەزالەك ژ بەر سيارا دەرکەت و رەقى،
 كولۆ دا پەى خەزالى چوو.
 كەپ گازى برى كر، گۆ:
 -برا، تە شيرەتا وەدا دى نه بهيس؟
 كو وسان گۆ،
 كولك دزگينا مەنەگيى كشاندا، سەكنى.
 دانە سەر رى، ديسان چوون.
 گەلەك جى ب ھەف را چوون.
 ديسا خەزالا من ب قەيدى بەرى
 رابوول پيشيا لاوكا و رەقى.
 قى جارى كولك شيرەتى وردا دى ژ بيرا چوو.
 پەى خەزالى كەت،
 و سايا سۆسكى خەزال گرت،
 و ل پيشيا خوه و ئورتا زين دانى و چوو.
 چوول سەر ئاڤا گۆلەگەنى دانى،
 چادرا خوه قەگرت.
 كەپ گۆ: كولۆ، برا، ئەم ھەسپى خوه ل كو ئاڤدن؟
 كولۆ گۆتە براىى خوه، كەپ:
 -ئەم ھەسپان سەر گۆلەگەنيان ئاڤدن.
 كەپ گۆ: كولۆ، برا، تە شيرەتا وەردا دى بير كر،
 نه ئەوى شيرەت كر كو سەر گۆلەگەنيان ئاڤ نەدن ھەسپا.

ھەردو برا سنگ ل ھەردى چكاندن،
 ھەردو مەنەگى لى گرى دان،
 كولۆ ياپنجه كشاندا سەر سەرى خوه، رازا.
 كەپ ژى گۆتە نالبەند خالۆ:
 -رابن، كارى خوەرنا كولۆ بكن،
 ھەتا كولۆ ژ خەوى رادبە.
 شيفا وان، خوەرن، ژ گۆشتى خەزالى حازر كرن.
 لەكۆيى سازبەند و خالۆيى نالبەند،
 چاوا ژ رىيا دوور ھاتنە، ھەستيايى بوون،
 ئەو ژى رازان.
 ھەسپ و مەنەگى مانە بى قەرەول.
 زەف و ھندك، نزانم،
 خالۆ رابوول ژ خەوى، نھىرى
 كو سۆسك قەيد و زنجيرى خوه قەتاندييە،
 د ئورتا گۆلەگەنى دا سەكنيە.
 ئاوقا ئاڤ خواربيە،
 ھەرسى تەنگ و بەرى خوه قەتاندييە.
 خالۆ نالبەند چوو سۆسك كشاندا، ئانيە.
 ئو روونشت ب دەنگەكى بلند قيريا و گريە،
 كەپ دەنگى گرين بهيستنى را ژ خەوى ھشيار بوو و گۆ:
 -خالۆ، لاوۆ، چ بوويە، چ قەوميە؟
 خالۆ گۆتى دا: زارى مالا من بيرا من كەتيە.
 وى كافي كولك ژى ھشيار بوويە،
 بالا خوه ھەسپان داپە،
 نھىرى كو سۆسكى تەنگ و بەرى خوه قەتاندييە،

ۋەرمى سەكنىيە .
 دەست ئاقىتە شوورئ خوە، سەر خالۆ بەزىا،
 خالۆ رەقى، خوە بەر بەختئ كەرۆ ئاقىتییە
 و بۇنا خلاس كرنئ رەجا ژئ كرىيە .
 ئىدى بۇنا خاترئ كەرئ برا خالۆ ئازا كرىيە .
 كولۆ رابوو، تەنگ و بەرئ سۆسكى چىكرى،
 لئ سيار بوويە، مەيدانەك دودو ل وئ چوو، ھاتىە،
 ھاتىە، سەكنىيە .
 كەرئ برا ژئ پرس كرى، گۆتییە:
 -كولۆ، برا، بەزاندنا سۆسكى ۋەكە بەرئىنە؟
 كولۆ رابوو سەر رىيا خوە چوونە .
 كەرۆ گۆتە برا: ۋەرە سۆسكى پەيا بە،
 سەگلاوى سيار بە،
 سۆسك ھەيە، بئ ئەمىيەتە،
 ھىقى دكم، سيارى سەگلاوى بە .
 -ئەرئ، كەرئ برا!
 ئەز كو سيارى سەگلاوى فا ھەرم،
 ھەرم بلىجانا گىسین بىنم،
 تويئ رۆژەكى بدى روويئ من، ژ مەرا قارا دنىيە .
 ئەزئ ب سيارى سۆسكى مرانئ خوە ب قەدىنم .
 ئاژۆتن چوون، ھا ب تەنئ چوو .
 كولك چوو مقابلى كۆنئ ئىلا ميرئ عەرەبا سەكنى .
 سبە قەبوول ۋە ل وان .
 پىشيبيا كۆنئ ئىلا ميرئ عەرەبا چەفكانىكى كوور و مەزن ھەبوو،
 كولك لئ نەپرى،

كو ژ ئىلا مرئ عەرەبان ھەسپەكە چارشەف كرى ئانين سەر ئاقئ .
 كولك ب دەنگەكى بلند گازى كر، گۆت:
 -بوھورئ ئاقئ كىژانە؟
 سەيىس گۆتئ:
 -تو كۆرى، نزانى، خشىمى، خەرىبى، راست باژۆ، ۋەرە .
 كولك ئاژۆت، دەر بازى بوو .
 سەيىسئ بلىجانا گىسى سەلام دا،
 گۆ: سبە تە ب خىر!
 ئەوى سەلام ھلدا:
 -ب خىر، ب سلامەت!
 كولك پرسى، گۆ:
 -ئەو چ ھەسپەكە؟
 گۆ: جانم، ۋلە تو لاپ خەرىبى، نە ژ ۋەلاتئ مەيى .
 دسان گۆ، پرس كر:
 -ئەفا چ بەرگىرە؟
 سەيىس گۆ:
 -خۆرتۆ، ئەفا بلىجانا ميرئ عەرەبانە!
 گۆ: ئاخىر ئەف چ شىن مېزىنا زىرىنە؟
 گۆ: ئەفا شىن مېزىنا بۇنا كشاندا ئاف خوارنا بلىجانا گىسىنە .
 ئەفا بەيستنئ را كولك ژ دەست سەيىس دستىنە،
 پەيا دىبە، ھەردو درانئ سەيىس دكشىنە،
 ل ئەننيا ۋى دخىنە .
 گۆ: ھەرە، چاوا تە دىت،
 ھەرە ژ ميرئ خوە را بكة قسەتانئ .
 سەيىس چوو، بەر كۆنئ ميرئ عەرەبا سەكنىنە،

جوت دھف و زورنہ .

ل بہر کونئی میری عہرہبا لیدخینہ،

دہوتہک گران، لیدخن، دلہبیزن .

سہیبسی ہسپا ژی بی گلی، گوتن،

ل پوچکی گرتی لہیبست و دلوورینہ،

حہتا نیقاری دہرہنگینہ،

ہہردو درانی سہیبسی بلجانئی ل ئہنیی دا،

مینانی جوتہکی چرا دچرووسینہ .

مہریکی ژ وی دا ئہوی د وی حالی دا دیتیہ،

گۆ: سہیبسو، مالیراتق، حال و حوالی تہ چیہ؟

گۆ: برایو، نیرو راستی من ہات مہریکی وکہ خہزہبید خوہدینۆ،

راست ہاتہ من، بلجان ستہند ژ دست من،

ہہردو دران ژی کشاندن خستیہ ئہنیا منۆ.

کولک بلجان بر گیہاندہ کہری برا .

کہری برا گۆ: برا، تو سہر سہران و ہہردو چہقان،

ئہم ہہرن، بہلکی خیر و خوہشی تو بگہیژی مزازہ خوہ .

کولک گۆ: ئہز نہہاتمہ ب دزیتیی،

ناخوزم وی مزازیی،

ئہزی بلجانئی بیم ب میرانیی .

و ب شہر، شوور و رمایی .

کہرۆ گۆ:

—کولۆ، برا، ئہرکی تو دچی ناٹ ہہزار حہفسد مالی عہرہبایہ،

وہرہ تو سیار بہ بلجانا گیسبیہ!

—کہرۆ، برا، ئہز سیار نابم بلجانا گیسبیہ،

نامووس کوہیہ، نہ نامووسا ہہر کہسیبہ .

سیاری سؤسکی بہرب شہری بۆخ و بہرانا چوویہ،

چو بہر دہری کونئی نیلا میری عہرہبا سہکینیہ،

ب دہنگہکی بلند گازی کریہ:

—رابن، وہرن، ہوون نہبیژن کولک بلجان بر، ب بیہختیہ .

کولک شوورہک ناٹیت سہری کونئی میری عہرہبا،

سہری حہفت میران ب کۆن فا فرانیدیہ .

ئہو کۆ رہقیہ، ئہو کو بی دہرب، ترسان مریہ،

کۆن تہمام بیخوہی مایہ .

کولک دیسا زقری، بہرب کہری برا چوویہ،

ژنا میری نیلا عہرہبا بانز دا چو،

خوہ ناٹیتہ بہر بہختی حہفت کوری حہسی دوودی،

رجا ژ وان کری، گۆتیہ،

گۆ: مہریکی پری خہزہب ناٹ نیلا مہ پہیدا بوویہ،

بہژنا وی بلند، ناٹ تہنگ زراقینہ،

سمیل رہشی، نارنجینہ،

ئہنیا وی پر فرہ، چہفک گامیشینہ،

ہہسپی وی کحیلہک پر متینہ،

گاڤا کو شووری خوہ دکشینہ،

مینا برووسکی ئہسمانا دچورسینہ .

ئہز ہفی دکم، مہ ژ فی ناگری بکن خلزینہ .

بدن خاتری خوہدی و حورمہتیہا وکہ من،

نہین بیرا خوہ دژمناتیہا حہفت سالانہ .

حہفت کوری حہسی دوودی ئہقا یہکا بہیستن،

حازر بوون . ژ وان برایی پچووک ہلانی گۆ:

—ئہو کوہیہ راستی خارزی مہ و ژ مہیہ .

یئ مهزن گۆ:

-برایی مه پچووک جاهله، پر ترسییایه،
گۆت و قه هری ب ههف را چوون.

چوون گهیشتن نئیزیکی ههردو خارزانه،
کولک دووره بین هالانی، لی نهیرینه،

گۆت: برا، دژمن ژ ههچار ئالی هاتنه.
گۆ: کهرئ برا، توکیژان ئالی شه پر دخازی

بهری ژ خوه را هلینه.

کهرئ برا گۆ:

-ئالیی چهپی ژ من را،

ئالیی راستی ژ خوه را هلینه.

گۆ: کهرئ برا، ئەفا نه ههفالی شه پر تهنه،
ئانجاخ ئەفا تیرا من ههنه.

کولک رابوو ب خهزه بی خوه ئاقیت ناف شه پر گرانیه،
گاڤا شوور دکشینه،

هه ر جارئ سه ری دهستهک میران دفرینه،

کوکا میران و عهگیتان تینه،

حهتا خوه ب هه ر ههفت کورئ ههسی دوودئ،
خالانی خوه را دکهینه.

ب وان را ژ شه رهکی میرانی داتینه.

ل وی هه بوو شوفا کو تانینه،

لی راست کربوون ئافی لهیان.

ههفت کورئ ههسی دوودئ پیشی ژ کولک سته ندنه،

ئانجاخ کولک خوه ناڤا شوفا کو تانی،

سو سک ئانجاخ نیفی شو فی گیهان دیه،

ههفت کورئ ههسی دوودئ ب ههف را خوه ب کولک را گیهان دیه،

ههفت ژ ب ههف را رمی گولگازی پاش فا ژ پشتی

ناڤا دل و جه گه ری کولک را دهرباز کری،

ل بهر سه کنینه.

ههفت کورئ ههسی دوودئ نهیرین

کو ژ وی دا سیاره کی خهزه بین،

ژ وی ئالی دا وهکو برووسکا ئەسمان،

ب زهنگویا هاتییه.

کهرئ نشکینفا پیشی ل وان ههفت کورئ ههسی دوودئ سته ندیه،

و وا گۆتییه:

-برا وده به، بهر دهستی خودئ و پیخه مبه رییه،

چاوا کو کولکی برا فی حالی دا وه ئاقیتییه،

ناڤا فی شو فییه،

ئهزی وه ژ ل کیله کا شیره سیاری،

ئهزی وه ژ با فی ژم بهر شوورئ جه وه رییه.

و رمید گولگازییه شه ش جار، رمی خوه هه ژان دی،

هه ر شهش برا کوشتییه،

کیله کا کولکی برا دانیه.

رما ههفتا ل سه ر بری چووک ئانییه،

بری چووک ژ وی گازی کرییه:

-بده خاتری ئافی خودئ، ره بییه،

ئهز و تو برا بمین، بو نا تو خمی

ئیلا ههسی دوودئ و کولکی سلیمین،

خال و خارزینه.

خال و خارزیتی دنئ دا پر شیرینه،

ئەو ھەر چ قەومی بۆنا تەسیب و نامووسینە.
وسا ژى ب ھىقى كرنا خالى خوه،
برى چووك ھىشت ساخ، گۆ:
-ئەز تە ناکوژم،

دھيلم ژ بۆنا كيم نەبوونە خالى منى ھەسى دوودینە.
كەرى برا چوو گھىشتە برى خوھى بريندار.
كولك گۆتە كەرى برا:

-شەش كىچ ل پشتا مدا ھەنە،
پەبابە، وەرە، شەش كىچى پشتا مدا دەرىنە.
گۆتە كەرى: ئەو چ دلە ل سەر تە؟
لنگەك داينە سەر ستويى منە،

يەك ل پشتا منە،
ب ھەردو دەستا ب جارەكى ب قەوات بکشینە.
دیسا گۆت كەرى برا:

-بسەك، ئەزى تە را گلیكى بكم،
پاشى بکشینە.

گۆ: گەرەكى تو ژ مرا تابووتەكى چىكى،
من تى دا داينە،

ئالیى راستى دا ژ كونا تابووتى را مللى من دەرىنە،
كو تو چوويى نيزىكى وەلاتى مە،
وهردا دى ببهى،

وى قەزايى كول من ھاتىيە،
وى سەرى تە نشكى قا ب شوورەكى دفرینە،
ئۇچاخ و ئوورتا مە ھەردويا ژ روو ھى دنيايى دقەلینە.
ئەقا يەكا دكارە وهردا دى ببینە،

كو دەستى من نیشانى وى بکینه،
كو دنيا ئاوها ھاتى، ئاوها چوويه.
كەرى برا ب گۆتە برى كرىيە،
كەرى برا بلیجانا گیسین ب جنازى برا ئانى.

ھەما ئەو گاڤا كولكى برا ب قەیدە، قانونى دنى قەشارتیيە،
ب دەستى خوه بلیجانا گیسین تەسليمی مەحمەد ئاغا كرىيە.
مەحمەد ئاغا ھلانى، گۆتە كەرى:
-گوليشان خانم نە لایىقى تەيە.

كەرى برا شوورى خوه كشاندى،
شور ل سەرى مەحمەد ئاغا دەریاز كرى،
جانى وى ل جاھنمى شا كرى.
ھەما وى رۆژى، ل دیوانا مەحمەد ئاغا دا،

ب گوليشان خانمى فا مەرەمى خوه جى ئانى.
ب خوه كەرى برا گوليشان خانمى ستەندى،
ئاخايى ئیلى ئەو بوويه.

گۆت: میرۆ خووکاسیان، ۶۰ سالى، ژ ساسوونى، نھا ل نەحیا تالینى،
گوندی ئاشناک دا دمینە.

نقیسین: کەرەم تۆنۆیان و ح. جندی.

۲۲- کەر و کولک

کەر و کولک کورى سلیمین بوونە. سلیمین زف دەولەتى بوويه وەدەكى.

ھەسى تەمى پادشايى ئیلا ور بوويه. وى چاخى ھەسى دبهيزه، وەكى سلیمین دخوازه ژ
وہلاتى وى دەرکەڤە، بۆنا وى يەكى ژى مالا سلیمین تالان دکه و سلیمین دکوژە.

کەر و کولک وى چاخى زار بوونە، نکاربوونە ھەيڤا باقى خوه ھلەن. وەردەکا دیا وان پى
دەسە، وەكى ھەسى ھەردو کورى وى، وى بکوژە، لەما ژ وى وەلاتى دەرڤن، تین دەر تین
ئیلا ەمەرا.

هەردو کورئ وئ دقنه گافان، وی چاخى كهسهكى كورئ وئ بهر تشتهكى نه دحهسباندن.

رۆكى ورا ديمهك رۆژا كىفئ بوويه. كورئ ميرئ عه رها ب وهزير، وهكىلئ خوه فا دهرتینه سهيرانگى. مرتفاك ل وان ته ماشه دكه، دنيره، وهكى راستى ژى مهينا كورئ مير كحيل، بوويه، ژ چهقنه بار بوونئ گازى كورئ مير دكه و دقئژئ: تو چ ل قئ ياببيئ سيار بوويى، بؤى ناف دهنگئ ته زهف شه رمه، تئ بيژئ چما خو ئه و نه مينا مهينا على و عه ميره، وهكى ب تاسا زيرين ئافئ ددنئ، رۆژا ئوخرمئ گران تيكهفه شووفا هه رى، خوليا زا د سهر سه رئ سيارئ خوه دا وهلدگه رينه.

هه ما وئ دهرئ كورئ مير فه دگه ره، گازى وهزير، وهكىلئ خوه دكه، دقئ: وهره، ئه م هه رن.

وى چاخى وهزير، وهكىل ئئ دپرسن: چما، ئاخر ئه م فه گه رن؟

كورئ مير دقئ: ئه ز دقئم ئه م هه رن، هه رن!

وى چاخى مير دهست پئ دكه، دهفا هه وارئ دخه، بؤنا سيار هه رن مهينا على عه مەر ژ كورئ وى را بينن. ل وئ مهيدانئ ئيستاكانه ژه ر ب شوورهكى داتينه، بؤنا كو كى ك هه ره مهينئ بينه، ئه وئ ئيستاكانه ژه رئ سهر خوه دا كه، شوور ل عه رديخه. وى چاخى جماعهت ته و تئ، ژ چل سالا گرتى، حه تا هيژدهه سالييا. لئ كهسهك جولهت ناكه، وهكى هه ره مهينئ بينه.

وى چاخى كورئ مير دقئ: كى ما، كى نه ما؟

وهزير، وهكىلئ وى دقئن: ههردو ئيتيمئ وهردهكنيه گافان مان.

گازى وان ههردويا ژى دكن، بؤنا هه رن مهينا على و عه مەر ژ كورئ مير را بينن. چاخئ بهسا وى گلى دكن، لنگئ ههردويا عهرد ناگره، چم كو باقئ على و عه مەر باقئ كه ر و كولك كوشتبوو. ئه و زار بوونه، نكاربوونه حهيفا باقئ خوه هلدن. ئه و دوشميش دقن، وهكى ئيرؤ رۆژا وانه مرنييه، هه ما ل وئ دهرئ كولك دقئژه كه ر: ئه زئ هه رم ور، ژه رئ د سهر خوه دا كم، شوور ل عه رديئ خم، وى چاخى ئه زئ پيانقم، گه ره تو دهرنه بئ مهيدانئ.

چاخئ كو ئه و ههردو تين، جماعهت گشك پئ دكه نه، دقئژن:

ئه قئ هه رن سؤسكى بينن؟ ديمهك ناف هاقا مهرفئ دا دو هه قئ مينا وه تونه بوون.

چه قئ كولك سو ر دقن، دگهيژه ئيستهكانئ هلدده، سهر خوه دا دكه، شوور ل عه رديئ دخه، دهرتئ مهيدانئ.

چه قئ ههردو برا سو ر دقن، هه قئو ناس ناكن، دهرتئ مهيدانئ.

ها ل هه ف دانه، ها ل هه ف دانه،

ئه فا شه رئ بؤكه بهرانا نه،

كولك بوويه تاپانه،

كه ر بوويه هئلهكانه.

كولك رمه كئ ل كه ر دخينه،

كه ر ژ ئورتا زين هلتينه،

ل دؤرا جماعهتئ دقه، تينه،

تينه ل ئورتا مهيدانئ داتينه.

وى چاخى كولك كه ر ناس ناكه،

لئ كه ر كولك ناس دكه.

ديسا ل هه ف دانه، ها ل هه ف دانه،

ئه فا شه رئ ههردو برانه،

كه ر بوويه تاپانه،

كولك بوويه هئلهكانه.

كه ر رمه كئ ل كولك دخينه،

ب مه نه كئ فا ژ عه رديئ هلتينه،

دؤرا جماعهتئ دقه، تينه،

تينه ل مهيدانئ داتينه.

وى چاخى ديكؤيئ ئاپ، نه خمه دئ كوراپ خوه دا قئژنه ئورتئ، وانا ژ هه ف دكن و

ناسييا وان ددنه هه ف. وى چاخى ئه و ئيدي كارئ خوه دكن، وهكى هه رن، ئيدي دچن.

ئه وانا ژ بؤنا گوليزه رئ دچوون، گوليزه را قيزا مير، وهكى ژ كولك را بستين. كورئ مير

گؤتبييه، كى هه ره مه نه گييا على و عه مەر ژ من را بينه، ئه زئ خا خوه بدمه وى.

گوليزهر پي دحهسه، وهكي كهري و كولك بونا وي دچنه شيڤر. گوليزهر دچه سهر ري، ژ خواه را خان -مانهكي دده چيكرني و نهانا دچن؛ كهروو كولك، ديكيوي ناپ، نهخمهتي كوراپ، نوسكاني عمهر فا دچن دگيژنه كوچكا گوليزهره

گوليزهر وانا دده داگه راندني، بونا نهچنه شيڤر. گوليزهر ديسست دا نهحد دكه، وهكي نهچنه شيڤر، وهكي نهز يا ته مه، تو يي مني، لي تو نياجي ل وان ناكه، نهو ژ ور ژي دچن.

گوليزهر جاريكه خواه دكه فورما كهچه لا بونا جافي بده وهردهكا دي. لي وي چاخي مير ري دابوو گريداني، كي دچوو بهرددا، كي نه دچوو، بهرنهددا. جاري ب لافايا دچه، جافي دده وهردهكي.

وهردهك ههسپي سليمني كراس كرى ژ مال دهرده، كنجي وي ل خواه دكه، چهك و سيلحي سليمن هلدده، دده پهي كوروي خواه، وهكي ههگرينه. كولك ل پيشيا بيژرگين بوويه، لي كهري ل پهي بيژرگين بوويه.

كهري دنيره، وهكي پارا توژ دوومان رادفه. كهري وي چاخي زهف دترسه، نهوا سيارهك بوويه، چاخي تي دگهيژه كهري، كهري وي ناس ناكه، لي نهو كهري ناس دكه. دفيژه كهري: دورا تهيه، دورا منه؟ كهري دفي: دورا تهيه.

نهو و كهري گولاش دگرن، نهو كهري ل عهردي دحه. كهري ژ ژيل فا لي دنيره نهو ديا وييه. كهري زهف شا دبه، دفي: خودي كر تو بووي، نه خهلق خهريب بوو، نهو پوسيده نهكرن.

كولك ههوارا بري خواه تي. كولك نهوي ل عهردي دحه، تينه بكوژه، چمكي نزانبوويه، نهو ديا وييه، كهري ناهيله.

وي چاخي وهردهك دكه، ناكه، كوروي وي ههناگه رن. وهردهك دهست پي دكه، سالخا ژ وان را دده، دفي:

-لاوو، هووني ههرن،

قوومن، قوومستانن،

كولي ههوشاني با فن،

جوت، جوت كاري خهزالا بهر رافن.

دفي حهف رو، حهف شهفا خوري وهبي گويشتي خهزالا بن، نافي تونهفه هوون بخون. وي چاخي مهنهكه بهلهدن، نهوي ههرنه تيكهفن ههزهكا، ناف نهيارا دا وه ناكشين.

هوني ژ ور دهر باز بن، هووني بنيرن ميرگن، چيمانن، زوزانن، نهو گشك يي عوبيتن. هووني ژ ور ژي دهر باز بن؛ سينوري ههر حهفت خالانه. نافي خالي وهبي مهزن ناف نهيهزه، يي دنه بهكره. سفي ههچي گاغا بهكر رادفه، نميژي دكه، دفي: خواهدي، رهبي، ههر حهفت قزايي روي سهر من را دانهبره. نهفي، نهفي هوون خواه بدنه كروي خالي خواه، لي يي كو بافي وه كويشتنه، نهو عهلي و عههرن.

وهردهكا دي خاتري خواه ژ وانا دخوهزه، ژ ور ههدهگره.

بازرگان ديسا ب ري دكهفه. دچن دهرتتن، دنيرن.

قوومن، قوومستانن،

كولي ههوشاني با فن،

جوت، جوت كاري خهزالا ژ بهر رادفن.

وي شهفي ل وي دهر ديهورن. كولك قهرهوليبي دكشينه ههتاني بهريانگا سفي، لي كهري رازايي بوويه. وي چاخي كولك دهلي ل كهري دكه، دفي: مالخراو، رافه، نهومي سفي ههرن ناف نهيارا، نهو نكارم تو ميرانيي بكم.

كهري رادفه قهرهوليبي دكه. چاخي كولك رادزي، كهري ژي جي ب جي رادزي. وهردهكي كولك رادبه، دنيره سويسك تونه. دچن لي دگه رن، دنيرن وي كهتايه گولهگهنيكي، تهنگي وي قهتيانه، زين ژ سهر پشتي كهتايه. دگرن تين تين. نهقمه دي كوراپ بهيتار بوويه، نهوا دو تامارا ژ پوزي سويسكي دهرده، لي ژ تامارهكي نزان بوويه، لهما ژي دهرناخه. دو روژا ل ور دميين، بونا پاك بوونا سويسكي. روژا سسييا كولك دفي: رافه، نهو ههرن. دكن، ناكن كولك بهند نافه، دفي: نهزي سويسكي سيارقم، بافيژمه في شووفي، هوون پارا ب دوربيني لي بنيرن، ههگر خوليا زا سهر سهر من دا وهلگه رينه، بزانب ساخ بوويه.

كولك چاخي كو سويسكي داژو، دنيره وهكي ژ بهري دها باشتر بوويه. دوربين دهستي ديكيوي ناپ دا بوويه، چهفي وي دوور فا هاقاسي نهبريه، نهوي تري خوليا زا سهر سهر كولك دا وهلگه رينه. لهما ژي ژ ورا بهر ب نوخر دبن، دچن.

دچن، دنيرن دهفه، گشك دهواتي دا نن. دچن دكهفنه نافا كهريبي پين، ديوير، ژ شقان، گاغانا پرس دكن: نهو كهري، گاران يي كي نه؟

شقان، گاغان دبيلون: يي عوبيتي دين.

دقی: ئەف چقا حەییوانی وی ههیه؟ شقان، گافان دفیژن، وهکی " ئەفا چەند ساله، وهکی بکرچییا بهیستییه، وهکی کهر و کولک تینه سەر عوبیت، لهما ژی تو بکرچی نابین، تو حەییوانی وی ناستین.

کهر و کولک دفیژن: گشکی بهرهفکن، ئەم بکرچینه، ئەمه بستین، ئەمی تهوی بکر. گشکی بهرهف دکن، دفن. دفی بیژنه عوبیت، بهرا نهسهکنه بی، بی کهر و کولک پەز، دهواری ته بریه.

کهسهک ژ دهواتی ناچه، لی عوبیت تهنی ل ههسپی خوه سیار دبه، نافی ههسپی عوبیت جومشیت بوویه، دده بهی وان، دچه.

چاخی کو ئەو دقین عوبیت تی، هەر بهک خوه دده باسکهکی، دفی: یالی مه کی دا دهرکهت، کهسه مه ههوارا کهسی دا ناچه.

عوبیت بهرب یالی دیکوی ئاپ دهرتی. چاخی رمهکی ل دیکو دخه، ژ ئورتا ههسپی و زین هلده. دفی: لی ئەز مالخرابی، بی کو هاتنه تالانی من برنه، ئەفن؟

ژ ور رکیچی سەر کولک دکه. ئەو و کولک چەند رما داڤهژنه ههف. نهخمهتی کوراپ ههوارا وی تی. نهخمهت دنیره، ل وی دهری لی ددن عوبیت دکوژن.

ژ ور دچنه سەر ئیلا عهلی و عهمەر. روکی عهلی رازایی بوویه، خهونا خوه دا دقینه، وهکی کهر و کولکی سلیمین هاتنه، دو درانی وی ژ دیف کشاندنه، نهکی دا کوتانه. ئوسا ژی ژ جماعهتا دۆرا خوه را دفیژه، وهکی حال و حهوال ئەف بوو.

کولک تی خوه دکه چهفی کانییی. خولام بیجانی دقه ئافی. بیجان ئافی ناخوه. خولام دفی: لا چەر د ته دا هاتی، ساوا کهر و کولک چاوا کهتییه سەر خویی وی، ئوسا ژی کهتییه سەر وی. کولک ژ چهفی کانییی دهرتی و بیجانی ژی دستینه.

خولام دفی: ئاخر چما مهینی ژ من دستینی؟

گوهی خولیم هلدقهتینه، دفی: ههره بیژه عهلی، وهکی کولک مهینا ته بر.

عهلی ل دهفا ههواری دخه، بۆنا مهینا وی ژ کهر و کولک بستین.

کهر و کولک گهلهک جماعهتا وی قر دکن، ئوسا ژی عهلی عهمەر دکوژن.

روکی ژنا عهلی عهمەر کاخازهکی دنقیسه، ژ هەر حهفت خالی وی را، وهکی ئەگەر:

هوون میرن، وهرن، هوون ژنن، فان کو فییی مه بدنه سهری خوه، روونین.

وی چاخی هەر حهفت برا ل ئودا خوه دا تاما دلیستن. چاخی کاخازی دخوونن بری چووک دفی: عههد به، گهرهک ئەم ئیرو بی قهتل قهنهگهرن.

هەر حهفت دوشمیش دفن، وهکی ئەوی ههرنه سەر کینه، ئەو خارزی وانن و وهردهکی ژی ژ بری خوه را کاخهز نفیسی بوو، وهکی " کوری من تینه وهلاتی وه، هوون نهیینه سەر کوری من ".

چاخی کو وهردهک فهدهگهره، دچه مالا خوه، کاخازهکی ژ هەر حهفت بری خوه را دنقیسه، وهکی " کوری من هاتنه حهیفا بافی خوه، گهرهکی هوون دهست نهده کوری من ". ئەوی کاخازی دده بهکی کاسف و ئیپیجه زیرا ژی ددی، دفی: ههره جهم بری من، بری من وی دها گهله زیرا بدنه ته.

گوندی وی کاخازی هلده، دبه دده. ئەیهز و دفی، وهکی " ههسپهکی من کحیل ههبوویه، ئەز لی سیار بوومه، هاتمه. ریفا د بن من دا رۆدا چوووه ".

ئیهز ل وی دهری ههسپهکی زهف باش دده وی، گهلهک پهرا ژی ددی.

ئەو گوندی چارهکه دن فهدهگهره دچه مالا خوه.

لهما ژی هەر حهفت خال دچن و نهوالهکی دا روودنن.

کولک دفیژه کهر، وهکی " ئەو مهرفی دیا مه سالخ ددان، قهت نههاتنه شهری مه و مه کهسهک ژ وان نهکوشتییه ".

کولک دفیژه کهر: ههره سهری نهوالا هان، بنیره کهسهک ل ور تونهنه؟

کهر دچه دنیره، هەر حهفت خاله وی سەر ههف دا روونشته. خهزالهک کوشتنه، گوشت دخون. کهر فهدهگهره دفی: کهسهک تونه.

ئيجار کولک دچه دنیره، ئەو مهرفی کو دیا وی سالخ دابوون، ئا وانه. کولک دفی: لۆ، لۆ، هوون چ مینا گهدا سەر ههف دا روونشته؟

هەر حهفت خال ددنه پهی کولک. کولک تی دگهیزه کهر.

ها ل ههف دانه، ها ل ههف دانه،

ئەفا شهری خال و خارزانه،

کولک بوویه تاپانه،

کهر بوویه هیلهکانه.

کولک رهمکي ل ئەيبەز دڤينه،
ژ ئوستوويي هەسپي دا تينه.

هەر شەش خال خوە ب ئەيبەز را دگهين،
ئەيبەز ژ ئورتی درهڤين.

هەر حەفت خال ژى دخوەزن هەردو خارزا بکوژن، لى نيتا هەردو خارزا ئەو بوو، وهكى
خوە بگين ديكويى ئاپ، بؤنا وانا ل هەف بين، لى هەر حەفت خال ژى دخوەزن کولک
بکوژن.

چاخى کۆ ددنه پەى هەردو خارزا، د کەڤرى مرارا را، کەڤرى مرارا دو تيش بوويه.
کولک ژ ئاليكى را دچە، لى کەر ژ ئاليكى را دچە. هەر حەفت خال ژى ددنه پەى کولک.
سۆسکا کولک دسەنه، نكاره ببەزە، هەما ل وى دەرئ هەر حەفت برا ژى ب هەف را ل
کولک دخن. کولک کەزەفا خوە ژ سەرئ رما وان درهڤينه، دکه بەر پۆزکا سۆلا خوە.

کەر دنيره وانا ل کولک خستن، ئەو دگپژئ، شەش خالى خوە دکۆزە، لى بەکر درهڤه.
کەر دڤى: توو، با ل حەفت سالا ل تە کەڤه. هەرە تو ژى بەردەستى وان ژنا هەرە، وەرە،
نانى وانا ببه ئاش.

کەر ڤەدگەرە سەر کولک، کولک دڤى: هەرە تو سۆسكى بکوژە، بەر چەڤى من تىخە
عەردى، بؤنا خەلک نەڤيژە " ئەڤا يابيا كورئ سليمينه " .

کەر ژى گلييى وى دقەدينه.
— دە ساپۆکا من بکشينه.

چاخى کەر ساپۆكى کولک دکشينه، کەزەبا کولک ژ بەر ساپۆكى دەرئ.

کولک تەمى خوە ل کەر دکه، دڤى: ئەز زانم، چاخى کو هوون هەرن، وەرە دى پيش وه
ڤا وى بى، چەڤى وى وى سۆر بە، وى تە بکوژە. تو ڤان گلييى من بقەدينه: تو من ل نرى
پيشين کە، هیکەكى بکه دەستى من، برا دەستى من ها هەرە، بى.

کولک وى دەرئ ئافى دخوە، هەما ل ور دمرە.

کەر ئوسا ژى کولک ل نرى پيشين دکه، هیکەكى دکه دەستى وى، بؤنا کۆ وەرەکا دى
چەڤ پى کەڤه، بيژە " دنيا ها هاتيه، وى ها ژى هەر " . ئەوانا بەر بەر وەلاتى خوە تين.

مزگينيى ددنه وەرەکا دى، وهكى " كورئ تە هاتن " .

وەرەک شا دبه، پيش وان فا دچە، لى وەرەكى نزانبوويه کولک کوشتنه. چاخى کو
وەرەک تى چەڤ ل جنيازى کولک دکەڤه، دڤيژە کەر: تو هەرە، خوە قوربانا وى کە، بى کو
ئەڤ شيرەت ل تە کربوو.

کەر دڤيژە: وەلە دايى، ئەگەر وانا يەک ژ مە کوشت، من شەش ژ وانا کوشتن.

مير پى دحەسە، وهكى کولک هاتيه کوشتن، لى کەر ساخ هاتيه، دڤى:

— قيزا خوە نادمه کەر، شەڤ دخوەزە ژ وى وەلاتى دەرئ. لى وەرەک پى دحەسە، وهكى
مالا مير بار دکه، دچە پيشيى، ب زۆر گوليزەر خانمى ژ کەر را تينه.

ئا هى ديكويى ئاپ رحەت روودنى، چمكى وى حەيفا برى خوە هەدا.

ئاوقاس.

گۆت: *عەليى سلتن، ۱۹ سالى، ژ نەحيا ڤيديى، گوندى زميى. عەلى نھا
ل تىخنيكووما يڤرئفانئ پيداگۆگيى يا كورمانجا دا دخوونە.*

نڤيسى: ح. جندى

۲۳- کەر و کولک

دجڤينه، ها دجڤينه،

عەمەر ناغا ديوانەكە گران دانبيه،

گازى كىكان، ملان، ئاغان و ئاغەلەران كرىيه،

شەمسى خانم فينجانەك قاوه كەلاندبيه،

سەر تلى، پيچيى خوە دانبيه،

ناڤا ئاغان و ئاغەلەران دا گەرانديه،

سەر تەختى زيرين دانبيه.

" كى كوڤى فينجانا زيرين سەر تەختى زيرين هلييه،

دچە ناڤا هەزار حەفتسد كۆنى ئيلا ميرى عەرەبان،

بليجانا عەليى گيسى ژ من را بينه،

ب حەلاليا خوەڤى شەمسى خانمى وى بستينه " .

كەسەكى تاڤەت نەكرىيه كو فينجانى قەهوئ

ژ سهر تهختی زيرين هلينه،

ههره ناڤا ههزار هفسد کونى ئيلا عه رها

بليجانا هليبي گيسين ژ من را بينه ."

بيريڤان چوونه بيريبي، پهن مایه نه دوتی، سى روژ بيريبي نه چوونه، سهر چار روژا شوون دا بيريڤان چوونه بيريبي. شفانى وان کولكى سليمينه، کولكى سليمين هلانى گوت: گهلى بيريڤانا، چ بوويه، چ قهوميه؟ ئيرو سى روژ و سى شهفه، هوون بيريبي نه چوونه.

بيريڤانا گوتى دا: کولک، بسهک، نهزى ته را بيژم. بيريڤانى ب چارهکى فا ژ کولک را گوت و وهکلاند، سيږى دا حکيات کر، چ قهومی بوو.

کولک دار و کولاف ئافيت، چارخ، گوره ئافيت، بانز دا چوو ديوانا عه مەر ئاغا. کولک نه پيرى کو ديوانا عه مەر ئاغا تزي بوويه؛ نهو سلاف دايه، فينجانا قه هوئ سهر تهختى زيرين دييه. کهسهک تافات ناکه وئ فينجانا قه هوئ سهر تهختى زيرين هلينه. کولک ل وئ چه فهکى شه مسى خانمى سيکيناندييه.

فينجانا قه هوئ سهر تهختى زيرين هلانديه،

سهر دهف و ليڤى خوه شه کراندييه، وهرگه راندييه،

مه دئ بوخ و بهرانا شکيناندييه.

که رى برا ژ وئ دا هاتيه، گوتيه:

کولكى سليمى، برا، نه فا يار، يارى ژنا نينه،

نهف شوخلى بوخ و بهرانايه، چ زوره، چ چه تنه.

کولكى سليمين ل وئ گازى کر، گوت:

—خاچو، نالبه ندو، شه کو، سازبه ندو،

ههرن سه گللوى ژ تهولى دهرين،

چوکانا زيڤين ژ بالگيکا وهردا دئ بينن.

وسان بکن، وهردا دئ پى نهحهسه،

له کو، سازبه ندان چوون سه گللهوى و سوک کشاندن،

زينى رومانى لى کرن،

تهنگ و بهرى زيرين شداندن،

چوون چوکانا زيرين ژ بهلگيا وهردا دئ کشاندن.

وهردا دئ بانز دا سهر پييا سهکنى، گوت: له کو، سازبه ندو، نهو چ قهومييه، چ بوويه؟ سالا ئيسالن، جوته بهرخی من ژ مالا من ددنه برينه.

وهردا دئ وى چاخى ههيشتى سالى بوو.

له کو هلانى، گوت: نهو نه سووچى مهيه، کرن، کرنا عه مەر ئاغا يه. له کو ديسان ژ سيږى دا چ مه گوتيه نقل کرهيه. ب چارهکى حکيات کرهيه، ژ سيږى دا گوت وهردا دئ را.

وهردا دئ ژ وئ بانز دا، چوو ديوانا عه مەر ئاغا سهکنى و گوت:

عه مەر ئاغا ژ ئوچاخا کوږ بى،

ژ پشتانى باوى بى،

ژ دهستانى سه قهت بى،

ژ چه فنانى کوږ بى،

سالا د قى سالى، چاوا جوته کورى من

ژ مالا من ددى برين.

عه مەر ئاغا هلانى، گوت: وهردا ديڤو، بازار کو هه يه، رزا خوه دييه، حز دكى کورى خوه بزقرينه.

وهردا دئ بانز دا، نه پيرى کو کولكى سليڤى سيار بوويه، کولک گازى دکه:

بينن، ژ من را بينن،

گازيکن، بخدو ژ من را بينن،

گازى له کو سازبه ند بکن، بينن.

وهردا دئ ژ وئ هلانى، گوت: کولكى سليڤى، لاوؤ، مه چه ناڤا ههزار هفتسد کونى د عه رها، تو نکارى بليجانا زيرين بينى ژ وئ دا.

کولكى سليمين هلانى، گوت: وهردا دييا، نهو نه شوخلى ته يه.

وهردا دئ هلانى، گوت: کولكى سليڤى، لاوؤ، نه ب خير هه رى، نه ب خير بزقرى. هيڤييا من ژ خوه دئ هه يه، سهر مالا خوه دا نه يى.

وهردا دئ را ژ وئ هلانى کولكى سليڤى گوت: دايى، ژ بوئا شيرى سپى نه بويا، منى

رمه که چارپارسوو د نهقدی ته بشدانا، ههردو گورچکی ته سه ریږی رما خوه دا درخستا.
وهردا دی گۆ: کولکۆ، لاوۆ، ب خیر هه ری، ب خیر، ب خیر و سلامهت بزقری، بییی سه
مال و تهمالا خوه.

وهردا دی هلانی، گۆ: کولکۆ، لاوۆ، تو بسهک، ئەزئ شیرهتهکی ته را بکم؛ هه مین کو تو
دچی، سه ر رتیا ته که فرکی کوو فی هه یه، خه زاله ک ژ وی رادبه، تو دوو خه زالی نه چی،
گونه یه. سه ر رتیا ته گۆله گه نی هه یه، سه ر گۆله گه نییی په یا نه بی.

ل وی دهری دهر باز دی، دکه فی نا فا شیږی.

ژ وی دا تین ههفت سیار،

ههفت ژی کوری دوو دینه،

هه سپی وانی دهق - دهقینه،

بۆزن، ناقران،

سمکۆدینه،

گو ه کتوروشکینه،

کۆلۆژی وانا هه سه نینه،

شه ری وانی هاموودینه،

قه یلۆنی وانی مارانینه،

کیسکی وانی هه له بینه،

سه رکی قه یلۆنی وانی هۆقه نیف تنوون هلتن،

گا فا کو نه فه سی لی ددن،

ژ ده ست هه ف دره فین.

رمی وانی چارپارسوونه،

چلی عه ره بین ژ جه مه دی حب - حب گارس دجقینه،

گۆ: لاوۆ، ئەو ههفت ژی خالانی ته نه.

که ری و کولک ری که تن، چوون. کن چوون، دریژ چوون، ئەکه ری، ئەکه ری هندک، راستی
که فری کوو فی هاتن. لی نه یین کو ژ بنیا که فری کوو فی خه زاله ک رابوو. میترکا هه ما دانه
دوو خه زالی. ل وی ده شتی ههفت سه هت گه راند. خه زالی خوه دا زنارا. که ری برا ژ وی دا

هاتی، چۆکان ئاقیت سنووی خه زالی، گرت. ژ وی دهری کولکی سلیفی گازی کر، گۆت:
که ری، نه ئەو نیچیرا منه.

که ری گۆت: نیچیر دیسان نیچیرا ته یه.

ل وی دهری هیسا کولک رابوو و چر و دژوونی بری خوه کر، گۆ: خه زالا من به رده، برا
هه ره.

که ری خه زال به ردا. ئیدی نزام چه ند رۆژ، چه ند شه ف په ی خه زالی چوون، پاشی هاتن
سه ر گۆله گه نی، که هیشته خه زالی. خه زال کوشتن و ل وی دهری خه زال شه رژی کرن و
گۆتته له کۆ ساز به ندۆ: رابن خه زالی ته مزکن، بیژن.

له کۆ ساز به ندۆ رابوون خه زال ته مز کرن، پاتن. وهختا شیفی ئانین سفره خوه را فه کرن
و خوارن و فه خوارن.

کولکی سلیفی هلانی گۆ: ساز به ندۆ، له کۆ، ئەم کو وه ستیانه، ئەمی ژ خوه را رازین،
هوونی قه ره ولی هه سپا بن. پاک لی هشییار بن، برا هه سپ نه چن سه ر گۆله گه نییا، ئافی
گۆله گه نییا فه نه خون، ئا فا گه نی پیسه، وی هه سپا بکوژه.

رازان، که تن خه وه که شیرن. شه ف چوو نیفی شه فی. له کۆ ساز به ندۆ چاوا ریوییی ژ
دوو هاتی و پر وه ستیایی، ئەو ژی رازان. سه گله وی و سۆسک چوون سه ر گۆله گه نی، ژ
گۆله گه نی ئاوقا خوارن، ئاوقا خارن، کو ته نگ و به ری خوه قه تانندن و سه ر ئافی سه کنین،
جیکی فا نه چوون هه تا سی.

سه به چاوا فه بوو، کولکی سلیفی رابوو سه ر خوه سه کنی، نه یری، چ ببینه کو سه گله وی
و سۆسکی ئاوقا ئاف خوارنه ژ ئا فا گۆله گه نی، کو ته نگ و به ری وان قه تیانه.

کولکی سلیفی تووی سه ر ده ستی خوه و شوور کر، کشاند، گا فا ژ جی ده رانی بخدۆ،
که ری به یستن، بانز دان سه ر خوه، خوه ئاقیتن سه ر ده ست و پییی کولکوو ره جا ژی کرن،
گۆتن: ئەگه ر تویی خولامی مه بکوژی، ئەم کو دا گه رییان، عه مه ر ئاغا وی ببیژه، چوون،
هه ردو خولامی خوه دانه کوشتن، هاتن.

کولکی سۆلیمین گوهدارییا بری و بخدۆ کر، خولامان نه کوشتن. ل وی دهری روونشتن،
شیورا خوه کرن، گۆتن: ئەمی چاوان بکن، ئیدی هه سپی مه ناخه بتن، ئەمی په شمۆرده
بن.

کولک هلانی ژ که ری برا را گۆت: گه لی برانۆ، هوون ل فرا بسه کنن، ئەزئ هه رم

تهسه ليا كوني عه رها .

رابو ب پيا چو ناڤا كوني ئيلا عه رها . بهر دهرى كوني پيره كى سه كنى ، گؤ: پيرى ، ژ من را ئاڤده و هكى بينى .

پيره ژن هلاى هسه كه ل سهر سهرى كولك خست ، گؤ: ژ فان دهر ا ئوندا به ، تو دبىژى قهى كولكى سيفينه ، ژ من ئاڤده و دخوزه ، هره بهر كوني عه ليايى گيسين ، ل وى دهواته ؛ نان ژى دخوى ، دهو ژ قه دخويى دچى .

كولك ژ وى بهر خوه دا كوني عه ليايى گيسين . عه ليايى گيسين ئاڤايى ئيلى بوو . ئاليكى دهف ، ئاليكى زرنه بوو ، ناڤ كىف و حه نهكا دا بوون . ل وى سه عه ته كى سه كنى ، بالا خوه دا ، نه پيرى كه سه كى لى خودانتي نه كر ، ژ وى دا قه گه ريبا ، هاته جهم كه پرى برا . كه پرى برا ژ وى دا هلاى ، گؤ: برايو ، تو چوويى ناڤ كوني عه رها ، ل وى چى هه بوو ، چ تونه بوو ؟

كولك ژ وى هلاى ، گؤ: برايو ، ئه ز چووم بهر كوني پيره كى ، تى بووم ، م ژى ئاڤده و هكى خوست . پيرى هلاى گؤ: " ده ئوندا به ، خو تو كولكى سليقى نينى ، ئه و ئاڤده وى بدمه ته ، هره بهر كوني عه رها ، ل وى شايه و دهواته ، هره تشت هيه " . ئه ز چووم ناڤ كوني عه رها ، ل بهر كوني عه ليايى گيسين ، ل وى دهف و زرنه و دهوات هه بوو ، ئه ز سه كنيم سه عه ته كى زيده ، كهس ل من نه بوو خايى ، كهس تشته كى ژ من پرس نه كر ، ئه ز رابووم ، قه گه ريبام هاتم .

كه پرى برا هلاى ، گؤت: كولكى سليقى ، برايو ، رابن ، ئه م سيار بن ، هه رن و سهر كونا دا بگرن .

كولكى سليقى هلاى گؤت ژ كه پرى برا را : هوون ژى قه گه رن ، ديسا ئه زى هه رم تهسه ليا كونا .

چوو .

چوو ، ل بن كونا ئاڤه ك مهن هه بوو ، لى نه پيرى هه سه كه ئانين سهر ئاڤى ، ئاڤ بدانا . ژ وى دهرى كولك گازى كر ، گؤ: كورق ، لاوڤ ، بوهورى ئاڤى ل كويه ؟

كورك ژ وى گازى كر ، گؤ: خو تو كور نينى ، راست ليخه ، وه ره جهم من .

كولك ليخست ناڤ ئاڤى ، هاته جهم كورك ، نه پيرى ئان سالخ ، سوولخ دكن ، هه من ئه فا بليجانى عه ليايى گيسينه ، هلاى ژ كورك را گؤت: ئه فا بهر گيرا كيه ؟

كورك هلاى ، گؤ: ئه و خه بهر ژ دهڤى ته ، حه فته باڤى ته زيده نه ، تو نابينى ، نه ئه فا

بليجانى گيسينه ، نه بوئا وى كولكى سليقى عه سكه ر كرى هاتيه ، كؤ ئه ڤى بهه .

كولك ب كوتا كرنا خه بهر كورك ، شه ماره ك ل پشت گوهى كورك خست ، ستوويى كورك ئاليكى فا خار كر ، بليجانى گيسين ژ دهست سته ند و گؤته كورك : - ده هه ره ، بيژر كولكى سليقى ئه زم . بيژه بليجانى زيرين سته ندمه ، ئه زى فا مه .

لاوك ب چ حاله كى بانزا ، چوو ناڤا كونا و ژ ترسا خوه ، ژ گيسين را نه و پيرى بگوتا ، چمكى گه له ك خؤف دكر ژ كوشتنا خوه .

پيشيا كونا دهف و زرنه بوو ، هه مى گؤڤه ندى دا دله يستن . كورك ژى ستوخار چوو پوچكى دا گرت ، دليست .

كولكى سليقى زهف لى نه پيرى ، كه سك نه هات هه وارييى ، ناڤ خوه دا گؤت: ئه ز ڤى هه سپى ڤى حالى دا كو بيم ، ل من شه رمه ، وى بيژن ، " كولكى سليقين ب دزيتيى بر " .

ژ وى دهرى زڤرى چوو ناڤا كوني عه رها و ب دهنگه كى بلند گؤ: كولكى سليقى ئه زم ، زوو رابن ، ته ته رووكى خوه بكن ، پاشى نه بيژن بيه ختبه و ژ وى دهرى شوورى خوه بى جهواهر كشانده و كه ته ناڤا كوني ئيلا عه رها . " باڤو ، باڤو " كه ته ناڤا كونا ، حه يانى خوه گيه اند بهر كوني عه ليايى گيسين ، هه رچى هاته كوشتن ، بريندار كرن ، ره ڤين ، ژ بهر دهره كتن . خوه ل عه ليايى گيسين را گيه اندن ، شووره ك ل ئورتا كوني عه ليايى گيسين خست . كؤن دو قهت كر ، مله كى عه ليايى گيسين خست . عه ليايى گيسين بريندار بوو ، ب حاله كى توڤه جاو هلا و ب شوورى خوه بهر ب حه فته كورى دووڤى بانز دا ، چوو . ل رى دا زهف متاله كر ، چما كو ئه و ژى دژمنى هه ڤ بوون . " چاوا هه رم ، چاره تونه ، گؤ ، ئه زى هه رم خوه باڤيژمه ناڤ دژمنى خوه . ئه زى بيژم : " من ئازا بكن ، يان ب شوورى من ، من بكوژن " .

چوو خوه گيه انده مالا حه فته كورى دووڤى ، لى نه پيرى سهر نانن ، ساڤار دوخون . گؤته وانا : ئه فا شوور و كه فنى من و سه ره اتيا خوه ژ حه فته برا را نقل كر . گؤت: ئيرق نيڤرو شووندا خورته كى بلند ، سميل نارنجى ، سهر پشتا بليجانى روونشتى بوو ، ژ مه هه زار حه فته كونا ، ئه ز ب ته نى ژ دهستى وى ساخ مام ، من خوه ب وه فا گرتيه ، هاتم .

ئاوفا كو بهيستن ، ژ حه فته پچووك هلاى ، گؤ: گه لى برانؤ ، ئه و كو هيه ، ئه و ژ جنسى مه يه .

براى مهن گؤت: برايو ، وسانه تو دترسى ، تو مه يى ب مه را ، تول ڤر بسه كنه .

برى دنى دەنگ دا، گۆت: زوو كن، سيارين، ئەم ھەرنە ھەوارىيى.

ھەموو ب ھەف را سيار بوون، ب لەز ئاژۆتن، چوون.

كولكى سليفى چاوان كو بليجانا گيتسين بر، چوو گيهانده كهرى برا. كهرى برا لى نهيرى، كو كولك بليجانا زيرين ئانييه، ھلانى، گۆت: برايو، نەبە تە ب دزيتى ئانييه؟

كولك گۆت: برايو، ئەز وئ نزانم، تەنى پەياك ژ ناف كونا رەقى، ملەكى وى تونە بوو، تۆپە جاو بن چەنگى بوو، شوورەك ل دەستان بوو، درەقى. جا چاوا درەقى. ژ وى زیدە چ ھەببیا ئیدی، برايو.

كولكى سليف دورەبين ھلدا، نهيرى كو ژ دوور فا تين. ھەفت سيارن، يەك ناف وان قەيلوونى دكشینه؛ سەر قەيلوونا وى ھۆقە نيڤ تتوون ھلتينە، نەفەسا لى دخە، ژ دەست ھەف درەفين.

كولكى سليفى دووربينى داتينە،

سۆسكى ژ تەولى دكشینه،

زىنى رۆمانى سەر دخينە،

تەنگ و بەرى زيرين دشدینە،

رما چارپارسوو دەست خستينە،

دەستى خوە دافئزە ل قەرپووزە،

لنگى خوە دافئزە ل زەنگوويى،

گۆت: يا خوەدى و روونشتيه سەر پشتى.

تەمىن ل كهرى برا كر، گۆت: برايو، ھنگى ئەز ساخم، تو ھەوارا من نەيى. ئاژۆت پيشيا دژمنا، گازی دژمنا كر، گۆت: ئەم بى ببەختى شەر بكن، يانى ميرانى؟

دژمنا چاف دان: ئەم نە ميري ببەختيینه، ەردى دو سەتا ھەز دكى ئەم تیکەفنه پيشيا تە. تو وەرە، ئەو ئەختەريا تەيە، چقواس دخەزى بكوژى، ھەتانی سەرى مەزىلى. ژ وئ دا كو داگەريان، ئەگەر ئەم گھيشتن، دكوژن، لى وەكى ئەم نەگھيژنە سەرى مەزىلى، ئەختەريا تەيە، ئەمى پەى تە بئىن، چقواس دكارى بكوژە.

و ئەو ھەفت برا رەقىن ھەيانى سەرى مەزىلى. كولكى سلیمین خوە يەكى را گيهاند، رەمەك چارپارسوو ل تەنيشتا يەكى دا و ب رمى فا ھلانى، سەر سەرى خوە را ئاقیت.

شەش سيارا خوە گيهاندن سەرى مەزىلى و گۆتن: جان، ئیدی دۆرا مەيە، تو ھەرە مال.

ئەو دكەفنه دوو سرى، سيار ھەسپى خوە دافئزە شوڤەكە كۆتان. ھەسپى سيارا دكەفنه نافا شوڤى دىبەجن، شەش سيار تين دگھيژن، دنيرن خۆرتەكى چاوا ل تەنيشتا ھەسپى كەتتیه. مەزنى وان سيارا گازی كر: خۆرتۆ، نافى تە چييه؟ تو خۆرتەكى ھەيفى، نافى خوە من را بئزە.

خۆرت ژ ناف شوڤا كۆتانى گازی كر، گۆ: گەلى سياران، من پۆزى باقى وە... نافى من سمىل سۆرى نارجييه، گۆت:

-خوەدى تالا من بوونە نەيار.

ھەسپا من بوو بەيار، دە دەربى خوە داوشين،

دەربا خوە نە ھيڤشين،

مەزنى سيارا نهيرى، وەكى ئەو نافى خوە نافئزە، گۆت:

گەلى برانۆ، دەربى خوە داوشين!

قەت دەربى خوە نە ھيڤشين.

ئەو شەش رمى خوە داوشين،

سەرى رمى وان ناف گەودى كولكى سلیمى دمىن.

كهرى برا دووربينى بەر چەقى خوە دگەرينە، دنهپره برى وى ناف شوڤا كۆتانى دا كەتتیه. كهرى برا بليجانى ژ تەولى دكشینه، رادبە ل بليجانى سيار دبە، داژۆ دچە نافا شوڤى كۆتانى، دنهپره. كو كولكى سلیمى كەتتیه. كهرى گۆت: برانگۆ، ئەو چ تە قەومى، چ بوويه؟

كولكى سلیمین گۆت: برانگۆ، ل من تشت نەبوويه، تەنى شەش كىچا ئەز گەز كرمە.

گاڤا كو كهرى برا پەيا دبە، گزمى فەنەرى ژ لنگا دكشینه، نهيرى كو ھوورى كولك نافا گزما دا تزييه.

كهرى برا رادبە، ب ھيرس ھەسپى خوە سيار دبە، گازی دژمنا دكە:

برەقن، ھا برەقن،

ئەز سى چارا كەرم.

خودانى ھەسپى گولۆڤەرم،

گهلی دژمنا برهفن،
ها برهفن، برهفن.

دکفه دوو دژمنا، حه یانی سه ری مهیدانی، وان پینجا ب رم دکه، دافیژه. ژ وی دهری
کولک گازی دکه: -که ری برا، وهره، ئەو حهفت ژی خالی مه نه، ئەو یهک ژ بونا خاتری دیا
مه بهرده برا ههره، وهکی جنسی خالی من، ئوندانه به.
کولک ژ که ری را گوت: نه دیا مه گوت:

حفت خالی مه هه نه،
حفت ژی کوری دوو دینه،
هه سپی وان بوزن، دهق -دهقینه،
نافی وانه زرافینه،
گوهی وانه کیتوروشکینه،
سمی ئانه سمکودینه،
سیارید وان گزمید وان فه نه رینه،
چهن -چه ندی وان سته نبولینه،
کولوزی وان حه سه ناپینه،
کیسکی تتوونا وان حه له بیینه،
مشتکا وانه مارانینه،
سه ری قه لنا وان هوقه نیف تتوون هلتینه،

رمی وانه نه زهری، چارپارسوونه،
چلی عهره بی ژ جه مه دی حه ب -حهب گارس دجفینه،
ئو ژی جنسی خالی مه.

کولک گوت: برابو، گاغا ئەز بمرم من سیارکه سه ره سپی، مله کی من ته نشتا هه سپی
دا دارداکه، کی کو هات ژ من پرسی، ئەزی بیژم "دنیا وا هاتییه، ئوسا ژی دجه".
که ری برا، برایی خوه هلتینه تی گوند. که ری برا بلیجانا زیترین دهه ته سلیمی عه مه
ئاغا دکه، شه مسی خانمی ژ خوه را پیشکیش دستینه و پاشی برایی خوه دهه، ژی را

تربی دکوله و فه دشیره.
خلاس.

گوت: مانووک ئاجو تونویان، ژ نه حیا تالین، ژ گوندی تالینا زیترین، ٦٠
سالی.
نفیسی دهرساری گوندی که له شهبه گی (دیسا سه ره وی نه حیا) که ره م
تونویان.

٢٤- که ری و کولک

که ری و کولک کوری سلیمان، ئەوانا ل ناف ئیلا عه لی سیارا دمان. وهخته کی بافی وان
دمره، ئەوانا ئیتیم دمین. رۆژه کی ئورتا وان و عه لی سیارا ل هه ف دکفه. وهره کا دیا
وان لی دنهیره، وهکی کولک مه ریکی سه ره ساخه (یانی ب هیرس)، ئەوی رۆکی قه تله کی
بکه. وهره دکه دبیژه: لاو، رابن ئەم ل قرا بارکن، هه رن ئیله که دنی. ئەوانا گورا دیا خوه
دکن، رادبن، مالا خوه بار دکن. وهختا ئەوانا کۆچا خوه بار دکن، ژ ئوی قه ت که سه ک
نایی پیشیا وان و ئەوانا کۆچا خوه ری دکن، دچن.

ئوانا ری فا هه ف دشیورن، دبیژن: ئەم هه رنه ئیلا کی و نه چنه ئیلا کی؟ وی چاخی
وهره کا دی دبیژه: ئەم هه رنه ئیله که ئوسا، وهکی لایقی مه فه. وی چاخی کولک دبیژه: ده
وهکی ئوسانه، برا، هوون کۆچه باژون، ئەز پیش دا هه رم، بنه یرم کیژان ئیله ل پیشیا
مه یه. کولک دجه، دنهیره، وهکی ئیلا قوتا و عه ره با بال هه ف دانینه، سه ره کی وان هه ردو
ئیلا دکر عه لییی عه مه ر ئاغا. کولک لی نه یری، وهکی ناف وان هه ردو ئیلا دا ته نی کۆنه کی
زه فی مه زن هه بوو، ئەوی پرس کر، گوت: ئەو کۆنی هانا بی کییه؟

ژی را گوتن، وهکی: کۆنی عه لییی عه مه ر ئاغا یه. ئەو زه ری هاته پیشیا کۆچا خوه و
گوت: دایی جان، هوون ئەوی کۆنی هانایی مه زن دبین، ئەو هه یه کۆنی عه لییی عه مه ر
ئاغا یه، کۆچه فر دا باژون، ئەم هه رن ل کیله کا وی کۆنی داین.

ئوانا ئاژوتن، چوون، کیله کا وی کۆنی دانین. خورتید ئوی هاتن کۆچا وان دانین و
کۆنی وان فه گرتن.

ل وی دهری چهند سال دهر باز دبن، که ری و کولک ده سته نگ (که سب) دبن. ته نی مه یه که
وان هه بوویه، ئەو ژی یا بافی وان بوویه. وانا قییمیس نه دکن مه یی بفرۆشن.

ناقى مھينى سۆسك بوويه، رهنكى وى بۆز، ناقتەنگە زرافە كراس كرى. مەرڧ ھۆمەتكار بوول سۆسكى، فۆرمى، رېچوونى بھېرىيا. ومخاتا سۆسك دېزاندىن، ئەوئى ب سمى خويە كۆڧكى دو بوھوست نىفا خوهلى ژ بنى عەردى سەر خوه را قولۆز دكر.

بۇنا وى دەستەنگ بوونى كەر و كولك دېنە گاڧان.

رۆڧەكى ژى كولك ل سۆسكى سيار دې، كو بې، ئاڧ بده.

ھەما وى رۆڧى ژى عەلىيى عەمەر ئاغا دېنە. داھا شاش دې، ل سۆسكى، بەژن بالى دنھېرە، چاوا مينا خۆرتەكى دل تىكەڧە قىزەكى، ئوسا دلئى عەلىيى عەمەر ئاغا ئاڧىتە سۆسكى.

ھلدا، گۆت: ئاخ، مالا مھينى شەوتى، چ مھينەكە! خوهزلا برا مھينەكە منە ئوسا ھەبوويا، چ دبوو، برا ببوويا.

كولك جابى دده، دېئى:

-ئېھ، مالا تە ئاڧابە، تە ھەلا مھېن نەدېتنە، تو ھەلا بېجانا عەلىيى سيارا بېنى، توئى ئىدى لاپ خوه شاش بكى. سۆسكا من ل بال وى چاوا مزگىنيبە. گاڧا كو مەرڧ ل بېجانى، جانى كراسكرى، ناقتەنگا زرافە تەژىكى، ل سمى گولۆڧەرە كۆڧكى، گوھى كېوريشكى دنھېرە، داھا مەرڧ دېئى برا دارى دنيالكى دا تىشتەكى من تونەبە، برا تەنى بېجان مھينا من بە.

گاڧا كو عەلىيى عەمەر ئاغا وى گلىيى ژ دەڧى كولك دېھېرە، ئىدا خوه ئوندا دكە، دېئە: خوهدى، كنگى ئەو مھينى بگېزە دەستى من.

رۆڧەكى عەلىيى عەمەر ئاغا ل دەڧا ھەوارى دخە، ژ ئىلا قوئا و ئەرەبا گشك سەر ھاڧ دا توپ دېن. دېئى: چىبە، چ نېنە؟

عەلىيى عەمەر ئاغا دېئە: ك كو جولەت دكە ئىستەكانا قاوئى سەر خوه دا كە و ھەرە بېجانا عەلىسيارا ژ من را بېنە، وئى پەرىشانان من ب ھەلا بيا خوهدى ژ خوه را بىستېنە.

چقاس خۆرت و زلامى وئى دەرئ ھەبوون، يەكى توروش (ھونەر) نەكر، وەكى وئ ئىستكانا قاوئى سەر خوه دا كە.

گشكا سەرئ خوه بەرژىر كرىوون و دېئىژىن (دەڧكرىن).

ھەما وى رۆڧى ژى كەر و كولكە ل بەر دېوئېر بوونە. ومختا وئى يەكى دېھىزن، كولك داھا سەبر ناكە، دېئە، " وەرە، ئەزى فېنجانا قاوئى سەر خوه دا كە ". كەر دېئى: برا جان! چ

عېشى مە پى كەتېبە، بھېلە ئەم كولا خوه بمرن. ئەم وئ رېنچبەرئ خەلقېنە، ئەمى چاوا ھەرن. كولك ل وئ دەرئ كەر ھېرس دې و دېئە: تو نە كورئ سلىمىنى، كى چ زانە، وەرەكا دئى تو ژ كى گرتى.

كولك مەرڧەك قاف سەڧەتە، دېئى: تو تېبى، وەرە، ناىيى، قەت ژى مەيى، ئەزى ھەرم.

ومختى كو كولك دچە، كەر ژى دچە.

ومختى ئەوانا دچن، دنھېرن وئى گرە -گر و عەگىتى قوئا، عەرەبا ل ھەڧ جڧىيانە، فېنجانا قاوئى ل ئورتا وان. كەسەك نەوېرە ھەلەدە، سەر خوه دا كە، گشكا سەرئ خوه بەرژىر كرنە و دېئىژن.

ھەما ل وئ دەرئ كولك رادبە، دەست ل سىنگى خوه دخە، دېئە: ئەزى فېنجانا قاوئى سەر خوه دا كە، كەر دېئى:

تۆ، تۆ كولكى برا، ئەز ھەيرانا سېرىمە ھە وى، وى، ھەو وى،

كەرەمكە مەيدانى فېنجانا قاوئى ھلېنە ھە وى، وى، ھەو وى،

سەر سمىلئى زەر دا وەلگەرىنە ھە وى، وى، ھەو وى،

پەرىشان خانمى ژ خوه را بىستېنە ھەو، وى، ھەو، وى.

گاڧا كو كەر وا دېئە، چەڧى كولك سۆر دېن، فېنجانا قاوئى سەر خوه دا دكە. جماعەتا وئ دەرئ گشك چەڧى ھەڧ دنھېرن، كى ژ وانا ئەو يەك باوار دكر!

كولك دېئە: عەلىيى عەمەر ئاغا، تو كار و بارى مە بکە، ئەمى سبى رېكەڧن. عەلىيى عەمەر ئاغا دچە كار و بارى وان دكە.

ئەوانا بۇنا وئى يەكى نە دچوون، كارى خوه ژ مالا خوه نە دكرن، چمكى وەرەكا ديا وان كو بھېستنا، نە دەھىشت ئەو ھەرن.

سبى كولك رابوو، چوو بال وەرەكا دئى، رجا ژى كر كو سۆسكى ژى بىستېنە.

وەرەكە گۆت: تى كودا ھەرى، كولك؟

گۆت: داىى جان، خۆرت ھەموو دچن ژ خوه را بگەرن، سەيرانى بكن، ئەز ژى دخازم ھەرم، تەڧ وان خوه را ھنەكى بگەرم، سۆسكى بده من.

وەرەكە باوار نەكر، گۆت: نا، نا، راست بېئە، بھېرىم تى كودا ھەرى؟

کولک دیسا ژئی را راسی نه کر، گوټ: دای، گلیبی راست نه وه، نهز ته را دبیزم. قهرهز ب جوورهکی سوټکی ژ ودردهکا دیبا خوه دستینه.

کولک، کهړ، دیکو، پوکو، بوخوټنگ ددنه سهر خوه، دچن.

ههما روژا کوټو نه هرن، قیزا عهلیبی عه مەر ناغا دچه سهیرانگی. ریفا راستی وان تی، کولک دبیزه کهړی برا: وهره، نه م ب قهستی ههکی ل بهر ههف را بچهرخین، برا په ریشان خانم ل مه بنهیره، بنی قهبول دکه، یانی نا. کهړ گلیبی وی تهخسیر ناکه، دبی: باش!

ههکی ههسپی خوه بهر ههف را دچهرخین و چه ند رمهکا دافیزنه ههف. چهف ل کولک سوټ دین، وی ترئی کوټو ب راستی شهړ دکه، ههما دهربی کوشتنی دافیزه کهړ.

په ریشان خانم دبیزه:

تو، تو، فهرمانه، ها فهرمانه ههوی، وی، هه، وی،

بوویه شهړی ههردو برانه ههوی، وی، هه، وی،

کهړی برا بوویه تاپانه ههوی، وی، هه، وی،

کولک بوویه هیلهکانه، ههوی، وی، هه، وی،

هه و وی ل منی، ههوی، وی، هه، وی.

کهړی برا دنهیره ئیدی چهفی کولک سوټ بوونه، ئیدی خوه ئوندا کرییه، دبیزه: کولک، مالا ته بشهوته، نه نهز برئی ته مه، مال شهوتییو، تویی من بکوژی. چاخئی کهړ وا دبیزه، هیرسا کولک داتینه، دبی: های لی، مالا من شهوتی، من سبی دا کی را دکره شهړ.

نهوانا ری دکهفن، دچن، په ریشان خانم دکره، دبیزه، "نهوانا چوون، ودردهکا دیا وان ژی پاشی پی بحهسه، دلئ خوه بکه، بی بیژه، بووکا من خایین بوو، هاژ پی ههبوو، نه هات من را نهگوټ.

دچه ودردهکی را دبیزه، کو کوری ته چوون سهبا بیجانا عهلیبی سیارا. ودردهک دبیزه: ناها، مالا من شهوتی. دبی: نهوی هرن، وی نهسه خالی خوه را بکن شهړ.

ودردهکا دئ خوه دکه فورما میرا، رادبه سییار دبه، پهی وان دکهفه. پر دچه، هندک دچه، نیزیکی لی وان دکه.

کولک پش خوه فا دنهیره، چ بیینه، سییارهک وی مینا با، برووسکی پهی وان کهتیه. کولک دبیزه کهړ دا. دبی: کهړی برا، جا تو پاشدا بمینه، بنهیره نه سییاری هانپی تی،

چ سییاره، بنهیره سییاری خیرییه، شهړییه؟

کهړی پاش دا دمینه، سییار تی نیزیکی وی دبه و دبیزه:

—هه من ها —های و کرانو، هوونی کودا خلاس بن!

تی مینا برووسکی چهوا ژ نهزمانا دا بی. توونجک و ته مورییی کهړ دگره، قاشا زین دا داتینه و دبیزه: من مریبا گوئی وه. ب وی هونوری دچنه تالانا.

و دردهک تی نیزیکی کولک دبه. نه و کولک دکنه شهړ. ودردهک ل کولک ناخه، لی ههما کولک دهربا کوشتنی دافیزتی دا. ودردهک دنهیره، کو کولکی قاف سهقهتی هاژ خوه تونه، وی ل وپخه، بریندارکه، ودردهک سینگ و بهری خوه فه دکه و دبیزه: کولک، مالا ته بشهوته، چما تو من ناس ناکی. ودرداکا دیبا ته مه. نه و کوټو سا دبیزه، هیرسا کولک داتینه.

و دردهک دبیزه: لاو، هوونی کودا نهرن؟

کولک دبیزه: نه می هرن بیجانا عهلیبی سیارا بین.

و دردهک دبی: لاو، هوون وهرن، فی یهکی مهکن، بزقرن، نه م هرن مال. هوون نکارن بین، هوونی خوه ژی بدنه سهر.

کولک دبیزه: تو، تو، نه می هه نه کهړ و کولکی سلیمین، ههوی، وی،

جوټه بهرانی کهله، قهراقشه، چهف رهشین، ههوی، وی، ههوی، وی،

نه مه تو فانا رو نه زمین، ههوی وی، ههوی، وی،

زراقی دژمنا هی ژ دوور فا دقته تین، ههوی، وی، ههوی، وی.

و دردهکا دیبا وان دکه، ناکه، تو عیلاجی ناکه. دبی: لاو، وهکی هوون نازقرن، بسهکنن نهز ژ وه را سالخا بدم، ئیژا هوون ههرن.

و دردهک دبی: لاو، هوونی هرن ل پیشییا وه دیمن، دیمستانن، کولی ههوشانی وی ل وه بابن، جوټی کاری خهزالا وی ل بهر رابن.

نه بی —نه بی هین ددنه پهی. هوون چوون، هوونی وی شهفی ل وی جیبی دیم بمین، هوون ژی بی تین، ههسپی وه ژی بی تین، هوون مقاتی ههسپی خوه بن، وهکی ههسپی وه نهچن گوټه —گهنیا دا ئافی نه خون. چمکی ورا جی، جیبا گوټه گهنی هه نه.

یهک ژی ته مییا من ل وه، نه فی —نه فی هوون ب خالی خوه را بکنه شهړ، گاڤا هوون ب خالی خوه را بکنه شهړ، هوون ساخ فه ناگهرن.

ل وی دهری کولک هلده، دبیزه: دای، کا نیشانی خالی مه چنه، وهکی چاخئی نه م

دبيبن، پٿرا نهکنه شه پ.

دی ژی را دبټزه:

حفت خالی وه هه نه، نهو حفت ژی کورټی حهسی دووډینه،

تو، تو. ناڤی بری مهزن نهیقهزه، ها نهیقهزه، ههوی، وی، ههوی وی،

خودانی شه لا دور گهقهزه، ههوی، وی، ههوی، وی،

مینا گورټی چلا ب خوورټی خوه را دبهزه. ههوی، وی، ههوی، وی،

تو، تو. ناڤی بری ئورتی بهکره، ها بهکره. ههوی، وی، ههوی، وی،

سبی زوو رادبه نمټ دکه. ههوی، وی، ههوی، وی،

ژ خوه دی هیفی دکه. ههوی، وی، ههوی، وی،

وهکی ژ حفت قهزییا بهک سهر را نهبوهوره. ههوی، وی، ههوی، وی،

تو، تو. کولورټی وانه دهقه تووکینه. ههوی، وی، ههوی، وی،

شهری سهری وانه حه مووډینه. ههوی، وی، ههوی، وی،

قلچکی شه را سهر مل دا دالقینه. ههوی، وی، ههوی، وی،

چوخ و چه رکه زیبی وانا نه رزوومینه. ههوی، وی، ههوی، وی،

کونده لی لنگی وانه فرنگینه. ههوی، وی، ههوی، وی،

ههسپی وانه کحیله ناف تهنگه ته هژیکینه. ههوی، وی، ههوی، وی،

گوهی وانه کټور ووشکینه. ههوی، وی، ههوی، وی،

سمی وانه کووره کؤفکینه. ههوی، وی، ههوی، وی،

رمی دستتی وان دا ب خهمله ۱۲ مؤفکینه. ههوی، وی، ههوی، وی،

قهلنه که وان ههیه، هؤقه نیف تتوونا مووشی هلتنه. ههوی، وی، ههوی، وی،

مینا گورټی چلا قولاب - قولاب سهر ملی ههف را دفرین. ههوی، وی، ههوی، وی،

دووی لؤدهکی ژ قهلی دهرتین. ههوی، وی، ههوی، وی،

ژ وی چاخی زراقی کورټی کورمانجا

ل ئورتا مهیدانی دقه تینن. ههوی، وی، ههوی، وی،

وهردهک وان ته مییی خوه تهمام دکه، خاتری خوه ژ ههف دخازن، نهو دچه مال، نهوانا

ژی تینه سهفهره خوه. نهوانا چاخی تین وی جی، کیژانی وهردهکی سالخ دابوو، کؤلی
ههوشانی با دبن، کارا خهزالا رادبه.

کولک دبټزه: نهزی بدمه پهی.

که پ دبی: تیی چهوا بدی پهی؟ نه وهردهکا دی ته می ل مه کر، گؤت، وهکی نه دنه پهی
کارا خهزالا.

گلییی که پ ناکه دبی: میری خه بهرا ژنا، دکهفه حالی مرنی. کولک دده پهی خهزالی،
دگره، تینه، شهرژی دکن، گؤشتی وی دپیژن، دخون.

ل وان دبه نیفار. کولک دبټزه: که پ، دبی، برا، نهو وهستیامه، خهوا من تی، تو مقاتی
ههسپا فه، وهکی ههسپ نه چن ئاڤا گؤله گهنییا نه خون. کولک رادزی، که پ قهره ولییی
دکشینه.

وهخته کی شه فی خهو دکهفه چه فی که پ. نهو دهیژره و نشکیڤا خهوا را دچه. ههسپ ژ
دهستی که پ دفلتن.

سؤسک ژی تینه، سهری خوه ژ تینا هلتنه و دکهفه وان بهستا. سؤسک دچه راستی
گؤله گهنیکی تی، دهفی خوه دکه وی ئاڤا گؤله - گهنییی، ب بهق و رهقا ئا هلدچنه، ئوسا
هلدچنه، وهکی زکی وی دوهرمه.

وهخته کی که پ نشکیڤا فه دجینقه سهر خوه، دنهیره کو سؤسک تونه. که پ رادبه، سهری
خوه هلتنه دکهفه وان بهستا، دچه سهر گؤله کی، دنهیره کو سؤسکی ئوسا ئاڤا بهق و
رهقا ئوسا هلچنییه، کو زک لی وهرمییه، ئیدی نکاره بلیته. گاڤی خوه ژ ههف کرنه و ناڤا
گؤلی دا سهکنییه.

که پ ب حاله کی سؤسکی ژ گؤلی کاش دکه، دهرده و ههه کی دگرینه. نهپخا وی داتینه.
که پ سؤسکی تینه. سبه روژ دبه، کولک لی دنهیره کو زکی سؤسکی داکه تییه، گهم - مهمی
سهری وی و بن زکا وی ههری گرتنه. کولک دبټزه که پ، دبی: که پ برا، تو وهره من را
راست بیژره، ئیشهف سؤسکی ئاڤا گؤله گهنییا خوارییه.

که پ دبی: وهله، برا، چ ژ ته شه شیرم، چ ژ خوه دی شه شیرم، تو کو رازی، خهوه که ته
چه فی من. نهو خهوا را دچم، سؤسک ژ دهستی من دفلته، دچه، دکهفه ناڤا ئاڤا گؤله
گهنییا، نهو ژی رابووم، من نهیری تونه. نهو رابووم، که تم فان بهستان، من نهیری کو وی
سؤسک ناڤا گؤلی دایه، من دهرخست، ئانی.

وی چاخی کولک گهلهکی پوسیده بو، گوت: مالا مه خهرا ب بوو، ئەم ناڤا خهلقی دا هاقاس عهرد هاتن، ئەمی تشتهکی ژێ نهکن و روورهش ههرن دهرین مال. بخدۆنگ زانبوو، ههکیمی لوقمان بوویه. ئەو تینه، شوڤهکی ئافی بهرده سهر، ههتانی سووتکهکی ئەو ئاف سهر دمهوجه و ئەو شوڤ دبه ههری.

بخدۆ ل سووسکی سیار دبه، دو سهرییا ل شوڤی دده رکیفا، جارا سسییا کو تی دچهرخینه، سووسک ب سمی خونه کوڤکی خوهلییی ژ بنی عهردی قولۆز دکه. کولک ناھیله وهکی جارا چارا، پینجا بده رکیفا، وهکی زهدا دلێ سووسکی تهمام بقهته. گو: بخدۆ، بهسه، سووسکا من هاقاسی عیجز مهکه، ئیدی زهدا وی قهتیا. بخدۆ دکه، ناکه، کولک ناھیله دیسا بده رکیفی. ئەوانا ژ ورا رادبن، سیار دبن تین، دنهیرن وهکی د ئیلا عهلی سیارا دا دهواته، قیز، بووک، ژن و خورت ژ خوه را کهتنه گوڤهندی.

کولک کهر را دبێ: تو، دیکۆ، پیکۆ، نهخمهت و بخدۆ ڤا، ههون ههرن کهرییی وانا ب شقان ڤا تۆپ کن بین، ئەز ژێ بی ههرمه سهر کانیا بیجانێ.

ئەو دچه سهر کانیا بیجانێ، ورا عهردی دکۆله، خوه دکێ دا. وهختهکی دنهیره کویهکی وی بیجان دهستکیش کریه، تاسا زیری د دیت دا، بیجانێ تینه سهر کانیا سنجاری.

خولام بیجانێ تینه سهر کانیا، دکه، ناکه بیجان پیت دا نایی، لی هیرس دبه، دبێ: وهیلا مالا خوهیی ته شهوتیی، تویی بیژی قهه جهردا کهر و کولک سهر دا گرتیه، ڤه دجینقه.

ب وی گلییی ورا کولک ژ چهلکی دهردهڤه. وی چاخی دبێه: خورتۆ جان، ئەو مهینا، چ مهینه، یا کتیه؟

خولام دبێه: کوپهک ئۆخلی، چما تو نزانی ئەڤ بیجانا عهلییی سیارایه، ههقی کێ ههیه بی سهر کانیا وی. ناها بیجان ئافی ناخوه. زوو ژ ڤرا بجهمه، هی ته نهههسیانه؛ بی بکن، پرتیی تهیی ساخ گوھی ته بمینه.

ئەڤ وا دبێه، کولک شهماقهکی دیدا. بیجانێ ژ دهست دگره، درانی وی دکشینه، ئەنیا وی دا دچکینه، ههردو گوھی وی ژێ دکه. و دبێه: ههره بیزه عهلییی سیارا، بی کولک بیجان بر، ئەگه هونوری وی ههیه، ئەز دو روژا مۆلهتی دمه وی، برا بی، یانی نا، ئەزێ ههرم، برا پاشی نهبیزه کولک هات، بیجانا من بر.

کولک بیجانێ دبه ناڤا وی تالانی ئانییی. کهرێ بری وی لی سیار دبه.

چاخی کو ئەوانا دچن کهری سووری، گارانێ وان تۆپ دکن، کهسهک ژ ئویی دهرناکهڤه. جارا دودیا تین قاف و قوری دۆرا مالا بهرهڤ دکن، دبن. دیسا کهسهک ژ ئویی دهرناکهڤه.

پش خوه ڤا دنهیرن، تهنی ژ ئویی سیارهک دهرکهت؛ ئوسا تی، نۆلا برووسکی. کولک دبێه: گهلی ههڤالا، ئەو سیاری هانی تی، ههلبهت هونهرهکی وی ههیه، باژۆن، ئەو سیار ئالییی کێ دا دهرکهت، برا ئەو رابه پیشیی.

سییار ب خوه عوبیتی دینک بوویه، ئەو داژۆ تی ئالییی کولک دا دهردهڤه. کولک دهردهڤه پیشیی. ئەو و کولک دکنه شهپ، بخدۆ پشتی ژێ دستینه، رمهکی د پشتی دا دچکینه. عوبیت ل سهر ههسپی تینه خارێ.

ئەوانا تالانی خوه بهرهڤ کرن، ژ سینۆر دهرخستن. کهر و کولک تهنی مان. سفهتری عهلی سیارا عهسکهری خوه تۆپ کر، هاتنه سهر کهر و کولک. وهختی کو ئەوانا تین، هه ما وی چاخی کی کولک سهری خوه دانی بوو سهر چۆکا کهر، رازا بوو. کهر قیمیسی کولک نهکر، وهکی سهری وی سهر چۆکا خوه هلده، یانی ژێ ژ خهوی راکه. هیسرهک ژ چهڤی کهر دکهڤه سهر سوورهتی کولک. کولک ڤهجنقی سهر خوه، گوت: برا، تو چما دگرییی؟

کهر دبه: ها، ها، هه لا ل عهسکهر دنهیری، هاتنه سهر مه.

کولک دبێه: برا جان، رابه حازر به، ئەوی نها بین، ئەزێ ئالیکی دا بکهڤمی قر بکم، تو ژێ ئالیکی دا. وهختی تین کهر و کولک دکهڤنه ناڤ وان، ئوسا دکن، عهسکهر ب چارهکی ڤا خوه شاش دکن، بی کو کهر و کولک قر دکر، بی کو ژ بهر پییی ههسپا دهاتن قرێ. قهرهز چ سهری وه بیسین، بی ساخ ئەو بوو، ژ مالا خوه نه هاتبوو. ههتانی کالا ژێ چووون شپ، هاتبوون قرێ.

وهختا کو تهمام قر کرن، کولک کهته ناڤا جهندهکا، نهیری کو خالی وی قهت یهک ناڤی دا توننه بوو. ئەوی گوت: کهرێ برا، کا قهت یهک ژێ ناڤی دا توننه ن.

کهر دبێه: دا: برا جان، خالی مه، من ب دهستی خوه لیخس.

ئەوی ئوسا دکر، وهکی کولک خالا را نهکه شهپ.

لی کولک نه دهاته خاپاندنی. ئەوی دگۆته کهر: کانی، ئەو نیشانی خالی مهیه کو وهردهکا دیبا مه دگوت، یهک ژێ قر توننه ن.

نئوی دگوت: گهرمکي نهز خوه ل خالي خوه هلکم، بنهپيرم نهو چاوا ميړن.

وهختي کو نوسا ميړ ب چارهکي هاتنه قري، ژنا عهليبي سييارا، گوليزهر خانم، جابي دشينه ژ خالي واني مهزن، ژ نهيفهز را.

دبيژه: نهيفهز، تي بيرتا، وهختي تو دهاتي مال، من ژ ته را داداني کولافي خورستاني، ته کيلهکا خوه ددا کيلهکا من، مه ههف را شيرن -شيرن خهبر ددا.

نيروژي نهفا قهزييا مه قهومييه، توهت ل مه ناپرسی. وي چاخي نهيفهز دبيژه وان شهش بريد خوه، دبي: گهلي برا، رابن نه هرن، هنهکي ل وان گهلييا دا ههف هريڼ، بين، رو چوو نأفا، نهومي بين. وهختي کوژ مه پرس بکن، نهومي بيژن، چوونه چقاسي گهريپانه، مه نه ديتييه. خارزيبي مهنه، چ کرنه، برا بکن، ناف و دهنگي مهنه.

نهوانا رادبن، دچن خوه را ل بهريالهکي روودنين، خوه را خهبر ددن.

ههما وي چاخي ژي کهړ و کولک تينه سهر وان. کولک دبيژه: کهړ، ها وانه، تو ديبني، وهره نه هرن.

کهړ دبي: جانم، وهره مهچه، قي يهکي مهکه. دکه، ناکه، کولک زهفت ناب. دبي: تي ههري، ههره، نهز ناييم.

کولک هيرس دبه، دبي: نايي، قهت ژي مهبي، تو تو کورئ سليميني، کي زانه وهردهکا ديبيا مه توژ کي گرتي.

کولک دچه، خال ديبين وايه هات، دبي: هشين، دهنگي خوه ژي را نهکن. چم کو وهردهکا خووشکا وان ژ وان را کاخاز شانديبو، کو خارزيبي وه هاتنه سهفا تالانهکي ژ خوه را بين، هوون دهنگي خوه پيرا نهکن.

لهما ژي وانا سهفا خاتري وهردهکي دهنگي خوه پيرا نه دکرن. کولک ژور دا دچه، دبي: هه، هه، من ها -هايي وه کرنو، هوون ل فان دهر ا چ دگهرن؟

نهوانا دهنگي خوه ناکن.

کولک چارهکي لي دخه دهر باز دبه، چارا دودا ژي دهر باز دبه، چارا سسييا ل ههف دخن. کولک دو چارا بهري وان دده. لي دخه، خالي مهزن دخه.

تو، تو. دجفينه، دجفينه، ههوي، وي، ههوي، وي،

کولکي برا پشتي ژ خالي مهزن دستنه. ههوي، وي، ههوي، وي،

رمهکي نورتا پشتا خالي مهزن دا دچکينه. ههوي، وي، ههوي، وي،

خالي مهزن ژ نورتا زين دفرينه. ههوي، وي، ههوي، وي.

چاخي کو چارا سسييا کولک بهري وان دده، سوکسک دوهسته، ئيدي نکاره بليپته. کولک چقاسي قامچي دکه، ناکه، سوکسک نالپته.

نهوانا ژ پارا دنهپيرن کو سوکسک وهرمييه، ئيدي نکاره بليپته. نهوانا ل کولک دزفرن، کولک پهيا دبه، سعهتهکي ب وان را دکه شهر. ناخريبي نهوانا فهسالي ژ کولک دستين،

رما د نورتا پشتا کولک دا دچکين، کهزه، پشکي وي هلدشين ساپوکا وي.

کولک دبيژه:

تو، تو. کهړي برا، بکه، بلهزينه، ههوي، وي، ههوي، وي،

خوه کولکي برا را بگهينه، ههوي، وي، ههوي، وي،

کهزه و پشکي من چهفي خوه ببينه، ههوي، وي، ههوي، وي،

ده نيچار خوه وان را بگهينه، ههوي، وي، ههوي، وي،

گاشا کو کهړ دهنگي کولک دبهيزه، ژ پارا دده پهي وان، نوسا يهکو -يهکو قر دکه، ههتاني دگهيزه بي پيشن. نهوي ژي ب ديل دگره. سهبا خاتري وهردهکا ديبيا خوه، دبي: برا وهردهک نهبيژه نهزه بي خوهييمه.

تي بال کولک، ههلا کولکي ساخ بوويه، دبي: وان کهزه، پشکي من بهرهف بکه، تيکه زکي من.

کهړ بهرهف دکه، دبه هوندورئ وي دبيژه: ده وهيني، دهمالي بده، گري بده. کهړ گري دده.

دبي: ده بيچانئ وهينه، نهز سييار بم، ل پهي وان کهقم. کهړ دبي: برا جان، من گشک قر کرن.

کولک دبيژه: ده وهيني، سوکسکي بهر چهفي من، سهرئ وي ژيکه. چارهکه دنئ دبيژه: نا، ببه بهر کهندالي هاني، سهر دا تهپکه. وهکي تو بکوژي، ههستوو -مهستويي وي بي ل فان دهر بهلا بن، گافان و شفانئ واني لنگي خوه ليخن. بي بيژن " من ها -هايي خوهي ته کري، خوهي ته خودانئ وي عاقلی بوو، هات جهندهکي خوه ژي دا سهر جهندهکي ته ".
کهړ دبه، کهندال سهر دا تاپ دکه.

کولک دبيژه: وهيني مهيتي من بدن سهر تابووتي، ل سهر نري پيشن گريدن. ههردو ملي من تي دا دالقين. ناها وهردهکا ديبيا فا نهيان بوويه، بي ژ هيرسا خوه وه ههموويا قر بکه.

لئى وهختى ئۇو من بېينە، ملئى من دچن، تئىن، ئەوۋە زانەيە، يئ دەست خوه دا فەم بکە کو نيا "وا هاتىيە، وئى وا ژى ھەرە". وى چاخى ھىرسا وئى يئ دايە.

وهردهکا دئ شەف خەونئ دېينە، کو حەفت مئش ل مئسەكئ جقيان، ئەوئ مئشئ بەرى وان حەفت مئشا دا، بەک ژ وان کوشت، پاشئ ژى ئەو شەش مئشئ مابىن ل وئ مئشئ جقيان، کوشتن. پاشئ ژى مئشەكى دئى دا پەى وان مئشا، ئوسا ژئ کوشتن، تەنئ يەک ژئ فلتئ. وهردهک سبئ ھشيار بوو، گۆت:

–وہلہ وان خالا فا کرنه شهړ. وهردهک سييار بوو، بهر وان فا چوو. چوو، لئ نهپئرى مهيتئ کولک سەر نرئ پئشنه، ملئ وى دچن، تئىن. ئەوئ سەرئ خوه ھەژاند، گۆت: ئەرئ، لاوؤ، دنيا وا هاتىيە، وئى وا ژى ھەرە.

ئەوانا چوونە مال. بئجان برن دانە عەليئى عەمەر ئاخا. وهردهكئ بووكا خوه ژئ خوهست، عەلى عەمەر ئاغا نەدائى، ئەوئ گۆت: من قيزا خوه دايە مئرهكى، خوه نەدايە دو مئرا. وهردهک ھىرس بوو، گۆتە كەپ: رابە، تو ئاليكى دا پئكەفە، ئەز ژئ ئاليكى دا، ئەمئ قر كن.

ھەرەك ئاليكى دا پئ دكەفن، قر دكن.

پەريشانئ ھلددن تين مال، سئ روژ، سئ شەفا دكنه دەوات.

گۆت و نقيسى وەزيرئ مستەفائى، ۱۷ سالى، ژ گوندئ شاولكا ل سەر جمهوريياتا ئاقتونؤم يا ش. سؤسياليسىئى ناخچوانئ. وەزير شاگرتئ تيخنيكووما پئد/گۆگيئىيە.

۲۵- كەر و كولک

سليقى ل ئيلا عەرەبا گاغانئ مالا باقئ ژنا خوه بوويه. سليقى مرفهكى مئرخاس بوويه. سليقى وئ دەرئ دكوژن.

كەر و كولک چوووک بوونە، ديبا وانا، وانا ھلتينە تئ ئيلا عەمەر ئاغا.

عەمەر ئاغا تينە فينجانئ داتينە، زلفا زيرين ئورتئ داتينە، دبيژە، دبي: كئ فينجانا زيرين ئورتا زلفا زيرين ھلينە، ھەرە ئيلا ميرئ عەرەبا بليجانئ بينە، ئەزئ پريشان خانمئ بدمئ.

گازى ئيلا خوه دكە، دجفينە، كەس فينجانئ ھلناینە.

پەريشان خانم دچە سەر كانىيئ، دنهپەرە، ھەكى دو خورت وئ دەرئ چادرا خوه لئدانە، سەكئينە.

ئەو كولک دېينە، ئەو دزانە ھەكى كولک خورتەكى قوچاخە، وا دەست، پئىيە؛ ئاقئ تينە، تئ باقئ خوه را دبئژە، دبي: باقؤ، دو خورت ئانينە سەر قئ كانىيئ چادر لئخستتە، ھەرگى ئەو بكاربن فينجانئ ھلين.

عەمەر ئاغا دشينە پەى وان خورتا. كەر و كولک تئىن. كولک دينا خوه ددە ئيلا عەمەر ئاغا وئ روونشتيىە، فؤرما كافرئ باھارئ پؤزئ خوه داھيشتنە.

عەمەر ئاغا دقيژە: كئ دكارە فينجانئ ھلينە، ھەرە ئيلا ميرئ عەرەبا من را بليجانا ئەبووسانا بينە، ئەزئ پەريشانئ بدمئ.

گاغا كولک پەريشانئ دېينە،

ئەو پەريشانئ دحەبينە،

فينجانئ ھلتينە سەر خوه دا وەلدگەرينە.

دچە تۆپ و جەبرخانئ ھلتينە،

سؤسكئ سييار دبه، ئەو ب كەر فا و چەند لاوكئ دن فا؛ ميسكوئى زازا، ئاتوئى مرتب، دچن.

جاقئ ددن وهردهکا دئ را، دقيژن، ھەكى " كەر و كولک چوون "

وهردهک پەى وانا دكەفە، پئشيبا وانا دگرە، دقئ: كولو، لاوؤ، وەرە نەچە، ئەو خالى تەنە، حەفت خالى تەنە، حەفت شيرئ خوه دئینە، وئ تەخن، وئ تە بكوژن.

كەر دقيژە كولک، دقئ: وەرە ئەم فەگەرن، خەبەر پيرەدايكا خوه بكن.

كولک فەناگەرە، ديبا وان دكە، ناکە، ئەو فەناگەرن و تەميبا لئ دكە، دقئ: تو دچى سەرئ ريبا تە ئاغا گۆلەگەنييا ھەنە، گاغا ھوون رادزين، سؤسكئ بەرنەدن، ھەكى ك ئاغا گۆلەگەنييا بخوه، پاشە تو نكارى پئ شەر بكى.

گاغا كارئ خەزالا بەر تە رادين، نەدى پەيدا، كارئ خەزالا بئ ئايكن.

تو دچى حەفت خالى تە ھەنە،

ھەسپئ وان تەفە بۆزە، خال –خالينە،

گوھ کپور ووشکینه،

دیل قامچینه،

سهرکه که وان ههیه،

هۆقه تتوونا مووشی هلتینه،

ئو فۆرما گوری خودی،

سهر ملی ههف را درهفین.

ئو دستورا وان دده، دچن.

وهردهک فه دگه ره تی سهر عه مەر ئاغا. عه مەر ئاغا خوه فه دشپیره، زانه وهکی وهردهک

بفینه، وی لیخه، بکوژه.

وهردهک نفرا عه مەر ئاغا دکه.

پاشی وهردهک کاخازهکی دده مه له کی دشینه بری خوه را، وهکی ئو " خورتی هاتن

خارزیبی وهنه، هوون دهگمیش نهفن "

مه له هیدی - هیدی خوه را دکه فه گوندا، دچه.

که ری و کولک دچن ئیقاری دهپورن. شهف میسکوی زازا دکنه قهرهول، وهکی مقات به

ههسپ نهچن، ئافی گۆله گهنیا نه خون. ئو خورماش دبه (دهینژه).

سۆسک دقه تینه، دچه ئافی گۆله گهنیا دخوه، ناف گۆلی دا دسهکنه. نشکپفا میسکوی

زازا رادبه، دچه سۆسکی تنه، دینا خوه ددی، تهنگ و بهری سۆسکی تهف قه تیپانه، ئاوقا

ئاف خارییه. دگری، تینه دیسا جیی وی دا گری دده.

سبب کولک رادبه، دنهیره سۆسک مه ده کرییا، دفی: کورۆ، بنیره، سۆسک چرا

مه ده کرییه؟ راست بیژه.

دفی: نزانم.

پاشی ترسا لی دده فراندنی، دفی: ئه زی ته بکوژم، من را بیژه، چکا چما سۆسک

مه ده کرییه.

ئو دفیژه، وهکی " شهف سۆسکی قه تاندییه، چوویه ئافی گۆله گهنیا خارییه "

که ری دفیژه کولک، دفی: سۆسکی سییار نه به، ههسپه که مایین سییار به.

کولک دفیژه، دفی: وهکی ئه ز سهر پشتا سۆسکی میرانییی نه کم، سهر پشتا تو ههسپا
نکارم میرانییی بکم.

ئو دچن سهر تۆپه کی دهپورن، دسهکنن. سبب کولک دچه، دینا خوه ددی بهر توومی
ههوشانی کاری خه زالا رادین. دده په ی یه کی، ئانجاخ دگره. سهر ملی خوهیی راستی
دژمره هه زار ههفتسد کۆنی عه رهبی هه بوونه وی دهری. تی که ری را دبیژه: وهکی سۆسک
مینا به ری نکاره بره فه، به ری وهکی کاری خه زالا دکه تن پیشییا من، قهت بهر من خلانز
نه دبوون، لی ئیرو من ئانجاخ گرت.

ئو تین سهری تۆپه کی دسهکنن. کولک دبیژه که ری، دبی: هه ره، لیخه، تالانی وانا بینه،
به لکی ئه م شه ری بکن فرا، بکارفن بیجانی وانا بستین.

که ری دچه لیخه، چهند ده فا تینه. دسهکنه رۆژترا مایین کهس په ی نایی. کولک ژ که ری را
شه ری دکه، دفی: ته چوویه چهند ده فی گه ورکه، مردار ئانییه، کهس په ی نایی.

کولک خوه - خوه دچه، لیخه بره ده فی مایین تینه. ئیقاری دچه نافا ئیلی، دینا خوه
ددی خورتی که ههسپه که باش دیست دا نه، وی ئانییه بهر ب ئافی؛ ههسپ کراس کرییه،
باشی.

کولک لی دپرسه، دفی: ئه ف چ ههسپه؟

دفی: ئه فا ههیه، بیجانا نه بووسانایه.

دفی: دهواتا کوری میری عه ربهانه. کهس تونه بوویه ئافده، من ئانییه ئافدم. تالانی میری
عه ربه برنه، کوری میری عه ربه سیار ببه، وی هه ره پی شه ری بکه.

ئو سیله کی ده فی گه ده دحه، بیجانی لی دستینه، تینه تی. دسهکنه سبب، ژ ئیلا میری
عه ربه دبه ههوار. ده فا هه واری دخن، گشک رادین، تینه سهر که ری و کولک شپری.

گافا کولک دوورینی هلتینه، دنیره هه سافی سته یریکی ئه زمانا هاتن. دینا خوه ددی
حهفت سیار پیشییی تین.

که ری دفیژی، دفی: ئه ف چقا زهفن!

کولک بهر دلی وی دده، دبی: ئو گشک نه مهرفن، دهوار، په ز، گاران قهستیکا تهف
کرنه، وهکی ئه م بترسن. قهستیکا ئوسا دکه، وهکی که ری نه ترسه.

ئو ههفت سیار تین، نیزیکی وان دبن. مه له دهرتی بهر وانا دسهکنه، کاخازی دده
دهستی وان. ئو دخوونن و ههف را دبیژن: ئه فا خارزییی مه نه، هه ره شهش بری مه زن

دڦښ، وهره ئەم دەستوورا وان بدين، برا هەرن، دهگەميش نهفن.

بى پچووک دڦيژه: وهكى ئەوانا ئاوقا عەرد دانە بەر خوه، هاتنه شهړ، گەرە ئەم بى ئوسا بەرنه دن.

خەبەرا برى چووک دکن، تينه سەر شير. وى دهرى شهړ دکن، چار هەف دکهفنه پيشيا کولک، سسى دکهفنه پيشيا کەر، ئەو شهړ دکن. کەر هەرسىکا دکوژە، لى گاڤا کولک دده پەى هەر چارى ماين، وى دهرى قوم بوويه، سۆسک قومى دا دمينه. هەر چار فەدگەرن سەر کولک، کولک دخن.

کەر فەدگەرە سسسيا ژى دکوژە، بى پچووک درهفە، خلاس دڤە. کەر فەدگەرە سەر کولک. کولک تينه، دى: کولک، خوه تو نه بريندارى؟ دڦى: ساپوکا من بکشينه.

گاڤا ئەو ساپوکا وى دکشينه، جەگەرى خوونى رڙيانە هوندورى ساپوکى. وه دهرى هيزا دللى کەر دشهوتە. فەدگەرە سەر ئىلى، شهړ دکه. قر دکه گشكى، زارى زكى ژنى وان ژى دهر دخه و دچە. دچە خالى خوه پچووک دگەرە، دڦينه، گوهەكى وى ژى دکه، لنگەكى وى ژى دکه، ملهكى ژى ژى دکه. دگرە درانهكى وى ژى دکشينه، ئەنينا وى دا دکوته و دپيژه: ئەفا ژى سەفا خاترى ديا من. ديا من گۆتیه: تو نسلەتا باقى من نهفەلینه، يەكى لى ساخ بهيلى. و فەدگەرە جەم کولک.

کولک دڦيژى دا، دڤە: گەرەكى ئەم عيلاجەكى بکن، وهكى تو هەرى ئەز ژ ته را نينبم، ديا منى ته بکوژە. تو جنيازى من تىکه هوندورى ساندوخەكى، دهرى ساندوخى بگرە، ملهكى من بەر را دهرخه. گاڤا هوون هەرن، مىلى من وى بههژە، ئەوى بزانبه، وهكى " دنيا ها هاتيه، وى ها ژى هەرە ". دڦى: دە سۆسكى بگرە بەر چەڤى من را بڤه بينه، وهكى ئەز وى بکوژم. سبى ئەو نهچە ناڤا گارانا، خەلق چيرى من نهکە.

ئەو سۆسكى بەر را دکشينه. کولک سۆرانىيى بەر خوه دکشينه، داڤيژه لنگى سۆسكى دبرە، هەر چارا ژى.

کولک وى دهرى دمرە، جان دده.

کەر پۆ کولک دکه ساندوخى، دهرى چى دکه، ملهكى وى بەر را دهرخه. بيچانا ئەبووسانا هلدن، فەدگەرن دچنە بەر ب ئيلا عەمەر ناڤا.

ئەو گاڤا تين، وهره دک دوورينى هلتينه، دى: کولک ناڤ وان دا نينه و پيشيا وان دا

دچە. هيرسا وى رادبه، ئەو لى -لپيه وانا بکوژە. دينا خوه ددى مى کولک بەر ساندوخى را دهرکەتپيه و دچە، تى. ديا وى دڤکرە، دى راسته: " دنيا ها هاتيه، وى ها ژى هەرە ". ئەو تينه مالا خوه.

وهره دک دپرسه، دڦى: کەر پۆ، قە ته تشتەک کر؟

دڦى: من تەمام قر کرن، شەش خالى خوه ژى کوشتن، يەک ژى سەفا خاترى ته لنگەكى وى ژيکر، چەڤەكى وى دهرخست، ملهكى وى برى، درانهكى وى کشاند، ئانينا وى دا کوتا، نهکوشت سەفا خاترى ته.

ديا وى دڦيژه: ته ئەو ژى بکوشتا.

عەمەر ناڤا ناخازە قيزا خوه بدە کەر. کەر دپيژى دا، دى: -ئەزى کۆکا ته بقەلنم و پاشى ئەو خەلقى پى را چوو بوون دپيژن: عەمەر ناڤا، دى، مالخراب، چ مىرانى هەبوويه، مىرانيا کەر بوويه، کولک چ کرپيه.

پەريشانى بدە، برا هەرە، وى کۆکا ته دهرينه.

ئەو پەريشانى دده کەر. کەر پەريشانى دبه، دچە.

ئيدا ئەوه.

گۆت: ئيسکۆيى ئەمر، ۲۲ سالى، ژ گوندى جەرجه ريسى ل سەر نهحيا ناخبارانى. ئيسکۆ نهال تىخنيکووما پيداگوگيى دا يا پيرتفانى دا هين دبه.

نڤيسى: ح. جندى

۲۶- کەر و کولک

تەوى، تەو کولكى سلیمین

دکه دجرينه وى، وى،

عەمەر ناڤا تەختى رەنگين ئورتى داتينه،

ڤينجانا فەرڤورى سەر داتينه

وى، وى.

کۆما کيکان و ملان روونشتينه،

وردا دى دكه قيرين و بانگينه،
 دى: لاوؤ، مهچن سهر خالى خوه،
 خالى ته هفت برانه،
 نؤلا ميرى كولينه.
 دى: دايى، عيلاج مه تونينه،
 ئهمى هرن بيجانى بينن،
 پهريشانى ژ همهر ئاغا بستين.
 دى: لاوؤ، دى،
 -هونى هرن، بهرى، بهريستانه،
 دى: توومى هوشانى گهلهكن،
 كارى خهزالا بهر تهلييانه،
 تهمينا من وه به،
 هوون كارى خهزالا نهگرن
 و مقاتى سؤسكى بن،
 ئاغا گؤلگه نيا نه خوه.
 نيكؤنگى مرتب، بخدؤ،
 كولكى سليمين، كه پؤ داژؤن،
 خهزالهكى دببنن،
 نيكؤنگ دى:
 -كولكى سليمى، ئيرؤ تو گهره وى خهزالى بگرى
 نچيرا مهيه.
 كولكى ته دكه، دلهزينه،
 خوه ب كارا خهزالى را دگهينه،

وى، وى، وى، وى،
 ههچى ئى فينجانى وهلگه رينه،
 وى، وى، وى، وى،
 ههره بيجانا على سيارا بينه،
 وى، وى، وى، وى،
 پهريشانى ژ حهلاليا خوهدى ژ همهر ئاغا بستينه.
 وى، وى، وى، وى،
 كيكان، ملان روونشتينه،
 وى، وى، وى، وى،
 كهسهك نكاره خين ژ كولكى سليمين
 فينجانى وهرگه رينه.
 كولكى سليمين فينجانى وهردگه رينه،
 كو ههره بيجانى بينه،
 حهلاليا خوهدى پهريشانى ژى بستينه.
 كولك دى:
 -كه پؤ، لاوؤ، ههره قوتيا بارووت و جهبرخانى ژ مال دهرينه.
 وهردا دى دببنه دى:
 لاوؤ، خوهدى خير بكه؟
 دى: دايى، شكر خير،
 دهرى مالا همهر ئاغا جريد، ئالايى و خير.
 كولكى سليمين دى:
 -همهر ئاغا، ژ من را نيكؤنگى مرتب،
 بخدؤ بنه.
 كارى خوه دكه، بهرى خوه دده ئيلا
 جهردا عه ربا، ههره بيجانى بينه.

گوڙپالِي خوه سستويِي خه زالِي داتينه،
 هلتينه، نُوڙتا خوه و زين داتينه.
 کارا خه زالِي تينه،
 ل بهر نيکوڙنگي مرتب داتينه.
 کارا خه زالِي دکه شيفه که خواهش،
 وي شهي کيف دکن.
 شيفا خوه هلتين
 و ژ خوه را رادزين.
 هه و سهري خوه هلتين،
 سوڙسکي نابين.
 ل سوڙسکي دگهرن،
 سوڙسکي نانا گوله گه نيبا خاربيه،
 تهنگي خوه قه تاندنه.

سبي شهبه قِي گازی خوه دي دکن و رادبن تين بهر ب نِيلا عه لي سيارا فا دهر دکه فن.
 کولک دقي:
 -که ږو، لاو، نُهفا کوڙي عه لي سيارانه، هوون ل فر بن، نُهز هه رم سالخي بي جانِي
 هلم، بيم.
 کولکي ته دچه، دينا خوه ددي، يه کي نولا مرادي من (مراد هه يه ۱۲ سالي ح. ج.) وي
 بي جانا عه لسيارا تينه سه نافي. دبي:
 -کورو، نُهفا مهينا کييه؟

دبي: چما تونه ژ نِيلا مه يي، نُهفا مهينا عه لي سيارانه.

کولکي ته دچه دهر ي مالا خالي خوه، دينا خوه ددي، رنگينيا ده فييه، دهواته. دچه
 راستي کوڙي خالي خوه تي، دبي: خوشکي، تاسه ک چه قلماست ژ من را وهرينه.
 ژنا خالي وي چه قلماستي ژي را تينه، ناوره کي ددي، دبي: برا، ناور ي ته من را ناور ي
 کولکي سلي مينه.

کولکي ته تي، تالانِي عه لي سيارا تينه، دبي: به لکي په ي مه که فن.
 تي راستي بي جانِي تي، بي جانِي هلتينه، تينه، يا نُهلا.
 که ږو دبي: کولک، لاو، تو يا من دکي، تو زينِي خوه ل بي جانِي که، خير سوڙسکي ژ من
 را تونه.

کولکي ته دکه قيرين و بانگينه،
 عه لي سيارا ژي ده فا هه واري دخينه،
 سوارا گه له ک دجفينه.

حفت خالي کولک هه نه،
 نولا ميري کولينه،
 قه لوونه ک وانا هه يه،
 توخت نيقي تتووني هلتينه،
 بين ب بين لي دخن،
 خوه ب کولک را دگهين،
 ل کولک دخن، کولک دکوژن.

که ږي برا شهش خالي خوه دکوژه،
 يي چووک ده يله، دبي:
 -نُهف ژي بو نا خاتري ديا من.

که ږي، نيکوڙنگي مرتب، به خدوڙنگ، جنيازي کولک هلتين و يا نُهلا، بهري خوه ددن نِيلا
 عه مەر نَاغا.

وهردا دي دده بهر چه قِي خوه دووربينه،
 جنيازي کولک ژ دوور فا دبينه،
 دکه قيرين و بانگينه.

که ږي برا دچه، دقي:
 -عه مەر نَاغا، خوه دي مالا ته خراف که،

ئەفا ژ تە را بېجانا عەلجانا .
عەمەر ئاغا دېئ:

–كولك ھاتىيە كوشتن،

ئەز پەريشانى نادم تە .

مرۆفەكى نۆلى تە دقيژە:

كەرۆ شەش خالى خوە كوشتنە،

تو نەدى، وئ تە بكوژە .

عەمەر ئاغا گازى كەر دكە،

پەريشانى ددى دا،

كەرۆ ژنا خوە ھلتينە، دچە .

گۆت: ئاخۆيى حەجى، ۵۰ سالى، نەخوھندى، نھال گوندى پۆشتى دا نە
(كەروانسەرە) ل سەر نەحيا ئاخبارانى .

نقىسى: ح. جندى

۲۷- كەر و كولك

رەشيت ئىستەكانا قاويى داتينە .

دقئ: كى بئ ئىستەكانا قاويى ھلگەرينە،

بېرچانى بىنە،

پەريشانى دلئ خوە، من بستينە .

كولك دچە كەرئ برا دشپورە، دقيژە: ھەرە، ئەم ھەرن ئىستەكانا قاويى ھلگەرين،

بېرچانى بىن، پەريشانى خوە را بستين .

كولكى برا تئ ئىسەكانا قاويى ھلگەرينە .

ھەردەكا دئ ھاژ گلييا تونينە،

كەر دچە زىن سەر پشتا سۆسكى دخينە،

ھەردەكا دئ تەزە پئ دحەسپنە .

ھەردەك تەمپيى ددە كولك، دقئ:

تويى ھەرى شەر، ھەر حەفت خالى تەپيى بىنە سەر تە شپر .

ھەسپى وانا بۆزە، خال –خالينە،

فینۆ –قۆتكى وانه رۆمانينە،

شەرى وانه ھاموودينە،

كۆندرى لنگى وان دا فرنگينە،

شققەلنەك دەستى وان دايە،

گرفانكە تتوونا مووشى دخينە،

قولاپ –قولاپ سەر ملا را ددە ھەف .

ھەردا دئ گليكى لئ دكە، دقيژە: تو سۆسكى نافىژى پەي كارى خەزالا، نەچى دەقئ

كەورك نەپنى . مقاتى سۆسكى بن، سۆسك نەچە ئاڤا گۆلگەنييا نەخوە .

كولك، نەعمەتئ عيسا، كەرئ برا، بخدۆ دچن بەر دارا كەرئ بەرييا چەقمەقا، گەرمى –

گەرميستانى، گۆتتا گۆتيا ھىكى داين، ھىك دپژە . ورا كولكى برا سۆسكى داقىژە پەي

كارا خەزالا . كولك: بخدۆ، ھەرە ئەم گۆشت بخون، ئەزئ رازىم، تو ئىشەف مقاتى سۆسكى

بە، سۆسك نەچە ئاڤا گۆلگەنييا نەخوە .

كولك كارا خەزالا دقەلینە، دخون . كولك ديسا تەمپيا ددە بخدۆ . كولك، كەرئ برا،

نەعمەتئ عيسا رادزىن .

بخدۆ، گەرم زۆرى لئ دكە، ئەو ژى رادزى .

گەرم ددە سەر سۆسكى . سۆسك گەما خوە دقەتینە، بەر ب ئاڤا گۆلگەنييا دلەزینە .

چوو سەر ئاڤا گۆلگەنييا؛ خىلەك مەزن دچە .

بخدۆ رادبە، دنپرە سۆسك وان دەرا نينە .

بخدۆ چەقئ خوە دگەرينە، سۆسكى تو جيا نافينە . دووربىنئ بەر سەرى كولك ھلتينە،

ئاليى ئاڤا گۆلگەنييا دنھىرە؛ قەراتووكى ورا دقشرينە، دقئ: ئەو ھەبە، تونەبە سۆسكە .

گەرم –گەرمستانى دايە سەر، تى بوويە، چوويە، ئاڤا گۆلگەنييا خاربيە . بخدۆ

سەدگلاڤيى سيار دبە، دچە (سەدگلاڤى ھاسپى كەر بوويە) . ديتنا چەقئ خوە دقينە،

سۆسكى عەجىڤەكە گران دا دقينە؛ سۆسك ناف ئاڤا گۆلگەنييا دا ھەرمپيە، تەنگ و

بهنگی وئ قهتییانه. بخدق رادبه، تیل و دهرزییا خوه را تینه، قهید و دزگینی سهر ههف چئ دکه. دو مهیدانا دده سؤسکی، سؤسک ههنگی سهر خوه دا تی. دقه دیسا ورا گری دده.

که ری برا رادبه، دنیره، عهجیبه که رشه، گرانه؛ سؤسکی رهنهگی خراب دا دقینه. کولکی برا رادبه، دهنگ بخدق دکه، دقئ: سؤسکی چوو به ئافا گۆله گه نیا خارییه؟ بخدق دقئزه: ئەز تو رانه زامه قئ شه قئ.

ئو وئ دهرئ دمین. کولک که ری برا را دقئزه، دقئ: وهره، ئەم ههرن مئیرانیی، چکا کی مه مئیرانیکه رند دکه.

که ری برا رادفه، سه دگلاقی سیار دقه، به ری خوه دده ئیلا کیکان و ملان. دچه زؤرا مئیرانیی قهینتیره ده قئ پئیسیرهش تینه جهم کولک.

کولک دقئ: که ری برا، ئەز مئیرانییا ته نه قایلیم.

بخدق دقئزه: ئیرۆ ژئ سربیا منه، چکا ئەز ههرم، چکا ئەز مئیرانیکه چاوا دکم. بخدق دچه زؤرا مئیرانییا خوه قهینتیره ده قئ گهورک تینه.

کولک دقئ: ئەز مئیرانییا وه ههر دو برا نه قایلیم. کولک دقئ: ئیرۆ سربیا منه، ئەز ئی ههرم مئیرانیی.

کولک دچه، بهر ده لاقئ ئاقئ دسه نه، دیتنا چه قئ خوه دقینه، خولامی کیکان و ملان، وئ بئیرجانه دهست دا، تاسا زئیرین دئست دا، ئانییه بئیرجانی ئاقده.

سؤسک و بئیرجان خووشکی ههف بوون؛ مه ربیا ترئ ئو ههر دو سهر چارمخا ههف را دلین.

کولک دهنهگی مهرد خولیم دکه گازی، دقئزه: کورۆ، ده لاق کا کی ئالییه؟

دقئ: سه بیسانئ، سه بیسان، چ کارئ ته لی که تییه، چکا ده لاق کی ئالییه.

کولک دو جارا لی قه دگرینه و دقئزه، دقئ: -کورۆ، ده لاق کی ئالییه؟

خولام تو جافا وی ناده. کولک سؤسکی داقئزه ئافا ئاقئ، سؤسک نؤتلا مه قه سئ ئاقئ دبره، دچه جهم خولیم. بئیرجانی ده ستئ خولیم دگره، درانه کی وی دکشینه ئانییا وی دا دکوته، دقئ: ههره بئزه ئیلا کیکان و ملان، ئەز ئی هه لا سئ رۆژا قرا بمینم. برا بئین، ئەمئ شه ری خوه ههف را بکن.

خولام دچه ناف ئیلا کیکان و ملان، دقئ: وه له، کولک بهر جان من سته ند.

پئیشیکاری ئیلا کیکان و ملان ههفت خالی کولک بوون. رادقن ده فا هه واری دخینن؛ ئیلا کیکان و ملان رادقن، به ری خوه دده که قری به ربیا چه قه قئ و تین.

بخدق رادبه، دوورینی هلتینه، به ری خوه دده چیی و دچه، دقئ: ئەز ههرم، بقینم، چکا قه که سهک نایی و ناچه. دیتنا چه قئ خوه دقینه، ئوردیکی تی، نؤتلی سته بیرک و په بیرک ئە زمانا، خالی و که قری چۆل و چۆلستانا.

که ری برا تی جاقئ دده کولکی برا، کولک را دقئزه: ئوسا تین، نؤتلا سته بیر - پهیری ئە زمانا.

کولک که ری برا را دقئزه: نه ویره کو، چ زراقئ ته قه تییا!

وهرده کا دئ ته زه وی چاخی کاخازه کی دده گوندیی ئیلا کیکان و ملان، دقئ: بده ههر ههفت برئ من. کاخازئ دا دنقیسه، دقئزه ههر ههفتا، وه کی کوری من، هاتنه شه ری وه، مقات بن.

گوندیی ئیلا کیکان و ملان ههنگی دهرنگی دکه فه. ئو تی نیقئ ری دگه یزه ئوردیی، کاخازئ جئقا خوه دهر دحه، دده ده ستئ ههر ههفت خالی کولک. ههر ههفت خالی کولک شاش دمین، دقئ: وه کی ئەم قه گهرن، وئ بئژن ههر ههفت برا نه ویره بوون سهر کولک، که ری برا، بخدق، نه عمه تی عیسا دا بچوونا.

ههر ههفت خال پئیش دا داژۆن و دچن. کولکی برا رادقه، سؤسکی سییار دقه، مهیدانی دسه کنه. ههر ههفت خال تین، نئیزیکی کولک دقن.

کولک دجرینه، دجرینه،

خاله کی خوه نؤرتا زین دا دفرینه،

کولک جارا دئ دجرینه، دجرینه،

خاله کی دیسا نؤرتا زین دا دفرینه.

پۆرکورا سؤسکی ئافا گۆله گه نییا خاربوو،

ئهرقه ک که ته پئیشیی،

نکاربوو ئه رق بقه داندا.

ههر پئنج خال ب ههف را نه زهرا کولک دخینن.

که ری برا جنیازئ کولک بهر چه قئ خوه دقینه،

دین دغه.

رادغه، سه دگلاڤی سییار دغه،

دجرینه، دجرینه،

دو خالا ههډ را ئورتا زین دا دفرینه.

نعمه تی عیسا دجرینه، دجرینه،

خاله کی ئورتا زین دا دفرینه.

بخدو دجرینه، دجرینه،

ئو زی خاله کی ئورتا زین دا دفرینه.

کولکی برا، که ری برا دکه گازی، دڤیژه: خالی دنی نه کوژن، برا ئو زی بمینه بوی خاتری ووردی.

که ری برا ته زه رادغه، ناف ئوردی دکهغه: بی کو خواهه، قه ئیدا مالا خواهه نه هاتییه. گوتنا گوتیا، خونوی ئافیتییه زهنگویا.

کولکی برا دکه گازی: جی سؤسکی جار کهی بهر من را بچه رخینه. کولکی برا سؤرانیی بهر خواه دکشینه، هه چار قیتی سؤسکی ههډ را دفرینه. پاشی کولک دڤیژه: که ری برا، راقه عه رده کی فرا قده، سؤسکی ئم فرا قه شیرن. نه هیله، برا قیز و بووکی ئیلا کیکان و ملان نیجن، نه یین، چیری من نه کن، نه فیزن ئو زی هاتبوو سهر ئیلا کیکان و ملان شهی دکر. کولک که ری برا را دڤیژه، دڤی: ووردی دبی بهده، هوون ههرن، من ناف دا نه قینه، ناهیله هوون ههتا مال ههرن. ته میکی دده که ری برا: ئه ز دمرم، تو دمینی دهوسا من، دڤی، تو جاوا دچی بیرجانی بغه، خواه را په ریشانی بینه. من بدن سهر لوکی پيشن، دهستی من تابووتی را دهرخن، دهماله کی دهستی من فا گریدن، شهش رهشا رهش بن. رهشا من زی سهر دا بدن سهر. ووردی دبی دهر دکهغه دهری مالی، وی جیډف دهمالی کهغه، دهستی من دههژ، وی بیژه، " دنیا ها هاتییه، ها چوویه "، ئیدا وه را دهنگی خواه ناکه. کولک دمره.

ئیدا بهر ب مالی تین. دیا کولک رادغه سهر خینی دینا خواه ددی چار ههډی وانه تین، یهک لی تونه یه. دڤی: ئو ههغه، تونهغه، کولکه، ل وان تونه. ووردی دبی نیقی ری خواه وان را دگهنه، دڤی: کانی کولک، که ری برا؟

جاقا ووردی دبی دده و دڤیژه: وهله ههر ههفت خالا کولکی برا کوشتن.

ووردی دبی دچه بهر مالا رهشیت، دڤی: فی سعه تی مه بیرجان ئانی، ههلالیا خواه دی که ری خواه را په ریشانی بستینه.

رهشیت دهڤی خواه وانا دگه یژه، دڤی: من ته را قهول نه کرییه، وهکی ئه ز قیزی بدمه ته، برا کولک بی، ئه زی قیزی بدمه کولک.

ووردی دبی دڤی، دڤی: کولک چوویه رحمه تی، برا دهوسی بمینه که ری.

وی چاخی که ری برا، بخدو، نه عمه تی عیسا تین سهر مالا رهشیت دا بونا وی یه کی، وهکی " مه کولک دایه دهر، کولک مرییه، که ری مایه دهوسی ".

که ری گوت: ئه زی په ریشانی خواه را بستینم.

رهشیت دهڤی خواه وانا دگوه یژه، دڤیژه: روژا دنی وهرن، ئه می دهواتی بکن. بیرجانی دقن، په ریشانی تین.

ههفت رو، ههفت شهفا دخن دهف و دهوات، دچن مرازی خواه شا دبن. ئه وه ئیدا.

گوت: مه می عه لو، ۱۶ سالی، ژ ته لاقی، نها باقی وی ل بازارا تبلیسییی دا پاله تییی دکه، لی مه می ب خواه تیخنیکووما پیداکوگییی، یا بی ریشانی دا دخوونه.

نقیسی: ح. جندی

۲۸- که ری و کولک

که ری و کولکی برا چوون گه یشتن ئیلا عه مهر ئاغا.

عه مهر ئاغا قیزه که وی یا زهف بهده وه بوو. عه مهر ئاغا گازی ئیلا خواه کر، فینجانا قاووی تژی دانی بوو سهر زلفا زین (سنی). ئه وی گوت: هه چا فینجانی هلینه، وی ههره مرا بیجانا عه لی ساهانی، دهڤی رههه ل بوژ بینه، دمامی ههلالیا خواه دی بستینه.

کولک دبی: که ری، ها که ری! وی فینجانی من را بینه.

که ری دبی: کولک، تو ته که قوری، عاقلی ته تونه، خواه دی ژ ته سته ندییه، ئیلا که کان و ملان یهک تاقهت ناکه وی فینجانی هلینه. تو که ری برا چاوا ههرن، ئه می ههردو، ناف ئیلا که کین و میلان چاوا بین.

كولك وئى فينجانى ھلتىنە،
دېيى: كەرپۇ، رابە ھەرە ئالىيى مالىيە،
تو نەبىژە ۋەردەكا دىيە،
بارى ئەختى بۇز داگرە بارووت و جەبرخاننىيە.

كەر رابوو، چوو ئالىيى مالىيە،
بارى ئەختى بۇز داگرىيە بارووت و جەبرخاننىيە،
بوو شنگىنا زەنگوويا، دەنگ چوو ۋەردەكا دىيە،
ۋەردەكا دى گۆ: بىژە من راستىيىيە.

گۆت: دايى، جىرىندە، كىفا بارى ئەختى بۇز كولك تىرا چىيە؟
گۆت: لاوۆ، نابىژى من راستىيىيە،
شىرى بەدەنا من تە ھەرام بە،
گۆت: دايى، چ بىژم تە راستىيىيە،
كولكى تەيى ھەرە بىجانا ەلىيى ساھانى،
دەقى رەھەل بۇز بىنە،
دۆمامى ھەلالىيا خوەدى ەمەر ئاغا بىستىنە.
گۆت: لاوۆ، ئەزى تەمىكى بىشىم خالى ۋە را،
خالى ۋە كورى ھەسى دوودىنە،
خالى ۋە ھەفتن،

ھەفت زى سۆرە چەقىشىن،
سىيارى بۇزە خال - خالىنە،
قەلنەك وانا ھەيە،

توخت و نىفەكى تتوون ھلتىنە،
رۆژى ئۆخرمى گاران،

سەر مىلى ھەف را درەقىن.

تەمبا من ۋە خوە را ھەفت سىيارا ھلىن:

ھەسى مووسىسانى، لكۆيى مرتف، بخدۆ،
ھەفت سىيارى مالداتى.
ھەما تەمبىيا من ۋە ھەيە:
ئىچىرا كارى خەزالا نەكن،
دەواتا نەتەرىين.

ھوون چوون، مقانى ھەسپى خوە بن،
ئافا گۆلەگەنىيا نەخون.
ئەزى قاسدەكى سەر خالى ۋە دا بىشىم.

رادبن، دچن. رىفا راستى خەزالەكى تىن، بەر وان بانز ددە.
كولك ددە پەي، گۆپال داڧىژى، دگرە، تىنە خوە را دكن شىف.
دچن راستى دەواتەكى تىن؛ ئەوئى زى ددن تەرباندنى.

دچن بال گۆلەگەنىيى رادزىن. سۆسك دفلتە، ئافا گۆلەگەنىيى قەدخوە، ئوسا قەدخوە،
دوهرمە، تەنگ و قاشى خوە دقەتىنە.

كەر رادبە تونە، دېيى: كولكى سلىمىن، مالا تە خراب بە، سۆسكى ئافا گۆلەگەنىيا
قەخوارىيە.

گۆت: تىشت نابە.

رابوون چوون. كولك سىيارى خوە كرە ئەشەرگى (تەلدە كر). تەنى چوو، دىنا خوە دايى
ناف ئىلى دا دەواتە، خۆرتەك ھەسپەك دىست دا تىنە ئاڧى. فىكە - فىكا ويى، سەر بزمارا
درەقسە.

گۆت: خۆرتۆ، خوەدى ھەبىنى، ئەف چ مەيىنە؟

گۆت: تو نزانى بىجانا ەلىيى ساھانە، كەكىيا يا مليى، چما نزانى.

كولك دپرمەكى سەرى خۆرت دخە، بىجانى زى دستىنە، تىنە ددە ھەفت سىيارى خوە.

كەر دېيى: كولك، سۆسكى ئافا گۆلەگەنىيا قەخوارىيە، وئى بوەستە، ۋەرە بىجانى سيار
بە.

دېيى: ھا - ھا، ئەز سۆسكى بەيلىم، خەلق بىژە " ھات سەر پىشتا كحىلا مە مىرانى كر.

دبى: هوون بيجانې بگرن، نه زى هه رم دهفې ره هيل بوز بينم.

کولک چوو پيشبهرى مالا، قوورين کر، گوت: منى بيجان، دهفې ره هيل بوز برن، کى قوچاخن وهرن.

کورى هسې دووډى ژ مير خه ييدى بوون، مير دهفا هوارى دا، گوت: چکا هه زار سيارى وى هه يه، نه مې چاوا بکن. رابوون، چوونه مالا کورى هسې دووډى، خوه نافيته، گوت: رابن، نهوانا تالانى من برن.

هه ههفت کورى هسې دووډى سيار بوون، په وى وان که تن. خوه گيهاندنه وانا ههفت زهرگ کولک دان. کولک پينچ ههف ژ وان نافيته (کوشتن).

کولک گوت: -که پو، ها که پو! نهوانا ههفت زهرگ من دان. نزانم نه و تاوى بوون، نزانم نه و باوى بوون، ناقهت ملې وان دا تونه بوو، نولا ههفت کيچا جانى من گهست.

که زفرى، دودو وانا نافيته، نوردى به لا کر. خالى وى دنى رهفې چوو. نه و چوو راستى قاسدى وهردهکې هات. نه وى کاخاز دايى، گوت: جهردهکې وه دهرکهفه، په وى نه کهفن، خارزى وهنه.

-ها، گوت: مه ههف قر کر، هيژا تو تيبى. شوورهک ستويى وى خست ستويى قاسدى وهردهکې دا فراندن.

کولک گوت: که پو، وهره.

که و هات سهر کولک.

کولک گوت: خوهډى هه بينى، توئ سوسکې بهر م را بکشينى.

نه وى سوسک بهر کولک را کشاند.

شوورهک نافيته، هه رچار لنکې سوسکې فراند.

که گوت: تو ته کوار بوو، خوهډى ژ ته سته ندييه، نه وى هه يوانى چ کربوو؟

گوت: ها، سبې بين، نه يار شيرکا ليکن، بيژن نه فا سوسکا کولکې سليمينه، گوت: که پو، برا، وهره گزى من بکشينه.

که پو چوو گزما وى کشاند، دل و گورچکې وى هاتن گزى.

گوت: رابه، جيبي من سهر لوکا پيشن چيکه، تابووتا من بده سهر، دهستى من دهرخه، برا هه ره، بى. وهختا وهردهکا دى چهف پى دکهفه، برا بيژه " دنيا وا هاتيبه، وى وا زى هه ره "، يان نا، وى وه بخوه.

کولک مر. که رابوو جيبي وى سهر لوکې پيشن چيکر، تابووتا وى دا سهر، دهستى وى رهخ دا بهردا. رابوون بليجان و دهفې ره هه ل بوز بر، بهر ب مالا عه مەر ناغا چوون.

عه مەر ناغا (ميتکا) نيئا خوه خراف کر، گوت: کولک هاته کوشتنى، نه قيزا خوه نام کهسه کى.

قيزکى گوت: شانبه ز، ميرخاس، عه گيت، کولکه، لى يى نوردىيا به لا دکه که پى برايه.

عه مەر ناغا قيزا خوه دا که پى برا.

گوت: تيجو، ۷۵ سالى، ژ گوندى بهر ژ، ل سهر نه حيا تالينى.

ژى نفيسى نه ته مې عه لو، دهر سدارى گوندى چوبانگه رمه سى، ل سهر نه حيا

ناخبارانى.

۲۹- کهر و کولکې سليقى

که و کولک کورى سليقى بوون، نهوانا نيلا ميرى عه رها باقى وان کوشتبوو.

که و کولک چوونه ناغا هه قالى خوه، هؤل ليستن. که و دار هؤلې خست، هؤل فرى جيړى پيرى کهت. پيرى که و را گوت: وهکى تو نوسا زورى، ميرى عه رها باقى ته کوشت، ته چما حه يفا باقى خوه هلنه دا.

که و کولک پور -پوشمان فه گه ريبان چوونه مال، دقينه ديا خوه: هه رکه تو مه را راست بيژى، بيژه، هه رکه تو يى نه قيزى، نه مې ته بکوژن. بيژه، چکا کى باقى مه کوشتيبه؟

وى دهرى ديا وان دقيزه: نا، کهسه کى باقى وه نه کوشتيبه، باقى وه ره ما خوهډى مرييه. و ناخريبي راست ژى که و را دقيزه. که و کولک را دقيزه و ناليكى ژى محه لا گوند دکهفن، گه له مهربا دن سهر خوه و رى دکهفن. ژ وان مهرفان: نه عمه تى عيسا، بخدو، عيسايى نه عمهت، لکويى مرتف، که و، کولک. نهوانا رى دکهفن و دچن، دچن فيزا نوبا عه مەر ناغايى ملې دا داتين.

په ريشان قيزا عه مەر ناغا بوو. په ريشان چقا رو بوو، دهات سهر کانبيى، ناف دبر. دلې کولک گه له کى که تبوو په ريشانى. وى دهرى چقا روژه، سوسکى سيار دبوو، دچوو سهر کانبيى، ددا جريدا عه شقى په ريشانى.

روژه کى دلې ويا بهر هه فو نه دا، دقيزه برى خوه و هه رچار هه قالى خوه: هه رن، من را په ريشانى بخازن.

لکوی مرتف دڦیژه: بسنه، نهن ههرم بڦینم، پاشی.

لکۆ رادڦه، تووری پارسى دافیزه ملی خوه و دچه. دچه ئیلا عه مەر ئاغا. دچه بهر دهری عه مەر ئاغا، دینا خوه ددی، ئهوا کولک سالخ دده وی فای مالی دا نه. نه مەردی ناکه، دچه، دڦیژه: عه مەر ئاغا، گهرهکی توقیزا خوه بدی بری من.

قایل ناڤه، دڦیژه: نهن نزانم بری ته چ مەرییه، چ ئیسانه، من بری ته نه دیتییه ههلا.

کولک رادڦه دوو لکۆ دچه. کولک سۆسکی سیاره، دچه بهر دهری عه مەر ئاغا، وهکی پهیاڤه.

لکۆ دڦیژی دا، دڦی: من ئەلام کریی دا، دڦی گۆتئا وییا ههیه، وی بدە، لی دلای وی که تییه سۆسکی.

کولک دڦی: براهه، تشت ناڤه.

وی چاخی پهیا دڦه، ئیدا دچه ئافایی عه مەر ئاغا، دڦیژه: گهرهکی توقیزا خوه بدی من.

عه مەر ئاغا دڦی: نا، هه گەر تویی سۆسکی بدی، نهنزی بدم، خیر کو نه دی، نهن نام.

لکوی مرتف خوه ئۆرتی را دکه و دڦیژه: خووشکه که سۆسکی ههیه، دها ژ سۆسکی رندتره، لی ئیلا خالانی وی برییه. ئەمی هه رنه وی بین، دڦیژه، ناڤی وی ژی بیجانە.

عه مەر ئاغا دڦیژه: بهرابه و رادڦن بهر دهری خوه ددن مال، دچن.

وهردهکا دی پئ دحهسه، وهکی کولک قیزا عه مەر ئاغا خوه را خاستییه، وی هه ره هه ر ههفت خالا بکوژه، بیجانای بینه.

وی دهری وهردهک ته مییا ل کورئ خوه دکه، دڦیژه: وهرن، نهچن، لی گاڤا دنیره چاره ناڤه، دڦیژه، ده هه رن، گونی وه، ستویی وه.

کولک و هه رچار برا ری دکهفن. پر دچن، هندک دچن، دچن بهر دارهکی دهیورن. وی دهری خه زالهک بهر لنگی سۆسکی رادڦه. کولک دده سهر، مه رتالی (گهرک گۆپال به - ت. ر.) دافیزه ستوکورئ، دده ئۆرتا خوه و زین و تینه تی جه م بری خوه. وی دهری که ر رادڦه، جهندهکی خه زالی وان را دڦه لینه، لی سهری خه زالی دمیینه، ئەوی ژی داری دا داردا دکه. کولک و هه قالای خوه رادزین، لی کولک دڦیژه: که رۆ، مقاتی سۆسکی به، وهکی ئاڤا گۆله گهنیا نه خوه، وهستیایه، وی بڦه تینه، هه ره ئاڤا گۆله گهنیا بخوه.

که ر دڦیژه: نا. وی دهری کولک رادزئ، خه و را دچه. که ر رادڦه، سهری خه زالی تینه دخه

ناڤا ئاگر، دپیزه و دخوه. ئەو ژی جی دا خه و را دچه، لی سۆسک خوه دڦه تینه.

گۆله گهنیک پئسبه ری وان بوویه. سۆسک خوه گۆله گهنیی را دڦهینه، ئاڤا گۆله گهنیی دخوه، گۆله گهنیی دا دمه رڤه.

که ر هشییار دڦه، دینا خوه ددی سۆسک تونه؛ دوورینی بهر سهری کولک دهرتینه؛ دینا خوه ددی سۆسک وی ناڤ ئاڤا گۆله گهنیا دا نه. سۆسکی دڦینه. سه دگلاڤی سیار دڦه، سیار دڦه، دچه، سۆسکی ناڤ گۆلی دهرتینه، زین و بووساتا ته مام دشۆ، تهنگ و بهری سۆسکی ته مام دشدینه، سه دگلاڤی دته ولینه. وی دهری سۆسکی سیار دڦه و دده جریدا. دلای سۆسکی داتینه و تی سه دگلاڤی تینه. تی سۆسکی چارمخ دکه، د بهر سهری کولک دا.

کولک سڤی زوو رادڦه، دڦی: که ری برا! من را راست بیژه، سۆسکی ئاڤا گۆله گهنیا خارییه، ئاوا سترو دایه؟

که ر یا راست کولک را نه گۆت و کولک رابوو، بهری خوه دا ئیلا خالانید خوه. دینا خوه دای دا، چه مکی گور وایه دکشه، که چکه کی بیجان ئانییه ئاڤی. کولک دڦی: خووشکی، خووشکی، ده لاف کیده رتیا، نهن بیم، دهر بازیم؟ قیزک دڦی: ده لافی دووره، تو رۆژه کی هه ری، ئانجاخ بگیزیی.

کولک وی دهری دده ناڤ ئاڤی، دهر باز دڦه، بیجانای ده ستی که چکی دهر دڦینه. بیجانای ناس دکه و دڦی هه ره بیژه خالانی من، شه ری منی، شه ره.

که چک دچه، ئەلامی خالی وی دکه، لی خالانی وی دوو بیجانای نایین. سڤی رادڦه، بهری ئیڤارئ دچه مالا خالانی خوه، پاترۆنه کی دده سهر دلای خالی خوه مه زن، هه رچار شه مدانی بهر سهری وی دگوهی ره و رادڦه تی.

دیسا خالانید وی پهی ناچن و کولک تی ئیدا دسه کنه.

که ر دچه، دینا خوه ددی، هه نه دهڤی - مهڤی هور وان دهرانه، دده پئشیا خوه، تینه.

کولک دڦی: وا، وا، ئەڤ چ عه جیڤه، دژمنه کی مه فان دهر مه بڦینه، وی نهڤی چ؟ فان دهڤا پاش دا ڤه گهرینه.

کولک رادڦه، سۆسکی سیار دڦه، دچه بهر وی چه می دیسا. دینا خوه ددی خولامه کی وان، وی هه سپه کی وان ئانییه ئاڤی. چار درانی خولام دکشینه، ئانیی دا دکوته، دڦی هه ره، بیژه خالی من، بیژه خارزیی ته گۆتیه، "برا بی، شه ری من، شه ره".

و ھەر ھەفت خالی کولک سیار دفن. وی دهری وەردەکا دی کاخازەکی دنقیسە، ددە مەرڤەکی و دڤیژنی دا: ھەرە، بیژە ھەر ھەفت خالی کولک، وی کاخازنی ژ بدیدا، وەکی ئەو خارزنی تەنە، ھاتنە، برا دەست نەدیدا، بریندار نەکە خارزینی خوہ. بیجاننی بدی، ب رووسپیتی ڤەریکە.

حەیا پەیا دچە، ئەوانا شەر دکن.

بەری عەولن کولکی برا دجرینە، دجرینە،

ھەیی وی، وی، وی،

خالەکی خوہ نۆرتا زین دفرینە.

تە وی، وی، وی.

کەری برا دجرینە، دجرینە،

ھەیی وی، وی، وی،

خالەکی خوہ نۆرتا زین دفرینە.

تە وی، وی، وی.

لکوی مرتف دجرینە، دجرینە،

ھەیی وی، وی، وی،

خالەکی کەری و کولک نۆرتا زین دفرینە،

تە وی، وی، وی.

نەعمەتی عیسا دجرینە، دجرینە،

ھەیی وی، وی، وی،

خالەکی کەری و کولک نۆرتا زین دفرینە،

تە وی، وی، وی.

عیساینی نەعمەت دجرینە، دجرینە،

ھەیی وی، وی، وی،

خالەکی کەری و کولک نۆرتا زین دفرینە،

تە وی، وی، وی.

کولکی برا دجرینە، دجرینە،

ھەیی وی، وی، وی،

خالەکی خوہ دن ژنی نۆرتا زین دفرینە،

تە وی، وی، وی.

خالنی ھەفتا لی دخە، ھوور، رووڤیینی کولکی برا

نۆرتا زین دا تینە،

ھەیی وی، وی، وی.

کەری برا و لکوی مرتف دجرینە، خالی ھەفتا دیل دگرن و دکوژن.

وی دهری کولک دڤیژە کەری، دڤی: من تە را گو، من را راست بیژە، سۆسکی ئاڤا

گۆلەگەنییا خاربوو، تە من را نەگو، سۆسکە کو وا ئانی سەری من. وەکی تە بگۆتا، ئەزنی

سەدگلاڤی سیار بووما. و دڤیژە، تشت ناڤە، من را تابووتەکی چیکە، ئەزنی بمرم.

ئەز مرم، وە ئەز کرمە تابووتی، دەستی من راستی تابووتی را دەرخن. تابووتی بدنە

سەر لۆکی پڤیشن.

لکوی مرتف ھۆستا بوو، رادڤە، تابووتەکی کولک را چیدکە.

کولک دڤیژە: لکو، کەری، ئوسا بکن، وەکی دەستی من بەهژە، وەکی وەردا دی بیژە،

کولک گۆتییه: "دنیا ھا ھاتییه، وی ھا ژنی ھەرە" و بیژنی دا ژنی، برا پەریشاننی دەستی

وان دا بەرنەدە، بخازە کەری برا را. دڤیژە: کەری برا، دڤی، سۆسکی بەر من را بڤە، بیئە،

ئەزنی ھەر چار لنگی وی پی شوور قەتکم.

کەری دڤیژە، دڤی: نا، حەیانە گونەیه، ئەمی بەردن ڤرا، ھەرن.

کولک دڤی: نا، قیز و بووکی ئیلا خالانی من وی بین بگرن، لی سیار بن، وی بیژن: "مە

گۆرا سیاری تە دا وا -وا کری، سیاری تە کۆکا میرا مە ئانی.

کەری سۆسکی بەر چەڤنی کولک را دڤە، تینە.

کولک لی دخە، ھەر چار لنگی سۆسکی ھلدڤەتینە.

کولک دمرە، ھلددن، دخنە تابووتی، بەری وی ددە مالی.

کولک وی دهری لکو را گۆتییه، وەکی تو پەریشاننی کەری بری من را بدی خاستن.

پر دچن، هندک دچن، وهردهکا دئ تئ پيشيبي. دينا خوه ددئ کولکی ل سهر لؤکی پيشنه، دهستی وی دچه و تئ، دقئ: "دنيا وا هاتييه، وئ وا ژي هره". وئ دهرئ ههکه وهردهکا دئ خوه دکوته، ههکه ناکوته، لکؤبي مرتف دقئزه: تشت نافه، برا کهرئ ته را ساخ به، لئ ههما کولک گؤتبييه من، بيژه وهردهکا ديا من، برا پريشاني کهرئ برئ من را بخازه.

و ئوسا کوتا دکن، کولکئ برا فه دشيرن.

وهردهک تهزه دچه خازگينيا پريشاني کهر را.

عهمر ئاغا پريشاني دده، بيچاني لئ دستينه.

حهفت رؤ و ههفت شهفا دهف و دهواتئ کهر دکن.

ئو چوو ورا، ئهم ژي هاتن فرا.

ئهفه ئيدا.

گؤت: سه مهندي قهيمهس، ۱۶ سالي، ژ گوندي تلک ل سهر نه حيا تاليني.

سه مهنه نهال تيخنيکووما پيدا گوگيبي يا پيريثاني دا دخوونه.

نقيسي: ح. جندی

۳۰- کهر و کولکئ سايمين

سليمين دما د وهلاتئ عهره بستانئ دا. ل وئ دهرئ سليمان زهوجي، وهردهک ئاني ژ خوه را. ل وئ دهرئ دمان. دو کور ژئ را بوون، ناقئ يه کی کهر بوو، ناقئ يه کی کولک.

وهردهک ژ ماله که عه گيتا بوو، ههفت برئ وئ هه بوون. وهختهک دهرباز بوو، باقئ وان ب چ هه ساقئ، ژ خوه را دهرباز دکر. ئهوانا ژي خوه را دهرباز دکرن، ههتاني کهر و کولک پيرا گهيشتن.

ئيجار کهر و کولک نه ده دلين، کهر و کولک زؤر بوون. ئيجارئ ئورتا سليمين، مالخه زووريد وي دژمنايي کهتئ. ئهقي رابوو بار کر، چوو وهلاته کی باشقه، ژ خوه را بن ملي ئاگاکي دا مان. کهر و کولک گهيشتن، وهکی گهيشتن، باقئ وانا مر دها. ئهوانا ديسا بار دکن، تينه جهم هلی عهمر ئاغا، ناف ئيلا هلی عهمر ئاغا.

هلی عهمر ئاغا هاژ وانا تونه بوويه. ئيجار قيزه که هلی عهمر ئاغا زهف به دهو هه بوويه. ئهقي هانا دوشورميش دبه ژ بؤنا قيزا خوه، وهکی چ هه ساقئ بده ميتر. ئهفا دکه

جفات، گازی عه گيت، ئاغا، ميترخاسيد خوه دکه، فينجاني تژي قاوه دکه، داتينه. دقئ: - کئ ک ئهقي فينجاني وهرگه رينه، ئهزئ پريشاني بدمه وي. ئهفا فينجانا دهوتيه، بي کوژ من را بيچانا عه ليخارزا بينه، پريشاني ئهز جهبايي جاني وي دکم.

ئيجارئ، ئهفا کهر و کولکئ سليمين ژ وئ دهرئ تين دهرباز بوونئ، دينا خوه ددني چادره که فايه. چاخئ کو ئاليبي چادري دنه پرن، با لي دخه، پهردا چادري هلدهد؛ سفه تي پريشاني ب وان فا خانئ دکه. کهر و کولک ژ وئ دهرئ دهرباز دبن، دچن به رب خان و ماني هلی عهمر ئاغا، ئهو ژي دچن ناف وئ جفاتئ. دينا خوه ددني، فينجانه که دانبييه و سهرئ ته فايي تاپيلكرييه. يه کی کو وهکی ک توروش بکه، فينجاني وهرگه رينه، تونه.

عهمر ئاغا ديسا دقئزه: کئ ک ئهقي فينجاني وهرگه رينه، ئهزئ پريشاني بدمه وي، ئهفا فينجانا دهوتيه، بي کوژ من را بيچانا عه ليخارزا بين، پريشاني ئهزئ جهبايي جاني وي کم.

کولک داددي دا، فينجاني هلتينه، وهردهگه رينه. برئ وي، کهر دقئ: کاري ته ژ کارا توينه، کاري ته قي گلي نه که شه.

ئو دبئزه برئ خوه، دبئ: من پريشان ديتبييه، وهکی ئهم هردو برا بيته کوشتن، هيژايه خوونا مه هردو برا.

کولک فينجاني دها وهردهگه رينه.

ژ وئ دهرئ فدگه رن بهر ب مالا خوه، تفداره کی خوه دکن.

ديا وان دقئ: لاوؤ، هوونئ کودا هه رن؟ وهردهک دبئزه.

دبئ: جييه کی ل دهره هانبييه، مه سالخي وي جيبي هلدايه. ل وي جيبي، دبئ، مه سهه کرييه، وهکی خه زال زهفن، ئهمئ هه رن نيچيري، ل وي جيبي.

ژ ديا خوه را راست ناقئژن. دمينه. ئهقي هانا رادين ژ خوه را سئ هه فاللا ژي هلدهدن و ب ري دکه فن. وئ دهرئ زلامه ک دگهيژه وهردهکئ، دبئزه وهردا ديا وانا، هه والئ وان گلييا دبئزه: کورئ ته وئ هه رنه وهلاتئ عه ليخارزا، عهره بستانئ، بيچانا عه ليخارزا بينن. بينن ژ هلی عهمر ئاغا را، وهکی کولک پريشاني بستينه.

وئ دهرئ وهردا دئ داو و دهلنگا هل دکه، نؤتلا گوره که دهف ب خوون، په ي وانا دکه شه. دکه گازه، گاز.

کهر دبئزه کولک، دبئ: بي، ئهفا ديا مه يه په ي مه که تييه. ئهمه کداره، دبئ، ئهم لي

ڦهگهرن، دبی، هلبهت گلیبی وی هه نه ل مه بکه.

کولک دڦی: خودی مالا ته خراف بکه، دڦی، دی ژی بی وی ترسهکی تیکه دلی مه، توئی چ میرانیبی ژ من را بکی.

که رۆل دهڦی هه سپا خوه دخه، ڦه دگه رینه بهر ب دیا خوه، دبی: دایی، چ دڦیژی، بیژه! دیا وی دبی: لاوۆ، هوونی دچن، ئەز زانم کولک ڦه ناگه ره، ئەزئ سئ -چار ته مییا ل وه بکم. ته مینی بیرهدیا خوه هوون ژ بیر نه کن.

هوون مه رڦی ده وینه، تو جاری، تو جاری هه سپید خوه ناڦیژنه سهر خه زاللا. هوون دچن، دکه سرن، هه سپید وه دکه سرن، زهف و زهف مقاتی هه سپید خوه بن. مقات بن ژ گۆله گهنییا ئافی نه خون، لی وهکی هوون دچن، چاخئ کو سربیا ده وی، دیمهک خالانی وه عه گیتید میرئ عه رها، خالانید وه نه، هوون خالانید خوه ناس ناکن، ئەزئ ژ وه را سالخی خالید وه بدم. هه رگه ده وهکه وه گران ژی تهڦی هه ڦدو بوو، هه رگه ده وا وه گران بوو، هوون کۆکا مالا باڦی من مه قه لین. گۆ:

-هه سپید وانه گو ه کپور ووشکینه،

دیل قامچینه،

ناڦته ژینه،

سمکۆدینه.

خالانید وه،

عه بی د وانه سپیبه به سراپینه،

کۆنده رید وانه فره نگینه،

گۆرید وانه فۆکمه سپی، عه جه مینه،

کۆلۆزئ وانه سپیبه ده ڦه توو کینه،

شه رید دۆرئ حامودینه،

شفقه لوونید وانه گیلانینه،

قه لنید وانا هۆقه تتوونا مووشئ هلتینه.

چاخئ دکه ڦن ئۆخرمید گران،

هه ر هفت خالی ته،

قولاپ -قولاپ سهر ملی هه ڦ را دره ڦین.

گۆ: ئەز بهختی وه دا مه، کۆکا مالا باڦی من مه قه لین. ده هه رن وه را ئۆخر به. وه رده ک ئیدا ڦه گه ربیا مال، ئەقانا ده ست پی کرن، ژ خوه را چوون، که تنه ری ئاژۆتن.

وه رده کی چ کر! وی سحه تا ڦه گه ربیا مال، مه رڦه که کرئ کر، کاخزه ک نفیسی دایی دا، گۆ: تو ڦی کاخازی، زووترئ به ری چوون کورئ من، بگهینی ئیلا میرئ عه رها، گۆ، تو بده هه ر هفت برئ من، وه کی هه ڦ نه کوژن.

ئەڦی ژی دا عاقلئ خوه، گۆ: چ من له زانندی که تیبه، وه کی ئەز زووترئ هه رم، هه مین من حه ڦئ خوه سه ندیبه. قۆناغ پاشایی چوو.

که ر و کولک پر چوون، هندک چوون، دینا خوه دانئ خه زاله ک بوو نرینا وی، وی ژ بهر وان بانز دا. کولک ئافیته سهر، دا په ی.

که ر لی کره گازی، گۆ: برا، ته مینا وه رده کا دپیه، ڦه گه ره، گۆ، خه زال بی ئۆخره.

ئەوی گوهداری نه کر، دا په ی، ها ل ڦر، ها ل ده را هانا گۆپال ئافیته ستووی خه زالی، گرت، دانی بهر خوه.

ئەقانا چوون، پر چوون، هندک چوون، ئیدی وه ستیا بوون، که سری بوون، شه ڦخوون ل وانا که تبوو. ئەوانا ل وی ده رئ ئیورین، گۆشتئ خه زالی ته مز چئ کرن، نان خارن. کولک گۆته که ر، گۆ: برا، گۆ، خه وا من تی، ئەزئ قاسه کی چه ڦئ خوه بدم هه ڦدو، تو مقاتی هه سپا به، مقاتی سۆسکی به. سۆسک ناڦی مهینا وی بوو.

ئەڦی هانا رازا.

که ر وهخته کی ما. خه وی چه ڦئ وی ژی گرت، سهر عائیلیکی دا هات خارئ. سۆسک ڦر دا، وی دا گه ربیا، تی بوو. گۆله گهنیکه وی ده رئ بوو، چوو سهر وی ئافی، وه ستیایی، که سری، ده ڦئ خوه کره ئافی خار. ده ئیدی ها قا خار، وه رمی. ته نگید وی قه تییان، جانئ وی ستري دا، پرچا وی، دیمه ک رابوو، ستري دا، ناف ئافی دا سه کنی، باوه شین دکر.

وهخته کی که ر بانز دا سهر خوه، دینا خوه دایی سۆسک تونه. ڦر دا، وی دا گه ربیا، دینا خوه دایی وی ناڦا گۆله گهنیکي دا سه کنیبه، وی ژ خوه را باوه شین دکه. ئەڦی هانا دا عاقلئ خوه، گۆ: وه کی کولک پی به سه، کولکی، وی شووره کی باڦیژه ستووی من. ڦی

بانز دا، زوو -زووکا ئانی هات. هاجت -ماجته خوه دهرخست، تهنګید وئ تهمز درووت، چاوا لازمه، دهمال ژ بهرییا خوه دهرخست، پئ دهمالا خوه جانئ وئ تهمز کر، مزدا، تیمار کر ئانی هات، ل جیبئ وئ دیسا تهولاند، ل جیبئ وئ قاش کر.

سهکنی، وهختهکی کولک چهئ خوه فهکر، ل سؤسکئ نهییری، دینا خوه دایئ دا سؤسک قریژه، گؤ: کهرؤ، برا، گؤ، ئەف یا ب خیر، ئەف سؤسک چما وا قریژه؟

گؤ: برا، ئەز چ زانم. گؤ: ته ئافیتییه سهر خهزالی، وهستیاییه، سهر خهزالی وهستیاییه. سورئ لی دایه، لهما قرقسییه، گؤ، چما قرقسییه.

گؤ: ده رابه، گؤ، تهمز تیمار بکه، چۆتکه بکه.

ئو رابوو، تهمز تیمار کر، چۆتکه کر. رابوون تهنگ و بهرید ههسپید خوه شداندن، سیار بوون و ئاژۆتن.

پر چوون، هندک چوون، زمانئ سؤره، وئ زوو بینه سهر ههفدو. چوون دهرکهتنه وهلاتئ میرئ عهرهبا، ل بهر چه مئ خاموورئ. ل وئ دهرئ هیورین، چادر و خیبهتئ خوه لیخستن. وئ رۆژئ ژ خوه را رحهت بوون، چ کو بوو رسق، ژ خوه را خارن، گلی، گۆتن ژ خوه را کرن. رۆژترا دنئ نافا نیفرؤ، کولک گۆته کهر، گۆته ههفالتد خوهیه مایین، گؤ: ئەم نه هاتنه فرا، برا، مالهکئ فرا نافا بکن، گؤ، ئەم هاتنه دهوئ، ئەم هاتنه گلیکی.

کهر گؤ: برا، گؤ، وهکی ب یا من به، ئەمئ ههرن دزیفا، ب ههسابهکی مهرفا بقیین، گلیبی خوه راست کن، گؤ، ئەمئ مهینئ هلدن، ههرن.

-ههئ، گؤ، خوه دئ مالا ته خراف بکه، من دگؤ تویی میرخاسهکی، تویی میرانیکئ ژ من را بکی. چما ئەمه دزن، چما ئەمه ئوسانه سهردهنه، وهکی ئەم مهینئ دزیفا بفن، پاشئ خهلق، جماعت، ئیلا عهمر ناغا سهه بکه، مه دزیفا ئانی هات.

ئەم هاتنه، وهکی ئەشکهره، نۆتلانی میرا، عهگیتا، بفن ههرن.

کهر گؤ: برا، تو زانی.

ئووی وهکی گؤ " تو زانی "، کولک گؤ: ده رافه، ههره تالانهکی ژ ئیلی بینه، وهره، وهکی پهی کهفن.

کهر رابوو تهمز تهنگ و بهرئ هاسپئ خوه شداند، سیار بوو و چوو، وهکی تالان بینه. دینا خوه دایئ هه دهفه -مهفه، بی پشتا وان کول، لنکی وانا شکهستی، قرکری وئ بهر دهفئ چه مئ خاموورئ دچیرن.

-ئەه، گؤ، خوه دئ مالا برئ من خراف که، گؤ، برئ من سهرئ خوه سهرتووی تونه، خوه دکه گیزییی، ئەزئ دهفه، مهفئ هانا تۆپکم، بقم ههرم حازر. ئەو دهفه -مهفه دانه بهر خوه، ئانی هات.

کولک دینا خوه داییدا برئ وی هه دهفه -مهفید لنگ شکهستی، گوری -مري ئانین هاتن. گؤ: برا، ته ئەف ژ کو ئانینه؟ من تو شاندى، وهکی تالانهکی بینی، یانئ فان دهفه - مهفید گوری بینی؟ وهکی ته یئ ئەف دهفه بانینا، ته ئەلهمهتی خایی وان بکرانا، وئ تشتهک ژى بدانا ته.

-ده، گؤ، برا، ئەوه، ده! لی ئەزئ ههرم چ بینم؟

کولک رابوو سیار بوو. بهربانگا سبئ بوو. داکهته بهر دهفئ چه مئ خاموور، دینا خوه داییدا بازرگانهکی هزیم وئ ژ وئ دا تئ.

-کورؤ، گؤ، ئەف بازرگانئ کئییه؟

ئوانا چاوا کو دهنکئ وی سهه کر، ژئ ساوید کولئ کشاندن. گؤ: ناخا، ئەفا بازرگانئ میرئ عهرهbane.

-ده، گؤ، فهگهرن، گؤ، بازرگان فهگهرینن.

-ههیران، گؤ، ئاخر ئەمئ ههرن، فلان -بیئان گۆتن. هیرسا کولک رابوو، جارهکئ ل وانا کره قیرین. ئەوانا بازرگان فهگهراندن. ئانی هات جهم چادرا خوه. دهست، پییئ چهند حهفا گریئ دا، دانی وئ دهرئ. بازرگان ئیوراند، گۆته برئ خوه:

-ئا، مهرف تالان وا تینه، خوه مهرف ناچه دهفید گوری -مري ناینه، وهکی پی بههسیانا، وئ پهره بدانا ته، وهکی ئەوان دهفا ژئ دوور دخی.

دینا خوه داییدا، وئ رۆژئ ما، کهسهکی ل وان بغه خوهیی تونه. ئەفئ هانا گؤ: وا ناغه. گؤ، رابوو، سیار بوو، کولک لی دا چوو بهر دهفئ چه مئ خاموورئ. ئەو جیبئ کو چوو بوو بهر دهفئ چه مئ خاموورئ، بوهور نین بوو، ههما ئوسا سؤسک ئافیته ناغئ، دهربازی وی ئالی بوو، چوو نافا ئیلی. دینا خوه داییدا، قیزهکئ ل بهر دهریکی سهکنییه، گؤ: قیزا قهنج، تاسه ناغا سار را چاوانی؟

قیزکئ بانز دا ئالیی مالی. تاسه قاتخئ پیز چهقلماست چیکر، ل بهر گرت. چاخئ کو تاس ژ دهستئ قیزکئ گرت، ئافرووکه تهل دا نافا چهفئ کهچکئ.

قیزئ گؤ: پی، برابؤ! گؤ، من چ خراف کریوو، ته ئەو ئافروویهک تووژ دا نافا چهفئ من؟

گو: قیزا قهنج، من چاوا ئافروو دایه ناڤا چهڤی ته، گو، من ته نهپیری.

گو: ته چاوا ل من نهپیری. ئافروویا ته د ناڤ چهڤی من، نؤلا ئافروویا کولکی سلیمینه.

گو: قیزا قهنج، بی ل فان دهره دگره کولکی سلیمینه، گو، ئیدا کییه.

ئی، گو، خوهدی ب خیرکه، گو، تول فان دهره، -قیزکی گۆتی.

گو: ئەز هاتمه بیجانا علهخارزا بقم.

گو: ده وهکی تویی بیجانا ئەلهخارزا بقی، گو، ئیرۆ دهواته ناڤا ئیللی دا، ههرۆ قیزا میری

عهرهبا کلیت و مفتی وی دهست قیزا میری عهرهبا دانن. قیزا میری عهرهبا چوویه دهواتی،

ته گلیفاته. خولاما، ئاوايه ههما هیژا بر چوو ئافی.

گو: ل کیده رییه؟

نیشان دا گو: ل کانیا هان دا، تاسا زیف دا، گو، دؤرا وی ژی ئافزیر کرییه.

ئەڤی هانا چوو بهر ب کانییی. دینا خوه دایی، وی تاسهکه زیف دا، وی د دهستی خولام

دا بیجانا کراسکرییه، وی ب تاسا زیف ئاف دده. دهنگ لی کر، گو: کورۆ! ئەڤ بهرگیرا

کئییه؟

خولام گو: ئانجاخ تول بهرگیرا بوویی، تو نزانی، گو، چما تویی نه ژ فی وهلاتییی، ئەڤا

بیجانا علهخارزانه.

گو: ده کا بده من. دزگینا مهینی ژ دهستی وی گرت، خولام ههکی خوه فر دا، وی دا با

کر.

گۆت، گو: تو کوروی خهلقییی، گونی من ته تی، گو، منی تو بکوشتایی ژ بؤنا جایی. ئەز

ته ناکوژم، وهکی جایی بقی ههری ژ میری عهرهبا را، بیژی بیجان، کولکی سلیمین بر.

ئەزئی سئی رۆژا ل وی ئالی چهمی خامووری بسهکنم، وهکی نه بیژه رهڤه دزی بر. چوو و ژ

دیت گرت، ئانی هات.

خولام چوو جاب دا میری عهرهبا، گو: حال، ههوالهکی وا قهومییه، ههیران. کولکی

سلیمین هات ل سهر کانییی ب زور مهین ژ دهستی من گرت، بر چوو. گۆته من " تو کوروی

خهلقییی، گونی من ته تی، گو منی تو بکوشتایی، ژ بؤنا جایی. ئەز ته ناکوژم، وهکی جایی

بقی ههری ژ میری عهرهبا را، بیژی بیجان، کولکی سلیمین بر. ئەزئی سئی رۆژا ل وی ئالی

چهمی خامووری بسهکنم، وهکی نه بیژه رهڤه دزی بر، چوو.

کولک چوو، بری وی گۆتی: برا، ههمین ته بیجان ئانییه، رابه ئەم ههرون.

-نا، گو، برا، وهکی ئەم ههرون، وهختهکی ئیلا عهلی عههه ناغا یی سهه بکه، گو، وی

بیژن، " دزین، ئانین هاتن ". وی رۆژی مان، کهس نه هات، تو ههوار، گازی تونه بوو.

میری عهرهبا دهفا ههوارئ دا، گو: بیجان برن، چوون، گهره ههون حهق، نه حهق پهی

کهفن، بیجانئ فه گهرین. میرخاس و عه گیتید میری عهرهبا هه حهفت خالید کهر و کولک

بوون، سیار بوون، پهی وانا کهتن. دهرکه تنه مهیدانا شیپ، ب وان فا خانئ کرن. دینا خوه

دانئ ههواره که گران دهرکه تییه راستی. مچۆیی عیسا، بخدۆ، لکۆیی مرتف، کهرئ برا

گۆتن: کولک، ئەمی ب ههڤ را سیارین، دهرینه پیشییا وانا. ههواره گرانه، وهکی ئەم وانا

پۆسهکن.

کولک گو: نا، برا، گو، ههلا سربیا منه، وهکی، کو وه دینا خوه دایی، ئەز قهلس بووم،

وی چاخی یهک حهب سیارین. کولک سیاربوو، دهرکه ته پیشییا وانا. هه حهفت خالی وانا

ل پیشییی بوون. ئەوی ناس کر خالی وینه، ب سالخی دیبا وی. ئیدا نانی سهر خوه، خوه

ژ وانا فه نهگرت.

وی وهختی مهرفی وهردی کرئ کربوو گهیشته وی دهری، وهکی خالی کهر و کولک ئیدی

تهڤی جماعتی دچوونه بهر ب شیپ. ئەوانا ژی ئیدی خوه نه شکیناندن، نانییه سهر خوه،

وهکی جماعت نهڤیژه ترسییان، خوه شووندا گرتن.

ئیدی ئەوانا د بهر ههڤدو را چهرخاند، فر دا چهرخاندن، وی دا چهرخاندن، خالهکی خوه

ژۆردا وهرگه راندن. خالهکی خوه وهکی وهرگراندن، جاره که دنئ چهرخاندن، یهکی دنئ ژی

وهرگه راندن. مهیدان کهته ئالییی وانا. ئەرقه که ته پیشییا سۆسکی، ب چفته کرنی،

سۆسکی ئەرق نهڤه داند. لی عهگله بوونا سۆسکی هه پینجا ب ههڤ را لیخست. ئەول

وی دهری وهرگه راندن.

کهر سیار بوو. کهر دینا خوه دایدا، بری وی وهرگه راندنه. تهنگ و بهرئ ههسپی خوه

شداندن، دیسا علهخارزا بهر ههڤدو را چهرخاندن. کهر نۆلانی گورهکی دهڤ ب خوون،

ئەوانا ل ههڤدو فه گه راندن. سئی خالی خوه ستوویی ههسپی دا وهرگه راندن. مچۆئ عیسا،

بخدۆ، لکۆئ مرتف، ئەوانا گهیشتنی، ئەوانا یهک وهرگه راند، یهک ما. کهر گو: ل فی

مهخن، گو، بؤنا خاتری دیا من، کۆکا مالا باڤی وی نهڤه لینن.

لکۆ گو: نا، نا، ئەڤ چما ل فرادیمینه، زهرگهک ناڤ ملی وی دا، ئەو ژی وهرگه راند.

ههوارا دن فهگهرييا شووندا، ئيدا دينا خوه دايي بوشه، نۆتلانی گورید دهف ب خوون
فی ئالی، قر دکن، وی ئالی قر دکن، تابا خوه نانین، فهگهريیان.

هاتن سهر کولک. کولک پشتا خوه دابوو زنار، سهکنی بوو، گۆ: کهړی برا، گزما ژ لنگی
من بکشینه. چاخى کو گزمه ژ لنگی وی کشاندن، دينا خوه دايي، خوون د گزما دا بوويه
جهگهړ. گۆ: برا، هه ره سۆسكى بينه، گۆ، هه لا بهر چهښى من را بکشینه، ئەز بښیم.

وانا نزانبوو برینى وييه خهدهرن ئوسا.

کهړ سۆسک بهر را کشاند. ئەڤى شوورهک ئافیته ناڤا سۆسكى.

کهړ گۆتى دا، گۆ: برا، ته هه قا ژى حز دکر، ته چما کوشت؟

کولک گۆ: خوهدى مالا ته خراف بکه، گۆ، مهنیه که سۆسكى هه بوو، سۆسكى من را
ببیهختی کر. وهكى ئاڤا گۆلهگه نیا خاربوو، ته من را چرا نه گۆت. گۆ، برا، گۆ، یا من ئيدا
بى فهیدهیه، گۆ، ئەزى بى فهیدهیه، ئیدی. ئەو بازرگانى من ئانییه، د وان دا هه نه دوولگهړ،
سنهتکار. ژ من را تابووته کى بدن چیکرن. گۆ، من تیخه تابووتى، ئەڤه گۆ، ته مینا من ل
برى من، گۆ، پهریشانى د دهستى کهسى فا بهر نه دی.

ئەڤانا ئانى هات تابووته که رهنکه ته مز ژى را چیکرن. ئەڤى عه مرى خوه دا جماعه تى.
کرنه تابووتى، دانینه سهر لۆکى پيشن، ب رى کهتن، بهرى خوه دانه مالى. پر هاتن، هندک
هاتن، هاتن دهرکهتن وهلاتى خوه، نيزیکایى ل ئیلى کرن.

جاب دان وهردهکا دیا وان، گۆ، " وهله، کهړ و کولک هاتن ". ئەڤا رابوو سهر کۆچک -
سهرى بلند، دوورین دا بهر چهښى خوه. دينا خوه دايدا کولک د ناڤ دا ناخوئ.

جاب گهيشته مالا عهلى عه مەر ئاغا ژى، ئەڤا ب جماعه تى، ب عه گیت، مېرخاسا فا،
پهریشان هلدان د پيشیا وان دا چوون.

دینا خوه دانى دا، کولک هاتیه کوشتن. عهلى عه مەر ئاغا ته مى خوه ل وى دهرى خراف
کر، گۆ: ئەز پهریشانى نادم کهړ.

کهړ گۆ: ئەز زانیم ئوسانه، ئەزى چ که ل فرا هه یه، بکوژم، هه تانى بگهیزمه کۆچکا ته،
ئەزى هه تانى هه زار مهربی ته قرکم.

پهریشانى دا عاقلی خوه، دينا خوه دايي، گلى ژ هه ف دهر باز بوون، جماعه تى را گۆت،
ئيدا شهرم نه کر، گۆ:

ئىڤاره، ئىڤاره که خوه شه،

عه گیتید مه، مېرخاسید مه،

کۆلۆزید وان هه سپینه،

شهړى دۆرى ره شه،

هه رکه کولک هاتیه کوشتنى،

کهړى برا دهوسى فا خوه شه.

بهردلى دا وهردهکى، عه لامى باقى خوه کر. ئەوانا هاتن کولک مه خبه ر دا حه ق کرن،
چاوا کو لازمه. حهفت رۆژا، حهفت شه فا ژى را کرن دهوات. پهریشان گرتن دانه کهړ،
ئىجار ئەوى ستهند. چوون هه ڤدوو شا بوون، هه مین ئەو مېرک ژى هاته کوشتن.

یدی ئەوه، کوتا بوو.

گۆت: شه کرى مووراد، ٤٢ سال، ژ گوندى پوشتى ل سهر نه حیا ئاخبارانى،
نیڤخوه نديیه، ب خوه کۆلخۆزڤانه. خین ژ " کهړ و کولکى سلیمین " کهله
تشتى دنى ژى زانه.

نڤیسی ح. جندی

٣١ - XII - ١٩٣٦

بیرتفان

فۆلكلور ۲

پۆيم و حكيات

زەمبيلفرۆش

هەي دل وەرە، هەي دل وەرە،
هەي دل وەرە جارەك ب چۆش،
جار ب جارا شەرپەت ب نۆش،
دل قنبياتى زەمبيلفرۆش.

زەمبيلفرۆش، لاوكى دەلال،
هەندك حوسنا ئوسف ل بال،
ئەو چە دكە سەلكى ب ئال،
تینە بەر دەرگەيى مرە دوريال.

زەمبيلفرۆش، سەلكا تنە،
بانى كەلى دگەرینە،
خاتوون پەرى ژۆر دقینە،
عەشق و مۆقەت دحەببەنە.
جاریكە خوە دشینە،
"ئەوى كورى ژ من را ببینە".

ئەو خاتینا دیم تەلاکە،
سورا خوە ل جاریبى ئەشكەله كر،
گۆ: "ئەوى لاوكى قەلپى من خراف كر".

ژ وى هاتن سسى و چارە،
زەمبيلفرۆش برنە مالە،
سپزده دەرى لى دادانە،
زەمبيلفرۆش پى نزانە.

زەمبيلفرۆش، لاوكى بەيازى،
ئى، توب تەنى تاقي كراسى،
تو ژ دەستى من ناقي خالاسى.

زەمبيلفرۆش گۆت، گۆ:
-خاتوونى، گاردەن ب مۆرى،
تو راقە ژ خەوا هەنگۆرى،
شوخول ناخن كۆتەك و زۆرى.

-زەمبيلفرۆش، لاوكى بەيانى،
ئەز ئوسا بېژم، تو پاك بزانی،
من تو بۆى نەفسا جانە خوە ئانى.

زەمبيلفرۆش گۆ:
-خاتوونى، تە كەزى مەرەشلك،
تە دیم هیفا نازك،
كەسى فان شوخولا نە كرىه ب رك.

خاتوونەك دەر دا وى تىيە،
ژ بەر سوورەت هیفەك هلتىيە،
مەمكا سىفا هورمىيە،
گەردەنى ببىنكا خوەش تىيە.

خاتوونەك دەر دا دەهاتە،
مەمكا قەند و نەقاتە،
گەردەنى ئاف ل حەياتە،
گۆ: زەمبيلفرۆس بۆنكا من هاتىيە.

خاتوونى گۆت: زهمبيلفرۆش،

بهس بکه فان گلييا،

ئەزى بدمه ته مه مكى خوبرييا،

ل ته كم چه كى جنديبيا،

ته دهرخم ژ تارى تهنگيا،

شا ببه ب چهف و بروويا،

گوھ مه ده سوڤى، سونيبيا.

زهمبيلفرۆش رابوو بانه كه لى دكه وگري،

گهلۆ كى من خلاس بکه ژ فى ناگري؟

زهمبيلفرۆش خوه ئافيت خاره،

يهك مؤڤك لى نه بوو زراره،

رابوو لى خست، چوو بوو ماله،

ژنا وى ژى كر پرس پرسياره.

گۆت: قيزى، من كه لاک ديت؛ مه رمهر ديوار،

خاتوونهك تى دا بوو خيلى سپيچال،

ئەز زۆره زۆر خلز بووم ژ بال.

گۆت: ئوسقنى عهلى، ۷۵ سالى، ژ گوندى شاميرانى ل سهر نه حيا ئاشتاراكى

زهمبيلفرۆش

ناڤى زهمبيلفرۆش، ناڤه شاهينه،

كورى پاشا مه خرهب زهمينه.

زهمبيلفرۆش زهمبيلان تينى،

كۆلان، كۆلان دگه رينى،

گولخاتوون ژ كه حلى ديبينى،

ژ عه شقا دل دحه بينى.

گۆت: زهمبيلفرۆش، وهره ل پيش،

شه كر بگر، ليقان بمىژ،

قيمه تان سه لكان ببيژ،

يا پچووك بها ببيژ،

يا مه زن بينه زيران بهر بگيش.

وان حوريبان گازى کرن،

زهمبيلفرۆش ب زۆر برن،

دهرى، دهرگه ه سهر چى کرن،

مه فهر، مجار ژ دىست برن.

خاتوونى گۆت:

—زهمبيلفرۆش، ناڤ ب شاهينه،

تو وهره سهر ته ختى مير رونه،

خهرج و خه راجان بستينه،

ل مير هه رام به، ل ته هه لال به.

زهمبيلفرۆش گۆت:

—ئەز نايم سهر ته ختى مير روونانيم،

خهرج و خه راجا ناستينم،

ل من هه رام به، ل مير هه لال به.

خاتوونى گۆت:

—زهمبيلفرۆش، تو وهره ل پيش،

شەكر بگر، لىقان بىيژ،
زەملۆ، تو وەرە سەر مسلەتتى،
شوخول بگە، خىرا تە تى.

گۆ: خاتوونى، ئەز نايم سەر مسلەتتى،
ترسا من ژ رۆژا قىيامەتتى.

گۆ: زەمبىلفرۆش، تو وەرە،
قەرپالى خوۋە ژ خوۋە قەكە،
كورك و بنىش بەدەن خوۋە كە،
تو وەرە ل سەر مسلەتتى.

گۆ: خاتوونى، قەرپالى من ژ من چىترە،
ھەما لاشى من بىسترە،
ئاخريەت ئەو چىترە.

گۆت: زەمبىلفرۆش، من خولام ھەيە ناۋە، عەباس،
تى تە بدم دەستى عەباس،
ژ دەست عەباس نابى خلاس،
تو وەرە ل سەر مسلەتتى.

گۆ: خاتوونى، ژ درانا تى بىنا بخوور،
ژ مزگەفتى تى بىھنا كزوور،
ھەقاس دنى من ژ دنى تە دوور.

گۆ: زەمبىل، من چەلەك ھەيە، چل گاز تەمام،
تىدە باقىژم بىنى چەلا،
تو ژ وى چەلى نابى خلاس.

گۆ: خاتوونى، چەلا تو دىيژى، چل گاز تەمام،
ئەز چل سالا تىدە بمام،
تو بقى شەرىبەت ناۋ تاسا جان،
ھەكەر قەخوم، ل من ھەرام.

گۆ: زەمبىلفرۆش، تو وەرە سەر مسلەتتى،
تو بگە سەفایەتتى،
ھىژ دوورە رۆژا قىيامەتتى.

گۆ: وى ھەرامەتتۆ، وى ھەرامەتتۆ،
تو بەس بگە قى قسەتتۆ،
تە ئەز برم ھەلاكەتتۆ.

گۆ: زەمبىلفرۆش، شوخول بگە، خىرا تە تى،
زەمبىلفرۆش تە چ ھەوال؟
ھنگى تو دكارى،

زىرا بدمە تە، تو بقى مال.

گۆ: خاتوونا گاردەن ب مۆر،
شوخول نابە كۆتەك و زۆر،
مۆلەت بدە ھەتا ھنگۆر،
خوۋەدى قەدەرە ل ژۆر.

ئەو خاتوون سنگ ب سنى،
ئەو خەبەر خىر - خىر كەنى.

زەمبىلفرۆش رابوول ژۆر،
كر ھىچەتا مېزنا ھنگۆر،

زهمبيلفروښ مه سين دخوهست،
خاتوون به زى مه سين دا دست.

گۆ: وهى، چ كه له كه ناسى، هه سارى،
جيه تونه خوه باقئژمه خاره،
كه رى ل خوه تى بكمه هه زاره.

خاتوون، نهو خاتوونا كۆك و كو بار،
ژ په نجه رى تكریه خار،
چ كو زهمبيلفروښ چوو به خار
موويه ك ژ وى نه بوويه زرار.
گۆ: وى خوه دى، تۆ به، سته فار،
نه ز بهر ته بوومه شهرمه دار.

ژنا زهمبيلفروښ سى روژ
زهمبيلفروښ مژوول بوويه، نه چوو به مال،
زارى وى برچى مانه مال.

ژنا زهمبيلفروښ هه رى نانى
كوتلك چيكرى،
زارى خوه پى مژوول كرى.
ژنا جينار چوول وى ناگرى،
چ دبين، كۆتلك د كه لشتا تهن دورى.

زهمبيلفروښ چوو به ل مال،
ژنا زهمبيلفروښ گۆ: ته چ هه وال؟

گۆ: ژنى، هه رچى زارنگى من بى شيف كرى،
من وى سپارا خوه دى كرى.

ژنا زهمبيلفروښ گۆت:
-تو چما دينى،
ستيبى كه لى ته دخا پينى،
ته ژ جنه تى ده رينى.

گۆ: هه رى ژنى، هه ره ژنى،
تو وهره پشتا منه،
ته بگه رينم دؤرا دنه.
دهما ژنا وى خاتوون بره
كره خداما خوه.

گۆ: ژنا زهمبيلفروښ، تول ها به،
كره گازى، له خه مچى نانى،
له خه م چى كر بر ناڤ خانيبى زهمبيلفروښ،
گۆ، ژنا زهمبيلفروښ، ئيشه ف ل ها به.

خانم رابوو، جلى خوه ده رانى، يا ژنا زهمبيلفروښ وه رگرت، كه ته له خه مه دا، چوو
خانيبى زهمبيلفروښ. چوو نڤينا زهمبيلفروښ.

پنجانا بلازووكا خوه بىر كرىبو، دهما ده ستى خوه ئاڤيت، زهمبيلفروښ هه مپىز بكه،
زهمبيلفروښ ده ستى خوه ئاڤيت، بازنى وى هاته ده ستى وى، گۆ:
-وهى، ژنا من، بازن تونه، گۆ نه ف خانمه.

رابوو ژ مال ره قى چوو. چوول داره كى چنار (مه زن) گۆ:
-يا چنار، تو من فه شپىرى. ناڤ دا كون بوو. تو بكه من چار. چنار هاته هه ف.
خانم چوو، دؤر مه دؤرى دارى گه ريبا، نه ديت.

۱۹۳۳ سالی مه‌ها چرییا پاشن دا ژ ئالییی ئینستیتوتوتا تاریخا کوولتووری، ب سهرکارییا پرؤف. ک. م. ئۆهانجانیان و ب هه‌قالبه‌ندییا س. کووزیکیان، ئا. خانالانیا و کتیبهازرکری، ئیکسپیدیسیا فولکلوری هاته ته‌شکیل کرنی. د وی وهختی دا ئاشتاراکی دا ئەف شاخا هاته نفیساری.

ئەفا شاخا ئەه‌لییی وی دهری، مانووک هارووتوونیا گۆتییه، مانووک نه‌خوهدییه، گه‌له‌ک گلی گۆتنی جماعتی زانه.

خه‌جی و سیابه‌ند

سیابه‌ندی سلیقی وهخته‌کی خۆرته‌کی سهره‌خو بوو، دیمه‌ک نه‌ دیا خو دی، نه‌ باقی خو.

سیابه‌ندی سلیقی راستی ده‌وله‌تیکی هات، گۆ: جانم، ده‌وله‌تی من را ده‌ست ناده، ئەزئ رابم خو را هه‌سپه‌کی بستینم، ئەزئ خو را نیچیری بکم.

سیابه‌ندی سلیقی رابوو سهری سیپانی خه‌لاتی، خو را نیچیر دکر، گۆ: گه‌لو، چقا شه‌هر نه‌ما، چوومی، گۆ، ئەز نه‌چومه ئیلا کوری میری عه‌ربا.

رابوو شقانا پرسی، گافانا پرسی، چوو ئیلا میری عه‌ربا، گۆ: ئیلا میری عه‌ربا، گه‌لو ئەز بقم میقانی میر، یان بقم میقانی میرخاسا. گۆ، میر هه‌نه، پارسوو قالم، ئەز ناقمه میقانی میر، ئەزئ بقم میقانی میرا.

سیابه‌ندی سلیقی بوو میقانی وانایه؛ خووشکه‌که وان هه‌بوو، ناقی وی خه‌جی بوو. هه‌تا سی رۆژ، سی شه‌قی وان ته‌مام نه‌بوویا، وانا میقانا نه‌ دپرسین "میقانو، تویی کودا هه‌ری، کودا بیی"، ده‌با شه‌هه‌ری وان ئوسا بوو.

دلی سیابه‌ند که‌ته خه‌جی، دلی خه‌جی ژی که‌ته سیابه‌ند. خه‌جی ژی دهرگیستییا کوری میری عه‌ربا بوو. خه‌جی گۆ: ئەز، کوری میری عه‌ربا، سیابه‌ند، ئەزئ خو را سیابه‌ند بستینم، دلی من که‌تییه سیابه‌ند، ژ خو را دبێژه سیابه‌ند.

بری خه‌جیسه‌ر حسه -حسا که‌تن " دلی خه‌جی که‌تییه سیابه‌ند"، گۆ، وه‌له‌ه، ئەمی خه‌جی بدن سیابه‌ند، ده‌لالییی مه‌ هه‌فت برانه، ئەم نادن کوری میری عه‌ربا.

سیابه‌ندی سلیقی رۆکی هه‌قالی وی که‌تنه‌ بیری. رابوو، چوو چییی، خاتری خو ژ

هه‌فت برا خاست، چوو سهری سیپانی خه‌لاتی.

رۆکی نه‌یری به‌نگزاده، مرتف، وی هه‌ما پی که‌تنه، هه‌فانی وان تژی برنجه، دکشین.

سیابه‌ندی سلیقی گۆ: کورۆ، به‌نگزاده، هوون فی برنجی کو تین؟

گۆ: چما تو نزانی؟ هه‌یفا ته، به‌ده‌وییا ته، به‌ژنا ته، فی سیاربوونا ته، هه‌ره ده‌واتا کوری میری عه‌ربا و خه‌جا زه‌ری.

گۆت: مالا من خراف بووی، لی خه‌جی ده‌ست من چوو. رابوو، سیار بوو، به‌ری خو دا ئیلا میری عه‌ربا. "ئەز دفیم" ژ خو را دوشرمیش بوو "خه‌جی دزیکا‌فا بره‌فینم. نا، ئەزئ هه‌رم ئورتا ده‌واتی، ئەزئ خه‌جی ئاشکه‌لا بره‌فینم. خه‌جی، تویی هه‌رکی ئاشکه‌له بییی، ئەزئ ته بقم، هه‌رکه نا، ئەز ته ناقم. ئەز میری دزییی نینم."

رۆ نیفرۆ، گمینا هه‌فت ده‌ف، زورنییه. سیابه‌ندی سلیقی دا ده‌فچی زبیره‌ک، گۆ: ئەفا سهر سهری من را، سهر سهری خه‌جی را شافاش بدی.

به‌نگزاده گۆت: سیابه‌ند، تو دکی رسقی مه‌ بقه‌لینی؟ رسقی مه‌ سهر ئیلا میری ئه‌ره‌بانه.

به‌نگزاده شاباش کر، گۆ: شاباش، سهر سهری سیابه‌ندی سلیقی، خه‌جا زهرین، مالی ئا‌فا.

جماعه‌تا ئیلی چه‌فی هه‌ف نه‌یرین. سیابه‌ند رۆ نیفرۆ خه‌جی دا ته‌رکویا خو، ره‌فاند. سیار سیار بوون، دوو که‌تن. کر، نه‌کر، سیابه‌ندی سلیقی هلنه‌دا. سیابه‌ندی سلیقی هاته سهری سیپانی خه‌لاتی، گۆ: خه‌جی، ئەم نه‌ گورن، نه‌ هرچن سهری فی چیایی بسه‌کن، خه‌وا من تی، وه‌کی تو چۆنگا خو داینی، ئەزئ سهری خو بدمه سهر چۆنگا ته، هه‌نه‌کی رازیم.

سیابه‌ندی سلیقی سهری خو دانی سهر چۆنگا خه‌جی، خه‌و را چوو. خه‌جی لی نه‌یری چیله‌که‌که گاکووشی، هه‌فت بۆخی قزل وی دوو نه، ژ خو را تین. خه‌جی بۆخه‌کی ستروو شکه‌ستی، چه‌فه‌کی کۆر، لنگه‌کی تۆپال دیت، وی هه‌فت بۆخی قزل وی دا کرییه، وی چیله‌ک دایه به‌ر سینگی خو، ژ خو را دبه. دلی خه‌جی خراف بوو، گۆ: ئەف نۆتلا هه‌فت برا، ئەوی ستروو شکه‌ستی، چه‌فه‌کی کۆر، لنگه‌کی تۆپال سابه‌نده، وه‌کی ژ ناف وانا ئەز خلاس کرم. گرییا، هیسه‌ره‌ک چه‌فی وی که‌ت سهر سووره‌تی سیابه‌ند.

سیابه‌ند لی نه‌یری، نه‌ عه‌وره، نه‌ ئەزمانه، گۆ: خه‌جی، دقه تو پۆشمان بووی؟ گۆ: - سهر دۆشه‌کا پخه‌مبه‌ر، تو دیا منی، خووشکا منی، من چاوا تو ئانییی، ئەزئ ته ئوسا

ژی بېم، من تو جارا دهستی خرافییی، دهست نافتیه ته.

خه جی گۆ: سیابه‌ند، گۆ، دلّی من ته دا تونه بوویا، ئەز ژ ته را نه دهاتم، گۆ، دلّی من ته دا هه‌بوو، ئەز ژ ته را هاتم. یه‌کی نۆتلا کورئ میرئ عه‌رهبای میرئ من بوو، ئەز خاتوونا ئیله‌کی، دلّی من ته دا هه‌بوو، ئەز ژ ته را هاتم.

سابه‌ند گۆ: نه‌ینه‌سه‌یی، گرییی خوه ژ من را بیژه.

گۆ: نه‌ینه‌سه‌یی گرییی من ئەوه، ومختا تو رازایی، من لی نه‌پیری چپله‌که‌که گاکووفی، حه‌فت بۆخی قزل وی دوونه، ژ خوه را تین. من بۆخه‌کی ستروو شکه‌ستی، چه‌فه‌کی کۆر، لنگه‌کی تۆپال دیت، وی حه‌فت بۆخی قزل ویدا کرییه، وی چپله‌ک دایه به‌ر سینگی خوه ژ خوه را ده. دلّی من خراف بوو، من گۆ: ئەف نۆتلا حه‌فت برا، ئەوی ستروو شکه‌ستی، چه‌فه‌کی کۆر، لنگه‌کی تۆپال سیابه‌نده، وه‌کی ژ ناڤا وانا ئەز خلاز کرم. دلّی من خراف بوو، ئەز گرییام، هیسره‌ک چه‌فی من که‌ت سه‌ر سووره‌تی ته.

سیابه‌ند گۆ: خه‌جی، ئەز سیابه‌ندی سلیقی، ته ئەز کرم هه‌قالی " بۆخه‌کی ستروو شکه‌ستی، چه‌فه‌کی کۆر، لنگه‌کی تۆپال". کو کۆ هه‌فه، ئەزی بکوژم.

سیابه‌ندی سلیقی رابوو دا تیر که‌فانی خوه، دا دوو گاکووفی. سیابه‌ندی سلیقی لی نه‌پیری چپله‌کی وی خوه دایه به‌ر زانگه‌کی، لی نه‌پیری حه‌فت بۆخی قزل وی دۆری سه‌کینه، بۆخی ستروو شکه‌ستی ناھیله ئەو نیزیکی چپله‌کی بن. تیر که‌فانه‌ک نافتی دا، گۆ: ئەزی بکوژم، شه‌رژیکم، بۆخ سترووی خوه کره پیسیرا وی، گرت، زه‌ری دا نافتی. حه‌فت بۆخی قزل چپله‌ک خوه را هلدان، برن. سابه‌ندی سلیقی دارا چاکه‌می که‌ت، سینگا وی که‌ت، پاشییا پیلّی وی را ده‌رکه‌ت.

خه‌جی لی نه‌پیری سیابه‌ند نه‌هات، گۆ: گه‌لۆ سیابه‌ند چما نه‌هات؟ ئەوی رابوو دا دوو ئیزا سیابه‌ند، ریچا سیابه‌ندی سلیقی. دیت وی گاکووفی شه‌رژیک کرییه، سیابه‌ند تونه. لی نه‌پیری وی نه‌له -نه‌لی سیابه‌ند وی زه‌ری دا تی. نه رییه، خوه بگه‌ینه سیابه‌ند، نه شریته، داھیله، جنیازی وی زه‌ری ده‌رخه. خه‌جی گۆ:

-سیابه‌ند، ئەف چ یه‌که ته ئانییه سه‌ری خوه؟ مالا ته خراف به. وی ده‌ری خه‌جی سیابه‌ند ئیژا وی کلامه‌کی بیژن.

خه‌جی گۆ:

-سیابه‌ندۆ، ها سیابه‌ندۆ!

مه‌روومۆ، ئەری سیابه‌ندۆ،

چیای سیپانی خه‌لاتی من دییه دوومان و مژه.

به‌رف دباره، مالخراقۆ،

بارانی پیرا گوژه گوژه،

کی دییه، کی عه‌مرا بینایه،

نیچیر راهه، نیچیرفانی خوه بکوژه.

سیابه‌ند گۆ:

-خه‌جا من مه‌گری، مه‌گری،

ده‌لالا من مه‌گری.

خه‌جی گۆ:

-سیابه‌ندۆ، سیابه‌ندۆ،

من گۆ وه‌ره مه‌چه

نیچیرا گاکووفییا،

میرئ جامیر را بی وایه.

سیابه‌ند گۆ:

-خه‌جی، مه‌گری، ده‌لالییا من مه‌گری،

حه‌یفا من نایی جانیا منه جانک،

حه‌یفا من تی چه‌فی ته‌یه به‌له‌ک،

سورا سیپانی خه‌لاتی نه پاکه،

سووره‌تی ته را خرابه.

خه‌جی گۆ:

-سیابه‌ندۆ، سیابه‌ندی سلیقی،

من گۆ تیرکه‌فانی خوه هلنه‌ده،

نافی فی کاکووفی .

سیابه‌ند گۆ:

-خه‌جی، وه‌کی دلّی ته ئوسا سه‌ر من دشه‌وته،
تو من را بینه شریتی‌هفت مالانه،
که‌زیی‌هفت زه‌ریانه،
سه‌ری ره‌شکه‌زییا بالینه،
گازی خوه‌دی و می‌راکه،
بی " خوه‌دی، جارا ئیجارن
سیابه‌ندی سلیفی شاخی‌سیپانی‌خه‌لاتی،
ته‌فی کۆمی‌هه‌فالا، من فه‌گه‌رینه "

خه‌جی گۆ:

-سیابه‌ندۆ، مه‌رمۆ،
نه بهاره، وه‌ختی کۆچه‌رانه،
خه‌جا قرکی ژ کی‌داری ته را بینه:
شریتی‌هفت مالانه،
که‌زیید هفت زه‌ریانه،
ته‌زه سیابه‌نی سلیفی ته‌فی کۆمی‌نیچیرفانا
ژ خوه را بقینه.

خه‌جی گۆ:

-گاکووفییۆ، ئاگرئ کولّی کۆنی‌خوه‌بی ته که‌تۆ!
ته ستروویۆ، ل‌پچووکۆ،
قهم -قاناتی‌منۆ،
شاخی‌ستروویا بلارووکۆ،
ته ژ هه‌ف قه‌تانیدییه ده‌ستی زه‌فا و بووکۆ.

سیابه‌ند گۆ:

-خه‌جی، خه‌جا منه ده‌لال،
ده‌لالییا هفت برانی،
پاشی هفت برا،
ده‌لالییا سیابه‌ندی سلیفی ئه‌ینی خوه‌بی .

سیابه‌ند گۆ:

-خه‌جی، گونی من ستووی‌دی و بافی ته فه،
تمی نیچیرفانی شاخی‌سیپانی‌خه‌لاتی تین و دچن،
وی پرسا من ژ ته بکن،
وی بیژن: " خه‌جی، کا سیابه‌ندی ته ؟"
بی: " سیابه‌ندی سلیفی جه‌نووکی نیفرینی سیاره،
وی شاخی‌سیپانی‌خه‌لاتی تایی کاری خه‌زالا دگه‌رینه .

خه‌جی گۆ:

-گاکووفییۆ، گاکووفییۆ!
ته ستروول مه‌زنۆ،
قاسی رۆژی سالی
سیسد شپست و شه‌ش شاخ سترووی ته چووویۆ،
ته‌یی سه‌ری‌سیپانی‌خه‌لاتی نا‌فا نیفرۆ،
ته‌یی ژ هه‌ف قه‌تانیدی ده‌ستی می‌ر و ژنۆ.

سیابه‌ند گۆ:

-خه‌جی، به‌سه سه‌ر من بگری،
خیرا من ژ ته را تونه .
رابه، گاز و بیتانی بلند که‌فه،
رابه، به‌لکی جانفیری هه‌ر هفت بری خوه‌دقینی .

خه جی لی نه پیری دو بری وی پی فا دهرکه تن. لی نه پیرین خه جی سییی، نه چوو به ته فی. گوتن: خه جی، کانی سیابه ندی سلیقی؟

خه جی شهرما خوه خه بهر نه دا، لی نه پیرین، نه له - نه لی سیابه ند وی زهری دا تین. برا گوت: سیابه ندا! نه فا چ یکه ته دهست دایه. خیرا خوه دی را، سه فا خاتری خه جی، نه م حفت برا بوونا، نه م دوسا ته بوونا، نه تو فی حالی دا بوویایی.

سیابه ند گوت ته برا: ده هوونی بقیین...

وی دهری خووشکا خوه هلانین، نانین هاتن. وی دهری هه سپی سیابه ند هلانین.

خووشکا وانا ریفا دوشرمیش بوو، "ته زه نه زی سهر نیلا کوری میری عه رها را، ته زه نه زی ههرم سهر سیابه ندی سلیقی چیر بقیینم. حه فه، نه ه ما بری خوه بخاپینم، خوه باقیژمه زهری".

خه جی خرخاله کی لنگی خوه یی زیرین گرت نأفیت، گوت: برا، خرخالی لنگی من سهر زهری مایه، گوت، نه زی ههرم گوت نه زی ههرم نا فا بروو بزاناگا دا، نه زی ههرم بینم، بیم.

خه جی خوه گیهانده سیابه ند، گوت: سیابه ند، خوه بده نالیکی، نه زی خوه باقیژم، برینی ته نه که قم، برا برینی ته نه ئیشن.

سیابه ند گوت: تو بدی خاتری خوه دی و میزا، من کریبه، تو نه کی.

وه کی خه جی رابوو، خه جا دینه،

بهر چه فی به له ک دشدینه،

شهر زهره.

نه وی زی خوه نأفیت، دارا چه که مه خست. سیابه ند گوت: خوه دی، وه کی حوییا مه یی فری دلئ هه فدو.

مه ها گولانی باقیژمه سهری زهری.

نیچیرقانی شاخا سیپانی خه لاتی بین، ههرن،

بی "یه ک سیابه ندی سلیقیبه،

یه ک خه جا قه له نده رهیبه".

برا هاتن لی نه پیرین، وی خوه نأفیتیبه زهری...

گوت: عه گیتی عه مه، ژ گوندی هه کوت، ل سهر نه حیا تالینی، ۲۶ سالی، شقانه،

نه خوه ندیبه.

سییاهه ندی سلیقی

سییاهه ندی سلیقی، مالا وی وه لاتی سلیقا بوو. سییاهه ند لیخست میز کوشت؛ ژ وه لاتی خوه قاچاخ بوو، هاته سیپانی خه لاتی. وه خته کی، بینا وی سیپان دهرنه که ت، بهر ژیر دوربین دانی، نه پیری، ل دهستی نه پیری. دینا خوه دایئ کونی کورمانجا خوه دانینه نه ته کا چییا. وه خته کی، ژور دا هاته خاری، نازوته پهری ئوی. دینا خوه دایئ کونه کی ته مز وی ل سهری کونا هه گرتیبه ته ک. نازوته بهر دهری کون، دینا خوه دایئ ژنه که ته مز وی روونشتیبه و قیزه ک وی ل نا فا کون سه کنیبه. قیزکی بانز دا، سهری هه سپی گرت. نا فی وی قیزکی خه جی بوو. هه سپی سیابه ند گرتن، ته ولانن. سییابه ند هاته نالیی دیوانخانا وان دا روونشت. کونی وان دا دیوانخانا کورمانجی هه بوو، ب چیت و پهرده. سییابه ند روونشت، نه وی کولفه تا، دیمه ک نا فا کون دا روونشتبوو، هات کیتف و کیتف خوه شی دا سییابه ند، گه له ک ژی را قولخ کر. سییابه ند ژی پرسی، گوت:

-دایئ، چاوانه، مالخوی فی مالی کانی، ل کونه؟

گوت: خوه یی مالی کوری منن، ژ خوه را چوونه کیتف و سهیرانی. قاسه کی سه بر بکه، وی بین.

-لی، گوت، نه فا کولفه تا مالا ته قیزا ته یه، بووکا ته یه، یان چی ته یه؟

گوت: نا خیر، قیزا منه.

-گه لو، گوت، قیزا ته، ته دایه میز، یان نا؟

گوت: به لی، من دایه میز، دایه کوری میری عه رها.

دلئ سییابه ند که ته فی قیزکی، زه ف به گم کر.

قاسه ک که ته ئورتی، دینا خوه دایئ، حه فت سیاری ته مز هاتن بهر دهری کون په یا بوون؛ کورید وی ژنکی بوون، برید خه جی بوون. ل وی دهری، نه و سییابه ند هه فدو دیتن، گوت: "چاوا، نه م حه فت برانه، تو سهر دا یی هه یشتانی". دنا خوه دانی، جاوا میتره کی ته مز، میرخاس.

نه وی و خه جی هه ف حز کرن، سوژ و قرار دانه هه فدو.

سییابه ند رابوو دیسا چوو جیی خوه، سهری سیپین مخازه هه بی، چوو که ته مخازا خوه. قه دهره ک که ته ئورتی، مه هه ک. سییابه ند گوت: "چکا نه ز راقم، ههرم نیلی، چکا چ هه یه؟"

سییافه‌ند ژوردا لیخست، هات، هاته نیزیکی ئۆبی، دینا خوه دایی شایه، عه‌شقه، کیفه، دهنگی دهف و زورنی تی. ئاژوته بهر دهری برایی خوه، ژ دیا خه‌جی پرسى: ئه‌و چ دهفه، دهوات و شایه؟

گۆ: تو چما تو پی نزانى، میری عه‌رہا ژ کورئ خوه را خه‌جی بر چوو. ئه‌فا دهواتا وانه، کیف دکن.

سییافه‌ند سیاری ئاژوت نا‌فا دهواتی، دینا خوه دایی، هه‌ر که‌س مه‌رفی خوه را خه‌به‌ر دده؛ شایه، دهف و زورنیه. خه‌جی ژى نا‌فا گۆفه‌ندی دا دلیره. سیپانی خه‌لاتی نه‌ییری، گه‌له‌کی دلئ سییابه‌ند شه‌وتی. سییابه‌ند گۆ: "ئه‌زئ شابه‌شکه‌ئ سهر سه‌رئ خه‌جی را بدم". سییابه‌ند گازی به‌نگزاده کر، ئانى. ئه‌و به‌نگزاده سازبه‌ندی وی دهواتی بوو.

سییافه‌ندی سلیقییه،

دا مرتفی زیره‌کی قازیه،

گۆ: سی دهنگا تیخه‌ گازییه،

بی، شابه‌شا سییابه‌ندی سلیقییه، خه‌جا زنده‌یه.

به‌نگزاده گۆ: مالا ته خراف به، ئه‌زئ چاوا تیگمه‌ گازی. ئه‌و بووکا میری عه‌ره‌بانه، وی من پرتی -پرتی بکن.

سییافه‌ندی سلیقییه،

دا مرتف زیره‌کی قازیه،

داره‌ک هلدايه، مرتف کوتایه،

کووره -کوور مرتف که‌تییه.

مرتف سی دهنگا کره‌ گازی،

گۆ: "شابه‌شا سییابه‌ندی سلیقی،

خه‌جا زنده‌یه".

سییابه‌ند بهر خه‌جی سه‌کنی، گۆ: خه‌جی، گۆ، ئه‌ز نه‌ می‌ری بهر ته‌لدا مه، گۆ، بهر ته‌لدا بسه‌کنم، بی‌م ته‌ بقم. گۆ، وه‌کی ئه‌ز بی‌م بهر ته‌لده‌کی بسه‌کنم، ئه‌و نه‌ می‌رانییه. ئه‌گه‌ر ته‌ دل هه‌یه، وه‌ره، خه‌لقی پی بزآن به، من بووکا میری عه‌رہا ره‌فاند، بر چوو.

سییابه‌ند بهر خه‌جی سه‌کنی. خه‌جی ده‌ستی خوه دده ده‌ستی سییابه‌ند، سییابه‌ند

هلکشاند، ئافینه‌ ته‌رکویا خوه. سییابه‌ند خه‌جی ژ نا‌فا دهواتی ره‌فاند، بر چوو.

وه‌ختا سییابه‌ند خه‌جی ره‌فاند، میری عه‌رہا ده‌فا هه‌وارئ خست، ته‌مامی ئیلی په‌ی سییابه‌ند که‌تن، به‌لکی سییابه‌ند بگرن، خه‌جی ژئ بستین.

سییابه‌ند خه‌جی بر چوو، دینا خوه دایی، په‌یاکی وی دا تی، زینه‌کی ته‌مزی سهر پش‌تا هه‌سپایه. سییابه‌ند گۆ: خورتۆ، ژ ته‌ را ئۆخر به، توئ وا کودا هه‌ری؟

گۆ: من نا‌فی سییابه‌ندی سلیقی به‌یستییه، ئه‌زئ فی زینی بدم هه‌سپا وی را.

سییابه‌ند وی دهری دوش‌رمیش بوو، وه‌کی تشته‌کی نه‌دم وی خورتی، وی بیژن "سییابه‌ند ترسییا". سییابه‌ند وی دهری ده‌ست برا چه‌فی خوه، چه‌ند زیر دانئ، گۆ: "سییابه‌ندی سلیقی، ئه‌ز ب خوه مه، تو فان زیرا هلده، ئه‌ز عه‌دلیم، تو دیسا وه‌ره، ئه‌زئ دیسا بدمه‌ ته، زینی من بیینه په‌ی من و لیخست چوو.

سییابه‌ند چوو دهرکه‌ت سهر سیپانی خه‌لاتی. ئه‌و هه‌وارا په‌ی سییابه‌ند که‌تبوو، ته‌مام زفیری چوو مال، ته‌نی هه‌ر حه‌فت برئ خه‌جی گۆتن: "مه‌ی هه‌رن، خووشکا خوه خه‌جی بین".

خه‌جی و سییابه‌ند دهرکه‌تن سهری سیپانی خه‌لاتی، په‌یا بوون، له‌زه‌کی هه‌فدو شاپوون، کیف، که‌نه‌ک، لاقردی کرن. سییابه‌ند گۆته‌ خه‌جی، گۆ: خه‌جی خه‌وا من هه‌نه‌کی تی، دبه‌ ئه‌ز قاسه‌کی رازیم؟

خه‌جی گۆ: ئه‌ز ب قوربا، سهری خوه داینه‌ سهر چۆکا من، قاسه‌کی رازئ.

وه‌ختا سییابه‌ند سهر چۆکا خه‌جی رازا، خه‌جی دینا خوه دایی، چتله‌که‌که‌ کوو‌فی، شه‌ش، هه‌دت بۆخه‌ سهرن، بۆخه‌کی په‌یه، تۆپاله، سترووکی وی فرییه، یه‌ک مایه. خه‌جی دینا خوه دایی، ئه‌و بۆخی تۆپال، ستروو‌کوو وی فرییه، ناه‌یله‌ تو بۆخه‌ نیزیکی چه‌له‌کی بین، لیخست، چه‌له‌ک دا پیشیا خوه، بر چوو. خه‌جی وی دهری گریبا، گۆ: ئه‌و ژى مینانی سییابه‌ندی سلیقییه. ه‌یسره‌ک وی سووره‌تی سییابه‌ند که‌ت. سییابه‌ند ژ خه‌وی بانز دا سهر خوه، گۆ: "خوه‌دی خیرکه، ئه‌زمان سایه‌ باران دباره"؟ دینا خوه دایی چه‌فی خه‌جی ه‌یسرن، گۆ: خه‌جی، هه‌گه‌ر تو پۆشمانی، ئه‌ز ته‌ فه‌گه‌رینم، دیسا بېم، گۆ، من چاوا نا‌فا ئیلی ره‌فاندی، ده‌ستی زۆری ئانى، ئه‌زئ ئوسا ژى ته‌ بقم.

خه‌جی گۆ: سییابه‌ند، ئه‌ز ب قوربا، ئه‌ز پۆشمان نه‌بوومه، گۆ، حال و حه‌والئ ه‌یسری من ئه‌ف بوویه.

سییابه‌ند گۆ: خه‌جی، قرار به، ئەزۆی وی بۆخی بکوژم، گۆشتی وی ژ ته را بینم، بخوه.
سییابه‌ند تیر و كه‌فانی خوه ه‌لدا، په‌ی وی گاکووفی كه‌ت. سییابه‌ند زه‌ف ژۆر كه‌ت،
گاکووفی وایه، چێله‌ك به‌ر سه‌كنی، بۆخی دن ژێ باشقه به‌ر سه‌كنینه. سییابه‌ند فه‌سال ژ
بۆخه‌ سته‌ند، ل وێ ده‌ری توور و كه‌فانی خوه ئافیتن، بۆخه‌ كوشت.

سییابه‌ند چوو سه‌ر بۆخه، شه‌رژیکه، کیر ئافیته ستوویی بۆخ. سییابه‌ند وه‌ختا بۆخ
شه‌رکی کر، چۆكا خوه ئافیته ستوویی وی، هه‌ستوویی وی بشکینه. وه‌ختا سه‌ر دا قووز
بوو، لنگی بۆخ كه‌تن كنجی وی، ژۆر دا ئافیته ژیر. وه‌ختا ئافیت، داره‌كه‌ چه‌كمه‌ ه‌شك ل
ده‌فی سینگی وی كه‌ت، پشتا پیلای وی را ئافیت. سییابه‌ند سه‌ر دارای سه‌كنی.

ئهم فه‌گه‌رن سه‌ر خه‌جی، چكا حالای خه‌جی بوو چ؟ خه‌جی لی نه‌یری سییابه‌ند زه‌ف
ده‌ره‌نگی بوو. خه‌جی رابوو، گۆ: "ئەز هه‌رم، چكا حالای سییابه‌ند چاوا بوو، چ جرییا، چ
قه‌ومی". خه‌جی وه‌ختا لیخست هات، دینا خوه دای، گاکووفی شه‌رژیکرییه، سییابه‌ند
تونه. خه‌جی فی ئالی، وی ئالی گه‌رییا، دینا خوه دای، نه‌له -نه‌له‌ك تی، به‌رژیر نه‌یری،
سییابه‌ند وئ ل سه‌ری دارای فا كه‌تییه، سییابه‌ند وئ زه‌ف برینداره. خه‌جی گۆ: سییابه‌ند،
سه‌ری ته چ قه‌ومی، ته چما ها کر؟

گۆ: ئەز نیچیرفان بووم،

من کووفوو كوشت،

کووفی حه‌یفا خوه ه‌لدا،

ئەز كوشتم.

خه‌جی گۆ: سه‌ری سیپانی خه‌لاتی مژه،

با رابوویه، بارانی پیرا گوژه -گوژه،

كه‌سی نه‌دیوو نیچیر فه‌گه‌ره

نیچیرفانی خوه بکوژه.

سییابه‌ند گۆ: خه‌جی قیزا قه‌له‌نده‌را،

تو به‌س بیژه پرس و خه‌به‌را،

ئەسیفا ئاغال خولامی خوه هاته خه‌زه‌فی،

پیسیری گرتییه، دایه به‌ر خه‌نجه‌را.

خه‌جی گۆ: گاکووفییو، ستروو مه‌زنو،

ستروو قاسی به‌ژنا منو،

سه‌ری سیپانی خه‌لاتی ژ هه‌ف قه‌تانیدییه

ده‌ستی میژ و ژنو.

سییابه‌ند گۆ: خه‌جی، مه‌گری، مه‌گری، تو مه‌گری،

مه‌گری، مه‌لوویینه،

دلی من چقاسی كول و برینه،

حه‌یفا من نایی كوشتنا جانی من،

حه‌یفا من تی ل وئ حه‌یفی،

هیسرا سه‌ر سووره‌تی سوژ دا دبارینه.

خه‌جی گۆ: سییابه‌ند، تو نه‌نه‌له،

ئەز ژێ ناگریم،

وه‌ختا نه‌لینا ته تی،

گرینی من ب خوه تی.

ژ بونا سییابه‌ندی سلیفی،

هیسری من تیینه سه‌ر سووره‌تی سوژ،

سه‌ر دیمی خال خالی.

خه‌جی گۆ: گاکووفییو، ته ستروو پچووکو،

ته ب شاخا بلالووکو،

سه‌ری سیپانی خه‌لاتی،

ژ هه‌ف قه‌تانیدییه زا‌فا و بووکو.

سییابه‌ند گۆ: خه‌جی، سیپانی خه‌لاتی ب مله،

گول، سوژسن، پیژه‌ك، د چه‌فکانییا

سهریځ خوه ههف را دههژین،
ئاڅا سییابه‌ند بن دا خوله -خوله،
بهختی من نه تو بهخت بوو،
برینا من زهفه کووره، چقاس کوله.

سییابه‌ند گۆ: خه‌جی، قوربا،
تو بینه وهرسی‌هفت مالانه،
بینه گولی‌ی‌هفت زهریانه،
باڅیژه سهری‌رهش که‌زیانه،
دوعه‌کی بکه، به‌لی سییابه‌ند
خیر و شایی‌ه‌که‌ره ناڅ هه‌څالانه.

خه‌جی گۆ: سییابه‌ند، مالی مه زوزانا دا‌که‌ریانه،
ئه‌زی چ بکم، چ بجرینم،
ئه‌زی وهرسی‌هفت مالا ژ کو بجقینم،
ئه‌زی گولی‌ی‌هفت زهریا ژ کو بینم،
عاقلی من نابره سییابه‌ندی منی خیر و شایی‌ه‌که‌ره
ناڅ کوما هه‌څالانه.

سییابه‌ند گۆ: جه‌فیدی قه‌له‌ندهرن،
هه‌سپه بوزن، زینه زهرن،
ل سییانی‌ه‌لاتی
هه‌وارا خانگا خوه مه‌رووم وهرن.

خه‌جی وه‌خته‌کی سهر ملی‌خوه زهری، برایی وی ژیا تین. خه‌جی رابوو، خوه دا بهر
داره‌کی، ژ شهرما برایی خوه. ژیا هاتن، هه‌سپ‌سییابه‌ند وایه، جه‌نده‌کی گاکووفی وایه،
نه خه‌جی‌یه، نه سییابه‌ند. برا دینا خوه دایی، سییابه‌ند و خه‌جی هه‌وار کرن، گازی کرن،

که‌س تونه. وان برا دینا خوه دایی، خه‌جی رابوو دهرکه‌ت و هات. خه‌جی را گۆتن: " تو
چما وا به‌لنگاز بووی، ئەم سه‌څا خرابی‌ی نه‌هاتنه؛ ته بکوژن، سییابه‌ند بکوژن. ئەم
هاتنه ته بښ و لیدن ههرن ". برا دینا خو دایی، حالی خه‌جی تونه‌یه، زهف دگری، پرس ژ
کرن، گۆ: خه‌جی، مه‌گری، کا سییابه‌ند، کانی؟

گۆ: سییابه‌ند، گاکووفی کوشتییه.

-چاوا، گۆ، گاکووفو کوشتییه؟

-وهختا، گۆ، سییابه‌ند گا شهرژئ کر، ئەوی لنگی خوه سییابه‌ند خست، دارا چه‌کمی
خست، دالقی.

خه‌جی برایی خوه څا چوون سهر هافا زنار، دیتن نه‌له -نه‌لا سییابه‌ند تی، راستی‌ی ژ
کوشتییه. برید خه‌جی زهف بهر سییابه‌ند که‌تن، کرن، نه کرن، چاره تونه بوو، نه ری بوو،
ژور دا بهاتانا. بری خه‌جی جه‌فیدی قه‌له‌نده گۆ: سییابه‌ند، حال و هوال ئەفه، ئەم نکارن
ته بښ.

سییابه‌ند گۆ: جه‌فیدی قه‌له‌ندهر، گۆ، هه‌مین وهختا من ته‌مام بوو، ئەڅا یه‌کا هاته سهری
من، گۆ، خه‌جی بښ، ههرن، تو گلی‌ی‌خراب ژئ را نه‌بیژن.

خه‌جی بری خوه څا ری که‌تن هاتن، سییابه‌ند وی دهری ما، هاتن. قه‌ده‌ره‌کی ژ به‌رژیر
هاتن. خه‌جی د وه‌خته‌کی دا عاقلی‌خوه، دوشرمیش بوو، گۆ: " ئەزی ب چ رووی ههرم
ناڅا نیلی، جه‌م بووک و زه‌څا ". خه‌جی گۆ: " دغه وه‌خته‌کی ئەن، قیز و بووک خه‌څه‌ردن، وی
ئه‌وی ئەلیفی بدن رووی من ". خه‌جی گۆ: برا، من کته خرخالا زه‌ندا خوه وی دهری
هیشتییه، ئەز هاتمه. برایی خه‌جی پچووک گۆ: خه‌جی، ئەزی ههرم خرخالی زه‌ندا ته بینم.

خه‌جی گۆ: نا، برا، دبه هوون ههرن دهره‌نگ بمین، مه ببه دهره‌نگ، ئەم بخالفن. خه‌جی
گۆ: ئەز جیی وی زانم، ئەزی ههرم خرخالی خوه بینم. خه‌جی وی دهری بری خوه خاپاند،
زهری. دل خه‌جی شه‌وتی و گری، چوو دهرکه‌ته جه‌م سییابه‌ند، گۆ: سییابه‌ند، جانی من ژ
جانی ته چپتره، لازمه ئەز ژ خوه بکوژم.

سییابه‌ند گۆ: خه‌جی، قوربا، هه‌مین ئەز چوومه، خوه مه‌کوژه، هه‌یفا من ل جانی من
نایی، ل ته تی.

خه‌جی دکه، دله‌زینه،

شهر و ته‌مه‌زییا ژ بهر پشستا خوه دکشینه،

ل بهر چه‌فی به‌لهک دشدینه،
وهختا خوه د زارځی دا دافځڼه،
خوه ل دارځی سییابه‌ندی سلیقی دخینه.

دار د بن وان دا شکه‌ستیه،
سییابه‌ند و خه‌جی چونه بنی سیپانی خه‌لاتی،
سه‌ری سیپانی خه‌لاتی دبن دو گول،
سین دبن مه‌ها سه‌باتی.

گوت: نووسفی که‌کو، ۵۰ سالی، نه‌خوه‌ندی، گوندییی هه‌کو، ل سهر نه‌حیا تالینی

سییابه‌ند و خه‌جی

سییابه‌ند،
سه‌ری سیپانی خه‌لاتی،
گاکووفی بیست و سین،
ههر بیست و سی ژی هه‌ف را تیغه،
ئه‌ز بچم گاکووفی بکوژم،
سه‌فا خاتری چه‌فی خه‌جینه.

سه‌ری سیپانی خه‌لاتی،
گاکووفی بیست و چارن،
ههر بیست و چار ژی هه‌ف را دبارن،
ئه‌زی بچم گاکووفی بکوژم،
سه‌فا خاتری چه‌فی خوومارن.

سه‌ری سیپانی خه‌لاتی،
گاکووفی بیست و پینجن،

ههر بیست و پینج ژی هه‌ف را ترینجن،
ئه‌زی بچم گاکووفی بکوژم،
سه‌فا خاتری چه‌فی کورمینجن.

سییابه‌ند رابوویه،
تیر و که‌فانی خوه هالانیه،
چوویه سه‌ری سیپانی خه‌لاتی سه‌کنیه.

گو: گاکووفی ل وی دیتیه،
تیر، که‌فانه‌کی ئافیتییه،
گاکووفی ئیخستییه.

دهما چوویه گاکووفی شه‌رژی کرییه،
سترووی خوه لی دایه،
سییابه‌ند ژ ته‌دی دا ئافیتییه.
داره‌که بلابولکی وی هه‌بوویه،
هه‌ما دکه‌فه نا‌فا وی دارځی،
ل وی عاسی بوویه.

خه‌جازهری هه‌قاس فکریه،
سییابه‌ند نه‌دیتیه.
خه‌جازهری رابوویه،
په‌ی سییابه‌ند چوویه.
گه‌له چه‌فی خوه گه‌ران‌دییه،
سییابه‌ند نه‌دیتیه،
نالِه - ناله‌ک سه‌ه کریه،

ئەو ژى ھاتىيە سەرى تەد سەكنىيە.

سىيا بەند فكريه،

خەجىزەرى ژ ژۆر دا دىتيە،

سىيا بەند گۆ: -خەجى!

سەرى سىپانى وای ب لىشە،

بنى سىپانى وای ب لىشە،

خەجىزەرى، سىنگى من

قەلەما بلالووكى كەتيە،

دلى من ژ بەر دىشە.

خەجى، تو ھەرسى بسكى خوە بادە،

باقىژە من، ژ قى دارى ھلكشىنە.

سىيا بەند گۆ:

-مەگرى، تو خەجا من، مەگرى.

خەجىزەرى گۆ:

-مەنال، سىيا بەندى من تو مەنال،

نالنى تە تى، گرینی من پىرا.

گۆ: سەرى سىپانى بلالووكە،

بنى سىپانى خەلاتى بلالووكە،

خوەدى مالا نىرىيى گاکووكى خرافكە،

چاوا خراف كى تەخدیرا زاڤا و بووكە.

سەرى سىپانى خەلاتى تراژنە،

گاکووكى مالا خوەيى خراف،

خراپكى تەخدیرا مېر و ژنە.

سىيا بەند گۆ:

-بەرا وانى وای ب كوورە،

تى دگەرە مەسىيى ھوورە،

خەجىزەرى ھەرە سەر مالا بابى خوە

ژ تە را دەستوورە.

خەجى گۆ:

-سەرى سىپانى وای ب دارە،

خەجىزەرى تى خوە باقىژە خارە،

ھەكەر پارى ل خەجى چل ھەزارە.

سىيا بەند گۆ:

-مەگرى، خەجا من، تو مەگرى،

مەگرى، زەريا من، تو مەگرى.

خەجى گۆ:

-مەنال، سىيا بەندى من، تو مەنال،

نالينا تە تى، گرینی من پىرا.

گۆ: سەرى سىپانى بلالووكە،

بنى سىپانى خەلاتى بلالووكە،

خەدى مالا گاکووكىيى نىرى خرافكە،

چاوا خراف كى، تەخدیرا زاڤا و بووكە...

خەجىزەرى خوە ژۆر دا ئاقىت سەر سىيا بەند،

دەما خوە ژۆر دا ئاقىت بلالووك شكست،

ژۆر دا ھاتن خار، ھەردو ژى.

ل وى مرن، نە گھىشتن مرازى خوە.

گۆت: مانووك ھارووتوونيان

سيامانتو

سهري سيپاني خهلاتي وي ب مژه،
تهير و تووران تي دا قژه -قژه،
هه ي وي، وي، وي، وي.

كي ديتيه نيچير، نيچيرقاني خوه بكوژه،
هه ي وي، وي، وي، وي.

سيامانتو گو:

-خهجي جان، وهره مهگري، دهلالا من وره مهگري،
كلي سبحاني ژ چهئي رهش و بهلهک نهکه خالي.

-سيامانتو، ديران! نهز چاوا نهگريم،
چيندي نهلين و کالينا ته تي، کوور و دوور تي،
گرينا من پور کوري وي ب خوه تي،
هيسر ژ چهئي بهلهک، بهژنا زراف مينا تافیکا بهاري،
ژ خوه را هوورک هوورک، خوناف خوناف تي.

گاکووفيؤ، گا پچووکؤ،
هر سترووکی وی مينا نهينووکؤ،
گاکووفيؤ، گامهزنؤ،
هر سترووکی وی مينا بهژنا منؤ.
سيامهنتو، قوربا، تو سيامهنتي،
خوهيي تير و كهفاني زيړ و زهندي.
-خهجي جان، وهره مهگري،
دهلالا من، وهره مهگري.

كلي سبحاني ژ چهئي رهش و بهلهک مهکه خالي.

-سيامهنتو، ديران! نهز چاوا نهگريم،

چهندي نالين و کالينا ته تي، کوور و دوور تي،
گريني من پورکوري، وي ب خوه ته.

چهئي بهلهک، بهژنا زراف،

منا تافیکه بهاري ژخوه را

هوورک هوورک، خوناف خوناف تي.

سيامهنتو قوربان، تو سيامهنتي،

خوهيي تير و کافاني زيړ و زهندي.

-خهجي جان، وهره مهگري،

دهلالا من، وهره مهگري،

كلي سبحاني ژ چهئي رهش و بهلهک مهکه خالي.

ههره وهرسي هفت گندا،

کهزييي هفت گونده د رندا،

بينه وهره، باقيره من،

زيندانا هانا بکشين، بينه وهره خوه را.

چؤ، وهرسي هفت گوندا،

کهزييي هفت گونده د رندا،

ثاني هات نائفيت زينداني،

نيقي زينداني زي نهگاها.

خهجي ديسا چوو، هات، هوور هوور گري.

گو: خهجي جان، بهرده ههره، بگيژ باف و برايي خوه.

برا گو: خوشکي وهره نه م بچن.

گو: برا، سهري باقي وهکم،

كارووبارنى ستويى من، دەقى زناره،
مايه ور دا .

هات دەقى زيندانى،

گۆ: سييامەنتۆ، قوربان، جيگە
و خوه ئاقىت خارى.

ئەو دارى خەفت سال ھشك بوو،
سال و دۆنزدەھ مەھ ھيشين بوو.

سيمانتۆ، سەرى سپاننى خەلاتى ھۆشە - ھۆشە،
خەجى روونشتييه پىز ددۆشە،
نە سىتلە، نە بەرۆشە.

سەر سەرى سپاننى خەلاتى دار شقتى،
چلگەك خوونا سييامەنتى من نقتى،
دلنى كافر و كووفرا لى شەوتى.

گۆت: ھۆفانئىس ھۆفانئىسيان، ۲۰ سالى، نىفخوھندى، ژ گوندى ئۆرگۆفى، ل
سەر نەحيا ئاشتاراكى.

نقىسين ح. جندى و س. كووزىكيان، ب سەركارىيى پرۆف. ك. م. ئۆھانجانيان

مەمى و عەيشى

دايى دلنى من دىيى، سەد جارى دىيى،
من ئىشەف دىبوو، خەونەك، خەونى د شەقتى،
ھەرە ژ من را بخازە تىلى عەيشىيى.

ئەرکە دا، دا، ئەرکە نەدا،

بىژ بۆنا خاترى خوەدى، مەمى ب تەنىيى.

گۆت: چۆ خوەستى تىلى عەيشىيى،
كرى كارا دەواتىيى،
ئانى بووكا خوەى عەيشىيى،
خەفت مەھ ما ل مالىيى.

مەمى بەرى خوە دا وەلاتى خەرىبيىيى،
چۆل وەلاتى شامىيى،
بەردەفكا جەم پاشىيى.
خەفت سالى مەمى قەدىيا
ل وەلاتى شامىيى.

هاتى كارفانى كىشىيى،
تىلى عەيشى كاخازەكى نقىسى
شاندى پەى مەمىيى،
گۆ: بلا ل من نەسەكنە،

ب سال و مەھىيى،
بلا مە قەگەرە شەف و رۆژىيى.

كاخاز برن، دان دەستى مەمىيى،
مەمى خاندىيە ل كاخازىيى،
چۆ، خاتر خاست ل پاشىيى،
ژ تەولى كشاندىيە دەلوو لەيلىيى،
سەر دا لىخستى زىنى تورکما رۆمىيى،
پى خوە دانى ل ركىفا ھەسپىيى،
گۆ: يا ئالاھ، يا خوەدىيى!
روونشت سەر پىشتا دەلوو لەيلىيى.

بەرى خۇە دابو ئالىيى مالىيى،
قۇناغى سى مەھان،
ئارۇت سى رۇژان و دەنيىو.

شەف چۆل شەفنىيۆ،
سەكنى بەر دەرى قاپى قەسرىيۆ،
لىخست ل قاپى قەسرىيۆ،
تىلى عەيشى گۆ: ئەو كىيە
سەر قاپى قەسرىيۆ؟

گۆ: مېقان ھەيە، مېقان خۇەدييۆ،
گۆ: مېقانۇ، سەرى من ب گۆرى،
عەمرى من ب قوربان،
ھەرە ئالىيى ئۇدا پىرەدييۆ.
ئەركە تو سوارى

بلا ھەسپا تە بکشينە تەولتييۆ،
ئەركە تو برچيىيى،
ژ تە را بينە ئيمەكنيۆ،
ژ تە را باقى يۇرخان و ياستقتيىو،
رازى، سبى ھەرە،
بلا بېە تەسەدقا سەرى مەميىو.

دبى: ئەز مەمى مە، مەمى مە،
لاوي پىرە دى مە،
زاڧايى ھەفت مەھا مە،
خەرىبى ھەفت سالا مە،
ل وەلاتى شامى مە.

ھات كاڧرانى كېشىيۆ،
تىلى عەيشە كاخازەكى نڧيسى
شاندى دوو مەميىو،
گۆ: " بلا نەسەكنە،
ب سالە و مەهيىو،
فەسەد و مەمانى گوندى مە گەلەك ھەنە،
خەبەر ددن ژ قىرىيۆ،
سەرى مەمى من راناى
ژ بەر خەلقتيىو " .

مەمى مە، مەمى مە،
سوارى دەلوو لەيلى مە،
كلى چەڧى تىلى عەيشى مە،
ڧايە ل بەر دەرى قاپى قەسرىمە .

تىلى عەيشە ھات ڧەكرى قاپى قەسرىيۆ،
ھەسپى مەمى كشانى ل تەولتيىو،
چۆ روونشتن ل ئۇدا تىلى عەيشيىو.

مەمى كر پسا پىرەدييۆ،
تىلى عەيشى گۆ: مەمى!
پىرەدى ئيسال، ھەف سال،
چەڧى كۆر بوو ژ گرينيىو،
ئىرۆ سى رۇژە پىرەدييە كەتتى خەويىو.

گۆ: ھەرە، مزگىنيك بدە پىرەدييۆ،

تیلی عیشی گۆ: ژ خوه را بکه کئیف و هه نه کی دنییۆ،
مزگینیا هه به، مزگینیا بهری سبئیۆ .

گۆ: " ژ خوه را کرن کئیف و هه نه کی روو دنییۆ،
شهف چۆل شهفئیۆ،
کهت بهری سبئیۆ،
ههفدو هه میز کرن، کهتن خه وییۆ .

بهری سبئی پیره دی نه ب خیر
رابوو ژ خه وییۆ،
گۆ: " نهیری شیره - شیره هه سپه کی ل ته ولتیۆ،
فتلی چوو ئۆدا تیلی عیشئیۆ،
خۆرته کی چاردهه سالی فایه،
ل بهر هه میزا تیلی عیشئیۆ .

دهستی خوه ئافیته تفنگئیۆ،
" ئیسال ههفت ساله، من تیلی عیشه
خوهی کریمه، فهنی قیزئیۆ،
گۆ: " لی بدم دهنک، دهنک به لا دبه،
ل گوندی، مالی، جیرانان،
بچی وهلاتی خه ریمه،
بگهی جهه مه مییۆ،
مه می من نایی ژ وهلاتی خه ریبئیۆ ."

دهستی خوه ئافیت ل شووریۆ،
گۆ: لی بدم نابین قهواتا ژنییۆ،
دهستی خوه ئافیت خه نه ریبئیۆ،

گۆ: لی بدم، تی نه چی،
دبین "نه کاری ژنییۆ".

دهستی خوه ئافیت سو رانییا مه مییۆ،
دانی سه ر دلی مه مییۆ،
له خست ب په نییا کۆندرییۆ،
تلی پیچی چوو ل عه ردییۆ .

مرن کهته مه مییۆ،
قیرین کهته تیلی عیشئیۆ،
عیشی رابوو ژ خه وییۆ .

گۆ: پیره دی!
خوه دی چه فی ته کۆر بکه روو دنییۆ،
ته چاوا خه ریبی ههفت سالا
کر میفانی یه که شه فئیۆ .
گۆ: مه می من، لاوۆ!
داری هی نی سه ری رینه،
شاخه که سیفه، یه که هورمینه،
که سی عه جیبا گران نه بینۆ، روو دنییۆ،
گۆت، دی بی قه ساسی کورئیۆ .

گۆت: گینجۆ گریگوریان، نفیسین: ح. جندی و ش. کوزیکیان، د مهختا

ئیکسپدیسیا ۱۹۲۳ سالی

مه می و عیشی

مه می کورئ وهتی بوو.
کاخازا مه می دهرکهت ژ دهوله تی هه ره عه سکه ریبی .

مه مې چوو عهسکه ريږي،
پشتا چييايي جووډي،
حفت سالي مه مې ته مام بوو
ل هيسيريږي.

وهتي گؤ: عهيشي!
ئهمي کاخزهکي بنفيسن،
بشينن په مې مې.

وهتا دې کاخزهکي دنفيسه،
دده په يي.

په يا دچه جهم دهوله تا مسري،
دهوله ت دده ئيزنا مه مې،
مه مې بؤزهکي خال - خالي دکشينه
لنگي خوه دکه رکيفتيه،
گؤ: يا ئه لاه، يا خوه دتيه،
ئزې حفت روژا بکه شم ريږه .

حفت روژا دکه شه ريږه،
مه فاني سينگ و بهري عهيشتيه،
روژا هه پشستا، سعنا هه پشستا،
تي بهر دهرې کوچک و سه ره به.

عهيشي خانم دچه بهر دهرې ديوانتيه،
دينا خوه ددې؛
خورتهکي سفکي، چاپکي، چه له ننگ،

سه کنويه سه ر پشستا هه سپتيه .
گؤ: گه لي خولاما وهرن،
هه سپي مي فان بکشينن ته وليږه،
ئزې ژي بکم پرسا مه مې.

مه مې گؤ: تو من ناس ناكي،
ئز مه مې مه، کورې وهتا دې مه .

عهيشي خانمي گؤ: مه مې، ئز قوريا،
دايكا ته گونه يه،
رامه که ژ خهوا شه فتيه .

ئهو سبي رابوو، دا مسيني نمي ژيږه،
ئزې مزگيني بي بيم، بيژم،
هاتيه کورې ته مه مې .

عهيشي خانم، مه مې که تنه خهوا سبيږه،
سبي وهتا دې رابوو ژ خه ويږه،
مسيني خوه هلدا چوو ناليي ته وليږه،
بؤزهکي خال - خالي گري دانه ته وله خانتيه .

وهتي گؤ: مي فان هه نه مي فاني خوه دپنه،
وهتي ژ وي دهرې شه گه ريږا،
چوو هه ريما عهيشي خانميږه .

دينا خوه دايي خورتهکي جاهل
که تيه ناف سينگ و بهري عهيشتيه .
وهتي گؤ: قه دا بي قسمي ژنيږه،

پهی مەمى را زەندەكە كارەبار داىه
بەر سەرى كورى خەلقىيە .

وەتى دەستى خوە ئافىت دەمەنچىيە،
گۆ: ترسا من ژ وى ترسىيە،
دەنگى دەمانچى بە لافە دنىيە .
دەستى خوە ئافىتە رمىيە،
گۆ: خوهدى خراف بكة قەواتا ژنىيە .

پاشى دەست ئافىتە بن سەرى مەمى،
هلدا سۆرائىيە،
سۆرائىيى ژۆردا ددە سەر دللى مەمىيە،
خوە ژۆردا داقى سەر سۆرائىيىيە .

نالین دكەفە مەمىيە،

قىرىن دكەفە عەيشىيە،

گۆ: داى، تە چما كوشتىيە

كورى خوە مەمىيە .

ئۆرخان، دۆشەكى قاستووكى را
پشتا مەمى را ئافىتىيە روو عەردىيە،
تەزە ئىژا ديا وى پى حەسىيا مەمىيە .

گۆ: ناقى تەژىيا مەمى من تەوارە،

من گەراندىيە وار ب وارە،

داىك گورا چىيا بە، لاوۆ .

ناقى تەژىيا مەمى من چىلىيە،

سەلەفى نىچىرقانا دچە، تىيە،

كوشتنا مەمى دەستى دىيە .

داىك، گورا چىيا بە، لاوۆ!

مەمى من سىيارى بۆزى زرافە،

من نزانبوو ئىشەف پىرا عەيشە مىفانە،

داىك گورا چىيا بە، لاوۆ!

مەمى من ب سى سۆرائىيا برىندارە، لاوۆ،

داىك گورا چىيا بە، لاوۆ!

رىنگا حەلەبى ب زەبەشە،

مەمى من سىيارى بۆزەكى سەرخوئەشە،

داىك گورا چىيا بە، لاوۆ!

ديا تە چما ژ ھەردو دنىيا روورەشە، لاوۆ،

داىك گورا سەرى چىيا بە، لاوۆ!

شام، حەلەب، دەقى رىيە،

سەرى من قوربا بە، مەمى،

ھەسپەكى زراف سىيارە، پىدا تىيە،

ديا تە گورا چىيا بە لاوۆ!

من كوشتىيە كورى خوە مەمىيە،

ئىرۆ سسىيە، سبى چارە،

مەمى من سىيارى بۆزەكى زرافە،

داىك گورا سەرى چىيا بە، لاوۆ!

داىكى ب خوە مەمى كوشتىيە،

بهلكى بڤه هرچهك گهلييا، لاوؤا!
دايك گورا چييايه، لاوؤا!

گۆت: حهسۆيى مامۆ

ئىبراهيم

پيرهژنهك ههبوو، زهمانى. ئەو بوو كورئى خوه. نافى كورئى وئى ئىبراهيم بوو.

ژنك ژ كورك را تينيت دزهوجينيت. كوركى كورهك پچووك دبیت، كوركى پچووك دبیته سى -چار سالى. ئىبراهيم دبينيت كو حالى وى كيّمه، مهلههزرا خوه دكهت، كو ئەز بچم دهران ژ خوه را شكولهك بكه، بۆ خوه حالهكى بگهرم، پى دهولهمننت بم. خاتر ژ ديا خوه، كولفهتئى خوه دخازيت، ريبا خوه دگريت دچيت ل دونياوا. خهلك كهستا ئاقايان دكهن، ئىبراهيم ژى كهستا ئيلاتئى عهرهبييان كر و چوو. ههكهر هندك، ههكهر زهف، چوو گهلهك، هندك چوو ل كۆنيد عهرهبي دهركهت.

كۆنيد عهرهبي ئيلاتهك دهولهمننت بوو. مهلوومه ميڤانيد ئيلاتئى وسان كهستا مالا مهزنئى ئيلاتئى دكن. ئىبراهيم ژى چوو كۆنئى مهزنئى، سلاف كر، روونشت.

عهدهتا ئيلاتان، ميڤانئى تهزه دچيت، عهول پرس -پرسیارا ناكن: "تو كيبي و ژ كى دهرئى تيبى؟"

ئىبراهيم ژى سى رۆژان فى كهيدئى ما. كهس تو پرسايار ژى نهكر، كا تو ژ كو تيبى، چ شخول هاتى. خار و فهخار مالا مازنى دا ههتا سى رۆژ خلاس بوو. رۆژا سييا پاشئى ميرئى عهرهبان ژى پرس كر:

-هه لافئى كهنج، تو ژ كو تيبى، كودا بچى؟

ئىبراهيم بهر سهكنى ب مەريفهت، گۆ:

-مير، ساخ بى، حالئى من واهايه، ئەز هاتمه ژ خوه را شخولان دگهرم، جا پى ژ خوه را كهدهكى بكم.

ميرئى عهرهبان، ئەو رۆژا عهول وئى، دیندارئى فى، رابوون -روونشتاندا فى گهلهك بوئى فى خواهش هات بوو، گۆ: لافئى كهنج، هه ما ژ فى عهردى چيتر تونه، د كۆنئى مه دا خزمهتا مه بكه، جا ئەم ب كيڤا ته، ته رازيكن.

پر و هندك حهقى وى پى ئاخافتن. ئىبراهيم ما د كۆنئى دا، خزمهتا كۆنئى و ميڤهانا كر. پا نه ئىبراهيم كورهكى زهف دهلال بوو، شوخلا فى گهلهك سپايى (مناسهئى) بوو. كورهك گهلهك ئەم من بوو. ههكهر ملهتین ئيلى، ههكهر ميرئى عهرهبان، گهلهك بۆرا عهشق بوو، گهلهك حز ئى كر. هيدى - هيدى خزمهتا ئيلى و مالا ميرئى عهرهبان هه مى ژى را سپار كر: هاتنا ميڤهانا، چوون، عيشئى ئيلاتئى، هه مى عيش كهتبوو دهست ئىبراهيم دا. داو بوو، ههتا مهزنئى عهرهبان ژى فيرئى دكر، دگۆت: "هه رن با ئىبراهيم، جا شخول وه د بقهتينيئى". جا هه رچى شخولهك را دچوون نك ئىبراهيم، ئىبراهيم وئى ب مەريفهت، جاميئى، شۆلان، خزمهتان بيك دانى، ژى هاتى، چوويى ژى گهلهك ژى مهمنونى دچوون.

هۆ وها ئىبراهيم چهند سالهكا ب مەريفهت، ب جاميئى خزمهتا مال و ئيلا ميرئى عهرهبان كر: نافى مهزنئى ژى را چى بوو، ههكهر د ئيلى دا، ههكهر زهت عهردان. هه يى، نه يى ئيلى و دهران هه مى دهست وى بوو، كوله. ئيلات وئى هاتى، چوويى، گهلهك ژى مهمنون بوون. هۆ شهش، حهفت سال ئىبراهيم خزمهتان فى ئيلاتئى دكر، جا هه يى، نه هه يينا فى ئيلاتئى ئىبراهيم بوو.

رۆژهكى ئىبراهيم بير لى هات ديا وى، ژنا وى، زارئى وى. مهلههزرا پيچكى خه مگير بوو، كوور كهت. پا نه ئىبراهيم گهلهك بهر چهف بوو ل ئيلى دا. خه مگيريبا وى فى ده مى بهر هه موويان ب چاف بوو. ههكهر ملهتئى ئيلى، ههكهر ميڤهانا پى ناگاھ بوون، به لئى ئىبراهيم خه مگيره ئيرۆ.

ميرئى عهرهبان ب خوه ژى پى زانى.

هه كه سهك ب نكارئى خوه گلييى داخافتن، پرسىارا ئىبراهيم دهكرن: ئەف چما ئيرۆ تو خه مگيرى؟

ميرئى عهرهبان ژى ژه پرسىيار كر:

-لافۆ، چ فهومييه، تو ئيرۆ هۆ خه مگيرى، پا نه مال يا تهيه، ئيلات يا تهيه، خه مگيريبا ته چيهه؟

ئىبراهيم گۆ: ميرئى من، تو ساخ بى، وهله تو خه ما من تونينه، ئيرۆ پيچكهكى مالا من، ديا من، زارئى من بير من هات. ئەز مهلههزرا كوور كهتم، ئەفه خه مگيريبا من.

ميرئى عهرهبان، مه زنيئى وئى ده روونشتى، وۆكا بهيستن دا و ژن، زارۆ هه يى، لئى ئەنرين: "پا چاوا، تو ئەفا شهش -حهفت سالى فى مالى دا، د فى ئيلى دا هه يى، نه يى توويى. ئەم

ب ڦي دهوله تي دا، ب ڦي هه يي دا، تو هند ا خزمه تا سپايي ژ مه را كړي، هه يي، نه يي، تويي، كولفه تا ته لي وړر دوور مايي بي خايي، كه تونه، ثاني مه ماله ك پر ژي را بشاندا، ثاني ڦري بركا، ئينا بانا ل ڦر، مه خانك و ته لازي سپه يي ژي را بركا، رهه ت ب بانا، نه و ژي، كه يفا مه ژي بهاتا، تو ژي خه مگير مه به "

ميري عه رهبان گو:

-دئ زووكه، زاروان ته داريك بن، كازر كه ن، كا كه يفا ئيبراهيم كو دخاستن، هرن زاريد وي بار كن، بين ل ڦر، ئان دهوله ته ك پر ژي را بن، جا زاريد وي پي كه يفخوه ش بن، پي حال بن، هه تا پاشي، نه م ته يبير كه نج مناسب ژي را بينن.

ئبراهيم گوته ميري عه رهبان:

-هه فجا تونينه، نه زئ رابم، بچم دا كولفه تا خوه بينم، كا چ مناسب، نه زئ را بينم، ئان ب وي دهرئ بهيلم، ئان ب خوه را بينم بيم.

ميري عه رهبان گو: ده زو ته يبيرئ بينه، دهوله ته ك پر ژي را بگرن، چه ند لافكي ساربن، ئبراهيم را هرنه مالا وي، كا كو كه يفا وي دقت، بلا وي بكه ت، پيرا هرن، ورن. ئبراهيم گو: لازمي تو كه س نينه، نه ز ته ني ساريم، بچم.

چقاس كو پي گوتن: "ته ني مه چه، ب هه فال را هره، چه ند سارك بلا ب ته را بينن." ئبراهيم قه بول نه كر.

رابوون ژي را تشت -مشت داني، مهينه ك كحيل بي سفك ژي را مه ركه كرن، خورج لي گريدان، ئبراهيم سار بوو، مزراخ ل ده ستئ خوه گرت، كه ستا مالا خوه كر. پا، نه مهينه كحيل بوو، ريا هه فرت روژان، روژه كي دبري. دو -سي روژان ئبراهيم نيزك مالي كر. پا نه شه ش -هه فرت سال بوو، مال نه ديتبوو. مهينا خوه به ردا، روژا دوومايي ب شه ف دهره نگ كه هيشته مال.

مال هه مي رازا بوون. هه كهر جار هك، هه كهر دو جار دهری كوتا؛ ژنك پي هه سييا، هاته پشتا دهره، پرسيار كر: "نه ف كييه، دهر دكوته ؟"

ووختئ ئبراهيم گو: "دهر هه كه."

ژنك دهنگي وي ناس نه كر.

جار دي پرسيار كر، ئبراهيم گو: "نه زم، ئبراهيم."

ژنك دهر لي هه كر. ئبراهيم مهينا خوه كشييا هه وشي دا دهری گريدان، گريدان هه وشي.

ژنك، ئبراهيم ده ست دوړ ستويك ويران دي، رم ل دهسته: هوندور چوون. دا ئبراهيم، زارو، رازا بوون، دل نه دان ژ خه ڦي راكن. پا، نه شه ش -هه فرت سال بوو، دوور ژي كه تيوون.

ئبراهيم، ژنا خوه رووس (رووت) بوون، چوون جيهدا، چوون. ل او بوون، ب كه يف چوون، ب ڦي كه يف خه و گران كه تن.

ئبراهيم سي، چار روژ ب ري فا هاتي، ئاجز (ره ت) بوو. مالوومه خوه، لاو، ژنك لاو كه له كي نه شك بيوون، كه يفا نه شك دي كوور خه و بوون. سوبه دبیت ژ ڦي خه وي هشييار نابن. پا، نه ژنكيد پير سوبحان زوو رادين.

دايكا ئبراهيم ژ خه ڦي هشييار دبیت. دهر دكه فیت دبیت مهينه ك كحيل دهر فا گريديي. تيته مال پرسياران ژ بووكي، كا نه ف چ مهينه، هه ڦشي گريديي، دبیت لافه ك بهر ژنكي دا ده ست بالا ستويي كړي، ناف سنگي بووكي خه ف را چويي.

پا، نه ئبراهيم روه (روو) به ردا بوون. ئبراهيم نياس نه كر، ته خمينا وي قه ير هاتي، چويي بهر بووكا وي، دبیت رم ل وړي داناندي، ل مال دا. ده ست دهه رمي، هلتينيت، هه چكا چه پي ئبراهيم داتينيت، ل پشتي دهر دكه فیت.

پا، نه رما نيهرن بوو و تير، هه تا پشته كينت كه ت. دايكا ئبراهيم رميد كشيدي، ووكي ل بووكي ژ بدهد، بكوژه، ژ بوئا خيانه تيا وي.

خوونا ئبراهيم ل رووي بووكي دكه ت. بووك هشييار دبیت، خوون دبیت، ژ سينگي ئبراهيم را، دبیت:

-دائي، ته كه نج مالا خوه ژي، يا من ژي خراف كر، ته كوري خوه كوشت، دالا م ژي بكوژه، پاش ڦي عه جيبئ نه زئ ساخ نامينم.

دا ده ما بهر خوه دا، كوري خوه نياس كر، كو راست ئبراهيمه. ڦي ده مي دين بوو، ستران ژ خوه را گو، دنياي كه ت. دبیت هه تا نه و سهر دنئ دگريت، ساخه، ب ڦي زار -زارئ ژ خوه را دگريت، ژ خوه را دبیت:

كافرانه كي تيته ژ عه جه مه،

نه زئ ته شينگا خوه بگرم،

دا ھوور ب ھوور برئسم،
بچمہ پیشیا فی کارفانی،
کا پرسہ، پرسیارہکی ژ
ئیراھیمیٰ خوہ ژئ ناکمہ.

دایکی کۆری، نہمایئ،
فی سبئ سہرئ تیرہکی ئیراھیمیٰ خوہ دابوو،
سہرئ تیر گرتی ژ کہزہبی،
ہای لی کۆری، نہمایئ.

کافرانہکی تیتہ ژ ھلہبی،
ئەزئ تہشینگا خوہ بگرم،
ب ھوور - ھوور برئسم،
بچمہ پیشیا فی کافرانی،
کا پرس - پرسیارہکی ئیراھیمیٰ خوہ
ژئ ناکمی.

وہی لی دایئ، کۆری نہمایہ،
فی سبئ سہرئ تیر گرتی ژ کہزہبی،
سہرتیرکی ل ئیراھیمیٰ خوہ دابوو.

دایکی کۆری، نہمایئ،
دی کہنگی بہہفی ل من بیتہ داری.

س. ۱۹۳۲ مہا تیرمہی دا، ژ ئالیئ ئینستیتوتو تاریخا کولتورئ ب
سہرکاریا ک. م. ئوہانجانیان و ب ھەئالبہندیئا ئی. ماراگولوف،
ئیکسپیدیسیا فولکلور پھاتہ تشکیلکرنئ. ھما وی چاخی مہ " ئیراھیم "
نقیسی. گۆتیہ شاھین کووزیکیان. شاھین کورمانجیزان بوو، خوہندی،
فولکلور یست س. ۱۹۳۶ ل بازارئ بیرئفانئ و ہفات کر.

مہمی

مہمی ھفت سالا چوویہ قوربہ تیہ،
چوویہ ھسکہ ریہ،
نیقی شہقی مہمی ھات منقانی،
گازی کر: ھیشئ، رابہ دہری فہکہ،
ئەز ھاتم مال.

ھیشئ رابوو دہری فہکر،
دیت مہمیہ،
ھسپی مہمی کشاندییہ تہولتیہ،
مہمی گۆ: ھیشئ، ھەرہ پیرہدی را بیژہ، مہمی ھات.

ھیشئ گۆت: فی شہقی نیقی شہقی،
برا بسہکنہ سقیہ.

چی ئاقیتن، راکہتن یہک جیہ،
کرن کیف و لقردیہ،
ما ھتا بہربانگا سبیہ،
سبئ تاف دایہ، بوو رو تاشتییہ.

پیرہدی دیت ھیشئ رانہبوو،
ھات ئالیئ مالی،
پیرہدی چوو ئالیئ ئۆدیہ،
دی خۆرتہکی چاردہہ سالی د پاشلا ھیشییہ.

گۆ: ئەزئ تفنگی لی خم، دہنگی دنئیہ،
ب شوور لیخم، قہواتا ژنئیہ،

کشاند، سوږانی ژ بنیا به لیشه
دا سهر سینگی مه میه،
خوه سهر دا نأفیت،

چار بهوست و چار تلی ژ دوشه کی دا دهر.

نالین که ته مه میه،

قیرین که ته عهیشیه،

گۆ: پیره دئییه، چه قی ته برژهن،

نه نه و مه میه،

قیرین که ته پیره دئییه،

پیره دی دیت هه سپه کی بۆز ل ته ولئییه،

زینی عه ره بی ل سهر پشتییه.

عهیشی گۆ: پیرا دی، چه قی ته کۆر به،

دهستی ته شل و سه قهت به،

لنگی ته توپال به،

خیری ژ دنیایی نه قینی،

چه ند سالا چوو به عه سکه ریئییه،

نه کوری خه لقییه،

نه نه قاه مه میه.

ئیرۆ هات میفانی عهیشیه،

پیره دی گۆت:

—مه می، لاوۆ، نه قاه هفت سالا تو قوربه تیئییه،

من نزانوو ئیرۆ مه می من میفانی عهیشیه،

من گۆ: " قیزا خه لقییه، خورتی چاردهه سالی

ئانیا ناف پاشلا خوه راکه تییه "،

چه قی دیا ته برژن، مه می من، لاوۆ!

گۆت: مایتار بشاریان، 60 سالی، ژ گوندی ئافان ل سهر نه حیا

ناشتاراکی.

مه می و عهیشی

مه میۆ، من ئیشهف خه ونه ک دییۆ،

کاخازه کی هاتی ژ مه میۆ،

کاخان، کاخازا میری دهوله تییۆ،

مه می خاتر خاست ژ مالتیۆ،

چوو وهلاتی د خه رییبیۆ.

هفت سالی مه می من ته مام بییۆ،

خاتر خاستی ژ پادشییۆ،

سیار بوو ل بۆزییۆ،

به ری خوه دا وهلاتی مالی باقییۆ.

هات ل بهر دهری مالی بابی په یا بییۆ،

گازی کر: لی، لی، عهیشیۆ،

میفانه، میفانی خوه دییۆ.

عهیشی گازی کری: هه رکه تو میفانی،

میفانی د خوه دییۆ،

هه سپی خوه بکشین ته ولئیۆ،

تو وهره هه ره ئالیی د ئودیۆ،

ئەزنی ژ ته را بینم نانی د قاویۆ،

هه سپی ته را بینم جههه د کایییۆ.

مەمى گازى كرى، گۆت:

ئەز مەمى مە،

مىقانى سىنگ و بەرى تىلى عەيشە مە،

عەيشى دىرى قەكە ل مەمىيۆ،

كولاف و دۆشەك راخستىيۆ،

ژ خوه را كرن كىف و سەيرانگە

حەيا بەريانگا د سىيۆ.

مەمى گۆتى؛ كا ديا پىرىيۆ!

عەيشى گۆت: ديا پىرى، ئىرۆ دو روژ، سى روژ

چوويه دەواتا كورى پادشىيۆ،

سبى زوو دا تىيۆ.

ديا پىرى ھاتى ژ دەواتا كورى پادشىيۆ،

ھاتى، چو ئالىيى تەولتىيۆ،

نەپرى ھەسپەكى بۆزى گىدايۆ،

ھاتى چو ئالىيى ئۆدييۆ،

نەپرى خۆرتەكى چار دە سالى د پاشلا عەيشىيۆ.

گۆت: پووھ، نەھلەت، مەرقى د ئىسانۆ،

چاوا ئانى كورى خەلقى كرە پاشلا خوھنۆ،

پىرى گۆت: ئەزى تىفنگى لىخىم،

دەنگى تىكەقە دىنيۆ،

ئەركى سۆرانىكى لىخىم قەواتا د ژنيۆ.

رابوو ديا پىر سۆرانى دانى

سەر دل و گورچكى د مەمىيۆ[ترا]،

خوھ ئاقىتە سەر سۆرانى،

چار تلى، پىچى چوول عەردىيۆ،

قىرىن كەتى د مەمىيۆ،

جارىن كەتى د عەيشىيۆ.

گۆت: ھۆفانىس پۇخۆسيان، ژ گوندى ئافانى ل سەر نەحيا ئاشتاراكى.

نقىسین: ح. جندى و ش. كووزىكيان، د وەختا ئىكسىپىدىسىيا ۱۹۳۳ سالى،

ب سەركارىيا پرۆف. ك. م. ئۆھانجانيان.

لەيل و مەجرۇوم

ناقى باقى مەجرۇوم مەحمەد ئەمىن بوويه، ب خوه ژى كورمانج.

مەحمەد ئەمىن سيار دقە ھەسپى خويى بۆزى گولى شامىيە،

بەرى خوه ددە راستا ژۆرن راقى و نىچىرىيە،

قووم ل كاپى ھەسپىيە،

لى دنەپىرە ئۆبەكە تەزە ھاتىيە ل ويىە،

كۆنەكى ل فىزىيە،

چىت و پەردى وى كۆنى عەجەمىيە،

ستونەكە پىسىيىيە.

ستوونا پىشن زىقىيە،

قىزەكە بنى وى كۆنىيە،

دەف و دران قودرەتتىيە،

ناقملا چل و چار كەزىيە،

ھەر گولىكى مرجانەك قىمەتى پىقايە.

مەحمەد ئەمىن دلەكى نا، ھەزار دلى ژ خوه را عەشق بوويه،

دچە خوه باقى خوه را دگھىنە،

باقى وى لى دنهپىره مەدى مەحمەد ئەمىن لى تونىنە.
-ئا، دې، لاوۆ، تە خىرە يان شايبە،
چما مەدى تە تونىنە؟

گۆ: باقۆ، شکر من خىرە، ھم شايبە،
ئەز ئىرۆ چوومە راستا ژىرىن راقى و نىچىرىيە،
ئۆبەكە تەزە ل وئىيە،
كۆنەكى ل فېزىيە،
چىت و پەردى وى كۆنى عەجەمىيە،
ستوونەكە پىشىيىيى،
ستوونا پىسن زىقىيە،
قىزەكە بنى وى كۆنىيە،
دەف و دران قودرەتتە،
ناقلا چل و چار كەزىيە،
ھەر گولىكى مرجانەك قىمەتى پىقايە،
ھەرگە تو من را تىنى،
وئەھ كورى تە دلەكى نا،
ھەزار دلى ژ خو را ماشوق بوويە،
وەرە ھى لى، ھى لى،
لى، لى، لى، ھى لى.

سەكنى سبىيە،
سىار بوو باقى مەحمەد ئەمىننىيە،
لى نەپىرى راست خەبەرا كورى ويىە.
ئاژۆت چوو دەشتا ژىرنە،
ئۆبەكە تەزە ھاتىيە وئىيە،

كۆنى مەزنى ل فېزىيە،
ستوونا مەزن زىقە،
خەزالەكە بنى وى كۆنىيە.
ئاژۆت دەرئى كۆن، سەكنىيە،
دلەكى نا، ھەزار دلى كورى خو را ھەباندىيە،
عەينى سەرى مى خو فەتلىيە،
ھەسپى مەحمەد ئەمىن ناس كرىيە،
بانز دايبە قەيد و چىدار ئانىيە،
ھەسپى وى قەيد و چىدار كرىيە،
دۆشەك و بەلگى دانىيە.
باقى مەحمەد ئەمىن سەر ئۆرخان، دۆشەكا روونشتىيە،
ژ خولاما پرسىيە، گۆتتە:
-كورۆ، كورسىيى خازگىنىيى كىژانە؟
چوويە سەر كورسىيى خازگىنىيى روونشتىيە.
جاب دانە باقى عەينىيە،
گۆ: مەرىكى ھاتىيە سەر كورسىيى خەزگىنىيى روونشتىيە.
گۆ: كورۆ، گازى بكنى، بىن دىوانىيە،
گازى كرن، برن دىوانىيە،
گۆ: پزمامۆ، تە خىرە يان شايبە؟
گۆ: شکر من خىرە ژى، شايبە ژى،
ئەز ھاتمە ئىستەكيا ژ كورى خو را ژ تە كرىيە.
باقى عەينىيە،
شاندىيە، دەف و زورنە ئانىيە،
گازى مەلە كرىيە،

عەينى سەر مەحمەد ئەمىن نەككا كرىيە .

سى رۆژا مايە ل وڤيە ،

عەينى سيار كرىيە ژ مەحمەد ئەمىن را برىيە ،

ل مالا خوہ پەيا كرىيە ،

دەف و زورنى خستىيە ،

كەتنى كىف و عەشقا دنىيە ،

حەتانى ئىقارىيە .

خولام و خزمەتكار كەتنە بن ملئ مەحمەد ئەمىنئىيە ،

مەحمەد ئەمىن برنە ھەرىمئىيە ،

ئەو و عەينى فا كەتنە كىف و عەشقا دنىيە ،

حەتا بوو نىزىكى سقىيە ،

ھات سەر روحي مەحمەد ئەمىن فەروارا خوہدييە .

جاف دانە باقى مەحمەد ئەمىنئىيە ،

گۆ: ھاتە سەر روحي مەحمەد ئەمىن فەروارا خوہدييە ،

گۆ: كورۆ، ھوون عەينى سياركن ھەسپى بۆزى گولى شامئىيە ،

بدن دەستى دو كورئ خەلقىيە ،

بەرى وئ بدن مالا باقىيە .

جاف دانە عەينئىيە .

گۆ: باقۆ، تو چما من سيار دكى ،

ھەسپى بۆزى گولى شامئىيە ،

تو چما بەرى من ددى مالا باقىيە ،

عەقرەبى من گەلەكن ،

چكا وئ بىژن " لەكا عەينئى چىيە " .

حەتا سال ھەرە سەرى سالىيە ،

ئيشالا وئ ھيشين ببە دەوسا مەحمەد ئەمىنئىيە .

گۆ: لاوۆ، وەكى ئەز بەرى تە نەدمە بەر ب مالىيە ،

وەكى ھيشين بڤە دەوسا مەحمەد ئەمىنئىيە ،

حەتا سال ھەرە سەرى سالىيە ،

عەقرەبى من گەلەكن ،

وئ بىژن " وەى لئ من ھا - ھا كرانوۆ ،

كى زانە بيجئ كىيە " ؟

عەينى سيار كر ھەسپى بۆزى گولى شامئىيە ،

دا دەستى دو خولامايە ،

عەينى خىلەكى ئاژۆتئىيە ،

روويى وئ نە گرتئىيە ،

ھەرە مالا باقىيە ،

ھەسپى وى و ھەردو كورئ خەلقى فەگەراندئىيە ،

ژ خوہ را چۆل و يابانئىيا گەرىيايە ؛

گەلەكى بەلەنگاز بوويە ،

كەتە پارسا نانە ،

حەتا سال ھات سەرى سالىيە ،

خوہدى ھيشين كر دەوسا مەحمەد ئەمىنئىيە .

سى مليياكەت ھاتن وڤيە ،

يئ مەزن گۆ: ناقي وى مەجىرمىيە ،

يئ ئورتى گۆ: ماشوقى لەيلئىيە ،

يئ چووك گۆ: جيئى ھەردويا عەردا تونە ، ئەزمانئى خوہدييە .

خەلق ب سالا مەزن بوو ، مەجرووم ، رۆژا مەزن بوو . حەفت سالى مەجرووم تەمام بوو ؛

دیا وی ژی نان پارس دکر، خوه و کورئ خوه خوهی دکر.

خهلقی، جماعتی ژئ را گۆت، گۆ:

—کورئ ته مهزنه، برا خوه را هره بهر گۆلکا، ئەمی حەقی وی بدنئ، خوه را ئیدارئ خوه بکه.

مهجرووم گۆ: دایئ، ئەزئ ههرمه بهر.

گۆ: نا، لاوؤ، ئەز قوربانا ته مه، ئەز پارس دکم، تو ئیدارئ خوه بکه، تو پچووکی، بهلهنگاز نهبی.

رابوو، چوو ناڤا گوند، گۆت، گۆ: گۆلکا بدن من، ئەز ههرمه بهر. گۆلک دانه مهجرووم، سهرئ گۆلکا دهه گرافانکه جهه. مهجرووم رابوو، گۆلک گ تۆپ کرن، خوه را بر چیراند. عهمرئ خوهدئ عهشقا مهجرووم سهر ساز بوو، خوه را چوو سهر قارپیتئ (هۆستا، ب ئەرمهنی) سازا، نیفهکی حەقی خوه دا، سازهک خوه را دا گریدانئ، خوه را سازئ خوه هلدا، دچوو بهر گۆلکا هتا ئیقارئ سازئ خوه دختست. ئیقارئ گۆلک دانی ناڤا گوند.

رۆژهکی، گۆلک خوه را دچیریان، لی نهپیری کۆچ تین —دچن، هدکشنه چییا، زۆزانا.

لی نهپیری قیزهکی سهر پشتا دهڤا، مهرث نه بکه، نه بخوه، ئوسا بهدوه، ئوسا دلئ وی کهته قیزئ، دلهکی نا، ههزار دلی حهباندا؛ عاقلئ وی سهری چوو.

دلئ قیزی ژئ ئاوقاس کهته وی. قیز ههکی لی سهکنی، کۆچ پارا هاتن، گهیشتنئ، قیزی ئاژۆت چوو.

مهجرووم رابوو پهی کۆچا کهت. شفانا، گاڤانا پرسی، گۆ: ناڤئ وی قیزی چییه؟

شفانا، گاڤانا ژئ را گۆتن:

—ناڤئ وی لهیلئیه.

رابوو گۆلک تۆپکرن، هاته گوند، گۆ: دهه ناچم بهر گۆلکا، ناچم بهر. چوو ژ دیا خوه را گۆت، گۆ: دایئ، ئیرۆ کۆچ هاتن، من لهیلئ دییه، گۆ، ئەو مهفی دا روونشتی بوو، رافه، گۆ، ههره وی ل فیزا گوندئ مه دانینه، یانئ توئ وی لهیلئ من را بخازی، یان ئەزئ ته را تو کورتیی نهکم.

دیا وی رابوو، خوه را تۆریه —مۆرپئ خوه هلدان، جوو، گۆ: ئەزئ ههرم، کورئ خوه را بخازم. خاپاند، لی خست چوو کهته ناڤا کۆنا، خوه را پارس کر.

لهیلئ چهڤ پی کهت، ئوسا حوبا وی چوو جهم، ئەوئ زانبی عهینی دیا مهجروومه.

جاریکه خوه شاند، گۆ: —ههره، گازی بهلهنگازا هاناکه برا بی.

جاری چوو، ملاگرت، ئانی هات

لهیلئ چوو جهم دیا خوه گۆت: چقا بهلهنگازئ تین، تو ددییی، جا قئ بهلهنگازئ، ئیزنا من بدن، ئەز بدمئ.

گۆ: ئەز قوربانا ته مه، دهولهت خوهدئ سهرئ باڤئ ته، ههره، چ دخازی بده.

ههرچه ناز و نهعمهتئ خارنئ دنئ ههبوو، تهمام تۆپ کر، تژی میشوکی وی کر، گۆ: چی ته ههیه؟

گۆ: کورهکی من ههیه.

گۆ: ده بڤه، تو و کورئ خوه فا بخون.

گاڤا چوو، مهجرووم گۆ:

—دایئ، ته لهیلئ من را خاست؟

گۆ: ئەز قوربانا ته مه.

ئو لهیلا ته دییه،

من ژئ دییه،

خه بهرا تهیه،

ئو لهیلئ رنده،

بهژنئ دا بلنده،

ههم ئەسل —ئەساسا،

گهروکا ناڤا گونده.

گۆ: چ ینجوزا دهورا بهرئ،

خوهدئ بکه ژ سهرئ ته

ههردو چهڤئ ته دهرئ،

تو چما ددی روویئ لهیلئ وی خه بهرئ.

مهجر ووم هلدا ساز و ته مېووره،

رابوو ژ ديا خوه خه يیدی،

هات سهر کاننیا مهسه بوله،

ژ خوه را سهر کاننیا گوت، سازي خوه خست.

له یلي رابوو، گومگوم هلدا هات سهر کاننیا نافي بغه. گاڤا لي نهیری مهجر ووم سهر کاننیا روونشتییه، خوه را سازي خوه دخه.

هردو ناخر ماشوقی سورئ بوون. وی دهرئ گومگومی خوه دانی. نهو و مهجر ووم دهسته گهردهنی هغدو بوون. هردو هغدو شا بوون، ههر خوه دئ بزبان به.

مهجر ووم گوت: له یلي، چقاس خهوا من تی، چوکا خوه داینه چیچکه کی نه زازیم، راقم. سهرئ خوه دانی سهر چوکا وی رازا. له یلي ل دورا خوه نهیری " پهی، لی گومگوم فایه، نه ز هاتمه نافي ". له یلي رابوو، داوا دیرئ خوه، چوخه خوه بری، مورییا خهوی دانی سهر گوھی وی، گوت " نه ز ههرم، بیم ". گاڤا چوو، لی نهیری مالا ژ وی واری بار کر چوون بی ژورین. هه ما چه ف پی کهت، دیا وی پیرا شهر کر، دانی سهر دهقی، ههره کو تو ههره، چوونه چییای ژورن.

له یلي نوسا دگری، نوسا دگری، ههر خوه دئ زانبه، نوسا دگری، هیسری خونئ چه فا تی. روژه کی لی نهیری، ره شهک وی ژ دهشتی هلدکشه تی. گازی هه فاله که خوه کر، گوت:

- قیزی، نا، نا، لی نهیری، گاڤا لی نهیری تهیر، گوت، هه لا پرسه کی ژ وی تهیری بکه، بیژه فه دهشتی چ هه یه؟

گوت: له یلي، نه م هاتنه بنداروکی، تو مه نا مه دگری، تهیره، تهیری من را چ بیژه، نه زی تهیر را چ بیژم؟

له یلي رابوو، ژ هه فاله قه تییا، به زی، پیشی دا چوو. له یلي هه تانی چوو، تهیر دهر باز بوو. له یلي دهنه کی کره گازی، گوت:

تهیرؤ، تو که رهمه تا پهر و باسکی خوه کی،

تویی پهر بکوتی، بسه کنی.

تهیر گهره کی سهر دا زفری، گوت:

- خه زالا ژ خه زالا، تو هه قه ته ژ نا فا هه فاله،

گوت: نه ز ژ ته را بیژم پرس و هه والا.

گوت: نه ز زانم، تویی یکی پرسا مهجر ووم،

گوت: مهجر ووم، وی سهر کاننیا مهسه بوله،

قامیش دورئ بوویه سووره،

نه ز نزانم ساخه، یان مرییه،

هه ما سهر چه فی چه پی،

چی کریه هیلینا چفیکا مشووره.

گوت: وهی لا من پورئ خوه کور کرئ،

من پرسا خوه ژ تهیر هوور کرئ،

خه ما دنئ هیژا من خوه پر کرئ.

زفری هاته مال. نوسا دگری هیسری خونئ چه فا تی.

ومخت و سععت ته مام بوون، گوت: نومی بارکن، دیسا هرن سهر گوندئ خوه، سهر وهری ژیرین.

له یلي سبی زوو رابوو، دهقی خوه سیار بوو، هقییا کهسی نه سه کنی، هه ما دهقی خوه ناژوت دووز هات سهر وهری خوه. دهقی خوه په یا بوو، دهقه به ردا، چوو سهر کاننیا، لی نهیری قامیش بوویه هه سابی کیران، نزانه مهجر ووم کی ده رییه. قامیش فی نالی، وی نالی شکیناند، کره خه سیل، هه تا راستی مهجر ووم هات. گاڤا لی نهیری کنجی وی ته مام لی رزینه، قه تیانه، سهر چه فی وی چفیکا هیلینا خوه چی کرییه، هی قرشی وی تی دانه، چفیکا جوو جووکی خوه دهر خستییه، چوویه.

رابوو، پووشی هیلینا چفیکي ژ چه فی وی دهر خست، ژ وی دهرئ هلدا، دانی سهر قامیش، گرییا، گوت: نه ز چاوا بکم، مهجر ووم دها مرییه، نه ز چاوا بکم، مهجر ووم بی سهر رهنگی خوه. رابوو گازی خوه دئ کر، خوه دئ زی دوا وی قه بول کر؛ دهمالا خوه نافي دا کر، ل کنجی وی خست، چه فی وی خست، مهر ف دبی هیژا رازایه، رابوو دهست نافي ته موریی، موری سهر گوھی وی هلدا.

رابوو، گوت: ها، له یلي، ته چما نه ز راکرم، ته چما نه ز خهوا شیرن راکرم، نه ز هه نه کی رازاما.

لهیلې گوتې دا:

هه ی مه جرووم، مال خراب،

مالې مه چوونه زوزانه،

به رخی مه بوونه بهرانه،

گولکې مه بوونه گانه،

مالخراب، چما ئه فا چ ساله،

چ زهمانه.

گوتې لهیلې، بهسه بکه دهرهوانه،

وهکی مالې وه چوونه زوزانه،

به رخی وه بوونه بهران،

گولکې وه بوونه گانه،

ته ژ من را بانیا،

تاسهک ئافې به له کیانه،

ته ژ من را بانیا

باقه گول، سوسنې چه فکانیا نه.

مه جرووم، نه ز قوربانا ته مه،

وهکی مه جرووم ما بوو نارانه،

لنیا مه رووم چوو بوو زوزانانه،

من سوندهک ئوسا سوند خار بوو،

من نه چرپان دبوو گولې میرگانه.

ئو لهیلې فا هه فدو باوهر کرن، گورشمیسی هه فدو بوون.

لې نه پیری باقی لهیلې وی دوار، هه سپې گوند را کر نه ئانین سهر کانیا. دوار خوه ل

خوه قامیش خست، قامیش را خست عردې، هه ردو مانه چیکی راست و دووز.

باقې لهیلې لې نه پیری وا هانا لهیلې، وی ژ خوه را جهم خورته کی.

هات هه ردو یا ژ بکوژه.

هه ردو یا گوتې: یا ره بی، گوتې، تو مه تیخی دو سته پیرکا، باقی ژی رووی نه زمان.

لې نه پیری نولا چفیکا چوون رووی نه زمان.

نیا ناکا وهختا بهاری، تین دگیژن هه فدو، لهیلې دجه چیا، مه جرووم دمی نه ئارانی.

جاره کی ژی وهختی پاییز، ژوردا تین، هه ردو هه فدو دکه فن؛ لهیلې دجه ئارانی،

مه جرووم دجه ئالیی چیا - روهلات، روئا فا.

ناکا ژی جار هکی بهاری، پاییز، وهختا ل هه ف دکه فن، مهر ف لې نه پیره، چ ژ خوه را

بخازه، خوه دی وی ددی دا.

یه کی دیتییه، خوه شاش کرییه، گوتییه " مال و رشک "، نه گوتییه مال و رسق، له ما ژی

رشک سهر وی تژی بوونه.

گوتې: شکویې مامو، نه خوه ندی، ٦٥ سالی، ژ گوندی قبخته په، ل سهر

نه حیا تالینی. زهف ب حه واس دکوت و دسترا.

لهیل و مه جلووم

لهیل و مه جلووم چوونه، په ف را چوونه،

هوورک - هوورک مژوول بوونه،

چوونه سهر کانیا سنجاری سه کنینه.

مه جلووم گوتې:

لهیلې، وهره سهری خوه بدم سهر چوکا ته،

ئهمی مژوول بفن.

مه جلووم سهری خوه سهر چوکا لهیلې دانیه،

خهوا شیرن لې گرتییه،

لهیلې شهر، بهردلی خوه فه کرییه،

سهری مه جلووم سهر دانیه؛

کووزی خوه تژی کریه،

خهستا مالا باقی خوه کریه.

دیا لهیلې په تی نان و زځپدانه،
کری خهستا دهشت و خانییانه،
مهجلووم سهر کانیا سنجاری خه و را دانه.

هاتی سالا چاخې وئ حهپامه،
مالا بابې لهیلې دیسا دهرکه تی د زوزانه،
لهیلې وهرسی خوه هلانی چوو ناڅا د دارانه.

دبیه دو کهځوډکې سهر لهخانه،
دخوونن مینا بلبلې بهارانه.

لهیلې گۆ:

-هه ی واخ! بلبلې تو هه یالی، ههنگایې،
یان ژې بهرییا شهنگایې،
تو سهر کانیا سنجاری نه تفقی؟

ئو بلبل هلانی، گۆ:

-ئز سهر کانیا سنجاری تفقی مه،
مهجلووم ل وئ راکه تی بوو،
گۆشتې مهجلوومې رزی بوو،
کۆمکې ههستو جفا بوو،
بهوسته کې چیره دهځې سینگ را ئاقتبوو.
دهرد ئو دهرده، بوومې کۆر،
هیلینا خوه ته مۆرییا رهش چهکر بوو.

لهیلې دار و وهرسی خوه ل وئ هشتییه،
خهستا مالا باقی خوه کرییه؛

-دایې، من پرسا خوه ژ تهیرې کرییه،
کهزی و گولینگ ل خوه کور کر،
گۆ: دایې، هاتی سالا چاخې قې حهپامې،
مهجلووم سهر کانیا سنجاری خه و را مانه.

دیا وئ گۆ:

-لاو، بهژنا مهجلووم زرافه،
پر بلنده،

دهځ و روویې وی مینا مۆم و شهمام فنده،
چ بکم تۆر -تۆرې سفې حهیا ئیفارې،
ناڅا گند دگهره.

-دایې، خوهزی، ته ئو خهبر ژ من را نهگۆتا،
بلا مهرا من بدان،
گوران ههستویې من بکوتا.

لهیلې تهرکا مالا بابې خوه کرییه،
خهستا کانیا سنجاری کرییه،
چوویه سهر کانیا سنجاری سهکنییه،
ههستوو و مهستوویې مهجلووم جفاندییه،
هوورک -هوورک نفاندییه،
دوا ژ خوهډې توالا خوهستییه،
مهجلووم، یا شکر، ساخ بوویه، روونشتییه.
گۆتییه:

-لهیلې، قونغا مالا بابې ته چوونه؟
لهیلې گۆت:

—مەجلووم، ماليرات!

هاتى سالا چاخى قى حەيامى،
بەرخى بابى من تەف بوونە بەرانە،
گۆلكى بابى من تەف بوونە گانە،
مەجلوومى رەبەن،
سەر كانىيا سنجارى خوە را مانە.

گۆشتى مەجلووم رزىيە،
كۆمكى ھەستوو جفايە،
هاتى سالا چاخى قى حەيامە،
توسەر كانىيا سنجارى خوە را مانە.

مەجلووم گۆ:

—لەيلى، ئەم ھەرن ناڤا پەزى مالا باڤانە،
بىن دوو بەرانانە،
بكن قوربان دىرئىد د ھۆكانە،
ئەم ژ خوەدى تالا بخووزن،
بەلكى بڤن دو ستىر دەرکەڤن
رووكى د ئەزمانە.

ئوسا ژى دىبە.

گۆت: تۆنۆ چەتۆيان، ۶۵ سالى، نھا ل گوندى ئۆرگۆڤى دا دمىنە، لسەر
نەحيا ئاشتاراكى. ئۆرگۆڤ ۱۹۳۳.

لەيلى و مەجلووم

لەيلى دى: دايى، لى دامايى پر كر،
كەزىيا خوە كور كر.

دايى گۆتییە: مە پرسا كى كر،
من پرسا مەجلووم كر.

دايى گۆتییە: سەرى قى سبى شەرب ھلام بوو،
سەر چەقى خوە بشۆ،
مە دى بوو، تەير ژ ناڤا ئەزمانا ھاتبوو.

لەيلى گۆتییە: تەيرۆ، تەيرى كورۆ،
عەمرى خوەيى پرۆ،
مل و باسكى خوەيى زراقۆ،
مەرقى خەرىب نەدييۆ،
يەكى ل سەر كانىيا سنجارى بوو؟

گۆ: من دىيە يەكى ل سەر كانىيا سنجارى،
نزانم مریيە يان ب روح بوو،
گۆشتى وى رزى بوو، نەينكى خوە ئاقىتبوو،
چڤىك ھىلین سەر گوھا چى كرىوو،
گىھا سەر دلئى وى رابووبوو،
گىھا سمل ئاقىت بوو.

لەيلى شەرىبى خوە ھلانى بوو،
دارى تەمبوورئى خست بوو،
چۆيە لسەر كانىيا سنجارى روونشت بوو،

پر گری بوو،

مهجلووم ژ خوا شیرن هشیار بوو.

گوتییه: لهیلې، ها لهیلې!

حال و حهوالې ته چییه؟

ئهمې هرن مالا بابان

ئهمې بگرن بهرخ و بهران.

لهیلې گوتییه: ئەزى نه ههرم مالا بابانې،

نه دگرم بهرخ و بهرانې.

لهیلې گوتییه: مالیراتو،

ئەفا سى سال و سى مهه قهدييا،

توسه کاننیا سنجارې

خه و مايبی.

ئيزا پاشى بوون دو ستيرک

روو ئەزمانا کهتن.

گوت: هاكۆب سيمۆنيان، ۸۰ سالی، ژ ساسوونى، نهال گوندى قهرمهجالى

دا دمينه، ل سهر نهحيا ناشتاراكى.

بېژنگېرى

ئو بلوورقان شفانې يهكى دهولهتى بوو، شهف پهزى خوه بربوو چولې. بلوورا وى ژى

پيرا بوو، ههما دلې وى ژى قيزا ئاغى وى دا ههبوو، گهلهك ههبوو. شهف جهردى ئافيت

سهر پهزى وى، پهزى وى كشانده دربازى ئاغى كر. ههوارا وى تونه بوو، گازى تونه بوو،

دور بوو. ئيزار بلوورا خوه دا دهستى خوه، بلوورى خست، د بلوورى دا گازى قيزا ئاغى

خوه كر.

بېژنگېرى، ها بېژنگېرى،

پهزى باقى ته بر، جهردى برى.

كهچك زقرى، جاف دا باقى خوه، گۆ:

-باقو، دهنگى شفانى مه تى، جهردى پهزى مه برييه، د بلوورى دا گازى دكه.

گۆ: لاو، تو چاوا زانى، شقان بلوورى دا گازى دكه، ههوارى دادخه؟

گۆ: ئوسا زانم، ئەز زانم چاوا پېچيى وى رادفن، ئەز زانم چ دقېزه.

گۆ: لاو، وهكى جهردى پهزى مه بر، ئەمى ههوارى هرن.

ههوارا پيز چوون، جهردى پهز بر، دربازى چهمهكى كوور كر، پهز مهخهل هات، قى ئالى

ژى شقان. شقان هاته پيشيا ههوارى، گۆ:

-پهز دربازى وى ئالى ئاغى بوويه، كا ئاغى من؟ گۆ: ئاغا، جهردى پهزى مه برييه، تويى

چ بدى من، وهكى پهزى ته فهگهرينم؟

گۆ: چ دخوهزى؟

گۆ: ههركه توقيزا خوه بدى، ئەزى پهزى ته فهگهرينم، خير كو ناخوهزى، گهله مير وى

بين كوشتن و ئوسا ژى مال. توقيزا خوه بدى من پاكه، يان ئوسا پاكه، گۆ، ئوسا

فهگهرينم، تويهك دپرس نهفه. راست، ئەگهر توقيزا خوه بدى من، ئەز قى سعهتى

فهگهرينم.

گۆ: بهلى، سۆزى تام ئەزى قيزا خوه بدم.

-ده، گۆ، هوون جيى خوه دا روونين. بلوورا خوه ژ بهر پشتا خوه كشانده، قهيدكه،

دودو قهيدى نيريا لى خستن. بوو پشكينا نيريا ئافا پيز دا، نيرى ژوردا خوه ئافيته

ئاغى، پهز ئوسا پهى ههما پهى كار گرت، خوه ئافيته ئاغى درباز بوو (دوريز بوو)، ل

سهر پيشيا پيز جهردى تهك پهزهك گرت، بى ماين تهف درباز بوو.

گۆ: ئاغا، ده پهزى خوه بژمر، چكا پهزى ته تهمامه.

-كورو، لاو، گۆ، پهزهكه من كيمه، ئاغى وى گۆت.

گۆ: ئاغا، ئەو پهزا ته سهر پاشيا پيز ما، ئەو ژى قوربانا پهزى ته بوو، تويى

دهرگيستيا من بدى، نادى؟

گۆ: پهزهكه ته كيمه، ئەزى سالاكى ههرم بهر پهزى ته، توقيزا خوه بده من.

پاشى ئيزار قيزا خوه دايبى، دهواتا خوه كر، خلاس بو.

گۆت: حهسوئى مامق

حەسۆ رەبەنۆ

حەسۆ چوو خانیا ئاغاکی بوو خولامی وی. بیست سال ما خولامی. کەچا وی، حەسۆ
خووستییە، لای عەشق بوویە، کەچ گۆت:

حەسۆ، رەبەنۆ، رابە، روونی،
تو نە دینی، نە گێژی،
تو رابە، روونی، ئەز یا دلای خووە تە را بیژم.

حەسۆ، رەبەنۆ، تو راقە من برەفینە،
ئەزێ سۆرم، سپیمە، خوونا د بەرفیمە،
رحانا د حەوزیمە،
تو راقە من برەفینە.

حەسۆ گۆ: وەلە نابی، خاتوونی نابی،
خانم، خاتوونی نابی،
خانم، تو قی یەکی من را نەکە،
بەختی ژنان تونینە،
بەختی میرا یەکە، دودو نابی،
من گەلەک نانای باقی تە خارییە،
خراقییا دلای من تە را نابی.

گۆ: حەسۆ، رەبەنۆ، کۆچکا باقی من ئەیوانە،
حەسۆ، سینگی سپی نەردەوانە،
خەلقى دبیژن حەسۆ ب خولامە،
حەسۆ خولامە، خولامی بابی میرە،
حەسۆ، من برەفینە،
ئەز ناقتی خولام سەر تە هلینم،
بیژمە تە وەزیرە.

حەسۆ گۆ: خانمی، نابی، وەلەھ نابی،
تو ل قی یەکی من را نەکە،
بەختی ژنان تونینە،
بەختی میران گیها - گیهای باهاران نینە،
هەرسال هیشین نابی،
من گەلەک نانای بابی تە خارییە،
خراقییا دلای من گەل تە نابی.

گۆ: حەسۆ، رەبەنۆ، هەیف سەر هەیفە،
سینگی من گاز ب نیقە،
هەکە ژ من باوار ناکی،

هەرە دکانی گازی بینە بیقە.
حەسۆ، رەبەنۆ، ئەزێ هنگی دبیژم،
تو دینی سەودە گێژی،
حەسۆ، رەبەنۆ، هەرە
جیوانی بابی من تەولای دەرینە،
تیمارەکی پشتی دابە، بینە،
حەسۆ، رەبەنۆ، ئەزێ بچم خورجک زێر بینم،
ناقبەینا من خووە داینە.

من ژ جانی خووە را برەفینە،
ببە سەر گرکی ژۆری روونە،
جۆتی زەر مەمکا من دەرینە،
سەبرکا دلای خووە پی بینە.
هەکە باب و برایی من هاتن شەر،
تە شۆل پی نینە.

بهختی میرا پیکه، دودو نابی،
 من گهلهک نانئی بابئی ته خاریه،
 خرابییا دلئی من ته را نابی.

چوو دیوانا بابئی خوه روونشت؛
 گۆ: بابۆ، ههسو دهرست ئاقیتته من.
 بابئی گۆ: گازیکن، بلا ههسو بی.
 ههسو چوو دیوانئی.

گۆ: ههسو، رهبنۆ، تو بیست ساله ئەمهکدارئی منی،
 ئەف چ خرابی بوو ژ ته دهرکهت؟
 گۆ: ئاغا، نابی، سه د چار نابی،
 خرابییا دلئی من گهل وه نابی،
 من نانئی ته خاریه
 بیبهختیا دلئی من گهل وه نابی.

که چ هات، گۆ:
 -بابۆ، ئەف قهلشتنا ههسویه،
 (پیسیرا خوه، جلی خوه نیشان دا)،
 دهستی من کرتیه، کیشایه،
 دهستی من خوون کرییه.

(ئهوئی ب کپری دهستی خوه خستبوو).
 گۆ: کورۆ، گازیکن، دو خولاما بیینه لها،
 گۆ: کورۆ، ههسو دانه بهر خهنجهران.

ههسو ل وئی کوشتن.
 جیران بهرهف بوون، گۆ:
 -ئاغا، ئەف بیست ساله، ههسو لهایه،

ههسو، رهبنۆ، من برهفینه،
 ههکه تو ری نه ناسی،
 ئەزئی ری ل ته ناس کم.

ههسو، من برهفینه دهرئی مالان دا،
 پشتا کونا دا،
 من برهفینه سه رایئی مه خینا.
 ههسو، رهبنۆ، مه خین رینجه رن،
 داری شکه ستینه،
 تهره سید د رومیانه،
 ئیسال ههفت ساله خه رج و خه راجئی رومی نه دانه.

قیما دلئی من سه ر وان نابئی،
 ههسو، رهبنۆ، من برهفینه، وه لاتئی شیخان دهرنه یینه.
 هه من شیخن، تۆیه دارن،
 مریدی خوه دینه،
 شهفا ب ره شکن،
 روژا ب شاشکن،
 شهفئی دچن، دۆر قیزی خه لقی دگه رن،
 روژئی دبیژن دادئی،
 ئەم شیخن، تۆیه دارن،
 مریدی خوه دینه،
 قیما من ل وان ژئی نابئی.

ههسو گۆت: نابی، خانم، وه له ه نابی،
 خانمی، تو قئی یه کئی من را نه که،
 بهختی ژنان تونینه،

مه تو خه بهرئ سگ ژ حهسۆ سه ح نه کرییه،
که چا ته بیبه ختی کرییه.

گۆ: که چا من، نه قهرهول سه ح کرییه،

تو چووئی بهر سهرئ حهسۆ روونشتییی،

ته ئەف ستران گۆتییی، ته هوور - هوور گریبانه، ته گۆتیه:

- حهسۆ، تو سووجئ ته تونینه،

من بیبه ختی سهر ته کرییه.

گۆ: فهریکن، دو خولاما بینن.

گۆ: که چا من دانن بهر خه نجهران.

سه با خه بهرئ درهو تو نه گهره با میرخاسان.

که چ ژئ کوشتن؛ گهل حهسۆ برن، فهشارتن ب ههف را.

گۆت: مانووک هارووتوونیان ۱۹۲۳، ناشتاراک [ت . را]

حەسۆی شەفان

حەسۆ شەفانی مالا ئاغی بوو، ئەو ئاغا یهکی کتفا ته بوو. ناغی قیزا ئاغی گولخانم بوو.
دلئ گولخانمی که ته حهسۆ.

چهند رۆژا گولئ گۆ: حهسۆ، دلئ من ته دا ههیه، وهره قئ خه بهرا هانا من را بکه.

حەسۆ گۆ: تو قیزا ئاغا، ئەز شەفان، ئەو دەر ناغه، ئەز کهسیب، تو قیزا ئاغا، هه ما من

نانئ باغئ ته زهف خارییی، تو جارا وئ قه لپیئی ناکم.

گۆ: تو د مالا باغئ من دا قه لپیئی ناکی، وهره من بره قینه، ئەزئ هه سپهکی ژ تهوله خانا

باغئ خوه بکشینم.

سیار به، من باقیزه ته رکوویا زینه،

خورجه زئ ئەزئ بینم،

ئۆرتا من و خوه دا بشدینه.

حەسۆ گۆ: گولخانمی، وه له ه ناغه،

تو قیزا ئاخانی، ئەز شەفانم،

ئەفا خه بهرا ئۆرتا من و ته دا چئ نا به.

گولئ گۆ: حهسۆ، خهلقئ مهیی هه ره شامئ،

ئەزئ قۆله زئیرئ خوه ژ ته را بشینم،

بدم دهسته چهکی قئ نه زامئ،

وهکی تو قئ خه بهرئ من را نهکی،

ئەزئ هه رم بنپییا ئۆدا مالا باغئ خوه،

بۆخدانهکی باقیزمه ته،

باغئ منئ ته بکوژه،

وئ دهنگئ مهیی به لاف به دنئ ل عالهمئ.

حەسۆ گۆ: گولخانمی وه له ناغه،

باغئ ته من بکوژه،

پشکئ من سهرئ دارئ دارمئ فا باغه،

وهکی ئوسانه، گۆشتئ من خورئ تهیر و توویاغه،

ئەفا خه بهرا ئۆرتا من و ته دا توجارا چئ ناغه.

که چکئ گۆ: حهسۆ، تئ بینا بائی فان نه والا،

لئ دخه بهژن بالا حهسۆ گۆشهنگئ فان عه گالا،

وهکی تو قئ خه بهرئ من را نهکی،

ئەزئ شه رهکی باقیم ته،

باغئ منئ ته بکوژه،

قه رپاخئ سهرئ ته تیخه تووسی فان مهرتالان.

حەسۆ گۆ: گولۆ، من تۆ بىنا بايى گەلييا،
لۆ دخە بەژنيد خۆرتا، خىليبيد بووگا،
ومختا تە گۆ: " باقى منى تە بكوژە "
تشتەك ژ ناڤا دلۆ من قەتتيا .

گولۆ گۆ: حەسۆ، تو وەرە حالۆ مە نەزانا،
ئەز و تو نۆتلا جۆت ستەيرى روو ئەزمانا،
وەرە من برەڤينه،
ئەز و تو چما بوونە گۆشتى ناڤ درانا .

حەسۆ گۆ: گولۆ، مالخراڤى،
دلۆ من پلته ئورۆ سەرانى گرانە،
گەلۆ حالۆ من و تە وى جاواڤە.
دەردى دلۆ من ماروومى خودى،
بارى بىست و حەقت دەڤانە.
هەرچى دەردى دلا ديتتيا،
زانە سڤكە، نە گرانە .

گولۆ گۆ: حەسۆ، قوربا!
دەردى مالا باڤى من شفا رتتيا،
ئەزى راقم، هەرم جەم قەرەولۆ شەڤتتيا،
قەرەولۆ، بەختى تە دا مە،
ئيشەڤ سى شەڤە من حەسۆ نەديتتيا،
برا ئيشەڤ كىڤا دلۆ خوە هەرە، بيتتيا .

حەسۆ گۆ: گولخانمى،
ئيشەڤ شەڤە، شەڤا منە،

تو پەرى ئۆرخانى ەلدە،
ئەز بيم بنە،
كەس نزانە ئەز و تونە .
حەسۆ گۆ: گولخانمى،
بەرى سبى ل من چال بوو،
ديكى نيڤى شەڤى ل من لال بوو،
ومختا تو قىزا ئاغا بوويى،
ئەز شقان بووم .
گولۆ گۆ: حەسۆيى من رازايە،
ژ خەو راناڤە،
ژ خەوا شيرن، هشىيار ناڤە،
حەسۆ ژ من خەبيدييه،
رامووسانا بەرى بەربانگا سبى قاييل نابە .
حەسۆ گۆ: گولخانمى،
سەرى من ديشە، دلۆ من ژى پيرا،
تو تەمەزيبى بدە بەر ئەنييا كەڤەر، قۆلى زيرا،
ئەزى گولخانمى برەڤينم،
بڤم مالا عەڤدى، مالا ميرا .
گولخانمى گۆ: حەسۆ، قوربا،
هەرچى من گۆت، تە نانا كر،
منى زەندەكە كار و بار،
بەر سەرى حەسۆنگى خوە با كر،
قېميش نەبووم حەسۆنگى خوە
ژ خەوى راكم .

حەسۆ گۆ: گولخانمى،

بەژنا گولخانما من زراڤه،

وى ھېشىن دكە چىيايى ژۆرين،

زۆزانى ژۆرين چەڤكانىيانە.

من داىه تە بەختى تەمام

ئەزى تە برڤىنم.

پاشى پىرا مەنەتى كرى. باقى وى دېھى. ئىڤارەكى شاند پەى حەسۆ، گۆ: كورۆ، حەسۆ،

ئىسال چەند سالە تو شفانى منى؟

گۆ: ئىسال حەفت سالە.

گۆ: حەقى تە چىيە؟

گۆ: ئاغا، ئەز حەقى خوە ناخوەزم.

-لاوۆ، گۆ، ئىسال حەفت سالە تو شفانى منى، چاوا حەق ناخازى؟ گۆ: جماعت،

شفانى من ئىسال حەفت سالە بەر پەزى منە، تشت ناخازە، ھوون چ دڤىژن؟

جماعتى گۆ: ھلبەت، چەقى وى تشتەكى ماىينە، قىيى چەف بەرداىه قىزا تە. ھلبەت بۇنا

قىزا تە دڤىژە.

شاند پەى حەسۆ، گۆ: تو چ دخازى حەقى خوە؟

گۆ: ئاغا ئەز تشتەكى ناخازم، من چارخى تە كرىيە پى، ناننى تە خارىيە، قە تشتەكى

ناخازم.

گۆ: قە تشتەكى ناخازى؟

گۆ: خىر، قە تشتەكى ناخازم.

-ھلبەت، گۆ، كورۆ، لاوۆ، مەرڤ حەفت سالە مالەكى دا شفانتىيى بکە بى حەق؟

ئىژار ئەفا عاقل تۆكمىش كرى، گۆ " ھەڤە، تونەڤە، ژ بۇينا قىزا من ئوسا دكە ". گۆ: دە

ئوسانە، دارى خوە ھلدە، ھەرە بەر پەزى خوە.

ئىڤارى سىيار بوو، چەند خولام دا دوو خوە، سەر پىز دا گرت. حەسۆ كوشت، پىسىرا

خوە ژى خلاس كرى، چوو.

گۆت: حەسۆيى مامۆ.

حەسەنىكۆ

حەسەنىكۆ، قوربا، زۆزان نەما مە لى دانى،

كانى نەما ئاف ژى ئانى،

حەسەنىكۆ قى زنارى ل مە سى كرى،

بشكۆشك ڤەبوو، سىنگ سىپى كرى.

دە دڤى نە مېرى برى مە گھدارى كرى،

مال و گوندى، دەر و جىنار ئورتا مە كرى.

دە دڤى ژ موورادى حەيا ڤرا،

خوون رڤىياىه سەر كەڤرا،

برا خىرى واپى قە نەڤىن باڤ و برا،

چاوا ئەز نەدامە حەسەنىكى چارده سالى، چاخى من را.

حەسەنىكۆ چەمى موورادى لەمە - لەمە،

حەسەنىكى من دەر بازكە، ئەز كەڤىلى حەقى تە مە.

حەسەنىكى من دەر باز بوويە، چوويە دەشتا مووشى ڤان كەڤرا،

من بەيىستىيە، تو من ناستىنى،

دە تو گازى من بکە " خووشكى "، ئەزى گازى تە بكم " برا " .

حەسەنىكۆ، ئىڤارە وەختى ڤان حەنەكا،

چرا ڤىخستەنە، دانىنە سەر تەرەكا،

دە برى خىرى نەڤىنە رزايى خىلت،

دە دڤى ئىسال پىرا چاوا قەرەول گرتنە سەر كولەكا.

قەرەولو، من گۆ ئەز بەختى تەمە، سەر خانىنگى باقى من نەگەرە،

كىران چامە، پەرتى تەرە،

گۆ، برا حەسەنیکى مالا خوە بارکە،
جەم مە ھەرە.

حەسۆ گۆ: من سەبر کە،

منى چەند کۆد جەھى خوە چاندنە،
ئەزى بچنم ژ فەرا ھەرم.

دە دقى مالا خوە بار کەر کۆچ ب رىزى،

کەلەش گەورا خوە خەملاند، خوە دا فىزى،

پار فى چاخى قىز بووم مالا باقى،

ئىسال پىرا چ دەرگوشە فى ھەمىزى.

گۆت: کەرەمى شەباب، نەخوھندى، ژ گوندى قولبەگ، ل سەر نەحيا ئۆکتيابرى

حەسۆ

حەسەن، قوربا ئاقى من عاسىيۆ،

سىنگ و بەرى من دلکا خوەدى مينا جامى، مزگەفتا سەر رىيۆ،

ھەر رۆژ، بەرى کوبارا فى سبى،

تاوھىکا خۆرتى خەلقى خشىم تىيۆ،

مەلوول، مەلوول، مەلوول عاسى، رەبەن حەسۆ.

عاسى دگۆت ل موورادى ئاقى سارۆ،

قاميش دۆرى وى رابوونە،

چرىک دۆرى بوونە دارۆ،

تۆبەدارم بەر خوەدى، رەبى عالەمى،

حەيا بىم دەرگوشا حەفت کورى،

خاسىنگا حەفت بووکى،

سەرى من داين قەبرا تارىستانى،

نەقىيى من ژ من را رابى،

ژ من را بىژە " دابى "،

سىتايى من دلکا خوەدى،

ل دوو حەسۆنگى من را دىسا خارۆ.

حەسەن، قوربا، ل موورادى، ل بوھوران،

مالى مە بارکرى دانى ل گۆلا کەرۆ، ل دۆنزدە بران،

دى و باقى عاسى ژ ئايى عاسى خىر نەبين،

من نەدابوو خۆرتەكى چاردهھ سالى چاخى من را،

برى دابى يەكى چەپەلى، کۆتى، گەنى، گەمار،

مينا لاوکى نە تو تشتۆ،

وھى مالينۆ، نە ب گۆرى من را.

حەسەن، قوربا، ھاتى کاڤلا گوندى مە ب چەرچىيۆ،

منى چۆ بوو، ژ چەرچى من پرسىيۆ:

-زانم، بارى تە وى ژ چىيۆ؟

گۆ: خانم، خاتوونى بارى منى گشكى سىڤە،

كى كۆ بخوھ دحەلە سەر دەف و لىڤە،

خوزکا ميرى مرازا، يەك خوەدى را،

منى بزانبوويا بەھايى سىڤى تە چىيۆ.

گۆ: خانم، خاتوونى، بەھايى شەفى من ب روونە،

منى چووبى كڤيا روون دزىيۆ،

ئانى، بەرى وى من كرىيۆ،

رۆژى حەبەك ل دەستى حەسكى خوە دانىيۆ.

حەسۆ دگۆت: عاسى، سىڤى ھانى تە ژ كو ئانى؟

حەسۆ، ماليراتۆ،

جۆتى كالى مەمكى من دلكى،

ژ حەسكى من را سىڤ گرتىيۆ.

عاسی دگۆ: ل موورادی له مه - له مه،
بوستان کندی تو تو کامباخ بی، ب که له مه،
که له کفانو، بهختی بابی ته که تمه،
حهسکی من دهربازکه ل فهراتا مووراد چایی،
ئه ز دهینداری حهقی ته مه.

چۆمه مووشا کامباخ، مووش به یارۆ،
مه چه پیشیا ژنا ب میز، نه تو یارۆ،
خار به پیشیا بووکی د سالهکان،
مینا جه نوویا سه ر ته ولی گریدایی، نووتیمارۆ.

حهسو، قوربا، ههسکی من رابوو چۆیه کافرانییه،
حهیا زفری هاتۆ،
لاوک نه تو تشتۆ،
شهرا رهش ئانی بوو، دانی بوو خازگینییه،
گهلی گوندی، مالی، جیرانو،
د رییا کناری خودی دا،
هوون نهفین عاسی ژنا سه ر هیوییی،
دهلیل حالی من سیوییی.

گۆت: خاچۆ گریگوریان، هاتییه نفیساری ومختا ئیکسپیدیسیا ۱۹۳۳ سالی

ئیمی

ئیمی ژ دارا نارنجیان،

مالا من دانۆ،

کنی مه هالانی قۆلید زهریان،

ئه زی دمرم، تربا من چیکن سه ری چارده رییان،

هه رۆژ قۆلید زه ریا تین، دمه شن،
ئیمما هه مو پیشیا بیریفانا دکشییا،
تی بینا بسکان و ماواران، تهقینا دارید د تهشیان،
هاتی سه ر تربا من عه فدالی خودی گاف دایان.
ئه وی گافی مؤفکی پشتا من عه فدالی خودی شکهستن،
ئه زی مریکی حهفتی، ههیشتی سالی بووم،
وی گافی روحی شیرن ل من فهگه رییا.
قال جهسه تی من عه فدالی خودی ژ حالی دهرکه تییا،
من دگۆ گهلۆ ببه،
ژ ئه فی نه خوهشییی رابم بییان،
کو قایه ئیمما منه هه مو سه ری گری دا
شه ره که ره شه حاموودی چل و چار گولییان،
ژ پیش دا، ژ پاش دا لیخستی گۆزه کی بیان.
من دهستی خوه باقینا چل و چار که زییی رهش عه ره بی،
رامووسانا بستینم ژ چه فی ته بی رهش و به له ک،
ده فی خوه خار بکرا دانییا سه ر هناری روویان.
ژی به رژی منی دانییا نا فا جۆتی ته یه زه ر مه مکان.
ئیمی، ئاگری کولی خودی ل مالا بافی ته بکه فه،
مینا شه کری دییار به کری، باستیقی عه ینتابی،
سیفی مه لاتی، نا فا ده ف و لیفی من هلییا.

ئیمی، مالا بافی ته بشه وته،

سی و سی درانی من عه فدالی خودی وهشییان،

بوومه کاله کی حهفتی - ههیشتی سالی،

که تمه عه ردی، ب دهستان و له پان، ب گۆپالان،

نکارم رابمه بیان.

نهی پورتخالی حه لبا کامباخی،
 بهر سه ری نه خواهش و هیفاندی؟ خوه کم،
 نهی سیقی مهله تی،
 کی ره که مه رشی بینم،
 پی چل و چار په رچه کم،
 سی روژ روژیا ره مه زانی بگرم
 هه ر روژ نیقاری فتارا خوه ب ته کم،
 دیسان نفری نا کم.

کی کو ناقبینا من و ئیما من دا فه سادیکه
 بلا مالا وی ژ مالا دهر به،
 کوئی وی ژ کوئا تمی دهر به،
 که ری - سووریی وی عه قدالی خوه دی ته فی سه و شفان،
 بهر لییی و لیمشتا بهاری شه فیینی و گهر به،
 کال و پیری وی گوینا خوه ده سه ری چیایی
 قهره شداخی میرات شه فه دهر به،
 عزیزئی مالا وی گوینا خوه دی سال دۆن زده مه ههان
 بهر سه که راتا مرنی،
 خوله - خولا خاسین و قورانان تمی ل سه ر به.

کفی نه مباری وی گوینا خوه دی
 تمی دوویشک و مه ری زهر به،
 دیسان نفری ل ته ناکم،
 بلا نه و بمره روژا مه شه ری.
 ل سه ر پرا سراتی،
 هه زار پیل و پیان دکه فه،
 نه که فه هشووما خودی و پیخه مبه را.

نه و گاغا گوندی، مالی جینار،
 هاتن ل حالی من پرسییان،
 لاوکۆ، دینۆ، تو پار فی چاخی چارده سالی بووی،
 ناغا ئیل، جیناران و گوندییان،
 ئیسال فی چاخی چما بووی کاله کی هفتی - هه یشتی سالی،
 که تی عه ردی، ب ده ستا، ب له پان، نکاری رابی بیان.
 نه ری، گوندی، جینارنو، مالا بافی وه نه خانا خوه دی به،
 پار فی چاخی سی دۆستین من هه بوون،
 ئیسال فی چاخی هه رسیک ژ ده ستی من فلتی،
 دلۆپه که خوونی سه ر دلی من نقتی،
 روحی شیرن من وه فتی.

هه ری لی ئیمی، نه ری نزانم ته یی چ بکم،
 نه ستی، ته نه سیف بکم،
 نه به ژنی زرافی، بلندی.
 تو یا قوتییان و قوماشا ژ بازاری حه له بی
 بینم، ل به ژنیکم،
 وه یی نۆرته بی، چیمی دین بلمه سی،
 شه فی چلان و کانونان ته بهر هه میزا خوه کم.

نهی شه کری دیار به کرا کامباخی
 ناف چایا خوه کم،
 نهی باستیقی عه ینتاییی،
 سه ر زاره خوه کم،
 نهی هناری نوورفا میراتی،
 دهنک - دهنک ته تم بکم،

ھەرى لى ئىمى، يار و يەمان، يار و يەمان،
 تە ل سەرى شەرەكى رەشى ھاموودى قەتتيا،
 تو ريشى و گولى دۆرى نەمان،
 تە من كرى قومەك، قومى بەر شان چەمان،
 تە من كرى پەپووكى،
 رۆژى سى جارا دخوونم سەر كەلەمان،
 تە من كرى قانتەرەكى بارىگران،
 رۆژى سى جاران وەستامە،
 رىكا ئىسكالا كاماخا ناڤا چەموور و ھەريىيى دمام،
 تە من كرى ماسىكى،
 خستىيە گۆلا خەليل و عەقدل رەحمان،
 كو رۆژى سى جارا تۆرچيان تۆرى خوە داڤيژن، دەر تين،
 داڤين بەر گەرما قىالا تەمووز و تەباخى،
 رەنگ لى نەما .

ئەرى ئىمى، مالا بابى تە بشەوتە،
 ھەمى ھەفال و ھۆگرى من زەوجين،
 دوورى ژ حازر و گوھدارا،
 لى ساو و ساتۆرى گوندى مە ب سەرا،
 ديسا ئەز كو ھىڤىكا تەيى خەلقى شفار و شەرپەزە مام .

يار، يار، يارى مووشى،
 ھەرى لى ئىمى، مە ل ھەمبەرە،
 تە تمى، تمى، تم ل ھەمبەرە،
 ئاڤا سار نقتى ژ كەڤرى مەرمەرە،
 مالى مە بار كرى، كۆنى مە چوو تم ل سەرە،

سىنگ و بەرى ئىما من ھەمۆ،
 سەد و سى زىرى سىكماوى ناڤا تاخمى سىنگ و بەرە .
 قىزكە رندە، لاوكى ئەسمەرى تۆرى دىلبەرە،
 ھشى من فرى، عاقلى من ل دەرە .

كى كۆ ناڤ من و ئىما من دا ھەسەدىكە،
 بلا ئەو بمرە رۆژا مەھشەرى،
 سەر جان و جنيازى وى گۆينا خوەدى
 نەخوونە جز قورانى خۆجە خزرە .

ھەرى بلبلى، بلبلى ھەجى،
 مەخوونە ل شان كاش و كەندالان، فى قراجى،
 ئىما منە ھەمۆ ھى پچووكە،
 نووزارۆكە، نەھاتىيە قەدەدەرى فى زەواجى .

بلبلى، ئەزى تەكم، تى خوەدىكى،
 تو ھەرى بەر ئاڤا بىلاچووكا كامباخ
 سەر كەما گەزا كامباخ چىكى،
 ھەر رۆژ سەرى سبى دا تو رابە،
 سىلاڤەكى ئووشك - ئووشك، ھندك - ھندك،
 ياقاش - ياقاش، تمى - تمى بچ مەھلا،
 شامسووتى ژ بەر من قا ل ئىما من كى .

گۆت: گىنجۆ گرىگورىيان، ۵۰ سالى، نەخووندى، ژ گوندى قەرەجەلەرى ل سەر
 نەھيا ئاشتاراكى

نادينه

نادينه، نادينه،

هه لاک لى بنيرن،

چقاسى شيرينه.

عەشقا من و ته فا

وهکه مهه و زينه.

کۆفى ميل ل خاره،

گولکه ب ريشينه.

که تيبه سه رگۆفه ندييى،

چه پلا دهه ژينه.

جافهک ژ من را شاندييه،

سوار به ل بۆزى شينه.

کاوي ئه ز خزانم،

پهري من تونينه.

حز دكى رافه، وهره،

روحى من بستينه.

ئوسا کو تو بزان بى،

مهکه فرۆتينه.

دهنگى شينا کاوي،

چوو ب دهشتا ميتردينه.

ئاگرى دلى وي دا،

شهوتى، گر هه لينه.

شام، حه له با دلا،

عيقل د شاشينه.

کاوي، تو مه گرى،

هيسرا مه بارينه.

زه فا وي بمره،

بووکى پاش دا بينه.

سييس و حه سه ن

گۆ: لاوکۆ، ئيرو ئينييه،

گۆ، لاوکۆ، مه خه فته،

ها من گۆ، ئيرو ئينييه،

رافه، مه سه کنه،

ل بۆز بکه زينه.

زين ئيشله مه يه،

دزگين هه مه دانه،

ده فگه م، ديار به کر.

سواری هى لاوينه،

باژۆ، مه سه کنه،

پشت ته فا گه لينه،

ژ گه لييا وي دا،

دهشتا ميتردينه.

دەستى راستى ڧهگەر،

كانىيا ئاسبەيازى،

ها ل بەر گر هەلینە،

ئىلى ل وى دانىيە،

ئەو ئىلا ئەلكانە،

كارى تە ژى نىنە.

باژۆ، مەسەكنە،

ها ل كۆنى ژۆرىنە،

كۆنى ھەرى مەزن،

رەوشەھ بنى شىنە.

گرى پش مالا ڧا،

پالانى دەڧانە،

ناڧ دا دەڧەچىنە.

دەستى راستى مەيى،

چادرى ڧەگرتىنە،

دەستى چەپى وەرە،

وہلەھ چفت كانىنە.

حەتا تو پەيا بى،

خولام وى حازرن،

بۆزى بتەولين.

قاوا تە حازرە،

من چىكر فراڧىنە.

مەمكى من دىرانى،

ژ تە را تاشتى و شىڧە.

لاوكۆ، پى شا ببە،

حەيا ھلتى ھىڧە.

ھەى وايى، ھەى وايى،

دەردى دل گرانە،

گۆلەك خوونىيە،

كەتمە، ژى دەرنابم.

گۆت: ئووسڧى عەلى

گۆرىيە

گۆرىيە، گۆرىيە، گۆرىيە،

چىيايى مە گۆرىيە.

عەردى مە ب گىھايە،

سەرى بەلەكىيە.

ئىلكا مە رەنگىنە،

ها ل دۆرى دانىيە.

چادرا خاس، خانمى،

حازرە، ڧەگرتىيە.

بەژنا تە زراڧە،

سەر دا تىن گولبيە.

چہڙي ته به له کن،
هه ما کل مه نييه .

سوورته چقا سوږن،
سښځيد هفت رهنگييه .

ديلي چ شيرنه،
تو دڅيزي تودييه .

هرچي ته راموسه،
نئوي ب خوه جندييه .

چاخې چهځي من پي کهت،
له ما نئز بووم خوهلييه .

گوت: نووسځي عهلي

مهيري

ههيلي مهيري، ديرا چهنگهلي خوهش مکنه،
نيسال هفت ساله، نئز و مهيروکا خوه هيښيري، ديلي تي دا مانه،
گهلي گوندي، مال و جيناران، دل کو کهتیه دلان،
مهين شوخلي جنانه، بين حويي دلانه .

نئلي مهيري، دلي من عهځدالي خوهدي ژ حالې من خهيددي،
چوويي شكيات، گانگات؟ و گلي،
نأفا فهراتي بيرهچووکي تي،

پيلي سهر پيلي دايه، دقهيلي و دومهولي .

هزار خوهزيکا خوه تينم وي عهځدي وي نيساني،

کو ب چهځي خوه دڅينه، ب قنياتي دلي خوه هسني .

نئلي مهيري! مهی ل همبه ره،
ته یی ل همبه ری،

بهرفهکي باري سامسوورا کامباخ،
سهر و سهره، ده ران، دهره .

دنیا نه مایه سلطان سلیمان را،
کورتا هه ماقا میرات، دهځي چوومي تم ل بهره .

دنیا نه مایه ژ همزی گهلي را،
دنیا نه مایه ژ عهليي جمجم را،

دنیا نه مایه ژ مهسيي بن بهري را،
دنیا ژ کهسي را مایه، ژ کورې نووسځوخلي را،

روونشتييه که لا تارکوخليي،
قهسابي باش ميرانه .

خوداني ۳۳۶ دوستانه،

خيني دځي " قيزا شخې تورکماليي،
هه لاليا جاني منه، هه ی مهيري " .

نئلي مهيري، سبهيه، ل من بينا با تي،
دهلال مهيروکا من خوه وهرگرتييه کراسهکي مهلهسي، خاصه،

ل دوو مه تي، دچه مالا باځي،
کي کو ناف بينا من و ميروکا من فهسهديکه،

خيري نه بينه ژ باب و بران .

گوت: گينجو گريگوريان، نفيسين: ش. کووزيکيان و ح. جندي

په رچه ک ژ فقهی تهران

هوون وهرن، لازمن، وهرن،
 جینارنو، خه لقی دهشتی،
 من را په که تقدیر بکن،
 ئیرۆ قهوی گرییی من تی.
 ئیرۆ قهوی تیتیم گری،
 سووسن ل میرگا خهیرین،
 سه د حه یفا لیقی شه کری،
 ناگره جان فینجانا شهربه تی،
 لیقتید لالن د نافع شه کر،
 ژئی کیم دبن دور و جه وه هر،
 سه د ئاخ و کو فان و که سه ر.

 دمرم ژ دهردی فرقه ت،
 ژ رهنکی دیل به را هووری،
 زهری فهش بوون، نه بوون هووری،
 تو چیتری زه لیخایی،
 ئەو زه لیخا د مسرئ دا،
 شه به ق ددا دهر و روژا،
 شه به ق دا عهر د و ئە زمانی.

 مه جرووم دل ب کوله،
 مه جرووم دل ب برینه،
 تژی ده ما خوه خوونه.
 شهربه تا له وز و کلامان،

دابوو نیقی تاس و جامان،
 دابوو دهستی خاس و ئامان.

 قهبرا گولی مینا دکانه،
 دؤرا گولی کر بوستانه،
 فهقییا ل سه ر دهوران دانه.
 ئەزئی خار کم، هوون راست بکن،
 خه ونا فهقی شرۆ بکن،
 خوه ژ ئاره تی فهقی خلاس بکن.

دهوریشی عه قدی

وه خته کی میر ته مر پاشایی ملا مه زنی ئیلی بوو: ئیلا ملا و شه رقییا بوو.
 دبی میر ئانی مجلس کر،
 دهوریش ئانی ژئی پرس کر،
 گووت: دهوریش، میری ته دفتیه،
 ژ من را بیژه راستیییه،
 روژی ئوخرمی گران،
 میتر، به رانبه ری چهند میران دهرتیه؟
 گو: میری من، یا ته مه نینه،
 میتر، گو، چقاسی قوچاخ به،
 ئانچاخ به رانبه ری میتره کییه.
 گو: کورۆ، دهوریش بگرن، حه فسی کن،
 سه ری دهوریش، ملی دهوریش دا ژئی کن،
 گو: چکا کی ژ دهوریش بکه پرسیاره.
 گو: میری من! ئەو خه بهر ژ دهقی ته زیده یه،
 گو: هه کهر تو دپرسی روژی ئوخرمی گران،

ئەز سەر پشتا ئوسبىن كەقم،
 گۆ: ئەز بەرانبەرى حەفسد مېرى تەبى مىلى دەردكەقم.
 گۆ: كورۆ، دەوريش بەردن،
 برا ھەرە ئالىيى مالىيە.
 عەدلایى قىزا وى بوو
 گۆ: بەرا ئەو و عەدلایى ژ خوہ را بکەفن كیف و زەوقتيہ.
 عەدلایى ھاتە بنپىيا ديوانتيہ،
 گۆ: خوہدى خراف بکە سەرى تە دا ميرتییە،
 گۆ: دەوريش نہ مېرى گرتنيہ،
 ژ تە را دەوريش فرہ کریہ سينورى دەر و دنتيہ.
 گۆ: دە، دەوريش ھەرہ،
 تفدارەكى خوہ بکە،
 گۆ: سبى، مېرى تە، ژ تە دخوہزە نېچيرتيہ.
 گۆ: کەرەمکە، بسەکنە،
 ئەزى قاوہكى بخوم.
 قاوا خوہ خوہر.
 سيار بوو
 دا پيشيى،
 دەرکەتن گرى گەو - گەوى،
 گۆ: دەوريش، دلې من دفتيہ،
 ئەز ژ تە دخوہزم کفاقا کاريد خەزالتيہ.
 گۆ: مېرى من، خوہدى مالا تە خرافکە،
 گۆ: مەنييا تە، مەنييا شەقى دن ئيقارتيہ.

گۆ: فى قومستانى، فى گەرمى، ئەزى ژ كۆ بينم
 گۆشتى كارى خيزالتيہ.
 خەبەرہ دەقى دەوريش دا بوو،
 دەوريش لى نھىرى جۆتە كارى خەزالا قۆل ب قۆل بوونە، ژيلا تين.
 دقى دەوريش لنگ دا ئوتبتيہ،
 ھەفال - ھۆگرى دۆرى گۆ:
 -خوہدى، تو دەوريش خوہيكي
 ژ كەتنا ھەسپتيہ،
 مەلكەمۆت، مەلكەمۆتى مېرى كولتيہ.
 دەوريش گۆپال ئافيتە كارى خەزالتيہ،
 ل بەر مير دانى،
 گۆ: مېرى من، ئەفا ژ تە را ھم شيفە، ھم تەشتتيہ.
 پەيا بوون ژ خوہ را،
 گۆشت خوہ دانين سەر،
 ژ خوہ را كباب چى كرن.
 دې، مير دا بەر چەقى خوہ دووربينە،
 گۆ: دەوريش، زوو بکە،
 گۆ: من برەقینە.
 گۆ: چرا؟
 گۆ: عەسكەرى عەرەبى ئونس،
 گۆ: فايە، ژيلا ھات.
 زوو بکە، من برەقینە،
 من ب سەر تەختى ميرتییى بگھينە.

گۆ: تشته کی میرتییی ل دؤرا ته تونینه،
گۆ: ههره، دو خولاما ژ من را بینه.

گۆ: تو فرا بسهکنه،

بهرا ههما ئه و ئهخرتما بجقینه.

گۆ: تول فرا مهرفه،

گۆ: برا تهک حوسیی میریی ئاخور، برا تهک من را بی شهده،

ژ بوئی خوهدی بسهکنه.

گۆ: چاوا بهر چهقی خوه دی،

برا ئوسا بی ته را بیژه.

دهوریش مهیدانه کی چوو پیشییی دا،

چوو،

مهیدانه کی چوو،

بیست سیار ب رمی فا ئافیت ژ نافا زین.

ژ وی دا کوزفرین

نۆزده سیار ئافیتن،

هات سیاری دن باقیژه.

وانا گۆ: گدی، مه نهکوژه،

سیارا خوه لی دیاری کر.

گۆ: میر ئه م قهست شاننده.

ژ وی دا زفری هات،

ئه و سیار نهکوشتن، ده گۆ:

-میر، گۆ، ته مخه نه تی عهسکه شانیدییه پی من،

دها ل وی دهری هیفیا میر نهسهکنی،

هات، مالا خوه پهیا بوو.

خهیدی هات مالا خوه،

گۆته باقی خوه، گۆ:

-حال و حهوال ئه فه،

گۆته عهقدییی باقی خوه.

-من سی و نهه سیار ژیی کوشتنه.

باقی وی رابوو، تقداره کی خوه کر،

ئیلی ژیی بار کر.

گۆت: بهکری ئه مۆ، 65 سالی، ل عهینتاقی

ژ دیا خوه بوویه، نهه گوندی کووره کهندی دمیینه،

ل نهحیا فاخ پاتی (دیتری).

دهوریشی عهقدی

بهارا مه، بهارا تهزه درنگینه،

قولنگی مالیرات، ژ بهرییی تی رووکی ئه زمان،

قالی ژورین ژ خوه را قی سبی

هورک -هورک دخنگینه.

خه وی ل دهوریشی عهقدی، لهواندی شهقی را خوهش تینه.

گاڤا دهوریشی عهقدی خه وی هشییار بوویه،

نهپری کاخه زهک سهه بهلگییی وییه،

هلانی کاخه ز خوهندییه،

سلام و کلامی عهتلا ته ماوی تی دا بوویه.

چهف لی بوویه په لی گورخی،

لیف بوویه مینا لیقی گامیشا،

عاقل چوويە، سەودا نە ماپە،
دە ويلى، خوھيۇ ويلى.

باقۇ، فى گافى دەوريش گوتتايە،
گوتتايە: لەكۆ، لاوۆ، لەزكە، بلەزىنە،
بۆزى دەق - دەقەين دەرفا بکشينە،
زىنى مېردىنى لىكە راست و چەپۆ،
تەنگ و بەنگا بشدینە،

رما دۆنزدەھ مۇفكا سى تەلاخى بى فتيا
بەر دا داچكىنە،
لەزەكى خوە بگھينە كۆنى مالا باقى عەدى،
چكانى حال و حەوالى عەدى چيىە،
دە ويلى، ويلى خوھيۇ، ويلى.

باقۇ، فى گافى دەوريش خوە گيھانديە كۆنى
مالا باقى عەدىيە،
بالا خوە دايى كو گرە - گرى كىكان و ملان روونشتينە،
وى گافى تەمەوين گوتتايە:

-يا دەوريش، كى كو بى ھەرە دەفەبۆيينە،
سالخى سەمەرى سوار بدە، بى،
حەلاليا خوەدى عەدى تەقى دارى رم ژ من دستينە.
دە ويلى، ويلى، خوھيۇ ويلى.

دە باقۇ، وى گافى ھەرچى گرە - گرى كىكان و ملان گۆتنە،
گۆتى: يا دەوريش، تو ھەرى دەفەبۆيينى،
تو ھەرە سالخى سەمەر سوار بدى بىيى،
عەدلا تەماوين نادە ژ تە را .

وى گافى تەماوين گوتتايە:

-يا دەوريش، ئىرۆ ھەيە گالە - گالا ھانى ھورە،
ديوانا من دا نابوھورە،
باوەر ناكى،
ئەزى گازی مەلە رەسوول بكم،
دەھ قورووش بدم، مەرا وە دبەرم،
دە ويلى، ويلى، خوھيۇ ويلى.

باقۇ، تەماوين گوتتايە:

-دەوريش، قانا كىكىنە، خوھش ملينە،
ھەموو خودانى دو ناغانە،
ھەموو خودانى دو كورك و دو عەبانە،
پال ددن ياستووخ بەلگى فانە،
ئەو روودنن سەر دۆشەكنە يۆرخانە،
ئەولى كۆمكى برنجيى وانە،
سەرى خوە بەر خوە دكوتن مينا سەرى ماناگانە،
گوھى خوە تاپل دكن، نۆلا گوھى كىرگوھانە،
دە ويلى، ويلى، خوھيۇ ويلى.

باقۇ، سەرى سبى بوويە،
دەوريشى عەقدى سيار بوويە، چوويە،
عەدلا تەماوين پەي كەتتايە،
دە ويلى، ويلى، خوھيۇ ويلى.

گۆت: ئەز بالا خوە ددم پۆرى تە،
زەر دكە، مينا پۆرى قىزا چاردەسالى،

تو هەری دەڤەبۆیینی ناڤ نەپاران،
 ناڤ سەمەر سوار بکەڤی،
 هەرکەسی تەرانان خوە بدن،
 تو نابێژی پشتمێری من کێیە؟
 عاشق بخدۆ، لکۆ مرتڤە
 دە ویلی، ویلی، خوەیۆ ویلی.
 مەها مە، مەه نیسانە،
 بێ مەنە رەڤە – رەڤا مەشکانە،
 وەرە رامووسانەکی جۆتی زەر مەمکا بستینە،
 گاڤا بکەڤی ناڤا دەڤەبۆین،
 ناڤ قالی گران،
 وی گافێ هەرکەسی ترانا خوە ددن،
 ئەگەر رامووسانا عدلا تەماوین بکەڤە بیرا تە،
 عاقل دچە، سەودا نامینە،
 دە ویلی، ویلی، خوەیۆ ویلی.
 باڤۆ، سەری سبێ بوویە،
 دەوریشی عەڤدی سەر هافا چل کانیا کەتییە،
 سەری سبێ بوویە، بێ مانە،
 بووکەک دەرڤا دەرکەتییە،
 بالا خوە دا سیارەک ژۆردا تییە،
 زڤری چوو مال،
 گۆتی: لێ تییە، خووشکی،
 سوار ژۆردا تییە،
 نە من ب خەوا شەڤ چەڤا دیتبوو،

نە من ل دیتنا چەڤا،
 ب سالخدانا خەلقی وییا،
 دەوریشی عەڤدی،
 سەودا عدلا تەماوین لێ کەتییە.
 سواری مە ل فرا نین،
 سواری مە ل دەڤەبۆیینی،
 ترسا مە بێ ل فرا،
 مە بهێلە شەریەزەیه،
 دە ویلی، ویلی، خوەیۆ ویلی.
 وی گافێ دەوریشی عەڤدی ئاژۆتییە،
 هاتییە، بەر کۆنی عەرەبی سەکنییە،
 گۆ: خووشکی، سواری وە ل کێ دەرینە؟
 گۆ: دەوریش، بێرا، گۆ، سواری مە ل دەڤەبۆیینی،
 دە ویلی، ویلی، خەییۆ ویلی.
 گۆ، باڤۆ، وی گافێ دەوریشی عەڤدی ئاژۆتییە دەڤەبۆیینی،
 وی گافێ دەستەبەراکی دەوریش هەیه،
 ناڤا سوارا ئاژۆتییە،
 هاتییە پێشیا دەوریشی عەڤدی،
 گۆ: یا دەوریشی برایی من!
 وەرە ئیرۆ میرانیی برایی من، ژ من، ژ تە را بن.
 وی گافێ لۆکۆیی مرتڤ گۆتییە:
 – دەوریش، ئەگەر تو دترسی،
 شەڕ ئەز ڤەدکم،
 دە ویلی، ویلی، خوەیۆ ویلی.

لی باقو، دهوریشی عهقدی قهره‌بينا خوه به‌ر دایه،
 وی گافئ دسته‌برا گوتییه:
 -ناخ، دهورش، خیرا خوه‌زل ده‌نگی قهره‌بینی
 بچوویا هوندوری من، نه‌چوویا ده‌فه‌ب‌بینی،
 ده ویلی، ویلی، خوه‌یو ویل.

شهر سهر دهوریشی عهقدی قه‌بوو،
 دو رو کرن، نه‌کرن،
 تو ئیمکان سهر دهوریشی عهقدی نه‌کرن.
 (پاشی تی کوشتن).

گوت: سیمون هافهان‌نسیان، ژ گوندی ئافانی ل سهر نه‌حیا ناشتاراکئ

دهوریشی عهقدی

ده لۆ، لۆ، لۆ، لۆ، لۆ!
 هه‌ی لۆ، لۆ، ده‌لال، ئەز ب قوربا،
 بهاره، هه‌یامی زۆزانی، ومختی دهرکه‌تنی،
 وه‌ری مه‌که‌فن بوونه، کیچ که‌تنی،
 حه‌فت بری من هه‌نه به‌ر گرتنی،
 کاله باقی من هه‌یه به‌ر مرنی،
 پیره‌که دیکا من هه‌یه به‌ر شوشتنی،
 حه‌فت کوراپی من هه‌نه به‌ر کوشتنی،
 خوه‌دی می‌ری خوه‌دی ب ئەپانه،
 گا‌فا چه‌قی من چه‌قی دهوریشی عهقدی، لاوکی ده‌لال،
 حوودی بنی به‌ریا، له‌واندی شه‌قی،
 چیچه‌کی جفاتا دکه‌فه،

من تری گشکه‌ ساخن،
 روو حه‌یاتا دنی،
 ده‌ وا وه‌لیتر، وا ده‌لالۆ.
 گوت: ته‌یوی مامۆ

لاویش

هه‌ی لۆ، لۆ، لۆ لاوۆ!
 ئەزی ل چییایی بلند دنیرم،
 نه‌مانی کفی، گول و سۆسنی ره‌شه رحانه،
 به‌ری به‌له‌کییا گه‌رده‌ن چفی،
 حه‌یفا منی تی نیچیرفانا، شی بسکه‌ شانە،
 چه‌قی وان به‌له‌کن،
 ئەنییی وان که‌فه‌رن، توونجکی سهر دا دفن
 ته‌نه -ته‌نه.

ئەزی ل چییایی بلند دگه‌رم زۆزانا،
 نه‌ زۆزانی مه‌نه،
 گول و سۆسنی دکن کاری خه‌ملا خوه‌نه،
 لاویش، سه‌ری من ب قوربا، عه‌مری من ب گۆری،
 پیری مه‌روومی، داخا دلئ ته‌ ساخ نابە،
 هه‌تا سه‌ری سیپانی خه‌لاتئ نه‌به‌ می‌رگ، چیمان، زه‌فی،
 حه‌یفا من تی نیچیرفانا، چه‌پلی وان دریژن،
 نابکتلا وان زرافه،
 توونجکا وانه سهر ئەنییا که‌فه‌ر دا دبه‌ به‌لا -به‌لا.

هه‌ی لۆ، لۆ، لۆ، ژ لاوۆ!
 توومی کمکری ل من بوهوری،

بوو پرکینیا نیږی و بهرائی کووڤی،
سهر بهلگي سو، ل ههڦ فتلی،
حهیفا من تی نیچیرفانا:
بهژنا وانه بلنده،
ئهوان ژی سهری خوه دانی کهلی کهڤری.

ههی لو، لو لاوو، ژ لاوو!
کول، کوڤانا دلی من، لاوو.

ههی لو، لو، لاوو، ژ لاوو!
توومی کمکری ل من با بوو،
بوو پرکینیا نیږی و بهرائی کووڤی،
کهلی کوور، سهر بهلگي سو ل ههڦدو تابوو،
حهیفا من تی نیچیرفانی شی بسکی شی،
ئهو ژی ئاخ و بهری سار دا فهنا بوو.

ههی لو، لو لاوو، ژ لاوو!
ئهزی بهران بووما، بهرائی ستروو بادایی،
من ئاف بخارا پیر رهشیتی مهحمه دا،
مهخهلی خوه چیکرا ل فی چیبایی،
ترسا من نه ژ قاسدی مهلهکایه،
نه عهزراهیلی کولییه،
ترسا من هسنی دار لی دایی (تفنگ).

ههی لو، لو لاوو، ژ لاوو!
ئهزی بهران بووما ستروو شکهستی،
من ئاف بخارا پیر رهشیتی مهحمه دا،

مهخهلی خوه چیکرا ل فی دهستی،
ترسا من نه ژ قاسدی مهلهکایه،
نه عهزراهیلی کولییه،
ترسا من هسنی داری لی دایه.

لاویشی لاوانو، کوری پیرانو،
پهیبی شهمسانو.

بهاری ل پاییزی کره گازی،
دارا بهلگي خوه وهشانندن،
گهردهنی وانا مانه تهزی،
لالش، لاوو، نفرا کش بش،
گوئن، تو نه کهیژی تو بهختی، تو مرازی.

لالش، مییی گوته بهرائی،
ئهمی ئافی بخون ژ ئافی چهفکانییا،
ییری خوه چیکن ل فی مکانی،
ترسا من نه ژ میری مهوتییه،
نه ژ قاسدی کولییه،
ترسا من نه ژ وی ترسییه،
تو وهره نیچیرقان گوشتی مه بخون،
ههستوییی مه بکن زکی فی کهفانی.

لالش، ئهز بهرانا، بهرانهکی ستروو بهز،
ئهمی ئافی بخون ژ ئافی چهفکانییا،
ییری خوه چیکن ل مهخه لا،
ترسا من نه میر مهوتییه،

نە ژ قاسدىڭ فەلەككىيە،
ترسا منە ژ وئى ترسىيە،
ئەو حەسنى دار ب سەر دا .

مى گۆتە بەرانا:

–وەرە، ئەم ھەرن قشلا،
ب دانى پايزى،
ئەمى بكن كىف و سەيرانى .

بەرانا گۆتە ميا:

–ئەمى بكن كىف و سەيرانى،
نېچىرقانى بىن، نېچىرقانە خەدەرن،
وئى گۆشتى مە بخون، ھەستويى مە بكن كەقانى .

گۆت: شكۆيى مامۆ، ئالى وى دكرن برى وى: لەتيفى مامۆ و مۆرۆقى خالت، ژ
گوندى قىختەپە، ل سەر نەحيا تالىنە

موسۆ

مەحمەد بەگ گۆ:

–بشىن موسۆ بىن،
ھەرن، بىژن، ھەركە بى، ب خاتر بى،
ھەكەر نايبى، بخايبىن،
ھەكەر نەيبى، بىژن: موسۆ،
مير تە را تەگلىف كرىيە،
وەرە لھا، ئەمى سالھا
خوہ بكن ب جامىرىيە .

خولامى وى چوونە كەلھا فنكى،
بال موسۆ،
گۆ:

–خانىيى موسۆ فى ئەرقالى،
قاسدى مەحمەد بەگى لى كرى گازى،
گۆ: موسۆ، وەرە بچنە
جزيرى، مەحمەد تە دخوہزى .

موسۆ ژ تامارا خوہ نقىستىيە،
خووا مەحمەد كرە گازى، گۆ:
–موسۆ، رابە،
مەحمەد تە دخوہزە .

موسۆ رابوويە، چەكى خەزەبى ل خوہ كرىيە،
سبى كارى خوہ كر، بچە گەل وان .
خووا موسۆ گۆ: سبەيە، مە نەزانى،
رۆژ خەيبرى ل ئەسمانى،
موسۆ تو نەچە جزيرى، تو پۆشمانى .

موسۆ گۆ: ئەى ھىرى، سەد جار ھىرى،
خانىيى موسۆ تاخا ژىرى،
موسۆ دىبىژە خووا خوہ،
وئى مەحمەد بىژە، موسا ترسىيا من نەوېرى .
موسۆ، ئەنرىيە؛ چەك و سيلحى خوہ ئاقىتتىيە،
دو خەنجەر خوہ را ھلانىيە،
يەك پشتا خوہ فەشارت، يەك پىشىيى،

خهستا خوه جزيرئى كرنه.

دهما پيشخانى مير دهرکهتپيه،

مير کولهکئى دا فکرييه،

گؤ، بنهئير وى گهمارى، چ ميترهکى عهشيرييه.

موسؤ قهستا دهرگهه کرييه؛

مير مهحمهه بهگ زى چقا مهزنى بؤتا بهرهف کرييه،

کاخازهکئى شاندييه پهى عؤسمان ئاغايئى جزيريه.

کاخازهکئى فهريکن پهى شيرئى د شنهرهخييه،

کاخازهکئى فهريکن پهى

باوکئى سانؤويه،

کاخازهکئى فهريکن پهى

عؤسمان بهگئى ههکارييه،

ئهو ههمو بهرهف بوونه هوئى.

گؤ: گازيکن، موسؤ بلا بئى ديوانئى.

مهحمهه د گؤ:

—موسؤ، مه سهح کرييه،

ته خهنجهرهکئى کرييه،

ئهم نزانن پؤلى خنجهرا ته چييه؟

تو خهنجهرئى خوه بده، ئهم ته ماشه کن.

خالى موسؤ ل وئى بوو،

ئهوئى گؤ: موسؤ، خهنجهرا خوه بده.

خهنجهر دانئى دهستئى باوکئى سانؤويه،

گؤ: وهله، مه نهزاني، پؤلا ههسنئى فى چييه؟

خهنجهر دانهدهستئى ئؤسمان ئاخايئى جزيريه،

گؤ: وهله، مه نهزاني، پؤلى ههسنئى ته چييه؟

خهنجهر دانهدهستئى شيرئى د شنهرخييه،

گؤ: وهله، مه نهزاني، پؤلى ههسنئى ته چييه؟

خهنجهر دانهدهستئى عؤسمان بهگئى ههکارييه،

گؤ: وهله، مه نهزاني، پؤلى ههسنئى ته چييه؟

خهنجهر چوويه دهستئى مهحمهه بهگئى گرتييه،

مهحمهه بهگئى گؤ:

—خهنجهرئى تهرهس باقى کهرمانيه.

مهحمهه د گؤ:

—موسؤ، دلئى من تکه —تکه،

تو خهنجهران ژ خوه فهکه،

تو روژئى پرى بيرا خوه بکه.

مهحمهه د گؤ:

—موسؤ، ب بهختئى فى حوکومهتئى،

بهژنا موسؤ دمينه ستوونا فى خيفهتئى.

موسؤ گؤ:

—هايئى، سهه جار هايئى،

فندا من بهرده فى چرايئى،

ميرم، تو دزاني خهوا موسؤ تو ديوانا نايئى.

خهنجهر دانه دهستئى عؤسمان ئاغايئى جزيريه،

خهنجهرهکئى پشتا موسؤ خستيه.

خه نجر دانه دهستی شیرۆیی شنه رخییه،
ئهو ژى خه نجره كى پشنا موسۆ زهر كرییه.

خه نجر دانه دهستی باوكى سانۆیه،
موسۆ گۆ: ژ خوولا من هه نهك و لاقردییه.

مه حمه د گۆ:

—موسۆ، تو موسۆیی كورى دایى،
ته خه نجر گرى دایه بن عه بايى،
تو كه فان ددى، لى تو ژ ته نايى.

موسۆ گۆ:

—ئەز موسۆ مه، موسۆ دینم،
خوهی خه نجره قه قد هیشینم،
ناقا دیوانى دا ئەزى خوونى بره شینم.

موسۆ گۆ:

—ئەز موسۆ مه، باقى خه له فم،
خوهی خه نجره قه قد سه ده فم،
ناقا دیوانى گور و كه فم.

مه حمه د گۆ:

—موسۆ، تو موسۆیی، موسۆیی دینی،
تو دو خه نجره خوه را دگه رینی،
نیتا ته ئه وه، تو ناقا دیوانى خوونى بره شینی.

موسۆ دهستی خوه ئاقیته عۆسمان،
عۆسمان ئاغایى جزیرییه،

جه م خوه كشان دییه،
خه نجره كى ناقلی خستییه.

دهستی خوه ئاقیت پى شیرۆیی شنه رخییه،
خه نجره كى ناقا سینگی دا داخستییه.

دهستی خوه ئاقیتیه پى باوكى سانۆیه

خه نجره كى پشنا پولى خستییه،

هفت ژ ناقا دیوانى ته مام كرییه.

موسۆ رابوویه، خوه ل كوله كا بخیریى دا هه شار تییه،

چه فی موسۆ خوون كه تییه،

ئهو ژى ژ هۆدی دهر كه تییه.

دهما دهرى هه كرییه،

خانم هۆدی دا دیتییه،

پاش فا زفرییه،

هه تا سه رى دهره نجى هاتییه،

سه رى دهره نجى كه تییه.

گۆ: ئەز موسۆ مه، موسۆیی نیف چى میران.

خانمی گۆ: عه ورى موسۆ دمیینه عه ورى پلنگ و شیران.

تى دیوانا مه حمه د به گى،

تى بقه لینم تۆفی میران،

موسۆ ل وى ته مام بوویه.

گۆت: مانووک هاروتوونیان، ئاشتاراکى دا، د وهختى ئیکسپیدیسیا ۱۹۳۳ سالی

لۆ، لۆ، خانۆ، تو کورمانجی،
 توقه ببولکه ل فی تاجی،
 خورمینه، خواهش خورمینه،
 مهسه لا خانئی چهنگزیرینه،
 ئەفا راسته، دهره و نینه.
 خان سبهکی زوو رابوو،
 نمیزا سفی نه کرییه،
 قهستا قوناغا شاه کرییه،
 رهفوی ههسپا ژئی خواهستییه،
 رهفووتیا ههسپا ژئی ستهندییه.
 ئەوی ههسپئی خواه دته رقادن،
 دهفی چهما دچیراندن،
 چیا و بانیا دگهراندن.

ئەوی ئانی هات، ههسپئی خواه دا مۆزرگانئی. شفانهکی ژئی پهزئی خواه دابوو مهخهلی گۆ:
 " نانی من تسییه، ئەزئی ههرم با وی شفانی، شیر بخوم، ههسپئی خواه راکم ". چوو، دینا
 خواه دایئ، شفان رازایه. شیرئ خواه دۆتییه، کرییه تاسهکی، بلوورا خواه دانیه سه،
 کولاقئ خواه کرییه سی و بهر کولاف دا رازایه. گۆ: " ئەز دهنگ لی ناکم، بلا رابه، ئەز و وی
 تهف نانی خواه بخون. ئەز ژئی عهقدئ خواه دئ مه، ئەو ژئی عهقدئ خواه دئییه ". تۆپهک ژئی
 پیشبهری شفان بوو. میشهک ژئی ژ بیفلا شفان دهرکهت، کهته سهه ههفت قولئ بلوورئ،
 سهه شیر را دهرباز بوو، چوو کهته وی تۆپی دا. خان گۆ: " وهلهه، ئەو روحئ وی بوو،
 ئەوی عهجهمه، ئەزی کورمانجم، گۆ، ئەز ههرم ". نهیری میش دیسا فهگهریا، کهته بیفلا
 شفین و شفان رابوو سهه خواه، گۆ: " من خهونهک دیت "

گۆ: ته خهونا خواه چاوا دیت؟

گۆ: من خهونا خواه دا دیت، بهرا سپی، پرا ههفت چهفی، تۆپ و قومباره ئوسا ههبوو،
 ههساب تونه بوو.

خان گۆتئ، گۆ: تۆپ مالا ته کهفه، گۆت، بهر و پر؟ گۆ: بهرا سپی، پرا ههفت چهفی تونه،
 گاڤا ئەفا خهونا ته گوھئ شاه عاباس کهت، وی ته بکوژه.

گۆ: خان، ئەز بهختئ ته دا مه، خهونا من دیتی، کهسی را نرفیژئی، ئەز بهختئ ته مه.

خان گۆت: تو ژئی سۆند بخوه کهسی را نه بیژه.

ئەوی ژئی سۆند خار؛ ههردویا ژئی سۆند خارن، کهسی را نه بیژن. ههردو تهف روونشتن،
 نانی خواه خارن. ئەو رابوو چوو گهیشته ههسپئی خواه، شفان ژئی پهزئی خواه راکر.

وی شهفی جهردهکه گران دهرکهتییه،

رهفیی ههسپئ خان خستییه،

خانئ کوردا پهی کهتییه،

سیارهک ل جهردئ گرتییه،

تفنگا سیاری هالانییه،

رهفیی شاهئ خواه ستهندییه.

ساه عاباس سفئ خواه وی رابوو،

عهجیقهک گران ب چهفی خواه دیتییه،

حهیات تژی ههسپ ژئی بوویه.

گۆ: خانۆ، لاوۆ، ئەف چیه؟

گۆ: جهردهک گران دهرکهتییه،

رهفیی ههسپئ ته خستییه،

ملهکی خانئ ته فرییه.

گۆ: لاوۆ، بکن، بلهزین،

قورسئ زئرا ژ مال بین،

نافا ئىلى بگهرين،
ملهكى ژ خان را بهه لىن.

ئەوان دكر، له زاندىن،
قورسى زىرا ژ مال ئانين،
ملهك ژ خان را كشاندىن.

خوه دى ئوسا عه مر كرى،
ملى خانى ته ساخ كرى،
ئاف، خوون لى پهيدا كرى.

خان سبه كى زوو رابوويه،
نمىژا سبى نه كرىيه،
قه ستا قوناغا شاه كرىيه،
ئافاھيك ژ شاه خوه ستيه.

گو: خانو، وهره قى يه كى مه كه،
تو ئافايى توو چى نه كه،
سه رى من، خوه كىژى نه كه.

گو: سه رى شاهى، باقى شاهى،
تو نه دى من قه دهرا چه رمى گايى،
تو بدى من قه دهرا چه رمى گايى.

گو: ههره من دا ته قه دهرا چه رمى گايى،
ژ كه فر، كه فر مه كه زىدايى.

گو: سه رى شاهى، باقى شاهى،
گو: "ئەز كه فر، كه فر ناكم زىدايى".

گو: "كه فرهك هه يه، ها ل ده شتتويه،
خانى خوه بده به رىيه،
ره هت رازى مالا خوه يه،
فكارا مه كه ژ جه ردىيه".

چه رمى گايى ره شى پيله،
هوورك - هوورك كر دوه پيله،
گر تويه دهشت و مه پيله.

سه رى دوه پىلى دا سه ر هه ف، ب بزماره كى لى دا.
گرى نه كر.

خان سفه كى زوو رابوويه،
قه ستا قونقخق شاه كرىيه،
-لو، لو خانو، ته مران چىيه؟
گو: بده من دهسته پاله يه،
خوه را چىكم ستار، ئافايه.

گو: كورق، بكن، بله زىن،

نافا ئىلى بگهرين،
سىسد پاله يى ژ خانى من را بين.

ئەوان كرى، وان له زاندى،
خانى كوردا را سىسد پاله ئيناندى.

خانى كوردا چ جندويه،
پيشيا پالى خوه كه تويه،
سه ر كه لا "دم - دم" دانويه.

حهفت مههئى خوه كوتتا كرن،
ئاڦ ل زارنجا دا دهر كرن،
ها ل بن برجى كهلى كرن،
هيمى كهلى جا راست كرن.
سهري پالا تهف ژى كرن،
ها ل بن هيمى كهلى كرن.

ما مهحموودئ مهلهكانئ،
كول بگه ره سهري زمانئ،
بغه بابيزئ مالا خانئ.

گو: "مهحموود مهريكى عاقلبهنده،
ئو ژى كورهكى مينا كورئ منه،
وي كهلى ژى جى بينه."

خان سبهكى زوو رابوويه،
قهستا قوناغا شاه كرييه.

-لو، لو خانو، ته مران چييه؟
گو: ئو پالى ته ژى دايه،
گو، هه موو ژى رهڦينه،
قه شوخولهك من را نه كرييه،
كاپتكهك ژى حهق نهستهندييه.

شاه گو: كورؤ، بكن، بلهزين،
ناقا ئيلئ بگهريين،
حهفسد پالهئى خانئ من را بين.

ئوان ههفسد پاله جا چئانندن،
بوئا خانئ كوردا ژ ئينانندن.

خانئ كوردا چى جندييه،
پيشيا پالى خوه كهتبييه،
سهه كهلا "دم-دم" دانبييه.

ئوى ههفسد پالهئى روژئى دو كهفر دادانين؛
يهك راست دادانين، يهك چهپ.
زريچ دهلانندن، دكرنه ئورتا ههردو كهفرا،
بلا ههف بگرن، هلنهشن.

حهفت سالى خوه تهمام كرن،
كهلا خانئ تهكليم كرن،
دؤرا كهلى ههسار كرن،
سهري كهلى رساس كرن،
هؤستا و پاله خهلات كرن.

كورئ وي گوته باڦئ:
"گه ره ئهه كهلى بجيربين،
بهلكى هلشيبيا."

گو: ها بينين، بينين، بينين؛
هاتبييه تؤپا دهڦبرى،
تؤپچ ل تؤپئ دخورى،
ئاخچه ژ كهلى نهفرى.

هاتئ تؤپا مهزنه،

تۆپچی ژ تۆپى گازنه،
داڤى كەلى برد و بنه.

گۆ: ها بينين، بينن، بينن؛
هاتتیه تۆپا بچووكه،
قوون مينا قوونا سندرووكه،
ئىقار دا زووكه - زووكه،
داڤى كەلى برج و سووكه،
لى رانا به مينا نهينووكه.

كورى وى گۆ: باڤۆ،
ئەم ڤى قەبوول ناكن،
گۆ، يەك تۆپ، ئەم داڤين،
تشتەكى ناكه.

دۆرا كەلى چارمه كرن،
حەفتسد تۆپ قورميش كرن،
خان چوو كەتە هوندوره،
ئەوان حەفتسد تۆپ ئاگر كرن،
تو تەيبير كەلى نەكرن.

خان ژ كەلى دەرکەت دەرە،
گۆتە كورى خوه، گۆ: كورۆ، لاوۆ،
هۆستا و پالا خەلات بکە،
دلەكى خوهش پالا ريكە،
نفرى وان مه كار مه كە.

دەستوورا پالا دا؛ پالە چوون شەهەرى بەخدایى، دە تاسە زىر ستەند بوو، حەلەبىيا چیت
راكرن يەك زىر، گوندييى وانا جارەكى هەف گرتن، چوون شكياتى پالا كرن، گۆتن: "
گەرە، تو فان پالا شەهەر بدى دەرختن، زەف باهژى كرنە شەهەرى مه دا ."

خان خەلیفە شانده پەى هۆستایى پالا،
گۆ: هاڤا زىر وه كو ئانییه؟
پالا گۆتى: دەولەت سەرى خانى چەنگزىرين،
گۆ: مه كه لاک خان را چى كرىيه،
گۆ: مه حەفتسد تۆپ لى خەرچ كرىيه،
ئاخچە ژ كەلى رانە كرىيه.
گۆ: كورۆ، بكن، بلە زینن،
دو ئاخوندا من را بينن،
حوبرى روويى كاخازى برەشینن،
سەر شاھ عاباس دا بشینن.

كاخاز نڤيسى سەر شاھ عاباس دا،
گۆ: " حال و حەوالى دەرەقا رهڤۆچيى ته دا ."

بارانى دەشتا لیلاندن،
خان بازركان شیلاندن.

بارانى دەشت حەرى كرن،
خان بازركانباشى تەما
روت و تازى كرن.

ئەو كاخازى شاندى بوو،
گەپشت شاھ عاباس،
ئەوى كاخازى خوه بەلاكرن.

خانهک هاتییه ناڤ صارگیسه،
گۆ: " تو من را بیینه قهت وهریسه،
کهلی بافیژمه تلفیسه "

خاناک هاتییه که لا خوئییه،
خوهدی قهواتی نه دییه،
" ئەزی خلاس بکم بهرا وانتییه "

خانهک هاتییه سهلامهستا،
هن دبی دهره، هن دبی راسته،
شهر سهر خانی چهنگچولهته.

خانهک هاتییه چینووماچینه،
سیسد هف لی تووتکچینه،
سیسد هف لی چهرخهچینه،
سیسد هف لی توپچینه.

چادر، ختیهت سببی دۆرا که لا خان لیخستن. ئیدا ههساب تونه بوو. کورئ وی سببی زوو
رابوو دهستنمیژ:

گاڤا چهڤ چادرا کهتییه،
سهر بافی دا فهگه رییا،
بافی گۆ: لاوۆ، چ بوویه؟

گۆ: باڤۆ، ههسافی قووما بهرا،
ههسافی بهلگی دارا،
ههسافی پوورتی کارا،
چادر، ختیهت فهگرتنه.

گۆ: لاوۆ، ئەو ههیه بازرگانه،
باجهکه بافی ته ل سهر وانه،
ههکی دانه، ژ خوه وی دانه،
ههکی نه دانه، سببی من وانا ههڤ دانه.

گۆ: لاوۆ، ئەز نه " دم - دم " بووم
تهزه بوومه " دم - دم "،
دنیا، عالهم رابوو سهر من.

وهختا من ههفتسد پاله خهرج دکری،
جیی مهیدانی چی دکری،
کاری خوه فی شهرا کری.

سبه رۆن بوو، رهپاندنه ههڤدوو. ههفت سالا سهر کهلی کرنه شه، نکاربوون کهلی
بستین. مهحموودی مهلهکانی، بهلکی کولی بخوه، نزام وی شهقی کودا چوو بوو، خانا زی
شیف خاربوو.

خاتوونا وی شیف پی را ئانی بوو، گۆ: مهحموود، خانا شیف خاربییه. ئەوی گۆ: من
دهقی بافی ته خان دا ها، ها کرییه، ئەز بخهڤتم، تو، خان بخون. ژنکی فه م کر، چوو میری
خوه را گۆت، میر گورا وی نهکر.

کاخهزا تیری بهش کری،
ئاقیتییه ناڤ ئوردییا وی کافری،
" سهری کانیی بن کهڤری ".
خوه زی رهقی هاته ناڤا ئوردییا.

چاڤ دانه شاه عاباس،
گۆ: " یی تیر ئاقیتییه، هات "

شاه عاباس گازی کر،

گۆ: ته چرا شهدهتی دا،

ئەم ژى وئى سببى رابوونا؟

گۆ: من هفت ساللا شه پ کر،

مه تريپى خوه خار.

گۆ: ته چرا وا کر؟

گۆ: وهله، تو کيم قوسوورى تونه بوو،

ههسپى من، مينا ههسپى کورى وى بوو،

شوورى من ته مام زير بوو.

شاه عاباس گۆ: کورۆ، بکن، بله زين،

توپا مه زن من را بين،

ژ مه محمود قا بشدين،

برجى كهلى بره شين.

ده دهقى كهلى، سينگى كهلى قا پرچين کر.

گۆ: ته وى را چ کر، تو من را چ بکى.

وئى شهقى دهسته دهقه هلدان، ئاف سهر خان برين. ئەو دهقه شه رژی کرن، خوونا دهقا

زارينچ قا هات كه ته هوندورى كهلى.

خان سببى زوو رابوويه

ئاف صارينجا دا رهد بوونه،

خوون صارينجا دا مهينه،

مالا خانى بوو شين و گرى.

سۆفیکى وانا هه بوو، گازی وى کرن، گۆتن: "هان فى کاخه زى، هلده بغه مه ککه و مه دینى".

ئەوى ژى ئوسا کر، بر دا دهستى پادشى رۆمى. پادشى رۆمى نفيسى، گۆ: "هه ره، رۆژا هفتا، ئەزى خوه بگهينمى، برا هفت رۆژا بهر خوه بده".

سۆفى هات ده رگى كهلى دا، برووسكا كولى مالا خوه خست، دهنگ لى نه كربوو، رازا، كاخاز ژى بهر سه رى وى دا. عهسكه رهك هات، بهر سه رى وى دا ده رخت. ئەوى ئەو كاخه ز خوهند و ئاقىت. دهوسا وى نفيسى چىر، گۆ: "هفت ساللا نا، سه هفت ساللا ژى تى دا بمينى، ئەز ناييم هه وارا ته".

سببى ده رگى كهلى شه کرن، سۆفى چوو. سۆفى پرسين، گۆ: د ريبا خوه دى، فه چ ته را گۆت؟

گۆ: من را گۆت: "هفت شه فا شه ركه، رۆژا هه يشتا ئەزى وئى ده رى بم". كاخاز خوهندن، ديتن باشقه يه، گۆ: سۆفى، تو جيکى دا رازايى؟

گۆت: نا. ده ره و کر. گۆ: مالا مه شه وتى، چوو. خانا گۆ: ئيدى فهيدا ناکه، ئەم سه ر فى ناڤى قايبيل بڤن، ناڤه، گۆ:

دايى، هاى، هاى دايى،

زه ند زه رى، زه ر بادايى،

تو مه را بکه دوعايى،

ئەم سببى هه رنه خه زايى.

دايکى دوعا کرى، باران عه مرى خوه دى بارى، خوون رهد بوو، ئاف تژى زارنجا بوو.

گۆ: کورۆ، بکن، بله زين،

گازی هۆستا بکن، بين،

مسرييا زير بکشين.

گۆ: "ها رابوو، رابوو، رابوو،

خانى نوسله تى رابوو،

په‌نجه‌ری راوه‌ستا بوو،
سیلح به‌ژنی ئا‌فا بوو،
خه‌نجه‌ر به‌ژنی دوتا بوو،
چه‌ف ری‌نگا برا مابوو.

ها رابوو، رابوو، رابوو،
بوکوری خان ژی رابوو،
په‌نجه‌ری راوه‌ستا بوو،
خه‌نجه‌ر به‌ژنی ئا‌فا بوو،
سیلح به‌ژنی دوتا بوو،
چه‌ف ری‌نگا برا مابوو.

ها رابوو، رابوو، رابوو،
شاه تهر شاه ژی رابوو،
په‌نجه‌ری راوه‌ستا بوو،
سیلح به‌ژنی دوتا بوو،
چه‌ف ری‌نگا برا مابوو.

ها رابوو، رابوو، رابوو،
خانی چه‌نگ‌زیرین رابوو،
خه‌نجه‌ر به‌ژنی دوتا بوو،
سیلح به‌ژنی ئا‌فا بوو،
چه‌ف ری‌نگا بووکا مابوو.

گو: "ستینۆ، ها ستینۆ!"
گا‌فا خان ئه‌و خه‌به‌ر دگوته،
ئا‌گر ه‌نافی وانا دسوته.

ستیاا خوه ژ دولا فا به‌ردان،
فینجانی ژهری هلدان،
چه‌ف ری‌کا خانا ژی مان.

خانا خوه دان ده‌ری شه‌شه،
کرنه گازی سمته‌راشه:
-تول فان ده‌رگا بده پاشه.

خانا خوه دا ده‌ری پی‌نجایه،
کرنه گازی ده‌رگه‌فینه:
-کلیتا مه را بینه.

خانا خوه دا ده‌رگی چارییه،
ده‌رگا بده سه‌ر پشتییه.

خانا خوه دا ده‌رگی سسییه:
-ئه‌می ده‌رگه‌فنه هه‌وشییه.

خانا خوه دا ده‌رگی دودانه،
کرنه گازی ده‌رگه‌فانه،
تو بکه بله‌زینه،
تو فان ده‌رگا هه‌ف ده‌رینه.

خانا خوه دا ده‌رگی یه‌کییه،
-فان ده‌رگا به‌ر با‌فیژه،
خیرا مه تی دا تونه‌یه.

خان دەرکەتیه حەوشییە،

شاھ تاجەک پیرا شانیدیە،

گۆ: " تاجی من تیخە سەری خوەیه "

گۆ: " تاجی تە، سەری تە بە،

کوشتنا میرا هەر هەر هەبە "

خاننۆ نوسلەتیی خوە کشاندییە کۆما بەرۆژی،

شوورەک ل ئورتا تاج خستی،

لی دایە، تاج دراندی،

تاج ل ناڤا گەماریی دایی،

گۆ: تاجی تە سەری تە بە...

باقی وی گۆ: لاوۆ!

تو ئەسلی خوە دا رووخری،

قاشویی شەرا دا ناتەبتی،

ناھیلی دەستی باقی تە

بگھیژە ئۆردییا وی زالمی.

گۆ: " ئەز نە گۆلکم،

تە ئەز کاپ کری،

نە بەرانم،

کۆزی کری،

ئەز نە هەسپم،

تە تەول کری،

کورئ میرا چەک هەلگری،

مەیدانی نافگری.

شەری کەتە فان بەرۆژا،

شوور دچرووسن مینا رۆژا،

بوو شەری پلنگ، بەرازا.

کورا گۆتیی: ئەمیی شەف ژێ بکن شەری، رۆژ ژێ. گۆتتا گۆتتیا، رۆژ دکرن شەری، شەف نا.

خاننۆ چەنگزیرین کورئ خوە فا بوو میڤانی شاھ عاباس، هەرسی دنی بوونە میڤانی

خان خەلیفە.

خان خەلیفە گۆ خاننۆ نوسلەتیی، گۆ: من ئیرۆ شوورەک کرییە بەھایی وی من دۆنزدەھ

گوند دایە. پۆشمان بوو، گۆ: "من ئیرۆ شێر دا شوور کشاندییە، تشتە نە برییە"، ترسا

شوورئ خوە.

خاننۆ نوسلەتیی گۆ: هەرە، شوورئ خوە بیئە. ئەوی چوو شوور ئانی، گۆ:

شوورئ تە مسرییە،

ئاڤدانا وی دەرسییە،

بمبارەک بە بەژنا خاننۆ نوسلەتییە.

گۆ: خانۆ، خاننۆ نوسلەتیی!

تە را دەرخم ئەزەتیی.

گۆ: خان خەلیفە، خان خەلیفە،

تو من را دەرخی سەد بار قەدیفە،

تشتەک نینە، ئەو تەگلیفە.

گۆ: تول روو دۆلا چیلئ،

تە بکوژم قئ سمبیلئ،

خان پشتا خوە دا دەرییی ئۆدییە،

کوشتییە ئاپ و برازی،

ئۆردییا زالم بوویە گازی.

سبہ روڻ بوو، هه رسي ڪوري وي چوون جيئي خوه، خان ما ناڻدا، وانا دهرمان
 ٺاڻيتيون؛ دهستي ڪور شهوتين، خان تهني ما، تاج دانين سيڙي. خان گرتن، ٺانين ڪهلي.
 وي چاخي بووڪا خوه ڪوشتن. ديا وي ٺاگر ٺاڻيت توڻ و قورباندا. توڻ، توڻ چه تلميش
 بوون، ٺاگر بوون و ڪه لا هلشيا، گ ڙي پيرا هاتن ڪوشتن.

س. ۱۹۳۲ مهه تيرمي دا ڙ ٺاليني ٺينستيووتا تاريخا ڪولتوور ٻ سهرڪاريا
 پروف. ڪ. م. ٺوهانجانيان و ب هه ڦالبهنديا ٺي. مؤرؤگولف و حازرڪري ٺيڪسيپيديسيا
 فولڪور ٺهاته ته شڪيلڪرن. هه ما وي وهختي ل نهيا تاليني گوندي ڪه له شهبه گي دا " دم
 -دم " هاته نڦيساري، گوڻيه ٺهه ليني وي گوندي.
 بهڪري ٺهجهم. بهڪر ۶۰ ساليه، نه خوهندي و ب خوهدهنگيڙه.

؟ هيفاند، ب زماني ٺهرمهنيه. ب ڪوردي نه خوهش.

؟ گانگات، ب ٺهرمهني ڙ شڪيات ره ديڙن.

ڪلامي بهنگيتيئي

لاوڪو، خه ما نه ڪه

لاوڪو، خه ما نه ڪه، خه م خرافن،
 جخارهڪي بڪشينه، برا خه مي دل تي ته به لا بن،
 وهڪي خه مي ته حهفت سالا ته ڦي هه ف بن،
 هي وهڪه خه ما منه له زهڪي نابن.

لاوڪو، تويي ڊچي، من بڦه خوه را،
 ٺهزي شيفي بچينم جهنوويا ته را،
 هه گهر خه لقي ڙ ته پرسى، بي،
 -ڪه وا گوڙهه، مني قورخ ڪريه نه ڦسا جاني خوه را.

لاوڪو، مالا خوهي ري شهوتي،
 جهنوويا لاوڪي من تور بوو، لي شمتي،
 ٺهز دڪم هه رم پيشيئي، جيناري ڪوري خوه بڪوڙن،
 وي بيڙن: " دلڪه تيا وي بوو، دل تي وي شهوتي ".

لاوڪو، چيا بلنده ته ناڦينم،
 ٺهزي دهست گهردهنا زهر وهرينم،
 هه زار خوهي، خوداني من دهر ري مالي بن،
 ٺهزي ڪه ربا هاڙ خوه نينم.

لاوڪو، گولم

لاوڪو، گولم، گولا هيٺي،
 هيٺئين دڪم سهر قويا خيٺي،
 لاوڪي من پيرههه كهفتاري
 سهر خواهه كريبهه سهوديني.

لاوڪو نهز نه بهرفم

لاوڪو، نهز نه بهرفم چيبا بگرم،
 نهزي بقم قابمهقايمي رومي، دهري مالا بافي ته بهيورم،
 وهره راموسانهكي ل من عهدالا خوهدي كههمكه،
 نهزه رتومه، نهزي دابهرم.

بهرف باري، چيبا هلوو كر،
 وهردهك كهتبييه گوڙلا، ئاف شيلوو كر،
 پار في چاخي كهوا گوڙهل يا نهفسا جاني من تهنئي بوو،
 ئيسال كوٽيئي ميٽرا ژ من كووفي كر.

دهري مالا مه مهيدانه،
 ههسپي لاوڪي من يهكي ستوقهيتانه،
 لاوڪو، چكا وهره،
 من و ته كيژان قهول -قراري خواهه پوئشمانه.

لاوڪو، دلي من باخچهنگي گولي -ملي،
 ميٽرگا دهري مالي تهف خهملی،
 خهلكي كهتبييه دهري مال و ملكي دنيايي،
 نهز زي كهتمه دهري خواهه في دلي.

ميٽرگا لاوڪي من رحانه،
 فان رحانا كوليلك دانه،
 ههرگي پرسا لاوڪي من دكن،
 سهرهونازي پالا ههمويانه.

لاوڪو، ميٽرگا دهري مالي دا،
 خورتهكي بهونزرافي، نازك تي دا،
 خيرا خازل لهزهكي تهنستي روونشتاما،
 مني كولوزي وي گريدا چوكتيدا .

گهليبي قاقزمانتي كووره،
 وان لاوڪا فووره -فووره،
 ههرگي دپرسن، سهر كاروانيا ناسپهتوره.

لاوڪو نه ل فرم

لاوڪو، نه ل فرم، نه ل وي مه،
 تهفي، تهفيبا تهيروڪا تهفي بي مه،
 پار في چاخي نهز ژنا كوٽيئي ميٽرا بووم،
 ئيسال بهردلکا خورتهكي چيمه.

لاوڪو، ري ژ دلا ناچه دلا،
 ئاگرهك كهتبييه كهلا مهخيئي،
 تي دا دشهوته باخچي گولا،
 من سوند خاربييه خين ژ خهلكي دهلال،
 دهستي كهسي ناجي فان پاخلا.

كافلي گوندي مه دههجه،

لئی شین دکہ، کہتہ، لٹلا فک، گیہائی پہنجه،
لاوڪو، وەرہ رامووسائی من کہرہمکہ،
گہلہکی دوو - دہرمانی جانی تہ را قہنجه.

لاوڪو، مالا دگہری، مالہ وانہ،
دہری ہیسیوی، کون خویانہ،
وہکی حہفت سالا سپیک ل جانی لاوڪی من
ل وہلاتی خہریبیئی بگہرہ،
قرا روحی من ئەیانہ.

لاوڪو، دلی من ستیرا بہری بہندا،
قولباخیئی کہوا گوزہل داکہتنہ سہر قولباخیئی ہہردو زہندا،
بہژنا کہوا گوزہل تارہانا تہرہ،
جوئتہ کوندری نالفرانگی پیکہ،
دہری دہرزینگا میری خوہ بگہرہ.

لاوڪو سفہیہ، سفہ ناڤہ

لاوڪو، سفہیہ، سفہ ناڤہ،
دہستی من ژ کہردہنا زہر قہناڤہ.

لاوڪو، کافلی گوندی مہ سپنگہ،
لاوڪی من دگہرہ قہمہ، قرمہ، ب تفنگہ،
وہکی من خوہی خودانا شہرم نہکرا،
ئہزی رۆیی حہفت جارا بچووما سوؤلا لنگا.

لاوڪو، دہردی دلا ئەز دانیمہ،
تو بی خہمی، ئەز بہنگیمہ،

وہکی خوہی، خودانی خوہ شہرم نہکرا،
منی بگوتا ئەز مہریکہ وہکیل نہفسہ، بی خوہیمہ.

لاوڪی من سہکنی سہر قویایی،
ل بیدہری، تیخ دا بایی،
لاوڪو، دکم، ناکم،
دہستی دیلا ژنا تہ ژ پیسیرا تہ دہرناپی.

دلی من

دلی من زہرییہ، زہرییا زیرینہ،
تہ ل سہری دانزدہہ زیری مہموودینہ،
دہ برا دہقی من سوورہتی کہوا گوزہل کہقہ،
دہ برا نامیستنیکی قہرسی سہری من ژیکہ،
مالا من تۆلکی خینہ.

لاوڪی ئہرمہنی

لاوڪی ئہرمہنی خوہش مہلہوانی،
شہقی، رۆژی ل سہر بہحرانی،
بہہرہ کوورہکہ، قہیدہ نزانی،
زالم، ہہی زالم، چرا ہلانی.

لاوڪی ئہرمہنی، کورہکی بیتلیسی،
ئہز چی ناکم قہیتان و کیسی.

بہژنا لاوڪی ئہرمہنی بییی دہقی چہمان،
باگوگ دہہژینہ دہم ب ہہر دہمان،
لاوڪی ئہرمہنی خراب کری مالکی زہلامان.

هه‌ی زالم، هه‌ی زالم،

ئەزم بریندار، تو چما دنه‌لی.

به‌ژنا کورکێ ئهرمه‌نی، ئاخ، رحانان من چاندى.

چوومه زۆزانان، زۆزانه‌ک خالی،

هاتمه‌ ژ زۆزانان، زۆزانه‌ک خالی،

ته‌یره‌ک ل وئ بوو، وه‌رده‌ک وئ ئالی،

هه‌ی زالم، هه‌ی زالم،

ئەزم بریندار تو چما دنه‌لی.

چوومه زۆزانا ژۆرى،

ئاخ، زۆزانا بارکری،

ئاخ، ته‌یره‌ک ل وئ بوو، هیلوون چیکری.

هه‌ی زالم، هه‌ی زالم،

ئەزم بریندار تو چما دنه‌لی.

گۆت: شامام مکر تچیان، ٦٥ سالی، ژ دوو تاختیه، نه‌ا ل یتر تقاتی دمینه

نقیسین: ح. جندی وئی. مارا گولۆف

لاوکۆ، به‌ژنا ته

لاوکۆ، به‌ژنا ته رحانا ناڤا ره‌زا،

منی کۆلا ئاف تی نه‌زا،

خوه‌زلا من وئ به،

ژنا وئ رند به، هه‌سپێ ویه به‌زا.

دلێ من باقه گولێ بینه

دلێ من باقه گولێ بینه،

مه‌رف ده‌سته باقه گولێ باخی تفلیسی دۆری بکشینه،

لاوکۆ، گه‌له‌کی دلێ من ته‌ دا هه‌بوو،

واویکێ من و ته‌ سه‌به‌با را نه‌مینه،

ناڤا هه‌ڤالی ته‌ بوو باسه،

ئێله‌کی گه‌ده پرتیئی تلپسی که‌سکی، خاسه،

لاوکۆ، ته‌ ئاگر به‌ری من دایه،

ئیسال سی ساله، دکم، ناکم، قه‌ فیناسه.

لاوکۆ، تلپسی وئ ب جخیزه،

لاوکۆ من پالکۆنی کارت دلپزه،

ماله دووره، دلپ زیزه.

دلپ من، دلپ دیکا،

دیک سه‌کنی سه‌ر کولیکا،

چافکی من را هاتییه،

دقی: " لاوکۆ ته‌ ل تلپسی زه‌ف هوورکه "

لاوکۆ، تلپسی وه‌ ب دو چییا،

نافا کورئ نافع را کشييا،
جافه که خيړئ من را هاتييه،
منئ نوسا بهيستييه،
دقئ: " لاوکئ ته که تيبه سهر فورما گورجيا "

لاوکؤ نهچه

لاوکؤ نهچه، ئەزئ بيمؤ،
سهرئ من ديشه، نؤلا مهرئ ديمؤ،
لاوکؤ، تو دجئ، وهشا منه کيمؤ.

لاوکؤ سفهيه

لاوکؤ، سفهيه، تەف زهرقئ،
سهر سينگئ زهر تفقئ،
زير ل ئەنيئ برقئ.

لاوکؤ، وهلات بهر ب وهلات

لاوکؤ، وهلات بهر ب وهلات،
که چکئ بيژه، لاوکئ ته هات،
ئەزئ چەقئ چەپئ، مەمکئ راستئ،
بکم پيشکيس، بکم خهلات.

نافئ گوندئ لاوکئ من

نافئ گوندئ لاوکئ من جهنجووخاسه،
پەزئ لاوکئ من دکشه سپئ نؤلا قازە،
گەلؤ کئ مزگينیکه خيړئ ژ من را بينه،
لاوکئ ته هات، خيړ و خواهشي، سهرفنازه.

لاوکؤ، عهوران و ئەزمانان گرمه - گرمه،
لاوکئ من سهکنئ سهر چه لا توخمه،
لاوکئ من د مالي دنئ دا مالتەنکه،
هه ما ل بهژنا خوه دا حاکمهکه.

لاوکئ من عهرهبي دکشينه

لاوکئ من عهرهبي دکشينه،
قايش تهنگه، پشتا وي ديشينه،
لاوکؤ، گستيلکا خوه زير تيکه نافا دهزمالهکئ،
من را بشينه.

بهژنا لاوکئ من زرافه، دکه بشکئ،
ئەزئ که مبه رهکئ بستينم، بدمه پشتئ،
جينارئ کورئ خوه بکوژن، ناهيلن،
ئەز سعه تهکئ روونيم ل ته نشتئ.

لؤ، لؤ، لاوکؤ

لؤ، لؤ، لاوکؤ، چييا بلنده، ته نابينم،
ئەزئ دوور بينئ ژ کؤ بينم،
گەدا لاوکئ خوه وهلاتئ خهريبيئ تير بينم.

کاخزهکئ بشينه، ئەز بخوونم،
خەمئ دلئ خوه پئ برهڤينم،
کورئ شاه به، کورئ پاتشاه به،
تو دلا سهر دلئ خوه و ته را ناحه بينم.

کور شقانی په زئی نیړه

کور شقانی په زئی نیړه،
 بهر بهستووی گرت قلیړه،
 نه گهر چووی وهلتی خه ریب،
 نزام کیژان کنجا بشوم،
 وان را خیره.
 کور شقانی په زئی خه سی،
 ده تو راقه، ژمارئ نه ده دستئ هه موو که سی،
 نه ز یا ته مه که فیل نه فسی.

نه ز خه ریبم، نه ل فرم،
 گول، چیچه کا بهر زنیرم،
 قه نجا دیتم، خرابا برم.

لاو شقانه

لاو شیقانه، شقانه،
 لاو شقانی فان میبانه،
 می بهردانه دور به یارانه،
 قه ی خاتری فان زه ربیانه.

لاو شقانه، شقانه،
 لاو شقانی فان بهر خانه،
 بهر خ بهردانه دور زانگانه،
 قه ی خاتری فان زه ربیانه.

گوت: مه حمه دی ره شوق، ژ گوندی قوندا خسازئ، ل سهر نه حیا ناخبارانی

لاوکو نه چه چییا

لاوکو، نه چه چییا،
 چییا به سارن،
 پی گولا مه که،
 گوله ژارن.

یارتییا قیزا مه که،
 قیز گوننه،
 یارتییا ژنا ب مه که،
 ژنی ب سهر و به نه،
 یارتییا بووکی سالا بکه،
 نوسا، چاوا نیچیرقان،
 ته ژی توولا هلده، هه ره،
 دهوس نوندا به.

که ری په ز

که ری په زئی چه نده فایه،
 نیرییی ناف دا وه که گایه،
 لاکوئی منی ته شتییا سبئی خارییه،
 فراقینا ئیقاری بهر دا مایه.

تو سوړگولی

تو سوړگولی، نه ز په نی مه،
 دهر دئی دلا نه ز دانی مه،
 باقی حهفت کورا بی، حهفت قیزا بی،
 ناخرسونگی نه ز هه وی مه.

لاوکۆ، تو شفانی

لاوکۆ، تو شفانی کەری میانی،
پەز بەردایە دۆشا ئەلەگەزنی، دۆرا چییانە،
جافەکی نەخپیری من را هاتییه،
دقی بوویی ماشۆقی ژنا بیانی.

میرگا لاوکۆ من

میرگا لاوکۆ من گیها دەله،
هن ددروو، هن دنهله،
برا شهرما خای من نیوویا،
منی قیچکا سەری خوه هلدا، بچووما باله.

تلیسسانی

تلیسسانی، تلیسسانی،
ئەزنی جافکم شەکی سەریا، کلی سبجانی،
هەرگی وهلاتی دوور بوو، خوه را نهکه بارگرانی.

لۆ نەرەزۆ

لۆ نەرەزۆ، هەمی، هەمی،
ئەزنی ل سەر ته را چیکم، چیکید گەمی،
تی دچی، ئەز دمنیم،
برا گوینم ستویی ته فه،
بزهوجی، هیقییا من نەمینی.

حەسەن قوربان

حەسەن، قوربان، چیا نەما مه لی دانی،
عاسی رەبەنی، کانی نەما ته ژنی ئاف نه ئانی،

کەچی، ناخی ته عاسییه،
سینگی ته مزگەفتا سەری رییە،
ده تو وەرە تی دا بکه
دورکات، نمیزا د سبییه.

حەسەن، قوربان، چەمی موورادی له مه - له مه،
کهله کفانو، بهختی ته مه،
تویی هەسکی من دەریازکی ئاف عەجەمه.
ئەز کەفیلا حەقی ته مه.

حەسەن، قوربا، چەمی موورادی پۆری هارۆ،
چرپیی دۆری بوونه دارۆ،
خوهدی دی و باقی من را خپیری بکه، ئاهی قه نههیلە،
چاوا ئەز نەدامە خۆرتی چاردهه سالی،
ژ بەری دا دللی من تی هەبوو.

گۆت: مووشیخ صارگسیان، ۳۷ سالی

حەسەن، دلی ته ژ من ماۆ،

رابه ئەمى ھەرن خاسى، جەم رەزاۆ،

كى كو هات حال و مالى حەسەنىكى من پرس كر،

دبى قەلەنى عاسى دوھ مه داۆ.

حەسەن، قوربان، ئاڤا موورادى، ئافى سارۆ،

قاميشى دۆرى بوويه دارۆ،

عاسى دبى: حەسەن، وەرە نهچه پيشيا ژنا بييه، نه تو يارۆ،

وەرە ھەرە پيشيا بووكا سالى مينا جەنونگا نوو تيمارۆ.

ئەزى دىكا حەفت كورا بم، ستوونكى من ژى را خارۆ.

حەسەن، قوربا، ئاڤا گەلى لەمە - لەمە،

كئوريشكى بانز دا سەر كەلەمە،

ك كو هاتى حەسەنى من پرس كر،

بى " چوويه ئۆتاخا ژېرىن رووشتييه، عاسى ل جەمە " .

مەرە مووش، مووش نه يارۆ،

ئەزى گولا بقم، چىكم ھەسپى حەسەنى زين ھەفسارۆ.

ئەزى بازنى دەستى خوھ چىكم ژ ھەسپى حەسەن ھەرچار نەلۆ.

ئەزى خزىما خوھ چىكم ھەسپى حەسەن ھوور - ھوور بزمارۆ،

حەسەنى من ھەسپى سىيار بيه،

ھەرە ناڤا ھەيدەرا و جبران، ببىژن:

-وى سىيارى ھانى، چ سىيارى ب پەرگالۆ.

ئەزى فيز بووم سەر خىنى،

تو كانى نەما من ئاف نانى،

تو جىر نەما، من ھلناني،

تو خۆرت نەما من ئاف دانەنى.

دبىياربەكرى حەيا قرا،

خوونا سۆر نقتى سەر كەقرا،

ئەگەر دلى ته من دا مايه،

وەرە بيژە " عاسى، خووشكى "،

كو ئەز زانى بيژم " حەسەن، برا " .

حەسەن، قوربا مه ب ئىڤارا رۆ چوو عەشى،

بارى بەرف سەر كۆنى مالا بابى حەسەن،

گرت بوو بووز و خەشى،

سىنگ و مەمكى عاسى دنهتيرم سپى دكه،

مينا شۆربا ب شير تينا بەر نەخوھشە.

گۆت: صارگيس ھۆڤسىپيان، ۴۵ سالى، ژ گوندى ماخدايى، سەر نەحيا

ئاشتاراكى، نەخوھندى

ده تو راقه

ده تو راقه من بره‌قینه،
 هره د ئودى دا خورجه‌كى زير هلينه،
 د ته‌ولى دا هه‌سپه‌كى بوز بكشینه،
 به‌سانى من و ته‌يه،
 چه‌تانى روح مرته.

هه‌رى، گولى خانمى،
 ئه‌زى ته ناره‌قينم،
 جنسى چه‌سوكى سليقى،
 كو هه‌يه جنسى زير و زيغه،
 پاخر نينه، خراب نابه.

چه‌سه‌نۆ، ره‌به‌نۆ،
 ده‌رده‌ك ب سه‌ر جانى من په‌يدا بوو،
 دبىن ده‌رده‌كى وايد د دلان،
 منى پرسى بوو ژ شىخان و مه‌لان،
 ژ دۆختران و چه‌كىمان،
 ژ گوتنا دبىزن،
 ژ سالخى سالخ دانه،
 دبىن راموسانا چه‌سه‌نى سليقى
 ل سه‌ر جانى ته ده‌رمانه.

كولافره‌شۆ

كولافره‌شۆ خازلا ئيشه‌ف باران بهاتا،
 كه‌رى دۆرا مالا بوويا،

كولافره‌شى من ناف دا بوويا،
 سينگى من ته را زۆزان بوويا،
 ئه‌نييا من ته را مه‌يدان بوويا،
 مه‌مكى من ته را دكان بوويا.

ئاحمه‌دۆ

ئاحمه‌دۆ، نافى من نوورى،
 به‌ژنا من زراقه،
 نوتلا داره‌ك، دارى قى بلوورى.
 ده برا دبيا من، باقى من فا
 خىرى، وايى قه نه‌بىن،
 وايى من عهدالى چاوا نه‌گرتن،
 نه‌دانه ئاحمه‌دى شقين،
 ئه‌زى گرتم، دامه نه‌قيى ته‌مۆيى هه‌يشتيسالى،
 مه‌خموونى به‌ر ته‌ندوورى.

ئاحمه‌دۆ، نافى من ب نوورى،
 به‌ژنا من زراقه،
 داره‌ك، دارا قى بلوورى.
 ئاحمه‌دۆ، برا دى و باقى من
 خىرى، وايى قه نه‌بىن،
 حالى من دا بلووبىن،
 چاوا ده‌ستى من نه‌گرتن، نه‌دانه ئاحمه‌دى شقين،
 مال جينارى دل ب خه‌مى،
 وه‌ختا مالا مه جينارى مالا وان بوو،
 دلى من قيزكا خوه‌دى چه‌فت سالى تى دا هه‌بوو،

دەستى من نەگرتن نەدانە ئاحمەدى شىقپن.

دانە نەئىيى تەمۆيى ئاغى،

كالى حەفتى سالى،

مەرى سى ژنا،

ئىشەف، شەفا چارا دۆرا منە،

فا كۆپەكا چاوا بوويە مەخمونى بەر تەندوورى.

گۆت: ئەگىتى سنجۆ.

كورخالۆ

كورخالۆ، كورخالۆ،

تو دىن مە بە، دىن دىن مە بە،

ئەز قىزخالالا تەمە.

يالى بەژنا خوه دا بى شك و بى شوپەمە.

كورخالۆ، كورخالۆ!

مەروومۆ، عاقل سىقۆ، دەيندارۆ.

قىزخالى، قىزخالى!

مەروومى تە چ گۆت،

ناف كۆما برا و پىسامان،

سۆزى تە نەشكىناند، ژ تە را نەگۆت، بەلى.

گەلى ھەفال، ھۆگرنۆ،

سىنگ و بەرى قىزخالالا من ئوسانە،

نۆتلا چىچكە بەر فا بەلەككىانە.

گۆت: ئىسمايلى قاسۆ

نؤسی، موورادی لهمه - لهمه،
 کپوروشکی بانزدا سهر که لهمه،
 دووری من ههره،
 ئەز نه سیفا دهقی ته مه.

نؤسی، مووراده، خووش مووراده،
 چه می ئافی رابوویه، ری ل من ناده،
 کهوا گۆزهل فی سفی خهییییه،
 من را خه بهر ناده.

منی خه ونه ک دییه

منی خه ونه ک دییه، د خه ونی دا،
 داره ک هیشین بوویه ههوشی باقی ته دا،
 فی داری دنیرم به لگه لینه،
 فیزا به لگا جۆته سیفی سوره لینه،
 فیزا سیفا دکانی سه ده فانه،
 فیزا دکانی سه ده فا زینی مؤزانیه،
 فیزا زینی مؤزانی چه فکانینه،
 فیزا چه فکانیا شفه رییه،
 فیزا شفه ری دا مهیدانه که فره ههیه،
 فیزا مهیدانا فره
 جۆته تهیری سپی ل سهر سه ری داری دانییه.

ئەزى چوومه جهم که شیشا
 کتیب فهکر، خه ونا من دهرنانی.

ئەزى چوومه جهم مه لا،
 مسههت فهکر، خه ونا من دهرنانی.

ئەزى دلخه م زقریم هاتم،
 سهر خانییی کهوا خوه را ببوهرم.

ئیفارئ، وهختا چرا فیخستنی،
 ده ری دادانی، کوله ک گرتنی،
 گۆت: لاوکۆ، قوربان،
 خه ما نه که، خه م خرافن،
 قه لنی بکشین دهر د و کولی ته به لاقن،
 ئەو خه ونا تو دقیزی، ئەزى شرۆقه کم:

ئەو دارا ههوشا مالا باقی من دا هیشین بووبوو،
 به ژنا من بوو.

به لگی داری، گولییی من بوو،
 سیفا سۆر، مه مکی من بوو،
 دکانا سه ده فا، ده ف و درانی من بوون،
 زینی مؤزانی، پۆزی من بوو.

چه فکانی، چه فی من بوو،
 شفه ری بریی من بوو،
 مهیدانا فره ئەنییا من مه رووما خوه دی بوو،
 هه ردو تهیری سپی سهر سه ری داری دانیبوون،
 نۆرتا مه ها بهاری و هاقینی، مرازی من و ته بوو.

گۆت: شکرییی تیلۆ، ژ گوندی پۆشتی، ل سهر نه حیا ئاخبارانی

لۆ، لۆ، لۆ ئه قينى

لۆ، لۆ ئه قينى،

ئەزى ژ گادينى هاتمه دىرى،

ئەزى چوومه ناڤا قيز و بووكى

ئاغان و ئاغهله را،

جارهك دنى فتلیم ناڤا ئىلى.

لۆ، لۆ، گوندۆ،

هەرچى ئەقینتیا ئەقینا هەفسۆ نەدییه،

برا شەڤەك، شەڤى پاییزا،

رۆژەك، رۆژى بهارا،

روونى كىلهكا ئەقینا هەفسى،

برا ژى ھلده عاقل و كەمالى، مەریفەتى،

نا وەله دیسا ژى فەراسەتى.

لۆ، لۆ، ئەقینى، ئەزى گوهار و بەنى،

كەسه نەما بەختى من دكەنى،

برا باقى من كەسووكى خىر و واى قەت نەقینە،

چاوا نەدامە خۆرتى مال د گوند دا،

هەفت سالییى دا دللى من تى هەبوو،

ئەز گرتم دامە كورى كەرىمى قى ئاژدايى،

دەردۆ، مەردۆ، پاپاخ گەنى.

گۆت: شكرییى تیلۆ.

لۆ، لۆ، خەزالى

لۆ، لۆ، خەزالى،

ئەزى خەزالم، خەزالا چىيايى ئەلهگانى،

دەڤى من ل چىرى،

گوھى من گوهداره،

لنگى من بانزدانى.

سىنگ و بەرى خەلقى دەلال ئوسانە،

مينا برنجى ئووله خانى،

مينا دەمسى د لەگانى،

مەرڤ خوه را قۆرى بکه،

بەرى قى بهارى،

كۆتى دەوارى ميرا رابه،

كەرى، گارانى خوه بەردانى.

لۆ، لۆ، خەزالى، ئەزى خەزالم،

خەزالا چىيايى ها ب دارم،

ئەزى وەردەكم، وەردەكا گۆلا سارم،

ئەزى پار قى چاخى دۆستا لاوكى كەلەش چى بووم،

سالا ئیسالن ژ پىرا كۆتى دەوارى ميرا

ئەز ددامە ناڤا پەنجى خوه،

ئەز دخوهرم.

گۆت: شكرییى تیلۆ

ده، يو، يو

ده يو، يو، يو، لي، لي، لي سهراني!
ئەزى خولاما تە وى دەقى، گلى، گۆتنى،
سىنگ و بهرى سهرانا مەلە موسا ئوسانە،
حەساقى بەر فا ئەلەگەزى يەك شەقى، خال كەتنى.

ده يو، يو، يو، سهراني!
منى سۆندەكە ئوسا سۆند خارىيە عاد و ئيمان،
حەتا جۆتكارى جۆتى خوە گرى نەدە،
سەر سپيانى خەلاتى ژ خوە را نەكە مېرگ و زەقى،
ئەز تەرکا چەف و بورىيى سهرانا مەلە موسا نادم.

ده يو، يو، يو، سهراني!
دبى گوندى هان دا گمينا دەف و زورنانه،
سهرانا مەلە موسا نە تيدانە،
گۆ: كنيە دەفچييه؟
گۆ: مانووكە، دۆستى كال بافانە.
مانووكۆ، خوەكى، ب خوەدى كى،
تويى چۆماخەكى زىدە ل دەفخى،
تويى سهرانا مەلە موسا ب دەف و زورنە ژ مال دەرخی.

دهيو، يو، يو سهراني!
سهرانا مەلە موسا ئوسانە،
حەساقى كحیل، كحیل مالا زۆر تەمر پاشايى مى،
برا سەگۆفەندیيى خوە چارگۆشە بهەژینە،

برا جماعەتا گۆفەندى روونى بالا خوە بدى،
سىنگ و بهرى سهرانا مەلە موسا،
قام و قاناتى وى تەمام بقينن.
بى دە يو، يو، يو، يو سهراني!
سهرانا مەلە موسا خەييديه،
حەفت رۆژە مال دەرنايى.

سهراني، ئەز چوومە شەهەرى هامكى ژ هامايى،
منى تلى - پىچى نەديبوو، سەر تلى - پىچيى
سهرانا مەلە موسا را،
حەساقى موومى، شەكرى قى شمايى.

گۆت: باسوچى بەكر، ژ گوندى پامپى ل سەر نەحيا ئاخيارانى

لئی، لئی زہری دۆمامی

لئی، لئی، زہری دۆمامی!
 لۆ، لۆ، کورۆ، کولالۆ، تو نزانى،
 ئەزى ناڤنیشانى زہرى، دۆماما ژ تە را بېژم.
 کورۆ، کولالۆ، ھنە زہرى ھەنە؛
 چەنگى وانە کوورە دەگرمینە،
 ھنە زہرى ھەنە ئەنیپید وانە کەڤەرن،
 پۆزى پېژینە، دەڤە، درانە دکانینە،
 سینگ و بەرى وانە زۆزانینە،
 ھەسابى زۆزانەک، زۆزانى شەرەفدینى،
 مەرڤ ژ خوە را پەزکووفیا لى بچىرینە.
 کورۆ، کولالۆ، دڤى:
 -مەمكى ڤى تەرەسى، تەرەسبافى
 وى دوھ ڤا ھاتنە ناڤ چارشوویى، ناڤ بازارى.
 کورۆ، کولالۆ، ئەزى چوومە بازارکم؛
 مەمكى ڤى تەرەسى ھىژايە،
 سووريبى ميانە،
 ھىژايە تەولى مەنەگيا،
 ھىژايە ھەسپىد زینا،
 دڤى مەمكى ڤى تەرەسى دڤى ئارزانە،
 ھە لا بەھا نینە.

لۆ، لۆ، کورۆ، کولالۆ!
 ئەزى نالبەند بووم،
 ئەزى سالخ، سوولخا دەرکەتمە ناڤا زہرىا.

کورۆ، کولالۆ، روونشتى بوون،
 ھەسافى مەدەكى رەشە مووسلى بوون،
 ھەسافى عەيارى گەنى بوون،
 نەینكى وانە ئوسا رەش بوون،
 ھەسافى کەردیبید بۆستانا پى مەرى وەلگەرىنى،
 تو وەكى ڤىرسەكى لى دوور بوویایى، تە دگۆت:
 -خودیبۆ، برا جارا ئىجارن ژى، ئەز ناڤ ڤان دەرکەڤم،
 برا سى قاسدى مېرى ڤەلەكى بىن سەر روڤى من.
 ئەزى ھىژا دەرکەتم ناڤا زہرىا،
 بىنا مەمكىد ڤان زہرىا،
 ھەسابى د سىڤىد جنەتى،
 ھەسابى گووزى ئالجاوازى،
 ھەسابى پىتەكى رەوانى،
 ھەسابى برنجى ئوولەخانى،
 خوەدیبۆ، برا دەڤى من بگھيژە مەمكى ڤى تەرەسى،
 خوەدیبۆ، برا سى قاسدى مېرى ڤەلەكى بشینى سەر روڤى من.

لئی، لئی، زہرى دۆمامی!
 ئىڤارە، زہرى مەشيانە بىرىيا ميا،
 ئەزى رابووم، منى چەڤى بەلەک کل دا،
 شى بسكى شى گورزید جىنیکا سەر ئەنیا کەڤەر دا چى کر.

منى عەلبا خوە ھلدا،
 ئەزى مەشيامە بىرىيا ميا،
 ھەڤالى مە، جنارى مە پەزى خوە دۆتن،

زهرى مەشىيانە، داكەتنە ناڧا كۆنا،
ئەز و گەدە لاوكى خوه كهتنە كىف و حەنەك و لاقردييا .

لى، لى، زهرى دۆمامى!
هەركى كۆتى نوخسانى ميرا پرس ل ته كر،
بى " سەرى ته دا رەش بە، كۆندره گران بوون،
تويى چووبويى ناڧا باجىر، كۆندره گران بوون،
پەنييا زەر كوتان،
كاتۆشكه گران بوو، قول بوو رۇيا،
زەندا زەر رانەگرت، مرجان قەتيا،
كەتە ناڧا هوور دەڧيا،
حەتا من تۆپ كر، سەرى ته دا رەش بە،
رۇژا من قەدييا .

هەوار ل من

هەوار ل من قى گازيى،
دەڧى " بنيا مالا گمينا دەف و زورنانه،
من رابوو، خوه دابوو بەر تەڧا تيركى،
نەنيكا خوه دابوو سەر چۆنگى،
من چەڧى خوه كل دا،
من نزانبوو گەدە لاوكى منى،
پينى كولفكى سەرى خوه گرى دايە،
كەتويە بن پەلتكى.
كۆتى، پيسى ميرا، گۆرا مرى، زىنديى خوه...
كوشتنا وى ھەيە، بەردانا من تونە،
كوشتنا خوه دەرباز دەڧە، بەردانا من دەرباز ناڧە،
چەڧ بەدەوييا من كەتيا.

ئەزى چوومە دەواتى،
گەدە لاوكى من دەواتى دا نە،
من گۆ: برا ئەو دەوات سەرى خايى خوه دا رەشگرين بە،
ئەزى ھاتمە، بيمە مالى،
خاسييا من ھاتە پيشيا من،
گۆ: ...ئەڧ ھەيامى تەيە،
ديكى عەرشا بانگ دا،
نمىژا مەحمەد بەتال بوو،
نيڧرۆ كو تىيى؟

من گۆ: پيرى، ساققر، كارى ته من نە كەتيا،
دييا من دگۆت، وەختى خاسييا تە چاخى تە را بوو...
وەكى تو خاسييا من نييويايى
منى تورەزىل و رزا كرايى.

بارانەكى باري

بارانەكى باري ژ خوەدى دا،
لئى كشييا دەڧى رى دا،
دە برا يارەكە مەرييا ھەبە مال د گوند دا،
مەرڧ راموسانى ژى بستينه پاشلا دى دا .
دە وەر، وەرە، خەزال وەرە، دە وەر، وەرە، دۆستا من وەرە.
يارا من سەكنى بوو دەرى مالى، پر دشورميش بوو،
قۆلى زيرا سەر ئەنييا كەڧەر تيش ب تيش بوو،
دە وەر، وەرە، خەزال وەرە، دە وەر وەرە، دۆستا من وەرە.

دە وەر، وەر، خەزەل وەر،
دە وەر، وەر، دۆستا من وەر.

گۆت: شەبابی ئۆزمان، شاگرتی تیخ. پید. کورمانجا

خەزەل جانى دو زهرينگا تاخا هانى دان دکوتان،
يهکه پۆز خزيم بوو، ديره ئال بوو، ئەنى دەق بوو،
خوه دانەنى،
يانگا دنى جان، جەگەرى من پەرتاند،
دە وەر، وەر، خەزەل وەر، دە وەر، وەر، دۆستا من وەر.
هەرى خەزەلى جانى، من گۆ، ژ گۆلى،
ژ سۆسنى، ژ رحانى،
ژ سېقى ئارتەمېتى،
مەمكى قيزا، کيزان وا ژ بينن؟
دە وەر، وەر، خەزەل وەر، دە وەر، وەر، دۆستا من وەر.

گۆ: وەلە، ژ گۆلى، ژ سۆسنى، ژ رحانى،
مەمكى قيزانه وا ب بينن.
دە وەر، وەر، خەزەل وەر، دۆستا من وەر.

هەرى خەزەل جانى!
مەرف بڤه چيباکی مينا چيبايى
ئاخمخانى بگهرينه،
هەتا سقى کيف و عەشقى ژى بڤينه.
دە وەر، وەر، خەزەل وەر،
دە وەر، وەر، دۆستا من وەر.

نا وەلە، مەرف چارسووکە مينا
چارسوویا رهوانى، لۆ، بگهرينه،
کۆندۆکى مېرا، شنەدەرى شەفى
بى دەدستى خوه ل دەستاخه،
ژى برهڤينه.

وهره لۆ، لۆ

وهره، لۆ، لۆ!

حهسهنۆ، خوهزلا مالى مه ل كونا بوونا،

من كهوا گۆزهل دانى پەزى نيفرۆ،

سۆز و قرار ههف را دابوون،

ههتانى لاوكى من ژ وهلاتى خهريبيى فهگهرييا بوو،

كاخازى مه كهتنه ئافى، نقشستى مه ئوندا بوون.

وهره لۆ، لۆ، لۆ!

كورۆ، خوهزلا مالى مه ل چيا، ها ل چيا،

ئۆلۆ، كورۆ، ئەزى خانىكى خوه را چىكم ل چيا، ها ل چيا،

ئىتيمۆ، زيرى سهرى من زهفن،

ئەزى دهرىكى بهرخم ژ چارىكا و ژ مهجيدىيا،

وهره من ژ دى و باقى بخوهزه،

ههركى دانه، خوه وى دانه،

ههركى نه دانه، من برهقىنه

مالهك مالىن گوندىيا.

ده وهره لۆ، لۆ، لۆ!

ده وهره لۆ، لۆ، لۆ!

گۆت: عهتارى شهرو، دهرسدارى گوندى بۆزكۆسى ل سهر نه حيا كۆتايكى

كوورا چايى

كوورا چايى، تاپى قهرسى،

كولا كۆر تىكهفه دهواتا عهليبيى بهسى،

چاوا شهرا من دانه بهر مهقهسى.

وهى مالىنۆ، وهى گوندينۆ،

هوونى جيبى شهرا من دقئىژن،

بيژن،

هوون ناقيژن، ئەزى دهردى شهرا خوه،

ههمه كهرم، ههمه گيژم.

كوورا چايى، ناڤا بۆتا،

من سالخى شهرا خوه هلدايه ناڤا ئيلا مۆتا،

دبى شهرا من دانه سهرى قيز و خورتا.

گۆتن: جهلكۆيى ئۆزمان و ئەتەمى ئەمق

كوورا چايي تاپي قهرسي

كوورا چايي تاپي قهرسي،
 كولي تو تيكهفي دهواتا سليبي بهسي،
 نيشهف ژ ئيفار دا من پوركوري،
 خهونا خوه ديبه،
 قهرتلي، ريشيا شهرا من نافيته بهر مهقهسي.

لؤ مالنؤ، شهرا من باقين،
 دهردي شهري من دا نافي.

كوورا چايي، چهل و كورتا،
 كول تيكهفه دهواتا سليبي بهسي، قيز و خورتا،
 من رهبنئي شهرا خوه ستهنديه،
 دانزدهه مهژدييا، دو كافرا، نافا موتا.

لؤ گوندينؤ، هوون دهى ناكن،
 گووزانهكي هلدن، پور و گوليبي من تهف دا كوركن.

كوورا چايي ل بهيارا،
 گلي، گازني خهلقى دچن، تين،
 مينا تيرا، مينا مهرا،

ئهزي نهكهتمه دهردي شهري،
 خهلقى بيژه شهرا خوه گرتييه دايه،
 ل فان يارا.

لؤ گوندينؤ، شهرا من باقين،
 دهردي شهري من دا نافي.

گوت: م. عيسا، ۳۰ سالي.

كوورا چايي چهل و كورتا

كوورا چايي، لؤ، چهل و كورتا،
 كافلا، كافل لؤ، چهل و كورتا،
 خوهدي خراف بكه دهواتا عليلي بهسي، وهى لؤ، قيز و خورتا،
 ده وهى لؤ گوندؤ، وهى گوندينؤ،
 خيري دنيالكي فه نهدينؤ،

چما بوخدانا دكن؛
 كنكي نئز و خهلقى خهريب جهم ههف دينؤ.
 وهى گوندينؤ، شهري سهرى من باقين،

من مهرووما خوهدي شهرا خوه كرييه
 چار كافرا، پانزده گيسكا،
 لؤ واليبي بوتا،

وايي، وايلؤ، وهى گوندينؤ.

گوت: تهيوبي مامؤ، ژ گوندي هكول سهر نهحيا تاليني

كوورا چايي دهف زنارا

كوورا چايي دهف زنارا،
گلييي ديلبه را من تين مينا تيره مهرا،
ئهزي ديلبه ري بره فينم، باقيم نافا كوما بيريفانا.
ديلبه ري خانبيي باقي ته دو قاته،
نه من سه بره، نه ته باته.

گوت: گه فزا ئاخو، ۳۵ سالي، ژ گوندي پوشتي ل سهر نه حيا ئاخباراني

ته چه فره شي

ته چه فره شي، كانبيا كلا،
سي و سي گولي ئورتا ملا،
كه له شو، لاوكو،
وهره من بره فينه،
باقيژه كور مووسلي، گوندي فلا.
مه ئاخيني كور داهيشتن،
ئهمي كتله كا ههف روونشتن،
كه فر حه لبيان، دار گه يشتن.
ته را، مه را، ته را، مه را،
شور گرئ دا، قه مه به را.
ده تو نه يي ده ري مالا
باقي من را نه چه، نه يي،
نه زه را دي و باقي من
خراقه به ژنا ته را.
كه له ش لاوكو، خوه نه ده بلنجييا،
شه را رهش، هيراتييا،
كه له سو، لاوكو، ژور دا وهره، ئه ز حه لييام.
كاني هه نه دو ملانه،
سه ري كانبيا د به رفانه،
ره في ته يرا ژ ته را رينه.
گوت: نه سيفا به يرو.

ئەزە رەشم

ئەزە رەشم، بەھا ناکم،

ئەز ھەرم سەر قەلاچى خوە قەلاکم،

قەلەنى چیل، بەدەوا بینم، سەر خوە راکم.

لاوکۆ، تو نہ میری، نہ جامیری،

تو ناشکینی کلیتا زەرە، زەر مەمکا، زەرزا دیری،

کالە باقی من نہ مالە،

ترسا پیرە ژنکا دایکا من نہویری.

کەری پەزى سۆرى، خورتۆ،

تاشکىستانى كۆرى گرتۆ،

ھەكى لاوكى من ناس دكى، ناس ناكى،

یەكى بەژن بلندە، ئۆیمە قوتۆ.

بشكۆشكى پیسیرا تە سى و یەکن،

ئەزى بکەقمى، ھوور - ھوور قەکم،

کەلەش لاوکۆ، دە تو وەرە

من را بیژە، چ تەسلکا دلئ تە دا ھەیە

ئەز تەسیل ناکم.

ئیلی دینی

ئیلی دینی خنوس خوەشە، بینگۆل بەردا،

تەیی چاوا دلئ من عەقدالی خوەدی کرییە گۆلا خونئى،

بەرا وانئى، جى مسکەنى کولا و دەردا.

حایفا من نایى وئى حەیفى،

کەوا گۆزەل کەتییە دەستى کندی شندكى میرا،

نە تى کوشتن، نە تى بەردان.

ئیلی دینی، خنوس خوەشە دەشتا مووشى،

تە بەژن بلند، چەف بەلەکە، دل خشووشى،

ئەزى تەرکا چەفى بەلەک، دیمی گولیم ناکم،

حەتا سالەکە دنئ سەر وارئ وارکۆزئ دارئ قئ دەرگوشى.

گۆت: رزگۆ.

ئەمان، ئەمان

ئەمان، ئەمان،
خنووس خوەشه،
مووش ل بەر دا،
سینگى گەورا من
هيفا چاردهه شهفې،
تاج ل سەردا.

ئەمان، ئەمان،
كورۆ، تو نه ميړى،
تو نه جاميړى،
تو وەرە بشكېنه
كليتا زەر مه مكا،
زەرزا ديړى.

كورۆ، كووتكى ميړى من
نه ل ماله،
كا تو ژ كى دترسى،
ژ كى نه ويړى.

ئەمان، ئەمان،
خنووس خوەشه،
بەرف شهپهيه،
وان خەزالا كارى خوە هلالنى
مەشاندا تەماشەيه.

خوەدى دەردي دللى من
نەدە گورئ چييان، گور گونەيه.

ئەمان، ئەمان،

كورۆ، كلام،
سەد جار كلام،
بەر دەرئ مالا بابى من
بۆرين جۆتهك زلم،
خوەزلا من بزانيا،
كى ژ مير بوو، كيژ ب خولام.

ئەز تاخى را، تو تاخى را،
ئاغا مەشيبا خولام پيړا،
شەرما باب و براكى خوە نه بوويا،
منى جهى خولامى چيكر
سەر ئاخيرا.

ئەمان، ئەمان،
خنووس خوەشه،
بەردا سنجى،
ژى دەرکەت جۆته كه قوتكى
ستو نارنجى،

خوەسكا وى ميړهكى
پى خوە بگەرە،
چەقى خوە بيينه،
کييفا دللى خوە زەوجى.

ئەمان، ئەمان،
کافلا گوندى سەر بەندى،
خوەدى مالا سپرن،

سەبەبا خراب بکە،
سەر مە ئوندا کر
رەوشا سەرگۆڤەندی.

گۆت: مانووک ھارووتوونیان، ۶۵ سالی، نەخوئندی، نھال ئاشتاراکئی دا دمین

خوووس خوئشە

خوووس خوئشە، بینگۆل بەردا،
ئەز ماسایی کورتک سەردا،
تەیی دلئی من کرییە پیلئی خوونئی،
مسکەنئی کول و دەردا .
تو خانمی، تو جھالی، تی جوھلی،
سینگئی تە زۆزانە،
سەری مەمکا سۆرە مرجانینە،
نۆتلا برنجئی ئوولەخانئی،
تریئی ئووشەگانئی،
نا وەلە دیسا باخ و باخچئی قئی رەوانئی،
شیرنبوونا نائی خارنئی.

گۆت: عەگیتی سنجۆ، دەرسداری گوندئی ئەشیرەباتئی، ل سەر نەحیا ئاشتاراکئی

به ژنا ته زرافه

به ژنا ته زرافه:

داره، ژ دارا فې هنارې،

هېشېن کړييه سته نبولا ويران بهر دکاني،

مه مکې کاوا من ئوسانن،

باخ و باخچې هاياستاني،

خورمې ئيراني،

شيرنبوونا نايي خارني.

خانم، به ژنا ته زرافه داره ژ دارا سېقي،

سين کړييه ئەله گهزي ههري ژورن،

برا سورا سقي، بانگي ئيفاري،

برا ژ خوه را لي بي.

برا ئوسا قرار به، ئەز يه کي بينم

نافي ته يي لي به.

سغان و ئيفارا، برا سهيرا دلي من پي بي.

لي، لي گهوري

لي، لي گهوري، دلي من ل وي ما،

گول، سوښن، رحان، ل ئەته کا چيبي مان،

خوه زلا سالا ئيسالن من بزبان بوويا

کاوا کوبار، چه فېد به له ک، به ژنا زراف، ديميد زراف

هقيبا کي ما.

لي، لي گهوري،

دلي من ته هقيبا بهرفي فې باراني،

گرتييه دوشا ئەله گهزي، يه قيم دباره ل ناخباراني،

ئەگه ر تو نافي من پرس دكي،

مالا من دوشا ئەله گهزي، نيزيكي في سيجاني.

که چک دفي: لو، لو گه رمه، گه رمه،

چ ته فينگا بهرفي، باراني دايه سهر مه،

گه ده قوربا، ئەگه ر تو نافي من پرس دكي،

نافي من تيلي سهيرانه،

لي ههما ئەز نافي قهومي باقي خوه ته را نافيژم.

لي، لي گهوري، ته ل چه فا، برويا و بژانگا،

هېشېن کړييه ئەله گهزا ژورين، دهفي زانگا،

ئەزي دينا خوه ددمي رنگ و روويي که له ش لاو کي من تونه يه،

هه موو دهستي خه وي فان بهر بانگا.

سبه يه، کاوا من جيري خوه هلدا

مه شييا ئاقيد کاننيانه ساره،

سهر چهفي خوه شووشتبوو ب سابووني،

سابووني دوخ - دوخترخاني،

سوورتيد سوږ، سوږ کربوو سوږان و گولفا.

خه لقي دهلال ئوسانه، مينا قازان و وهرده کان،

برا په يابن دورا چه مان و کاننيان،

بهرا بهري ئيفاري بفرن،

بهري خوه بدن ئەله گهزا ويران سي و تهفي.

گوت: ئەسويي جهوږ، ٤٦ سالي، نه خوهندي، ژ گوندي قوليبه گي، ل سهر نه حيا

نوکتيا بري

خانمى

خانمى، خنوووس خوهشه، بنگۆل بهردا،
وهره قى كولمالي ئەزمان سايى، كورتك سهر دا،
ته دللى من كرىيه تهللى خونى، مسكهنى كولان و دهردان.
خانما من كه تىيه دهستى كۆتىكى، شندويى، شهره دى ميرا،
نه تى كوشتن، نه تى بهردان.

خانمى، تو خانمى، تو جاهلى، تو جينارى،
خانمى، سينگى ته زۆزانه،
سهرى مه مكا سۆره، كۆكى مه مكا كۆكمجانه،
نۆتلا برنجى قى ئيرانى، نا، وهله ديسا نۆلا
كافلينگا خاس و باخچى قى رهوانى.
وهره، جانى، وهره دىلبهر خانمى.
خانمى، بهژنا كه لهش كاوا من داره - دارا سپنگدارى،
هيشين دكه ستهنبؤلا كافل بهر دهرى قى دكانى.

ده دقى نيشان دكه نۆلا كوليلكى بهارى سۆره گهفهز دكه،
وهره جانى، وهره دىلبهر خانمى.

ده دقى خانمى بهژنا كه لهش كاوا من،
داره ژ دارا سىقى،
هيشين دكه ئەلهگهزا ژۆرين،
برا سورا سبى خوه را لى بى،
ئەزى، كولمالي، ئەزى يهكى بينم
ناقى ته يى لى به.

ده برا شهف د نىفهكا د شهفى به،

سهبرا دللى من پيرا لى به،
خانمى، تو خانمى، جاهلى، تو جينارى.

گۆت: كه ريمى شه باب، ۳۰ سالى، ژ گوندى قوليبه گى

کنی چیا باندہ

کنی، چیا بلندہ ری د بہر را،
 تہ چہ فرہشی بروو سہرا،
 ئەزی دچم، تو دلا ناڤنم، ل سہر تہ را.

کنی، چیا بلندہ، تہ ناڤینم،
 گول سوڤسن، رحان شین بوونہ، ناچرپینم،
 ئەزی تو دلا سہر دلای خوہ و تہ را ناحہ بینم.

کنی، چ زہڤینگا دہری مہ دا،
 گہنم گہیشٹ، سوڤر سمل دا،
 کہسہکی دیتیہ مہرث دو دلا خوہ را بگہرہ،
 یہکہ ہہرہ شہرہکی دور، یہکہ بمینہ د گوند دا.

کنی، خہما نہکہ، خہم خراڤن،
 کہچکی، گولا بچن، برا سوڤسن دہوسی راڤن.

کنی، نہ ہاتنی، نہ ل فی چوونی،
 گاڤکی وەرہ، جہم مہ روونی،
 شہڤہکی نیڤی شہڤی بڤہ میڤانی
 من چیلی، من بہدہوی، من خاتوونی.

کنی، بہژنا کاوا من دیرہبہ،
 دیرہ ژ دیرہ ژئی زیدہبہ،
 دہ تو وەرہ رامووسانہکی من کہرہمکہ،
 ناخر دہورہ بیڤہیدہبہ.

کنی ناڤی نہینہ ل فان بیرا،
 نہکہ خہبہری شیخا، پیرا.

گۆت: حەسەنێ عەگیت، ۱۴ سالی، ژ گوندێ قولیبەگێ، ل سەر نہحیا نۆکتیابری

لا وی، لۆ، لۆ

من گەدە لاوکی خوہ را ستەندییہ کراسەکی چڤتہ خاسە،
 ناڤا کاخازئی دو قەدەکی ئالە،
 لا وی، لۆ، لۆ، لا وی، لۆ، لۆ،
 لۆ وی، لۆ، لۆ، لۆ، لۆ، لۆ،

ئەزی دو قیزہ عەرہبا ہلدم ہەرم پیشیی،
 ئەزی ل بہر بگہرم، ل بہر بگہرم،

بەلکی ہلدمہ، بینمہ مالی،
 لا وی، لۆ، لۆ، لا وی لۆ، لۆ،
 لۆ وی لۆ، لۆ، لۆ وی، لۆ، لۆ، لۆ.

منی گەدە لاوکی خوہ را ستەندییہ کراسەکی چڤتہ خاسە،
 ناڤ کاخازئی دو قەدەکە،

ئەزی بدمہ سەر تەرزییی ئافرۆپایی پیسیر و بەدەنی قەکە.
 لا وی، لۆ، لۆ، لا وی لۆ، لۆ،
 لۆ وی لۆ، لۆ، لۆ وی، لۆ، لۆ، لۆ.

ئەزی دو قیزئی عەرہبا ہلدم ہەرمہ پیشیی،
 ل بہر بگہرم، ل بہر بگہرم،
 بەلکی خوہکە،

لا وی لۆ، لۆ، لا وی لۆ، لۆ،
 لۆ وی لۆ، لۆ، لۆ وی، لۆ، لۆ، لۆ.

گۆت: مەمەدێ مەمەد

زەوالى

زەوالى، من نزانبوو دىنيا وايە،
 گەدە، مە ل ھافا شامشاراتى،
 دە تو راقە ئاگرى كولى بەيتا باقى خوە خە،
 سەرى خوە گریدە، تەمەزىيى باقى روو ھىراتى،
 دكم نڧرىكى ل تە بكم،
 ئەزى نڧرىكى تە بكم، بەلكى مالا باقى تە ھەرە بەر مىراتى.

يا زەرىيا نەڧىز،
 ئەزى كنا خوە را بازاركم مۆرى، مرجان ھەڧخى ناف ئەنجىيا،
 كراسەكى ھاتى بشىنم جەم قىزى كەكا، ملا،
 برا نەخش نەمووشى مووسى گشكى لىكە.

گۆت: ھەسۆيى مستۆ، ژ گوندى قولبەگى، ل سەر نەحيا ئۆكتيابرى

ھەرى لۆ، لۆ

ھەرى لۆ، لۆ، وى رۆزى شلى بوو،
 پەزى مالا بابى تە گوند بوو،
 ميبا رەشە ل كولى بوو،
 بەرخا تە ژى ھەمىزا تە بوو،
 باى ژۆرىن لىخستى بوو،
 بشكۆشكا زەفلا تە ڧەبوو بوو،
 جۆتەك كەوا گۆزەل تى دا خويا بوو.

ل من رابوو باكى بارانى وا ب لەزە،
 دانى ڧان بەرەزە،
 ھەزار خازل ل عەڧدى و ئيسانان،
 سەركى خوە دانى رازا پاشلا د كالان.

بەژنا تە زراقە،
 ژ تاكى رحانا بەرى مالى،
 چەڧى تە رەشە، مينا قولنگا و قازە،
 توئ وەرە شى بسكى بەر مە دا دۆرى تىلى سازە،
 تە دللى من عەڧدالا خوەدى
 كرى دەردانا ھا ژ ڧى كولان.

گۆت: ھۆڧانئىس پۆخۆسىيان

کهوئى جانئى

کهوئى، جانئى،
مالا بار کر، کوچ ب رئى کهت،
دینا من خه ملییه رهخى دئى کهت،
دلئى من شهوتییه، ئاگر پئى کهت.
وهره، وهره، کهوا من وهره،
ته ل پشتئى خواهش کهمبه ره،
سوؤلا بیخه، مهسا وهره.

کهوئى، جانئى!

مالئى مه دانینه سهر زنییره،
تئى دا دخوونه شاروور و بلبل و کهوى نییره،
خوه دئى سه به بان را قه بوول نه که،
چاوا دهستئى خهلقئى تئیلی ده لال گرتن دانه مال و مییره.

کهوئى جانئى!

گه ده لاوکئى من سه کنئى سهر عه میارئى،
ئەزئى حهیرانا تلى، پیچیئى سهر جگارئى.

کهوئى جانئى!

بوونزئى خوڤان ب سپنگه،
ملئى گه ده لاوکئى من دا، ئالیک شووره، یهک تفنگه.
من کوؤما بران و پسامان نه خستا شهرمئى،
ئەزئى بچووما ههردو چهقا، گیزما لنگه.

گۆت: سفووکی عهقدۆ، ۲۷ سالی، ژ گوندئى تلک، ل سهر نه حیا تالینئى

من دهستئى خوه ئافیتییه کیرى ملا

من دهستئى خوه ئافیتییه کهرى ملا،
دهستئى من که تییه باقى رهش گولیا،
سهر من دا خار بوویه هه ساقئى
سوؤ و پیژهکا چهفکانییا.
من رامووسا خالا ل بهرى روویا،
ژ کهریا سیسد شیست و شهش موؤکئى پشتا من دیشیا.

وهره، دهستئى خوه دهستئى من خه،
ئەمئى ههرن وه لاتهک، وه لاتئى گورجا،
مه پشتا خوه دایه دارئى سینفا،
بهرئى مه که تییه دارئى سنجا،
ده بلا خوه دئى بکرا مرازئى مرازخازا،
مرازئى من، دینا من کهوا گۆزهل، بهژنا بلند،
نافکئیلکا قه ندیل، چهفئى بهلهک، ئانییا کهفه ر،
دئیمئى گولی، دهشتا رهوانا شهوتئى،
بکرا ناف باخ، بوستانا،
بوستانهک، بوستانئى فان برنجا.

لئى، لئى، دینا من، های دینئى،
ئەزئى نه خاشم نه خاشئى نافا جییا،
سهرئى من دیشه، کئیفا من تونینه.

گۆت: تەفوورئى کهلهش، ژ گوندئى میرهکئى، ل سهر نه حیا ئاخبارانئى

دنی گهریام

دنی گهریام دنی تهف دا ،
 منی دیوانی میران و حاکمان ،
 خوه را نهگرتییه عاقل، سهودا ،
 خوهزلا مالا د خوهدی را ،
 یهکی جاغهکه خیری بدا من ،
 خهلقی دهلال کیلهکا من روونشتییه ،
 من را تیر خهبهردا .

هه ی لۆ

هه ی لۆ، لاوکۆ!
 بهژنا خهلقی دهلال چاوا کهسمه ،
 تۆیه چیتی ساری مۆسکۆف لی لازمه ،
 کی دیتییه، کی بینایه ،
 دلکهتیا مهرف گوهی گوندا دا هه به ،
 مهرف چۆلی بزهوجه ، کهله زوله .

پۆرسۆری

وهی پۆرسۆری، وهی پۆرسۆری،
 کۆما ههفال و هۆگرا خوه دا دۆری،
 ئەزی دمرم دهردی چهفی بهلهکی، دیره قیچکی، دیره سۆری.

لی، لی

له، لی گهری، زهری مهشیبانه فان هماما ،
 پیشگیری خوه ئافیتن سهر ملی جاریا ، فان خولاما ،
 ئەزی دکم خهلقی تیلی دهلال برهفینم ،
 باقیم نافا ئیل و عهشیرا ، نافا ههر چار مالی فان پزماما .

لی، لی گهری، دهردی دلی من کهلهکه ،
 تهری، جانی بهر ب مرازی، خوهدی نهکه .

زهری دۆمام

لی، لی زهری دۆمامی!
 ئیفاره وهختی کیفان و حهنهکا ،
 ده تو چرا پلتا قیخه، من و خوه را داینه سهر پیتهکا ،
 گاغا کاوا کویار سبی شهبهقی رادبه ،
 سهر چهفی خوه دشۆ، چهفی خوه لهگ - لهگی کل دده ،
 بسکی خوه با دده ،
 نۆتلا قازهکی بمهشه ناف وهردهکا .

بهاره

گهری، کولالی، بهاره وهختی فی زۆزانی،
 پاییزه، کۆچهر داگهریبانه، بهرانی خوه بهردانی،
 ئەزی خولاما چهفی بهلهک، بهژنا بلند ،
 دیمی گولی، عاقل و کهمالی رامووسانی .

خهزالی

منی خهزالهک راکرییه
 ل بهر من بهزی،
 کهتییه پیشییا خهزالا من؛
 چییا و بانی، دار و دهرزی،
 وهکی سهه و سی سال عهری ته فه ،
 سهه و پینجی سال عهری من فه ،
 ئەزی سوورهتی سۆری خرته خالی بدمه بهر وی دهفی، تو بگهزی .

لئى، لئى خەزالى،

منى خەزالەكى راکرىيە

بەر من رەقى،

كەتییە پىششیا خەزالا من دەشت و زۆزان، مېرگ و زەقى،

وھكى سەد و سى سال عەمرى تە قە،

سەد و پىنجى سال عەمرى من قە،

ئەزى سوورەتى خرتى - خالى نیشان ديسا بدمە بەر وى دەقى.

*

* *

قولنگى بەرىيى تى دقيرىنە،

سەوتا قولنگى مال خراف

يەكە عەردە، يەك ئەسمینە،

ئەفا قولنگى مال خراف،

نۆتلا كورى باقى وان تونینە.

لئى، لئى گەورى

لئى، لئى گەورى، دەقى من عەقدالى خوەدى بەرى دىقە،

خەلقى تىلى دەلا، چەفا دقيرىنە، بروويا دادخىقە.

خوەدى بکە مرازى مراز خازا،

ھادر، گوھدىرى گوندى مە ب تەنى،

سەر وھرى ئارکوزى، وارى دەلىقە.

گۆت: مەجىتى مامق.

پالە

وھى پالەيۆ، پالەگرو،

گەرما ناھا روژى لئى زۆر كرو،

ھەكى من كۆما خاى - خودانا شەرم نەكرا،

منى شەرا سەرى خوە تە را تىخستا سى، چادرو.

*

* *

دلى من كانى، كانىنگا ناھا رەزا،

منى كۆلا، نە كۆلا ئاف تى نەزا.

دلى من كانى، كانىنگا دەرئى مالا وە دا،

منى پالە بەردانى، شاگرتا قەدا،

ھەرگى پرسا قوتى جخارى لاوكى من دكى،

وى جىفا بىسمىرتى تووسزى قەدىفە دا.

گولەك

ھەى لۆ، لاوكۆ،

منى گولەك خوە را دگول - گولاند،

منى سوورەكە باژارى دۆرى دفتلاند،

پار فى چاخى ئەو سوورا باژارى يانگا من عەقدالا خوەدى بوو،

چاوا قۆنجكى، بزىيى دارى ئارکۆلكى تەندوورى،

كورتە بەرگىرا خوە تى دا دتەولاند.

ھەى لۆ

ھەى لۆ، لاوكۆ،

لاوكى من شفانى فان ميبانە،

بهژنا لاوکی من گولا ناف چرپیانه،
ههرکی پرسا گهده لاوکی من دکي،
لاوکی من مالا قورشووتی مامو حه مزه یانه.

مالی مه

مالی مه دانینه دهقی ری دا،
منی کاوا گۆزل دیبوو مالا،
مالا پیگتیر نافا شیدا.

ئهن مهروومی دکم ههرمه دزییا
کلی چهقی ره شبه لهک،
کاوا گۆزل من را گۆتیبوو:
-کورۆ، گهده دووری من ههره،
ههره گولا، سوئسنا، رحانا،
دارکا، میخکا، کۆکا قهره فیلی،
کۆکا مهیموونی تهف دا، دهستی خوه مهده.

سوورهتی قیزا فی تهره سی ئاوقا سوور بوو،
قیزا فی تهره سی ئهن حه لاندیم،
کاوا بوونا ئهن پژاندم.

مالینۆ، گوندینۆ،

کهفر، کوچک لی بارینۆ،

وه کهنگی ئهن و کاوا گۆزل جهم ههف دینۆ.

گۆت و نفیسی عه گیتی ئه یلاز

لی ل منی

لی ل منی، لی ل منی،
دینی ئیفاره، زهری مه شییان ئافی،
چیلان و به دهوان خوه دا پیشیئی،
کیژانه مرداره، گهنده، گهمار بوو،
وانا خوه دا پارا،
قهمره شهرمۆکه بوون
قاری هه قالی خوه خو دانه نافی.

لی ل منی، لی ل منی،
بهژنا من زرافه، رحانا تهره،
سوورهتی منی وسا سووری گولۆقه ره،
حه ساقی هیفا چارده شهفه.
سینگ و بهری من ئوسانن،
حه ساقی تهخت و تاج،
لی ل منی، لی ل منی.

گۆت: باسوویی بهکر، ژ نه حیا ناخبارانی، ژ گوندی پامپی، باسو نه خوه ندییه،
بلوورفانه، هه یه ۳۰ سالی

گولۍ ماروومۍ

گولۍ ماروومۍ، ئەزى گولم، گولا قى قەفايۍ،
 ھاڧىنە، خەلقى گولۍ خوە چىنە،
 گولا من مەررومۍ خوەدۍ ماپە
 سەرى چىيانگۍ بلند،
 بىلانى ژۆرن، بەر سوور و سەرمايۍ.
 ژ چكا چەقى حىزكرنا نە پاك،
 دەستۍ من ناگىژۍ، ئەمان نايۍ، گدى نايۍ.

گولۍ ماروومۍ، ھاڧىنە ھەيامۍ دلوك و دەسۍ،
 ستىركۍ ئەزمانا ب ھەڧ را كەتنە كىنى و بەسۍ،
 دەستۍ دلۍ رەزىل، ئەزى بوومە مەجروم،
 كەتمە كىڧ و رەقاسۍ.

گولۍ ماروومۍ، با تى،
 بانگۍ ئىڧارى لى دخە دوەشىنە كولىلكۍ دارى جىنارا،
 –سىڧىلو، بڧە مىڧانى مالا باڧى من ماروومۍ،
 تىكەڧە ناڧا سىنگ و بەرى من عەڧدالى،
 مىنا كولىلكا رەخ ھىلوونۍ،
 كاوى گۆزەل، دەڧى زنارا.

گۆت: تەيۋىي مامۆ.

كەچكى

كەچكى، ئەزى ناڧى تە نزانم،
 تە را دىم تىلى سىحانۍ،
 تا مۆرى، مرجانا زەر كوتانى،
 ئەزى چووم پەى ھەكىمۍ لۇڧما، پىسا دوو –دەرمانا بكم.
 گۆ: دوو –دەرمانۍ دلۍ تە خالەكە رەشە بەرى روويانە.
 گەدە كولالوق، وە زۆزانۍ مە چىراندىن،
 مى قەلە و بوون، خامبەردىرا داوى خوە گەراندىن،
 تەمىيۍ بدنە كەچكى گوندى خوە دا،
 چەڧى خوە كل دانە، بسكى خۇ بادانە،
 خۆرتۍ گوندى مە ھەلاندن.

كەچكى، قوربان، رىيا سىنەكا وىران من بوو دورى،
 گەدە قوربا، قايشا خەملى بڧە ئالىيۍ سورى،
 ھەرچى ئىش نازارا گەدە لاوكۍ من سالا ئىسالن ھەپە،
 برا دوورى باڧ، برا، خويى، خودانا، بى سەرى من پۆركورى.
 گەدە قوربا، گەدە لاوكۍ من رازايە، خەو رانافە،
 برا ئىلا من قركى، قىزان و بووكا فا، تەڧ قوربا بە.
 ئەزى دكم رامووسانى گەدە لاوكۍ خوە كەرەم كم،
 نزانم خەبەرا كى تۆلە نەشووشتىيە،
 رامووسانا من قركا خوە دا قايبىل ناڧە.

گەدە لاوكۍ من رازايە ل بەلايە،
 ئەز مەرروما خوەدۍ دكم، ناكم
 دىرز گوندى مە دا سەبرا من نايۍ،
 ئەزى دكم رامووسانى گەدە لاوكۍ خوە كەرەمكم،
 دڧى كورى ژنەبىيۍ، ئىتبارا من پى نايۍ.

گۆت: گۆگىي ئوسىڧ

خەزالم، خەزال

خەزالم، خەزالا چىيائى ئەمەنى،
 ھەقالى من چوون، ئەزى بەرىستانى ژۆرىن مامە تەنى.

ھەگەر پارسا نىچىرقانى ولاتى مە ژ من دكى،

نىچىرقانى ولاتى مە عەرەبن،

ھەسپى وانە عەرەبستانىنە،

گوھ كىورووشكىنە، دىلقامچىنە،

سمى وانا سىمكۆدىنە،

ستو زرافە، ئاف تەژىنە،

سەرى وانە ب كەفىنە،

سەركى وانا رمانىنە،

ھەر جارى نىف ھۆقە تتوونا مووشى ھلتىنە،

وختا كو عەرەبستانا سيار دىن،

تۆز و خوبارى ل ھەف تىن.

گۆت: گۆگىنى ئوسىف

ھەى، لى، لى

ھەى لى، لى، ھەى لى، لى مېردىنە، خوش مېردىنە،

چەفە رەشە قەيتانىنە،

سوورەتە سۆرە دەگرمىنە،

خىن ژ ڧى دەرىي، دەرىبەكە دىنى مەمكى تە دىنە.

كورۆ، كولالۆ، بىبەختى تە ھاتۆ،

تە كنگى مەمكى من دىنە،

–تى بىرا تە وختا پەزى باڧى تە ل بەرىيى بوو،

دەستى تە دا گۆپالى زىڧىن بوو،

لنگى تە دا جۆتە كۆندرى فرنگى بوو،

وختا مىنگا كورە قەر بېرىيى رەڧى بوو،

خەلقى دەلال بەر را بەزى بوو؛

ھنگە سى و سى بشكۆكى چقتى زەر،

زەر مەمكا ڧەبىوون.

من ھنگى مەمكى تە دىبوون،

–ھەى لۆ، كورۆ، ئىشەڧ شەڧە، شەڧ ب شلى بە،

گوھىرا قران ئاف، ھەرى بە،

قاسەكى وەرە ئافا من ب جى بە.

زەندا مۆرى، مرجان بەر سىرى بە،

زەر مەمكى منى تە را ئىمىشى شەڧ بىرى بە.

–ھەرى كولمالى، ئەز ژى دزانم

زەندا مۆرى، مرجان بەر سىرى بە،

زەر مەمكى من را شەڧ بىرى بە.

زەرى دۆمامى

زەرى دۆمامى، ئىشەش شەفە، شەش شلى بوو،
پەزى مالا زەرى دۆماما من دەنا بوو،
مىنگا كورە قەر رەقى بوو.

زەرى دۆماما منى يەكە كە، گلۆفەرە،
مىنگا قەر بەر را بەزى بوو،
كليتا زەر مامكا فرنگى بوو،
دفرى بوو.

من گۆ: زەرى دۆمامى،
منى زەر مەمكى تە دىبوو.
گۆ: كورۆ، كولالۆ، شەدى تە كىنە؟
من گۆ: شەدى من نە مەرىكە، نە دودونە،
شەدى من شەش مەرىنە؛
دو شقانن، دو گاقانن،
دودو ها - ھای ب بەرخقانن.

گۆ: بەسا ناف نىشانى مەمكى من چنە، چ نىن؟
من گۆ: "نافنىشانى مەمكى تە چنە، چ نىن"،
مىنا ترىيى رەوانى، سىقى خزانى، ھورمىيى
ئۆردوواتى، سەرى وانە سۆرن، بنى وان سىپىنە.

ئەزى گاڭا دنى بەر دەرى باقى تە را چومە،
سى موويى سى سەرى چەنا من را رابوونە،
تە ترى ئەزى كالم، وەلە نە كالم، بلە نە كالم.

گۆت: تەيويى مامۆ.

كالكى وى مالى، باقى تە

شەقى ھەيا سبى خەوا وى تونىنە،

وى من تە فا جەم ھەقدوو ببىنە،

وہلاتى خەرىيىيى ئەز تەنى مە،

قاچاخى مالا باقى تە گەلەكن،

وى من بكوژن، باقىنە بنداركى

قىز و بووكى ئىلا كىكان و ملان.

وى دۆخى تەشيبا جنيازى من ھلىن،

وى بيژن رەمە نە گۆرا تە كوشتى بە.

گۆت: تەمىرى ئوسىف، ژ نەحيا تالىنى

هه‌ی وایی

هه‌ی وایی، هه‌ی وایی،
 ساله‌ک هه‌یه دۆنژدهه مه‌هه رووباری قی دنیاایی،
 کولا هماییلا خودیدا، زه‌ندا زه‌ر، باژنی زیرا،
 حه‌تا رۆژا مرنی دلی من دهرنایی.

هه‌رچی گا‌فا

هه‌رچی گا‌فا ئەز دۆماما خوه بره‌فینم،
 ژ من نه‌کن توجار گازن و لۆمانان.

ئەری دۆمام، منی سه‌ری زه‌ر مه‌مکی ته‌ دینه،
 -هه‌ی لۆ، دهره‌وینۆ، ته‌ کنگی سه‌ری زه‌ر مه‌مکی من دینه؟
 گا‌فا شلی و شه‌په‌لی بوو، تول پاش کۆنی عه‌ره‌بی بووی،
 مییا کوره‌ قه‌ر ره‌فی بوو، تول دوو که‌تجووی،
 بشکۆشکا ته‌ قه‌تیا بوو،
 سه‌ری زه‌ر مه‌مکی ته‌ پیرا خویا بوو:
 سه‌ری سو‌ر بوو، بنی سپی بوو،
 فه‌نانی به‌رفا په‌کشه‌فی بوو،
 ل چیاایی زۆزانی ئەله‌داخی دباری بوو،
 من ژ خوه را ل عه‌ردی دیبوو.

زه‌ری دۆمامی، وه‌له‌ نایی،
 مالی باقی زه‌ری دۆماما من بار کرنه،

ئەز ل دوو که‌تجووم:

گایی وانه ره‌شن،

گۆلکی وانی ئەنی به‌شن،

جییی واری وانی ستیری به،
 که‌فجیی وانی گوهمه‌سی به،
 بالگییی وانی پۆستی ژ ژزی به،
 چاوا نه‌هیشتن ئەز زه‌ری دۆماما خوه یه‌ک مران بن.

زه‌ری دۆمامی، وه‌له‌ نایی،

زه‌ری دۆمامی، بله‌ نایی،

دۆمامی، ئەز چوومه بازاره‌کی،
 مه‌ دی ته‌ لاله‌کی نا‌فا چارسوویی دگه‌ره،
 کراسه‌کی ل ملانه.

ته‌ لالۆ، تو خوه کی، ب خوه‌دی کی،
 بهایی کراسی ته‌ ب چه‌ند و چه‌ندانه؟
 گۆ، کورۆ، بهایی کراسی من ئارزانه، وه ئارزانه.
 ب ئیلخییید د هه‌سپانه،
 ب سوورییید د میانه،
 ب گا و گامیشی کۆتانانه،
 ب کۆده‌ک شیریی ته‌یرانه،
 هی لاییقی گه‌ورا ته‌ نینه،
 لاییقی پیری دزه‌مانه.

گۆت: کیراکۆس مکرچیان، ۵۸ سالی، ژ گوندی تالینا ژیرین ل سه‌ر نه‌حیا تالینی
 نفیسین: ح. جندی وی ماراگولۆف.

لِيْ جَانِيْ

لِيْ جَانِيْ، لِيْ جَانِيْ،
 پەزى كەلەش چىرييا ل ئەلەداخى ل فى كاشى،
 سۆسن، سىمبول ئافىتنە پيشى،
 خەلقى كاوى كوپار ل دەرى مالى دوشرميش بوو،
 شى، شى بسكى ويا شى بوو،
 سەر ھنارى سوورەت دا تيش ب تيش بوون.
 لِيْ جَانِيْ، لِيْ جَانِيْ.

دَلِيْ مَن

دَلِيْ مَن كانينگا ناھى رەزا،
 عەيشى روونشت، جمشيد ھەدا، ھەنەدا،
 ئاھ تى نەزا.

لِيْ، لِيْ قِيْزِيْ

لِيْ، لِيْ قِيْزِيْ، مالخراھى،
 ئەزى تەيرم، تەيرى سىپى مە،
 ئىرۆ سى رۆزە، ئەزى ناھا رەفى خوە فرى مە،
 دە تو وەرە رامووسانەكى فى نافرۆزى مەروومى خوەدى دە،
 لِيْ ھەما ئەزى بەختى تە را زەوجى مە.

لۆ، لۆ گەدە،
 بەژنا تە زراھە، ژ دلى مَن را دارە ژ دارا بىيى،
 ئەزى بونا تە وى دەنگى،
 كلامى تەيە شيرن،
 ئەزى داو دەلنگى خوە ھلدم بيمە سەر ھىويى.

ئِيلِيْ گُولِيْ

ئِيلِيْ گُولِيْ، چوومە خاموورى ناھ دەواتى،
 ئاخچىكا دەلال سەر گۆفەندى دلى مَن كەتى
 گۆ: ئاخچىك، سىروون، فر دا وەرە،
 گۆ: دوورى مَن ھەرە، دوورى مَن ھەرە.
 ئِيلِيْ گُولِيْ، بلا مە نەھاتا سورا سىبى فان بیدەرا،
 برا لى نەخستا ئاكووشكى فان پەنجەرا،
 مَن تو دل نە دینە سەر دلى خوە و تە را.

گۆت: مۆسكۆفى مھار، نەخوھندى، ژ گوندى كەلەش بەگى ل سەر نەھيا تالينى

منیٰ خەزەلەک راکر

منیٰ خەزەلەک راکر باخێ دەملە فێ رهوانی،
خەزالا من رابوو رهفی، کۆمی نهیارا تهژی، توولی خوه بهردانی.
من سالخ، سولخی خەزالا خوه هلدایه ناڤا دهشتا شوورهگهلی،
نا وهله دیسا کامباخا ئاخبارانی.

ئەز بەنگیمه

ئەز بەنگیمه، ئەز بەنگیمه،
سیڤهکه سۆره خەلاتیمه،
سەر دۆشهکی، بن ئۆرخانی روونشتیمه،
سەر کورخالی خوه بهنگیمه،
سەر نامووسی روونشتیمه.

گۆت: جمویی عهجهم، ژ گوندی که له شهبهگی ل سەر نه حیا تالینه
نقیسین: ئی. ماراگولۆف و ح. جندی.

ئەزى بەنگیمه

ئەزى بەنگیمه،
سیڤهکه سۆره خەلاتیمه،
ئەزى سى جارا تهف رهقیمه،
شهف هاتمه، رو باریمه،
قوول و بهنییا ئەز نه دیمه،
سەر کورخالی خوه بهنگیمه.
ئەما، ئەما، ئەما، ئەما،
که چکی دینی!
ئەزى سەری خوه نادم
سەر ئۆرخان، دۆشهکی مالا نهقۆ،
ئەزى سەری خوه بدمه سەر دۆشهکی مالا هامۆ.

ئەز نه خوه شم

ئەز نه خوه شم،
تا دگرم،
رۆژی، ژ رۆژا خرابترم.

خانینی باقی دیلبه ری

خانینی باقی دیلبه را من دو قاته،
ئیلی دیلبه ر، خوه دی خراف بکه،
نه شهفا من شهفه، نه رۆژا من رۆژه،
خوهزل ئەزى ببیاما تهیرهکی ئاتمهجه،
شهفهک، شهفی پایزا بهاتاما ل با ته.

گۆت و نقیسی عهگیتی ئه یلاز